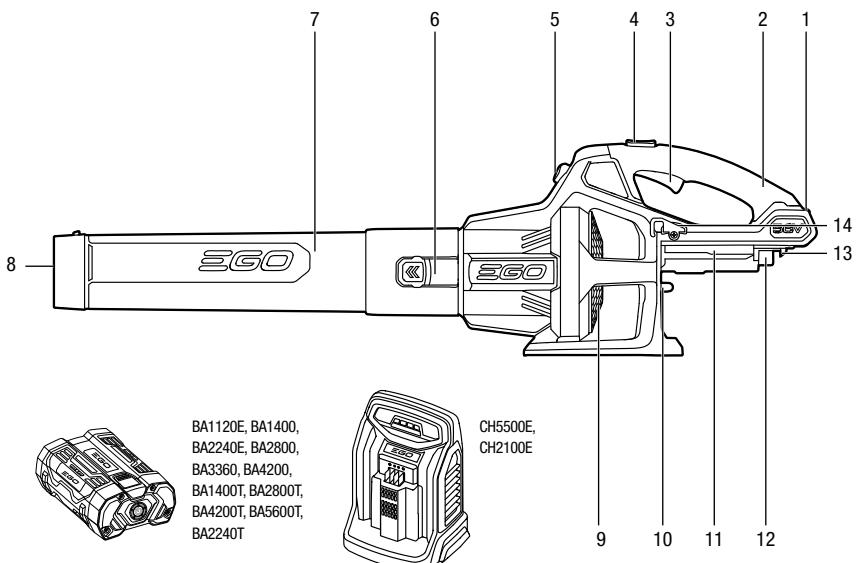
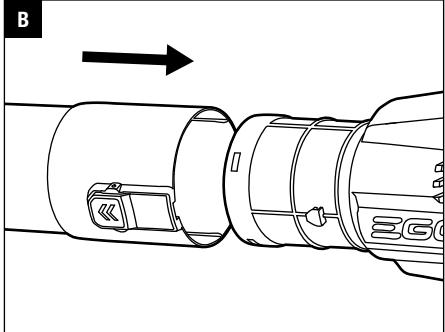
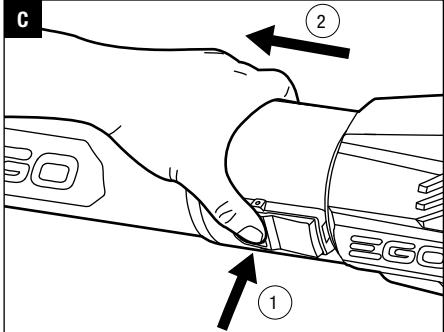
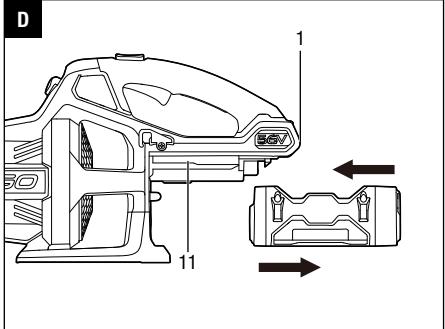
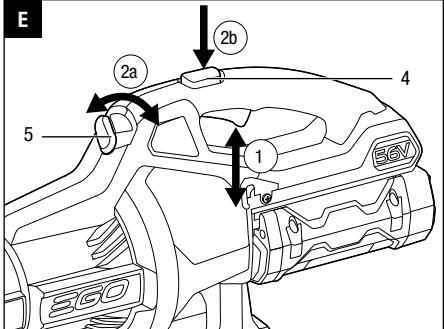


#### OPERATOR'S MANUAL

## 56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS BLOWER

MODEL NUMBER LB5300E

EN	56 Volt lithium-ion cordless blower	3	LT	Belaidis pūtiklis 56 volų ličio jonų akumulatoriumi	155
DE	Akku-laubbläser (56-volt)	11	LV	56 voltu litija jonu bezvadu pūtējs	163
FR	Souffleur sans fil lithium-ion 56 v	20	GR	Ασύρματος φυσητήρας λιθίου - ιοντων 56 volt	171
ES	Soplador inalámbrico con acumulador de ion de litio de 56 v	29	TR	56 volt lityum-iyon kablosuz üfleyici	180
PT	Soprador a bateria 56 volts de ião e lítio	38	ET	56-voldise liitiumionakuga akutoitel õhuliud	188
IT	Soffiatore a batteria li-ion 56 volt	47	UK	56-вольтна літій-іонна акумуляторна повітродувка	196
NL	56 volt lithium-ion accubladblazer	55	BG	56 волта литиево-йонна безкабелна въздушодувка	205
DK	56 volt lithium-ion ledningsfri løvblæser	64	HR	Baterijsko puhalo s 56 voltnom litij-ionskom baterijom	214
SE	56 Volts lithium-jonbatteri sladdlös lövblås	72	KA	56 ვოლტანი ლითიუმ-იონის აკუმულატორის უსაფერო ლეპტოპის საბეჭდო	222
FI	56 Voltin lithiumioniakulla akkupuhallin	80	SR	Bežični duvač sa litijum-jonskom baterijom od 56 volti	234
NO	56 volt lithium-ion løvblåser uten ledning	88	BS	Akumulatorski puhač lišća s litij-ionskom baterijom od 56 V	242
RU	Беспроводная воздуходувка с литий-ионным аккумулятором 56 в	96	HE	מפוח אולחוני עם סוללה ליתיום-יון 56 וולט	250
PL	Dmuchawa bezprzewodowa z baterią litowo-jonową 56 woltów	105	AR	منفخ لاسلكي ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت	258
CZ	56voltový lithium-iontový bezdrátové dmychadlo	114			
SK	56 v lítium-iónové bezdrátové dmychadlo	122			
HU	56 voltos vezeték nélküli lítium-ion lombfúvó	130			
RO	Suflantă fără fir cu acumulator de litiu ion de 56 volți	139			
SL	56-voltni litij-ionski brezžični puhalnik	147			

**A****B****C****D****E**

**READ ALL INSTRUCTIONS!****READ & UNDERSTAND  
INSTRUCTION MANUAL**

**NOTICE:** These instructions shall also be available in an alternative format, e.g. on a website.

**⚠ Residual risk!** People with electronic devices, such as pacemakers, should consult their physician(s) before using this product. Operation of electrical equipment in close proximity to a heart pacemaker could cause interference or failure of the pacemaker.

**⚠ WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

**SAFETY SYMBOLS**

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

**⚠ WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "DANGER," "WARNING," and "CAUTION" before using this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

**DAMAGE PREVENTION AND INFORMATION MESSAGES**

These inform the user of important information and/or instructions that could lead to equipment or other property damage if they are not followed. Each message is preceded by the word "NOTICE", as in the example below:

**NOTICE:** Equipment and/or property damage may result if these instructions are not followed.



**⚠ WARNING:** The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields.

**SAFETY INSTRUCTIONS**

EN

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

	Safety Alert	Precautions that involve your safety.
	Wear Eye Protection	Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.
	Wear Ear Protection	Always wear ear protection when operating this product.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Keep Bystanders Away	Keep all bystanders at least 15m away.
	Class II Construction	Double-insulated Construction.
	Do Not Expose To Moisture	Do not use in the rain or leave outdoors while it is raining.
V	Volt	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watt	Power
min	Minutes	Time
m³/h	Cubic Meter Per Hour	Air volume
km/h	Kilometers Per Hour	Air velocity
~	Alternating Current	Type of current
---	Direct Current	Type or a characteristic of current
n₀	No Load Speed	Rotational speed, at no load
... /min	Per Minute	Revolutions per minute

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

## GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

**⚠ WARNING: READ ALL SAFETY WARNINGS, INSTRUCTIONS, ILLUSTRATIONS AND SPECIFICATIONS PROVIDED WITH THIS POWER TOOL.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

### SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

#### WORK AREA SAFETY

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

#### ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a Ground-fault circuit interrupter protected supply.** Use of GFCI reduces the risk of electric shock.

#### PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.**
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust devices can reduce dust-related hazards.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury with a fraction of a second.

#### POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

#### BATTERY TOOL USE AND CARE

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

- **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

#### SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT!

#### TRAINING

- **Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine.**
- **The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.**

#### PREPARATION

- **The power tool may be used in the rain or wet conditions.** Dry the power tool after finishing work.
- **Before using, check the batteries or battery packs for damage.** Do not use the appliance if the batteries or battery pack is damaged.

#### OPERATION

- **The power tool may be used in the rain or wet conditions.** Dry the power tool after finishing work.
- **Disconnect the batteries or battery packs:**
  1. Whenever you leave the machine;
  2. Before clearing a blockage;

- 3. Before checking, cleaning or working on the appliance;
- 4. If the appliance starts to vibrate abnormally.
- **Always be sure of your footing on slopes.**
- **Walk, never run.**
- **Keep all cooling air inlets clear of debris.**
- **Recommendation to operate the machine only at reasonable hours – not early in the morning or late at night when people might be disturbed.**
- **Recommendation to slightly dampen surfaces in dusty conditions or use mister attachment.**

**⚠ WARNING:** Danger of rotating parts!

- **Use the full blower nozzle extension so the air stream can work close to the ground.**
- **Not to operate the machine near open windows, etc.**

#### MAINTENANCE AND STORAGE

- **Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.**
- **Replace worn or damaged parts.**
- **Use only genuine replacement parts and accessories.**
- **Store the appliance only in a dry place.**

**⚠ WARNING:** To reduce risk of fire, electric shock, or injury:

## IMPORTANT

### READ CAREFULLY BEFORE USE.

### KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- **Do not allow the blower to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.**
- **If the blower is not working as it should, has been dropped, damaged, or dropped into water, return it to a service center.**
- **Do not put any object into any openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**
- **Use extra care when cleaning on stairs.**

- **Do not leave blower unattended when the battery Plug is inserted. Remove the battery when the blower is not in use and before servicing.**
- **Do not handle the charger, including charger plug, or charger terminals with wet hands.**
- **Do not charge the battery pack outdoors.**

**⚠ WARNING:**

- The battery pack must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The battery shall be disposed of safely.
- **DO NOT attempt to clear clogs from the unit without first removing the battery.**
- **Keep the blower and its handle dry, clean and free from oil and grease.** Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum based products, or any strong solvents to clean your blower. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the enclosure plastic.
- **Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light.** To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of an open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
- **Never run the unit without the proper equipment attached.** Always ensure that the blower tube is installed.
- **Never use the blower near fires or hot ashes.** Use near fires or ashes can spread fires and result in serious injury and/or property damage.
- **Never use blower to spread chemicals, fertilizers, or any other toxic substances.** Spreading these substances could result in serious injury to the operator or bystanders.
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan this tool to someone else, also loan these instructions to them to prevent misuse of the product and possible injury.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

**SPECIFICATIONS**

Voltage	56V 
No Load Speed	Boost: 23000 /min
	High: 18000 /min
	Low: 10000 /min
	Boost: 900 m³/h
Air Volume	High: 675 m³/h
	Low: 440 m³/h
Air Velocity	Boost: 212 km/h
	High: 136 km/h
	Low: 80 km/h
Approx. Run Time (with EGO 2.5Ah battery)	10 min. (Boost)
	23 min. (High speed)
	75 min. (Low speed)
Operating Temperature	-15°C-40°C
Storage Temperature	-20°C-70°C
Blower Weight (without battery pack)	2.18 kg
Measured sound power level $L_{WA}$	95.38 dB(A) K=0.93 dB(A)
Sound pressure level at operator's ear $L_{PA}$	81.8 dB(A) K=2.5 dB(A)
Guaranteed sound power level $L_{WA}$ (according to 2000/14/EC)	97 dB(A)
Vibration $a_h$	1.351 m/s² K=1.5 m/s²

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**NOTICE:** The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value in which the tool is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

**PACKING LIST**

PART NAME	QUANTITY
Blower	1
Blower tube	1
Blower flat nozzle	1
Operator's manual	1

**DESCRIPTION****KNOW YOUR BLOWER (Fig. A)**

1. Battery-release Button
2. Overmold Handle
3. Trigger
4. Boost Button
5. Air-velocity Adjustment Knob
6. Tube-release Button
7. Blower Tube
8. Air Outlet
9. Air Inlet
10. Ejection Mechanism
11. Mounting Slot
12. Electric Contacts
13. Latch
14. Shoulder-strap Mount

**⚠ WARNING:** The safe use of this product requires an understanding of the information on the tool and in this instruction manual as well as knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

**OPERATION**

**⚠ WARNING:** Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

**⚠ WARNING:** Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this blower. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

**WARNING:** Always remove the battery pack from the product when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. Removing the battery pack will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts, such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced.

## APPLICATION

You may use this product for the purposes listed below:

- Clearing hard surfaces such as driveways and walkways.
- Keeping decks and driveways free from leaves and pine needles.

**NOTICE:** The tool is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse.

## ASSEMBLING/REMOVING THE BLOWER TUBE

### ■ To Assemble (Fig. B)

Align the groove and push the tube onto the blower housing until you hear a "click".

### ■ To Remove (Fig. C)

Press the tube-release button and pull the tube out.

## INSTALLING/REMOVING THE BATTERY PACK (Fig. D)

**Use only with battery packs and chargers listed in fig.A**

### Charge before first use.

#### ■ To install

Align the battery ribs with the mounting slots and press the battery pack down until you hear a "click".

#### ■ To remove

Depress the battery-release button and pull the battery pack out.

**WARNING:** Always take care to note the location of your feet, children, or pets when pressing the battery-release button. Serious injury could result if the battery pack falls. NEVER remove the battery pack when in a high location.

## STARTING/STOPPING THE BLOWER (Fig. E)

### ■ To Start

Depress the trigger and hold it. After a short delay, the blower will begin to run.

### To Stop

Release the trigger.

## ADJUSTING THE AIR VELOCITY

### ■ To Increase/Reduce the Air Velocity

Turn the air velocity adjusting knob clockwise/clockwise.

### ■ To Enhance the Air Velocity

Press the boost button to achieve the maximum air speed.

**NOTICE:** Once the boost button is released, the blower will resume the previous speed.

## OPERATING THE BLOWER

- To keep from scattering debris, blow around the outer edges of a debris pile. Never blow directly into the center of a pile.
- To reduce sound levels, limit the number of pieces of equipment used at any one time.
- Use rakes and brooms to loosen debris before blowing. In dusty conditions, slightly dampen surfaces when water is available.
- Conserve water by using power blowers instead of hoses for many lawn and garden applications, including areas such as gutters, screens, patios, grills, porches, and gardens.
- Watch out for children, pets, open windows, or freshly washed cars, and blow debris safely away.
- After using blowers or other equipment, clean up! Dispose of debris properly.

## MAINTENANCE

**WARNING:** When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

**WARNING:** To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the product when cleaning or performing any maintenance.

## GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

**⚠ WARNING:** Do not at any time let brake fluids, petrol, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

## STORAGE

- Clean all foreign material from the air inlets of the blower.
- Store indoors in a place that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents, such as garden chemicals and de-icing salts.

## Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, battery charger and batteries/rechargeable batteries into household waste!

According to the European law 2012/19/EU, electrical and electronic equipment that is no longer usable, and according to the European law 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.



EN

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Blower doesn't work.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ The battery pack is not attached to the blower.</li><li>■ No electrical contact between the blower and battery.</li><li>■ The battery pack is depleted.</li><li>■ The battery pack or blower is too hot.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Attach the battery pack to the blower.</li><li>■ Remove battery, check contacts and reinstall the battery pack.</li><li>■ Charge the battery pack.</li><li>■ Cool the battery pack and blower until the temperature drops below 67°C.</li></ul>
The air velocity decreases significantly.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Excessive wearing of motor fan.</li><li>■ The air inlet is blocked by debris.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Contact EGO service center for repair.</li><li>■ Remove the battery pack, clear the debris.</li></ul>

## WARRANTY

### EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

## LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!



### LESEN UND BEACHTEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG

**HINWEIS:** Diese Anleitung wird auch in anderen Formaten zur Verfügung gestellt, z.B. auf einer Website.

**⚠️ Restrisiko!** Menschen mit elektronischen Geräten, wie z.B. Herzschrittmachern, sollten ihren Arzt konsultieren, bevor sie dieses Gerät verwenden. Die Bedienung von Elektrogeräten in unmittelbarer Nähe zu Herzschrittmachern kann zu Interferenzen und Störungen des Schrittmachers führen.

**⚠️ WARNUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

## SICHERHEITSSYMBOLE

Der Zweck von Sicherheitssymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Sicherheitssymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Beachtung und ihr Verständnis. Die Warnsymbole beseitigen nicht von sich aus die Gefahren. Anweisungen und Warnungen sind kein Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen.

**⚠️ WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass Sie, bevor Sie das Gerät benutzen, alle Sicherheitsanweisungen dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, einschließlich aller Gefahrenzeichen wie „**VORSICHT**“, „**WARNUNG**“ und „**ACHTUNG**“. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Personenschäden führen.

## SCHADENSVERHÜTUNG UND WICHTIGE HINWEISE

Die Hinweise informieren den Benutzer über wichtige Sachverhalte oder Anweisungen, die zur Beschädigung der Ausrüstung oder zu anderen Sachschäden führen können, wenn sie nicht befolgt werden. Jeder wichtige Hinweis wird, wie in dem Beispiel unten, durch das Wort „**HINWEIS**“ angeführt:

**HINWEIS:** Schäden an der Ausrüstung und/oder andere Sachschäden können entstehen, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.



**⚠️ WARNUNG:** Die Bedienung von Elektrogeräten kann dazu führen, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz, oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug verrichten. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine herkömmliche Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.

DE

## SICHERHEITSHINWEISE

Diese Seite zeigt und beschreibt die Sicherheitssymbole, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anweisungen auf der Maschine, bevor Sie versuchen, die Maschine zusammenzubauen oder zu bedienen.

	Sicherheitswarnung	Vorsichtsmaßnahmen, die Ihre Sicherheit betreffen.
	Augenschutz tragen	Tragen Sie immer eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, und einen Gesichtsschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.
	Gehörschutz tragen	Tragen Sie immer einen Gehörschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.
	Lesen Sie die Gebrauchsanleitung	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes gelesen und verstanden haben.
	Unbefugte Personen fernhalten	Halten Sie alle unbefugten Personen mindestens 15m fern.
	Schutzklasse II	Doppelt isolierte Konstruktion
	Vor Feuchtigkeit schützen	Nicht im Regen verwenden oder bei Regen im Freien liegen lassen.
V	Volt	Spannung

A	Ampere	Strom
Hz	Hertz	Frequenz (Zyklen pro Sekunde)
W	Watt	Leistung
min	Minuten	Zeit
m <sup>3</sup> /h	Kubikmeter pro Stunde	Luftmenge
km/h	Kilometer pro Stunde	Luftstromgeschwindigkeit
~	Wechselstrom	Stromart
—	Gleichstrom	Stromart oder Merkmal des Stroms
n <sub>0</sub>	Leerlaufdrehzahl	Drehzahl im Leerlauf
... /min	pro Minute	Umdrehungen pro Minute

Bei der Benutzung eines elektrischen Gerätes, sollten bestimmte grundlegende Vorsichtmaßnahmen immer befolgt werden, einschließlich der folgenden.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE ZU ELEKTROWERKZEUGEN

**⚠️ WÄRNUNG: LESEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE, ANWEISUNGEN, ABBILDUNGEN UND SPEZIFIKATIONEN, DIE DIESEM ELEKTROWERKZEUG BEILIEGEN.** Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführter Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

### BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN GUT AUF.

Der nachfolgend verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

### ARBEITSPLATZ

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und aufgeräumt. Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei

Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

### ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Der Anschlussstecker des Gerätes muss in die Steckdose passen. Der Netzstecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Geräten. Unveränderte Netzstecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlagens.
- **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- **Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlagens.
- **Zweckentfremden Sie das Netzkabel nicht, um das Gerät zu tragen, aufzuhängen oder um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.** Halten Sie das Netzkabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Netzkabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlagens.
- **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich zugelassen sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlagens.
- **Wenn sich Arbeiten mit einem Elektrowerkzeug in feuchten Umgebungen nicht vermeiden lassen, verwenden Sie eine Stromversorgung mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD).** Durch die Verwendung einer RCD wird die Gefahr eines elektrischen Schlags verringert.

### SICHERHEIT VON PERSONEN

- Seien Sie aufmerksam. Achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.

- **Ungewollten Motorstart verhindern.** Vor dem Anschließen an eine Steckdose und/oder einen Akku und vor dem Aufheben oder Transportieren des Werkzeugs immer kontrollieren, ob der Betriebsschalter ausgestellt ist. Unfälle sind vorprogrammiert, wenn Sie Elektrowerkzeuge mit einem Finger am Netzschatzler tragen oder Elektrowerkzeuge mit eingeschaltetem Netzschatzler an eine Steckdose anschließen.
  - **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Gerät einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
  - **Überschätzen Sie sich nicht. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
  - **Tragen Sie geeignete Kleidung.** Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
  - **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** Das Verwenden dieser Einrichtungen verringert Gefährdungen durch Staub.
  - **Lassen Sie sich nicht durch die aufgrund häufiger Benutzung entstandene Vertrautheit mit Werkzeugen dazu verleiten, unachtsam zu werden und die für Werkzeuge geltenden Sicherheitsgrundsätze zu ignorieren.** Eine fahrlässige Handlung kann bereits im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.
- **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
  - **Pflegen Sie das Gerät mit Sorgfalt.** Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Gerätes beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
  - **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
  - **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen und so, wie es für diesen speziellen Gerätetyp vorgeschrieben ist.** Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
  - **Halten Sie die Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Griffflächen beeinträchtigen die sichere Handhabung des Werkzeugs und führen in unerwarteten Situationen zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug.

## SORGFÄLTIGER UMGANG UND GEBRAUCH VON ELEKTROWERKZEUGEN

- **Überlasten Sie das Gerät nicht.** Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Geräts.

## UMGANG MIT AKKUWERKZEUGEN

- **Zum Laden ist ausschließlich das vom Hersteller angegebene Ladegerät zu verwenden.** Ein Ladegerät, das für eine Art von Akkus geeignet ist, kann bei Verwendung mit einer anderen Art von Akku Brandgefahr verursachen.
- **Elektrowerkzeuge dürfen nur mit speziell dazu bestimmten Akkus verwendet werden,** da bei der Verwendung anderer Akkus Verletzung und Brandgefahr entstehen kann.
- **Wenn der Akku nicht in Gebrauch ist, ist er von Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägeln, Schrauben und anderen kleinen Metallobjekten fernzuhalten, die eine Verbindung zwischen den Polen bilden können.** Kurzschließen der Pole kann Brand oder Verbrennungen verursachen.

- Bei falschem Umgang mit dem Akku kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Die Berührung dieser Flüssigkeit ist zu vermeiden. Bei Berührung den betroffenen Körperteil mit Wasser abspülen. Bei Berührung der Flüssigkeit mit den Augen muss zusätzlich ärztliche Hilfe gerufen werden. Die Akkufl kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- Benutzen Sie keinen Akku oder ein Werkzeug, das beschädigt oder umgebaut wurde. Beschädigte oder umgebauten Akkus können sich unvorhergesehen verhalten, wodurch möglicherweise ein Brand, eine Explosion oder Verletzung verursacht wird.
- Akkus oder Werkzeuge vor Feuer oder extremen Temperaturen schützen. Brände oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion verursachen.
- Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht außerhalb des Temperaturbereichs auf, der in der Anleitung angegebenen ist. Das unsachgemäße Aufladen oder Laden außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

#### REPARATUREN

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Fachkraft und nur unter Verwendung baugleicher Ersatzteile reparieren. Nur so kann für die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gesorgt werden.
- Reparieren Sie unter keinen Umständen beschädigte Akkus. Die Reparatur von Akkus sollte ausschließlich von dem Hersteller oder autorisierten Reparaturwerkstätten vorgenommen werden.

## LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DIESES PRODUKTS ALLE ANWEISUNGEN!

#### UNTERWEISUNG

- Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeit oder mit mangelnden Erfahrungen und Fachkenntnissen oder Personen, die die vorliegenden Anweisungen nicht kennen, muss die Nutzung des Geräts untersagt werden.
- Für Unfälle, Personen- oder Sachschäden Dritter ist der Bediener oder Nutzer des Geräts verantwortlich.

#### VORBEREITUNG

- Das Elektrowerkzeug kann im Regen oder in nassen Umgebungsbedingungen benutzt werden.

Trocknen Sie das Elektrowerkzeug nach Abschluss der Arbeit ab.

- Prüfen Sie die Batterien oder den Akku vor der Inbetriebsetzung auf Schäden. Verwenden Sie die Batterien oder den Akkusatz nicht, wenn sie beschädigt sind.

#### BEDIENUNG

- Das Elektrowerkzeug kann im Regen oder in nassen Umgebungsbedingungen benutzt werden. Trocknen Sie das Elektrowerkzeug nach Abschluss der Arbeit ab.
- Entfernen Sie die Batterien bzw. den Akku in folgenden Fällen:
  1. beim Zurücklassen des Geräts
  2. beim Beseitigen von Blockaden
  3. vor dem Prüfen, Reinigen oder Arbeiten am Gerät
  4. wenn das Gerät ungewöhnlich stark zu vibrieren beginnt
- An Hängen immer auf einen festen Stand achten.
- Nur gehen, niemals rennen.
- Halten Sie alle Belüftungsöffnungen frei von Verunreinigungen.
- Um Ruhestörungen zu vermeiden, sollte das Gerät zu angemessenen Tageszeiten eingesetzt werden; das heißt nicht früh am Morgen oder spät am Abend.
- Unter staubigen Bedingungen sollten die Flächen leicht angefeuchtet werden. Es kann auch ein Befeuchtungsaufsatzt verwendet werden.

#### ⚠ WARENUNG:

- Gefahr durch rotierende Teile!
- Ziehen Sie das Laubblasrohr ganz heraus, damit der Luftstrom möglichst nah am Boden ansetzen kann.
  - Das Gerät darf nicht in der Nähe geöffneter Fenster o.ä. eingesetzt werden.

#### WARTUNG UND LAGERUNG

- Achten Sie darauf, dass alle Schrauben, Muttern und Bolzen fest angezogen sind. Nur so kann für eine entsprechende Geräteresicherheit gesorgt werden.
- Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile und Zubehörteile.
- Lagern Sie das Gerät nur an trockenen Orten.

#### ⚠ WARENUNG:

Um das Risiko für Feuer, Stromschläge und Verletzungen zu verringern:

## WICHTIG

VOR DER BENUTZUNG SORGFÄLTIG LESEN.

ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

- **Der Laubbläser darf nicht als Spielzeug benutzt werden. Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn Kinder in der Nähe sind.**
  - Wenn der Laubbläser nicht so funktioniert wie er sollte, wenn er fallen gelassen wurde, wenn er beschädigt ist oder wenn er mit Wasser in Berührung gekommen ist, bringen Sie ihn zu einem Servicezentrum.
  - Keine Gegenstände in Gehäuseöffnungen einführen. Nicht mit blockierten Öffnungen in Betrieb setzen. Die Öffnungen von Staub-, Flusen, Haaren und allem frei halten, was die Luftzirkulation beeinträchtigt.
  - Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie auf Treppen säubern.
  - Lassen Sie den Laubbläser nicht unbeaufsichtigt, wenn der Akkustecker verbunden ist. Entfernen Sie den Akku, wenn das Gebläse nicht benutzt wird und wenn Sie das Gerät warten.
  - Das Ladegerät, den Netzstecker oder die Kontakte des Ladegeräts nicht mit nassen Händen anfassen.
  - Den Akkusatz nicht im Freien aufladen.
  - **WARNING:**  
Vor dem Entsorgen muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.  
Der Akku muss sicher entsorgt werden.
  - Nehmen Sie ZUERST den Akku aus dem Gerät, bevor Sie versuchen, Blockaden zu lösen.
  - Halten Sie den Laubbläser und den Griff trocken, sauber und frei von Öl oder Fett. Verwenden Sie zum Säubern immer einen sauberen Lappen. Reinigen Sie den Laubbläser auf keinen Fall mit Bremsflüssigkeit, Benzin, Erzeugnissen auf Erdölbasis oder mit starken Lösungsmitteln. Sie laufen dadurch weniger Gefahr, die Kontrolle über das Gerät zu verlieren, und verhindern, dass das Kunststoffgehäuse angegriffen wird.
  - Akkus können in Gegenwart einer Zündquelle, wie z.B. einer Zündflamme, explodieren. In der Gegenwart offener Flammen nie schnurlose Geräte benutzen, um die Gefahr schwerer Verletzungen zu verhindern. Bei einem explodierenden Akku können Schmutz und Chemikalien umhergeschleudert werden. Bei einer entsprechenden Gefährdung unverzüglich mit Wasser abspülen.
- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne zuvor die entsprechenden Zubehörteile zu montieren. Achten Sie immer darauf, dass das Laubbläserohr montiert ist.
  - Verwenden Sie das Gebläse niemals in der Nähe von Feuer oder heißer Asche. Die Verwendung in der Nähe von Feuer oder heißer Asche kann zur Ausbreitung des Feuers und damit zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen.
  - Verwenden Sie das Gebläse niemals, um damit Chemikalien, Düngemittel oder andere giftige Substanzen zu verteilen. Das Verteilen solcher Stoffe kann zu schweren Verletzungen beim Bediener der Maschine oder bei Passanten führen.
  - Heben Sie diese Anleitung auf. Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um andere in die Verwendung des Geräts einzuführen. Falls Sie dieses Werkzeug an andere verleihen, händigen Sie ihnen auch diese Anleitung aus, um einem Missbrauch des Geräts und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

## HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF!

## TECHNISCHE DATEN

Spannung	56V 
Leerlaufdrehzahl	Boost: 23000 /min Hoch: 18000 /min Niedrig: 10000 /min
Luftmenge	Boost: 900 m³/h Hoch: 675 m³/h Niedrig: 440 m³/h
Luftstromgeschwindigkeit	Boost: 212 km/h Hoch: 136 km/h Niedrig: 80 km/h
Ungefähr Betriebsdauer (mit EGO 2,5Ah Akku)	10 min. (Boost) 23 min. (Hhochtourig) 75 min. (Niedertourig)
Betriebstemperatur	-15 °C - 40 °C
Lagertemperatur	-20 °C - 70 °C
Gewicht des Laubbläzers (ohne Akku)	2,18 kg
Gemessener Schallleistungspegel L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)

Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners $L_{PA}$	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garantiert Schallleistungspegel $L_{WA}$ (nach 2000/14/EG gemessen)	97 dB(A)
Vibration $a_h$	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Der angegebene Schwingungsgesamtwert wurde in Übereinstimmung mit einer Standardtestmethode gemessen und kann verwendet werden, um Werkzeuge miteinander zu vergleichen.
- Der angegebene Schwingungsgesamtwert kann auch als einleitende Feststellung der Belastung verwendet werden.

**HINWEIS:** Die Schwingungs-Emission während der tatsächlichen Arbeit mit dem Elektrowerkzeug kann vom angegebenen Wert abweichen. Um den Bediener zu schützen, sollte man unter den tatsächlichen Bedingungen Handschuhe und Gehörschutz tragen.

## PACKLISTE

TEILNAME	MENGE
Laubbläser	1
Gebläserohr	1
Flachdüse	1
Bedienungsanleitung	1

## BESCHREIBUNG

### AUFBAU (Abb. A)

- Akku-Freigabeknopf
- Überspritzter Griff
- Auslöser
- Boost-Knopf
- Stellknopf für Luftgeschwindigkeit
- Rohrentriegelung
- Gebläserohr
- Luftauslass
- Lufteinlass
- Auswurfmechanismus
- Einschuböffnung
- Elektrische Kontakte
- Verschluss
- Schultergurtbefestigung

**⚠ WARENUNG:** Der sichere Umgang mit diesem Produkt erfordert sowohl das Verstehen der Informationen auf dem Werkzeug und in dieser Anleitung, als auch Kenntnis über die Arbeitsaufgabe, die Sie planen. Mache Sie sich vor der Nutzung des Produkts mit allen Bedienmerkmalen und Sicherheitsregeln vertraut.

## BEDIENUNG

**⚠ WARENUNG:** Vermeiden Sie es, dass die Vertrautheit mit dem Produkt zu Nachlässigkeit führt. Denken Sie daran, dass ein kurzer Moment der Unachtsamkeit zu ernsthaften Verletzungen führen kann.

**⚠ WARENUNG:** Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu verändern oder Zubehörteile zu verwenden, die für den Einsatz dieses Laubbläzers nicht empfohlen werden. Derartige Änderungen oder Umbauten stellen eine Zweckentfremdung dar und können gefährliche Arbeitsbedingungen hervorrufen, bei denen eine schwere Verletzungsgefahr besteht.

**⚠ WARENUNG:** Entfernen Sie immer den Akkusatz aus dem Produkt, wenn Sie Teile montieren, Anpassungen vornehmen, etwas säubern oder wenn das Gerät nicht benutzt wird. Das Entfernen des Akkusatzes beugt dem unabsichtlichen Starten vor, das zu ernsthaften Personenschäden führen kann.

Inspizieren Sie das gesamte Produkt vor jeder Benutzung auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile, wie z.B. Schrauben, Muttern, Bolzen, Abdeckungen usw. Ziehen Sie alle Befestigungsteile an und bedienen Sie das Produkt nicht, bis alle beschädigten oder fehlenden Teile ersetzt worden sind.

### ANWENDUNGSBEREICH

Sie können dieses Produkt für die nachstehend aufgeführten Zwecke einsetzen:

- Zur Reinigung harter Oberflächen wie Fahr- und Fußwege.
- Zum Freihalten von Terrassen und Auffahrten von Blättern und Kiefernadeln.

**HINWEIS:** Das Werkzeug darf nur für den dafür vorgesehenen Zweck eingesetzt werden. Jeder andere Geräteeinsatz gilt als Zweckentfremdung.

### ANBRINGEN/ABNEHMEN DES GEBLÄSEROHRS

#### ■ Anbringen (Abb. B)

Lassen Sie die Rille fließen und schieben Sie das Rohr in das Gerätegehäuse, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

### Abnehmen (Abb. C)

Drücken Sie die Rohrentriegelung und ziehen Sie das Rohr ab.

### ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS (Abb. D)

#### NUR MIT AKKUS UND LADEGERÄTEN VERWENDEN, DIE IN ABB. A AUFGEFÜHRT SIND

#### Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch auf.

##### ■ Anbringen

Lassen Sie die Rippen am Akkugehäuse mit den Öffnungen am Gerät fluchten und schieben Sie den Akku bis zum hörbaren Einrasten in das Gerät.

##### ■ Abnehmen

Drücken Sie die Batterieentriegelung und ziehen Sie den Akku heraus.

**⚠ WARNUNG:** Achten Sie immer auf Ihre Füße, Kinder oder Tiere um Sie herum, wenn Sie den Akku-Auswurf-Knopf betätigen. Ernsthaftige Verletzungen könnten die Folge sein, wenn der Akku herunterfällt. Entfernen Sie den Akku NIEMALS aus einer hohen Position heraus.

### EIN-/AUSSCHALTEN DES LAUBBLÄSERS (Abb. E)

##### ■ Einschalten

Halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt. Nach einer kurzen Verzögerung geht das Gebläse dann in Betrieb.

##### ■ Ausschalten

Lassen Sie den Ein-/Ausschalter los.

### EINSTELLEN DER LUFTGESCHWINDIGKEIT

##### ■ Luftgeschwindigkeit erhöhen/verringern

Den Einstellknopf für die Luftgeschwindigkeit im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen.

##### ■ Luftgeschwindigkeit verstärken

Zum Aktivieren der maximalen Luftgeschwindigkeit den Boost-Schalter drücken.

**HINWEIS:** Wird der Boost-Schalter losgelassen, schaltet der Laubbläser auf die vorherige Geschwindigkeit um.

### BETRIEB DES LAUBBLÄSERS

- Blasen Sie an den Außenkanten des Schmutzhaufens entlang, damit die Laubreste nicht verstreut werden. Blasen Sie niemals direkt in die Mitte eines Haufens.
- Um den Lärmpegel zu reduzieren, begrenzen Sie die Anzahl der zu einer Zeit verwendeten Ausrüstungssteile.
- Verwenden Sie Harken und Besen, um den Schutt vor dem Wegblasen zu lockern. Unter staubigen Bedingungen befeuchten Sie die Oberflächen etwas, wenn Ihnen Wasser zur Verfügung steht.

■ Sparen Sie Wasser, indem Sie ein Kraftgebläse anstelle von Wasserschläuchen bei vielen Rasen- und Gartenarbeiten einsetzen – z.B. auch bei Wasserrinnen, Gittern, Terrassen, Rosten, Vordächern und allgemein im Garten.

- Geben Sie auf Kinder, Tiere, offene Fenster oder frisch gewaschene Autos Acht. Blasen Sie den Schmutz vorsichtig weg.
- Säubern Sie den Ort nach der Benutzung des Gebläses oder anderer Geräte. Entsorgen Sie den Schutt ordnungsgemäß

## WARTUNG

**⚠ WARNUNG:** Verwenden Sie für die Wartung nur identische Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

**⚠ WARNUNG:** Um ernsthafte Personenschäden zu vermeiden, entfernen Sie immer den Akkusatz aus dem Produkt, wenn Sie das Gerät säubern oder Wartungsarbeiten vornehmen.

### LAUFENDE WARTUNGSARBEITEN

Vermeiden Sie es, Lösungsmittel bei der Säuberung der Plastikteile zu verwenden. Die meisten Kunststoffe sind anfällig für Schäden durch die vielen Arten von im Handel erhältlichen Lösungsmitteln. Die Teile könnten beschädigt werden. Nehmen Sie einen sauberen Lappen, um Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. zu entfernen.

**⚠ WARNUNG:** Lassen Sie niemals Bremsflüssigkeit, Benzin, erdöhlährende Produkte, durchdringende Öle usw. in Kontakt mit den Plastikteilen kommen. Chemikalien können Plastik beschädigen, angreifen oder zerstören, was zu ernsthaften Personenschäden führen kann.

### LAGERUNG

- Entfernen Sie alle Fremdkörper von den Lufteintrittsöffnungen des Gebläses.
- Lagern Sie das Gerät im Haus an einem Ort, der nicht für Kinder erreichbar ist. Halten Sie es von zersetzenden Mitteln wie Gartenchemikalien oder Tausalzen fern.

## Umweltschutz

DE



Entsorgen Sie elektronische Geräte, Ladegeräte und Batterien/Akkus nicht im Hausmüll!

Gemäß der europäischen Rechtsnorm 2012/19/EG müssen elektrische und elektronische Geräte, die nicht mehr benutzt werden, separat gesammelt und umweltgerecht entsorgt werden. Dasselbe trifft gemäß der europäischen Rechtsnorm 2006/66/EG auch auf defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus zu.

Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Schutthalden entsorgt werden, dann können gefährliche Substanzen ins Grundwasser sickern und in die Nahrungskette übergehen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen kann.

## STÖRUNGSBESEITIGUNG

PROBLEM	GRUND	LÖSUNG
Das Gebläse funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Der Akkusatz ist nicht in das Gebläse eingesetzt.</li> <li>■ Kein elektrischer Kontakt zwischen Gebläse und Akku</li> <li>■ Der Akkusatz ist leer.</li> <li>■ Der Akkusatz oder das Gebläse sind zu heiß.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Legen Sie den Akkusatz in das Gebläse ein</li> <li>■ Entnehmen Sie den Akku, überprüfen Sie die Kontakte und setzen Sie ihn wieder ein.</li> <li>■ Laden Sie den Akkusatz auf.</li> <li>■ Kühlen Sie den Akkusatz und das Gebläse, bis die Temperatur unter 67 °C fällt.</li> </ul>
Das Gebläse funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Starke Abnutzung des Gebläsemotors.</li> <li>■ Die Lufteintrittsöffnung ist durch Schmutz blockiert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontaktieren Sie das EGO- Servicezentrum für eine Reparatur.</li> <li>■ Entfernen Sie den Akku und säubern Sie die Öffnungen.</li> </ul>

## GARANTIE

### EGO GEWÄHRLEISTUNGSRICHTLINIE

Bitte besuchen Sie unsere website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) mit den kompletten EGO Garantiebedingungen.

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !



### LISEZ ET COMPRENEZ LES INSTRUCTIONS DU MANUEL D'UTILISATION

**REMARQUE :** Ce manuel d'utilisation est également disponible dans un format alternatif, par exemple sur un site Web.

**▲ Risques résiduels !** Les personnes portant des appareils électroniques, par exemple des stimulateurs cardiaques, doivent consulter leur(s) médecin(s) avant d'utiliser ce produit. L'utilisation d'un équipement électrique près d'un stimulateur cardiaque peut provoquer des interférences ou la panne du stimulateur cardiaque.

**▲ AVERTISSEMENT :** Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

## SYMBOLS DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus avec attention et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

**▲ AVERTISSEMENT :** Lisez et comprenez impérativement toutes les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation, y compris les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cet outil. Ne pas respectez toutes les consignes listées ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

## PRÉVENTION DES DOMMAGES ET MESSAGES INFORMATIFS

Ils fournissent à l'utilisateur des informations et/ou des consignes importantes dont le non-respect peut conduire à la détérioration de l'équipement ou d'autres biens. Chaque message est précédé par le mot « **REMARQUE** » comme dans l'exemple ci-dessous :

**REMARQUE :** La détérioration de l'équipement et/ou d'autres biens peut résulter du non-respect de ces consignes.



**▲ AVERTISSEMENT :** L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer la projection d'objets étrangers dans vos yeux, ce qui peut provoquer des lésions oculaires graves. Avant de mettre un outil électrique en marche, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux, ou un masque facial intégral quand cela est nécessaire. Nous vous recommandons de porter un Masque de Sécurité à Vision Panoramique par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standards avec boucliers latéraux.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur le produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

	Rester vigilant	Précautions concernant votre sécurité.
	Porter une protection oculaire	Toujours porter un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de ce produit.
	Porter une protection auditive	Toujours porter une protection auditive pendant l'utilisation de ce produit.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Maintenir les autres personnes éloignées	Maintenir toutes les autres personnes éloignées d'au moins 15m.
	Construction de classe II	Construction à double isolation.
	Ne pas exposer à l'eau	Ne pas utiliser sous la pluie et ne pas laisser dehors quand il pleut.
V	Volt	Tension
A	Ampères	Courant

Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watt	Puissance
min	Minutes	Durée
m <sup>3</sup> /h	Mètres cubes par heure	Volume d'air
km/h	Kilomètres par heure	Vitesse de l'air
~	Courant alternatif	Type de courant
—	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
n <sub>0</sub>	Régime à vide	Vitesse de rotation sans charge
... /min	Par minute	Tours par minute

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions élémentaires doivent toujours être respectées, parmi lesquelles :

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

**AVERTISSEMENT : LISEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ, LES INSTRUCTIONS, LES ILLUSTRATIONS ET LES SPÉCIFICATIONS FOURNIES AVEC CET OUTIL ÉLECTRIQUE.** Le non-respect des consignes figurant ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

**CONSERVEZ TOUS LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTRÉRIEURE.**

Le terme « outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

### SÉCURITÉ DE L'aire de travail

- **Maintenez l'aire de travail propre et bien rangée.** Les aires de travail en désordre ou mal éclairées augmentent les risques d'accident.
- **N'utilisez pas les outils électriques dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, d'essence ou de poussières inflammables.** Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer poussières et vapeurs.
- **Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent éloignés quand vous utilisez un outil**

**électrique.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

### SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise électrique.** Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez jamais d'adaptateur de prise avec les outils électriques pourvus d'une mise à la terre ou à la masse. Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent le risque de choc électrique.
- **Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telles que tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse, directement ou indirectement.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à un environnement mouillé.** Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.
- **Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation.** Ne l'utilisez jamais pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à ce qu'il n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes, et ne soit jamais exposé à de la chaleur. Les cordons d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- **Quand vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à un usage en extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour un usage en extérieur permet de réduire le risque de choc électrique.
- **S'il est impossible d'éviter d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur de fuite à la terre (DDFT).** L'utilisation d'un DDFT réduit le risque de choc électrique.

### SÉCURITÉ DES PERSONNES

- **Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique.** N'utilisez pas un outil électrique quand vous êtes fatigué, sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures corporelles graves.
- **Utilisez des équipements de protection individuelle.** Portez toujours une protection oculaire. L'utilisation d'équipements de protection appropriés aux conditions de travail, tels que masque antipoussières, chaussures de sécurité antidérapantes, casque et protections auditives, permet de réduire les risques de blessures corporelles.

- **Évitez les démarrages accidentels.** Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt avant de brancher l'outil dans une prise électrique et/ou une batterie, de le saisir ou de le transporter. Transporter un outil électrique les doigts sur son interrupteur marche/arrêt ou le brancher dans une alimentation électrique alors que son interrupteur marche/arrêt est dans la position marche favorise les accidents.
- **Retirez les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.
- **N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles à atteindre.** Ayez toujours des appuis des pieds solides et conservez constamment un bon équilibre. Cela vous garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.
- **Portez une tenue appropriée.** Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- **Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés.** L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les dangers liés aux poussières.
- **Veillez à ne pas devenir trop sûr(e) de vous et continuez à respecter les principes de sécurité même si vous vous sentez familiarisé(e) à l'utilisation de l'outil.** La négligence peut provoquer des blessures graves en une fraction de seconde.

## UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- **Ne forcez pas l'outil électrique.** Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer. L'utilisation d'un outil approprié au travail à effectuer permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.
- **N'utilisez pas un outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet plus de l'allumer ou de l'éteindre.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche électrique de la prise secteur et/ou retirez la batterie de l'outil électrique avant**

**de procéder à des réglages, de changer des accessoires ou de ranger l'outil électrique.** Cette mesure de sécurité préventive réduit le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

- **Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants.** Ne laissez aucune personne non familiarisée avec l'outil électrique ou ce manuel d'utilisation l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.
- **Entretenez les outils électriques.** Inspectez-les pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème qui pourrait affecter leur fonctionnement. Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être utilisé. Beaucoup d'accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- **Veillez à ce que les accessoires de coupe restent affûtés et propres.** Des accessoires de coupes bien entretenus et bien affûtés risquent moins de se coincer et facilitent le contrôle de l'outil.
- **Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, mèches/embouts et toutes les autres pièces conformément aux présentes instructions, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer.** Utiliser l'outil électrique à d'autres finalités que celles pour lesquelles il a été conçu peut engendrer des situations dangereuses.
- **Maintenez les poignées et surfaces de préhension propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de tenir et de contrôler l'outil de manière sûre en cas de situations inattendues.

## UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ALIMENTÉS PAR BATTERIE

- **La batterie ne doit être rechargée qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
- **Utilisez les outils électriques exclusivement avec les batteries spécifiées.** L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
- **Quand la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée loin de tout objet métallique, tel que trombone, pièce de monnaie, clef, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.

- Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.
- N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié. Les batteries modifiées ou endommagées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas la batterie ou l'outil à des flammes ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
- Respectez toutes les instructions de recharge et ne rechargez pas la batterie ou l'outil hors de la plage de température spécifiée dans les instructions. La recharge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.

## SERVICE

- Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela garantit que l'outil électrique reste sûr.
- Ne réparez jamais les batteries endommagées. La réparation des batteries doit toujours être effectuée par le fabricant ou des réparateurs agréés.

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT !

### FORMATION

- N'autorisez jamais les enfants, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, les personnes manquant d'expérience et de connaissance, et les personnes non familiarisées avec ce manuel d'utilisation à utiliser l'outil.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou dommages causés à des tiers ou à leurs biens.

### PRÉPARATION

- L'outil électrique peut être utilisé sous la pluie et dans les environnements mouillés. Séchez l'outil électrique après avoir terminé le travail.

- Avant utilisation, inspectez les batteries pour vérifier qu'elles ne sont pas endommagées. N'utilisez pas l'outil si les batteries sont endommagées.

### FONCTIONNEMENT

- L'outil électrique peut être utilisé sous la pluie et dans les environnements mouillés. Séchez l'outil électrique après avoir terminé le travail.
- Débranchez les batteries :
  1. À chaque fois que vous laissez l'outil sans surveillance.
  2. Avant d'éliminer un bourrage.
  3. Avant d'inspecter, de nettoyer ou de travailler sur l'outil.
  4. Si l'outil se met à vibrer anormalement.
- Ayez toujours des appuis des pieds sûrs sur les pentes.
- Marchez, ne courez jamais.
- Veillez à ce que toutes les ouïes de refroidissement restent toujours libres de tout débris.
- Il est recommandé d'utiliser l'outil uniquement à des horaires raisonnables – Ne l'utilisez pas tôt le matin ou tard le soir, car cela peut déranger vos voisins.
- Il est recommandé de légèrement humidifier les surfaces des environnements poussiéreux ou d'utiliser un accessoire de brumisation.

**▲ AVERTISSEMENT:** Danger dû aux pièces rotatives !

- Utilisez tous les tubes d'extension de soufflage pour que le jet d'air soit projeté près du sol.
- N'utilisez pas l'outil près de fenêtres ouvertes, etc.

### ENTRETIEN ET RANGEMENT

- Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés pour garantir que l'outil est en bon état de marche.
- Changez les pièces usées ou endommagées.
- Utilisez exclusivement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Rangez l'appareil uniquement dans un endroit sec.

**▲ AVERTISSEMENT:** Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

## IMPORTANT

### LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.

FR

#### CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

- **Veillez à ce que le souffleur ne soit pas utilisé comme un jouet. Une supervision étroite est nécessaire quand l'outil est utilisé par ou près d'enfants.**
- **Si le souffleur ne fonctionne pas comme il devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il est tombé dans de l'eau, apportez-le à un centre de réparation.**
- **N'insérez aucun objet dans aucune ouverture. N'utilisez pas le produit si l'une de ses ouvertures est bouchée. Maintenez toutes les ouvertures exemptes de poussières, peluches, cheveux/poils et de tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.**
- **Faites particulièrement attention quand vous nettoyez des escaliers.**
- **Ne laissez pas le souffleur sans surveillance quand la fiche de la batterie est insérée. Retirez la batterie quand le souffleur n'est pas utilisé et avant de le réparer/de l'entretenir.**
- **Ne manipulez pas le chargeur, y compris sa fiche, ni les contacts du chargeur avec les mains mouillées.**
- **Ne rechargez pas la batterie à l'extérieur.**

#### AVERTISSEMENT:

- La batterie doit être retirée de la machine avant la mise au rebut.
- La batterie doit être mise au rebut d'une manière sûre.
- **N'ESSAYEZ PAS** d'enlever les bourrages de l'outil sans avoir d'abord retiré la batterie.
- **Veillez à ce que le souffleur et sa poignée restent propres, secs et exempts d'huile et de graisse.** Utilisez toujours un chiffon propre pour nettoyer l'outil. N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produit à base de pétrole, ni de solvant puissant pour nettoyer votre souffleur. Respecter cette règle permet de réduire le risque de perte de contrôle et de détérioration du plastique du boîtier.
- **Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'embrasement, par exemple une flamme pilote.** Pour réduire le risque de blessure corporelle grave, n'utilisez jamais aucun produit sans fil en

présence d'une flamme nue. Une batterie qui explose peut projeter des débris et des substances chimiques. En cas d'exposition, rincez immédiatement à grande eau.

- **Ne faites jamais fonctionner l'outil sans l'équipement approprié attaché.** Veillez toujours à ce que le tube du souffleur soit assemblé.
- **N'utilisez jamais le souffleur près de feux ou de cendres chaudes.** L'utilisation près de feux ou de cendres peut provoquer la propagation des flammes et engendrer des blessures graves et/ou des dommages matériels.
- **N'utilisez jamais le souffleur pour répandre des produits chimiques, des engrâis, ni aucune autre substance toxique.** Répandre ces substances peut provoquer des blessures graves chez l'opérateur et les autres personnes présentes.
- **Conservez le présent mode d'emploi.** Consultez-le fréquemment et servez-vous-en pour instruire les autres personnes devant utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à un tiers, prétez-lui également ce manuel d'utilisation pour éviter l'utilisation incorrecte du produit et des blessures potentielles.

#### CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION !

## SPÉCIFICATIONS

Tension	56V 
Régime à vide	Turbo : 23000 /min Haut : 18000 /min Bas : 10000 /min
Volume d'air	Turbo : 900 m <sup>3</sup> /h Haut : 675 m <sup>3</sup> /h Bas : 440 m <sup>3</sup> /h
Vitesse de l'air	Turbo : 212 km/h Haut : 136 km/h Bas : 80 km/h
Autonomie approximative (avec la batterie EGO 2,5 Ah)	10 minutes (Turbo) 23 minutes (Vitesse haute) 75 minutes (Vitesse basse)
Température d'utilisation	-15°C-40°C
Température de stockage	-20°C-70°C
Poids du souffleur (sans batterie)	2,18 kg

Niveau de puissance acoustique mesuré $L_{WA}$	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur $L_{PA}$	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti $L_{WA}$ (conformément à la norme 2000/14/CE)	97 dB(A)
Vibration $a_h$	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.
- La valeur totale des vibrations indiquée peut également servir pour effectuer une première évaluation de l'exposition.

**REMARQUE :** L'émission de vibrations pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique est fonction de la manière dont il est utilisé et peut différer de la valeur indiquée. Pour se protéger, l'opérateur doit porter des gants et un casque antibruit dans les conditions actuelles d'utilisation.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

NOM DE PIÈCE	QUANTITÉ
Souffleur	1
Tube de soufflage	1
Buse plate de souffleur	1
Manuel d'utilisation	1

## DESCRIPTION

### DESCRIPTION DE VOTRE SOUFFLEUR (Image A)

1. Bouton de déblocage de la batterie
2. Poignée surmoulée
3. Interrupteur-gâchette
4. Bouton Turbo
5. Bouton de réglage de la vitesse de l'air
6. Bouton de déverrouillage du tube
7. Tube de soufflage
8. Sortie d'air
9. Entrée d'air
10. Mécanisme d'éjection
11. Rainure d'assemblage
12. Contacts électriques

### 13. Loquet

### 14. Boucle pour sangle d'épaule

**▲ AVERTISSEMENT :** L'utilisation sécurisée de ce produit nécessite de comprendre les informations présentes sur l'outil et dans ce manuel d'utilisation, ainsi que de connaître le travail que vous voulez effectuer. Avant d'utiliser ce produit, familiarisez-vous avec toutes ses fonctions et toutes les consignes de sécurité.

## UTILISATION

**▲ AVERTISSEMENT :** Veillez à ne pas devenir moins prudent au fur et à mesure que vous vous familiarisez avec cet outil. Gardez à l'esprit qu'une seconde d'inattention peut suffire pour provoquer des blessures graves.

**▲ AVERTISSEMENT :** N'essayez jamais de modifier l'outil ni de créer des accessoires non recommandés pour être utilisés avec ce souffleur. De tels modifications et changements constituent une utilisation impropre et peuvent engendrer des situations dangereuses.

**▲ AVERTISSEMENT :** Retirez toujours la batterie du produit avant d'assembler des pièces, d'effectuer une opération de réglage ou de nettoyage, et lorsque vous n'utilisez pas le produit. Retirer la batterie permet de prévenir un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures corporelles graves.

Avant chaque utilisation, inspectez entièrement l'outil pour vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou desserrée, par exemple les vis, écrous, boulons, capuchons, etc. Resserrez fermement toutes les fixations et fixez solidement tous les capuchons. N'utilisez pas ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées.

## APPLICATION

Vous pouvez utiliser ce produit pour les usages listés ci-dessous :

- Nettoyer des surfaces dures telles que les voies d'accès et les allées.
- Maintenir les terrasses et les voies d'accès exemptes de feuilles et d'aiguilles de pin.

**REMARQUE :** L'outil ne doit être utilisé qu'à la finalité spécifiée pour lui. Tout autre usage est considéré impropre.

## ASSEMBLER/RETIRER LE TUBE DE SOUFFLAGE

### ■ Assemblage (Image B)

Alignez la rainure et poussez le tube sur le boîtier du souffleur jusqu'à entendre un déclic.

### ■ Retrait (Image C)

Appuyez sur le bouton de déblocage du tube et tirez le tube hors du boîtier.

## INSTALLER/RETIRER LA BATTERIE (Image D)

### UTILISEZ EXCLUSIVEMENT LES BATTERIES ET LES CHARGEURS LISTES A LA FIG. A.

**Rechargez la batterie avant la première utilisation.**

### ■ Installation

Alignez les arêtes de la batterie avec les rainures d'assemblage et appuyez la batterie vers le bas jusqu'à entendre un déclic.

### ■ Retrait

Appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie et tirez la batterie hors de l'outil.

**▲ AVERTISSEMENT :** Soyez toujours conscient de la position de vos pieds, des enfants et des animaux lorsque vous appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie. Si la batterie tombe, cela peut provoquer des blessures graves. Ne retirez JAMAIS la batterie dans une position haute.

## ALLUMER/ÉTEINDRE LE SOUFFLEUR (Image E)

### ■ Allumer l'outil

Appuyez sur l'interrupteur-gâchette et maintenez-le appuyé. Après un court instant, le souffleur se met en marche.

### ■ Arrêter l'outil

Relâchez l'interrupteur-gâchette.

## RÉGLER LA VITESSE DE L'AIR

### ■ Augmenter/Réduire la vitesse de l'air

Tournez le bouton de réglage de la vitesse de l'air dans le sens horaire/antihoraire.

### ■ Augmenter la vitesse de l'air

Appuyez sur le bouton Turbo pour utiliser la vitesse de l'air maximale.

**REMARQUE :** Quand vous relâchez le bouton Turbo, le souffleur reprend la vitesse précédente.

## UTILISER LE SOUFFLEUR

■ Pour éviter d'éparpiller les débris, soufflez autour des bords externes du tas de débris. Ne soufflez jamais directement au centre d'un tas.

- Afin de réduire le niveau sonore, limitez le nombre d'outils utilisés au même moment.
- Avant d'utiliser l'outil, décoincez les débris avec un râteau et un balai. Dans les environnements poussiéreux, humidifiez légèrement les surfaces avec de l'eau si disponible.
- Économisez l'eau en utilisant des pulvérisateurs électriques au lieu de tuyaux pour de nombreuses applications dans les jardins et pelouses, y compris dans les zones telles que les caniveaux, paravents, grilles, patios, porches et jardins.
- Faites attention aux enfants, animaux de compagnie, fenêtres ouvertes et voitures récemment nettoyées. Soufflez les débris en les éloignant d'une manière non dangereuse.
- Après avoir utilisé un souffleur ou un autre outil, nettoyez-le ! Mettez les débris au rebut d'une manière appropriée.

## ENTRETIEN

**▲ AVERTISSEMENT :** L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identique. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer le produit. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

**▲ AVERTISSEMENT :** Afin de vous prémunir contre des blessures corporelles graves, retirez toujours la batterie de l'outil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.

## ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux solvants différents vendus dans le commerce. Utilisez des chiffons propres pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

**▲ AVERTISSEMENT :** Veillez à ce que les pièces en plastique de l'outil n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrippant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

**RANGEMENT**

- Enlevez toutes les matières étrangères des entrées d'air du souffleur.
- Rangez l'outil en intérieur dans un endroit inaccessible aux enfants. Veillez à ce qu'il reste éloigné des produits corrosifs, par exemple des produits chimiques de jardinage et des sels de dé verglaçage.

**Protection de l'environnement**

Ne jetez pas les équipements électriques, les chargeurs de batterie, les batteries rechargeables et les piles avec les ordures ménagères !



Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, les équipements électriques et électroniques qui ne sont plus utilisables, et conformément à la directive européenne

2006/66/CE, les batteries rechargeables et les accumulateurs usagés ou défectueux doivent être collectés séparément et mis au rebut d'une manière respectueuse de l'environnement.

Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépôts d'ordures, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer jusque dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire, avec un effet néfaste sur votre santé et votre bien-être.

## DÉPANNAGE

FR

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le souffleur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ La batterie n'est pas insérée dans le souffleur.</li><li>■ Il n'y a pas de contact électrique entre le souffleur et la batterie.</li><li>■ La batterie est déchargée.</li><li>■ La batterie ou le souffleur est trop chaud.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Insérez la batterie dans le souffleur.</li><li>■ Retirez la batterie, inspectez les contacts, puis réinsérez la batterie.</li><li>■ Rechargez la batterie.</li><li>■ Laissez la batterie et le souffleur refroidir jusqu'à ce que leur température devienne inférieure à 67 °C.</li></ul>
La vitesse de l'air baisse de manière significative.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ La turbine du moteur est excessivement usée.</li><li>■ L'entrée d'air est bouchée par des débris.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Contactez un centre de réparation EGO pour faire réparer l'outil.</li><li>■ Retirez la batterie de l'outil et enlevez les débris.</li></ul>

## GARANTIE

### POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site Internet [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) pour consulter les termes et conditions complets de la politique de garantie EGO.

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



**ASEGÚRESE DE LEER Y ENTENDER  
PERFECTAMENTE EL MANUAL  
DE INSTRUCCIONES**

**AVISO:** Estas instrucciones están disponibles también en un formato alternativo, por ejemplo, en una página web.

**▲ Riesgo residual!** Aquellas personas con implantes electrónicos, tales como marcapasos, deberán consultar a su médico antes de utilizar este producto. La utilización de equipos eléctricos a proximidad de un marcapasos podría causar en este interferencias o averías.

**▲ ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, confie cualquier reparación y sustitución de piezas que sea necesaria a personal técnico cualificado.

## SÍMBOLOS RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es el de atraer su atención hacia los posibles peligros que conlleva la utilización del producto. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por si solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros que pudieran existir. Las instrucciones y advertencias que aquí se incluyen no son sustitutas en modo alguno de las medidas de prevención adecuadas que deben tomarse para evitar posibles accidentes.

**▲ ADVERTENCIA:** Antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones incluidas en este Manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, tales como “**PELIGRO**”, “**ADVERTENCIA**” y “**PRECAUCIÓN**”. De no observarse todas las instrucciones proporcionadas a continuación podría existir un riesgo de incendio, electrocución, así como de lesiones físicas graves.

## MENSAJES INFORMATIVOS Y DE PREVENCIÓN DE DAÑOS

Proporcionan al usuario información y/o instrucciones importantes que, de ignorarse, podrían dañar la herramienta o provocar daños materiales. Cada mensaje va precedido por la palabra “**AVISO**”; según se muestra en el ejemplo siguiente:

**AVISO:** De no observarse estas instrucciones podrán producirse daños materiales o en la herramienta.



**▲ ADVERTENCIA:** Es posible que, cuando se utilizan herramientas eléctricas, salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares severas si no se utiliza equipo de protección personal adecuado. Antes de empezar a usar herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara. Recomendamos la utilización de máscaras de seguridad de amplia visión que pueden utilizarse encima de gafas graduadas, o bien gafas normales de seguridad equipadas con pantallas laterales.

## INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Asegúrese de leer, entender perfectamente y observar todas las instrucciones estampadas o proporcionadas con el producto antes de proceder a su montaje y utilización.

	Aviso de seguridad	Se trata de precauciones relacionadas con su seguridad.
	Utilizar protección ocular	Utilice siempre utilice gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara cuando se sirva de este producto.
	Utilizar protección auditiva	Utilice siempre protección auditiva cuando se sirva de este producto.
	Leer el Manual del usuario	Para reducir en lo posible el riesgo de lesiones, será necesario leer y entender perfectamente el Manual del usuario antes de proceder a utilizar este producto.
	Mantener a terceros apartados de la zona donde se esté utilizando la herramienta	Mantenga a terceros a una distancia de seguridad mínima de 15m de la zona donde se esté utilizando la herramienta.

	Protección de la carcasa perteneciente a la Clase II	Carcasa con doble aislamiento.
	No exponer la herramienta a la humedad.	No utilice la herramienta bajo la lluvia ni la deje a la intemperie cuando esté lloviendo.
V	Voltios	Tensión
A	Amperios	Corriente
Hz	Hercios	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Vatios	Potencia eléctrica
min	Minutos	Tiempo
m³/h	Metros cúbicos/hora	Caudal de aire
km/h	Kilómetros/hora	Velocidad del aire soplado
	Corriente alterna	Tipo de corriente
	Corriente continua	Tipo o característica de la corriente
n₀	Velocidad en vacío	Velocidad de giro, sin carga
... /min	Por minuto	Revoluciones por minuto

Cuando se utilicen herramientas eléctricas, deberán observarse siempre ciertas precauciones básicas, incluidos los puntos indicados a continuación:

## MEDIDAS DE SEGURIDAD GENERALES DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

**ADVERTENCIA: LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES, ILUSTRACIONES Y ESPECIFICACIONES INCLUIDAS CON ESTA HERRAMIENTA ELÉCTRICA.** Si no se cumplen todas las instrucciones que se enumeran a continuación, pueden producirse descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

### CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

El término "herramientas eléctricas" que aparece en las advertencias se refiere tanto a aquellas herramientas que funcionan conectadas a la red eléctrica (mediante cable) como a aquellas otras que funcionan con acumuladores (inalámbricas).

### SEGURIDAD EN LA ZONA DE TRABAJO

- **Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Aquellas áreas desordenadas o insuficientemente iluminadas son más propensas a accidentes.
- **No utilice herramientas eléctricas en entornos explosivos, por ejemplo, en presencia de gasolina, o bien de líquidos, gases o polvo inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas que podrían actuar como detonante de vapores y partículas de polvo inflamables.
- **Mantenga a niños y demás personas a una distancia prudente mientras utiliza herramientas eléctricas.** Cualquier distracción podría hacerle perder el control de la herramienta.

### SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Los enchufes de las herramientas eléctricas deberán coincidir con el tipo de toma de corriente donde vayan a conectarse. Nunca modifique los enchufes en modo alguno. Nunca utilice enchufes adaptadores o ladrones de corriente con herramientas eléctricas equipadas con conexión a tierra. Unos enchufes sin modificar y que coincidan perfectamente con sus tomas de corriente reducirán enormemente los riesgos de electrocución.
- Evite cualquier contacto corporal con superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, hornillos eléctricos y frigoríficos. Existirá un mayor riesgo de electrocución si su cuerpo actúa como conductor a tierra con dichos elementos y dispositivos.
- No exponga las herramientas eléctricas a la acción de la lluvia ni a entornos húmedos. La penetración de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de electrocución.
- No maltrate el cable de alimentación eléctrica. Nunca utilice el cable para transportar, arrastrar, o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable apartado de fuentes de calor, aceite, cantos afilados o elementos móviles. Unos cables dañados o enredados aumentarán los riesgos de electrocución.
- Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, asegúrese de utilizar alargaderas de corriente especificadas para uso en exteriores. La utilización de un cable adecuado para uso en exteriores reducirá el riesgo de electrocución.
- De no poderse evitar la utilización de una herramienta eléctrica en un entorno húmedo, asegúrese de conectarla a una instalación eléctrica equipada con un interruptor de protección diferencial. La utilización de un interruptor de protección diferencial reducirá el riesgo de electrocución.

## SEGURIDAD PERSONAL

- Manténgase alerta, concéntrese en lo que esté haciendo y utilice siempre su sentido común cuando se sirva de herramientas eléctricas. No utilice herramientas eléctricas si está cansado o se encuentra bajo los efectos de estupefacientes, alcohol o fármacos. Cualquier momento de descuido durante la utilización de herramientas eléctricas podría dar lugar a lesiones físicas graves.
- Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular. La utilización de equipos de protección tales como mascarillas antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, cascos de seguridad o protección auditiva en las circunstancias que así lo requieran reducirá el riesgo de lesiones físicas.
- Procure evitar la activación fortuita de la herramienta. Asegúrese de que el interruptor de encendido se encuentra en la posición de apagado antes de enchufar la herramienta a la red eléctrica y/o de acoplar el acumulador, así como al recoger o transportar la herramienta. El hecho de transportar herramientas eléctricas con el dedo apoyado en el gatillo o interruptor de activación, o bien de enchufarlas a una toma de corriente o acoplar su acumulador mientras su interruptor está en la posición de encendido es propicio a causar accidentes.
- Retire cualquier llave o útil de ajuste antes de poner en marcha la herramienta. Cualquier llave o útil sujetó a un elemento rotativo de la herramienta eléctrica podría ocasionar lesiones físicas.
- No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga en todo momento un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo. De esta manera, tendrá un mejor control de la herramienta eléctrica en caso de producirse alguna situación inesperada.
- Utilice ropa adecuada. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga cabellos, ropa y guantes a una distancia prudente de los elementos móviles de la herramienta. La ropa holgada, así como las joyas o el pelo largo podrían engancharse en las partes móviles de la herramienta.
- De suministrarse dispositivos de conexión a extractores y colectores de polvo, asegúrese de conectarlos y utilizarlos de la manera adecuada. La utilización de dispositivos colectores de polvo podrá reducir notablemente los peligros ocasionados por el polvo.

■ El hecho de haberse familiarizado con la herramienta por el uso frecuente no debe hacer que se desciende e ignore los principios de seguridad. Una distracción puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

## UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- No fuerce las herramientas eléctricas. Utilice la herramienta eléctrica apropiada para el trabajo que vaya a realizar. La utilización de la herramienta correcta a la velocidad de funcionamiento para la que ha sido diseñada le ayudará a efectuar el trabajo de manera más fácil y segura.
- No utilice ninguna herramienta eléctrica cuyo interruptor de encendido/apagado no funcione como es debido. Cualquier herramienta que no pueda controlarse mediante su interruptor, supondrá un peligro y deberá repararse antes de poder utilizarse.
- Asegúrese siempre de retirar el enchufe de la toma de corriente y/o el acumulador de las herramientas eléctricas antes de ajustarlas, cambiar sus accesorios o guardarlas. Estas medidas preventivas de seguridad reducirán enormemente el riesgo de que la herramienta pueda activarse de manera fortuita.
- Almacene las herramientas eléctricas apagadas fuera del alcance de niños y no permita en ningún momento que aquellas personas que no estén lo suficientemente familiarizadas con estas instrucciones o este tipo de herramientas las utilicen. Las herramientas eléctricas son extremadamente peligrosas en manos de aquellas personas que no cuentan con la debida formación o experiencia para su uso.
- Lleve a cabo el mantenimiento que sea necesario en sus herramientas eléctricas. Examine las herramientas eléctricas por si alguno de sus elementos móviles estuviera desalineado o doblado, y verifique también que no haya piezas rotas ni se observe ninguna otra condición que pudiera comprometer su funcionamiento correcto. De observarse cualquier tipo de daño, asegúrese de llevar a reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla. Numerosos accidentes se producen como consecuencia de un mantenimiento deficiente de las herramientas eléctricas.
- Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas. El mantenimiento correcto de las herramientas de corte, asegurándose de que sus filos estén bien afilados, las hace menos propensas a atascarse y permite controlarlas con más facilidad.

- Utilice la herramienta eléctrica, así como sus accesorios, brocas, puntas de destornillador, etc., conforme a lo indicado en estas instrucciones y **teniendo siempre en cuenta las condiciones de trabajo, así como la tarea a efectuar.** La utilización de herramientas eléctricas para propósitos distintos a aquellos para los que han sido diseñadas podría suponer un peligro.
- Mantenga las asas y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa. Si las asas y las superficies de agarre están resbaladizas, no se puede manejar la herramienta de forma segura ni mantener el control en las situaciones inesperadas.

#### UTILIZACIÓN Y CUIDADO DEL ACUMULADOR DE LA HERRAMIENTA

- Recargue la herramienta utilizando únicamente el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para cierto tipo de acumulador podrá suponer un riesgo de incendio si se utiliza con un acumulador distinto.
- Utilice únicamente las herramientas eléctricas con acumuladores específicamente diseñados para estas. La utilización de acumuladores distintos podría suponer un riesgo de lesiones físicas e incendio.
- Cuando no se esté utilizando el acumulador, manténgalo apartado de objetos metálicos tales como clips para papeles, monedas, llaves, clavos, tornillos, o de cualquier otro objeto metálico pequeño que pudiera provocar un cortocircuito en sus terminales de corriente. De cortocircuitarse los terminales del acumulador, podrían producirse quemaduras o incendios.
- En condiciones de uso intensivo, es posible que se produzca una fuga de ácido de los acumuladores. Evite cualquier contacto con dicho electrolito. De producirse cualquier contacto accidental, enjuague la zona corporal afectada con abundante agua. Si el electrolito llegara a penetrar en los ojos, deberá solicitarse atención médica urgente. El líquido emanado del acumulador podría causar irritación o quemaduras.
- No utilice una batería o una herramienta que haya sido modificada o que esté dañada. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible y provocar un incendio, explosión o riesgo de lesiones.
- No exponga la batería ni la herramienta al fuego ni a una temperatura excesiva. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C podría provocar una explosión.

- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

#### SERVICIO TÉCNICO

- Las reparaciones de las herramientas eléctricas debe realizarlas un técnico cualificado, utilizando solo piezas de recambio idénticas. De este modo, podrá garantizarse la seguridad de uso de la herramienta eléctrica.
- **No repare nunca baterías que estén dañadas.** Las baterías solo debe repararlas el fabricante o un centro de servicio técnico autorizado.

### ¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO!

#### FORMACIÓN

- No permita nunca que utilicen la máquina niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, ni quienes no estén familiarizados con estas instrucciones.
- El operario o usuario es responsable de cualquier accidente o peligro que se produzca para otras personas o bienes materiales.

#### PREPARACIÓN

- La herramienta eléctrica puede usarse cuando llueve o en condiciones de humedad. Seque la herramienta eléctrica cuando termine el trabajo.
- Antes de usar la herramienta, compruebe que las baterías o acumuladores no estén dañados. No utilice la herramienta si la batería está dañada.

#### FUNCIONAMIENTO

- La herramienta eléctrica puede usarse cuando llueve o en condiciones de humedad. Seque la herramienta eléctrica cuando termine el trabajo.
- **Desconecte las baterías o acumuladores:**
  1. siempre que vaya a dejar la herramienta;
  2. antes de eliminar obstrucciones;
  3. antes de comprobar, limpiar o realizar trabajos en la herramienta;
  4. en caso de que se produzcan vibraciones anormales en la herramienta.

- Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo cuando utilice la herramienta en pendientes.
- Desplácese caminando, sin correr nunca.
- Mantenga todas las entradas de ventilación de la herramienta libres de obstrucciones.
- Se recomienda utilizar la herramienta solo a unas horas razonables para no molestar a otras personas. No la utilice por la mañana muy temprano ni por la noche muy tarde.
- En entornos polvorrientos, recomendamos humedecer ligeramente las superficies o utilizar un accesorio rociador.

**⚠ ADVERTENCIA:** ¡Existe peligro debido a la presencia de elementos rotativos!

- Utilice el prolongador del tubo de soplado de manera que el flujo de aire esté lo más cerca del suelo.
- No utilice la herramienta cerca de ventanas abiertas, etc.

#### MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

- Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos bien apretados para garantizar que la herramienta funcione de manera segura.
- Sustituya las piezas desgastadas o dañadas.
- Utilice únicamente accesorios y recambios originales.
- Guarde la herramienta solo en un lugar seco.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

## IMPORTANTE

### LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA.

### GUÁRDELAS PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- No permita que el soplador se utilice a modo de juguete. Extreme las precauciones cuando los niños usen la herramienta o si se utiliza cerca de ellos.
- Si el soplador no funciona correctamente, si se ha caído, se ha dañado, o ha caído al agua, llévelo a un centro de servicio técnico.
- No introduzca objetos a través de los orificios de la herramienta. No utilice la herramienta si sus orificios están obstruidos. Manténgalos libres de polvo, pelusas, cabellos o de cualquier otro material que pudiera limitar el flujo de aire.
- Extreme las precauciones cuando utilice la herramienta en escaleras.
- No deje el soplador sin vigilancia con el enchufe de la batería conectado. Saque la batería del soplador cuando no lo utilice y antes de hacer cualquier reparación.
- No manipule el cargador, incluido el enchufe y los terminales eléctricos, con las manos mojadas.
- No cargue la batería al aire libre.

#### **⚠ ADVERTENCIA:**

- Quite la batería de la herramienta antes de eliminarla.
- La batería debe eliminarse de manera segura.

■ **NO** intente eliminar obstrucciones de la herramienta sin haber quitado antes la batería.

■ **Mantenga el soplador y el asa secos, limpios y libres de aceite y grasa.** Utilice siempre un paño limpio para limpiar la herramienta. No utilice nunca disolventes, líquido de frenos, gasolina ni ningún otro producto derivado del petróleo para limpiar el soplador. El cumplimiento de estas pautas reducirá el riesgo de perder el control de la herramienta y deteriorar su carcasa plástica.

■ **Las baterías pueden explotar en presencia de una fuente de ignición, como una llama piloto.** Para reducir el riesgo de lesiones, no use nunca una herramienta inalámbrica en presencia de llamas abiertas. Si una batería explota, podrían salir despedidos violentamente fragmentos y productos químicos. En caso de exposición a los mismos, enjuague inmediatamente con agua.

■ **No utilice nunca la herramienta sin los accesorios adecuados correctamente instalados.** Asegúrese siempre de que el tubo de soplado esté instalado.

■ **Nunca utilice el soplador cerca de llamas o cenizas calientes.** El uso de la herramienta cerca de llamas o cenizas podría propagar el fuego y provocar lesiones graves y/o daños materiales.

■ **Nunca use el soplador para dispersar productos químicos, fertilizantes o cualquier otra sustancia tóxica.** La dispersión de dichas sustancias podría provocar lesiones graves al usuario o a otras personas.

- Conserve estas instrucciones.** Consultélas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que vayan a usar esta herramienta. En caso de prestar esta herramienta a terceros, proporcioneles también estas instrucciones para evitar el uso incorrecto y posibles riesgos de lesiones.

## ¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

## ESPECIFICACIONES

Tensión	56V ---
Velocidad en vacío	Turbo: 23000 /min Alta: 18000 /min Baja: 10000 /min
Caudal de aire	Turbo: 900 m³/h Alta: 675 m³/h Baja: 440 m³/h
Velocidad del aire soplado	Turbo: 212 km/h Alta: 136 km/h Baja: 80 km/h
Tiempo de marcha aprox. (con acumulador EGO de 2,5 Ah)	10 min. (a velocidad turbo)  23 min. (a velocidad alta)  75 min. (a velocidad baja)
Temperatura de funcionamiento	-15 °C-40 °C
Temperatura de almacenamiento	-20 °C-70 °C
Peso del soplador (sin acumulador)	2,18 kg
Nivel de potencia acústica ponderado L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado L <sub>WA</sub> (medido según 2000/14/CE)	97 dB(A)
Nivel de vibraciones a <sub>h</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- El nivel total de vibraciones especificado ha sido medido conforme al método de prueba estándar empleado en la industria y puede utilizarse para efectuar comparaciones entre herramientas.

- Asimismo, el nivel total de vibraciones declarado podrá utilizarse para efectuar una evaluación preliminar de la exposición del usuario a los niveles de vibración generados por la herramienta.

**AVISO:** Las vibraciones generadas durante el uso real de la herramienta eléctrica podrán diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. A modo de protección, el usuario deberá utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

## LISTA DE EMBALAJE

DENOMINACIÓN DE PIEZA	CANTIDAD
Soplador	1
Tubo de soplado	1
Boquilla plana del soplador	1
Manual del usuario	1

## DESCRIPCIÓN

### FAMILIARÍCESE CON SU SOPLADOR (fig. A)

- Botón de liberación del acumulador
- Empuñadura con revestimiento moldeado y texturado
- Gatillo interruptor
- Botón de selección de velocidad turbo
- Mando de ajuste de la velocidad de soplado de aire
- Botón de liberación del tubo
- Tubo de soplado
- Salida de aire
- Entrada de aire
- Mecanismo de expulsión
- Ranura de montaje
- Contactos eléctricos
- Seguro
- Soporte para la correa bandolera

**ADVERTENCIA:** Para una utilización segura de este producto, se requiere entender perfectamente la información proporcionada en la propia herramienta, así como en este manual de instrucciones, además de poseer buenos conocimientos acerca de la tarea a realizar. Antes de utilizar este producto, familiarícese con todas sus características de funcionamiento y pautas de seguridad a observar.

## UTILIZACIÓN

**ADVERTENCIA:** No permita que la confianza que supone el hecho de estar familiarizado con el producto dé lugar a descuidos. Recuerde que cualquier distracción de una fracción de segundos es suficiente para sufrir o provocar lesiones graves.

**ADVERTENCIA:** No intente modificar esta herramienta en modo alguno ni fabricar accesorios no recomendados para su uso en este soplador. Cualquier alteración o modificación se considerará uso indebido y podría provocar una situación peligrosa con riesgo de sufrir lesiones graves.

**ADVERTENCIA:** Retire siempre el acumulador del producto antes de instalar alguna pieza, efectuar ajustes, proceder a su limpieza, o cuando la herramienta no esté en uso. El hecho de retirar el acumulador permitirá evitar cualquier puesta en marcha accidental de la herramienta que podría dar lugar a lesiones físicas graves.

Antes de cada utilización, examine la totalidad del producto a fin de determinar la posible existencia de piezas dañadas, extraviadas o sueltas, tales como tornillos, tuercas, pernos, tapones, etc. Apriete todos los tornillos, fijaciones y tapones según sea necesario y no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas dañadas o instalado las que faltan.

### UTILIZACIÓN PREVISTA DE LA HERRAMIENTA

Este producto podrá utilizarse para los propósitos indicados a continuación:

- Despejar superficies duras, como entradas para vehículos y caminos peatonales.
- Mantener despejadas de hojarasca y agujas de pino las cubiertas y las entradas para vehículos.

**AVISO:** La herramienta debe utilizarse únicamente para el fin previsto. Cualquier otro uso se considerará uso indebido.

### MONTAJE/RETIRADA DEL TUBO DE SOPLADO

#### ■ Montaje (fig. B)

Alinee el carril y empuje el tubo sobre la carcasa del soplador, hasta oír un "clic".

#### ■ Extracción (fig. C)

Pulse el botón de liberación del tubo y tire del tubo para sacarlo.

### INSTALAR/QUITAR EL ACUMULADOR (fig. D)

## UTILIZAR SOLO CON LOS ACUMULADORES Y CARGADORES ENUMERADOS EN LA FIG. A.

### Recargar antes del primer uso.

#### ■ Instalación

Alinee las nervaduras del acumulador con las ranuras de montaje, e introduzca el acumulador presionándolo hacia abajo hasta oír un "clic".

#### ■ Extracción

Pulse el botón de liberación del acumulador y saque el acumulador.

**ADVERTENCIA:** Preste atención siempre a la posición de sus pies, así como a la presencia de niños o mascotas cuando pulse el botón de liberación del acumulador. Podrían producirse lesiones graves si el acumulador se cayese. NUNCA retire el acumulador con la herramienta situada en altura.

### PUESTA EN MARCHA/PARADA DEL SOPLADOR (fig. E)

#### ■ Puesta en marcha

Mantenga pulsado el gatillo. Tras un breve instante, el soplador comenzará a funcionar.

#### ■ Parada

Suelte el gatillo.

### AJUSTE DE LA VELOCIDAD DEL AIRE SOPLADO

#### ■ Aumentar/reducir la velocidad del aire soplado

Gire en sentido horario/antihorario el mando de ajuste de la velocidad de soplado de aire.

#### ■ Para aumentar más la velocidad del aire

Pulse el botón de selección de la velocidad turbo para alcanzar la máxima velocidad de soplado de aire.

**AVISO:** Cuando se suelta el botón de selección de la velocidad turbo, el soplador restablece la velocidad anterior.

### CÓMO UTILIZAR EL SOPLADOR

■ Para evitar dispersar descontroladamente el material soplado, dirija siempre el chorro de aire en torno al perímetro de los residuos apilados. Nunca sopla directamente hacia el centro de la pila.

■ Para reducir en lo posible los niveles de ruido emitidos, límite en lo posible el número de herramientas en uso de forma simultánea.

■ Utilice rastrillos y escobas para soltar los materiales antes de despejarlos con el soplador. En entornos polvorrientos, si hay agua disponible, humedezca ligeramente la superficie a despejar.

- Ahorre agua utilizando sopladores eléctricos en lugar de mangueras para despejar residuos de céspedes y jardines, incluidas áreas tales como canalones, vallas, patios, rejas, soportales y arriates.
- Esté siempre alerta a la posible presencia de niños, mascotas, ventanas abiertas, automóviles recién lavados, etc. y utilice el soplador para despejar los materiales de manera segura.
- Tras utilizar el soplador o cualquier otro equipo, ¡asegúrese de limpiarlos! Elimine los residuos de la manera adecuada.

## MANTENIMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA:** Cuando efectúe reparaciones en la herramienta, utilice únicamente piezas idénticas a las originales. La utilización de piezas diferentes o no homologadas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad del producto, confíe cualquier reparación que sea necesaria a personal técnico cualificado.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para evitar posibles riesgos de lesiones físicas graves, asegúrese siempre de retirar el acumulador de la herramienta antes de proceder a su limpieza o llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento.

### MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar los elementos plásticos del producto. La mayoría de las piezas de plástico utilizadas son susceptibles de sufrir daños si se limpian con algunos de los tipos de disolventes de uso industrial disponibles en el mercado. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad y los residuos de polvo, aceite, grasa, etc.

**⚠ ADVERTENCIA:** No permita en ningún momento que líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc., entren en contacto con las piezas de plástico de la herramienta. Los productos químicos podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones físicas graves.

### ALMACENAMIENTO

- Elimine cualquier acumulación de suciedad y materias extrañas de las entradas de aire del soplador.
- Guarde el soplador en interiores, en un lugar inaccesible para los niños. Manténgalo apartado de agentes corrosivos tales como productos químicos de jardinería y sal para deshielo.

### Protección del medio ambiente



¡No elimine aparatos eléctricos, cargadores de baterías, acumuladores recargables o baterías junto con los desperdicios domésticos!

Tanto la Directiva europea 2012/19/UE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos inservibles como la Directiva europea 2006/66/CE sobre la eliminación de baterías o acumuladores defectuosos o agotados estipulan que dichos elementos deben ser objeto de una recogida selectiva y reciclararse o eliminarse de manera que no perjudique el medio ambiente.

Si los aparatos eléctricos acabaran tirándose a vertederos o basureros, podrían desprender sustancias perjudiciales que llegarían a contaminar las capas freáticas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y calidad de vida humana.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El soplador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El acumulador no está correctamente insertado en el soplador.</li> <li>■ No hay contacto eléctrico entre el acumulador y el soplador.</li> <li>■ El acumulador está agotado.</li> <li>■ El acumulador o el circuito del soplador se han sobrecalentado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inserte correctamente el acumulador en el soplador.</li> <li>■ Retire el acumulador, compruebe los contactos eléctricos y vuelva a instalar el acumulador en su sitio.</li> <li>■ Recargue el acumulador.</li> <li>■ Espere a que el acumulador o el soplador se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea inferior a 67°C.</li> </ul>
La velocidad del aire soplado disminuye considerablemente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desgaste excesivo del ventilador del motor.</li> <li>■ La entrada de aire está obstruida por acumulaciones de residuos o suciedad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO para solicitar la reparación de la herramienta.</li> <li>■ Retire el acumulador del soplador y elimine cualquier obstrucción.</li> </ul>

## GARANTÍA

### POLITICA DE GARANTÍA EGO

Por favor visite nuestra página web [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) para los términos y las condiciones completas de la política de garantía EGO.

## LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



**LEIA E COMPREENDA O  
MANUAL DE INSTRUÇÕES**

PT

**AVISO:** Estas instruções também estão disponíveis num formato alternativo, p. ex. num website.

**A Risco residual!** As pessoas com dispositivos eletrónicos, como pacemakers, deverão consultar o seu médico antes de utilizarem este produto. A utilização de equipamento elétrico perto de um pacemaker pode causar interferências ou falhas no pacemaker.

**A AVISO:** Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

## SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O intuito destes símbolos de segurança é chamar a sua atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as explicações apresentadas com eles requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por eles, não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

**A AVISO:** Certifique-se de que lê e comprehende todas as instruções de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como “**PERIGO**”, “**AVISO**”, e “**CUIDADO**” antes de utilizar esta ferramenta. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

## PREVENÇÃO DE DANOS E INFORMAÇÕES

Estas informam o utilizador de que existe informação importante e/ou instruções que podem dar origem a danos no equipamento ou propriedade, caso não sejam seguidas. Cada mensagem é antecedida da palavra “**AVISO**”, conforme apresentado em baixo:

**AVISO:** Se estas instruções não forem seguidas, podem dar origem a danos no equipamento e/ou propriedade.



**A AVISO:** O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem atingir os olhos, podendo dar origem a sérias lesões oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança com proteções laterais e uma proteção completa para o rosto, quando necessário.

Recomendamos a utilização de máscaras de segurança com visão panorâmica por cima dos óculos ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de a tentar montar e utilizar.

	Alerta de segurança	Precauções que envolvam a sua segurança.
	Utilize proteção ocular	Utilize sempre óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto.
	Utilize proteção auditiva	Utilize sempre proteção auditiva ao utilizar este produto.
	Leia o manual do utilizador	Para reduzir o risco de lesões, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.
	Mantenha terceiros afastados	Mantenha terceiros a, pelo menos, 15 metros de distância.
	Construção de classe II	Construção com isolamento duplo.
	Não exponha à humidade	Não utilizar à chuva ou deixar no exterior enquanto chove.
V	Volts	Tensão
A	Amperes	Corrente

Hz	Hertz	Frequência (ciclos por segundo)
W	Watt	Potência
min	Minutos	Tempo
m <sup>3</sup> /h	Metro cúbico por hora	Volume do ar
km/h	Quilómetros por hora	Velocidade do ar
~	Corrente alternada	Tipo de corrente
—	Corrente direta	Tipo ou característica da corrente
n <sub>0</sub>	Velocidade sem carga	Velocidade de rotação, sem carga
... /min	Por minuto	Rotações por minuto

Durante a utilização de eletrodomésticos, devem ser sempre tomadas precauções básicas, como as que se seguem:

## AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS PARA FERRAMENTAS ELÉTRICAS

### AVISO: LEIA TODOS OS AVISOS DE SEGURANÇA, INSTRUÇÕES, ILUSTRAÇÕES E ESPECIFICAÇÕES FORNECIDAS COM ESTA FERRAMENTA ELÉTRICA.

Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

**Guarde todos os avisos e instruções para futura referência.**

O termo "ferramenta elétrica" nos avisos refere-se às suas ferramentas elétricas ligadas à corrente elétrica (com fios) ou ferramentas elétricas que funcionam com bateria (sem fios).

### SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

- **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** As áreas desarrumadas ou escuras convidam a acidentes.
- **Não ligue ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, tal como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó.** As ferramentas elétricas produzem faiscas que podem inflamar o pó ou fumos.
- **Mantenha as crianças e pessoas que passem afastadas enquanto trabalhar com uma ferramenta elétrica.** As distrações podem fazer com que perca o controlo.

### SEGURANÇA ELÉTRICA

- **As fichas da ferramenta elétrica têm de corresponder à tomada. Nunca modifique a ficha de algum modo. Não utilize qualquer adaptador com ferramentas elétricas com ligação à terra.** Fichas não modificadas e tomadas correspondentes reduzirão o risco de choque elétrico.
- **Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, tais como tubos, radiadores, bases e frigoríficos.** Existe um risco acrescido de choque elétrico se o seu corpo estiver ligado à terra.
- **Não exponha as ferramentas elétricas à chuva ou a condições húmidas.** A entrada da água na ferramenta elétrica aumentará o risco de choque elétrico.
- **Não force o fio.** Nunca utilize o fio para transportar, puxar ou desligar a ferramenta elétrica. Mantenha o fio afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou peças móveis. Fios danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
- **Quando estiver a trabalhar com uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize uma extensão adequada para a utilização no exterior.** A utilização de um fio adequado ao exterior reduz o risco de choque elétrico.
- **Se for inevitável trabalhar com uma ferramenta elétrica num local húmido, use um dispositivo de corrente residual.** A utilização de um DCR reduz o risco de choque elétrico.

### SEGURANÇA PESSOAL

- **Mantenha-se alerta, observe o que está a fazer e utilize o senso comum quando estiver a trabalhar com uma ferramenta elétrica.** Não utilize uma ferramenta elétrica quando estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicação. Um momento de falta de atenção enquanto trabalha com ferramentas elétricas pode resultar em lesões pessoais graves.
- **Use equipamento pessoal de proteção.** Utilize sempre protecção ocular. O equipamento de segurança, tal como máscara de pó, calçado de segurança antiderrapante, capacete de segurança, ou protecção para os ouvidos, utilizado nas condições adequadas reduzirá a hipótese de lesões.
- **Evite os arranques sem intenção.** Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição desligada antes de ligar à alimentação e/ou bateria e antes de pegar ou transportar a ferramenta. Transportar ferramentas elétricas com o dedo no interruptor ou alimentar ferramentas elétricas com o interruptor na posição de ligado convida a acidentes.

- **Retire qualquer chave de ajuste ou chave de fendas antes de ligar a energia.** Uma chave de fendas ou uma chave deixada ligada a uma peça rotativa da ferramenta eléctrica pode resultar em lesão.
- **Não se estique. Mantenha sempre o apoio para os pés e o equilíbrio.** Isto permite um melhor controlo da ferramenta eléctrica em situações inesperadas.
- **Vista-se adequadamente. Não utilize roupa larga ou jóias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas afastados das partes móveis.** Roupas largas, jóias ou cabelo comprido podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- **Se forem fornecidos dispositivos para ligação da extração de pó e das instalações de recolha, certifique-se de que estes estão ligados e são adequadamente utilizados.** A utilização de dispositivos de recolha de pó pode reduzir os perigos relacionados com o pó.
- **Não permita que a familiaridade ganha com a utilização de ferramentas o torne mais complacente e ignore os princípios de segurança da ferramenta.** Uma ação descuidada pode causar lesões severas numa fração de segundo.

## UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA FERRAMENTA ELÉCTRICA

- **Não force a ferramenta eléctrica. Utilize a ferramenta eléctrica correta para a utilização pretendida.** A ferramenta eléctrica correta fará o trabalho melhor e de forma mais segura ao ritmo para o qual foi concebida.
- **Não utilize a ferramenta eléctrica se o interruptor não a ligar e desligar.** Qualquer ferramenta eléctrica que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- **Desligue a ficha da alimentação e/ou da bateria da ferramenta eléctrica antes de fazer quaisquer ajustes, mudar de acessórios ou armazenar a ferramenta eléctrica.** Tais medidas preventivas de segurança reduzem o risco de ligar a ferramenta eléctrica acidentalmente.
- **Guarde as ferramentas eléctricas não utilizadas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta eléctrica ou com estas instruções utilizem a ferramenta eléctrica.** As ferramentas eléctricas são perigosas nas mãos de utilizadores sem formação.

- **Proceda à manutenção das ferramentas eléctricas. Verifique desalinhamentos ou bloqueios das peças móveis, peças partidas e quaisquer outras condições que possam afectar o funcionamento da ferramenta eléctrica.** Se estiver danificada, leve a ferramenta eléctrica para ser reparada antes da utilização. Muitos acidentes são provocados pela fraca manutenção das ferramentas eléctricas.
- **Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas.** Ferramentas de corte devidamente mantidas e com arestas cortantes afiadas têm uma menor probabilidade de prender e são mais fáceis de controlar.
- **Use a ferramenta eléctrica, acessórios e brocas, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a ser efectuado.** A utilização da ferramenta eléctrica para operações diferentes daquelas para que foi criada pode dar origem a uma situação perigosa.
- **Mantenha as pegas e superfícies de segurar secas, limpas e sem óleo ou gordura.** Pegas e superfícies de segurar escorregadias não permitem o manuseamento seguro nem o controlo da ferramenta em situações inesperadas.

## UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA BATERIA DA FERRAMENTA

- **Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que seja adequado para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando usado com outra bateria.
- **Use ferramentas eléctricas apenas com as baterias especificamente designadas.** A utilização de outras baterias pode criar um risco de lesão e incêndio.
- **Quando não usar a bateria, mantenha-a afastada de outros objectos de metais, como clipe de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos de metal que possam fazer a ligação entre os dois terminais.** Colocar os terminais da bateria em curto-circuito pode dar origem a queimaduras ou fogo.
- **Sob condições abusivas, pode ser ejetado líquido da bateria. Evite o contacto. Se ocorrer contacto acidental, lave com água.** Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica. O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- **Não use a bateria nem a ferramenta se estiverem danificadas ou modificadas.** Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamentos imprevisíveis, dando origem a fogo, explosão ou risco de lesões.

- **Não exponha a bateria ou a ferramenta ao fogo ou temperatura excessiva.** A exposição ao fogo ou a temperaturas acima dos 130 °C pode causar uma explosão.
- **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria nem a ferramenta a uma temperatura fora dos parâmetros especificados nas instruções.** Carregar incorretamente ou a temperaturas fora dos parâmetros especificados pode danificar a bateria e aumentar o risco de fogo.

## REPARAÇÃO

- A manutenção da sua ferramenta elétrica deverá ser sempre efetuada por pessoas qualificadas, utilizando apenas peças sobresselentes idênticas. Tal irá assegurar que a segurança da ferramenta elétrica é mantida.
- **Nunca tente reparar uma bateria danificada.** A reparação das baterias só deverá ser efetuada pelo fabricante ou por um reparador autorizado.

## LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO.

### TREINO

- **Nunca permita que crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento ou pessoas que não estejam familiarizadas com estas instruções usem o aparelho.**
- **O operador ou utilizador é o responsável por acidentes ou riscos provocados a outras pessoas ou à sua propriedade.**

### PREPARAÇÃO

- **A ferramenta elétrica pode ser usada à chuva ou em condições de humidade. Seque a ferramenta elétrica após terminar o trabalho.**
- **Antes da utilização, verifique as baterias quanto a danos.** Não utilize o aparelho se a(s) bateria(s) estiver(em) danificada(s).

### FUNCIONAMENTO

- **A ferramenta elétrica pode ser usada à chuva ou em condições de humidade. Seque a ferramenta elétrica após terminar o trabalho.**
- **Desligue a(s) bateria(s):**

1. Sempre que abandonar a máquina;

2. Antes de limpar uma peça bloqueada;
  3. Antes de verificar, limpar ou trabalhar no equipamento;
  4. Se o aparelho começar a vibrar anormalmente.
- **Garanta que possui sempre uma base para os pés equilibrada em locais inclinados.**
  - **Caminhe, nunca corra.**
  - **Mantenha todas as entradas de ar desobstruídas de resíduos.**
  - Utilize a máquina apenas a horas razoáveis: nunca de manhã muito cedo ou à noite, quando possa perturbar as outras pessoas.
  - Recomendamos que humedeça ligeiramente as superfícies quando houver muito pó ou utilize o acessório de humedecimento.

### **AVISO:** Perigo de peças rotativas!

- Utilize a extensão de boca completa do soprador, de forma a que o fluxo de ar possa funcionar próximo do solo.
- **Não coloque a máquina em funcionamento junto a janelas, etc.**

### MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

- Mantenha todas as porcas e parafusos bem apertados, para se certificar de que o aparelho está em boas condições de funcionamento.
- Substitua as peças gastas ou danificadas.
- Utilize apenas peças sobressalentes e acessórios genuínos.
- Armazene o equipamento apenas num local seco.

### **AVISO:** Para reduzir o perigo de incêndio, choque elétrico ou lesões:

## IMPORTANTE

### LEIA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR.

### GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

- **Não permita que o soprador seja utilizado como um brinquedo. É necessária uma atenção reforçada, ao utilizar este equipamento com ou junto de crianças.**

- Se o soprador não estiver a funcionar como deveria, tiver caído, estiver danificado ou deixado cair na água, devolva-o a um centro de reparação.
- Não introduza objetos nas aberturas. Não utilize com qualquer abertura bloqueada. Mantenha-as sem pó, fiapos, cabelos ou algo que possa reduzir o fluxo do ar.
- Utilize cuidado extra ao efetuar limpeza sobre escadas.
- Não deixe o soprador sem supervisão quando inserir a bateria. Retire a bateria quando o soprador não for usado e antes da reparação.
- Não manuseie o carregador, incluindo a ficha do carregador e os terminais com as mãos molhadas.
- Não carregue a bateria no exterior.

#### **AVISO:**

- A bateria tem de ser retirada do equipamento antes de ser eliminada.
- A bateria tem de ser eliminada de modo seguro.
- **NÃO** tente eliminar obstáculos da unidade sem retirar primeiro a bateria.
- **Mantenha o soprador e a sua pega secos, limpos e sem óleo e gordura.** Utilize sempre um pano limpo ao limpar. Nunca utilize produtos à base de fluidos para travões, gasolina, produtos à base de petróleo ou quaisquer solventes fortes para limpar o soprador. Seguir esta regra reduzirá o risco de perda de controlo e deterioração do invólucro plástico.
- **As baterias podem explodir na presença de uma fonte de ignição, como uma luz piloto.** Para reduzir o risco de lesões pessoais sérias, nunca utilize um produto sem fios na presença de uma chama sem proteção. Ao explodir, uma bateria pode libertar resíduos e químicos. Se for exposto a estes produtos, lave imediatamente com água.
- **Nunca utilize a unidade sem o devido equipamento fixado.** Certifique-se sempre de que o tubo do soprador está instalado.
- **Nunca utilize o soprador perto de fogo ou cinza quente.** A utilização perto de fogo ou cinzas pode espalhar o fogo e dar origem a lesões sérias e/ou danos de propriedade.

- Nunca utilize o soprador para espalhar químicos, fertilizantes ou quaisquer outras substâncias tóxicas. Espalhar estas substâncias pode dar origem a lesões sérias no operador ou terceiros.
- **Garde estas instruções. Consulte com frequência e utilize estas instruções para instruir outras pessoas sobre a forma de utilizar este equipamento.** Se emprestar este aparelho, entregue também as instruções, para evitar uma má utilização do produto e possíveis lesões.

#### **GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES!**

## **ESPECIFICAÇÕES**

Voltagem	56V 
Velocidade sem carga	Boost: 23000 /min Elevado: 18000 /min Baixo: 10000 /min
Volume do ar	Boost: 900 m <sup>3</sup> /h Elevado: 675 m <sup>3</sup> /h Baixo: 440 m <sup>3</sup> /h
Velocidade do ar	Boost: 212 km/h Elevado: 136 km/h Baixo: 80 km/h
Tempo de funcionamento aprox. (com bateria EGO 2,5 Ah)	10 min. (Boost) 23 min. (Alta velocidade) 75 min. (Baixa velocidade)
Temperatura de funcionamento	-15 °C a 40 °C
Temperatura de armazenamento	-20 °C a 70 °C
Peso do soprador (sem a bateria)	2,18 kg
Nível de potência do som medido $L_{WA}$	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Nível da pressão do som no ouvido do operador $L_{PA}$	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Nível de potência acústica garantido $L_{WA}$ (medido de acordo com 2000/14/CE)	97 dB(A)
Vibração $a_h$	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas ferramentas;
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

**AVISO:** A emissão de vibrações durante a utilização da ferramenta elétrica pode diferir do valor declarado em que a ferramenta é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá utilizar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

## LISTA DE PEÇAS

NOME DA PEÇA	QUANTIDADE
Soprador	1
Tubo do soprador	1
Bocal chato do soprador	1
Manual do instruções	1

## DESCRÍÇÃO

### CONHEÇA O SEU SOPRADOR (Fig. A)

1. Botão de libertação da bateria
2. Pega revestida
3. Gatilho
4. Botão de boost
5. Manípulo de ajuste da velocidade do ar
6. Botão de libertação do tubo
7. Tubo do soprador
8. Saída de ar
9. Entrada de ar
10. Mecanismo de ejeção
11. Ranhura de montagem
12. Contactos elétricos
13. Aba
14. Montagem de alça

**AVISO:** A utilização segura deste produto requer uma compreensão da informação na ferramenta e neste manual de instruções, bem como o conhecimento do trabalho que vai efetuar. Antes de utilizar este produto, familiarize-se com as características de funcionamento e regras de segurança.

## FUNCIONAMENTO

**AVISO:** Não deixe que a sua familiaridade com o produto o torne descuidado. Lembre-se, uma fração de segundo de desatenção é suficiente para infligir ferimentos graves.

**AVISO:** Não tente modificar este produto nem criar acessórios que não sejam recomendados para utilizar com este soprador. Qualquer alteração ou modificação é considerada uma má utilização e pode dar origem a perigos, que podem levar a possíveis lesões pessoais sérias.

**AVISO:** Retire sempre a bateria do produto quando estiver a montar peças, fazer ajustes, limpar ou quando não em uso. Retirar a bateria evita um arranque acidental que poderia causar lesões pessoais sérias.

Antes de cada utilização, inspeccione todo o produto quanto a peças danificadas, em falta ou soltas, como parafusos, porcas, tampas, etc. Aperte bem todos os fixadores e tampas e não utilize este produto até que todas as peças em falta ou danificadas sejam substituídas.

## APLICAÇÃO

Pode usar este produto com os intuios listados em baixo:

- Limpar superfícies duras, como passeios e entradas.
- Mantenha as coberturas e entradas desobstruídas de folhas e caruma.

**AVISO:** A ferramenta só deve ser utilizada para o seu propósito destinado. Qualquer outra utilização será considerada má utilização.

## MONTAR/RETIRAR O TUBO DO SOPRADOR

### ■ Para montar (Fig. B)

Alinhe a ranhura e empurre o tubo para a estrutura do soprador até ouvir um “clique”.

### ■ Para retirar (Fig. C)

Prima o botão de libertação do tubo e puxe o tubo para fora.

## INSTALAR/RETIRAR A BATERIA (Fig. D)

### UTILIZE APENAS COM AS BATERIAS E CARREGADORES LISTADOS NA IMAGEM A.

### Carregue antes da primeira utilização.

### ■ Para instalar

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e empurre a bateria para baixo até ouvir um “clique”.

- **Para retirar**

Prima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora.

**⚠ AVISO:** Tome sempre nota da localização dos seus pés, de crianças ou animais quando premir o botão de libertação da bateria. Se a bateria cair, podem ocorrer lesões sérias. NUNCA retire a bateria num local elevado.

#### LIGAÇÃO/PARAGEM DO SOPRADOR (Fig. E)

- **Para ligar**

Prima o gatilho sem soltar. Após algum tempo, o soprador começa a funcionar.

- **Para parar**

Liberte o gatilho.

#### AJUSTE A VELOCIDADE DO AR

- **Para aumentar/diminuir a velocidade do ar**

Rode o manípulo de ajuste a velocidade do ar no sentido dos ponteiros do relógio/sentido inverso ao dos ponteiros do relógio.

- **Para aumentar a velocidade do ar**

Prima o botão "Boost" para obter uma velocidade a ar máxima.

**AVISO:** Depois do botão "Boost" ser solto, o soprador reinicia a velocidade inferior.

#### OPERAR O SOPRADOR

- Para evitar dispersar o lixo, sopre em redor das extremidades de um monte de lixo. Nunca sopre directamente para o centro do monte.
- Para reduzir os níveis de ruído, limite o número de peças de equipamento usadas de uma vez.
- Use ancinhos e vassouras para libertar o lixo antes de o soprar. Em condições poeirentas, embeba ligeiramente a superfície, se tiver água disponível.
- Poupe água, usando sopradores em vez de mangueiras para muitas aplicações em relvados e jardins, incluindo áreas como esgotos, redes, patios, alpendres e jardins.
- Tenha cuidado com as crianças, animais, janelas abertas ou carros lavados recentemente e afaste os resíduos em segurança.
- Após utilizar o soprador ou outro equipamento, proceda à limpeza! Elimine os resíduos corretamente.

## MANUTENÇÃO

**⚠ AVISO:** Quando fizer reparações, utilize apenas peças sobressalentes idênticas. A utilização de outras peças pode criar um perigo ou provocar danos no produto. Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

**⚠ AVISO:** Para evitar lesões pessoais sérias, retire sempre a bateria do produto quando limpar ou efetuar qualquer manutenção.

#### MANUTENÇÃO GERAL

Evite utilizar solventes quando limpa peças plásticas. Grande parte dos plásticos pode ficar danificada devido a vários tipos de solventes comerciais e pode danificar-se com o uso. Utilize panos de limpeza para retirar sujidades, pó, óleo, gordura, etc.

**⚠ AVISO:** Nunca permita que o líquido dos travões, petróleo, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico, o que pode dar origem a lesões pessoais sérias.

#### ARMAZENAMENTO

- Limpe todo o material estranho das entradas de ar do soprador.
- Guarde-o no interior, num local inacessível a crianças. Mantenha afastado de agentes corrosivos, como químicos de jardinagem e sais de degelo.

**Proteção do ambiente**

Não elimine o equipamento elétrico, o carregador da bateria e as baterias/baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum!



De acordo com a norma europeia 2012/19/UE, o equipamento elétrico e eletrónico que deixe de ser usado, e de acordo com a norma europeia 2006/66/CE, as baterias gastas ou defeituosas têm de ser recolhidas em separado e eliminadas de um modo amigo do ambiente.

Se os equipamentos elétricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, substâncias perigosas podem vaziar para os lençóis freáticos e entrar na cadeia de alimentação, danificando a sua saúde e bem-estar.

**PT**

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O soprador não funciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ A bateria não foi colocada no soprador.</li><li>■ Não existe contacto elétrico entre o soprador e a bateria.</li><li>■ A bateria está gasta.</li><li>■ A bateria ou o soprador está demasiado quente.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Fixe a bateria no soprador.</li><li>■ Retire a bateria, verifique os contactos e volte a instalar a bateria.</li><li>■ Carregue a bateria.</li><li>■ Deixe a bateria e o soprador arrefecerem até que a temperatura atinja menos de 67 °C.</li></ul>
A velocidade do ar diminui significativamente.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Desgaste excessivo da ventoinha do motor.</li><li>■ A entrada do ar está obstruída por resíduos.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Contacte o centro de reparação da EGO para efetuar a reparação.</li><li>■ Retire a bateria e limpe os resíduos.</li></ul>

## GARANTIA

### POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Por favor, visite o website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) para saber todos os termos e condições da política de garantia EGO.

## LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



### LEGGERE E COMPRENDERE LE ISTRUZIONI

**ATTENZIONE!** Queste istruzioni sono disponibili anche in un formato alternativo, ad esempio su un sito web.

**Rischi residui!** Le persone portatrici di dispositivi elettronici, ad esempio pacemaker, devono consultare il proprio medico prima di usare questo prodotto. L'utilizzo di apparecchi elettronici in prossimità di pacemaker cardiaci comporta il rischio di interferenze o malfunzionamento del pacemaker.

**AVVERTENZA!** Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

## SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

**AVVERTENZA!** Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "**PERICOLO**", "**AVVERTENZA**" e "**ATTENZIONE**", prima di usare questo apparecchio. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

## MESSAGGI INFORMATIVI E DI PREVENZIONE DEI DANNI

Questi messaggi comunicano all'utente informazioni importanti e/o istruzioni che, se non rispettate, possono danneggiare l'apparecchio o altre proprietà. Ogni messaggio è preceduto dalla parola "**ATTENZIONE**", come nel seguente esempio:

**ATTENZIONE!** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare danni all'apparecchio e/o altre proprietà.



**AVVERTENZA!** L'uso di apparecchi elettronici può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore, con il rischio di gravi lesioni agli occhi. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e, se necessario, una maschera facciale. Si consiglia di indossare una maschera di sicurezza con ampio campo visivo sopra gli occhiali o gli occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.

IT

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono comparire sul prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.

	Avvertenza di sicurezza	Precauzioni relative alla sicurezza dell'operatore.
	Indossare protezioni per gli occhi	Durante l'uso del prodotto, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale.
	Indossare protezioni per le orecchie	Durante l'uso del prodotto, indossare sempre protezioni per le orecchie.
	Leggere il manuale di istruzioni	Per ridurre il rischio di infortunio, l'utente deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare questo prodotto.
	Tenere lontane le altre persone	Tenere eventuali altre persone ad almeno 15m di distanza.
	Apparecchio di classe II	Apparecchio dotato di doppio isolamento.
	Non esporre a umidità	Non usare l'apparecchio in caso di pioggia e non lasciarlo all'aperto quando piove.
V	Volt	Voltaggio
A	Ampere	Corrente
Hz	Hertz	Frequenza (cicli al secondo)
W	Watt	Potenza
min	Minuti	Tempo

m <sup>3</sup> /h	Metri cubi all'ora	Volume dell'aria
km/h	Chilometri all'ora	Velocità dell'aria
~	Corrente alternata	Tipo di corrente
---	Corrente continua	Tipo o caratteristica della corrente
n <sub>0</sub>	Velocità a vuoto	Velocità di rotazione, senza carico
... /min	Al minuto	Rotazioni al minuto

Durante l'uso di apparecchi elettrici è necessario rispettare alcune elementari norme di sicurezza, tra cui le seguenti:

## AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI PER TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

**AVVERTENZA! CONSULTARE TUTTE LE AVVERTENZE DI SICUREZZA, LE ISTRUZIONI, LE ILLUSTRAZIONI E LE SPECIFICHE FORNITE INSIEME A QUESTO UTENSILE ELETTRICO.** Il mancato rispetto delle istruzioni sotto riportate comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o gravi infortuni.

### CONSERVARE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce a un utensile elettrico alimentato da una rete elettrica (con cavo) o a batterie (senza cavo).

### SICUREZZA DELL'AREA DI LAVORO

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree ingombre e ombreggiate favoriscono gli incidenti.
- Non usare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, benzina o polvere. Gli utensili elettrici producono scintille suscettibili di dare fuoco a polveri o vapori.
- Tenere eventuali altre persone e bambini lontane durante l'uso di un utensile elettrico. Le distrazioni comportano il rischio di perdita di controllo.

### SICUREZZA ELETTRICA

- La spina dell'utensile elettrico deve essere adeguata alla presa in cui verrà inserita. Non modificare la spina in alcun modo. Non usare adattatori con utensili elettrici messi a terra (o a

**massa).** Spine non modificate e prese adatte riducono il rischio di scossa elettrica.

■ **Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra o a massa, ad esempio tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi.** Il rischio di scossa elettrica aumenta se il proprio corpo è messo a terra o a massa.

■ **Non esporre gli utensili elettrici a pioggia o condizioni di umidità.** La penetrazione di acqua all'interno di un utensile elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.

■ **Non danneggiare il cavo di alimentazione.** Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo al riparo da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.

■ Durante l'uso di un utensile elettrico all'aperto, usare una prolunga progettata appositamente per ambienti esterni. L'uso di un cavo adatto agli ambienti esterni riduce il rischio di scossa elettrica.

■ **Se è necessario usare l'utensile elettrico in un ambiente umido, usare una rete di alimentazione protetta da un interruttore differenziale.** L'uso di un interruttore differenziale (RCD) riduce il rischio di scossa elettrica.

### SICUREZZA PERSONALE

■ Rimanere vigili, prestare attenzione a ciò che si sta facendo e usare il buon senso durante l'uso dell'utensile elettrico. Non usare l'utensile elettrico se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali. Anche un solo momento di disattenzione durante l'uso dell'utensile elettrico comporta il rischio di lesioni gravi.

■ **Indossare attrezzatura di protezione.** Indossare sempre protezioni per gli occhi. Se le condizioni lo richiedono, indossare anche maschere antipolveri, calzature antiscivolo, caschi o protezioni per le orecchie per ridurre il rischio di infortunio.

■ **Prevenire l'avvio accidentale.** Verificare che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di raccogliere, trasportare o collegare l'utensile elettrico alla rete elettrica e/o al gruppo batteria. Trasportare un utensile elettrico con il dito sull'interruttore o inserire il gruppo batteria quando l'interruttore è in posizione di accensione favorisce gli incidenti.

■ **Rimuovere eventuali chiavi di serraggio prima di accendere l'utensile elettrico.** Una chiave di serraggio rimasta inserita in un elemento mobile dell'utensile elettrico può provocare infortuni.

- **Non allungarsi eccessivamente. Tenere i piedi a contatto con il pavimento e mantenere sempre l'equilibrio.** Ciò permette di avere un maggiore controllo dell'utensile elettrico in caso di imprevisti.
- **Vestirsi adeguatamente. Non indossare indumenti ampi o gioielli. Tenere i capelli, gli indumenti e le mani lontano dalle parti mobili.** Indumenti ampi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.
- **Se sono presenti dispositivi di aspirazione e trattamento delle polveri, assicurarsi che siano collegati e usati correttamente.** Tali dispositivi possono ridurre i rischi legati alle polveri.
- **Non lasciare che la familiarità con l'apparecchio (derivata da un uso frequente) abbassi il livello di attenzione.** Anche una minima distrazione può causare gravi infortuni.

#### **USO E MANUTENZIONE DEGLI UTENSILI ELETTRICI**

- **Non forzare l'utensile elettrico. Usare l'utensile elettrico adatto al lavoro da effettuare.** L'utensile elettrico adatto sarà più efficace e sicuro se usato al regime per cui è stato progettato.
- **Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore non funziona correttamente.** Gli utensili elettrici che non possono essere accesi e spenti correttamente sono pericolosi e devono essere riparati.
- **Collegare la spina dalla presa di corrente e/o rimuovere il gruppo batteria prima di regolare o riporre l'utensile elettrico o di sostituire gli accessori.** Tale misura di sicurezza riduce il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.
- **Riporre gli utensili elettrici fuori dalla portata dei bambini e non consentirne l'uso a persone che non lo sanno usare o non hanno letto queste istruzioni.** Gli utensili elettrici diventano strumenti pericolosi nelle mani di persone che non sanno usarli.
- **Mantenere gli utensili elettrici in buono stato.** Verificare che le parti mobili non siano disallineate o piegate e che non siano presenti danni o altre condizioni che potrebbero compromettere il funzionamento dell'utensile elettrico. Se danneggiato, fare riparare l'utensile elettrico prima di usarlo. Molti incidenti sono dovuti a una cattiva manutenzione degli utensili elettrici.
- **Mantenere gli utensili elettrici puliti e affilati.** Gli utensili di taglio mantenuti puliti e affilati hanno meno probabilità di subire malfunzionamenti e sono più facili da controllare.
- **Usare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte, ecc. conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e delle operazioni da eseguire.** L'uso dell'utensile elettrico per operazioni

diverse da quelle per cui è progettato può comportare situazioni di pericolo.

- **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio o grasso.** Impugnature e superfici di presa scivolose non garantiscono l'uso sicuro e il controllo dell'utensile in situazioni impreviste.

#### **USO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA**

- **Ricaricare la batteria esclusivamente con il caricabatteria specificato dal costruttore.** Un caricabatteria adatto a un tipo di gruppo batteria può comportare il rischio di incendio se usato con un altro gruppo batteria.
- **Usare esclusivamente gruppi batteria progettati specificamente per questo utensile elettrico.** L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortnio.
- **Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti ecc. poiché potrebbero creare un collegamento tra i due terminali.** L'eventuale cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o di ustioni.
- **L'utilizzo improprio dell'utensile elettrico può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare un medico.** Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- **Non usare gruppi batteria o utensili danneggiati o modificati.** Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisti, con il rischio di incendio, esplosione o infortnio.
- **Non esporre il gruppo batteria o l'utensile a fiamme o temperature eccessive.** L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130°C comporta il rischio di esplosione.
- **Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o l'utensile a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni.** Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

#### **RIPARAZIONI**

- **Affidare la riparazione dell'utensile a personale qualificato e utilizzare esclusivamente parti di ricambio identiche.** Ciò garantisce la sicurezza dell'utensile elettrico.

- Non riparare gruppi batteria danneggiati. La riparazione dei gruppi batteria deve essere effettuata esclusivamente dal costruttore o da un centro di assistenza autorizzato.

## LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO!

IT

### FORMAZIONE ALL'USO

- Non permettere l'uso dell'apparecchio a bambini, persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o prive di esperienza e conoscenza di persone che non conoscono queste istruzioni.
- L'operatore o l'utente è responsabile per eventuali incidenti o rischi causati ad altre persone o proprietà.

### PREPARAZIONE

- Questo utensile elettrico può essere usato sotto la pioggia o in condizioni di umidità. Asciugare l'utensile elettrico al termine del lavoro.
- Prima dell'uso, controllare che le batterie o il gruppo batteria siano privi di danni. Non usare l'apparecchio se le batterie o il gruppo batteria sono danneggiati.

### UTILIZZO

- Questo utensile elettrico può essere usato sotto la pioggia o in condizioni di umidità. Asciugare l'utensile elettrico al termine del lavoro.
- Collegare le batterie o il gruppo batteria:
  1. prima di lasciare l'apparecchio incustodito;
  2. prima di eliminare un'ostruzione;
  3. prima di controllare, pulire o eseguire lavori sull'apparecchio;
  4. se l'apparecchio inizia a vibrare in modo anomalo.
- Puntare bene i piedi sui terreni in pendenza.
- Durante l'uso dell'apparecchio, camminare e non correre.
- Tenere sempre pulite le aperture di ingresso dell'aria eliminando le eventuali ostruzioni.
- Usare l'apparecchio esclusivamente in orari ragionevoli: non la mattina presto o la sera tardi, per evitare di disturbare altre persone.
- Se l'area di lavoro è polverosa, inumidire leggermente la superficie o usare l'accessorio nebulizzatore.

**AVVERTENZA!** Rischio di parti rotanti!

- Usare la bocchetta del soffiatore in tutta la sua estensione affinché il flusso d'aria lavori in prossimità del suolo.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di finestre aperte, ecc.

### MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

- Verificare che tutti i dadi, le viti e i bulloni siano serrati e che l'apparecchio funzioni correttamente.
- Sostituire i componenti usurati o danneggiati.
- Usare esclusivamente accessori e parti di ricambio originali.
- Riporre l'apparecchio esclusivamente in luoghi asciutti.

**AVVERTENZA!** Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o infortunio:

### IMPORTANTE

#### LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO.

#### CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

- Il soffiatore non deve essere usato come giocattolo. Prestare particolare attenzione quando il soffiatore viene usato da o in presenza di bambini.
- Se il soffiatore presenta malfunzionamenti, ha subito cadute, è danneggiato o è caduto in acqua, portarlo presso un centro di assistenza.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture di ventilazione. Non usare il soffiatore se una o più aperture di ventilazione sono ostruite; mantenere le aperture di ventilazione prive di polvere, fibre, capelli e qualsiasi altro materiale suscettibile di ridurre il flusso d'aria.
- Prestare particolare attenzione durante l'uso del soffiatore su scale.
- Non lasciare il soffiatore incustodito quando la spina della batteria è inserita. Rimuovere la batteria quando il soffiatore non è in uso e prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.
- Non maneggiare il caricabatteria, inclusa la spina del caricabatteria, o i terminali del caricabatteria con le mani bagnate.
- Non ricaricare il gruppo batteria all'aperto.

**AVVERTENZA!**

- Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere il gruppo batteria.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.
- **NON tentare di rimuovere le ostruzioni dall'apparecchio senza aver prima rimosso la batteria.**
- **Tenere il soffiatore e l'impugnatura puliti e privi di olio e grasso.** Usare sempre un panno pulito durante la pulizia. Non usare mai liquido per freni, benzina, prodotti a base di petrolio o solventi aggressivi per pulire il soffiatore. Il rispetto di questa istruzione evita il deterioramento delle superfici in plastica e riduce il rischio di perdita di controllo.
- **Le batterie possono esplodere in presenza di una fonte di accensione, ad esempio una fiamma pilota.** Per ridurre il rischio di lesioni gravi, non usare mai apparecchi alimentati a batteria in presenza di fiamme libere. L'esplosione di una batteria comporta il lancio di detriti e sostanze chimiche. In caso di esposizione, risciacquare immediatamente con acqua.
- **Non mettere in funzione l'apparecchio senza aver installato i componenti necessari.** Verificare sempre che il tubo del soffiatore sia installato.
- **Non usare mai il soffiatore in prossimità di fuochi o cenere ardente.** L'uso in prossimità di fiamme o cenere comporta il rischio di incendio e il conseguente rischio di lesioni gravi e/o danni materiali.
- **Non usare mai il soffiatore per diffondere sostanze chimiche, fertilizzanti o altre sostanze tossiche.** La diffusione di tali sostanze comporta il rischio di lesioni gravi all'operatore o alle persone presenti.
- **Conservare queste istruzioni. Consultarle frequentemente e usarle per istruire gli altri operatori dell'apparecchio.** Se si presta l'apparecchio ad altre persone, allegare anche queste istruzioni per evitare l'uso errato dell'apparecchio e il rischio di infortuni.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!****SPECIFICHE TECNICHE**

Voltaggio	56V 
Velocità a vuoto	Boost: 23000 /min Alta: 18000 /min Bassa: 10000 /min
Volume dell'aria	Boost: 900 m <sup>3</sup> /h Alta: 675 m <sup>3</sup> /h Bassa: 440 m <sup>3</sup> /h
Velocità dell'aria	Boost: 212 km/h Alta: 136 km/h Bassa: 80 km/h
Autonomia approssimativa (con batteria EGO 2,5 Ah)	10 min (boost) 23 min (alta velocità) 75 min (bassa velocità)
Temperatura operativa	Da -15°C a 40°C
Temperatura di conservazione	Da -20°C a 70°C
Peso (senza gruppo batteria)	2,18 kg
Livello di potenza sonora misurato $L_{WA}$	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore $L_{PA}$	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito $L_{WA}$ (misurato conformemente a 2000/14/EC)	97 dB(A)
Vibrazioni $a_h$	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Il valore totale di vibrazioni indicato è stato misurato tramite il metodo di collaudo standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di vibrazioni indicato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

**ATTENZIONE!** L'emissione di vibrazioni durante l'uso effettivo dell'apparecchio può variare rispetto al valore indicato in base a come viene utilizzato l'utensile. Per proteggersi, l'operatore deve indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle reali condizioni d'uso.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

NOME DEL COMPONENTE	QUANTITÀ
Soffiatore	1
Tubo del soffiatore	1
Bocchetta piatta	1
Manuale di istruzioni	1

## DESCRIZIONE

### DESCRIZIONE DEL SOFFIATORE (Fig. A)

1. Pulsante di rilascio della batteria
2. Impugnatura sovrastampata
3. Interruttore a grilletto
4. Pulsante Boost
5. Manopola di regolazione della velocità dell'aria
6. Pulsante di rilascio del tubo
7. Tubo del soffiatore
8. Uscita dell'aria
9. Ingresso dell'aria
10. Meccanismo di espulsione
11. Scanalatura di assemblaggio
12. Contatti elettrici
13. Dispositivo di chiusura
14. Attacco per tracolla

**AVVERTENZA!** L'uso sicuro di questo apparecchio richiede la comprensione delle informazioni riportate sull'apparecchio e in questo manuale e la conoscenza del progetto di lavoro. Prima di usare l'apparecchio, familiarizzarsi con tutte le funzioni operative e le norme di sicurezza.

## FUNZIONAMENTO

**AVVERTENZA!** La familiarità con questo apparecchio non deve rendere l'operatore disattento. Anche un solo momento di disattenzione comporta il rischio di lesioni gravi.

**AVVERTENZA!** Non tentare di modificare l'apparecchio o creare accessori non raccomandati per l'uso con questo soffiatore. Tali alterazioni o modifiche costituiscono un uso improprio e comportano condizioni pericolose e il rischio di lesioni gravi.

**AVVERTENZA!** Rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio durante l'assemblaggio dei componenti, prima delle operazioni di manutenzione e pulizia e quando non è in uso. La rimozione del gruppo batteria impedisce l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi.

Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'intero apparecchio per verificare che nessun elemento sia mancante e non siano presenti componenti danneggiati o allentati, ad esempio viti, dadi, bulloni, tappi, ecc. Serrare saldamente tutti i dispositivi di fissaggio e le coperture e non usare l'apparecchio finché tutti componenti mancanti o danneggiati non vengono sostituiti.

### DESTINAZIONE D'USO

Questo prodotto può essere usato per gli scopi elencati di seguito:

- Pulire superfici dure come vialetti e passerelle.
- Mantenere pedane e vialetti privi di foglie e aghi di pino.

**ATTENZIONE!** Usare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi previsti. Altri utilizzi sono da considerarsi uso improprio.

### INSTALLARE/RIMUOVERE IL TUBO DEL SOFFIATORE

#### ■ Installazione (Fig. B)

Allineare la scanalatura e premere il tubo nel corpo dell'apparecchio fino a udire un "clic".

#### ■ Rimozione (Fig. C)

Premere il pulsante di rilascio del tubo ed estrarre il tubo.

### INSTALLARE/RIMUOVERE IL GRUPPO BATTERIA (Fig. D)

#### USARE ESCLUSIVAMENTE CON I GRUPPI BATTERIA E I CARICABATTERIA ELENCATI IN FIG. A

Ricaricare prima del primo utilizzo.

#### ■ Installazione

Allineare i rilievi sul gruppo batteria con le scanalature di assemblaggio e premere il gruppo batteria fino a udire un "clic".

#### ■ Rimozione

Premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarre il gruppo batteria.

**AVVERTENZA!** Prestare sempre attenzione ai propri piedi e all'eventuale presenza di bambini o animali attorno a sé durante la rimozione del gruppo batteria. La caduta del gruppo batteria comporta il rischio di lesioni gravi. Non rimuovere MAI il gruppo batteria quando si è in posizione elevata.

#### AVVIARE/ARRESTARE IL SOFFIATORE (Fig. E)

##### ■ Avvio

Tenere premuto l'interruttore a grilletto. Dopo qualche istante il soffiatore entrerà in funzione.

##### ■ Arresto

Rilasciare l'interruttore a grilletto.

#### REGOLARE LA VELOCITÀ DELL'ARIA

##### ■ Aumentare/ridurre la velocità dell'aria

Ruotare la manopola di regolazione della velocità dell'aria in senso orario/antiorario.

##### ■ Potenziare la velocità dell'aria

Premere il pulsante Boost per ottenere la massima velocità dell'aria.

**ATTENZIONE!** Al rilascio del pulsante Boost, il soffiatore tornerà alla velocità precedente.

#### COME USARE IL SOFFIATORE

- Per evitare di spargere i detriti, soffiare lungo i bordi esterni del cumulo di detriti. Non soffiare mai direttamente verso il centro del cumulo.
- Per ridurre la rumorosità, limitare il numero di apparecchi utilizzati contemporaneamente.
- Usare rastrelli e scope per smuovere i detriti prima di soffiarli. In aree di lavoro polverose, inumidire leggermente le superfici, se possibile.
- Risparmiare acqua usando soffiatori a batteria invece di tubi per innaffiare per pulire grondaie, zanzariere, terrazzi, griglie, verande e giardini.
- Fare attenzione all'eventuale presenza di bambini, animali, finestre aperte o automobili appena lavate e soffiare i detriti in direzione opposta.
- Dopo l'uso di soffiatori o altri apparecchi, fare pulizia! Smaltire i detriti adeguatamente.

## MANUTENZIONE

**AVVERTENZA!** Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni all'apparecchio. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

**AVVERTENZA!** Per evitare lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio prima delle operazioni di pulizia o manutenzione.

#### MANUTENZIONE GENERALE

Evitare l'uso di solventi durante la pulizia delle parti in plastica. La maggior parte dei materiali plasticci può essere danneggiata da diversi tipi di solventi in commercio. Usare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

**AVVERTENZA!** Impedire il contatto di liquido per freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, comportando il rischio di lesioni gravi.

#### CONSERVAZIONE

- Rimuovere tutti i materiali estranei dalle aperture di ventilazione del soffiatore.
- Riporre l'apparecchio in un luogo al chiuso inaccessibile ai bambini. Tenerlo al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostante chimiche per il giardinaggio e sale per disgelo.

#### Protezione dell'ambiente

Non smaltire gli apparecchi elettrici, caricabatteria e batterie/batterie ricaricabili insieme ai rifiuti indifferenziati!



Conformemente alle direttive europee 2012/19/EU e 2006/66/CE, i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, pile e accumulatori devono essere raccolti separatamente e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle falde acquifere e contaminare la catena alimentare, con effetti dannosi sulla salute e il benessere.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il soffiatore non funziona.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Il gruppo batteria non è installato sul soffiatore.</li><li>■ Il contatto elettrico tra il soffiatore e la batteria è mancante.</li><li>■ Il gruppo batteria è scarico.</li><li>■ Il gruppo batteria o il soffiatore sono troppo caldi.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Installare il gruppo batteria sul soffiatore.</li><li>■ Rimuovere la batteria, ispezionare i contatti e reinstallare il gruppo batteria.</li><li>■ Ricaricare il gruppo batteria.</li><li>■ Attendere che la temperatura del gruppo batteria e del soffiatore scenda al di sotto di 67°C.</li></ul>
La velocità dell'aria diminuisce visibilmente.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ La ventola del motore è usurata.</li><li>■ La presa d'ingresso dell'aria è ostruita da detriti.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.</li><li>■ Estrarre il gruppo batteria e rimuovere i detriti.</li></ul>

## GARANZIA

### CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

## LEES ALLE INSTRUCTIES!



### LEES EN BEGRIPPEN DE GEBRUIKERSHANDLEIDING

**OPMERKING:** Deze instructies zijn ook als alternatief formaat verkrijgbaar, bijv. op een website.

**⚠ Restriscico!** Personen met elektronische apparaten, zoals pacemakers, moeten eerst hun art(sen) raadplegen voordat ze dit product mogen gebruiken. De werking van een elektrisch apparaat in de nabijheid van een pacemaker kan een storing of defect aan de pacemaker veroorzaken.

**⚠ WAARSCHUWING:** Om de veiligheid en betrouwbaarheid continu te kunnen waarborgen, dienen alle reparaties en vervangingen van onderdelen uitgevoerd te worden door een vakbekwame reparateur.

## VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symbolen waarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De gegeven instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

**⚠ WAARSCHUWING:** Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruikershandleiding zijn vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals "GEVAAR", "WAARSCHUWING", en "OPGELET" voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

## SCHADEPREVENTIE EN INFORMATIEMEDEDELINGEN

Deze informeren de gebruiker over belangrijke informatie en/of instructies wat kan leiden tot schade aan het apparaat of andere eigendommen als deze niet correct worden opgevolgd. Elk bericht wordt voorafgegaan door het woord "MEDEDELING", zoals in onderstaand voorbeeld.

**OPMERKING:** Schade aan apparaten en/of eigendommen kunnen zich voordoen als deze instructies niet worden opgevolgd.



**⚠ WAARSCHUWING:** De werking van het apparaat kan leiden tot het rondslinger van (vreemde) objecten die in uw ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, zorg er dan voor dat u altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) of een gelaatsschermer draagt. We bevelen aan om een gelaatsschermer over uw bril of standaard veiligheidsbril met zijschermen te gebruiken.

NL

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Deze pagina toont en beschrijft alle veiligheidssymbolen die zich op dit product kunnen bevinden. Lees, begrijp en volg alle instructies op de machine voordat u deze in elkaar zet en gebruikt.

	Veiligheidswaarschuwing	Voorzorgsmaatregelen voor uw veiligheid.
	Draag oogbescherming	Draag altijd een veiligheidsbril met zijschermen en een gelaatsschermer als u dit product gebruikt.
	Draag oorbescherming	Draag altijd gehoorbescherming wanneer u dit product gebruikt.
	Lees de gebruikershandleiding	De gebruiker dient de gebruikershandleiding voor het gebruik van dit product te lezen en te begrijpen om risico op letsel te beperken.
	Houd omstanders uit de buurt	Houd alle omstanders minstens 15 meter uit de buurt.
	Klasse II constructie	Dubbel geïsoleerde constructie.
	Niet aan vocht blootstellen	Gebruik het apparaat niet in de regen en laat het tevens niet buiten achter als het regent.
V	Volt	Spanning
A	Ampère	Stroom

Hz	Hertz	Frequentie (cycli per seconde)
W	Watt	Vermogen
min	Minuten	Tijd
m <sup>3</sup> /h	Kubieke meter per uur	Luchtvolume
km/h	Kilometer per uur	Luchtsnelheid
~	Wisselstroom	Stroomtype
---	Gelijkstroom	Stroomtype of -karakteristiek
n <sub>o</sub>	Snelheid zonder belasting	Draaisnelheid, zonder belasting
... /min	Per minuut	Toeren per minuut

Volg altijd de standaard veiligheidsrichtlijnen als u een elektrisch apparaat gebruikt, met inbegrip van de volgende.

## ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

**WAARSCHUWING: LEES ALLE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES, ILLUSTRATIES EN SPECIFICATIES DIE MET DIT ELEKTRISCH GEREEDSCHAP ZIJN MEEGELEVERD.** Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

### BEWAAR ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen refereert naar elektrisch gereedschap met een stroomkabel (kabelgebonden) of met een accu (kabelloos).

### VEILIGHEID OP DE WERKPLEK

- **Houd de werkplek schoon en goed verlicht.** Verontreinigde of donkere omgevingen werken ongelukken in de hand.
- **Gebruik elektrisch gereedschap niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van brandbare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrische gereedschappen veroorzaken vonken die stof of dampen kunnen ontsteken.
- **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u een elektrisch gereedschap bedient.** Afleiding kan tot controleverlies leiden.

### ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- **De stekker van het elektrisch gereedschap moet met het stopcontact overeenstemmen. Pas de stekker op geen enkele manier aan. Gebruik geen adapterstekker met geaard elektrisch gereedschap.** Niet aangepaste stekkers en overeenkomstige stopcontacten beperken het risico op elektrische schokken.
- **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals pijpleidingen, radiatoren, fornuiken of koelkasten.** Het risico op een elektrische schok is groter als uw lichaam geaard is.
- **Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden.** Water dat elektrisch gereedschap binnendringt, vergroot het risico op elektrische schokken.
- **Misbruik de kabel niet.** Gebruik de kabel nooit om te dragen, te trekken of de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd de kabel uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen. Beschadige of in de war geraakte kabels vergroten het risico van een elektrische schok.
- **Als u buitenshuis met elektrische apparaten werkt, dient u een verlengkabel te gebruiken dat geschikt is voor gebruik buitenshuis.** Het gebruik van een kabel dat specifiek geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het risico op een elektrische schok.
- **Als het gebruik van elektrisch gereedschap in een vochtige ruimte noodzakelijk is, gebruik dan een verliesstroomautomaat.** Het gebruik van een verliesstroomautomaat verkleint het risico op elektrische schokken.

### PERSONONLIJKE VEILIGHEID

- **Wees atent, let op wat u gaat doen en gebruik uw gezonde verstand terwijl u een elektrisch gereedschap gebruikt.** Gebruik geen elektrisch gereedschap wanneer u moe bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen staat. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van het elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- **Maak gebruik van een persoonlijke beschermende uitrusting.** Draag altijd oogbescherming. Een beschermende uitrusting zoals een stofmasker, stroeve veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm, of gehoorbescherming die onder de juiste omstandigheden worden gebruikt, zullen het risico op persoonlijk letsel reduceren.

- **Voorkom per ongeluk inschakelen.** Controleer of de schakelaar zich in de uit-stand bevindt voordat u het elektrisch gereedschap op de stroom of het accupack aansluit, het gereedschap optilt of draagt. Elektrische gereedschap met de vinger op de schakelaar te dragen of het gereedschap aan de stroom te sluiten terwijl de schakelaar op aan staat, is een uitnodiging voor ongelukken.
- **Verwijder instelgereedschap of sleutels voordat u het elektrisch gereedschap inschakelt.** Een sleutel die zich nog aan het gereedschap bevindt en in de buurt van een draaiend onderdeel van het elektrisch gereedschap is, kan tot persoonlijk letsel leiden.
- **Bug niet te ver naar voren.** Zorg altijd voor een veilige stand en goed evenwicht. Hierdoor zorgt u voor een betere controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties.
- **Draag geschikte kleding.** Draag geen los zittende kleding of sieraden. Houd uw haren, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen. Los zittende kleding, sieraden of lang haar kan vast komen te zitten in bewegende onderdelen.
- **Als apparaten een voorziening hebben voor het afzuigen van stof en het verzamelen ervan, dient u ervoor te zorgen dat deze ook worden aangesloten en correct worden gebruikt.** Het gebruik van een stofafzuiging kan aan stof gerelateerde gevaren verminderen.
- **Word niet zelfingenomen door de ervaring die u heeft opgedaan door frequent gebruik, waardoor u dan de veiligheidswaarschuwingen negeert.** Een acheloze actie kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

## HET GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

- **Oefen geen geweld uit op het elektrisch gereedschap. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor uw toepassing.** Het juiste elektrische gereedschap voert het werk beter en veiliger uit met het toerental waarvoor het werd ontwikkeld.
- **Gebruik het elektrisch gereedschap niet als het niet met behulp van de schakelaar kan worden in- en uitgeschakeld.** Ieder elektrisch gereedschap dat niet door de schakelaar kan worden bediend is gevaarlijk en moet worden gevereerd.
- **Haal de stekker uit het stopcontact en/of het accupack uit het elektrisch gereedschap voordat**

**u instellingen uitvoert, accessoires vervangt, of het elektrisch gereedschap opslaat.** Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrisch gereedschap per ongeluk start.

- **Sla uitgeschakelde elektrische gereedschappen buiten het bereik van kinderen op en sta niet toe, dat personen die niet op de hoogte zijn van het elektrisch gereedschap of de instructies voor het gebruik van het elektrisch gereedschap dit gebruiken.** Elektrische gereedschappen zijn gevaarlijk in de handen van onervaren gebruikers.
- **Onderhoud van elektrisch gereedschap.** Controleer de verkeerde montage of bevestiging van bewegende delen, gebroken onderdelen en ieder ander probleem dat het gebruik van het elektrisch gereedschap kan beïnvloeden. Als het beschadigd is, dient u het elektrisch gereedschap voor gebruik te laten repareren. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrische gereedschappen.
- **Houd snijgereedschap scherp en schoon.** Goed onderhouden snijgereedschap met scherpe snijranden raken minder snel vast en zijn gemakkelijker te bedienen.
- **Gebruik het elektrisch gereedschap, accessoires en bits etc. in overeenstemming met deze instructies.** Rekening houdend met de werkvoorraarden en het werk dat wordt uitgevoerd. Het gebruik van het elektrisch gereedschap voor doeleinden andere dan de voorziene, kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- **Houd de handgrepen en greepvlakken droog, schoon en vrij van olie en smeervet.** Glibberige handgrepen en greepvlakken maken een veilige omgang en de controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk.

## HET GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN ACCU GEREEDSCHAP

- **Laad de oplader alleen op met de lader die door de fabrikant wordt aangegeven.** Een lader die geschikt is voor het ene soort accupack kan een risico op brand veroorzaken als hij met een andere accupack wordt gebruikt.
- **Gebruik elektrische gereedschappen alleen met de aangegeven accupacks.** Het gebruik van andere accupacks dan de aangegeven kan een risico op letsel en brand veroorzaken.

- Als een accupack niet wordt gebruikt, dient u het uit de buurt te houden van metalen voorwerpen, zoals paperclips, muntjes, sleutels, spijkers, schroeven of andere metalen voorwerpen die een verbinding van de ene pool met de andere kunnen veroorzaken. Het kortsluiten van de polen van het accupack kan brandwonden of vuur veroorzaken.
- In geval van geweld kan vloeistof uit de accu lekken; voorkom contact. Als er per ongeluk sprake is van contact, dient u het met water af te spoelen. Als u vloeistof in de ogen krijgt dient u bovendien een arts te raadplegen. Vloeistof uit de accu kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- Gebruik geen accupack of gereedschap dat is beschadigd of aangepast. Beschadigde of aangepaste accu's kunnen resulteren in onvoorzien gedrag zoals brand, explosie of het risico op letsel.
- Stel een accupack of gereedschap niet bloot aan vuur of excessieve temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130 °C kunnen leiden tot een explosie.
- Neem alle laadinstructies in acht en laad het accupack of het gereedschap niet buiten het gespecificeerde temperatuurbereik in de handleiding op. Het onjuist laden of bij een temperatuur buiten het temperatuurbereik kan de accu beschadigen en er bestaat een gevaar op brand.

## SERVICE

- Laat uw elektrisch gereedschap repareren door een gekwalificeerde reparateur en alleen met identieke reserve-onderdelen. Dit waarborgt de veiligheid van het elektrisch gereedschap.
- Repareer beschadigde accupacks nooit. Onderhoud van accupacks mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of een geautoriseerde dienstverlener.

## LEES ALLE INSTRUCTIES DOOR VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT!

### TRAINING

- Sta kinderen, personen met een gereduceerde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis van mensen die niet op de hoogte zijn van deze instructies, het gebruik van deze machine nooit toe.
- De bediener of gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren die zich bij ander personen of hun eigendommen voordoen.

### VOORBEREIDING

- Het elektrisch gereedschap kan in regen of onder vochtige omstandigheden worden gebruikt. Droog het elektrisch gereedschap af na het werk.
- Voor gebruik, controleer de batterijen of accupacks op schade. Gebruik het apparaat niet als de batterijen of het accupack beschadigd is.

### GEBRUIK

- Het elektrisch gereedschap kan in regen of onder vochtige omstandigheden worden gebruikt. Droog het elektrisch gereedschap af na het werk.
- **Ontkoppel de batterijen of accupacks:**
  1. Wanneer u het apparaat zonder toezicht achterlaat;
  2. Voor het verwijderen van een verstopping;
  3. Voor het controleren, reinigen of onderhouden van het apparaat;
  4. Als het apparaat overmatig trilt.
- Let op uw houding als u het apparaat op hellingen gebruikt.
- Altijd lopen, nooit rennen.
- Houd alle ventilatieopeningen vrij van vuil.
- Het is aanbevolen om het apparaat alleen op redelijke uren te gebruiken – niet vroeg in de morgen of laat in de avond, zodat de buren niet worden gestoord.
- Het is aanbevolen om de oppervlakken in een stoffige omgeving eerst lichtjes vochtig te maken of een nevelopzetstuk te gebruiken.

**WAARSCHUWING:** Gevaar voor roterende onderdelen!

- Gebruik het mondstuk zodat de luchtstroom dicht bij de grond kan werken.
- Gebruik de machine niet in de buurt van open ramen etc.

### ONDERHOUD EN OPSLAG

- Zorg dat alle moeren, bouten en schroeven altijd stevig vastgedraaid zijn om een veilige werking van het apparaat te waarborgen.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen.
- Gebruik alleen originele reserve-onderdelen en toebehoren.
- Berg het apparaat alleen op in een droge ruimte.

**WAARSCHUWING:** Om het risico op brand, elektrische schok of lichamelijk letsel te beperken:

## BELANGRIJK

### LEES GRONDIG VOOR GEBRUIK.

### BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

- **Gebruik de bladblazer niet als speelgoed. Houd toezicht wanneer gebruikt door of in de buurt van kinderen.**
- **Lever de bladblazer in bij een bevoegd servicecentrum als deze niet naar behoren werkt, gevallen of beschadigd is of in water is gevallen.**
- **Steek geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het apparaat niet als er een opening belemmerd is. Houd de openingen vrij van stof, pluisjes, haar en andere stoffen die de luchtstroom doen afnemen.**
- **Wees voorzichtig wanneer u trappen reinigt.**
- **Laat de bladblazer niet zonder toezicht achter wanneer de accustekker is aangesloten. Haal de accu uit de bladblazer wanneer deze niet in gebruik is, alsmee tijdens onderhoud.**
- **Raak de oplader, waaronder de stekker of aansluitklemmen, niet met natte handen aan.**
- **Laad de accu niet buitenhuis op.**

### WAARSCHUWING:

- Haal het accupack uit het gereedschap alvorens het gereedschap af te danken.
- Gooi het accupack op een veilige manier weg.
- **PROBEER NIET om verstoppingen te verwijderen terwijl de accu zich nog in het apparaat bevindt.**
- **Houd de accubladblazer en het handvat droog, schoon en vrij van olie en smeervet. Gebruik alleen een schone doek om het apparaat te reinigen. Maak uw bladblazer nooit schoon met een remvloiestof, benzine of producten op basis van aardolie of andere agressieve oplosmiddelen. Door deze regel op te volgen beperkt u het risico op controleverlies en aantasting van de kunststof behuizing.**
- **Accu's kunnen exploderen in de aanwezigheid van een ontstekingsbron, zoals een waakvlam. Om het risico op ernstig persoonlijk letsel te beperken, mag u nooit een snoerloos product in de aanwezigheid van een open vlam gebruiken. Een geëxplodeerde batterij**

kan vuil en chemische stoffen vrijgeven. Mocht u hieraan worden blootgesteld, dient u het onmiddellijk met water af te spoelen.

- **Gebruik het apparaat nooit zonder correct geplaatste opzetstukken. Zorg dat de blaasbuis altijd op een correcte manier is geïnstalleerd.**
- **Gebruik de bladblazer nooit in de buurt van vuur of hete as. Gebruik u het apparaat in de buurt van vuur of as dan kan het vuur verspreiden en ernstig letsel en/of schade aan eigendommen veroorzaken.**
- **Gebruik de bladblazer nooit voor het verspreiden van chemicaliën, meststoffen of andere giftige stoffen. Het verspreiden van dit soort stoffen kan leiden tot ernstig letsel aan de gebruiker of omstanders.**
- **Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing indien nodig en gebruik deze om andere personen die dit apparaat zullen gebruiken te instrueren. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef hem/haar dan in ieder geval ook de gebruiksaanwijzing mee om verkeerd gebruik en mogelijk letsel te voorkomen.**

### BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING!

## SPECIFICATIES

Spanning	56V 
Snelheid zonder belasting	Boost: 23000 /min Hoog: 18000 /min Laag: 10000 /min
Luchtvolume	Boost: 900 m³/h Hoog: 675 m³/h Laag: 440 m³/h
Luchtsnelheid	Boost: 212 km/u Hoog: 136 km/u Laag: 80 km/u
Geschatte werkstijd (met EGO 2,5Ah accu)	10 min (boost) 23 min. (hoge snelheid) 75 min. (lage snelheid)
Bedrijfstemperatuur	-15°C-40°C
Opslagtemperatuur	-20°C-70°C
Gewicht van de bladblazer (zonder accupack)	2,18 kg

Gemeten geluidsvermogensniveau $L_{WA}$	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Geluidsdrukniveau aan het oor van de bediener $L_{PA}$	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau $L_{WA}$ (gemeten volgens 2000/14/EG)	97 dB(A)
Vibratie $a_h$	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

NL

- De opgegeven totale vibratiewaarde is gemeten volgens de standaard testmethode en kan worden gebruikt om het apparaat met een ander apparaat te vergelijken;
- De opgegeven totale vibratiewaarde kan ook worden gebruikt in een voorafgaande beoordeling op blootstelling.
- **OPMERKING:** De vibratie-afgifte tijdens het werkelijk gebruik van het elektrisch gereedschap kan verschillen van de opgegeven totale waarde; Om de bediener te beschermen dient de gebruiker tijdens het gebruik handschoenen en gehoorbescherming te dragen.

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN	AANTAL
Bladblazer	1
Blaasbuis	1
Vlak mondstuk van de bladblazer	1
Gebruikaanwijzing	1

## BESCHRIJVING

### KEN UW BLADBLAZER (afb. 4)

1. Accuvrijgaveknop
2. Gegoten handvat
3. Schakelaar
4. Boost-knop
5. Variabele luchtsnelheidsregeling
6. Buis-vrijgaveknop
7. Blaasbuis
8. Luchttuitlaat
9. Luchtinlaat

10. Uitwerpmechanisme
11. Montagegleuf
12. Elektrische contacten
13. Vergrendeling
14. Schouderriem bevestiging

**WAARSCHUWING:** Om dit product op een veilige manier te gebruiken moet men zowel de informatie vermeld op het apparaat en in deze gebruikershandleiding goed begrijpen alsmede een goede kennis hebben van de taak die u wilt uitvoeren. Voordat u dit product gebruikt, maak u zich vertrouwt met alle gebruiksfuncties en veiligheidsvoorschriften.

## BEDIENING

**WAARSCHUWING:** Vertrouwdheid kan leiden tot onvoorzichtigheid. Opgelet, één seconde van onvoorzichtigheid kan ernstig letsel teweegbrengen.

**WAARSCHUWING:** Probeer niet om dit product aan te passen of accessoires te maken die niet voor gebruik met deze bladblazer zijn aanbevolen. Een dergelijke aanpassing of wijziging is misbruik en kan leiden tot gevaar en een ernstig persoonlijk letsel.

**WAARSCHUWING:** Verwijder altijd het accupack uit het product wanneer u onderdelen monteert, aanpassingen uitvoert, het product reinigt of wanneer niet in gebruik. Het verwijderen van het accupack voorkomt een toevallige inschakeling dat ernstig persoonlijk letsel kan veroorzaken.

Voor elk gebruik, controleer het volledig product op beschadigde, ontbrekende of losse onderdelen, zoals schroeven, moeren, bouten, etc. Maak alle bevestigingen en doppen stevig vast en gebruik dit product pas opnieuw eenmaal alle ontbrekende of beschadigde onderdelen zijn geplaatst.

## TOEPASSING

U kunt dit product gebruiken voor onderstaand vermelde doeleinden:

- Reinigen van harde oppervlakken zoals opritten en paden.
- Houd terrassen en opritten vrij van bladeren en dennennaalden.

**OPMERKING:** Het gereedschap mag alleen voor het voorheen genoemde doeleinde worden gebruikt. Ieder ander gebruik is in dit geval misbruik.

## DE BLASBUIS MONTEREN/VERWIJDEREN

### ■ Monteren (afb. B)

Breng de groef in lijn en druk de buis op de behuizing van de blazer totdat u een "klik" hoort.

### ■ Verwijderen (afb. C)

Druk de buis-ontgrendelingsknop en trek de buis eruit.

## INSTALLEREN/VERWIJDEREN VAN HET ACCUPACK (AFB. D)

## GEBRUIK ALLEEN MET IN AFB. A VERMELDE ACCUPACKS EN OPLADERS

### Voor de eerste gebruikname opladen.

#### ■ Installeren

Breng de geleiders van de accu overeen met de montagesleuven en druk het accupack naar beneden totdat u "klik" hoort.

#### ■ Verwijderen

Druk de accu-ontgrendelingsknop naar beneden en trek het accupack eruit.

**WAARSCHUWING:** Houd altijd rekening met de positie van uw voeten, kinderen of huisdieren die zich in de buurt bevinden in het oog wanneer u op de accuvrijgaveknop drukt. Ernstig letsel kan zich voordoen wanneer het accupack valt. Haal de accu NOOIT uit het apparaat wanneer u zich op een hoge positie bevindt.

## DE ACCUBLADBLAZER STARTEN/STOPPEN (AFB. E)

#### ■ Starten

Druk de schakelaar en houd hem ingedrukt. De bladblazer wordt na een korte periode ingeschakeld.

#### ■ Stoppen

Laat de schakelaar los.

## DE LUCHTSNELHEID AANPASSEN

#### ■ De luchtsnelheid verhogen/verlagen

Draai de knop voor de luchtsnelheid rechtsom/linksom.

#### ■ De luchtsnelheid verhogen

Druk op de boost-knop om de maximale luchtsnelheid te bereiken.

**OPMERKING:** Zodra u de boost-knop los laat, hervat de bladblazer op de voorafgaande snelheid.

## DE BLADBLAZER BEDIENEN

#### ■ Om het verspreiden van vuil te voorkomen, blaas rond de buitenrand van de vuilstapel. Blaas nooit direct in het midden van de stapel.

- Om het geluidsniveau te houden, beperk het aantal apparaten dat tegelijkertijd wordt gebruikt.

- Gebruik een hark of bezem om het afval los te maken voordat u het wegblaast. In een stoffige omgeving, maak het oppervlak lichtjes nat in geval water aanwezig is.

- Bespaar water door gebruik te maken van de accubladblazer in plaats van tuinslangen voor vele gazon- en tuinoppassingen, zoals voor het reinigen van gotten, schermen, patio's, roosters, veranda's en tuinen.

- Let op voor kinderen, huisdieren, open vensters of pas gewassen auto's. Blaas het vuil op een veilige manier weg.

- Na gebruik van een bladblazer of ander apparaat, ruim het vuil op! Gooi het vuil op een correcte manier weg.

## ONDERHOUD

**WAARSCHUWING:** Bij reparatie, gebruik uitsluitend identieke reserve-onderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaren opleveren of schade aan het product veroorzaken. Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

**WAARSCHUWING:** Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen dient u het accupack voor de reiniging of het onderhoud altijd uit het product te halen.

## ALGEMEEN ONDERHOUD

Maak de kunststof onderdelen niet schoon met oplosmiddelen. De meeste kunststoffen kunnen worden beschadigd wanneer ze in contact komen met commerciële oplosmiddelen. Gebruik een schone doek voor het verwijderen van vuil, stof, olie, smeer, etc.

**WAARSCHUWING:** Zorg dat remvloeistoffen, benzine, producten op basis van aardolie, oliën, etc. op geen enkel moment met de kunststof onderdelen in aanraking komen. Chemicaliën kunnen de kunststof onderdelen beschadigen, verzwakken of vernietigen en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

## OPSLAG

- Verwijder alle vreemde materialen uit de luchtinlaten van de bladblazer.
- Berg binnenshuis op in een ruimte die voor kinderen ontoegankelijk is. Houd uit de buurt van corrosieve middelen, zoals tuinchemicaliën en strooizout.

## Het milieu beschermen



Gooi geen elektrische apparaten, acculaders en accu's/oplaadbare batterijen met het huisafval weg!

Elektrische en elektronische apparaten, in overeenstemming met de Europese wet 2012/19/EG, en defecte of verbruikte accupacks/batterijen, in overeenstemming met 2006/66/EG, moeten afzonderlijk worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier afgedankt worden.

Als elektrische apparaten op een stortterrein of vuilnisbelt terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen komen wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

NL

## PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De accubladblazer werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ De accu is niet op de accubladblazer aangesloten.</li><li>■ Er is geen elektrisch contact tussen de accubladblazer en accu.</li><li>■ De accu is uitgeput</li><li>■ De accu of accubladblazer is te warm.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Sluit de accu op de accubladblazer aan.</li><li>■ Verwijder de accu, controleer de aansluitklemmen en plaats de accu terug.</li><li>■ Laad de accu op.</li><li>■ Koel de accu en accubladblazer af totdat de temperatuur lager dan 67°C is.</li></ul>
De luchtsnelheid is aanzienlijk lager.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Buitensporige slijtage van de motorventilator.</li><li>■ De luchtinlaat is verstopt door vuil.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Neem contact op met het servicecentrum van EGO voor reparatie.</li><li>■ Haal de accu uit en verwijder het vuil.</li></ul>

## GARANTIE

### EGO GARANTIEVOORWAARDEN

Bezoek onze website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) voor alle voorwaarden van de EGO garantie.

## LÆS ALLE ANVISNINGER!



### LÆS & FORSTÅ BRUGSANVISNING

**BEMÆRK:** Disse anvisninger skal også være tilgængelige i et alternativt format, f.eks. på et websted.

**DK**

**⚠ Særlig risiko!** Folk med elektroniske anordninger, såsom pacemakere, bør spørge deres læge til råds, før de bruger dette produkt. Betjening af elektrisk udstyr i umiddelbar nærhed af en pacemaker kan forårsage forstyrrelser eller svigt af pacemakeren.

**⚠ ADVARSEL:** For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer og udskiftninger udføres af en kvalificeret servicetekniker.

## SIKKERHEDSSYMBOLER

Formålet med sikkerhedssymboler er at gøre dig opmærksom på mulige farer. Du bør være meget opmærksom på sikkerhedssymboler og forklaringer til dem og lære at forstå dem. Symboladvarsler fjerner ikke i sig selv eventuelle farer. Anvisningerne og advarslerne er ingen erstattning for korrekte forebyggelsesforanstaltninger mod ulykker.

**⚠ ADVARSEL:** Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, inklusive alle sikkerhedssymboler, såsom "**FARE**", "**ADVARSEL**" og "**FORSIGTIGHED**", før du bruger dette værktøj. Hvis du ikke følger advarsler og anvisninger, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

## FOREBYGGELSE AF ØDELÆGGELSER OG INFORMATIONSBESKEDER

Disse informerer brugeren om vigtige oplysninger og/eller anvisninger, der kan føre til skader på udstyr eller anden ejendom, hvis de ikke følges. Hver meddelelse indledes med ordet "**BEMÆRK**", som i eksemplet nedenfor:

**BEMÆRK:** Der kan ske skade på udstyr og / eller ejendom, hvis disse anvisninger ikke følges.



**⚠ ADVARSEL:** Brugen af et elværktøj kan resultere i, at du får fremmedlegemer i øjnene, hvilket kan give alvorlige øjenskader. Inden du begynder at bruge et elværktøj, skal du altid bære beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse og om nødvendigt en fuld ansigtsmaske. Vi anbefaler en maske med bredt udsyn til bruk over briller eller standardsikkerhedsbriller med sidebeskyttelse.

## SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymbolet, der kan forekomme på dette produkt. Læs, forstå, og følg alle anvisninger på apparatet, før du forsøger at samle og betjene det.

	Sikkerhedsvarsel	Forsigtighedsregler for din sikkerhed.
	Bar beskyttelsesbriller	Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse og om nødvendigt en fuld ansigtsmaske.
	Brug høreværn	Bær altid høreværn, når du betjener dette produkt.
	Las brugsanvisningen	For at ned sætte risikoen for personskade, skal brugeren læse og forstå brugsanvisningen, før dette produkt tages i brug.
	Hold omkringstaaende på afstand	Hold alle omkringstående mindst 15m væk.
	Klasse II-konstruktion	Dobbeltisolert konstruktion.
	Udsæt ikke for fugt	Må ikke anvendes i regnvejr eller efterlades udendørs, mens det regner.
V	Volt	Spænding
A	Ampere	Strøm
Hz	Hertz	Frekvens (cykller pr. sekund)
W	Watt	Effekt

min	Minutter	Tid
m <sup>3</sup> /h	Kubikmeter pr. time	Luftmængde
km/h	Kilometer pr. time	Lufthastighed
~	Vekselstrøm	Type spænding
---	Jævnstrøm	Type af eller egenskab for strøm
n <sub>0</sub>	Hastighed uden belastning	Rotationshastighed, uden belastning
... /min	Pr. minut	Omdrejninger pr. minut

Ved brug af et elektrisk apparat bør grundlæggende forholdsregler altid følges, herunder følgende:

## ALMINDELIGE SIKKERHEDSADVARSLER FOR ELVÆRKTØJ

**! ADVARSEL: LÆS ALLE SIKKERHEDSADVARSLER, ANVISNINGER, BILLEDER OG SPECIFIKATIONER, DER FØLGER MED DETTE VÆRKTØJ.** Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade

### GEM ALLE ADVARSLER OG ANVISNINGER TIL FREMTIDIG BRUG.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne refererer til dit lysnetdrevne (med ledning) elværktøj eller batteridrevne (ledningsfrie) elværktøj.

### SIKKERHED I ARBEJDSOMRÅDET

- **Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst** Rodede eller uoplyste arbejdsområder inviterer til ulykker.
- **Brug ikke elværktøj i eksplorative atmosfærer, såsom i nærheden af brændbare væsker, benzin eller stov.** Elektrisk værktøj skaber gnister, der kan antænde stov eller dampe.
- **Hold børn og omkringstående på afstand, mens du betjener et elværktøj.** Forstyrrelser kan medføre, at du mister kontrollen.

### ELEKTRISK SIKKERHED

- **Stik på elværktøj skal passe til stikkontakten.** Lav aldrig om på stikket på nogen måde. Brug ikke adapterstik sammen med jordet (jordforbundet) elværktøj. Uændrede stik og passende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød

■ **Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurter og koleskabe.** Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop bliver jordforbundet.

■ **Udsæt ikke elværktøj for regn eller våde forhold.** Vand i et elværktøj øger risikoen for elektrisk stød.

■ **Du må ikke mishandle ledningen. Brug aldrig ledningen til at bære eller trække apparatet eller trække stikket ud. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele.** Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.

■ **Når maskinen benyttes udendørs, skal du bruge en forlængerledning til udendørs brug.** Brug af en forlængerledning til udendørs brug ned sætter risikoen for elektrisk stød.

■ **Hvis det ikke kan undgås at benytte apparatet i fugtige omgivelser, så brug et stik med jordfejlsfejlstørømsrelæ.** Anvendelse af jordfejls-fejlstørømsrelæ øger risikoen for elektrisk stød.

DK

### PERSONLIG SIKKERHED

■ **Vær opmærksom, se, hvad du laver, og brug sund fornuft, når du benytter et elværktøj.** Brug ikke apparatet, hvis du er træt eller er påvirket af narkotika, alkohol eller medicin. Et øjeblikks uopmærksomhed ved brug af maskinen kan føre til alvorlige personskade.

■ **Brug personlige værnemidler. Bær altid beskyttelsesbriller.** Værnemidler, såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, der anvendes under passende betingelser, ned sætter risikoen for personskade.

■ **Forebyg utilsigtet start. Sørg for kontakten er i slukket position før værktøjet tilsluttes til strømkilde og/eller batteripakke, samles op eller bæres.** Hvis du bærer elværktøj med fingeren på kontakten eller sætter strøm til elværktøj, der har kontakten tændt, beder du om ulykker.

■ **Fjern indstillingsværktøj eller skruenøgler, før det elektriske værktøj startes.** En skruenøgle eller andet værktøj, der sidder i en roterende del af elværktøjet, kan give personskade.

■ **Læn dig ikke for langt forover. Stå ordentlig fast og vær hele tiden i balance.** Dette giver bedre kontrol over elværktøjet i uventede situationer.

■ **Fornuftig påklædning. Bær ikke løst tøj eller smykker. Hold dit hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele.** Løst tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.

- **Hvis der er installeret anordninger for tilslutning af stovudsugnings- og opsamlingsudstyr, så sør for, at dette tilsluttes og anvendes korrekt.** Anvendelse af støvanordninger kan reducere støvrelaterede risici.
- **Selvom du ofte bruger og har et godt kendskab til værktøjer, må du ikke være overmodig eller glemme sikkerhedsprincipperne.** En uagtsom handling kan forårsage alvorlig skade i en brøkdel af et sekund.

#### **BRUG OG PLEJE AF ELVÆRKTØJ**

- **Tving ikke elværktøj.** Brug det korrekte elværktøj til det, du skal lave. Det korrekte elværktøj vil gøre arbejdet bedre og mere sikkert ved den hastighed, som det er beregnet til.
- **Brug ikke elværktøjet, hvis kontakten ikke tænder og slukker.** Et apparat, hvor kontakterne ikke dur, er farligt og skal repareres.
- **Træk stikket til apparatets strømforsyning ud af stikkontakten og/eller batteripakken, inden du foretager justeringer, skifter tilbehør eller lægger den til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for at starte det elektriske værktøj ulykkeligt.
- **Opbevar ubenyttet elværktøj utilgængeligt for børn, og tillad ikke personer, der ikke kender elværktøjet eller disse anvisninger at betjene elværktøjet.** Elværktøj er farligt i hænderne på utraenede brugere.
- **Vedligehold elværktøjet.** Kontrollér, at de bevægelige dele ikke er fejjusterede eller binder eller er i en tilstand, der kan påvirke elværktøjets drift. Få det beskadigede elværktøj repareret før brug. Mange ulykker forårsages af dårligt vedligeholdt elværktøj.
- **Hold skærende værktøj skarpt og rent.** Omhyggeligt vedligeholdt skæreverktøj med skarpe skærkanter er mindre tilbøjelige til at binde og er lettere at styre.
- **Brug elværktøj, tilbehør og bits osv. i overensstemmelse med disse anvisninger, under hensyntagen til arbejdsholdene og det arbejde, der skal udføres.** Anvendelse af værktøjet til andre formål end dem, de er beregnet til, kan medføre en farlig situation.
- **Hold håndtag og gribeflader tørre, rene og fri for olie og fedt.** Glatte håndtag og glatte overflader, der holdes i, gør værktøjet farligt at bruge i uventede situationer.

#### **BATTERIVÆRKTØJETS BRUG OG PLAJE**

- **Oplad kun med de opladere, der er anført af fabrikanten.** En oplader, der er velegnet til én type batteripakke, kan øge risikoen for brand, når den bruges med en anden batteripakke.

- **Anvend kun elværktøj med specifikt anviste batteripakker.** Brug af andre batteripakker kan skabe risiko for personskade og brand.
- **Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande som papirclips, mønter, nøgler, sør, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse fra en pol til en anden.** Kortslutning af batteripolerne kan forårsage forbrændinger eller brand.
- **Ved forkert anvendelse kan der slippe væske fra batteriet; undgå kontakt.** Kommer man uheldigvis i kontakt med væsken: Skyl med vand. Hvis væsken kommer i øjnene, skal man også søge læge. Væskesprøjt fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- **Anvend ikke et batteri eller et værktøj, der er beskadiget eller modificeret.** Beskadigede eller modificerede batterier kan opføre sig uforudsigligt og forårsage brand, ekspllosion eller risiko for personskade.
- **Udsæt ikke et batteri eller et værktøj for ild eller for høj temperatur.** Udsættelse for ild eller temperaturer over 130 °C kan forårsage ekspllosion.
- **Følg alle anvisninger vedrørende opladning, og oplad ikke batteriet eller værktøjet uden for temperaturområdet angivet i anvisningerne.** Forkert opladning eller temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

#### **SERVICE**

- **Har Elektrisk værktøj skal serviceres af en kvalificeret reparatør kun bruger originale reservedele.** På denne måde sikrer man, at elværktøjet forbliver sikert at bruge.
- **Udfør aldrig selv service på beskadigede batterier.** Service på batterier bør kun udføres af producenten eller godkendte servicecentre.

## **LÆS ALLE ANVISNINGER, FØR APPARATET TAGES I BRUG!**

#### **TRAINING**

- **Lad aldrig børn, personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, eller folk der ikke kender disse instruktioner bruge apparatet.**
- **Brugeren er ansvarlig for eventuelle ulykker eller farer for andre personer eller deres ejendom.**

## FORBEREDELSE

- **Elværktøj kan bruges i regn og våde forhold. Tør elværktøjet af efter brug.**
- **Før brug skal du kontrollere batterier eller batteripakker for skader. Brug ikke apparatet, hvis batterierne eller batteripakken er beskadiget.**

## BETJENING

- **Elværktøj kan bruges i regn og våde forhold. Tør elværktøjet af efter brug.**
- **Afbryd batterier eller batteripakker:**
  1. Når du forlader apparatet
  2. Inden fjernelse af en blokering;
  3. Før du kontrollerer, rengør eller arbejder på apparatet
  4. Hvis apparatet begynder at vibrere unormalt.
- **Sørg altid for godt fodfæste på skrånende overflader.**
- **Gå, aldrig løbe.**
- **Hold alle køleluftindtag fri for snavs.**
- **Det anbefales kun at benytte apparatet på rimelige tidspunkter - ikke tidligt om morgen eller sent om aftenen, når det kan forstyrre folk.**
- **Det anbefales at fugte overflader, hvis der er støvet, eller bruge forstøvertilbehør.**

### ⚠ ADVARSEL: Fare for roterende dele!

- **Lad blæserdysen være fuldt udvidet, så luftstrømmen kan arbejde tæt på jorden.**
- **Brug ikke maskinen i nærheden åbne vinduer mv.**

## VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

- **Hold alle møtrikker, bolte og skruer stramme for at være sikker på, at apparatet er i sikker stand.**
- **Udskift slidte eller beskadigede dele.**
- **Brug kun originale reservedele og tilbehør.**
- **Opbevar kun apparatet på et tørt sted.**

### ⚠ ADVARSEL: For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød, eller tilskadekomst:

## VIGTIG

LÆS OMHYGGEDET FØR BRUG.

GEM TIL FREMTIDIGE REFERENCER.

- **Lad ikke løvblæseren blive brugt som legetøj. Man skal være særligt opmærksom, når den anvendes af eller i nærheden af børn.**
- **Hvis løvblæseren ikke fungerer som den skal, er blevet tabt, beskadiget eller faldet i vandet, returneres den til et servicecenter.**
- **Put ikke genstande i åbninger i apparatet. Må ikke anvendes med nogen åbning blokeret; hold åbninger fri for støv, fnug, hår, og noget, der kan reducere luftstrømmen.**
- **Vær ekstra forsiktig ved rengøring på trapper.**
- **Efterlad ikke løvblæseren uden opsyn, når batteristikket er sat. Fjern batteriet, når løvblæseren ikke er i brug og før service.**
- **Rør ikke ved opladeren, herunder opladerens stik eller opladerens terminaler med våde hænder.**
- **Oplad ikke batteriet udendørs.**

### ⚠ ADVARSEL:

- Batteripakken skal fjernes fra apparatet, inden det bortskaffes.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker måde.
- **Forsøg IKKE at fjerne fastsiddende klumper fra apparatet uden først at fjerne batteriet.**
- **Hold blæseren og dens håndtag tørre, rene og fri for olie og fedt.** Brug altid en ren klud ved rengøring. Brug aldrig bremsevæske, benzin, oliebaserede produkter eller andre kraftige oplosningsmidler til rengøring af blæseren. Hvis denne regel følges, vil det mindske risikoen for tab af kontrol og ødelæggelse af plastikkabinettet.
- **Batterier kan eksplodere i nærheden af en antændelseskilde, såsom en flamme.** For at reducere risikoen for alvorlig personskade, bør man aldrig bruge ledningsfrie produkter i nærheden af åben ild. Et eksploderet batteri kan sende snavs og kemikalier i alle retninger. Ved udsættelse herfor skyldes straks med vand.
- **Brug aldrig apparatet, uden at det rette udstyr er monteret.** Sørg altid for, at blæserrøret er sat på.
- **Brug aldrig løvblæseren nær ild eller varm aske.** Brug nær ild eller aske kan sprede ilden og medføre alvorlig skade på personer eller ejendom.
- **Brug aldrig løvblæseren til at sprede kemikalier, gødning eller andre giftige stoffer.** Spredning disse stoffer kan medføre alvorlig skade på operatøren eller omkringstående.

- **Gem disse vejledninger. Brug dem regelmæssigt, og brug dem til at instruere andre, der skal bruge dette værktøj.** Hvis du låner nogen dette værktøj, så lad dem også få anvisningerne med, så de undgår fejlbrug af produktet og mulig personskade.

### GEM DISSE VEJLEDNINGER!

## SPECIFIKATIONER

**DK**

Spænding	56V
Hastighed uden belastning	Boost: 23000 /min Høj: 18000 /min Lav: 10000 /min
Luftmængde	Boost: 900 m <sup>3</sup> /t Høj: 675 m <sup>3</sup> /t Lav: 440 m <sup>3</sup> /t
Lufthastighed	Boost: 212 km/t Høj: 136 km/t Lav: 80 km/t
Anslået driftstid (med EGO's 2,5Ah batteri)	10 min (med booster) 23 min. (høj hastighed) 75 min. (lav hastighed)
Driftstemperatur	-15°C-40°C
Opbevaringstemperatur	-20°C-70°C
Løvblæserens vægt (uden batteripakke)	2,18 kg
Målt lydefektniveau L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Lydtryk ved brugerens øre L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garanteret lydefektniveau L <sub>WA</sub> (målt i henhold til direktiv 2000/14/EF)	97 dB(A)
Vibration a <sub>h</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Den deklarerede samlede værdi for vibrationer kan også anvendes ved en foreløbig vurdering af eksponeringen.

**BEMÆRK:** Udsendelsen af vibrationer ved faktisk brug af elværktøjet kan afvige fra den angivne værdi, der hvor værktøjet anvendes. For at beskytte operatøren, bør vedkommende bære handsker og hørevarn under de faktiske brugsbetegnelser.

## PAKKELISTE

DELENS NAVN	ANTAL
Løvblæser	1
Løvblæserrør	1
Flad dyse	1
Brugsanvisning	1

## BESKRIVELSE

### KEND DIN BLÆSER (fig. A)

1. udløserknap til batteri
2. håndtag
3. startknap
4. boost-knap
5. knap til justering af lufthastighed
6. knap til frigørelse af rør
7. blæserrør
8. luftudgang
9. luftindtag
10. udstødningsmekanisme
11. monteringsrille
12. elektriske kontakter
13. spærre
14. beslag til skulderrem

**ADVARSEL:** Sikker brug af dette produkt kræver en forståelse af oplysningerne om værktøjet og i denne brugsanvisning samt kendskab til det arbejde, du vil udføre. Før brug af dette produkt skal du gøre dig fortrolig med alle funktioner og sikkerhedsregler.

- Den deklarerede samlede værdi for vibrationer er målt i overensstemmelse med en standardiseret prøvningsmetode og kan anvendes til at sammenligne et værktøj med et andet.

## BETJENING

**⚠ ADVARSEL:** Selvom du kender dette produkt, så bliv ikke skødeslos. Husk, at skødesløshed i en brøkdel af et sekund kan forvolde betydelig personskade.

**⚠ ADVARSEL:** Forsøg ikke at andre dette produkt eller fremstille tilbehør, der ikke anbefales til brug med denne løvblæser. Enhver sådan ændring eller modifikation er misbrug og kan resultere i en farlig situation, der fører til eventuel alvorlig personskade.

**⚠ ADVARSEL:** Fjern altid batteriet fra produktet, når du monterer dele, foretager justeringer, rengøring, eller når det ikke bruges. Fjernelse af batteripakken vil forhindre utilsigtet start, der kan forårsage alvorlig personskade.

Før hver brug, inspiceres hele produktet for beskadigede, manglende eller løse dele, såsom skruer, møtrikker, bolte, hætter osv. Stram alle møtrikker og hætter helt til, og betjen ikke dette produkt, før alle manglende eller beskadigede dele er udskiftet.

### ANVENDELSE

Du kan bruge dette produkt til de formål, der er nævnt nedenfor:

- Rydning af hårde overflader såsom indkørsler og fortove.
- Holde terrasser og indkørsler fri for blade og fyrrønåle.

**BEMÆRK:** Værktøjet skal kun bruges til det formål, det er beregnet. Enhver anden anvendelse anses for at være et tilfælde af fejlbrug.

### MONTERING / AFMONTERING af BLÆSERRØRET

#### ■ Samling (fig. B)

Lad rillen flugte, og skub røret på blæserhuset, indtil du hører et "klik".

#### ■ Adskillelse (fig. C)

Tryk på udløserknappen til røret, træk røret af.

### INSTALLATION / FJERNELSE AF BATTERIPAKKEN (fig. D)

**PRODUKTET MÅ KUN BRUGES MED BATTERIPACKERNE OG OPLADERNE, DER STÅR PÅ LISTEN I FIG. A**

### Oplad før første brug.

#### ■ Installation

Flugt batteriets ribber med monteringsrillerne, og tryk batteripakken ned, indtil du hører et "klik".

### ■ Afmontering

Tryk på udløserknappen til batteriet, og træk batteripakken ud.

**⚠ ADVARSEL:** Vær altid opmærksom på dine fødders placering og på børn eller kæledyr omkring dig, når du trykker på udløserknappen til batteripakken. Der kan opstå alvorlig skade, hvis batteriet falder. Fjern ALDRIG batteripakken, når du står højt høvet.

### START / STOP AF BLÆSEREN (fig. E)

#### ■ Start

Tryk på startknappen, og hold den inde. Efter en kort forsinkelse vil løvblæseren begynde at køre.

#### ■ Stop

Slip startknappen.

### JUSTERING AF LUFTHASTIGHEDEN

#### ■ Øge / reducere lufthastigheden

Drej knappen til justering af lufthastigheden med uret / mod uret.

#### ■ Forstærke lufthastigheden

Tryk på boost-knappen for at opnå den maksimale lufthastighed.

**BEMÆRK:** Når boost-knappen slippes, vil løvblæseren vende tilbage til den tidligere hastighed.

### BETJENING AF BLÆSER

- For ikke at sprede snavset og skidtet bør man blæse rundt om yderkanterne af bunken af snavs og skidt. Blæs aldrig direkte ind i midten af en bunke.
- For at reducere lydniveauet bør antallet af stykker tilbehør, der anvendes på et givet tidspunkt, begrænses
- Brug river og koste til at løsne skidt og snavs, før der blæses. Hvis der er støvet, så fugt overfladerne let, hvis der er vand i nærheden.
- Spar på vandet ved at bruge løvblæsere i stedet for vandslanger til mange af anvendelserne på græsplæner og i haver, herunder områder som tagrrender, læskærme, terrasser, grillér og verandaer.
- Hold øje med børn, kæledyr, åbne vinduer eller nyvaskede biler, og blæs skidt og snavs sikkert i den rigtige retning.
- Efter at have brugt løvblæsere eller andet udstyr: Ryd op! Bortskaf skidt og snavs på korrekt vis.

## VEDLIGEHOLDELSE

**⚠ ADVARSEL:** Ved service må der kun bruges originale reservedele fra EGO. Brug af andre dele kan forårsage fare eller forårsage skader på produktet. For at sikre sikkerhed og pålidelighed skal alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

**⚠ ADVARSEL:** For at undgå alvorlig personskade skal batteripakken altid fjernes fra produktet, når der skiftes tilbehør, under rengøring eller vedligeholdelse.

### DK

## ALMINDELIG VEDLIGEHOLDELSE

Undgå at bruge opløsningsmidler ved rengøring af plastdele. De fleste plastmaterialer risikerer at blive ødelagt ved brug af forskellige typer af alment tilgængelige opløsningsmidler. Brug rene klude til at fjerne snavs, støv, olie, fedt osv.

**⚠ ADVARSEL:** Lad aldrig bremsevæske, benzin, oliebaserede produkter, indtrængende olier osv. komme i kontakt med plastdele. Kemikalier kan beskadige, svække eller ødelægge plast, hvilket kan resultere i alvorlig personskade.

## OPBEVARING

- Fjern alle fremmedlegemer fra løvblæserens luftindtag.
- Opbevar indendørs på et sted, der er utilgængeligt for børn. Holdes væk fra ætsende stoffer, såsom havekemikalier og vejsalt.

## Beskyttelse af miljøet



Smid ikke elektrisk udstyr, batteriplader og batterier / genopladelige batterier i affaldsspanden!

Ifølge EU-direktiv 2012/19/EU og EU-direktiv 2006/66/EF skal henholdsvis elektrisk og elektronisk udstyr, der ikke længere er brugbart, og defekte eller brugte batterier / batteripakker indsammles særskilt og bortskaffes på miljørigtig måde.

Hvis elektriske apparater smides på lossepladsen eller affaldsdeponier kan der sive giftige stoffer ned i grundvandet og komme ud i fødekæden og gøre skade på menneskers sundhed og velfærd.

## FEJLFINDING

DK

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Løvblæser virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Batteripakken er ikke sat på løvblæseren.</li><li>■ Ingen elektrisk kontakt mellem løvblæseren og batteriet.</li><li>■ Batteripakken er afladet.</li><li>■ Batteripakke eller løvblæser er for varm.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Sæt batteripakken på løvblæseren.</li><li>■ Fjern batteriet, kontrollér kontakterne, og sæt batteripakken på igen.</li><li>■ Oplad batteripakken.</li><li>■ Afkøl batteripakke og løvblæser, indtil temperaturerne falder til under 67 °C.</li></ul>
Lufthastigheden falder betydeligt.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Stærkt slid på motorventilator.</li><li>■ Luftindtaget er blokeret af skidt og snavs.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kontakt EGO's servicecenter for reparation</li><li>■ Fjern batteripakken, fjern skidt og snavs.</li></ul>

## GARANTI

### EGO's GARANTIPOLITIK

Besøg venligst hjemmesiden [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

## LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



### LÄS IGENOM OCH FÖRSTÅ BRUKNANVISNINGEN

**OBS!** Dessa instruktioner skall även vara tillgängliga i ett alternativt format, t.ex. på en webbplats.

SE

**Kvarstående risker!** Personer med elektroniska implantat såsom hjärtstimulatorer bör konsultera sin(a) läkare innan de använder denna produkt. Användning av elutrustning nära en hjärtstimulator kan störa eller avbryta dess funktion.

**VARNING!** Alla reparationer bör utföras av en kvalificerad servicetekniker för att upprätthålla produktens säkerhet och driftssäkerhet.

## SÄKERHETSSYMBOLER

Syftet med säkerhetssymboler är att fästa din uppmärksamhet på eventuella risker. Säkerhetssymbolerna och deras betydelser bör uppmärksammas noga och förstås. Själva varningssymboler kan dock inte förebygga någon fara. De instruktioner och varningar som de hänvisar till kan aldrig ersätta lämpliga olycksförebyggande åtgärder.

**VARNING!** Se till att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i bruksanvisningen, inklusive alla varningssymboler såsom "RISK", "WARNING" och "VAR FÖRSIKTIG", innan produkten tas i bruk. Underlätenhet att följa alla nedan angivna instruktioner kan leda till elstöt, brand och/eller svår personskada.

## NOTER OM FOREBYGGANDE AV SKADA OCH INFORMATION

Dessa noter ger användaren viktig information och/eller instruktioner; om de inte följs kan det leda till skada på verktyget eller annan egendom. Varje not är markerad med "OBS" som i exemplet nedan:

**OBS:** Underlätenhet att följa dessa instruktioner kan leda till skada på verktyget och/eller annan egendom.



**VARNING!** Arbete med eldrivna verktyg kan medföra att främmande föremål slungas upp i ögonen vilket kan orsaka svåra ögonskador. Ta alltid på dig skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd och vid behov ett komplett ansiktskydd innan du börjar arbeta med eldrivna verktyg. Vi rekommenderar att använda ett heltäckande visir glasögon eller vanliga skyddsglasögon med sidoskydd.

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

På denna sida anges säkerhetssymboler som kan förekomma på produkten. Alla instruktioner som anges på enheten bör granskas, förstås och följas innan du försöker montera och använda den.

	Sakerhetsvarning	Försiktighetsåtgärder för din säkerhet
	Använd skyddsglasögon	Använd alltid skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd och ett ansiktskydd vid arbete med denna produkt.
	Använd hörsekskydd	Använd alltid hörselskydd vid arbete med denna produkt.
	Las igenom bruksanvisningen	Användaren bör läsa igenom och förstå bruksanvisningen innan verktyget används för att minska risken för personskada.
	Håll obehöriga på avstånd	Håll alla åskådare på ett avstånd av minst 15 meter.
	Konstruktion av klass II	Konstruktion med dubbel isolering.
	Får inte utsättas för fukt	Använd inte i regn och lämna inte heller utomhus när det regnar.
V	Volt	Spänning
A	Ampere	Ström
Hz	Hertz	Frekvens (cykler per sekund)
W	Watt	Effekt
min	Minuter	Tid

m <sup>3</sup> /h	Kubikmeter per timme	Luftvolym
km/h	Kilometer per timme	Luftflödeshastighet
~	Växelström	Strömtyp
---	Likström	Strömtyp eller -specifikation
n <sub>0</sub>	Hastighet obelastat	Rotationshastighet i obelastat tillstånd
... /min	Per minut	Rotationer per minut

Grundläggande försiktighetsåtgärder bör alltid vidtas vid arbete med eldrivna enheter, bl a de nedan angivna:

## ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELDIVNA VERKTYG

### ⚠ VARNING! LÄS IGENOM ALLA SÄKERHETSVARNINGAR, INSTRUKTIONER, ILLUSTRATIONER OCH SPECIFIKATIONER SOM MEDFÖLJER DETTA MOTORDRIVNA VERKTYG.

Underlättarhet att följa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador

### SPARA ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA BEHOV.

Terminen "eldrivet verktyg" i varningarna hänvisar till ditt nätdrivna (med sladd) eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

### SÄKERHET I ARBETSOMRÅDET

- Håll arbetsområdet rent och väl belyst. Stöksiga eller mörka arbetsområden kan leda till olyckor.
- Eldrivna verktyg får inte användas i explosiva miljöer såsom i närvaro av lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Eldrivna verktyg kan avge gnistor som kan tända damm eller ångor.
- Håll barn och andra obehörliga på avstånd under arbete med eldrivna verktyg. Distraktioner kan få dig att tappa kontrollen.

### ELSÄKERHET

- Stickproppen av den elektriska enheten ska passa uttaget. Stickproppen får aldrig modifieras på något sätt. Använd inga adapterstickproppar med jordade elektriska enheter. Ommodifierade stickproppar och lämpliga uttag minskar risken för elstöt.

- Undvik kroppskontakt med jordade ytor såsom rör, radiatorer, elspisar och kylskåp. Risken för elstöt ökar när din kropp är jordad.
- Eldrvna verktyg får inte utsättas för regn eller väta. Intrång av vatten i verktyget ökar risken för elstöt.
- Sladden får inte utsättas för påfrestningar. Använd inte sladden för att bärta, dra eller koppla ur laddaren. Håll laddaren borta från hög värme, olja, vassa kanter eller rörliga detaljer. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elstöt.
- Om ett eldrivet verktyg används utomhus, använd en förlängningssladd som är lämplig för utomhusbruk. Sladdar för utomhusbruk minskar risken för elstöt.
- Om användning av ett eldrivet verktyg i en fuktig miljö är oundviklig, använd ett strömnät som är skyddat med en jordfelsbrytare (RCD). Användning av jordfelsbrytare minskar risken för elstöt.

### PERSONSÄKERHET

- Var uppmärksam, se vad du gör och använd sunt förfuvid vid användning av ett eldrivet verktyg. Eldrvna verktyg får inte användas medan du är trött eller påverkad av narkotika, alkohol eller läkemedel. Ett ögonblicks uppmärksamhet under användning av ett eldrivet verktyg kan leda till svåra personskador.
- Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon. Skyddsutrustning såsom dammask, halkfria säkerhetsskor, hjälm eller hörselskydd som är lämplig för aktuella förhållanden förebygger personskador.
- Undvik oavsiktlig start. Se till att huvudströmbrytaren är i avståndt läge innan du ansluter verktyget och/eller batteripacket eller lyfter upp eller bär verktyget. Olyckor kan häända om du bär eldrvna verktyg med fingret på strömbrytaren eller startar eldrvna verktyg med strömbrytaren i påslaget läge.
- Avlägsna eventuell justeringsnyckel eller annan nyckel innan verktyget slås på. En nyckel som har lämnats på ett roterande maskindel kan orsaka personskador.
- Sträck dig inte för långt. Se till att du hela tiden har säkert fotfäste och balans. Så har du bättre kontroll över det eldrvna verktyget i oväntade situationer.
- Ha på dig lämpliga kläder. Använd inga löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläderna och handskarna borta från rörliga detaljer. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga detaljer.

- **Vid verktyg som är försedda med anslutningar för utsugning och uppsamling av damm ska du se till att dessa ansluts och används korrekt.** Användning av dammutsug kan minska dammrelaterade risker.
- **Var alltid uppmärksam vid användning av verktyget, även efter många användningstillfällen, och ignorera inte verktygets säkerhetsprinciper.** En vårdlös handling kan orsaka allvarliga personskador inom bråkdelan av en sekund.

## ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV ELDRAVNA VERKTYG

- **Det eldrivna verktyget får inte överbelastas.** Använd ett lämpligt verktyg för det aktuella arbetet. Rätt verktyg fungerar bättre och säkrare vid hastigheter som det är avsett för.
- **Det eldrivna verktyget får inte användas om dess huvudströmbrytare inte fungerar.** Ett eldrivet verktyg som inte kan styras med huvudströmbrytaren är farligt och ska repareras.
- **Koppla loss stickproppen från uttaget och/eller batteripacket från det eldrivna verktyget före justering, byte av tillbehör eller förvaring.** Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för oavsiktlig start.
- **Eldrivna verktyg som inte används ska förvaras oätkomligt för barn.** Ingen person som inte är förtrogen med det eldrivna verktyget eller dess instruktioner får använda det eldrivna verktyget. Eldrivna verktyg är farliga i händerna på okunniga användare.
- **Ta hand om eldrivna verktyg.** Kontrollera dem för skevning eller kärnvning av rörliga detaljer, skada på detaljer eller annat som kan påverka verktygets funktion. Ett skadat eldrivet verktyg ska repareras innan det används igen.
- **Många olyckor orsakas av bristande underhåll av eldrivna verktyg.** Håll skärverktyg vassa och rena. Välsköta skärverktyg med vassa skärblad kärvar mindre och är lättare att styra.
- **Använd det eldrivna verktyget samt dess tillbehör, bits osv i enlighet med dessa instruktioner och med hänsyn till de aktuella arbetsförhållandena och arbetet som ska utföras.** Användning av eldrivna verktyg för ej avsedda ändamål kan medföra risk.
- **Håll handtagen och greppytorna torra, rena och fria från olja och fett.** Hala handtag och greppytor förhindrar säker hantering och kontroll av verktyget vid oväntade situationer.

## ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV BATTERIDRIVNA VERKTYG

- **Ladda endast med en laddare som har specificerats av tillverkaren.** En laddare som är lämplig för en typ av batteripack kan orsaka brandrisk om den används med något annat batteripack.
- **Eldrivna verktyg får endast användas med batteripack som är uttryckligen avsedda för dem.** Användning av andra batteripack kan medföra risk för personskada och brand.
- **När batteripacket ställs av ska det hållas avsiktigt från andra metallföremål såsom gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan skapa en anslutning mellan batteripoler.** Kortslutning av batteripoler kan leda till brännskador eller brand.
- **Vid felaktig användning kan batteriet läcka vätska; undvik kontakt med vätskan.** Skölj med vatten vid oavsiktlig hudkontakt. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen, sök även läkarhjälp. Batterivätska kan orsaka irritation eller brännskador.
- **Använd inte ett batteripack eller verktyg som skadats eller modifierats.** Skadade eller modifierade batterier kan leda till oförfärdigt uppträdande som leder till brand, explosion eller risk för personskador.
- **Utsätt inte batteripacket eller verktyget för eld eller extrema temperaturer.** Exponering av eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka explosion.
- **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripacket eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i instruktionerna.** Felaktig laddning eller vid temperaturer utanför angivet temperaturområde kan skada batteriet och ökar risken för brand.

## SERVICE

- **Lämna ditt elverktyg för service hos en kvalificerad servicetekniker som endast använder identiska utbytesdelar.** Det garanterar att säkerheten hos det motordrivna verktygets bibehålls.
- **Utför aldrig service på skadade batteripack.** Service av batteripack bör endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceverkstäder.

## LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER INNAN DENNA PRODUKT ANVÄNDS!

## UTBILDNING

- Låt inte följande använda maskinen: Barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap eller är obekanta med dessa instruktioner.
- Operatören eller användaren är ansvarig för olyckor eller faror som uppstår för andra personer eller deras egendom.

#### FÖRBEREDELSE

- Elverktyget kan användas vid regn eller blöta förhållanden. Torka elverktyget efter att det används klart.
- Före användning, kontrollera batterierna eller batteripacketet efter skada. Använd inte apparaten om batterierna eller batteripacketet är skadat.

#### ANVÄNDNING

- Elverktyget kan användas vid regn eller blöta förhållanden. Torka elverktyget efter att det används klart.
- Koppla ur batterierna eller batteripacken:
  1. När du lämnar maskinen;
  2. Före en blockering åtgärdas;
  3. Före kontroller, rensning eller arbete på apparaten;
  4. Om apparaten börjar vibrera på ett onormalt sätt.
- Se alltid till att du är stadig på foten i slänger.
- Gå, spring aldrig.
- Hålla alla luftintag fria från skräp.
- Du rekommenderas att endast använda maskinen under dagtid - inte tidigt på morgon eller sent på kvällen då det kan störa andra.
- Du rekommenderas att fukta ytorna något under dammiga förhållanden eller använda tillbehör för fuktning.

#### **⚠ VARNING:** Varning för roterande delar!

- Använd det långa munstycket för full blåsning så att luftströmmen arbetar nära marken.
- Använd inte maskinen nära öppna fönster osv.

#### UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

- Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är ordentligt åtdragna för att säkerställa att apparaten är i ett säkert skick.
- Byt ut slitna eller skadade delar.
- Använd endast äkta utbytesdelar och tillbehör.

- Förvara endast apparaten på en torr plats.

**⚠ VARNING:** För att minska risken för brand, elektriska stötar eller personskador:

#### VIKTIGT

#### LÄS IGENOM NOGA FÖRE ANVÄNDNING.

#### SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

- Låt inte lövblåsaren användas som en leksak. Särskild uppmärksamhet krävs när den används av eller i närheten av barn.
- Om lövblåsaren inte fungerar som den ska, har tappats i marken, skadats eller tappats i vatten, lämna in den hos ett servicecenter.
- För inte in något föremål i öppningarna. Använd inte med någon öppning blockerad; håll öppningarna fri från damm, ludd, hår och övrigt material som kan minska luftflödet.
- Var extra försiktig vid rengöring på trappor.
- Lämna inte lövblåsaren obevakad när batterikontakten är ansluten. Ta ut batteriet från lövblåsaren när den inte används och före service.
- Hantera inte laddaren, inklusive dess laddningskontakt och batterikontakter med våta händer.
- Ladda inte batteripacket utomhus.

#### **⚠ VARNING:**

- Batteripacket måste tas ur apparaten innan det skrotas.
- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

- DU FÅR INTE rensa blockeringar i enheten utan att först ta ut batteriet.

- Håll lövblåsaren och dess handtag torrt, rent och fritt från olja och fett. Använd alltid en ren trasa vid rengöring. Använd aldrig bromsvätska, bensin, petroleumbaserade produkter eller starkt lösningsmedel för att rengöra lövblåsaren. Följ denna regel för att minska risken för tappad kontroll och försämring av plasthöjlet.

- SE**
- **Batterier kan explodera i närvaren av en antändningskälla, t.ex. en liten låga.** För att minska risken för allvarliga personskador, använd aldrig en trådlös produkt i närvaren av en öppen eldsslåga. Ett exploderande batteri kan slunga iväg skräp och kemikalier. Om du får det på dig ska du omedelbart skölja med vatten.
  - **Kör aldrig enheten utan lämplig utrustning monterad.** Se alltid till att blåsröret är monterat.
  - **Använd aldrig lövblåsaren i närheten av bränder eller varm aska.** Om den används i närheten av bränder eller askor kan det sprida elden och resultera i allvarliga personskador och/eller skada på egendom.
  - **Använd aldrig lövblåsaren för att sprida kemikalier, gödselmedel eller andra giftiga ämnen.** Om dessa ämnen sprids kan det resultera i allvarliga personskador för operatören eller andra i närheten.
  - **Spara dessa instruktioner.** Läs igenom dem regelbundet och använd dem för att instruera andra som kan komma att använda detta verktyg. Om du lånar ut detta verktyg till någon, se även till att läna ut dessa instruktioner för att förhindra att produkten används felaktigt eller orsakar eventuella personskador.

#### SPARA DESSA INSTRUKTIONER!

### SPECIFIKATIONER

Spänning	56V
Obelastad hastighet	Boost: 23 000 /min Hög: 18 000 /min Låg: 10 000 /min
Luftvolym	Boost: 900 m <sup>3</sup> /h Hög: 675 m <sup>3</sup> /h Låg: 440 m <sup>3</sup> /h
Lufthastighet	Boost: 212 km/h Hög: 136 km/h Låg: 80 km/h
Ungefärlig batteritid (med EGO 2,5 Ah-batteri)	10 min. (Boost) 23 min. (hög hastighet) 75 min. (låg hastighet)
Driftstemperatur	-15 °C-40 °C
Förvaringstemperatur	-20 °C-70 °C

Lövblåsarens vikt (utan batteripack)	2,18 kg
Uppmätt ljudeffektnivå L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Ljudtrycksnivå vid operatörens plats L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå L <sub>WA</sub> (uppmätt i enlighet med 2000/14/EC)	97 dB(A)
Vibration a <sub>h</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Det angivna totalvärdet för vibration är uppmätt enligt standardprovningsmetoden och kan användas för att jämföra olika verktyg;

- Det angivna totalvärdet för vibration kan även användas vid preliminär utvärdering av exponering

**OBS!** Den verkliga vibrationen under arbete med det eldrivna verktyget kan avvika från det angivna värdet. Användaren bör ha på sig lämpliga handskar och hörselskydd för de aktuella arbetsförhållandena för att skydda sig.

### PACKLISTA

KOMPONENTNAMN	ANTAL
Lövblås	1
Blåsrör	1
Platt munstycke	1
Bruksanvisning	1

### BESKRIVNING

#### LÄRA KÄNNA DIN LÖVBLÅS (bild A)

1. Frigöringsknapp för batteriet
2. Formgjutet handtag
3. Avtryckare
4. Boostknapp
5. Justeringsreglage för lufthastighet
6. Frigöringsknapp för röret
7. Blåsrör
8. Luftutläpp
9. Luftintag
10. Utskjutningsmekanism
11. Monteringsplats

12. Elektriska kontakter
13. Spärr
14. Fäste för axelrem

**⚠ VARNING!** Säker användning av produkten förutsätter att man har förstått informationen om enheten och informationen i denna bruksanvisning samt är förtrogen med arbetet som ska utföras. Lär känna alla funktioner och säkerhetsregler innan produkten tas i bruk.

## ANVÄNDNING

**⚠ VARNING!** Var aldrig vårdslös, även om du är väl förtrogen med verktyget. Glöm inte att en bråckdel av en sekund av uppmärksamhet är tillräcklig för att orsaka svåra personskador.

**⚠ VARNING!** Föröök inte att modifiera denna produkt eller skapa tillbehör som inte rekommenderas för användning med denna lövblåsare. Alla sådana ändringar eller modifikationer är felaktig användning och resulterar i farliga förhållanden som kan leda till allvarliga personskador.

**⚠ VARNING!** Ta alltid ut batteripacket ur produkten innan du monterar tillbehör, gör inställningar, rengör eller ställer av verktyget. Om batteripacket tas ut undviker man oavsiktlig start som kan leda till svåra personskador.

Kontrollera hela produkten för skadade, saknade eller lösa detaljer såsom skruvar, muttrar, bultar, lock osv före varje användning. Dra åt alla fästen och lock noga och använd produkten först när alla saknade eller skadade detaljer är utbytta.

### ANVÄNDNINGSOMRÅDEN

Denna produkt kan användas för nedan angivna ändamål:

- Städning av hårliga ytor såsom uppfarter och trottoarer.
- Rengöring av terrasser och uppfarter från löv och barr.

**OBS!** Verktyget får endast användas för sitt avsedda ändamål. All annan användning bedöms som felaktig användning.

### MONTERA/TA BORT BLÅSRÖRET

#### ■ Montering (bild B)

Rikta in skåran och tryck in röret på blåshöljet tills du hör ett "klick".

#### ■ Borttagning (bild C)

Tryck på frigöringsknappen för röret och dra sedan ut röret.

### INSTALLERA/TA BORT BATTERIPACKET (bild D)

**ANVÄND ENDAST MED DE BATTERIPACK OCH LADDARE SOM LISTAS I BILD A.**

#### Ladda före första användning.

##### ■ Installera

Rikta in listerna på batteriet med monteringsspåren och tryck sedan ner batteripacket tills du hör ett "klick".

##### ■ Ta bort

Tryck in frigöringsknappen för batteriet och dra sedan ut batteripacket.

**⚠ VARNING!** Var alltid medveten om placeringen av dina fötter och var eventuellt närvärande barn eller husdjur befinner sig medan du trycker på lossningsknappen för batteriet. Ett tappat batteripack kan orsaka svåra skador. Ta ALDRIG ut batteripacket på ett högt belägen plats.

### STARTA/STOPPA LÖVBLÅSAREN (bild E)

#### ■ Starta

Tryck in och håll ner avtryckaren. Efter en kort tidsfördröjning startar lövblåsaren.

#### ■ Stoppa

Släpp upp avtryckaren.

### JUSTERA LUFTHASTIGHETEN

#### ■ Öka/minska lufthastigheten

Vrid justeringsreglaget för lufthastigheten med-/moturs.

#### ■ Öka lufthastigheten

Tryck på Boostknappen för att uppnå den högsta lufthastigheten.

**OBS!** När Boostknappen släpps upp återgår lövblåsaren till föregående hastighet.

### ANVÄNDNING AV LÖVBLÅSEN

■ Blås runt ytterkanterna av en skräphög för att undvika spridning av skräp. Blås aldrig rakt in i en skräphög

■ Begränsa antalet maskiner som används på en gång för att minska bullernivån.

■ Kratta eller sopa arbetsområdet för att få loss skräpet före blåsning. Om arbetsområdet är dammigt, fukta ytan lätt om möjligt.

- Spara vatten genom att använda en lövblås i stället för en trädgårdsslang för rengöring av många olika ställen på gräsmattor och i trädgårdar såsom rännor, avskärmnings, terrasser, grillplatser, verandor och uteplatser.
- Se upp för barn, husdjur, öppna fönster eller nytvättade bilar och blås skräp i motsatt riktning från dem på ett säkert sätt.
- Städa upp efter användning av lövblåsar eller annan utrustning! Hantera avfallet korrekt.

## UNDERHÅLL

SE

**⚠ VARNING!** Använd endast identiska reservdelar vid service. Användning av andra detaljer kan leda till risker eller skada på produkten. Alla reparationer bör utföras av en kvalificerad servicetekniker för att upprätthålla säkerhet och driftsäkerhet.

**⚠ VARNING!** Ta alltid ut batteripacket ur produkten före rengöring eller underhåll för att undvika svåra personskador.

## ALLMÄNT UNDERHÅLL

Undvik användning av lösningsmedel vid rengöring av plastdetaljer. De flesta plastmaterialen är känsliga mot olika vanliga lösningsmedel. Använd rena trasor för att avlägsna smuts, damm, olja, smörjmedel osv.

**⚠ VARNING!** Se till att plastdetaljerna inte kommer i kontakt med bromsvätska, bensin, petroleumbaserade produkter, penetrerande oljor osv. Kemikalier kan skada, försvaga eller förstöra plast vilket kan leda till svåra personskador.

## FÖRVARING

- Rengör lövblåsens luftintag noga från alla främmande föremål.
- Förvara lövblåsen inomhus oåtkomligt för barn. Håll borta från korrosiva ämnen såsom trädgårdskemikalier och avisningssalter.

## Miljöskydd



Elektriska enheter, batteriladdare och batterier/uppladdningsbara batterier får inte kastas med hushållsavfall!

Enligt det europeiska direktivet 2012/19/EU ska uttjänta elektriska och elektroniska enheter samlas separat och hanteras på ett miljövänligt sätt; samma gäller för defekta eller uttjänta batteripack/batterier enligt det europeiska direktivet 2006/66/EG.

Om elektriska enheter hamnar i sopippar eller avfallsdepåer kan farliga ämnen läcka ut till grundvattnet, hamna i näringsskedjan och skada din hälsa och ditt välmående.

## FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Lövblåsaren fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Batteripacketet är inte anslutet till lövblåsen.</li><li>■ Elektrisk anslutning mellan lövblåsen och batteriet saknas</li><li>■ Batteripacketet är urladdat.</li><li>■ Batteripacketet eller verktyget är för varmt.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Sätt in batteripacketet i lövblåsen.</li><li>■ Ta ut batteriet, kontrollera kontakterna och sätt i batteripacketet igen.</li><li>■ Ladda batteripacketet.</li><li>■ Låt batteripacketet och lövblåsen svalna ned tills temperaturen är under 67°C.</li></ul>
Blåshastigheten minskar betydligt.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Motorfläkten är nött.</li><li>■ Luftintaget är tillväppta av skräp.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kontakta EGO:s servicecenter för reparation.</li><li>■ Ta ut batteripacketet, avlägsna tillväppningen.</li></ul>

## GARANTI

### GARANTIVILLKOREN AV EGO

Var god besök webbplatsen [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) för att se de fullständiga garantivillkoren av EGO.

## LUE KAikki OHJEET!



**LUE KÄYTÖOHJE SITEN, ETTÄ MYÖS YMMÄRÄT SEN SISÄLLÖN**

**HUOMAA:** Nämä ohjeet ovat saatavilla myös vaihtoehtoisessa formaatissa, esim. verkkosivustolla.

**A VAARA!** Henkilöiden, joilla on elektroniikkalaitteita, kuten sydämentahdistimia, tulee neuvoella lääkärin kanssa ennen tuotteen käyttöä. Sähkölaitteiden käyttö sydämentahdistimen läheisyydessä voi aiheuttaa tahdistimeen hääriötä tai vikoja

**A VAROITUS:** Valtuutetun huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset ja osien vaihdot, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

## TURVALLISUSSYMBOLIT

Turvamerkin tavoitteena on kiinnittää huomio mahdollisiin varoihin. Sinun tulee lukea huolellisesti käyttöohjeet ja ymmärtää turvamerkit ja niiden selitteet. Turvamerkit eivät itsessään poista vaaraa. Niiden antamat ohjeet ja varoitukset eivät korvaa asianmukaisia tapaturmatoimenpiteitä.

**A VAROITUS:** Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki tämän käyttäjän käsikirjan turvallisuusohjeet, mukaan lukien kaikki varamerkit, kuten "**VAARA**", "**VAROITUS**" ja "**HUOMIO**", ennen kuin käytät työkalua. Alla mainittujen ohjeiden noudattamatta jättämisen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

## VAURIOIDEN EHKAISY JA TIETOILMOITUKSET

Ilmoitukset antavat käyttäjälle tärkeitä tietoja ja/tai ohjeita, joista voi aiheuttaa laite- tai muita omaisuusvahinkoja, jos niitä ei noudateta. Kutakin ilmoitusta edeltää sana "**HUOMAUTUS**", kuten alla olevassa esimerkissä:

**HUOMAUTUS:** Laite- ja/tai omaisuusvahinko voi olla seurausena, jos näitä ohjeita ei noudateta.



**A VAROITUS:** Vierasesineitä voi sähkötyökalujen käytön seurauksena lentää silmiin, ja ne voivat aiheuttaa vakavan silmävamman. Käytä aina suojalaseja tai turvalaseja sivusuojilla ja tarvittaessa kokkosuojuusta ennen sähkötyökalun käytön aloittamista. Suosittelemme laajan näkökentän kasvosuojusta silmäläisen päälle tai vakioturvalaseja sivusuojilla.

## TURVALLISUUSOHJEET

Tällä sivulla esitetään ja kuvataan tähän tuotteeseen mahdollisesti liittyvät turvamerkit. Lue kaikki koneen ohjeet siten, että ymmärrät ne, ja noudata niitä ennen kuin kasaat koneen ja käytät sitä.

	Turvallisuushaalytys	Varotoimet, jotka liittyvät turvallisuuteesi.
	Käytä suojalaseja	Turvallisuuteen liittyvät varotoimenpiteet. Käytä aina suojalaseja tai turvalaseja sivusuojilla ja kokkosuojuusta, kun käytät tätä tuotetta.
	Käytä kuulosuojaaimia	Käytä kuulosuojaaimia aina, kun käytät tätä tuotetta.
	Lue käyttäjän käsikirja	Tapaturmariskin pienentämiseksi käyttäjän täytyy lukea ja ymmärtää käyttäjän käsikirja ennen tuotteen käyttöä.
	Pidä sivulliset loitolla	Pidä kaikki sivulliset vähintään 15m päässä.
	Luokan II laite	Kaksinkertainen eristys.
	Pidä sivulliset loitolla	Älä käytä sateessa tai jätä ulos sateeseen.
V	Volttia	Jännite
A	Amperia	Virta
Hz	Hertsia	Taajuisuus (sykliä sekunnissa)
W	Watti	Teho
min	Minuuttia	Aika
m³/h	kuutiometriä tunnissa	Ilman aerostaattinen tilavuus
km/h	kilometriä tunnissa	Ilman virtausnopeus
~	Vaihtovirta	Virran tyyppi
---	Tasavirta	Virran tyyppi tai virtajännite-ominaisikäyrä
n₀	Tyhjäkäyntinopeus	Pyörimisnopeus, kuormittamattona
... /min	Pyörintänopeus	Kierrosta minuutissa

Kun käytät sähkölaitetta, tiettyjä varotoimenpiteitä tulee aina noudattaa, joista seuraavassa mainitaan muutamia:

## SÄHKÖTYÖKALUN YLEISIÄ TURVALLISUUSVAROITUKSIA

**VAROITUS: LUE KAIKKI TÄMÄN SÄHKÖTYÖKALUN MUKANA TULLEET TURVALLISUUSVAROITUKSET, OHJEET, PIIRUSTUKSET JA TEKNISET TIEDOT.** Jos kaikissa alla olevia ohjeita ei noudataa, seurauksensa saattaa olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukkaantuminen.

### SÄILYTTÄ KAIKKI VAROITUKSET JA OHJEET HUOLELLISESTI.

Käsitteellä "sähkötyökalu" tarkoitetaan varoituksissa verkkokäytöistä (johdolla varustettua) tai akkukäytöistä (johdotonta) sähkötyökalua.

### TYÖALUEEN TURVALLISUUS

- **Pidä työalue puhtaana ja hyvin valaistuna.** Epäjärjestykssä olevilla tai hämärillä alueilla sattuu helpommin tapaturmia.
- **Älä käytä sähkötyökaluja räjähdyssvaarallisissa ympäristöissä, kuten sytytysten nesteiden, bensiiniin tai pölyn läheisyydessä. Sähkötyökalujen käytöstä syntyy kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyröt palamaan.**
- **Pidä lapset ja sivulliset loitolla, kun käytät sähkötyökalua.** Häiriötekijät voivat aiheuttaa työkalun hallinnan menettämisen.

### SÄHKÖTURVALLISUUS

- **Sähkötyökalun pistokkeiden täytyy sopia pistorasiaan.** Älä koskaan muuntele pistoketta millään tavalla. Älä käytä sovitinpistokkeita maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa. Muuntelemattomat pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat pienentävät sähköiskun riskiä.
- **Vältä koskettamasta maadoitetulta pintoja, kuten putkia, lämpöpattereita, liiesiä ja jääkaapeja.** Maadoitetuuihin pintoihin koskettaminen lisää sähköiskun riskiä.
- **Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai märille olosuhteille.** Sähkötyökalun tunkeutuva vesi lisää sähköiskun vaaraa.
- **Älä turmele liitäntäjohtoa.** Älä koskaan kannna tai vedä sähkötyökalua johdosta. Älä myöskään irrota sähkötyökalua pistorasiasta johdosta vetämällä. Pidä johto etäällä lämmönlähteistä, öljystä,
- **terävistä kulmista tai liikkuvista osista.** Voittuneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun riskiä.
- **Käytä ulkokäytöön sopivaa jatkojohtoa, kun käytät sähkötyökalua ulkona.** Ulkokäytöön sopivan johdon käyttäminen pienentää sähköiskun riskiä.
- **Jos sähkötyökalun käyttö kosteassa tilassa on välttämätöntä, käytä vikavirtakatkaisimella suojuuttua virtalähettää.** Vikavirtakatkaisimen käyttö pienentää sähköiskun riskiä.

### HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

- **Pysy valppaan, keskity siihen, mitä teet ja muista terve järki, kun käytät sähkötyökalua.** Älä käytä sähkötyökalua väsyneenä tai huumausaineiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetkellinen herpaantuminen sähkötyökalujen käytön aikana voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.
- **Käytä henkilönsuojaimia.** Käytä aina suojalaseja. Hengityssuojaimen, liukumattomien turvajalkineiden, suojakypärän tai kuulosuojainten kaltaisten suojaravusteiden tarkoituksemukainen käyttö vähentää henkilövahinkoja
- **Estää tahaton käynnistyminen.** Varmista, että kytkin on off-asennossa ennen kuin liität työkalun virtalähteeseen ja/tai akkuyksikköön, nostat työkalun tai kannat sitä.
- **Sähkötyökalujen kantaminen sormen ollessa kytkimellä tai virran kytkemisen sähkötyökaluihin, joiden kytkin on on-asennossa, altistaa tapaturmille.**
- **Irrota jakoavaimet tai kiintoavaimet ennen kuin käynnistät sähkötyökalun.** Sähkötyökalun pyörivään osaan kiinni jätetty kiinto- tai jakoavain voi aiheuttaa henkilövahingon
- **Älä kurkottele.** Säilytä aina tukeva asento ja hyvä tasapaino. Tällöin hallitset paremmin sähkötyökalun odottamattomissa tilanteissa
- **Pukeudu asianmukaisesti.** Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsineet kaukana liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua liikkuihin osiin.
- **Jos laitteissa on liittävä pölynpisto- ja -keräyslaitteille, varmista, että ne on kytketyt ja että niitä käytetään oikein.** Pölynpistolaitteiden käyttö voi vähentää pölyn liittyviä vaaroja.
- **Älä Anna tuotteen tuttuuden toistuvan käytön takia tehdä sinua liian itsevarmaksi, äläkä jätä työkalun turvallisuusohjeita noudattamatta.** Huolimaton toiminta voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon sekunnin murto-osassa.

**SÄHKÖYÖKALUJEN KÄYTÖT JA YLLÄPITO**

- Älä ylikuormita sähköyökalua. Käytä käyttötarkoitukseen sopivaa sähköyökalua. Oikealla sähköyökalulla teet työn paremmin ja turvallisemmin sillä nopeudella, jolle se on suunniteltu.
- Älä käytä sähköyökalua, jos sitä ei voi käynnistää ja sammuttaa kytikimestä. Kaikki sähköyökalut, joita ei voi hallita kytikimellä, ovat vaarallisia ja ne täytyy korjata.c
- Irrota pistoke virtalähteestä ja/tai akkuyksikkö sähköyökalusta ennen säätöjen tekemistä, lisävarusteiden vaihtamista tai sähköyökalujen varastointia. Kyseliset ehkäisevät varotoimenpiteet pienentävät riskiä sähköyökalun käynnistymisestä vahingossa.
- Säilytä toimettonia sähköyökaluja lasten ulottumattomissa äläkää anna sähköyökaluun ja näihin ohjeisiin perehtymättömiin henkilöiden käyttää sähköyökalua. Sähköyökalut ovat vaarallisia tottumattomien käyttäjien kässissä.
- Huolla sähköyökaluja. Tarkasta seuraavat tekijät: liikkuvia osia ei ole kohdistettu väärin, niissä ei esiinny takertelua, osissa ei näy vaurioita eikä ole muita tekijöitä, jotka voivat vaikuttaa sähköyökalujen toimintaan. Jos sähköyökalu on vaurioitunut, korjauta se ennen käyttöä. Monet tapaturmat johtuvat huonosti holueltuista sähköyökalista.
- Pidä leikkuyyökalut terävinä ja puhtaina. Asianmukaisesti huolletut leikkuyyökalut terävillä leikkuusärmillä eivät kovin helposti takertele ja niitä on helppompi hallita.
- Käytä mm. sähköyökalua, lisävarusteita ja työkalun vaihtoteriä näiden ohjeiden mukaisesti huomioiden myös työolosuhteet ja suoritettava työ. Sähköyökalun käyttö muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseen voi aiheuttaa vaarallisen tilanteen
- Pidä kahvat ja tarttunipinnat kuivina, puhtaina, öljytöminä ja rasvattomina. Liukkuat kahvat ja tarttunipinnat eivät mahdollista työkalun turvalista käsittelyä ja hallintaa odottamattomissa tilanteissa.
- AKKUTÖÖKALUN KÄYTÖT JA YLLÄPITO**
- Lataa uudelleen vain valmistajan määrittelemällä latauslaitteella. Latauslaitte, joka sopii yhdelle akkuyksikköypille, voi toisen akkuyksikön kanssa käytettynä aiheuttaa tulipaloriskin.
- Käytä sähköyökaluja ainoastaan erityisesti niitä varten tarkoitettujen akkuyksiköiden kanssa. Kaikkien muiden akkuyksiköiden käyttö voi aiheuttaa loukkaantumis- ja tulipaloriskin.
- Kun akkuyksikköä ei käytetä, pidä se kaukana metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista,

avaimista, nauloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat muodostaa yhteyden napojen välille. Akun napojen yhdistäminen voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.

- Nestettä voi vuotaa akusta, jos siihin kohdistuu iskuja; vältä tällöin kontaktia. Jos kontakti vahingossa tapahtuu, huuhtele vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu myös lääkärin hoitoon. Akkuneste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja
- Älä käytä akkua tai työkalua, joka on vaurioitunut tai jota on muuttettu. Vaurioituneet tai muutetut akut voivat käyttäytyä arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdysken tai henkilövahingon vaaran.
- Älä altista akkua tai työkalua tuleelle tai äärimmäisille lämpötiloille. Altistaminen yli 130 °C:n lämpötilalle voi aiheuttaa räjähdysken.
- Noudata kaikkia latausohjeita. Älä lataa akkua tai työkalua lämpötilassa, joka ole ohjeissa ilmoitetun lämpötila-alueen sisällä. Virheellinen lataaminen tai lataaminen ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella olevassa lämpötilassa voi vaurioittaa akkua ja lisätä palovaaraa.

**HUOLTO**

- Huollata sähköyökalusi asiantuntevalla korjaajalla, joka käyttää vain identtisiä varoasia. Nämä taataan sähköyökalun turvallisuuden säilyminen.
- Älä koskaan huolla vaurioituneita akkuja. Akkujen huollon saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttamat huoltoliikkeet.

**LUE KAikki OHJEET ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTÖÄ!****OPETTELU**

- Älä anna lasten tai henkilöiden, joilla on alentunut fyysisen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa tai jotka eivät tunne näitä ohjeita, käyttää laitetta.
- Käyttäjä on vastuussa onnettomuuksista tai vaaratilanteista, jotka tapahtuvat muille ihmisiille tai heidän omaisuudelleen.

**VALMISTELU**

- Sähköyökalua voi käyttää sateessa tai kosteissa olosuhteissa. Kuivaa sähköyökalu työn lopettamisen jälkeen.
- Tarkista paristot tai akku vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä laitetta, jos paristot tai akku ovat vahingoittuneet.

**TOIMINTA**

- Sähkötyökalua voi käyttää sateessa tai kosteissa olosuhteissa. Kuivaa sähkötyökalu työn lopettamisen jälkeen.
- Irrota paristot tai akku:
  1. Aina kun jätät laitteen johonkin;
  2. Ennen kuin puhdistat tukoksen;
  3. Ennen kuin tarkistat tai puhdistat laitteen tai teet sille joitain muuta;
  4. Jos laite alkaa väristää epänormaalista.
- Varmista, että seisot tukevasti rinteissä.
- Kävele, älä juokse.
- Huolehdi, että viileennykseen käytettävien ilmanottoaukkojen edessä ei ole irtoinesta.
- Suosittelemme laitteen käyttöä vain hyväksytävänä aikoina – aikaisin aamulla tai myöhään illalla ihmiset saattavat häiriintyä.
- Suosittelemme pintojen vähäistä kostuttamista tomuisissa ympäristöissä, tai voit käyttää sumutinlisääsöitä.

**▲ VAROITUS:** Pyörivien osien vaara!

- Käytä täyden puhaltimen suutinjatketta, niin ilmavirtaus toimii lähellä maata.
- Älä käytä laitetta avointen ikkunoiden ym. lähellä.

**YLLÄPITO JA VARASTOINTI**

- Varmista, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat tiukasti kiinni, jotta laite on turvallinen käyttää.
- Korvaa kuluneet tai vahingoittuneet osat.
- Käytä vain virallisia varaosia ja lisävarusteita.
- Säilytä laite kuivassa paikassa.

**▲ VAROITUS:** Tulipalo-, sähköisku- tai loukkaantumisvaaran vähentämiseksi:**TÄRKEÄÄ****LUE KÄYTÖÖHJEET ENNEN KÄYTÖÄ.****SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEEN.**

- Älä sali puhaltimen käyttämistä leikkikaluna. Ole tarkkaavainen, jos lapset käyttävät laitetta tai laitetta käytetään lasten lähellä.

- Jos puhallin ei toimi kuten sen pitäisi tai se on pudonnut, vahingoittunut tai pudonnut veteen, palauta se huoltoliikkeeseen.
- Älä laita esineitä mihinkään aukkoihin. Älä käytä, jos jokin aukko on tukossa; pidä aukot puhataina tomusta, nukasta, hiuksista tai muusta, joka voi aiheuttaa ilmanvirtauksen vähenemistä.
- Ole erityisen varovainen, kun puhdistut portaita.
- Älä jätä puhallinta ilman valvontaa, jos akun pistotulppa on liitetty. Poista akku, kun puhallinta ei käytetä ja ennen huoltoa.
- Älä käsitlete laturia, mukaan lukien laturin pistotulppa, tai latausnapoja märin käsin.
- Älä lataa akkuua ulkona.

**▲ VAROITUS:**

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
- Akku tulee hävittää turvallisesti.
- **ÄLÄ** yrity poistaa tukoksia laitteesta ilman, että olet ensin irrottanut akun.
- Pidä puhallin **ja sen otin kuivana, puhtaana, öljytömmän ja rasvattomana**. Käytä aina puhdasta liinaa puhdistukseen. Älä käydä jarrunesteitä, bensiiniä, öljypohjaisia tuotteita tai voimakkaita liuottimia puhaltimen puhdistamisessa. Tämän säännön noudattaminen vähentää hallinnan menetystä ja kuerten muovin rapistumista.
- **Akut saattavat räjähtää, jos läsnä on sytytyslähde, kuten sytytysleikki.** Vakan henkilövamman välttämiseksi langattomia ei tule käyttää avotulen lähellä. Räjähtänyt akku saattaa singota irta-osi ja kemikaaleja ympäriileen. Altistumisen tapahtuessa huuhtele välittömästi vedellä.
- Älä käytä laitetta ilman, että siihen on **kiinnitetty oikeat varusteet**. Varmista aina, että puhaltimen putki on asennettu.
- Älä ikinä käytä puhallinta lähellä tulta tai kuumaa tuhkaa. Käyttö tulen tai tuhkan saateta levittää tulipaloja ja aiheuttaa vakavia vammoja ja/tai omaisuusvhinkoja.
- Älä käytä puhallinta **kemikaalien, lannoitteiden tai muiden myrkkylisten aineiden levitykseen**. Näiden aineiden levitus saattaa aiheuttaa vakavia vammoja käyttäjälle tai sivullisille.

- Säilytä nämä ohjeet. Lue ohjeet säännöllisesti ja käytä niitä muiden työkalujen käyttäjien ohjeistamisessa. Jos lainaat tämän laitteen jollekulle muulle, lainaa samalla myös nämä nämä ohjeet laitteen väärikäytön tai mahdollisen vamman estämiseksi.

## SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET!

## MÄÄRITYKSET

Jännite	56 V
Tyhjäkäyntinopeus	Tehoste: 23 000 /min
	Suuri: 18 000 /min
	Alhainen: 10 000 /min
Ilman aerostaattinen tilavuus	Tehoste: 900 m <sup>3</sup> /t
	Suuri: 675 m <sup>3</sup> /t
	Alhainen: 440 m <sup>3</sup> /t
Ilman virtausnopeus	Tehoste: 212 km/t
	Suuri: 136 km/t
	Alhainen: 80 km/t
Käyttöaika likimäärin (EGO 2,5 Ah -akulla)	10 min (Tehoste)
	23 min (Suuri nopeus)
	75 min (Alhainen nopeus)
Käyttölämpötila	-15–40 °C
Varastointilämpötila	-20–70 °C
Puhaltimen paino (ilman akkua)	2,18 kg
Mitattu äänen tehotaso L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Äänenpaineen taso käyttäjän korvien tasolla L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Taattu äänen tehotaso L <sub>WA</sub> (mitattu 2000/14/EC:n mukaisesti)	97 dB(A)
Väripää a <sub>h</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Ilmoitettu tärinän kokonaisarvo on mitattu standardikokoimenetelmän mukaan ja sitä voidaan käyttää verrattaessa työkaluja keskenään.
- Ilmoitettu tärinän kokonaisarvo voidaan myös käyttää altistumisen ennakoivioinnissa.

**HUOMAUTUS:** Sähkötyökalun todellisen käytön aikana ilmenevä tärinä voi erota työkalun käytölle ilmoitetusta arvosta. Käyttäjän suojelemiseksi on todellisissa käyttöolosuhteissa käytettävä käsineitä ja kuulosuojaaimia.

## PAKKAUSLUETTELO

OSAN NIMI	MÄÄRÄ
Puhallin	1
Puhaltimen putki	1
Puhaltimen litteää suutin	1
Käyttäjän käsikirja	1

## KUVAUS

### TUNNE PUHALTIMESI (kuva A)

1. Akun vapautuspainike
2. Päälystetty kahva
3. Kytkin
4. Tehostuspainike
5. Ilman nopeuden säätönpappulan
6. Putken vapautuspainike
7. Puhaltimen putki
8. Ilmanpoistoaukko
9. Ilmanottoaukko
10. Poistomekanismi
11. Kiinnityskohta
12. Sähköliittäinät
13. Salpa
14. Olkahihnakiihdytys

**⚠ VAROITUS:** Tuotteen turvallinen käyttö edellyttää työkalussa mainittujen ja tämän käyttöohjeen tietojen ymmärtämistä ja sen työn tuntemista, johon tuotetta käytetään. Perehdy ennen tuotteen käyttöö kaikkiin toimintoihin ja turvamääräyksiin.

## KÄYTTÖ

**⚠ VAROITUS:** Älä anna perehtyneisyyden tuotteeseen saada sinua huolimattomaksi. Muista, että sekunnin murto-osa huolimattomuutta riittää aikaansaamaan vakavan henkilövahingon.

**⚠ VAROITUS:** Käytä aina suojalaseja sivusuojilla sekä kuulosuojaaimia. Muussa tapauksessa silmiin voi lentää roskia ja muita mahdollisia vakavia vahinkoja tapahtua.

**VAROITUS:** Älä käytä lisäosia tai lisävarusteita, joita tuotteen valmistaja ei ole suositellut. Suosittelemattomien lisäosien tai lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

Tarkasta ennen jokaista käyttöä koko tuote vaurioituneiden, puuttuvien tai irrallisten osien varalta, joita ovat esim. ruuvit, mutterit, pullit ja suojukset. Kiristä tiukasti kaikki kiinnittimet ja suojukset äläkä käytä tuotetta ennen kuin kaikki puuttuvat tai vaurioituneet osat on korvattu.

## KÄYTÖTARKOITUS

Voit käyttää tätä tuotetta alla mainittuihin käyttötarkoituksiin:

- Kovien pintojen, kuten ajoteiden ja kävelyteiden, siistiminen
- Terassien ja ajoteiden pitäminen puhaina lehdistä ja männyneulaisista.

**HUOMAA:** Laitetta tulee käyttää vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen. Muunlainen käyttö lasketaan väärinkäytöksi.

## PUHALTIMEN PUTKEN KOKOAMINEN/POISTAMINEN

### ■ Kokoaminen (kuva B)

Aseta ura oikeaan kohtaan ja työnnä putkea puhaltimen kuoren, kunnes kuulet naksahduksen.

### ■ Poistaminen (kuva C)

Paina putken vapautuspainiketta ja vedä putki ulos.

## AKUN ASENNUS/POISTAMINEN (kuva D)

## KÄYTÄ VAIN KUVASSA A LUETELTUJEN AKKUJEN JA LATUREIDEN KANSSA

### Lataa ennen ensimmäistä käyttökertaa.

#### ■ Asennus

Aseta akun urat kiinnitysaukkoihin ja paina akkua alas päin, kunnes kuulet naksahduksen.

#### ■ Poistaminen

Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos.

**VAROITUS:** Huomioi aina, missä omat jalkasi, lapset tai lemmikit ovat, kun painat akun vapautuspainiketta. Jos akku putoaa, se voi aiheuttaa vakavan vamman. Älä IKINÄ poista akkuja, jos se on korkealla.

## PUHALTIMEN KÄYNNISTYS/SAMMUTUS (kuva E)

### ■ Käynnistys

Pidä kytkintä pohjassa. Pienen viiveen jälkeen puhallin käynnistyy.

### ■ Sammutus

Vapauta kytkin.

## PUHALLUSTEHON SÄÄTÄMINEN

### ■ Puhallustehon lisääminen/vähentäminen

Käännä puhallustehon säädintä myötpäivään/vastapäivään.

### Puhallustehon tehostus

Paina tehostuspainiketta, niin saavutat puhallustehon maksimitason.

**HUOMAA:** Kun tehostuspainiketta ei enää paineta, puhallin jatkaa aiemmassa teholla.

## PUHALTIMEN KÄYTÖT

- Jotta et sirottele lehtiä ja muita roskia ympäriinsä, puuhalla lehtikasan ulkoreunan ympäritä. Älä koskaan puuhalla suoraan kasan keskiosaan.
- Pienennä melutaso rajoittamalla samaan aikaan käytettävien varusteiden määriä.
- Käytä haravia ja harjoja lehtien ja muiden roskien irrottamiseen ennen puhallusta. Kostuta pölyisissä olosuhteissa hieman pintoja, kun vettä on käytettävässä.
- Säästää vettä käytämällä sähkökäyttöisiä lehtipuhallimia letkujen sijaan monissa nurmi- ja puitarhalitteissä sekä alueilla, kuten kourut, suojaat, sisäpihat, ristikot, verannat ja puutarhat.
- Varo lapsia, lemmikkieläimiä, avoimia ikkunoita tai äskettäin pestyjä autoja ja puuhalla lehdet ja muut roskat turvallisesti pois.
- Siivoa puhaltimien tai muiden välineiden käytön jälkeen! Hävitä lehdet ja muut roskat asianmukaisesti.

## HUOLTO

**VAROITUS:** Käytä huollon yhteydessä vain valmistajan hyväksymä varaosia. Muiden osien käyttö voi aiheuttaa vaaran tai vahingoittaa tuotetta. Valttuutetun huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

**VAROITUS:** Irrota vakavien henkilövahinkojen välttämiseksi akkuyksikkö aina tuotteesta, kun puhdistat sitä tai suoritat siihen jonkin huoltotoimenpiteen.

## PERUSHUOLTO

Vältä liuottimien käytöä, kun puhdistat muoviosia. Useimmat muoviosat ovat herkkiä erilaisten kaupallisten liuottimien vaikuttukselle, ja niiden käyttö voi aiheuttaa muoviosiin vaurioita. Käytä puhtaita liinoja esim. lian, pölyn, öljyn ja rasvan poistamiseen.

**VAROITUS:** Älä milloinkaan päästää esim. jarrunesteitä, bensiiniä, petrollipohjaisia tuotteita tai ruosteenirrotusöljyjä kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vahingoittaa, heikentää tai tuhota muovia, mistä voi olla seurauksena vakava henkilövahinko.

FI

## VARASTOINTI

- Puhdista kaikki epäpuhdistetut puhaltimen ilmanottoaukoista.
- Säilytä sisätiloissa paikassa, johon lapset eivät pääse. Pidä syövyttävien aineiden, kuten puutarhakemikaalien ja tiesuolan, ulottumattomissa.

## Ympäristönsuojele



Älä hävitä sähkölaitteita, akun latauslaitteita ja akkuja/adattavia akkuja kotitalousjätteen mukana!

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaan sähkö- ja elektroniikkalaitteet, jotka eivät ole enää käyttökelpoisia, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY mukaan vialliset tai käytetyt akkuyksiköt/akut täytyy kerätä erikseen ja hävittää ympäristöystävällisellä tavalla.

Jos sähkölaitteet hävitetään viemällä kaatopaikoille tai roskaläjijin, vaarallisia aineita voi vuotaa pohjaveteen ja päästä ravintoketjuun ja vahingoittaa tätten ihmisten terveyttä ja hyvinvointia.

## VIANETSINTÄ

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Puhallin ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akkuyksikköä ei ole asetettu puhaltimeen.</li> <li>■ Ei sähkökontaktia puhaltimen ja akun välillä. Akkuyksikkö on tyhjä.</li> <li>■ Akkuyksikkö tai puhallin on liian kuuma.</li> <li>■ Kytikintä käytetään liian usein lyhyessä ajassa. PCB-suojaus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aseta akkuyksikkö puhaltimeen</li> <li>■ Irrota akku, tarkasta koskettimet ja asenna akkuyksikkö takaisin.</li> <li>■ Lataa akkuyksikkö.</li> <li>■ Jäähdytä akkuyksikkö ja puhallinta, kunnes lämpötila laskee alle 67 °C:een</li> </ul>
Ilman virtausnopeus pienenee selkeästi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Moottorin tuuletin kuluu liikaa.</li> <li>■ Lehdet ja muut roskat tukkivat ilmanottoaukon.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ota yhteyttä EGO- huoltopisteeseen korjausta varten</li> <li>■ Irrota akkuyksikkö, puhdista lehdet ja muut roskat.</li> </ul>

## TAKUU

### EGO-TAKUUKÄYTÄNTÖ

Katsa verkossivulta osoitteesta [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) EGO-takuukäytännön ehdot ja edellytykset kokonaisuudessaan.

FI

## LES ALLE INSTRUKSJONER!



### LES OG FORSTÅ INSTRUKSJONSBOKEN

**MERK:** Disse instruksjonene skal også være tilgjengelige i et alternativt format, for eksempel på en nettside.

**⚠️ Restrisiko!** Personer med elektroniske enheter, for eksempel pacemakere, må rådføre seg med lege før de bruker dette produktet. Drift av elektrisk utstyr i umiddelbar nærhet av en pacemaker kan føre til at pacemakeren forstyrres eller svikter.

**⚠️ ADVARSEL:** For sikre både sikkerheten og påliteligheten, skal alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

NO

## SIKKERHETSSYMBOLER

Formålet med sikkerhetssymbolene er å trekke oppmerksomheten din mot mulige faresituasjoner. Sikkerhetssymbolene og forklaringene krever din fulle oppmerksomhet og forståelse. Symbolarslene eliminerer ikke farer på egen hånd. Instruksjonene og advarslene som finnes i dem er ikke erstattninger for passende ulykkesforebyggende tiltak.

**⚠️ ADVARSEL:** Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsanvisningene i denne bruksanvisningen, inkludert alle sikkerhetsvarselsymboler så som «**FARE**», «**ADVARSEL**» og «**FORSIKTIG**» før du bruker dette verktøyet. Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlig personskade.

## SKADEFOREBYGGING OG INFORMASJONSmeldinger

Disse forteller brukeren om viktig informasjon og/eller instruksjoner som kan føre til at utstyr tar skade, eller andre materielle skader hvis de ikke følges. Hver melding har ordet «**MELDING**» i forkant, som i eksempelet nedenfor:

**MERK:** Utstyr og/eller materielle skader kan oppstå hvis disse instruksjonene ikke følges.



**⚠️ ADVARSEL:** Bruk av hvilke som helst elektroverktøy kan føre til at fremmedlegemer blir kastet mot øynene, og dette kan føre til alvorlig øyeskader. For du begynner å bruke elektroverktøyet, skal du alltid bruke vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og en full ansiktsskjerm der det trengs. Vi anbefaler en sikkerhetsmaske med bredt synsfelt til bruk over briller, eller standard vernebriller med sidebeskyttelse.

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Denne siden viser og beskriver sikkerhetssymboler som finnes på produktet. Les, forstå og følg alle instruksjonene på maskinen før begynner montering og bruk.

	Sikkerhetsvarsel	Forsiktighsregler som har med sikkerheten din å gjøre.
	Bruk vernebriller	Bruk alltid vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og full ansiktsskjerm når du bruker dette produktet.
	Bruk hørselvern	Hørselsvern er påbudt når produktet brukes.
	Les brukermanualen.	For å redusere risikoen for skader, må brukeren lese og forstå bruksanvisningen før produktet brukes.
	Hold tilskuere borte.	Hold alle tilskuere minst 15m unna.
	Klasse II konstruksjon	Dobbeltisolert konstruksjon.
	Ikke utsett for fukt	Skal ikke brukes i regn eller legges igjen utendørs mens det regner.
V	Volt	Spennin
A	Ampere	Strøm
Hz	Hertz	Frekvens (sykluser per sekund)

W	Watt	Effekt
min	Minutter	Klokkeslett
m³/h	Kubikkmeter i timen	Airflow
km/h	Kilometer i timen	Lufthastighet
~	Vekselstrøm	Type spennings
==	Likestrøm	Type eller karakteristikk for spennings
n₀	Hastighet uten last	Rotasjonshastighet, uten last
... /min	Pr. minutt	Omdreininger pr. minutt

Når du bruker elektriske apparater, skal du alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler, inkludert følgende:

## GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

**ADVARSEL: GJØR DEG KJENT MED ALLE SIKKERHETSADVARSLENE, INSTRUKSJONENE, ILLUSTRASJONENE OG SPESIFIKASJONENE SOM FØLGER MED DETTE ELEKTROVERKTØYET.** Manglende etterlevelse av alle instruksjonene under kan resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade. **TA VARE PÅ ALLE ADVARSLER OG INSTRUKSJONER FOR FREMTIDIG BRUK.**

Betegnelsen "elektroverktøy" i advarslene refererer til hovednettdrevne (med ledning) elektroverktøy eller batteridrevne (trådløs) elektroverktøy.

### SIKKERHET I ARBEIDSOMråDET

- **Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst.** Rotete eller mørke områder inviterer til ulykker.
- **Ikke bruk maskinen i eksplosjonsfarlige atmosfærer, for eksempel der det finnes brennbare væsker, bensin eller støv i nærheten.** Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller damper.
- **Hold barn og andre personer unna når elektroverktøyet er i bruk.** Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

### ELEKTRISK SIKKERHET

- **Støpselet til verktøyet må passe inn i stikkontakten.** Støpselet må ikke forandres på noen måte. Ikke bruk adapterstøpsler sammen med jordede elektroverktøy. Umodifiserte støpsler og passende

stikkontakter reduserer risikoen for elektrisk støt.

- **Unngå kroppskontakt med jordete overflater så som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap.** Det er økt risiko for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet.
- **Ikke utsett elektroverktøy for regn eller våte forhold.** Kommer det vann inn i et elektroverktøy, øker risikoen for elektriske støt.
- **Ikke misbruk ledningen.** Bruk aldri ledningen til å bære, trekke eller trekke ut elektroverktøyet. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler. Skadde eller sammenviklede ledninger øker risikoen for elektriske støt.
- **Når du bruker et elektroverktøy utendørs, må du bruke skjøtedeling som er godkjent for utendørs bruk.** Bruk av en ledning som er egnet for utendørs bruk, reduserer risikoen for elektriske støt.
- **Hvis du er nødt til å bruke et elektroverktøy i fuktige omgivelser, skal du bruke en jordfeilbryterbeskyttet strømforsyning.** Bruk av GFCI reduserer risikoen for elektrisk støt.

NO

### PERSONLIG SIKKERHET

- **Vær oppmerksom, pass på hva du gjør og bruk sunn formuft når du bruker elektroverktøy.** Ikke bruk elektroverktøy når du er trott eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks oppmerksomhet ved bruk av elektroverktøy kan føre til alvorlige personskader.
- **Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller.** Verneutstyr som støvmasker, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern i egnede forhold reduserer risikoen for personskader.
- **Unngå utsiktskhet start. Pass på at bryteren er i av-stilling før du kobler til strømkilden og/eller batteripakken, plukker opp eller bærer verktøyet.** Å bære elektroverktøy med fingeren på bryteren eller å siå på verktøy som har bryteren på er å invitere til ulykker.
- **Fjern eventuelle justeringsnøkler før du slår på elektroverktøyet.** Et verktøy eller en nøkkel som sitter igjen i en roterende del av elektroverktøyet kan føre til personskade.
- **Ikke strekk deg over. Pass på å ha skikkelig fotfeste og balanse til enhver tid.** Dette muliggjør bedre kontroll over elektroverktøyet i uventede situasjoner.
- **Kle deg riktig. Ikke bruk løstsittende klær eller smykker. Hold hårt, klær og hanske unna bevegelige deler.** Løse klær, smykker eller langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.

- **Hvis det følger med utstyr for tilkopling av støvavslag og oppsamlingsutstyr, skal disse koples til og brukes riktig.** Bruk av støvenheter kan redusere støvrelaterte farer.
- **Selv om du har opparbeidet deg erfaring gjennom hyppig bruk av verktøyet må du alltid være ørvaken og følge sikkerhetsinstruksjonene.** En ufersiktig handling kan forårsake alvorlig personskade med en brøkdel av et sekund.

#### BRUK AV OG OMSORG FOR ELEKTROVERKTØY

- **Ikke tving elektroverktøyet. Bruk det riktige elektroverktøyet til det du skal gjøre.** Det riktige elektroverktøyet vil gjøre jobben bedre og sikrere, i den hastigheten som det ble laget for.
- **Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryter ikke slår det på og av.** Elektroverktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren, er farlig og må repareres.
- **Koble støpselet fra strømkilden og/eller ta batteripakken ut av verktøyet før du foretar justeringer, skifter tilbehørsdeler eller legger bort maskinen.** Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at verktøyet starter ved et uhell.
- **Oppbevar elektroverktøy utilgjengelig for barn, og ikke la personer som ikke er kjent med verktøyet eller disse instruksjonene betjene maskinen.** Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- **Vedlikehold av elektroverktøy. Se etter feiljusteringer eller oppbinding av bevegelige deler, skadede deler og eventuelle andre forhold som kan påvirke elektroverktøyets funksjon.** Hvis skadet, må elektroverktøyet repareres før bruk. Mange ulykker er forårsaket av dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.
- **Hold kutteverktøyet skarp og rent.** Riktig vedlikehold av kutteverktøy med skarpe kanter gjør at det er mindre sannsynlighet for oppbinding, og at det er lettere å kontrollere.
- **Bruk elektroverktøy, tilbehør, verktøy, osv. i henhold til disse anvisningene, og ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres.** Bruk av elektroverktøy til andre formål enn det som er angitt kan føre til farlige situasjoner.
- **Hold håndtakene og gripeflatene tørre, rene og fri for olje og fett.** Glatte håndtak og gripeflater vil gjøre det vanskelig å kontrollere verktøyet og håndtere det på en sikker måte i uventede situasjoner.

#### BRUK AV OG OMSORG FOR BATTERIVERKTØY

- **Lades bare med ladere som er spesifisert av**

**produsenten.** En lader som passer for én type batteripakke kan skape fare for brann når den brukes med andre batteripakker.

- **Elektroverktøyet skal bare brukes med den spesifiserte batteripakken.** Bruk av andre batteripakker kan skape risiko for skader og brann.
- **Når batteriet ikke er i bruk, skal det holdes unna andre metallgjenstander så som binders, mynter, nøkler, spikere, skruer eller andre små metallgjenstander som kan lage forbindelse fra én terminal til en annen.** Kortslutning av batteripolene kan forårsake brannskader eller brann.
- **Under skadelige forhold, kan væske kastes ut fra batteriet. Unngå kontakt. Hvis kontakt oppstår ved uhell, skyll med vann. Hvis man får væske i øynene, skal det i tillegg søkes medisinsk hjelp.** Væske som blir kastet ut av batteriet kan forårsake irritasjon eller brannsår.
- **Ikke bruk en batteripakke eller et verktøy som er skadet eller tilpasset.** Skadde eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og medføre brann, eksplosjon eller risiko for personskade.
- **Ikke eksponer batteripakken eller verktøyet for ild eller svart høye temperaturer.** Eksponering for ild eller temperaturer over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
- **Følg alle ladeinstruksjonene, og ikke lad batteripakken eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.** Hvis batteriet lades på feil måte eller ved temperaturer som er utenfor det angitte området, kan batteriet bli skadet og brannrisikoen øke.

#### SERVICE

- **Elektroverktøyet må repareres av et kvalifisert serviceverksted som kun bruker identiske reservedeler.** Dette opprettholder sikkerheten til elektroverktøyet.
- **Batteripakker som er skadet, må aldri brukes.** Service på batteripakker må bare utføres av produsenten eller autoriserte tjenesteleverandører.

## LES ALLE ANVISNINGENE FOR DU TAR APPARATET I BRUK!

#### OPPLÆRING

- **La aldri barn, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, eller personer som ikke er kjent med disse instruksjonene, bruke elektroverktøyet.**

- Operatøren er ansvarlig for skade som skjer på andre folk eller annens eiendom.

#### FORBEREDELSE

- Elektroverktøyet kan brukes i regnvær eller fuktige omgivelser. Tørk elektroverktøyet etter at du er ferdig med arbeidet.
- Kontroller batteriene eller batteripakkene for skader før bruk. Ikke bruk produktet hvis batteriene eller batteripakken er skadet.

#### BRUK

- Elektroverktøyet kan brukes i regnvær eller fuktige omgivelser. Tørk elektroverktøyet etter at du er ferdig med arbeidet.
- Koble fra batterier eller batteripakker:
  1. Når du forlater maskinen;
  2. Før du fjerner en blokkering;
  3. Før du sjekker, rengjør eller arbeider på produktet;
  4. Hvis apparatet begynner å vibrere unormalt.
- Sørg alltid for å ha godt fotfeste i hellende terreng.
- Gå, aldri løp.
- Hold alle kjøleluftinntakene fri for rusk.
- Det anbefales at maskinen bare brukes ved tider på døgnet – ikke tidlig på morgenen eller sent på kvelden når folk kan bli forstyrret.
- Det anbefales at støvete overflater vantes lett, eller at vanntaket tilbehøret brukes.

#### ⚠ ADVARSEL: Fare for roterende deler!

- Bruke det fulle blåsemunnstykke-tilbehøret, slik at luftstrømmen kan arbeide nær bakken.
- Ikke bruk maskinen i nærheten av åpne vinduer, osv.

#### VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING

- Hold alle muttere, bolter og skruer stramme for å sikre at produktet er i sikker brukstilstand.
- Skift ut slitte eller ødelagte deler.
- Bruk bare originale reservedeler og tilbehør.
- Apparatet skal bare oppbevares på et tørt sted.

#### ⚠ ADVARSEL: For å redusere risikoen for brann, elektrisk støt eller personskade:

## VIKTIG

### LES NØYE FØR BRUK.

#### OPPBEVARES FOR SENERE REFERANSE.

- Ikke la blåseren brukes som leketøy. Vær ekstra oppmerksom når den brukes av eller i nærheten av barn.
- Hvis blåseren ikke fungerer som den skal, har fallt i bakken, er skadet eller har falt ned i vann, må den returneres til et servicesenter.
- Ikke putt gjenstander inn i noen åpninger. Ikke bruk hvis åpninger er blokkert – hold åpninger frie for stov, lo, hår og annet som kan redusere luftstrømmen.
- Vær ekstra forsiktig ved rengjøring på trapper.
- Ikke la blåseren ligge uten tilsyn mens batteristøpsetet er plugget inn. Ta ut batteriet når blåseren ikke er i bruk, og før du utfører vedlikehold.
- Ikke ta i laderen, inkludert laderens støpsel eller tilkoblingspunkter, med våte hender.
- Ikke lad batteripakken utendørs.

#### ⚠ ADVARSEL:

- Batteripakken må fjernes fra apparatet før det kasseres.
- Batteriet skal avhendes på en sikker måte.
- IKKE prøv å fjerne rusk fra enheten uten først å fjerne batteriet.
- Hold blåseren og håndtak tørre, rene og frie for olje og fett. Bruk alltid en ren klut til rengjøringen. Bruk aldri bremsevesker, bensin, petroleumsprodukter eller sterke løsemidler for å rengjøre blåseren. Hvis man følger denne regelen, vil det redusere faren for å miste kontrollen, og nedbryting av plastdeler i huset.
- Batterier kan eksplodere hvis de er nær tennkilder, for eksempel en pilotflamme. For å redusere risikoen for alvorlig personskade, skal trådløse produkter ikke brukes i nærheten av åpen flamme. Et eksplodert batteri kan kaste ut rester og kjemikalier. Hvis man blir eksponert for dette, skyll straks med vann.
- Kjør aldri enheten uten riktig utstyr. Pass alltid på at blåserøret er installert.

NO

- **Bruk aldri viften nær flammer eller varm aske.** Bruk i nærheten flammer eller aske kan spre branner og føre til alvorlig personskade og/eller skade på eiendom.
- **Bruk aldri blåsere for å spre kjemikalier, gjødsel eller andre giftige stoffer.** Spredning av slike stoffer kan føre til alvorlig skade på brukeren eller tilskuere.
- **Ta vare på disse instruksjonene.** Slå gjerne opp i dem, og bruk dem som veiledning for andre som vil bruke verktøyet. Hvis du låner ut verktøyet til andre, må også de få tilgang til denne brukerveilederingen slik at feilbruk av produktet og eventuelle påfølgende skader kan unngås.

#### TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE!

### SPESIFIKASJONER

NO

Spennin	56V
Hastighet uten last	Boost: 23000 /min Høy: 18000 /min Lav: 10000 /min
Luftvolum	Boost: 900 m <sup>3</sup> /t Høy: 675 m <sup>3</sup> /t Lav: 440 m <sup>3</sup> /t
Lufthastighet	Boost: 212 km/t Høy: 136 km/t Lav: 80 km/t
Omtrentlig driftstid (med EGO 2,5 Ah batteri)	10 min. (Boost) 23 min. (Høy hastighet) 75 min. (Lav hastighet)
Driftstemperatur	-15°C-40°C
Lagringstemperatur	-20 °C-70 °C
Løvblåserens vekt (uten batteripakke)	2,18 kg
Målt lydefektnivå L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Lydtrykknivå ved brukerens øre L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garantert lydefektnivå L <sub>WA</sub> (målt i henhold til 2000/14/EC)	97 dB(A)
Vibrasjon a <sub>h</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Den deklarerte totale vibrasjonsverdiene er målt i overensstemmelse med en standard testmetode, og kan brukes til å sammenligne ett verktøy med et annet;
- Den deklarerte totale vibrasjonsverdiene kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

**MERK:** Vibrasjoner under faktisk bruk av elektroverktøyet kan variere fra den opplyste verdien der verktøyet brukes; For å beskytte brukeren, skal det brukes hanske og hørselsvern under de faktiske bruksforholdene.

### PAKKELISTE

NAVN PÅ DEL	MENGDE
Blåser	1
Blåserør	1
Flatt munnstykke til blåseren	1
Bruksanvisning	1

### BESKRIVELSE

#### KJENN LØVBLÅSEREN DIN (Fig. A)

1. Batteriutløsningsknapp
2. Overstøpt håndtak
3. Utløser
4. Boost-knapp
5. Justeringsknott for lufthastighet
6. Rørutløsningsknapp
7. Blåserør
8. Luftutløp
9. Luftinntak
10. Utkastingsmekanisme
11. Festespor
12. Elektriske kontakter
13. Lås
14. Skulderstroppfeste

**⚠ ADVARSEL:** Sikker bruk av dette produktet krever at man forstår informasjonen på verktøyet og i denne bruksanvisningen, samt at man har kjennskap til prosjektet du prøver deg på. Før bruk av dette produktet, må man gjøre seg kjent med alle driftsfunksjonene og sikkerhetsreglene.

## DRIFT

**⚠ ADVARSEL:** Ikke la fortrolighet med dette produktet gjøre deg uforsiktig. Husk at et uforsiktig tiendedel av et sekund er nok til å forårsake alvorlige skader.

**⚠ ADVARSEL:** Ikke forsøk å modifisere dette produktet eller lage tilbehør som ikke er anbefalt for bruk med denne blåseren. Enhver slik endring eller modifisering er misbruk, og kan føre til farlige situasjoner og mulige alvorlige personskader.

**⚠ ADVARSEL:** Batteripakken skal alltid fjernes fra produktet når du monterer deler, gjør justeringer, rengjør, eller når det ikke er i bruk. Fjerning av batteripakken vil hindre utilsiktet start, som igjen kan føre til alvorlig personskade.

Før hver bruk skal hele produktet for inspiseres for skader, mangler eller løse deler, for eksempel skruer, muttere, bolter, heter, osv. Trekk til alle festene og hettene godt, og ikke bruk dette produktet før alle manglende eller skadede deler har blitt byttet.

### APPLIKASJON

Du kan bruke dette produktet til de formålene som er oppført nedenfor:

- Blåsing av harde overflater så som oppkjørsler og gangveier.
- Holde terrasser og innkjørsler frie for løv og barnåler.

**MERK:** Verktøyet skal bare brukes til det foreskrevne formålet sitt. All annen bruk anses å være misbruk.

### MONTERING/FJERNING AV BLÅSERØR

#### ■ Montering (fig. B)

Juster sporet og skyv røret på blåserhuset til du hører et «klikk».

#### ■ Fjerning (Fig. C)

Trykke på rørutløserknappen, og dra ut røret.

### INSTALLERE / FJERNE BATTERIPAKKEN (Fig. D)

### BRUK KUN MED BATTERIPAKKER OG LADERE SOM OPPFØRT I FIG. A

Lad opp før første gangs bruk.

#### ■ Instilling

Juster batteririllene sammen med monteringssporene, og trykk batteripakken ned til du hører et «klikk».

#### ■ Fjerning

Trykk ned batteriutløserknappen, og trekk batteripakken ut.

**⚠ ADVARSEL:** Legg alltid merke til hvor føttene dine er, og hvor barn eller kjæledyr er når du trykker på batteriutløserknappen. Alvorlig personskade kan oppstå hvis batteripakken faller ned. ALDRI ta ut batteriet på et høyt sted.

### START/STOPP AV BLÅSEREN (fig. E)

#### ■ For å starte

Trykke på utløseren og hold den inne. Etter en kort forsinkelse, begynner blåseren å kjøpe.

#### ■ For å stoppe

Slipp utløseren.

### JUSTERING AV LUFTHASTIGHETEN

#### ■ Øke / redusere lufthastigheten

Vri justeringsknappen for lufthastighet med klokken/mot klokken.

#### ■ For å forbedre lufthastigheten

Trykk på boost-knappen for å oppnå maksimal lufthastighet.

**MERK:** Når boost-knappen slippes, vil blåseren fortsette den forrige hastigheten.

### BRUK AV BLÅSEREN

■ For å unngå å spre rusk utover, blåser du rundt ytterkantene av ruskhauger. Aldri blås direkte inn i midten av en haug.

■ For å redusere lydnivået, må antallet utstyr som brukes til enhver tid begrenses.

■ Bruk raker og feiekoster for å løsne rusk før du blåser. I stovete omgivelser skal overflater fukttes lett hvis det er vann tilgjengelig.

■ Spar vann ved å bruke elektroblåsere i stedet for hageslanger i mange plen- og hageapplikasjoner, inkludert områder som takrenner, skjermer, uteplasser, griller, verandaer og hager.

■ Se opp for barn, dyr, åpne vinduer eller nyvaskede biler, og blås rusk unna i en trygg retning.

■ Etter å ha brukt blåser eller annet utstyr, må du rydde opp! Avhend avfall på riktig måte.

### VEDLIKEHOLD

**⚠ ADVARSEL:** Ved service skal det bare brukes originale reservedeler. Bruk av andre deler kan forårsake farer eller skader på produktet. For sikre både sikkerheten og påliteligheten, skal alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

NO

**⚠ ADVARSEL:** For å unngå alvorlige personskader, skal batteripakken alltid tas ut fra produktet når du rengjør eller utfører vedlikehold.

## GENERELT VEDLIKEHOLD

Unngå å bruke løsemidler når plastdeler skal rengjøres. De fleste plasttyper er utsatt for skader fra ulike typer kommersielle løsemidler, og kan ta skade av bruk av slike. Bruk rene kluter for å fjerne skitt, støv, olje, fett, etc.

**⚠ ADVARSEL:** Ikke på noe tidspunkt skal bremsevæske, bensin, petroleum-baserte produkter, penetrerer oljer, osv. komme i kontakt med plastdeler. Kjemikalier kan skade, svekke eller ødelegge plastmaterialer, noe som kan føre til alvorlig personskade.

## OPPBEVARING

- Fjern alle fremmedlegemer fra luftinnntakene til blåseren.
- Lagres innendørs på et sted som er utilgjengelig for barn. Holdes vekk fra etsende midler, for eksempel hagekjemikalier og avisingsalter.

NO

## Beskytt miljøet



Elektrisk utstyr, batterilader og batterier/ oppladbare batterier skal ikke kastes i husholdningsavfall.

Ifølge EU-forskrift 2012/19/EU, skal elektrisk og elektronisk utstyr som ikke lenger er brukbart, og som i henhold til EU-forskrift 2006/66/EC har defekte eller brukte batteripakker/batterier, samles inn separat og deponeres på en miljøvennlig måte.

Hvis elektrisk apparater kastes på soppelfyllinger, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og komme inn i næringskjeden, og forårsake skader på helse og velvære.

**FEILSØKING**

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Blåseren virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Batteripakken er ikke festet til blåseren.</li> <li>■ Ingen elektrisk kontakt mellom blåseren og batteriet.</li> <li>■ Batteripakken er tom.</li> <li>■ Batteripakken eller blåseren er for varme.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fest batteriet til blåseren.</li> <li>■ Fjern batteriet, sjekk kontakter og installer batteripakken.</li> <li>■ Lad opp batteripakken.</li> <li>■ Kjøl ned batteripakken til temperaturen synker under 67 °C.</li> </ul>
Lufthastigheten reduseres betydelig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Overdreven slitasje på motorviften.</li> <li>■ Luftinntaket er blokkert av rester.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontakt EGO-servicesenteret for reparasjon.</li> <li>■ Ta ut batteripakken, og fjern rusket.</li> </ul>

**GARANTI**

NO

**EGOs GARANTIREGLER**

Besøk nettsiden [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) for å se fullstendige vilkår og betingelser for EGO-garantireglene.

## ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



**ПРОЧИТАЙТЕ И РАЗБЕРИТЕСЬ С РУКОВОДСТВОМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Данные инструкции должны быть также доступны в альтернативном формате, например на веб-сайте.

**⚠ Остаточные риски!** Если вы используете электронные устройства, такие как кардиостимулятор, перед эксплуатацией данного устройства проконсультируйтесь с врачом. Использование электрооборудования в непосредственной близости от кардиостимулятора может привести к образованию помех и повреждению кардиостимулятора.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт и замену частей должен выполнять квалифицированный специалист.

## СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также объяснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраниют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочтите все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как «**ОПАСНОСТЬ**», «**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**» и «**ВНИМАНИЕ**». Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьезных травм.

### Предотвращение повреждений и информационные сообщения

Данные сообщения предназначены для предоставления пользователю важной информации или инструкций, несоблюдение которых может привести к повреждению оборудования и имущества. Каждое сообщение начинается со слова «**ПРИМЕЧАНИЕ**», как в примере ниже.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Несоблюдение данных инструкций может привести к повреждению оборудования и/или имущества.



**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В результате работы электроинструмента в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед началом использования электроинструмента всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску (при необходимости). Поверх очков или стандартных защитных очков рекомендуется надевать защитную маску с широким обзором.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочтите все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.

Символ	Предупреждение об опасности	Меры предосторожности, касающиеся безопасности.
	Надевайте защитные очки.	При работе с данным устройством всегда используйте защиту для глаз или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску.
	Используйте средства защиты органов слуха.	При использовании устройства всегда надевайте средства защиты органов слуха.
	Внимательно прочтите руководство пользователя.	Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать и понять руководство по эксплуатации.
	Не позволяйте посторонним людям находиться поблизости.	Следите за тем, чтобы посторонние лица находились на расстоянии не менее 15м.

	Конструкция класса II	Конструкция с двойной изоляцией.
	Не подвергайте воздействию влаги.	Во время дождя не используйте устройство и не оставляйте его вне помещения.
V	Вольт	Напряжение
A	Амперы	Сила тока
Hz	Герц	Частота (оборотов в секунду)
W	Ватт	Мощность
min	Минуты	Время
m³/h	Кубический метр в час	Объем воздуха
km/h	Километров в час	Скорость воздушного потока
~	Переменный ток	Тип тока
—	Постоянный ток	Тип или характеристика тока
n₀	Скорость работы без нагрузки	Скорость вращения без нагрузки
... /min	В минуту	Оборотов в минуту

При использовании электрического устройства необходимо строго соблюдать следующие меры безопасности.

## ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ, ИНСТРУКЦИИ, ИЛЛЮСТРАЦИИ И СПЕЦИФИКАЦИИ, ПРИЛАГАЕМЫЕ К ЭТОМУ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТУ.** Невыполнение изложенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

## СОХРАНИТЕ ВСЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от батареи (без кабеля).

## БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- **Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места.** Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.
- **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, бензина или пыли.** Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- **Не позволяйте детям и другим людям находиться вблизи работающего электроинструмента.** Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля над инструментом.

## ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- **Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке.** Никогда не переделывайте вилку. Не используйте никакие переходники для вилок с заземлением. Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.
- **Избегайте прикосновений к заземленным объектам, таким как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** Существует повышенная опасность поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
- **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.** При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.
- **Обращайтесь с кабелем аккуратно.** Никогда не переносите, не тяните и не выключайте электроинструмент за кабель. Не оставляйте кабель вблизи источников тепла, масла, острых предметов или движущихся частей. Поврежденные или запутанные кабели повышают опасность поражения электрическим током.
- **Для работы с электроинструментом вне помещений используйте предназначенный для этого удлинительный кабель.** Использование кабеля, подходящего для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
- **Если использование электроинструмента в сыром помещении неизбежно, подключайте его через выключатель короткого замыкания на землю (ВКЗ3).** Использование ВКЗ3 уменьшает риск поражения электрическим током.

## ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- **Будьте бдительны, следите за тем, что делаете, и следуйте здравому смыслу при использовании электроинструмента.** Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов. Даже кратковременная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.
- **Используйте средства индивидуальной защиты.** Всегда надевайте защитные средства для глаз. Использование защитных средств, таких как противопылевая маска, нескользкая предохранительная обувь, жесткая каска или средства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск травмирования.
- **Не допускайте непредвиденных запусков.** Перед подключением электроинструмента к сети питания и/или аккумулятору и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструмента с пальцем на выключателе и включение вилки в розетку при включенном электроинструменте — причины несчастных случаев.
- Перед включением электроинструмента снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи. Гаечный ключ, оставленный на подвижной детали электроинструмента, может вызвать травмы.
- **Не тянитесь.** Во время работы всегда сохраняйте устойчивое положение. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- **Одевайтесь надлежащим образом.** Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
- **При наличии пылеулавливающих устройств убедитесь в том, что они подключены и правильно работают.** Использование пылеулавливающих устройств снижает вред, причиняемый пылью.
- **Не допускайте небрежности, которая может возникнуть из-за частого использования инструмента и повлечь за собой самоуверенность и игнорирование правил безопасности.** Неосторожное действие может причинить серьезную травму за доли секунды.

RU

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

- **Не прилагайте к электроинструменту чрезмерных усилий.** Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент. Правильный электроинструмент безопасен и лучше работает при номинальной мощности.
- **Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен.** Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.
- **Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите электроинструмент от сети питания и/или аккумуляторов.** Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.
- **Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не доверяйте электроинструмент лицам, не знакомым с ним и с этими инструкциями.** Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
- **Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов.** Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения инструмента отремонтируйте его перед использованием. Многие несчастные случаи вызваны неправильным обслуживанием электроинструментов.
- **Храните режущие инструменты в чистоте и заточенном состоянии.** Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие инструменты меньше заклинивают и лучше контролируются.
- **Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы.** Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.
- **Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности захвата были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала.** Скользкие рукоятки и поверхности захвата не позволяют безопасно использовать инструмент и контролировать его в непредвиденных ситуациях.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И СОДЕРЖАНИЕ ИНСТРУМЕНТА С ПИТАНИЕМ ОТ БАТАРЕЙ

- Заряжайте батареи только с помощью зарядного устройства, указанного изготавителем. Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумуляторных батарей, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарей.
  - Используйте электроинструмент только со специально предназначеными для него аккумуляторными батареями. Использование любого другого вида аккумуляторных батарей может стать причиной несчастных случаев или пожара.
  - Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. — они могут замкнуть контакты. Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может стать причиной ожогов или пожара.
  - При неблагоприятных обстоятельствах из аккумуляторной батареи может потечь электролит. Избегайте контакта с ним. При случайном контакте с кожей промойте пораженный участок проточной водой. Если электролит попал в глаза, обратитесь к врачу. Электролит из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.
  - Не используйте аккумулятор и инструмент, если они повреждены или подвергались модификациям. Поведение поврежденных или модифицированных аккумуляторов может быть непредсказуемым, что приведет к взорваннию, взрыву и риску получения травм.
  - Не подвергайте аккумуляторную батарею и инструмент воздействию огня и высокой температуры. Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
  - Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумулятор и инструмент при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона. Если зарядка выполняется неправильно или в условиях неподходящей температуры, это может привести к повреждению аккумулятора и взорваннию.
- ## РЕМОНТ
- Ремонт электроинструмента должен производиться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.
  - Никогда не выполняйте обслуживание поврежденного аккумулятора. Обслуживание

аккумуляторов должно выполняться только производителем или в авторизованном сервисном центре.

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!

### ОБУЧЕНИЕ

- Не позволяйте использовать данное устройство детям, лицам с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаточный опыт или знания либо людям, не знакомым с этими инструкциями.
- Оператор или владелец несут ответственность за несчастные случаи и ущерб, нанесенный другим людям или их имуществу.

### ПОДГОТОВКА

- Данный электроинструмент можно использовать под дождем и во влажных условиях. После завершения работы выслушите электроинструмент.
- Перед использованием проверьте батареи и аккумуляторы на наличие повреждений. Не используйте устройство, если батареи или аккумуляторы повреждены.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Данный электроинструмент можно использовать под дождем и во влажных условиях. После завершения работы выслушите электроинструмент.
- Всегда извлекайте аккумуляторы из устройства в следующих случаях:
  1. когда отходите от устройства;
  2. перед очисткой засорения;
  3. перед проверкой, очисткой или ремонтом устройства;
  4. если устройство начало сильно вибрировать.
- На склонах всегда следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении.
- Передвигайтесь шагом, не бегайте.
- Следите за чистотой вентиляционных отверстий.
- Работайте с устройством только в допустимое время — не слишком рано утром и не слишком поздно вечером, чтобы не беспокоить других людей.

RU

- Слегка смочите обрабатываемую территорию в условиях запыленности или используйте мелкокапельный опрыскиватель.

### **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Осторожно, вращающиеся части!

- Используйте максимальную длину насадки воздуходувки, чтобы воздушный поток действовал ближе к земле.
- Не используйте устройство вблизи открытых окон и т. д.

### **ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

- Следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были плотно затянуты — это обеспечит безопасную работу устройства.
- Заменяйте изношенные или поврежденные детали.
- Используйте только оригинальные запчасти и аксессуары.
- Храните устройство в сухом месте.

### **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током или травмы, соблюдайте следующие требования.

### **ВАЖНО!**

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

- Воздуходувка не должна использоваться в качестве игрушки. Будьте очень внимательны, когда дети пользуются устройством или находятся рядом с ним.
- Если устройство не работает должным образом, если оно падало (в том числе в воду) или было повреждено, отнесите его в сервисный центр.
- Не помещайте посторонние предметы в отверстия устройства. Не используйте устройство, если какие-либо его отверстия заблокированы. Содержите отверстия в чистоте от пыли, пуха, волос и других загрязнений, которые могут уменьшить поток воздуха.
- Соблюдайте особую осторожность при уборке на лестницах.
- Не оставляйте воздуходувку без присмотра, если к ней подключен аккумулятор. Извлекайте аккумулятор перед обслуживанием воздуходувки, а также если она не используется.

- Не прикасайтесь мокрыми руками к зарядному устройству, в том числе вилке и контактам.
- Не заряжайте аккумуляторную батарею на открытом воздухе.

### **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.**

- Прежде чем выбрасывать устройство, необходимо извлечь аккумулятор.
- Аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

- НЕ пытайтесь очищать устройство, если из него не извлечен аккумулятор.
- Следите за тем, чтобы воздуходувка и ее рукоятка были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала. Всегда используйте чистую ткань для очистки. Никогда не используйте для очистки воздуходувки тормозные жидкости, бензин, нефтепродукты и любые сильные растворители. Соблюдение данного правила позволяет снизить риск потери контроля и повреждения пластика корпуса.

- Аккумуляторы выделяют газообразный водород и могут взрываться при наличии источника зажигания, например запальника. Чтобы уменьшить риск получения серьезной травмы, никогда не используйте беспроводные устройства вблизи открытого пламени. Взорвавшийся аккумулятор выделяет загрязнения и химикаты. При попадании на кожу немедленно промойте водой.
- Никогда не используйте устройство без установленного надлежащего оборудования. Всегда следите за тем, чтобы труба воздуходувки была установлена.
- Никогда не используйте воздуходувку вблизи огня или горячей золы. Использование устройства вблизи огня или золы может привести к распространению огня, серьезным травмам и/или повреждению имущества.
- Никогда не используйте воздуходувку для распыления химикатов, удобрений или других токсичных веществ. Распыление этих веществ может привести к серьезным травмам оператора или окружающих.
- Сохраните настоящую инструкцию. Регулярно просматривайте их и предоставляйте для ознакомления другим пользователям. Одолживая кому-либо устройство, передайте также данные инструкции для предотвращения неправильного использования и возможных травм.

### **СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО!**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	56 В 
Скорость работы без нагрузки	Турборежим: 23 000 об/мин
	Высокая скорость: 18 000 об/мин
	Низкая скорость: 10 000 об/мин
Объем воздуха	Турборежим: 900 м <sup>3</sup> /ч
	Высокая скорость: 675 м <sup>3</sup> /ч
	Низкая скорость: 440 м <sup>3</sup> /ч
Скорость воздушного потока	Турборежим: 212 км/ч
	Высокая скорость: 136 км/ч
	Низкая скорость: 80 км/ч
Прибл. время работы (с аккумулятором EGO 2,5 Ач)	10 мин. (турборежим)
	23 мин. (высокая скорость)
	75 мин. (низкая скорость)
Рабочая температура	-15...40 °C
Температура хранения	-20...70 °C
Масса воздуходувки (без аккумулятора)	2,18 кг
Измеренный уровень звуковой мощности L <sub>WA</sub>	95,38 дБ (A) K=0,93 дБ (A)
Уровень звукового давления на уши оператора L <sub>PA</sub>	81,8 дБ (A) K=2,5 дБ (A)
Гарантируенный уровень звуковой мощности L <sub>WA</sub> (измерен в соответствии с 2000/14/EC)	97 дБ (A)
Вибрация a <sub>h</sub>	1,351 м/с <sup>2</sup> K=1,5 м/с <sup>2</sup>

- Указанный общий показатель уровня вибрации был определен с помощью стандартного теста и может быть использован для сравнения разных инструментов.

■ Указанный общий уровень вибрации может использоваться также для предварительной оценки уровня воздействия.

■ **ПРИМЕЧАНИЕ.** Реальное вибрационное воздействие электроинструмента может отличаться от указанного в зависимости от способа использования. В целях безопасности оператор должен надевать перчатки и средства защиты органов слуха во время использования устройства.

## УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ

НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	КОЛИЧЕСТВО
Воздуходувка	1
Труба воздуходувки	1
Плоская насадка воздуходувки	1
Руководство по эксплуатации	1

## ОПИСАНИЕ

RU

### ЧАСТИ ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. А)

1. Кнопка фиксации аккумулятора
2. Формованная рукоятка
3. Курок
4. Кнопка турборежима
5. Ручка регулировки скорости воздушного потока
6. Кнопка фиксации трубы
7. Труба воздуходувки
8. Отверстие для выхода воздуха
9. Воздухозаборное отверстие
10. Выталкивающий механизм
11. Крепежное отверстие
12. Электрические контакты
13. Фиксатор
14. Крепление наплечного ремня

▲ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для безопасного использования устройства необходимо изучить и понять информацию, указанную на самом устройстве и в настоящем руководстве пользователя, а также иметь ясное представление о планируемой работе. Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми функциями и правилами безопасности.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте небрежности и беспечности при работе с устройством. Помните, что потери бдительности на долю секунды достаточно для получения серьезной травмы.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не пытайтесь изменить конструкцию воздуховки или использовать нерекомендованные для нее дополнительные приспособления. Подобное изменение считается ненадлежащим использованием и способствует возникновению опасной ситуации, которая приведет к получению серьезной травмы.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед сборкой, регулировкой, очисткой, а также когда устройство не используется, всегда извлекайте из него аккумулятор. Извлечение аккумулятора поможет предотвратить непредвиденный запуск устройства, который может привести к серьезным травмам.

RU

Перед каждым использованием полностью проверяйте устройство на наличие поврежденных, отсутствующих или ослабленных частей, таких как винты, гайки, болты, заглушки и т. д. Надежно закрепите все фиксаторы и заглушки и не пользуйтесь устройством до тех пор, пока не будут заменены поврежденные или отсутствующие части.

## ПРИМЕНЕНИЕ

Данное устройство можно использовать в следующих целях.

- Для очистки твердых поверхностей, таких как подъездные пути и дорожки.
- Для очистки поверхностей и подъездных путей от листьев и хвои.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Инструмент должен использоваться только по назначению. Любое другое использование, кроме упомянутого, считается неправильным.

## УСТАНОВКА И ДЕМОНТАЖ ТРУБЫ ВОЗДУХОДУВКИ

### ■ Установка (Рис. В)

Совместите пазы и вставьте трубу в корпус до щелчка.

### ■ Демонтаж (Рис. С)

Нажмите кнопку фиксации трубы и извлеките трубу.

## УСТАНОВКА И ДЕМОНТАЖ АККУМУЛЯТОРА (Рис. D)

**ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО АККУМУЛЯТОРЫ И ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА, УКАЗАННЫЕ НА РИС. А**

**Зарядите перед первым использованием.**

### ■ Установка

Совместите ребра аккумулятора с крепежными отверстиями и вставьте аккумулятор до щелчка.

### ■ Демонтаж

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора и извлеките аккумулятор.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Всегда следите за положением своих ног, а за также за местонахождением детей и животных, когда нажимаете на кнопку фиксации аккумулятора. Падение аккумулятора может привести к серьезным травмам. НИКОГДА не извлекайте аккумулятор, если находитесь на возвышенностях.

## ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. Е)

### ■ Включение

Зажмите курок и удерживайте его. Через некоторое время воздуховка начнет работать.

### ■ Выключение

Отпустите курок.

## РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

### ■ Увеличение и уменьшение скорости воздушного потока

Поверните ручку регулировки скорости воздушного потока по часовой стрелке или против нее.

### ■ Повышение скорости воздушного потока

Нажмите кнопку турборежима, чтобы достичь максимальной скорости.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Как только кнопка турборежима будет отпущена, воздуховка возобновит работу с прежней скоростью.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВОЗДУХОДУВКИ

- Чтобы мусор не разлетался, направляйте поток воздуха наружных краев кучи мусора. Никогда не направляйте поток воздуха непосредственно в центр кучи.
- Чтобы снизить уровень шума, ограничьте число единиц оборудования, используемых единовременно.

- Используйте грабли и метлу, чтобы убрать мусор перед использованием воздуходувки. В пыльных условиях по возможности слегка увлажните поверхность.
- Экономьте воду, используя мощные воздуходувки вместо шлангов для садово-огородного применения, в том числе для очистки сточных канав, сеток и решеток, патио, мангалов, веранд и садов.
- Следите за детьми, домашними животными, открытыми окнами и свежевымытыми автомобилями и сдувайте мусор в сторону от них.
- После использования воздуходувок и другого оборудования наведите порядок! Утилизируйте мусор надлежащим образом.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При ремонте используйте только идентичные запасные части. Использование других запасных частей может привести к травмам или повреждению устройства. Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание травм всегда извлекайте аккумулятор из устройства перед чисткой или обслуживанием.

### ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не используйте растворители для чистки пластмассовых деталей. Большинство пластиковых частей чувствительны к различным бытовым растворителям и могут быть повреждены. Для очистки от грязи, пыли, масла, смазки и т. п. используйте чистую ткань.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, продуктов на нефтяной основе, пропитывающих масел и т. д. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластик, что приведет к получению серьезных травм.

### ХРАНЕНИЕ

- Уберите все посторонние материалы из воздухозаборного отверстия воздуходувки.
- Храните внутри помещения в недоступном для детей месте. Храните вдали от источников коррозии, таких как садовые удобрения и техническая соль.

## Защита окружающей среды



Не выбрасывайте электрооборудование, зарядные устройства, батареики и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами!

В соответствии с европейским законом 2012/19/EU электрическое и электронное оборудование, которое не подлежит дальнейшей эксплуатации, а также непригодные и использованные батареики и аккумуляторы (согласно европейскому закону 2006/66/EC) должны быть собраны отдельно и утилизированы экологически безопасным способом.

При утилизации электрических устройств на свалках в подземные воды могут просочиться опасные вещества, которые затем попадут в пищевую цепь и приведут к общему ухудшению здоровья и благополучия.



## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Воздуходувка не работает.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Аккумулятор не установлен в воздуходувку.</li><li>■ Нет электрического контакта между воздуходувкой и аккумулятором.</li><li>■ Аккумулятор разряжен.</li><li>■ Аккумулятор или воздуходувка перегрелись.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Аккумулятор не установлен в воздуходувку.</li><li>■ Нет электрического контакта между воздуходувкой и аккумулятором.</li><li>■ Аккумулятор разряжен.</li><li>■ Аккумулятор или воздуходувка перегрелись.</li></ul>
Скорость воздушного потока значительно снизилась.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Чрезмерный износ вентилятора двигателя.</li><li>■ Воздухозаборное отверстие засорилось.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Обратитесь в сервисный центр EGO для ремонта.</li><li>■ Извлеките аккумулятор, удалите засор.</li></ul>

## ГАРАНТИЯ

RU

### ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com), чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

## PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



**PRZECZYTA ZE ZROZUMIENIEM  
INSTRUKCJE OBSŁUGI**

**UWAGA:** Niniejsza instrukcja powinna być także dostępna w innym formacie, np. na stronie internetowej.

**⚠️ Ryzyko szczątkowe!** Osoby z urządzeniami elektronicznymi, takimi jak rozruszniki serca, powinny przed użyciem produktu skonsultować się ze swoim(i) lekarzem/-ami. Używanie urządzeń elektrycznych blisko rozrusznika serca może spowodować zakłócenia lub uszkodzić rozrusznik.

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

## SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi użytkownika na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i objaśnienia do nich zasługują na to, by je uważnie przestudiować i zrozumieć. Symbole bezpieczeństwa nie eliminują same z siebie jakichkolwiek zagrożeń. Podawane w nich instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem narzędzia prosimy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi symbolami ostrzegawczymi takimi jak „NIEBEZPIECZEŃSTWO”, „OSTRZEŻENIE” i „UWAGA”. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może prowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

### Zapobieganie uszkodzeniom i komunikaty informacyjne

Przekazują one użytkownikowi ważne informacje i/lub instrukcje, których zignorowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub innego mienia. Każdy komunikat jest poprzedzony słowem „UWAGA”, tak jak w przykładzie poniżej:

**UWAGA:** Nieprzestrzeganie instrukcji grozi uszkodzeniem urządzenia i/lub mienia.



**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Praca elektronarzędziami może spowodować wyrzucenie ciał obcych w oczy użytkownika, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Przed rozpoczęciem pracy elektronarzędziem należy zawsze założyć gogle ochronne lub okulary z osłonami bocznymi, a w stosownych przypadkach także pełną osłonę na twarz. Zalecamy nakładanie na zwykłe okulary maski zabezpieczającej o szerokim polu widzenia lub stosowanie standardowych okularów zabezpieczających z osłonami bocznymi.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Na tej stronie pokazano i opisano symbole bezpieczeństwa, które mogą występować na produkcie. Przed podjęciem próby złożenia i użycia urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące maszyny oraz zastosować się do nich.

	Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa	Ostrzeżenia istotne dla bezpieczeństwa użytkownika.
	Noś okulary ochronne	Podczas używania produktu należy zawsze nosić gogle ochronne lub okulary ochronne z osłonami bocznymi, a także pełną osłonę na twarz.
	Noś ochronniki słuchu	Podczas pracy urządzeniem należy zawsze nosić ochronniki słuchu.
	Przeczytaj instrukcję operatora	Aby zmniejszyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z produktu.
	Osoby postronne trzymaj z daleka	Osoby postronne muszą stać w odległości co najmniej 15m.
	Konstrukcja klasy II	Konstrukcja z podwójną izolacją.
	Chronić przed wilgocią	Nie należy używać w deszczu, nie zostawać na dworze podczas deszczu.

PL

V	Wolt	Napięcie
A	Ampery	Prąd
Hz	Herc	Częstotliwość (cykli na sekundę)
W	Wat	Moc
min	Minuty	Czas
m <sup>3</sup> /h	Metr sześcienny na godzinę	Objętość powietrza
km/h	Kilometry na godzinę	Prędkość powietrza
~	Prąd zmienny	Rodzaj prądu
—	Prąd stał	Rodzaj lub charakterystyka prądu
n <sub>0</sub>	Prędkość bez obciążenia	Prędkość obrotowa bez obciążenia
... /min	Na minutę	Obroty na minutę

PL

Podczas używania urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym następujących zaleceń:

## OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZI

**⚠️ OSTRZEŻENIE: PROSIMY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE ORAZ PRZESTUDIOWAĆ SPECYFIKACJĘ I ILUSTRACJE DOSTARCZONE WRAZ Z ELEKTRONARZĘDZIEM.** Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

### WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSŁOŚCI.

Termin „elektronarzędzie” występujący w ostrzeżenach dotyczy narzędzia elektrycznego o zasilaniu sieciowym (przewodowego) lub akumulatorowym (bezprzewodowego).

### BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSIU PRACY

- Należy dbać o czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy. Bałagan i złe oświetlenie sprzyjają wypadkom.
- Nie należy używać elektronarzędzi w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, benzyny lub pyłu.

Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.

- W czasie pracy elektronarzędzie należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych. Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

### BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek. Nigdy w jakikolwiek sposób nie wolno przerabiać wtyczki. Do elektronarzędzi wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek. Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazdk zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Należy unikać dotykania ciałem powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Elektronarzędzia należy chronić przed deszczem i wilgotością. Woda dostająca się do wnętrza elektronarzędzi zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Nie należy nadwyreźbać przewodu. Nigdy nie używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia; nie chwytać za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód trzymać z dala od ostrych krawędzi, poruszających się części i źródeł ciepła. Chronić przed poplamieniem ropą lub olejem. Zaplątane lub uszkodzone przewody zwiększą ryzyko porażenia prądem.
- Podczas używania elektronarzędzia na dworze należy stosować przedłużacz nadający się do użycia na dworze. Użycie przewodu przeznaczonego do stosowania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Jeżeli użycie elektronarzędzia w miejscu o dużej wilgotności jest nieuniknione, należy stosować zasilanie zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym. Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

### BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Podczas pracy narzędziem należy zachować czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać elektronarzędzi, gdy użytkownik jest zmęczony, albo pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się narzędziami elektrycznymi może spowodować poważne obrażenia.
- Należy używać środków ochrony indywidualnej i zawsze nosić okulary ochronne. Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpylowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejsza ewentualne obrażenia.

- Nie wolno dopuszczać do przypadkowego włączenia. Należy pilnować, aby przed podłączeniem narzędzia do zasilania i/lub baterii akumulatorowej oraz przed podniesieniem i przenoszeniem przełącznik był ustawiony w pozycji „wyłączone”. Trzymanie palca na przełączniku w czasie przenoszenia narzędzi elektrycznych lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji „włączone” może doprowadzić do wypadku.
- Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia. Klucz zaczepiony o obracającą się część narzędzia może spowodować obrażenia.
- Nie należy sięgać za daleko. Należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg. W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad narzędziem.
- Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice należy trzymać w bezpiecznej odległości od poruszających się części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.
- Jeżeli urządzenie jest wyposażone w przystawkę do odsysania i zbierania pyłu, należy pilnować, aby była ona podłączona i właściwie stosowana. Używanie urządzeń służących do pochłaniania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.
- Nie wolno dopuścić do tego, aby poczucie znajomości narzędzia wynikające z jego częstego używania doprowadziło do lekceważenia i ignorowania zasad bezpieczeństwa. Jedno lekkomyślne działanie może w ułamku sekundy doprowadzić do poważnych urazów.

## UŻYWANIE I KONSERWOWANIE ELEKTRONARZĘDZI

- Elektronarzędzia nie należy forsować. Należy używać narzędzia dostosowanego do wykonywanej pracy. Odpowiednie narzędzie elektryczne wykona pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli mu się pracować z prędkością/obrotami do jakich zostało zaprojektowane.
- Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza go lub nie wyłącza. Narzędzie, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczne i wymaga naprawy.
- Przed jakkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub schowaniem elektronarzędzia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i/lub odłączyć od narzędzia

akumulator. Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszą ryzyko przypadkowego włączenia się narzędzia.

- Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci. Osobom, które nie zapoznały się z instrukcją i narzędziem nie należy pozwalać obsługiwać go. W ręках niedoświadczonych użytkowników narzędzia elektryczne mogą stanowić zagrożenie.
- Elektronarzędzia należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchycone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie narzędzia. W razie uszkodzenia, przed użyciem należy oddać narzędzie do naprawy. Wiele wypadków wynika ze zlej konserwacji narzędzi.
- Należy dbać o czystość i naostrzenie narzędzi tnących. Odpowiednio utrzymywane narzędzia z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zakleszczanie się i łatwiej jest je kontrolować.
- Elektronarzędzi, akcesoriów, wiertel, bitów, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy. Korzystanie z narzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Należy dbać o to, aby uchwyty i powierzchnie do trzymania były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem. Śliśkie uchwyty nie pozwalają w bezpieczny sposób kontrolować narzędzia w nieprzewidzianych sytuacjach.

## UŻYWANIE I KONSERWOWANIE NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH

- Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta. Użycie ładowarki pochodzącej od jednego akumulatora do ładowania innego akumulatora grozi pożarem.
- Elektronarzędzi należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do nich akumulatorami. Użycie jakichkolwiek innych akumulatorów grozi obrażeniami i pożarem.
- Jeżeli akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od innych przedmiotów metalowych, np. spinaczów, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych drobnych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zwarcie wyprowadzeń akumulatora. Zwarcie wyprowadzeń akumulatora może doprowadzić do oparzenia lub pożaru.

- W niesprzyjających warunkach może dojść do wycieku cieczy z akumulatora. Należy wtedy unikać wszelkiego kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu ze skórą, zabrudzone miejsce należy obficie przemyć wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy dodatkowo zasnąć porady lekarza. Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie lub parzenie.
- Nie należy używać akumulatora lub narzędzi, które są uszkodzone lub zostały poddane przeróbkom. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, co może doprowadzić do pożaru lub wybuchu lub stwarzać ryzyko urazów.
- Nie należy narażać akumulatora lub narzędzi na kontakt z ogniem lub zbyt wysokimi temperaturami. Ogień lub temperatury przekraczające 130°C mogą doprowadzić do wybuchu.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania. Nie należy ładować akumulatora lub narzędzia poza przedziałem temperatur podanym w instrukcji. Ładowanie w sposób nieprawidłowy lub w temperaturze wykraczającej poza określony zakres może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

#### SERWISOWANIE

- Serwisowanie elektronarzędzia należy powierzać wykwalifikowanemu serwisantowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennej identycznych z oryginalnymi. Zapewni to bezpieczeństwo eksplatacji elektronarzędzia.
- Uszkodzonych akumulatorów nie należy nigdy naprawiać. Jakiekolwiek czynności serwisowe przy akumulatorach powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub pracowników autoryzowanego serwisu.

## PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!

#### SZKOLENIE

- W następujących przypadkach nigdy nie należy pozwalać używać tego urządzenia: dzieci, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy oraz osoby, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją.
- Za wypadki lub szkody wyrządzone osobom trzecim i ich własności odpowiada operator lub użytkownik.

#### PRZYGOTOWANIE

- Elektronarzędzie może być używane w czasie deszczu lub w warunkach wysokiego poziomu wilgoci. Po zakończeniu pracy elektronarzędzie należy wysuszyć.
- Przed użyciem należy sprawdzić przewód zasilający i przedłużacz pod kątem uszkodzenia. Nie należy używać urządzenia, jeżeli baterie lub akumulator są uszkodzone.

#### UŻYTKOWANIE

- Elektronarzędzie może być używane w czasie deszczu lub w warunkach wysokiego poziomu wilgoci. Po zakończeniu pracy elektronarzędzie należy wysuszyć.
- W następujących sytuacjach należy odłączyć baterie lub akumulator:
  1. Za każdym razem, gdy użytkownik zostawia maszynę;
  2. Przed usunięciem zatoru;
  3. Przed kontrolą, czyszczeniem lub wykonywaniem prac przy urządzeniu;
  4. Jeżeli urządzenie zacznie nietypowo drgać.
- Na pochyłościach należy zawsze dbać o zachowanie równowagi.
- Należy chodzić, a nie biegać.
- Należy dbać o czystość i droźność wszystkich wlotów powietrza układu chłodzenia.
- Narzędzia należy używać tylko o rozsądnych porach dnia – nie wczesnie rano i nie późno wieczór, gdy mogłyby to przeszkadzać innym ludziom.
- W warunkach znacznego zapylenia zaleca się lekko zwilżać oczyszczane powierzchnie lub używać przystawki nawilżającej.

#### ▲ OSTRZEŻENIE: Uwaga na obracające się części!

- Należy używać pełnego przedłużenia dyszy dmuchawy, tak aby doprowadzać strumień powietrza blisko ziemi.
- Nie należy używać maszyny w pobliżu otwartych okien, itp.

#### KONSERWACJA I PRZEHOWYWANIE

- Należy dbać o to, aby wszystkie nakrętki, śruby i wkręty były dokręcone, tak aby urządzenie działało w sposób całkowicie bezpieczny.
- Zużyte lub uszkodzone części należy wymieniać.

- Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.

**▲ OSTRZEŻENIE:** Aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub urazów:

## WAŻNE

PRZED UŻYCIMI UWAŻNIE PRZECZYTAJ.

ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Nie należy pozwalać dzieciom używać dmuchawy jako zabawki. Używanie urządzenia przez lub w pobliżu dzieci wymaga szczególnej uwagi.
- Jeżeli dmuchawa nie działa tak, jak powinna, została upuszczona, uszkodzona lub wpadła do wody, należy ją oddać do centrum serwisowego.
- Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów. Nie wolno używać urządzenia z zapchanyimi otworami. Chronić przed kurzem, kłaczkami, włosami i wszystkim, co może zmniejszać przepływ powietrza.
- Szczególną ostrożność należy zachować podczas sprzątania na schodach.
- Gdy wtyczka akumulatora jest włożona do narzędzi, dmuchawy nie należy zostawiać bez nadzoru. Gdy dmuchawa nie jest używana oraz przed serwisowaniem należy wyjąć z niej akumulator.
- Nie należy dotykać mokrymi rękoma ładowarki, w tym także jej wtyczki i wyprowadzeń.
- Akumulatora nie należy ładować na dworze.

**▲ OSTRZEŻENIE:**

- Przed utylizacją akumulator należy wyjąć z urządzenia.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny.
- **NIE NALEŻY** próbować odtykać urządzenia bez wcześniejszego wyjęcia z niego akumulatora.
- **Należy dbać o to, aby dmuchawa i jej uchwyty były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem.** Do czyszczenia należy zawsze używać czystej ściereczki. Do czyszczenia dmuchawy nigdy nie należy stosować płynów hamulcowych, benzyny, produktów ropopochodnych lub jakichkolwiek innych silnych rozpuszczalników. Stosowanie tej zasady ograniczy ryzyko uszkodzenia plastikowej obudowy.

■ W przypadku pojawienia się źródła zapłonu takiego jak np. świeczka w podgrzewaczu do wody, akumulatory mogą wybuchnąć. Aby ograniczyć ryzyko cięźkich urazów ciała, nigdy nie należy używać jakichkolwiek produktów bezprzewodowych w obecności otwartych plomieni. Wybuch akumulatora może spowodować wyrzucenie w powietrze odpadów i substancji chemicznych. W przypadku zetknięcia się z nimi, zabrudzone miejsce trzeba natychmiast przepłukać wodą.

- **Nigdy nie należy używać urządzenia bez zainstalowania właściwego osprzętu.** Należy zawsze pilnować, aby rura dmuchawy była zainstalowana.
- **Nigdy nie należy używać urządzenia w pobliżu ognia lub gorącego popiołu.** Używanie w pobliżu ognia lub popiołu może rozprzestrzenić ogień i doprowadzić do poważnych urazów i/lub strat materialnych.
- **Nigdy nie należy używać dmuchawy do rozprowadzania chemikaliów, nawozów lub jakichkolwiek innych substancji toksycznych.** Rozprowadzanie tych substancji może doprowadzić do cięźkich urazów operatora lub osób postronnych.
- **Niniejszą instrukcję należy zachować.** Zachęcamy do częstego korzystania z niej. Instrukcja może też posłużyć do przeszkolenia innych osób, które będą używały narzędzia. Aby zapobiec niewłaściwemu użytkowaniu i możliwym urazom, jeśli narzędzie zostanie komuś pożyczone, osobie tej należy również udostępnić niniejszą instrukcję.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ!

## SPECYFIKACJA

Napięcie	56V 
Piątkość bez obciążenia	Turbo: 23000 /min Duża prędkość: 18000 /min Mała prędkość: 10000 /min
Objętość powietrza	Turbo: 900 m <sup>3</sup> /h Duża prędkość: 675 m <sup>3</sup> /h Mała prędkość: 440 m <sup>3</sup> /h

Prędkość powietrza	Turbo: 212 km/h
	Duża prędkość: 136 km/h
	Mała prędkość: 80 km/h
Przybliżony czas działania (z akumulatorem EGO 2,5 Ah)	10 min (Turbo)
	23 min (Duża prędkość)
	75 min (Mała prędkość)
Temperatura pracy	-15°C-40°C
Temperatura przechowywania	-20°C-70°C
Waga dmuchawy (bez akumulatora)	2,18 kg
Zmierzony poziom mocy akustycznej $L_{WA}$	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego przy uchu operatora $L_{PA}$	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej $L_{WA}$ (zmierzony zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE)	97 dB(A)
Drgania $a_h$	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowania i może służyć do porównywania różnych narzędzi.
- Deklarowana całkowita wartość drgań może również służyć do wstępnej oceny narażenia na drgania.

**UWAGA:** W zależności od sposobu eksploatacji, emisja wibracji podczas faktycznego użytkowania elektronarzędzia może się różnić od wartości deklarowanej. Aby chronić operatora, w rzeczywistych warunkach użytkowania użytkownik powinien nosić rękawice i nauszniki ochronne.

## LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU

NAZWA CZĘŚCI	ILOŚĆ
Dmuchawa	1
Rura nadmuchowa	1
Nasadka płaska do dmuchawy	1
Instrukcja operatora	1

## OPIS

### ZAPOMIĘTANIE SIĘ Z DMUCHAWĄ (Rys. A)

1. Przycisk wyjmowania akumulatora
2. Uchwyt obtryskiwany
3. Przycisk spustowy
4. Przycisk Turbo
5. Pokrętło regulacji prędkości powietrza
6. Przycisk odblokowujący rurę
7. Rura nadmuchowa
8. Wylot powietrza
9. Wlot powietrza
10. Mechanizm odłączania
11. Szczelina mocująca
12. Styki elektryczne
13. Zatrzaszk
14. Mocowanie paska na ramię

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Bezpieczne używanie tego produktu wymaga zrozumienia informacji podanych na narzędziu oraz w niniejszej instrukcji obsługi. Konieczna jest także znajomość realizowanego projektu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się z wszystkimi jego funkcjami oraz z zasadami dotyczącymi bezpieczeństwa.

## UŻYTKOWANIE

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Nie wolno dopuścić do tego, aby znajomość narzędzia doprowadziła do nieuwagi. Należy pamiętać, że do spowodowania poważnych obrażeń wystarczy zaledwie chwila nieuwagi.

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Nie należy próbować przerabiać urządzenia lub tworzyć akcesoriów, które nie są zalecane do użycia w dmuchawie. Wszelkie tego typu zmiany lub modyfikacje są niedozwolone i mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji oraz poważnych urazów ciała.

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Przed montażem części, regulacją i czyszczeniem oraz gdy produkt nie jest używany należy zawsze wyjąć z niego akumulator. Wyjęcie akumulatora zapobiega przypadkowemu włączeniu, które mogłoby spowodować ciężkie urazy ciała.

Przed każdym użyciem należy skontrolować cały produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń, brakujących lub poluzowanych części takich jak śruby, nakrętki, kolpaki i korki itp. Wszystkie elementy mocujące i kolpaki należy mocno dokręcić. Produktu nie należy włączać do czasu aż wszystkie brakujące lub uszkodzone części nie zostaną wymienione.

## ZASTOSOWANIE

Urządzenia można używać wyłącznie do celów podanych poniżej:

- Sprzątanie twardych powierzchni takich jak podjazdy i chodniki.
- Usuwanie z tarasów i podjazdów liści i igiel sosny.

**UWAGA:** Narzędzia należy używać tylko do celów zgodnych z przeznaczeniem. Wszelkie inne zastosowania uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem.

## ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE RURY DMUCHAWY

### ■ Zakładanie (Rys. B)

Należy wyrównać względem siebie rowki i wsunąć rurę w obudowę dmuchawy aż da się słyszeć kliknięcie.

### ■ Zdejmowanie (Rys. C)

Należy nacisnąć przycisk odblokowujący rurę i wysunąć rurę.

## INSTALOWANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA (Rys. D)

**W URZĄDZENIU NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE AKUMULATORÓW I ŁADOWAREK PODANYCH NA RYS. A**

**Nalałować przed pierwszym użyciem.**

### ■ Instalowanie

Należy wyrównać żeberka akumulatora względem szczelin mocujących i wsunąć akumulator do ładowarki aż da się słyszeć kliknięcie.

### ■ Wyjmowanie

Należy wcisnąć przycisk wyjmowania akumulatora i wysunąć akumulator.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Gdy użytkownik naciska przycisk wyjmowania akumulatora, należy zawsze uważać na swoje stopy oraz miejsce, w którym znajdują się dzieci i zwierzęta. Upuszczenie akumulatora może doprowadzić do poważnych urazów. NIGDY nie należy wyjmować akumulatora, gdy znajduje się on wysoko.

## WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE DMUCHAWY (Rys. E)

### ■ Włączanie

Należy wcisnąć i przytrzymać przycisk spustowy. Po krótkiej chwili dmuchawa zacznie pracować.

### ■ Wyłączanie

Wystarczy zwolnić przycisk spustowy.

## REGULACJA PRĘDKOŚCI POWIETRZA

### ■ Zwiększenie/Zmniejszenie prędkości powietrza

Pokrętło regulacji prędkości należy przekrecać zgodnie z kierunkiem/przeciwne do kierunku ruchu wskaźówek zegara.

### ■ Dodatkowe zwiększenie prędkości powietrza

Aby uzyskać maksymalną prędkość powietrza, należy nacisnąć przycisk turbo.

**UWAGA:** Po zwolnieniu przycisku turbo dmuchawa wznowia pracę z wcześniejszą prędkością.

## UŻYWARIE DMUCHAWY

■ Aby nie rozrzucać śmieci, należy omijać strumieniem powietrza z dmuchawy zewnętrzne krawędzie kupek śmieci. Nigdy nie należy kierować strumienia powietrza bezpośrednio w środek kupki śmieci.

■ Aby ograniczyć poziom hałasu, należy ograniczyć liczbę jednocześnie używanych urządzeń.

■ Należy używać grabi i mioteli, aby przed użyciem dmuchawy wzruszyć zanieczyszczenia. Przy dużym zapyleniu, o ile tylko jest dostępna woda, dobrze jest lekko zwiążyć sprzątaną powierzchnię.

■ Wodę należy oszczędzać: do wielu prac ogrodowych można zamiast węza używać dmuchawy, są to np. sprzątanie rynien, przegród, tarasów, bramek i ogrodów.

■ Należy uważać na dzieci, zwierzęta domowe, otwarte okna i świeżo umyte samochody, zanieczyszczenia należy usuwać w bezpiecznej od nich odległości.

■ Po zakończeniu użycia dmuchaw i innych urządzeń, należy posprzątać. Odpady należy usunąć we właściwy sposób.

## KONSERWACJA

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Podczas serwisowania należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Używanie jakichkolwiek innych części stwarza ryzyko i może spowodować usterek produktu. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, na czas czyszczenia lub wykonywania prac konserwacyjnych należy zawsze wyjmować z urządzenia akumulator.

## KONSERWACJA OGÓLNA

Podczas czyszczenia części plastikowych należy unikać używania rozpuszczalników. Pod wpływem kontaktu z różnego rodzaju rozpuszczalnikami dostępnymi w handlu większość tworzyw może ulec uszkodzeniu. Do usuwania zabrudzeń, kurzu, oleju, smaru itp. należy używać czystych ściereczek.

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie należy dopuszczać do zetknięcia się części plastikowych z substancjami takimi jak płyn hamulcowy, benzyna, produkty ropopochodne, oleje penetrujące itp. Substancje chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć tworzywa, co może w konsekwencji spowodować poważne obrażenia.

## PRZECZYWYWARIE

- Z dmuchawy i jej wlotów powietrza należy usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- Narzędzie należy przechowywać w pomieszczeniu, w miejscu niedostępny dla dzieci. Narzędzie należy chronić przed żarzącymi substancjami takimi jak chemia ogrodnicza i sól do usuwania lodu.

PL

## Ochrona środowiska



Urządzeń elektrycznych, ładowarki do akumulatorów oraz akumulatorów/baterii akumulatorowych nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych!

Zgodnie z dyrektywami Wspólnoty Europejskiej, odpowiednio nr 2012/19/WE i 2006/66/WE, urządzenia elektryczne i elektroniczne nienadające się dłużej do użycia oraz uszkodzone lub zużyte akumulatory/baterie trzeba zbierać oddzielnie i utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.

Wyrzucanie urządzeń elektrycznych na wysypisko grozi wyciekiem niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i przedostaniem się ich do łańcucha pokarmowego, ze szkodą dla zdrowia i jakości życia użytkownika.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Dmuchawa nie działa.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Akumulator nie jest założony do dmuchawy.</li><li>■ Dmuchawa i akumulator nie kontaktują.</li><li>■ Akumulator jest rozładowany.</li><li>■ Akumulator lub dmuchawa jest zbyt gorący/-a.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Włożyć akumulator do dmuchawy.</li><li>■ Wyjąć akumulator, sprawdzić styki i założyć akumulator z powrotem.</li><li>■ Naładować akumulator.</li><li>■ Ostudzić akumulator i dmuchawę do temperatury poniżej 67°C.</li></ul>
Znaczny spadek prędkości powietrza.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Przeciążenie silnika.</li><li>■ Wlot powietrza jest zapchana odpadami.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Skontaktować się z punktem serwisowym EGO w celu dokonania naprawy.</li><li>■ Wyjąć akumulator, wyczyścić/usunąć odpady.</li></ul>

## GWARANCJA

### POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy odwiedzić stronę [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

PL

## PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!



PŘEČTĚTE SI A SEZNAMETE SE  
S NÁVODEM K OBSLUZE

**POZNÁMKA:** Tyto pokyny musí být k dispozici také v jiném formátu, např. na webových stránkách.

**⚠ Zbytkové riziko!** Lidé s elektronickými přístroji, jako jsou např. kardiostimulátory, by se měli před použitím toho výrobku poradit se svým lékařem. Použití elektrického zařízení v těsné blízkosti kardiostimulátoru může způsobit narušení činnosti nebo poruchu kardiostimulátoru.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy a výměny provádět kvalifikovaný servisní technik.

## BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

Účelem bezpečnostních symbolů je upoutat vaši pozornost k případným nebezpečím. Bezpečnostní symboly a jejich vysvětlení vyžadují vaši zvýšenou pozornost a porozumění. Výstražné symboly samy o sobě nevyulučují žádné nebezpečí. Pokyny a varování nejsou náhradou vhodných opatření pro prevenci úrazu.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Před použitím tohoto nástroje si přečtěte a seznamte se se všemi bezpečnostními pokyny v tomto návodu k obsluze včetně veškerých výstražných symbolů, jako např. „NEBEZPEČÍ“, „VAROVÁNÍ“ nebo „UPOZORNĚNÍ“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná poranění osob.

## PREVENCE POŠKOZENÍ A INFORMATIVNÍ ZPRÁVY

Upozorňují uživatele na důležité informace anebo pokyny, jejichž nedodržení může vést k poškození zařízení nebo jiného majetku. Každou zprávu přechází slovo „POZNÁMKA“ jako v následujícím příkladu:

**POZNÁMKA:** Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození zařízení anebo majetku.



**⚠ VAROVÁNÍ:** Při použití elektrického náradí může dojít k vymrštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Před použitím elektrického náradí si vždy nasadte ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo v případě potřeby obličejový štít. Na brýle nebo standardní ochranné brýle s bočními kryty doporučujeme použít ochrannou masku.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na této stránce jsou zobrazeny a popsány bezpečnostní symboly, které se mohou objevit na výrobku. Před montáží a provozem si přečtěte, seznamte se a dodržujte veškeré pokyny ke stroji.

	Bezpečnostní upozornění	Bezpečnostní opatření týkající se vaší bezpečnosti.
	Používejte ochranu očí	Vždy nosete ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo obličejový štít při použití tohoto výrobku.
	Používejte chrániče sluchu	Při práci s tímto výrobkem vždy používejte chrániče sluchu.
	Přečtěte si návod k obsluze	Z důvodu snížení rizika úrazu si musí uživatel před použitím tohoto výrobku přečíst a seznamit se s návodom k obsluze.
	Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti	Udržujte ostatní osoby ve vzdálenosti aspoň 15m.
	Konstrukce třídy II	Dvojitě izolovaná konstrukce.
	Chraňte před vlhkostí	Nepoužívejte ani nenechávejte venku v dešti.
V	Voltů	Napětí
A	Ampérů	Proud
Hz	Hertzů	Frekvence (počet cyklů za sekundu)
W	Wattů	Výkon
min	Minut	Doba

$\text{m}^3/\text{h}$	Metr krychlový za hodinu	Objem vzduchu
$\text{km}/\text{h}$	Kilometry za hodinu	Rychlosť vzduchu
$\sim$	Střídavý proud	Druh proudu
$\equiv$	Stejnosměrný proud	Druh nebo vlastnosti proudu
$n_0$	Rychlosť při chodu naprázdno	Otáčky při chodu naprázdno
$\dots / \text{min}$	Za minutu	Otáčky za minutu

Při používání elektrických zařízení je nutno vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, mimo jiné:

## OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

**⚠ VAROVÁNÍ: PŘEČTĚTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY, POKYNY, ILUSTRACE A TECHNICKÉ ÚDAJE DODANÉ S TÍMTO ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM.** Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu.

**VŠECHNA VAROVÁNÍ A POKYNY SI USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

Termín „elektrické nářadí“ ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

### BEZPEČNOST NA PRACOVÍSTI

- Udržujte své pracoviště čisté a zajistěte dostatečné osvětlení. Zaneřáděné a tmavé prostory bývají často příčinou úrazů.
- Elektrické nástroje/přístroje neprovozujte ve výbušném prostředí, jako například s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nástroje a přístroje totiž produkují jiskru, která může zapálit prach nebo výparы.
- Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti. Nesoustředěnost může způsobit ztrátu kontroly.

### ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Zástrčky elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněným elektrickým nářadím nepoužívejte žádné rozbočovací zásuvky. Neupravené zástrčky a shodné zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.

■ Vyhýbejte se kontaktu s uzemněnými plochami, například trubkami, radiátory, sporáky a lednicemi. Pokud jste uzemněni, hrozí vám vyšší riziko úrazu elektrickým proudem.

■ Elektrické nářadí chráněte před deštěm a vlhkem. Voda vnikající do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

■ Kabel nepoužívejte k jiným účelům. Nikdy nepoužívejte kabel k přenášení, tahání nebo odpojování elektrického nářadí z elektrické sítě. Kabely chráněte před horkem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými díly. Poškozené nebo splétané kably zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

■ Pokud používáte elektrické nářadí venku, použijte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

■ Pokud musíte s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájení chráněné zemním jističem. Použití přerušovače zemního obvodu (GFCI) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

### BEZPEČNOST OSOB

■ Žůstaňte pozorní, sledujte, co děláte, a při práci s elektrickým nářadím buďte soudní. Elektrické nářadí nepoužívejte, jste-li unavení, pod vlivem návykových látek, alkoholu nebo léků. Jediná chvíle nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může mít za následek vážný úraz.

■ Používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky, jako např. respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo chrániče sluchu používané ve vhodném prostředí sniží riziko úrazu.

■ Zabraňte neúmyslnému spuštění. Dbejte, aby byl při zapojení do elektrické sítě anebo k akumulátoru, zdvihnutí nebo přenášení elektrického nářadí spínač v poloze vypnuto. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači, nebo zapojování elektrického nářadí, které má zapnutý spínač, může snadno způsobit nehodu či úraz.

■ Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte stavěcí klíny nebo klíče. Klíč nebo klín, který zůstane na rotující části elektrického zařízení, může způsobit úraz.

■ Nepřečenějte své sily. Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu. Umožní vám to lepší ovládání elektrického nářadí v nečekaných situacích.

CZ

- Používejte vhodný oděv. Nenoste volný oděv ani šperky. Vlasy, oděv a rukavice chráňte před pohyblivými díly. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohybujících se dílů.
- Pokud jsou zařízení vybavena připojkami pro zařízení k odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby tato byla připojená a rádně používaná. Použití zařízení k odsávání prachu může snížit rizika spojená s prachem.
- Nedovolte, abyste se po získání zkušeností častým používáním nástrojů stali neobezpečnými a ignorovali zásady bezpečnosti. Nedbalá činnost může způsobit vážné zranění za zlomení sekundy.

#### POUŽITÍ A PĚČE O ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- Elektrické nářadí nepřetěžujte. K práci používejte vhodné elektrické nářadí. Správné elektrické nářadí vykoná práci lépe a bezpečněji rychlostí, pro niž je navrženo.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v případě, že vypínač nefunguje. Jakékoli elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí se opravit.
- Před prováděním úprav, výměnou příslušenství nebo uskladněním elektrického nářadí odpojte zástrčku od elektrické sítě anebo vyjměte akumulátor. Tato preventivní opatření snižují riziko neúmyslného spuštění elektrického nářadí.
- Nepoužívané elektrické nářadí uchovávejte mimo dosah dětí a nenechte s elektrickým nářadím pracovat osoby, které se neseznámily s elektrickým nářadím nebo témito pokynů. Elektrické nářadí se v rukou nekvalifikovaných osob stává nebezpečným.
- Údržba elektrického nářadí. Kontrolujte případnou nesouosost nebo ohyb pohybujících se částí, narušení dílu a ostatní podmínky, které mohou ovlivnit provoz elektrického nářadí. V případě poškození nechte elektrické nářadí před použitím opravit. Řada nehod je způsobena nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými hranami nemají tendenci se ohýbat a snadněji se ovládají.
- Elektrické nářadí, příslušenství, nástavce nástrojů atd. používejte v souladu s témito pokyny a s přihlédnutím k pracovním podmínkám a vykonávané práci. Používání elektrického nářadí k činnostem, pro které není určeno, může vést k nebezpečným situacím.
- Udržujte rukojeti a uchopovací plochy suché, čisté, bez oleje a maziva. Kluzké držadla a uchopovací plochy neumožňují bezpečnou manipulaci s nástrojem a jeho ovládání v nečekaných situacích.

#### POUŽITÍ A PĚČE O AKUMULÁTOROVÉ NÁŘADÍ

- K nabíjení používejte pouze nabíječku doporučenou výrobcem. Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit požár při použití s jiným typem akumulátoru.
- Elektrické nářadí používejte výhradně se specifikovanými akumulátoři. Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko úrazu nebo požáru.
- Pokud akumulátor nepoužíváte, uchovávejte jej v bezpečné vzdálenosti od kovových předmětů jako jsou např. kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které mohou propojit jednotlivé póly. Zkrat pólů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- V nepříznivých podmínkách může dojít k úniku tekutiny z akumulátoru; vyhněte se styku s ní. Pokud dojde k neúmyslnému styku, opráchněte místo vodou. Pokud dojde k zasažení očí, vyhledejte navíc lékařské ošetření. Kapalina unikající z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- Nepoužívejte akumulátor nebo nástroj, který je poškozen nebo upraven. Poškozené nebo upravené baterie se mohou chovat nepředvídatelně, což může vést k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.
- Nevystavujte akumulátor ani nástroj ohni nebo nadmerné teplotě. Při vystavení ohni nebo teplotě nad 130 °C může dojít k výbuchu.
- Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nástroj mimo rozsah teplot uvedených v pokynech. Nesprávné nabíjení nebo při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.

#### SERVIS

- Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí kvalifikované osobě používající pouze shodné náhradní díly. Tím zajistíte bezpečnost elektrického nářadí.
- Nikdy neopravujte poškozené akumulátory. Servis akumulátorů smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaní poskytovatelé služeb.

## PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY!

### ŠKOLENÍ

- Přístroj nesmí používat děti, osoby se sníženým fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi nebo osoby, které se neseznámily s těmito pokyny.
- Obsluha nebo uživatel je zodpovědný za nehody nebo ohrožení jiných osob nebo jejich majetku.

### PŘÍPRAVA

- Elektrické náradí může být použito v dešti nebo za mokra. Po ukončení práce vysušte náradí.
- Před použitím zkонтrolujte, zda nejsou baterie nebo akumulátory poškozené. Zařízení nepoužívejte, pokud jsou baterie nebo akumulátory poškozené.

### POUŽITÍ

- Elektrické náradí může být použito v dešti nebo za mokra. Po ukončení práce vysušte náradí.
- Odpojte baterie nebo akumulátory:
  1. Kdykoliv od stroje odcházíte;
  2. Před odstraněním překážky;
  3. Před kontrolou, čištěním nebo prací na zařízení;
  4. Pokud začne zařízení neobvykle vibrovat.
- Ve svahu vždy dbejte na pevný postoj.
- Kráčejet, nikdy neběhejte.
- Všechny přívody vzduchu udržujte v čistotě.
- Doporučujeme používat stroj pouze ve vhodné dobu – nikdy ne brzy ráno nebo pozdě v noci, kdy by to mohlo ostatní rušit.
- V prasnéém prostředí doporučujeme povrch mírně navlhčit, nebo použít rozprašovací nástavec.

### ⚠ VAROVÁNÍ: Nebezpečné rotující části!

- Použijte kompletní nástavec trysky foukače, aby mohl proud vzduchu pracovat blízko u země.
- Stroj nepoužívejte v blízkosti otevřených oken atd.

### ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Řádně utahujte všechny šrouby a matice pro zajištění bezpečného provozního stavu zařízení.
- Opotřebené nebo poškozené díly vyměňte.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

- Zařízení skladujte pouze v suchu.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Pro snížení rizika vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo úrazu:

### DŮLEŽITÉ

#### ČTĚTE PEČLIVĚ PŘED POUŽITÍM.

#### USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Foukač není hračkou pro děti. Děti mohou zařízení používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Pokud foukač nefunguje, jak by měl, upadl, byl poškozen, nebo upadl do vody, zašlete jej do servisního střediska.
- Do otvorů nevkládejte žádné předměty. Nepoužívejte se zakrytými otvory; udržujte otvory bez prachu, chuchvalců, vlasů a dalších nečistot, které by mohly omezit proud vzduchu.
- Při čištění schodů dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nenechávejte foukač bez dozoru, pokud je v něm zapojena zástrčka akumulátoru. Pokud foukač nepoužíváte, nebo provádít servis, vyjměte akumulátor.
- Nedotýkejte se nabíječky, zástrčky ani kontaktů nabíječky mokrýma rukama.
- Akumulátor nenabíjejte venku.

### ⚠ VAROVÁNÍ:

- Před likvidací vyjměte ze zařízení akumulátor.
- Akumulátor likvidujte bezpečným způsobem.
- NEPOKOUŠEJTE se odstranit překážky ze zařízení, aniž byste nejprve vyjmuli akumulátor.
- Udržujte foukač a jeho rukojeti suché, čisté, bez oleje a maziva. Při čištění vždy používejte čistý hadr. K čištění foukače nikdy nepoužívejte brzdové kapaliny, benzín, produkty na bázi ropy nebo silná rozpouštědla. Dodržování této zásady sníží riziko ztráty kontroly a poškození plastu krytu.
- V přítomnosti zdroje vznícení, jako je např. horák, mohou akumulátory vybuchnout. Z důvodu snížení rizika vážného úrazu nikdy nepoužívejte akumulátorové výrobky v přítomnosti otevřeného ohně. Akumulátor, který vybuchne, může vymříštit úlomky nebo chemické látky. V případě zasažení okamžitě postižené místo myjte vodou.

CZ

- **Nikdy jednotku nespouštějte bez instalace správného vybavení.** Vždy dbejte, aby byla instalovaná trubice foukače.
- **Foukač nikdy nepoužívejte v blízkosti ohně nebo horkého popela.** Použití v blízkosti ohně nebo popela může rozšířit oheň a vést k vážnému úrazu anebo poškození majetku.
- **Nikdy nepoužívejte foukač k aplikaci chemických látek, hnojiv nebo jiných toxickech látek.** Aplikace těchto látek může vést k vážnému úrazu obsluhy nebo dalších osob.
- **Tyto pokyny uschovejte pro budoucí použití.** Používejte je často a také k poučení dalších osob, které mohou toto nářadí používat. Pokud nářadí někomu půjčíte, půjčte mu také tento návod k obsluze, aby nedošlo k nesprávnému použití výrobků nebo případně k úrazu.

## ULOŽTE SI TYTO POKYNY!

## SPECIFIKACE

CZ

Napětí	56 V
Rychlosť pri chodu naprázdnno	Zvýšený výkon: 23 000 /min Vysoké: 18 000 /min Nízké: 10 000 /min
Objem vzduchu	Zvýšený výkon: 900 m <sup>3</sup> /h Vysoké: 675 m <sup>3</sup> /h Nízké: 440 m <sup>3</sup> /h
Rychlosť vzduchu	Zvýšený výkon: 212 km/h Vysoké: 136 km/h Nízké: 80 km/h
Približná doba provozu (s 2,5 Ah akumulátorem EGO)	10 min (Zvýšený výkon) 23 min. (Vysoká rychlosť) 75 min (Nízká rychlosť)
Provozní teplota	-15 °C-40 °C
Skladovací teplota	-20 °C-70 °C
Hmotnosť foukače (bez akumulátoru)	2,18 kg
Měřená hladina akustického výkonu L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)

Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Zaručená úroveň akustického výkonu L <sub>WA</sub> (měřeno podle směrnice 2000/14/ES)	97 dB(A)
Vibrace a <sub>ii</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Celková deklarovaná hodnota vibrací byla naměřena podle standardní zkušební metody a lze ji použít ke srovnání s jiným nářadím;
- Celkovou deklarovanou hodnotu vibrací lze použít také k předběžnému stanovení expozičních limitů.

**POZNÁMKA:** Emise vibrací při konkrétním použití elektrického nářadí se mohou lišit od deklarované hodnoty, při které se nářadí používá; z důvodu ochrany provozovatele by měl uživatel ve skutečných pracovních podmínkách nosit rukavice a chrániče sluchu.

## OBSAH BALENÍ

NÁZEV DÍLU	MNOŽSTVÍ
Foukač	1
Trubice foukače	1
Plochá tryska foukače	1
Návod k obsluze	1

## POPIS

### SEZNAMTE SE SE SVÝM FOUKAČEM (obr. A)

1. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
2. Rukojet s krytem
3. Spoušť
4. Tlačítko zvýšení výkonu
5. Regulátor rychlosti vzduchu
6. Tlačítko pro uvolnění trubice
7. Trubice foukače
8. Výstup vzduchu
9. Přívod vzduchu
10. Uvolňovací mechanizmus
11. Instalační drážka
12. Elektrické kontakty
13. Západka
14. Upevnění ramenního popruhu

**⚠ VAROVÁNÍ:** Bezpečné používání tohoto výrobku vyžaduje seznámení s informacemi na nářadí a v tomto návodu k obsluze a také s projektem, na kterém pracujete. Před použitím výrobku se seznámte se všemi provozními funkcemi a bezpečnostními zásadami.

## POUŽITÍ

**⚠ VAROVÁNÍ:** Dbejte, abyste se po seznámení s výrobkem nestali neopatrní. Nezapomínejte, že stačí chvíle nepozornosti a může se stát vážný úraz.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se výrobek upravovat ani vytvářet příslušenství, které se k tomuto foukači nedoporučuje. Každá taková změna nebo úprava je nesprávná a může vést k nebezpečné situaci, která může zapříčinit vážný úraz.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Pokud provádíte montáž dílů, úpravy, čištění nebo foukač dlouhodobě nepoužíváte, vždy vyjměte akumulátor. Vyjmíte akumulátoru zabráni neúmyslnému spuštění, které může způsobit vážný úraz.

Před každým použitím zkонтrolujte celý výrobek, zda není poškozen, nechybí nebo nejsou uvolněné žádné díly, jako např. vruty, matice, šrouby, uzávěry atd. Pevně utáhněte všechny upevňovací prvky a uzávěry a výrobek nepoužívejte, dokud se nevymění všechny chybějící nebo poškozené díly.

## POUŽITÍ

Výrobek lze použít k následujícím účelům:

- Čištění pevných povrchů, jako např. příjezdových cest a chodníků.
- Udržování ploch a příjezdových cest bez listí a jehličí.

**POZNÁMKA:** Nářadí se smí používat pouze k vyhrazenému účelu. Jakékoli jiné použití se považuje za nesprávné.

## MONTÁŽ/SEJMUTÍ TRUBICE FOUKAČE

### ■ Montáž (obr. B)

Srovnejte drážku a tlačte trubici na foukač, dokud neuslyšíte „kliknutí“.

### ■ Sejmout (obr. C)

Stiskněte tlačítko pro uvolnění trubice a sejměte ji.

## INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU (obr. D)

## POUŽÍVEJTE POUZE AKUMULÁTORY A NABÍJECKY UVEDENÉ NA OBR. A.

Před prvním použitím akumulátor nabijte.

### ■ Instalace

Srovnejte žebrování akumulátoru s instalacními drážkami a tlačte baterii dokud neuslyšíte „kliknutí“.

### ■ Vyjmout

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru a vytáhněte jej.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Při stisku tlačítka pro uvolnění akumulátoru dávejte pozor na nohy, děti nebo domácí zvířata. Pokud akumulátor upadne, může dojít k vážnému úrazu. NIKDY nevyjmíte akumulátor ve zdvižené poloze.

## SPUŠTĚNÍ/VYPNUTÍ FOUKAČE (obr. E)

### ■ Spuštění

Stiskněte spoušť a držte ji. Po krátkém zpoždění se foukač spustí.

### ■ Zastavení

Uvolněte spoušť.

## NASTAVENÍ RYCHLOSTI VZDUCHU

### ■ Zvýšení/snížení rychlosti vzduchu

Otočte regulátorem rychlosti vzduchu ve směru/proti směru hodinových ručiček.

### ■ Zvýšení rychlosti vzduchu

Stiskněte tlačítko zvýšení výkonu pro dosažení maximální rychlosti vzduchu.

**POZNÁMKA:** Jakmile tlačítko zvýšení výkonu uvolníte, vrátí se rychlosť foukače na původní hodnotu.

## OBSLUHA FOUKAČE

- Aby se nečistoty nerozplýaly, foukejte kolem vnějšího okraje hromady nečistot. Nikdy nefoukejte přímo do středu hromady.
- Chcete-li snížit hladinu hluku, omezte počet kusů použitého vybavení.
- K uvolnění nečistot před foukáním použijte hrábě a koščata. V prašném prostředí povrh lehce navlhčete, pokud máte k dispozici vodu.
- Šetřete vodou a používejte elektrické foukače místo hadic s vodou pro řadu zahradačních činností včetně prostor jako jsou např. okapy, záštěny, terasy, grily, verandy a zahrady.
- Dávejte pozor na děti, domácí zvířata, otevřená okna nebo čerstvě umýtá auta a foukejte nečistoty bezpečně jiným směrem.
- Po použití foukaču nebo jiného zařízení uklidte! Nečistoty rádně správně zlikvidujte.

## ■ ÚDRŽBA

**▲ VAROVÁNÍ:** Při opravách používejte pouze originální náhradní díly. Použití jiných dílů může být rizikem nebo způsobit poškození výrobku. Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

**▲ VAROVÁNÍ:** Aby nedošlo k vážnému úrazu, vždy při čištění nebo jiné údržbě vyjměte z výrobku akumulátor.

## =CELKOVÁ ÚDRŽBA

K čištění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastů je náchyná k poškození různými typy komerčních rozpouštědel a jejich použití je může poškodit. K odstranění nečistot, prachu, oleje, maziva atd. použijte čistý hadr.

**▲ VAROVÁNÍ:** Dbejte, aby nikdy nedošlo ke styku plastových částí s brzdovými kapalinami, benzinem, ropnými produkty, penetračními oleji atd. Chemické látky mohou poškodit, zeslabit nebo poškodit plast, což může vést k vážnému úrazu.

## SKLADOVÁNÍ

CZ

- Odstraňte všechny nečistoty z přívodů vzduchu foukače.
- Foukač skladujte v interiéru, na místě, které je mimo dosah dětí. Uchovávejte jej v bezpečné vzdálenosti od korozivních látek, jako jsou chemické látky a rozmrzavací soli.

## Ochrana životního prostředí



Elektrické zařízení, nabíječku a baterie/nabíjecí baterie nevhazujte do domovního odpadu!



Podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU se musí odpadní elektrická a elektronická zařízení a podle směrnice 2006/66/ES vadné nebo použité akumulátory/baterie sbírat odděleně a likvidovat ekologicky.

Pokud se elektrická zařízení likvidují na zavážkách nebo skládkách, mohou do podzemní vody prosáknout nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškodit tak vaše zdraví a zdravotní stav.

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Foukač nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ K foukači není připojen akumulátor.</li><li>■ Bez elektrického kontaktu mezi foukačem a akumulátorem.</li><li>■ Akumulátor je vybitý.</li><li>■ Akumulátor foukače je příliš horký.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Nasadte akumulátor na foukač.</li><li>■ Vyjměte akumulátor, zkontrolujte póly a znovu jej nainstalujte.</li><li>■ Nabijte akumulátor.</li><li>■ Chladte akumulátor a foukač, dokud teplota neklesne pod 67 °C.</li></ul>
Rychlosť vzduchu se výrazně snižuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Nadmerné opotřebení rotoru motoru.</li><li>■ Přívod vzduchu je zablokován nečistotami.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ S opravou kontaktujte servisní středisko společnosti EGO.</li><li>■ Vyjměte akumulátor, odstraňte nečistoty.</li></ul>

## ZÁRUKA

### ZÁRUKA SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

CZ

## PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



**PREČÍTAŤ SI A POCHOPIŤ  
NÁVOD NA OBSLUHU**

**POZNÁMKA:** Tieto pokyny sú tiež k dispozícii aj v inom formáte, napr. na internetových stránkach.

**⚠️ Potenciálne riziká!** Ľudia s elektronickými zariadeniami, ako sú napríklad kardiostimulátory, sa musia pred použitím tohto výrobku poradiť so svojím lekárom. Použitie elektrických zariadení v tesnej blízkosti kardiostimulátora by mohlo spôsobiť rušenie alebo zlyhanie kardiostimulátora.

**⚠️ VAROVANIE:** Pre zaistenie bezpečnosti a spoločnosti je nevyhnutné, aby všetky opravy a výmeny vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

## BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

Účelom bezpečnostných symbolov je upozorniť vás na možné nebezpečenstvá. Venujte príslušné pozornosť a pochopte bezpečnostné symboly a ich vysvetlenia. Varovné symboly, samy o sebe, nedokážu eliminať nebezpečenstvo. Pokyny a varovania, ktoré obsahujú, nie sú náhradou za vhodné opatrenia na prevenciu úrazov.

**⚠️ VAROVANIE:** Pred použitím tohto nástroja si prečítať a pochopťe všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu, vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov, ako sú „NEBEZPEČENSTVO“, „VAROVANIE“ a „UPOZORNENIE“. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a / alebo vážne zranenie.

## PREVENCA POŠKODENIA A INFORMAČNÉ OZNAMY

Informujú používateľa o dôležitých informáciách a / alebo pokynoch, ktorých nedodržiavanie by mohlo viesť k poškodeniu zariadenia alebo k iným škodám. Každý oznam predchádza slovo „POZNÁMKA“, ako je uvedené v nasledujúcom príklade:

**POZNÁMKA:** Môže dojsť k poškodeniu zariadenia a / alebo majetku, ak tieto pokyny nie sú dodržiavané.



**⚠️ VAROVANIE:** Prevádzka akéhokoľvek elektrického náradia môže viesť k vymršteniu cudzích predmetov do vašich očí, čo môže spôsobiť vážne poškodenie zraku. Skôr, ako začnete používať elektrické náradie, si vždy nasadte ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a prípadne celotvárový štít. Odporúčame použiť bezpečnostnú masku so širokým priezorom cez okuliare alebo štandardné bezpečnostné okuliare s postrannými krytmi.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Táto strana zobrazuje a popisuje bezpečnostné symboly, ktoré sa objavujú na tomto výrobku. Pred pokusom o zostavenie a prevádzkovanie si prečítať, pochopťe a dodržiavajte všetky pokyny na stroji.

	Bezpečnostné upozornenie	Opatrenia, ktoré sa týkajú vašej bezpečnosti.
	Používajte ochranu zraku.	Pri práci s týmto výrobkom vždy nosť ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a celotvárový štít.
	Používajte ochranu sluchu.	Pri práci s týmto výrobkom vždy používajte ochranu sluchu.
	Prečítať si návod na obsluhu.	Ak chcete znížiť riziko zranenia, používateľ musí pred použitím tohto výrobku prečítať a pochopiť návod na obsluhu.
	Udržiavajte okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosťi.	Udržiavajte okolostojace osoby vo vzdialenosťi aspoň 15m.
	Konštrukcia triedy II	Konštrukcia s dvojitou izoláciou.
	Nevystavujte vlhkosti.	Nepoužívajte v daždi, alebo nenechajte vonku, keď prší.
V	Volt	Napätie
A	Ampéry	Prúd

Hz	Hertz	Frekvencia (cyklov za sekundu)
W	Watt	Výkon
min	Minúty	Čas
m <sup>3</sup> /h	Meter kubický za hodinu	Objem vzduchu
km/h	Kilometre za hodinu	Rýchlosť vzduchu
~	Striedavý prúd	Typ prúdu
—	Jednosmerný prúd	Typ alebo charakteristika prúdu
n <sub>0</sub>	Rýchlosť bez zaťaženia	Rýchlosť otáčania, bez záťaže
... /min	Za minútu	Otačky za minútu

Pri používaní elektrického spotrebiča sa musia dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledovných:

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

**VAROVANIE: PREČÍTAJTE SI VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VÝSTRAHY, POKYNY, ILUSTRÁCIE A TECHNICKÉ ÚDAJE DODANÉ S TÝMTO ELEKTRICKÝM NÁSTROJOM.** Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie.

### ODLOŽTE SI VŠETKY VAROVANIA A POKYNY PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Termín „elektrické náradie“ vo varovaniach znamená váš elektrický prístroj zapojený (cez kábel) do prívodu elektrickej energie alebo napájaný (bezdrôtovo) z batérie.

### BEZPEČNOSŤ PRACOVISKA

- Udržiavajte pracovisko čisté a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory vedú k úrazom.
- Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, benzínu alebo prachu. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapaliť prach alebo výparы.
- Pri používaní elektrického náradia udržiavajte deti a okolostojace osoby mimo pracoviska. Pri rozptylovaní môžete stratiť kontrolu.

### ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Pripojovacia zástrčka musí zodpovedať zásuvke. Nikdy neupravujte zástrčku akýmkolvek spôsobom.

**Nepoužívajte žiadne rozbočovacie zástrčky s uzemneným elektrickým náradím. Neupravené zástrčky a príslušné zásuvky obmedzia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.**

■ **Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky. Dochádza k zvýšeniu rizika úrazu elektrickým prúdom, ak je vaše telo uzemnené.**

■ **Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkým podmienkam. Voda vniknutá do elektrického náradia zvyšuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.**

■ **Nezaťažujte kábel. Nikdy nepoužívajte kábel na nosenie, t'ahanie alebo odpájanie náradia. Udržujte kábel v dostatočnej vzdialosti od zdrojov tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivych častí. Poškodený alebo zamotaný káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.**

■ **Ak pracujete s elektrickým náradím vonku, použite predĺžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Použitie kábla vhodného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.**

■ **Ak je používanie elektrického náradia vo vlnkom prostredí nevyhnutné, použite napájanie chránené uzemneným prúdovým chráničom. Použitie uzemneného prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.**

### BEZPEČNOSŤ OSÔB

■ **Buďte pozorní, sledujte to, čo robíte a používajte zdravý rozum pri práci s elektrickým náradím. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľková nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok vážne zranenie.**

■ **Používajte osobné ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba alebo chrániče sluchu použité za vhodných podmienok znižujú nebezpečenstvo zranenia.**

■ **Zabráňte náhodnému spusteniu. Pred pripojením k zdroju napájania alebo akumulátoru, pri zdviháni alebo prenášaní náradja sa uistite, že prepinač je vo vypnutej polohе. Prenášanie náradia s prstom na spínači, alebo prenášanie zapnutého elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu.**

■ **Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie nástroje alebo kľúče. Nástrój alebo kľúč, ktorý zostane pripojený na rotujúcu časť stroja, môže spôsobiť zranenie.**

- **Nepreceňujte sa.** Pri práci vždy dodržujte správny postoj a rovnáhu. Umožňuje to lepšiu kontrolu elektrického náradia v neočakávaných situáciach.
- **Vhodne sa oblečte.** Nenoste šperky alebo voľný odev. Udržujte vlasy, oblečenie a rukavice v dostatočnej vzdialosti od pohybujúcich sa dielov. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi.
- **Pokiaľ je náradie vybavené zariadením na zachytávanie prachu a úlomkov materiálu, skontrolujte, či je k náradiu správne pripojené.** Použitie odsávania prachu môže znížiť nebezpečenstvo, ktoré súvisí s prachom.
- **Nedovolte, aby ste sa po získaní skúseností častým používaním nástrojov stali neobozretnými a ignorovali zásady bezpečnosti.** Nedbalá činnosť môže spôsobiť vázne zranenie za zlomok sekundy.

## POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O ELEKTRICKÉ NÁRADIE

- **Netlačte na elektrické náradie.** Používajte správne náradie na vašu prácu. Správne elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosťi, na ktorú bolo určené.
- **Nepoužívajte elektrické náradie v prípade, že vypínač nie je možné zapnúť a vypnúť.** Akékoľvek elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- **Pred akýmkolvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uložením elektrického náradia odpojte zástrčku od zdroja a alebo akumulátora.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znížujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- **Uchovávajte nepoužívané elektronáradie mimo dosahu detí a nedovolte, aby osoby neoboznamené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi náradie používali.** Elektrické náradie je nebezpečné v rukách neskúsených používateľov.
- **Starajte sa o elektrické náradie.** Skontrolujte nastavanie pohyblivých časťí, poškodenie dielov a akékoľvek ďalšie okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na funkciu elektrického náradia. Ak je elektrické náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť. Vela úrazov je zapričinených zle udržiavaným náradím.
- **Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Starostlivo ošetrovajte rezné nástroje s ostrými čepeľami menej pravdepodobne uviaznu a jednoduchšie sa ovládajú.

- **Používajte elektrické náradie, príslušenstvo, násady a pod.** Podľa týchto pokynov s prihlásením na pracovné podmienky a prácu, ktorá má byť vykonaná. Použitie elektrického náradia na iné ako určené účely môže viesť k nebezpečným situáciám.
- **Udržujte rukoväte a uchopovacie plochy suché, čisté, bez oleja a maziva.** Kliecké držadlá a uchopovacie plochy neumožňujú bezpečnú manipuláciu s nástrojom a jeho ovládanie v nečakaných situáciach.

## POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O NÁRADIE NA BATÉRIE

- **Nabíjajte iba nabíjačkou určenou výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže spôsobiť riziko požiaru pri použíti s iným akumulátorom.
- **Používajte elektrické náradie iba s výslove určenými akumulátormi.** Použitie iných akumulátorov môže spôsobiť riziko úrazu a požiaru.
- **Pokiaľ akumulátor nepoužívate, držte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, klinice, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť vzájomné skratovanie vývodov.** Skratovanie kontaktov akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- **V nevhodných podmienkach môže kvapalina unikať z batérie.** Zabráňte kontaktu. Pri náhodnom kontakte opláchnite vodou. Pri zasiahnutí očí vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- **Nepoužívajte akumulátor alebo náradie, ktorý je poškodený alebo upravený.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu mať nepredvídateľné chovanie, ktoré môže viesť k požiaru, výbuchu alebo nebezpečenstvu poranenia.
- **Nevystavujte akumulátor ani náradie ohňu alebo nadmernej teplote.** Pri vystavení ohňu alebo teplote nad 130 °C môže dôjsť k výbuchu.
- **Dodržujte všetky pokyny pre nabíjanie a nenabíjajte akumulátor alebo náradie mimo rozsah teplôt uvedených v pokynoch.** Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanovený rozsah môže poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko požiaru.

## OPRAVA

- **Náradie zverte do opravy kvalifikovanej osobe, ktorá použije iba originálne náhradné diely.** Zabezpečte tak zachovanie bezpečnosti elektrického náradia.
- **Nikdy neopravujte poškodené akumulátory.** Servis akumulátorov smie robiť iba výrobca alebo autorizovaní poskytovatelia služieb.

## PRED POUŽITÍM TOHTO VÝROBKU SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY!

### ŠKOLENIE

- Nikdy nedovolte používať stroj detom, osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí alebo ťuďom, ktorí nie sú oboznámení s týmito pokynmi.
- Obsluha alebo používateľ je zodpovedný za nehody a nepredvídané udalosti voči iným osobám a ich majetku.

### PRÍPRAVA

- Elektrické náradie sa môže používať, keď prší alebo za mokra. Po ukončení práce vysušte elektrické náradie.
- Pred použitím skontrolujte batérie alebo akumulátory na poškodenie. Nepoužívajte zariadenie, ak sú batérie alebo akumulátory poškodené.

### OBSLUHA

- Elektrické náradie sa môže používať, keď prší alebo za mokra. Po ukončení práce vysušte elektrické náradie.
- Odpojte batérie alebo akumulátory
  1. Kedykoľvek opusťte stroj;
  2. Pred odstránením zablokovania;
  3. Pred kontrolou, čistením alebo prácou na zariadení;
  4. V prípade, že náradie začne nezvyčajne vibrovať.
- Vždy sa uistite o vašom postoji na svahoch.
- Kráčajte, nikdy nebežte.
- Udržujte všetky vzduchové chladiace prívody bez nečistôt.
- Odporúčame prevádzkovať stroj len vo vhodnom čase - nie skoro ráno alebo neskoro v noci, keď by ľudia mohli byť vyrušovaní.
- Odporúčame mierne navlhčiť povrch v prašnom prostredí alebo použiť hlavný nástavec.

#### **⚠ VAROVANIE:** Nebezpečenstvo rotujúcich dielov!

- Použite rozširujúcu trysku pre dúchadlo tak, aby prúd vzduchu mohol pracovať blízko pri zemi.
- Nepracujte so strojom v blízkosti otvorených okien a pod.

### ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- Udržujte všetky matice a skrutky utiahnuté, aby bol nástroj v bezpečnom prevádzkovom stave.
- Vymeňte opotrebované alebo poškodené diely.
- Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Náradie skladujte len na suchom mieste.

**⚠ VAROVANIE:** Ak chcete znížiť riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poranenia:

### DÔLEŽITÉ

#### PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE.

#### ODLOŽTE SI PRE BUDÚCU POTREBU.

- Nedovolte dúchadlo používať ako hračku. Mimoriadna opatrnosť sa vyžaduje, ak sa používa v blízkosti detí.
- Ak dúchadlo správne nefunguje, spadlo, je poškodené, alebo spadlo do vody, vráťte ho do servisného strediska.
- Nevkladajte žiadne predmety do akýchkoľvek otvorov. Nepoužívajte so žiadnym zablokovaným otvorm; udržiavajte otvory bez prachu, chuchvalcov a vlasov, ktoré by mohli znížiť prúdenie vzduchu.
- Pri čistení schodov buďte mimoriadne opatrní.
- Nenechávajte dúchadlo bez dozoru, keď je zasunutá zástrčka akumulátora. Vyberte batériu, ak sa dúchadlo nepoužíva a pred vykonávaním údržby.
- Nesiahajte s mokrými rukami na nabíjačku, vrátane zástrčky alebo konektorov nabíjačky.
- Nenabijajte akumulátor vonku.

#### **⚠ VAROVANIE:**

- Pred likvidáciou musí byť akumulátor odstránený zo spotrebiča.

- Batérie likvidujte bezpečným spôsobom.

#### **■ NEPOKÚŠAJTE** sa odstraňovať upchania v nástroji bez vybratia batérie.

- Udržujte dúchadlo a jeho rukoväte suché, čisté, bez oleja a maziva. Pri čistení vždy používajte čistú handru. Nikdy nepoužívajte brzdové kvapaliny, benzín, ropné produkty, ani silné rozpúšťadlá na čistenie ventilátora. Dodržiavanie tohto pravidla zníži riziko straty kontroly a zhoršenia stavu plastového krytu.

- **Batéria môžu explodovať v prítomnosti zdroja vznietenia, ako je napríklad kontrolná žiarovka.** Aby sa znížilo riziko vážneho zranenia, nikdy nepoužívajte akýkolvek akumulátorový výrobok v prítomnosti otvoreného ohňa. Vybuchnutá batéria môže rozprsknúť nečistoty a chemikálie. V prípade zasiahania ihneď opláchnite vodom.
- **Nikdy nespúšťajte nástroj bez pripojeného vhodného príslušenstva.** Vždy sa uistite, že je nainštalovaný výdach dúchadla.
- **Nikdy nepoužívajte dúchadlo v blízkosti ohňa alebo horúceho popola.** Použitie v blízkosti ohňa alebo popola môže rozšíriť požiar a spôsobiť väzne zranenie a/alebo poškodenie majetku.
- **Nikdy nepoužívajte dúchadlo na rozprášovanie chemikálií, hnojiv alebo iných toxických látok.** Rozprášovanie týchto látok môže vyvolať väzne zranenia obsluhy alebo okolostojacích.
- **Odložte si tieto pokyny Používajte ich často a používajte ich tiež na poučenie ostatných, ktorí môžu tento nástroj používať.** Ak požičiaťte tento nástroj niekomu inému, požičajte mu aj tieto pokyny, aby sa zabránilo zneužitiu výrobku a prípadným zraneniam.

**SK**

## ODLOŽTE SI TIETO POKYNY!

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	56V
Rýchlosť bez zaťaženia	Zosilnený: 23000 /min
	Vysoký: 18000 /min
	Nízky: 10000 /min
Objem vzduchu	Zosilnený: 900 m³/h
	Vysoký: 675 m³/h
	Nízky: 440 m³/h
Rýchlosť vzduchu	Zosilnený: 212 km/h
	Vysoký: 136 km/h
	Nízky: 80 km/h
Pribl. prevádzková doba (s batériou EGO 2,5Ah )	10 min. (Zosilnený)
	23 min. (Vysoká rýchlosť)
	75 min. (Nízka rýchlosť)
Prevádzková teplota	- 15 °C-40 °C

Skladovacia teplota	- 20 °C-70 °C
Hmotnosť dúchadla (bez akumulátora)	2,18 kg
Hladina akustického výkonu $L_{WA}$	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Hladina akustického tlaku pri uchu obsluhy $L_{PA}$	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu $L_{WA}$ (meraná podľa 2000/14/EC)	97 dB(A)
Vibrácie $a_h$	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Uvádzaná celková hodnota vibrácií bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou a môže byť použitá na porovnanie jedného zariadenia s iným;
- Uvádzaná celková hodnota vibrácie sa môže použiť aj na predbežný odhad expozície.

**POZNÁMKA:** Emisia vibrácií pri skutočnom používaní náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, pri akej sa nástroj používa; Za účelom ochrany obsluhy má používateľ v skutočných podmienkach použitia nosiť rukavice a ochranu sluchu.

## OBSAH BALENIA

NÁZOV DIELU	MNOŽSTVO
Dúchadlo	1
Výdach dúchadla	1
Plochá tryska dúchadla	1
Návod na obsluhu	1

## POPIS

### ZOZNÁMTE SA S VAŠIM DÚCHADLOM (obr. A)

1. Tlačidlo na uvoľnenie batérie
2. Vylišovaná rukoväť
3. Spúšťač
4. Tlačidlo zosilnenia
5. Nastavovací gombík rýchlosťi vzduchu
6. Uvolňovacie tlačidlo výduchu
7. Výdach dúchadla
8. Výstup vzduchu
9. Prívod vzduchu

10. Vysunovací mechanizmus
11. Montážny otvor
12. Elektrické kontakty
13. Západka
14. Uchytenie pre ramenný popruh

**⚠ VAROVANIE:** Bezpečné používanie tohto výrobku vyžaduje pochopenie informácií o nástroji, pochopenie tohto návodu na obsluhu, ako aj znalostí o práci, ktorú sa pokúšate vykonávať. Pred použitím tohto výrobku sa oboznámte so všetkými prevádzkovými funkciami a bezpečnostnými pravidlami.

## OBSLUHA

**⚠ VAROVANIE:** Nedovoľte, aby ste sa po zoznámení s týmto výrobkom stali neopatrnní. Zapamätajte si, že zlomok sekundy neopatrnosti postačuje na spôsobenie vážneho poranenia.

**⚠ VAROVANIE:** Nepokújajte sa upravovať tento výrobok alebo vytvoriť príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané na použitie s týmto dúchadlom. Každá takáto zmena alebo modifikácia sa považuje za zneužitie a môže spôsobiť nebezpečný stav, ktorý vedie k možnému vážnemu zraneniu.

**⚠ VAROVANIE:** Vždy vyberte batériu z nástroja pri montáži dielov, vykonávaní úprav, čistení, alebo keď sa nepoužíva. Vybranie akumulátora zabráni náhodnému spusteniu, ktoré by mohlo viest' k vážnemu zraneniu.

Pred každým použitím skontrolujte celý výrobok na poškodené, chýbajúce alebo uvoľnené diely, ako sú skrutky, matice, uzávery atď. Utiahnite všetky upevňovacie prvky a uzávery a nepoužívajte tento výrobok, kým nie sú vymenené všetky chýbajúce alebo poškodené diely.

## POUŽITIE

Tento výrobok môžete použiť na nižšie uvedené účely:

- Čistenie tvrdých povrchov, ako sú príjazdové cesty a chodníky.
- Udržiavanie plôch a príjazdových ciest bez listov a ihličia.

**POZNÁMKA:** Nástroj sa musí používať len na predpísané účely. Každé iné použitie sa považuje za prípad zneužitia.

## MONTÁŽ / DEMONTÁŽ VÝDUCHU DÚCHADLA

### ■ Montáž (obr. B)

Zarovnajte drážku a zatlačte výduch do krytu dúchadla, kým nebude počuť „cvaknutie“.

### ■ Demontáž (obr. C)

Stlačte uvoľňovacie tlačidlo výduchu a vytiahnite ho von.

## INŠTALÁCIA / VYBRATIE AKUMULÁTORA (obr. D)

### POUŽÍVAJTE IBA S AKUMULÁTORMI A NABÍJAČKAMI, KTORÉ SÚ UVEDENÉ NA OBR. A.

### Nabite pred prvým použitím.

#### ■ Inštalácia

Zarovnajte výčnelky na batérii s montážnymi drážkami a zatlačte akumulátor nadol, kým nebude počuť „cvaknutie“.

#### ■ Vybratie

Stlačte tlačidlo pre uvoľnenie batérie a vytiahnite ju von.

**⚠ VAROVANIE:** Vždy majte na pamäti umiestnenie vašich nôh, polohu deťí, či zvierat pri stlačení tlačidla pre uvoľnenie batérie. Mohlo by dojšť k vážnemu zraneniu v prípade vypadnutia akumulátora. NIKDY nevyberajte akumulátor, ak sa nachádzate vo vysokej polohe.

## SPUSTENIE / ZASTAVENIE DÚCHADLA (obr. E)

### ■ Spustenie

Stlačte spúštač a podržte ho. Po krátkej pauze sa dúchadlo rozbehne.

### ■ Zastavenie

Uvoľnite spúštač.

## NASTAVENIE RÝCHLOSTI VZDUCHU

### ■ Zvýšenie / zníženie rýchlosťi vzduchu

Otočte nastavovací gombík rýchlosťi vzduchu v smere hodinových ručičiek / proti smeru hodinových ručičiek.

### ■ Zosilnenie rýchlosťi vzduchu

Stlačením tlačidla zosilnenia dosiahnete maximálnu rýchlosť vzduchu.

**POZNÁMKA:** Po uvoľnení tlačidla zosilnenia sa rýchlosť vráti na predchádzajúcu rýchlosť.

## POUŽÍVANIE DÚCHADLA

- Ak chcete zabrániť rozptylovaniu nečistôt, fúkajte okolo vonkajšieho okraja hromady odpadu. Nikdy nefúkajte priamo do stredu hromady.
- Ak chcete znížiť hladinu hluku, obmedzte počet kusov zariadení používaných v jednom okamihu.
- Pred fúkaním použite hrable a metly na uvoľnenie nečistôt. V prašných podmienkach ľahko navlhčíte povrch, ak je k dispozícii voda.

- Šetrte vodu pomocou vyfukovania namiesto používania hadic pre mnoho záhradníckych činností, vrátane takých miest, ako sú odkvapy, paravány, terasy, grily, verandy a záhrady.
- Dávajte pozor na deti, domáce zvieratá, otvorené okná alebo čerstvo umýté auta a fúkajte odpad do bezpečnej vzdialenosťi.
- Po použíti dúchadiel alebo iných zariadení nezabudnite upratovať! Zlikvidujte odpad správne.

## ÚDRŽBA

**⚠ VAROVANIE:** Pri servise používajte iba identické náhradné diely. Použitie iných častí môže vyvolať nebezpečenstvo, alebo spôsobiť poškodenie výrobku. Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

**⚠ VAROVANIE:** Pri čistení alebo vykonávaní údržby vždy vyberte batériu z výrobku, aby nedošlo k vážnemu zraneniu.

## CELKOVÁ ÚDRŽBA

Na čistenie plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Váčšina plastov je náhylná na poškodenie z rôznych typov komerčných rozpúšťadiel a môžu sa poškodiť, ak sa použijú. Použite čisté handry na odstránenie nečistôt, prachu, oleja, maziva, atď.

**⚠ VAROVANIE:** Nikdy nedovoľte, aby brzdové kvapaliny, benzín, ropné výrobky, penetračné oleje atď., prišli do styku s plastovými časťami. Chemické látky môžu poškodiť, oslabiť alebo zničiť plast, čo môže viesť k vážnemu zraneniu.

## USKLADNENIE

- Odstráňte všetky nečistoty zo vzduchových prívodov dúchadla.
- Skladujte vo vnútri na mieste, ktoré je neprístupné deťom. Chráňte pred agresívnymi látkami, ako sú záhradné chemikálie a rozmrazovacie soli.

## Ochrana životného prostredia



Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku batérií a batérie / akumulátory do domového odpadu!

Podľa európskej smernice 2012/19/EU elektrické a elektronické zariadenia, ktoré už nie sú použiteľné a podľa európskej smernice 2006/66/EC chybne alebo použité akumulátory / batérie sa musia zhromažďovať oddeleno a zlikvidovať ekologicky správnym spôsobom.

Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na neorganizovaných skládkach alebo smetiskách, môžu nebezpečné látky unikať do podzemných vôd, dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať zdravie.

## ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Dúchadlo nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Akumulátor nie je pripojený do dúchadla.</li><li>■ Žiadny elektrický kontakt medzi dúchadlom a batériou.</li><li>■ Akumulátor je vybitý.</li><li>■ Akumulátor alebo dúchadlo sú príliš horúce.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pripojte akumulátor do dúchadla.</li><li>■ Vyberte batériu, skontrolujte kontakty a nainštalujte akumulátor.</li><li>■ Nabite akumulátor.</li><li>■ Nechajte vychladnúť akumulátor alebo dúchadlo, kým teplota neklesne pod 67 °C.</li></ul>
Rýchlosť prúdenia vzduchu sa významne znižuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Nadmerné opotrebovanie motora dúchadla.</li><li>■ Prívod vzduchu je zablokovaný nečistotami.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kontakt servisné stredisko EGO pre opravu.</li><li>■ Vyberte akumulátor a odstráňte nečistoty.</li></ul>

## ZÁRUKA

### ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Navštívte webové stránky [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) pre úplné podmienky záručnej politiky spoločnosti EGO.

SK

## OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!



OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

**MEGJEGYZÉS:** A használati útmutató alternatív formában, ill. a honlapon is elérhető.

**⚠ Maradék kockázat!** Az elektronikus készülékekkel, például pacemakerrel, előr emberek a termék használata előtt kérjük ki orvos véleményét. Az elektromos felszerelés a szív pacemakerhez közel való működtetése interferenciát vagy meghibásodást okozhat a pacemakerben.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikus hajtsan végre.

## BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

A biztonsági szimbólumok célja, hogy felhívják a figyelmet az esetleges veszélyekre. Nagyon figyeljen a biztonsági szimbólumokra és magyarázatokra, ill. ezek megértésére. A szimbólumok figyelmeztetései önmagukban nem hárítják el a veszélyeket. Az utasítások és figyelmeztések nem helyettesítik a megfelelő balesetmegelőző intézkedéseket.

HU

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A szerszám használata előtt feltétlenül olvassa el a jelen használati útmutató minden biztonsági utasítását, a „**VESZÉLY**”, **FIGYELMEZTETÉS** és „**FIGYELEM**” biztonsági szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

## SÉRÜLÉS MEGELŐZÉSE ÉS INFORMÁCIÓK

Ezek a használót a fontos információkról és/vagy utasításokról értesítik, amelyek be nem tartása a felszerelés sérvélését vagy más vagyoni kár okozhat. minden értesítés előtt a „**MEGJEGYZÉS**” szó áll, ahogyan az alábbi példában is:

**MEGJEGYZÉS:** A felszerelés sérvélése és/vagy vagyoni kár akkor léphet fel, ha nem tartják be ezeket az utasításokat.



**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Bármely elektromos kéziszerszám működtetése azzal játhat, hogy idegen tárgyak szembe kerülnek, amely súlyos szemsérüléseket okozhat. Az elektromos kéziszerszám működtetése előtt, mindig vegyen fel oldalsó védőlemezzelek ellátott védőszemüveget és a teljes védőállarcot, ha szükséges. Javasoljuk, hogy viseljen széles látóterű biztonsági maszkot (védőállarc) a védőszemüveg fölött vagy standard védőszemüveget oldalsó védőlemezzel.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ezen az oldalon olyan biztonsági szimbólumok láthatók és olvashatók, amelyek megjelenhetnek a terméken. Az összeszerelés vagy működtetés előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gép minden utasítását.

	Biztonsági figyelmeztetés	Az Ön biztonságát érintő óvíntézkedések.
	Viseljen szemvédőt	Mindig viseljen védőszemüveget vagy oldalsó védőlemezzelek ellátott védőszemüveget és teljes védőállarcot a termék működtetése közben.
	Viseljen fülvédőt	Mindig viseljen hallásvédőt a termék működtetése közben.
	Olvassa el a használati útmutatót	A sérvélek kockázatának csökkentése érdekében a használónak a termék használata előtt el kell olvasnia, és meg kell értenie a használati útmutatót.
	Tartsa távol a nézelődőket	Minden nézelődő legalább 15 m távolságban legyen.
	II. osztályú konstrukció	Kettős szigetelésű szerkezet.
	Ne tegye ki nedvességnek	Ne használja esőben, és hagyja kint, ha esik az eső.
V	volt	Feszültség

A	amper	Aktuális
Hz	hertz	Frekvencia (ciklusok másodpercenként)
W	watt	Teljesítmény
min	perc	Idő
m³/h	Négyzetméter óránként	Levegő mennyisége
km/h	Kilométer óránként	Levegő sebesség
~	Váltakozó áram	Áram típusa
---	Egyenáram	Áram típusa vagy jellemző
n <sub>0</sub>	Üresjáratú fordulatszám	Forgási sebesség üresjáraton
... /min	Percenként	Fordulat percenként

Elektromos készülékek használata közben minden tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, beleértve az alábbiakat:

## AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

**▲ FIGYELMEZTETÉS: OLVASSA EL AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMHOZ MELLÉKELT ÖSSZES BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST, ÁBRÁT ÉS SPECifikáCIót.** Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos sérülést idézhet elő.

**ÖRIZZEN MEG MINDEN FIGYELMEZTETÉST ÉS UTASÍTÁST, HOGY KÉSŐBB IS ELŐ TUDJA MAJD VENNI.**

Az „elektromos kéziszerszám” megnevezés a figyelmeztetésekben egyaránt vonatkozik a hálózati feszültségről meghajtott elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezetékkel rendelkező elektromos kéziszerszámok), valamint az akkumulátorról működtetett elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezeték nélküli elektromos kéziszerszámok).

### MUNKATERÜLET BIZTONSÁG

- A munkaterület legyen tiszta és jól megvilágított. A munkahelyen uralkodó rendetlenségek vagy a rossz megvilágításnak baleset lehet a következménye.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanási veszélynek kitett környezetben, például olyan helyen, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok találhatóak. Az elektromos kéziszerszámok szíkrákat

képeznek, amelyek meggyújthatják a porokat vagy gázokat.

- **Az elektromos kéziszerszám üzemeltetése közben tartsa távol a gyermekeket és a nézelődőket.** Ha megzavarják, elveszítheti uralmát a készülék felett.

### ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- **Az elektromos kéziszerszám hálózati csatlakozódugójának illeszkednie kell az alkalmazott elektromos aljzathoz.** Soha és semmiképpen se módosítsa a csatlakozódugókat. Ne használjon adapteres csatlakozódugókat az elektromos kéziszerszámokhoz. Az eredeti csatlakozódugó és megfelelő hálózati aljzat alkalmazásával megelőzi az áramütés veszélyét.
- **Kerülje el földelt felületek, mint pl. csövek, fűtőtestek, tűzhelyek vagy hűtőszekrények érintését.** Az áramütés kockázata nagyobb, ha a teste le van földelve.
- **Ne tegye ki az elektromos kéziszerszámon esőnek vagy nedves környezetnek.** Az elektromos kéziszerszámra bekerülő víz megnöveli az áramütés kockázatát.
- **Ne használja helytelen módon a hálózati vezetéket.** Soha ne használja a vezetéket a töltő hordozására, húzására vagy lecsatlakoztatására. Tartsa távol a vezetéket hőtől, olajtól, éles szegélyektől és mozgó alkatrészektől. A sérült vagy összegabolyodott, hálózati kábelek megnövelik az áramütés veszélyét.
- **Ha az elektromos kéziszerszámot a szabadban használja, akkor erre a céla kialakított hosszabbító vezetéket alkalmazzon.** A szabadterén használható kábel alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.
- **Ha elkerülhetetlen az elektromos kéziszerszám használata nedves helyen, használjon földelő áramköröző megszakítóval ellátott tápellátást.** A GFCI használata csökkenti az áramütés veszélyét.

### SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- **Legyen figyelmes, ügyeljen arra, amit csinál, és józan ésszel fogjon a munkához, ha elektromos kéziszerszámot használ.** Ne használjon elektromos kéziszerszámot, ha fáradt, kábítószer, alkohol vagy gyógyszer befolyása alatt áll. Az elektromos kéziszerszám üzemeltetése közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat.
- **Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget.** A védőfelszerelések, mint például porvédő maszk, csúszásmentes lábbeli, sisak és hallásvédő, rendeltetésszerű használata révén elkerüli a sérülési veszélyeket.

HU

## A KÉZI SZERSZÁMGÉP ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDozása

- Ne terhélje túl az elektromos kéziszerszámot. A munkájához használja az arra alkalmas elektromos kéziszerszámat. A megfelelő elektromos kéziszerszámmal jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatárakon belül.
  - Ne használja az elektromos kéziszerszámat, ha nem lehet a bekapcsoló segítségével be- vagy kikapcsolni. Az olyan elektromos kéziszerszám, amely nem irányítható a kapcsolóval, veszélyes és javításra szorul.
  - Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az aljzatból, mielőtt beállításokat végezne, tartozékot cserélne vagy az elektromos kéziszerszámat félretenné. Az ilyen megelőző biztonsági óvíntézkedések csökkentik

az elektromos kéziszerszám véletlen beindításának kockázatát.

- A használaton kívüli elektromos kéziszerszámokat gyermekktől távol tárolja, és ne engedje meg, hogy olyan személyek használják az elektromos kéziszerszámon, aik nem ismerik azt, vagy nincsenek tisztában ezekkel a biztonsági utasításokkal. Az elektromos kéziszerszámok veszélyt jelentenek a gyakorlatlan felhasználó kezében.
  - Gondosan ápolja az elektromos kéziszerszámon. Ellenőrizze a mozgó részek beállítását és rögzítését, vizsgáljon meg minden részt, nem sérült-e, és ellenőrizze, nem állnak-e fenn olyan körülmenyek, amelyek befolyásolhatják az elektromos kéziszerszámok helyes kezelését. Használat előtt javítsa meg a sérült elektromos kéziszerszámon. A rosszul karbantartott elektromos kéziszerszámok sok balesetet okoznak.
  - A vágószerszámok legyenek mindig élesek és tiszták. A megfelelően karbantartott és kiélezett vágószélekkel rendelkező vágószerszámok kevésbé hajlamosak az elgörbülsére, valamint könnyebben kezelhetők.
  - Az elektromos kéziszerszámot, tartozékot, vágófélteket, stb. mindig ezen biztonsági utasításoknak megfelelően használja, mindig vegye figyelembe a munkakörülményeket, és legyen tekintettel a megmunkáláンド munkadarabra. Az elektromos kéziszerszámoknak az előírt rendeltetési célú eltérő cérala való használata veszélyes.
  - Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyukat és a tartófélleteket. A csúcsos fogantyuk és fogfélletek miatt a szerszám kezelése és vezérlése váratlan helyzetekben nem biztonságos.

## AZ AKKUMULÁTORRAL MŰKÖDŐ SZERSZÁM ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- Csak a gyártó által meghatározott töltőt használja. Az olyan töltő, amely egy típusú akkumulátoregységekhez alkalmas, tűzveszélyt okozhat, ha más típusú akkumulátoregységekhez használja.
  - Az elektromos kéziszerszámokat csak speciálisan meghatározott akkumulátoregységekkel használja. Bárminél más akkumulátoregység használata sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.
  - Amikor nem használja az akkumulátoregységet, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapocs, érmék, kulcsok, tük, csavarok vagy más kis fémtárgyak, amelyek kapcsolatba léphetnek vele. Amennyiben együtt tartja az akkumulátorokat, az egész sérülést vagy tüzet okozhat.

- Nem megfelelő körülmények között folyadék szívároghat az akkumulátorból; ne érjen ehhez. Amennyiben véletlenül hozzáérne, mosza le vízzel. Ha ez a folyadék szembe kerül, kiegészítőleg forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.
- Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátorégséget vagy szerszámot. A sérült vagy módosított akkumulátorok előre nem látható módon viselkedhetnek, aminek eredménye tűz, robbanás vagy sérülésveszély lehet.
- Ne tegye ki az akkumulátorégséget tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. Ha tűznek, vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek teszi ki, akkor felrobbanhat.
- Tartsa be a töltési utasításokat, és ne töltse az akkumulátorégséget vagy a szerszámot az utasításokban meghatározott hőmérséklet-tartományon kívül. A nem megfelelő vagy a meghatározott hőmérséklet-tartományon kívüli töltés megrongálhatja az akkumulátort, és növeli a tűzveszélyt.

## SZERVIZ

- Az elektromos kéziszerszám szervizelését szakképzett szerelő végezze, csak az eredetivel megegyező cseréalkatrészek felhasználásával. Ezzel biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának fenntartását.
- Soha ne szervizeljen sérült akkumulátorégséget. Az akkumulátorégséget csak a gyártó vagy felhalmozott szerviz szolgáltató szervizelheti.

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!

### KÉPZÉS

- Soha ne engedélyezze a gép használatát olyan gyermekeknek, személyek akik csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő belátással és tudással a készülékről.
- A szerszám működtetője a felelős azokért a balesetekért vagy veszélyekért, amelyek más embereket érintenek vagy mások vagyontárgyait érintik.

### ELŐKÉSZÍTÉS

- Az elektromos kéziszerszám esőben vagy nedves körülmények között is használható. A munka befejezése után száritsa meg az elektromos szerszámot.

- Használat előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátor vagy az akkumulátorégség nem sérült-e. Ne használja ezt a készüléket, ha az akkumulátor vagy az akkumulátorégség sérült.

### MŰKÖDTETÉS

- Az elektromos kéziszerszám esőben vagy nedves körülmények között is használható. A munka befejezése után száritsa meg az elektromos szerszámot.
- Vegye ki az akkumulátort vagy akkumulátorégséget:
  1. Amikor otttagja a gépet;
  2. Mielőtt megszüntetne egy eltömődést;
  3. Mielőtt ellenőri, tisztítja vagy bármilyen más munkát végez a készüléken;
  4. Ha a gép szokatlan módon elkezd rázkodni.
- Ha lejtős terépen dolgozik, mindig ügyeljen arra, hova lép.
- Sétáljon, soha ne fussen.
- Az összes hűtőlevegő-bemenet legyen mentes a szeméttől.
- Javasoljuk, hogy a gépet csak elfogadható időben használja – ne kora reggel, késő este, amikor zavarhatja az embereket.
- Javasoljuk, hogy poros körülmények között nedvesítse meg a felületet, vagy használja a porlasztó tartózékot.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Forgó alkatrészek általi veszély!

- Használja a teljes lombfűvő szórófűvőka hosszabbítást, így a levegőáramot a talajhoz közel használhatja.
- Ne működtesse a gépet nyitott ablakok stb. közelében.

### KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- Az összes csavar, alátét és hasonló rész legyen jól meghúzva, hogy a gép biztonságos munkaállapotban legyen.
- Az elkopott vagy megsérült részeket cserélje ki.
- Csak eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Csak száraz helyen tárolja a készüléket.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A tűzveszély, áramütés vagy sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

HU

## FONTOS

### HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL.

#### ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

- Ne engedje, hogy a lombfúvót játekként használják. Fokozottan figyeljen, ha gyerekek közelében használja a készüléket.
- Ha a lombfúvó nem megfelelően működik, leesett, megsérült vagy vízbe esett, akkor vigye be a szervizbe.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja, ha bármelyik nyílás blokkolva van; tartsa a nyílásokat portál, szösztől, hajtól és minden olyan tárgytól szabadon, amely csökkentheti a levegő áramlását.
- Legyen rendkívül óvatos, amikor lépcsőkön végez tisztítást.
- Ne hagyja a lombfúvót felügyelet nélkül, amikor az akkumulátor csatlakozódugasza be van dugva. Vegye ki az akkumulátort, amikor nem használja a lombfúvót, és szervizelés előtt.
- Ne nyúljon a töltőhöz, a töltő csatlakozódugójához vagy csatlakozásaihoz vizes kézzel.
- Ne töltse az akkumulátort külterén.

#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS:

- Az akkumulátorregységet ki kell venni, mielőtt kiselejezte a készüléket.
- Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.
- **NE** próbálja meg kitisztítani az eltömödést az egységből, míg előtte ki nem vette az akkumulátort.
- **Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a lombfúvót és a fogantyút!** Mindig használjon tiszta ruhát a tisztításhoz. Soha ne használjon fékolajat, benzint, petróleum alapú termékeket, vagy más erős oldószereket a lombfúvó tisztításához. Ha betartja ezt a szabályt, akkor csökkenti annak veszélyét, hogy elveszítheti az uralmát a lombfúvó felett, és a védő műanyag sérülését.
- **Az akkumulátorok gyújtóforrás, például jelzőfény, jelenlétében felrobbanhatnak.** A súlyos személyi sérülések kockázatának csökkenése érdekében soha ne használja a vezeték nélküli terméket nyílt láng jelenlétében. A felrobbant akkumulátor törmelekre és vegyszerekre bomlik. Ha fennáll a robbanás veszélye, azonnal öntse le vízzel.
- **Soha ne üzemeltesse az egységet megfelelően felhelyezett felszerelés nélkül.** Mindig győződjön meg arról, hogy a lombfúvó cső fel van helyezve.

■ **Soha ne használja a lombfúvót tűz vagy hamu közelében.** Amennyiben tűz vagy hamu közelében használja, akkor az súlyos sérülést és/vagy anyagi kár okozhat.

■ **Soha ne használja a lombfúvót vegyszerek, mütrágya vagy más mérgező anyagok permetezéséhez.** Ha ezt teszi, az a kezelő vagy a néződők súlyos sérülését okozhatja.

■ **Őrizze meg ezt az utasítást.** Időnként olvassa át, és használja, amikor másokat a kéziszerszám használatara tanít be. Ha valakinek kölcsönödja a szerszámat, akkor adjá át a használati utasítást is a helytelen használat és lehetséges sérülések elkerülése érdekében.

#### ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT!

## MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	56V 
Üresjárati fordulatszám	Növelés: 23000 /perc Magas: 18000 /perc Alacsony: 10000 /perc
Levegő mennyisége	Növelés: 900 m³/h Magas: 675 m³/h Alacsony: 440 m³/h
Levegő sebesség	Növelés: 212 km/h Magas: 136 km/h Alacsony: 80 km/h
Kb. működési idő (EGO 2.5 Ah akkumulátorral)	10 perc (növelés) 23 perc (nagy sebesség) 75 perc (alacsony sebesség)
Működési hőmérséklet	-15 °C - 40 °C
Tárolási hőmérséklet	-20 °C - 70 °C
Lombfúvó súlya (akkumulátorregység nélkül)	2,18 kg
Mért hangteljesítményszint $L_{WA}$	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Hangnyomásszint a kezelő fülénél $L_{PA}$	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Mért hangteljesítményszint $L_{WA}$ (a 2000/14/EK szerint)	97 dB(A)
Vibráció $a_h$	1,351 m/s² K=1,5 m/s²

- A névleges rezgési összérték mérése standard bevizsgálati módszerrel történt, és használatával a szerszámok egymással összehasonlíthatók.
- A névleges rezgési érték a kockázat előzetes felméréséhez is felhasználható.

**MEGJEGYZÉS:** A rezgés kibocsátás az elektromos szerszám aktuális használata közben elérhetőtől a névleges értéktől, amellyel a szerszámot használják: a kezelő védelme érdekében a használónak kesztyűt és hallásvédőt kell használnia működtetés közben.

## CSOMAGOLÁS TARTALMA

ALKATRÉSZ NEVE	MENNYISÉG
Lombfúvó	1
Lombfúvó cső	1
Szórófej	1
Használati útmutató	1

## LEÍRÁS

### ISMERJE MEG A LOMBFÚVÓT (A ábra)

1. Akkumulátor kioldógomb
2. Fő fogantyú
3. Trigger
4. Növelés gomb
5. Levegő sebesség szabályozó gomb
6. Cső kioldógomb
7. Lombfúvó cső
8. Lékgimenet
9. Légbemeneti nyílás
10. Kioldó mechanizmus
11. Szerelőnyílás
12. Elektromos csatlakozások
13. Zár
14. Vállszív felszerelése

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A termék biztonságos használatához meg kell érnie a szerszámon és a használati útmutatóban lévő információkat, valamint ismernie kell azt a munkát, amelyet el akar végezni. A termék használata előtt ismerje meg a működési funkciókat és a biztonsági szabályokat.

HU

## MŰKÖDTETÉS

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Ne hagyja, hogy a termékkel szerzett jártassága miatt óvatlanná váljon. Emlékezzen arra, hogy a másodperc töredéke alatt történő óvatlanság súlyos sérülést okozhat.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Ne próbálja megváltoztatni a terméket, és ne készítse hozzá tartozékokat, amelyek nem javasoltak ehhez a lombfúvóhoz. Bármilyen módosítás vagy változtatás helytelen használatnak minősül, és veszélyes feltételeket teremthet, amely súlyos személyi sérüléssel végződhet.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Mindig vegye ki az akkumulátorrendséget a termékből, amikor összeszerel az alkatrészeket, beállításokat, tisztítást végez, vagy amikor nem használja. Ha kiveszi az akkumulátorrendséget, akkor azzal megelőzi a véletlenszerű indítást, amely súlyos személyi sérülésekkel okozhat.

Minden használat előtt ellenőrizze a teljes termékét sérülések, hiányzó vagy laza alkatrészek, pl. csavarok, anyák, alátétek, sapkák stb. szempontjából. Biztonságosan húzzon meg minden rögzítőt és sapkát, és ne működtesse a termékét, amíg a sérült vagy hiányzó alkatrészeket ki nem cseréltek.

## ALKALMAZÁS

A terméket az alábbi célokra használhatja:

- Kemény felületek megtisztítása, pl. úttestek és járdák.
- A burkolatok és úttestek tisztán tartása levelektől és tülevelektől.

**MEGJEGYZÉS:** A szersámot csak az előírt célokra használja. Bármilyen más használat helytelen használatnak minősül.

## A LOMBFÚVÓ CSŐ FELHELYEZÉSE/LEVÉTELE

### ■ Összeszerelés (B ábra)

Illessze be a hornyot, és tolja a csövet a lombfúvó burkolatába, amíg kattanást nem hall.

### ■ Kivétel (C ábra)

Nyomja meg a cső kioldógombot, és húzza ki a csövet.

## AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG BEHELVEZÉSE/ KIVÉTELE (D ábra)

## CSAK AZ A.ÁBRÁN FELSOROLT AKKUMULÁTOREGYSÉGEKET ÉS TÖLTŐKET HASZNÁLJA

## Az első használat előtt teljesen töltse fel.

### ■ Csatlakoztatás

Illessze az akkumulátor vázát az akkumulátorban lévő szerelőnyíláshoz, és nyomja le az akkumulátoregységet, amíg kattanást nem hall.

### ■ Kivétel

Oldja ki az akkumulátor kioldógombot, és húzza ki az akkumulátoregységet.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Mindig ügyeljen a lába alatti területre, gyermekekre vagy kis állatokra, amikor megnyomja az akkumulátor-kiodögombot. Súlyos sérülését okozhat, ha az akkumulátoregység kiesik. SOHA ne vegye ki az akkumulátoregységet magas helyen.

## A LOMBFÜVŐ INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA

### ■ Indítás

Nyomja meg tartsa lenyomva a triggert. Kis késleltetési idő után a lombfűvő működni kezd.

### ■ Leállítás

Oldja ki a triggert.

## LEVEGŐ SEBESSÉG BEÁLLÍTÁSA

### ■ A levegő sebességének növelése/csökkentése

Fordítsa el a levegő sebesség szabályozó gombot az óramutató járásával megegyező/ellenkező irányba.

### ■ Levegő sebesség növelése

Nyomja meg a növelés gombot a maximális sebesség elérése érdekében.

**MEGJEGYZÉS:** Amikor elengedi a növelés gombot, a lombfűvő az előző sebességen folytatja a működést.

## A LOMBFÜVŐ ÜZEMELTETÉSE

- Ahhoz, hogy a hulladék ne szóródjon szét, a hulladék halom külső szélein fújjon. Soha ne fújjon közvetlenül a halom középpontjába.
- A hangerősség csökkentése érdekében, korlátozzon számú felszerelést használjon egyszerre.
- Lombfűvás előtt használja a gereblyét és sprút a hulladék felazításához. Poros körülmények között nedvesítse meg a felületet, ha van víz a közelben.
- A lombfűvő használatával vizet takarít meg számos Lawn & Garden alkalmazásnál az olyan területeken is beleérítve, mint esővízcsatornák, védőfalak, udvarok, grillezek, kapulajak és kertek.
- Ügyeljen a gyermekkre, állatokra, nyitott ablakokra, vagy frissen lemosott autókra, és a hulladékot biztonságosan más irányba fújja.

- A lombfűvő vagy más felszerelés használata után tisztítsa meg! Megfelelően ártalmatlanítja a hulladékot.

## KARBANTARTÁS

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Javitáskor használjon azonos pótalkatrészeket. Más alkatrészek használata veszélyt okozhat, vagy megrongálhatja a terméket. A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében mindenkor vegye ki az akkumulátoregységet a termékből tisztítás vagy karbantartás alatt.

## ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek tisztításához ne használjon oldósereket. A legtöbb műanyag a vegyi oldóserek által deformálódás általi sérülésnek van kitéve, ezek megrongálhatják őket. Használjon tiszta ruhát a szennyeződés, por, olaj, zsír stb. eltávolításához.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Fékolaj, üzemanyag, petróleum alapú termékek, behatoló olajak stb. soha ne érintkezzenek a műanyag alkatrészekkel. A vegyszerek megrongálhatják, gyengíthetik vagy megszenníthetik a műanyagot, amely súlyos személyi sérülést okozhat.

## TÁROLÁS

- Tisztítson meg minden idegen anyagot a lombfűvő levegőbemeneteiből.
- Gyermekek számára nem elérhető helyen tárolja. Tartsa távol maró hatású szerekétől, például kerti vegyszerektől, és jégmentesítő sótól.

**A környezet védelme**

Ne dobja az elektromos felszerelést, az akkumulátor töltőt és az akkumulátorokat/ újratölthető akkumulátorokat a háztartási hulladékok közé!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai törvény, amely már nincs érvényben, és az 2006/66/EK európai törvény értelmében a sérült vagy elhasznált akkumulátoregységeket/akkumulátorokat környezetbarát módon külön kell gyűjteni és ártalmatlanítani.

Ha az elektromos berendezéseket talajfeltöltési vagy árokbetömési célokra használják, olyan veszélyes anyagok kerülhetnek belőlük a talajvízbe, majd onnan a táplálkozási láncba, amelyek veszélyeztetik az egészséget.

**HU**

## HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	A PROBLÉMA OKA	MEGOLDÁS
A lombfűvő nem működik.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Az akkumulátoregység nincs csatlakoztatva a lombfűvőba.</li><li>■ Nincs elektromos kapcsolat a lombfűvő és az akkumulátor között.</li><li>■ Az akkumulátoregység lemerült.</li><li>■ Az akkumulátoregység vagy a lombfűvő túl forró.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a lombfűvőhoz.</li><li>■ Vegye ki az akkumulátoregységet, ellenőrizze a csatlakozást, és helyezze vissza az akkumulátoregységet.</li><li>■ Töltsé fel az akkumulátoregységet.</li><li>■ Hűtse le az akkumulátoregységet és a lombfűvőt 67 °C alatti hőmérsékletre.</li></ul>
A levegő sebesség jelentősen csökken.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ A motor ventilátor túlzott kopása.</li><li>■ A levegőbemenetet hulladék tömíti el.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Forduljon az EGO szervizközponthoz a javításhoz.</li><li>■ Vegye ki az akkumulátoregységet, távolítsa el a hulladékot.</li></ul>

## GARANCIA

### EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

HU

## CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!



**CITIȚI ȘI ÎNTELEGEȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI**

**OBSERVAȚIE:** Aceste instrucțiuni sunt disponibile și în format alternativ, de exemplu pe un website.

**▲ Riscuri reziduale!** Persoanele cu dispozitive electronice precum stimulatoare cardiaice ar trebui să-și consulte medicul (medicii) înainte de a utiliza acest produs. Utilizarea unui echipament electric în imediata apropiere a unui stimulator cardiac poate cauza interferențe sau pana stimulatorului.

**▲ AVERTISMENT:** Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

## SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA

Scopul simbolurilor privind siguranța este să vă atragă atenția asupra pericoleselor posibile. Simbolurile privind siguranța și explicațiile furnizate cu acestea merită atenția și înțelegerea dumneavoastră. Simbolurile de avertizare, ele singure, nu elimină niciun pericol. Instrucțiunile și avertismentele pe care le oferă nu pot înlocui măsurile corecte de prevenire a accidentelor.

**▲ AVERTISMENT:** Asigurați-vă că ati citit și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranță din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranță precum "PERICOL," "AVERTISMENT,"

și "ATENȚIE" înainte de a utiliza această sculă. Nerespectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau răniri grave.

## PREVENIREA Avariilor și MESAJELE INFORMATIVE

Acestea informează utilizatorul asupra informațiilor importante și/sau instrucțiunilor care ar putea duce la avariera echipamentului ori la alte pagube dacă nu sunt respectate. Fiecare mesaj este precedat de cuvântul "OBSERVAȚIE", precum în exemplul de mai jos:

**OBSERVAȚIE:** Echipament și/sau pagube materiale pot rezulta dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.



### ▲ AVERTISMENT:

Operarea oricăror scule electrice poate rezulta în proiecțarea înspre ochii dumneavoastră a unor obiecte străine, ceea ce poate duce la vătămări grave ale ochilor. Înainte de a începe să utilizați scula electrică, întotdeauna purtați ochelari de protecție cu apărători laterale și vizieră facială completă când este nevoie. Vă recomandăm să purtați o Vizieră lată de protecție peste ochelarii de vedere sau ochelari de protecție standard cu apărători laterale.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Această pagină descrie simbolurile de siguranță ce pot apărea pe acest produs. Citiți, înțelegeți, și respectați toate instrucțiunile de pe mașină înainte de asamblare și operare.

	Alertă privind siguranță	Precauții care implică siguranța dumneavoastră.
	Purtați echipament de protecție oculară	Purtați întotdeauna ochelari de protecție sau ochelari de protecție cu apărători laterale și o vizieră facială completă când utilizați acest produs.
	Purtați echipament de protecție auditivă	Purtați întotdeauna echipament de protecție auditivă când utilizați această sculă.
	Citiți manualul de instrucțiuni	Pentru a reduce riscul de rănire, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza acest produs.
	Țineți trecătorii la distanță	Țineți toți trecătorii la o distanță de cel puțin 15 m.
	Produs cu structură de clasă II	Structură cu izolație dublă.
	Nu expuneți la umezeală	Nu utilizați acest produs în ploaie și nu-l lăsați în exterior în timp ce plouă.

V	Volt	Voltaj
A	Amperi	Rezistență
Hz	Hertz	Frecvență (cicluri pe secundă)
W	Watt	Putere
min	Minute	Durată
m³/h	Metru cub pe oră	Volum de aer
km/h	Kilometri pe oră	Viteză aer
~	Curent alternativ	Tip de curent
—	Curent continuu	Tip sau o caracteristică a curentului
n₀	Turatje de mers în gol	Turatje de mers în gol
... /min	Pe minut	Revoluții pe minut

La utilizarea aparatelor electrice, se vor respecta întotdeauna instrucțiunile bazice de siguranță, inclusiv următoarele:

## INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

RO

**AVERTISMENT: CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE, AVERTIZĂRILE DE SIGURANȚĂ, ILUSTRAȚIILE ȘI SPECIFICAȚIILE LIVRATE ÎMPREUNĂ CU ACEASTĂ SCULĂ ELECTRICĂ.** Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos se poate solda cu șoc electric, incendiu și/sau vătămare corporală gravă.

**PĂSTRAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIORĂ.**

Termenul „sculă electrică” din avertizări se referă la scula electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua electrică sau scula electrică (fără cablu de alimentare) care funcționează cu acumulator.

### SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate și întunecoase predispun la accidente.
- Nu puneți în funcțiune sculele electrice în atmosferă explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafurilor inflamabile.** Sculele electrice creează scânteie, care pot aprinde praful sau gazele.

- Tineți copiii și persoanele prezente la distanță atunci când operați o sculă electrică.** Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul.

### SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Ştecherul sculei electrice trebuie să corespundă cu priza de rețea electrică.** Nu modificați niciodată ștecherul. Nu utilizați un adaptor de priză cu scule electrice împământate. Ștecherele nemodificate și prizele adecvate vor reduce riscul de electrocutare.
- Evități contactul corpului cu suprafețele legate la împământare, cum sunt țevile, caloriferele, mașinile de gătit și frigiderele.** Acest lucru reprezintă un risc sporit de electrocutare în cazul care corpul dumneavoastră este împămânat.
- Nu expuneți încărcătorul la ploaie sau condiții de umedează.** Pătrunderea apei în încărcător va crește riscul de electrocutare.
- Nu folosiți în mod abuziv cablul de alimentare.** Nu utilizați niciodată cablul de alimentare pentru transportul, tragerea sau scoaterea din priză a încărcătorului. **Tineți cablul de alimentare departe de căldură, ulei, margini tăioase sau piese în mișcare.** Cablurile electrice deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare.
- Când utilizați o sculă electrică în aer liber utilizați un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru aer liber reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizarea unei scule electrice într-o zonă umedă este inevitabilă, utilizați o sursă de alimentare protejată cu un șalter de protecție la defecțiune circuit de împământare.** Utilizarea unui astfel de șalter reduce riscul de electrocutare.

### SIGURANȚA PERSONALĂ

- Păstrați-vă vigilență, urmăriți ceea ce faceți și apelați la bunul simț când utilizați o sculă electrică.** Nu utilizați o sculă electrică când sunteți obosit, sau sub influența medicamentelor, a alcoolului sau a medicației. Un moment de neatenție în timp ce utilizați sculele electrice se poate solda cu vătămări grave.
- Utilizați echipamente de protecție personală.** Purtați întotdeauna protecție oculară. Echipamentele de protecție, cum ar fi masca de praf, bocancii de protecție antiderapanti, casca sau antifoanele utilizate în condiții corespunzătoare, vor reduce vătămările corporale.

- Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta la o sursă de alimentare și/sau set de acumulatori, înainte de a ridica sau transporta scula. Transportul sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau cu alimentarea cu energie electrică pornită, predispune la accidente.
- Îndepărtați orice cheie de reglare înainte de a porni scula electrică. O cheie lăsată într-o piesă rotativă a sculei electrice poate duce la accidente.
- Nu vă întindeți excesiv. Păstrați-vă întotdeauna o poziție stabilă a picioarelor și echilibrul. Astfel veți avea un mai bun control asupra sculei electrice în situații neașteptate.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminte și mănușile departe de componentele în mișcare. Îmbrăcăminte largă, bijuterile sau părul lung pot fi prinse de piesele în mișcare.
- Dacă sunt furnizate dispozitive pentru conectarea sistemelor de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea dispozitivelor colectoare de praf poate reduce pericolele legate de praf.
- Nu permiteți ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a sculelor să vă facă să neglijați sau să nescocăți principiile de siguranță ale sculei. Un gest neglijent poate cauza răni grave într-o fracțiune de secundă.

## UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA SCULELOR ELECTRICE

- Nu forțați scula electrică. Utilizați scula electrică corespunzătoare pentru aplicația dumneavoastră. Scula electrică corectă va face o treabă mai bună și mai sigură utilizată conform specificațiilor pentru care a fost concepută.
- Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu comută pe pozițiile pornit și oprit. Orice sculă electrică ce nu poate fi controlată cu întrerupătorul este periculoasă și trebuie reparată.
- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau setul de acumulatori de scula electrică înainte de efectuarea oricărăor reglaje, schimbări de accesoriu sau înainte de depozitarea sculelor electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.
- Depozitați sculele electrice într-un loc inaccesibil copiilor și nu permiteți utilizarea sculei electrice de persoane nefamiliarizate cu aceasta sau cu aceste instrucții. Sculele electrice sunt periculoase în mâna utilizatorilor neinstruiți.

■ Întrețineți sculele electrice. Verificați dacă există abateri de la coaxialitate sau îndoiri ale pieselor în mișcare, avarii ale pieselor și orice altă situație care poate afecta funcționarea sculelor electrice. În caz de deteriorare, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de sculele electrice prost întreținute.

■ Mențineți sculele de tâiere ascuțite și curate. Elementele de tâiere întreținute corespunzător și cu multă deținere ascuțite sunt mai puțin probabil să se îndoiească și sunt mai ușor de controlat;

■ Utilizați scula electrică, accesorioare și cuțitele demontabile etc. în conformitate cu aceste instrucții, ținând cont de condițiile de lucru și lucrarea de efectuat. Utilizarea sculei electrice pentru operații diferite de cele intenționate s-ar putea solda cu o situație periculoasă.

■ Mențineți mânerele și suprafetele de apucat uscate, curate și fără ulei și vaselină. Mânerele și suprafetele de apucare alunecoase nu permit manevrarea în siguranță și controlul asupra sculei în situații neașteptate.

## UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA ACUMULATORULUI

■ Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător adecvat pentru un tip de set de acumulatori poate prezenta risc de incendiu dacă e utilizat cu alt set de acumulatori.

■ Utilizați sculele electrice doar cu seturile de acumulatori special menționate. Utilizarea oricărui alt set de acumulatori prezintă risc de accidente și incendiu.

■ Când nu se utilizează setul de acumulatori, țineți-l departe de alte obiecte metalice precum clamele de hârtie, monedele, cheile, ciulele, suruburile sau alte obiecte metalice mici care pot realiza o conexiune între borne. Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate produce arsuri sau un incendiu.

■ În condiții abuzive se poate surge lichid din acumulator; evitați contactul. Dacă are loc contactul accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, efectuați suplimentar un consult medical. Lichidul scurs din acumulator poate produce iritații sau arsuri.

■ Nu utilizați un set de acumulatori sau o sculă avariată sau modificată. Acumulatorii deteriorați sau modificăți pot prezenta comportament imprevizibil, care poate duce la incendiu, explozie sau risc de vătămare.

■ Nu expuneți setul de acumulatori la foc sau la temperaturi excesive. Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130°C poate provoca explozie.

RO

- Respectați instrucțiunile de încărcare și nu încărcați setul de acumulatori sau scula în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni. Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara domeniului specificat poate duce la deteriorarea acumulatorului și la creșterea riscului de incendiu.

## DEPANARE

- Apelați numai la o persoană calificată pentru a vă repara scula electrică utilizând numai piese de schimb identice. Astfel se asigură menținerea nivelului de siguranță al sculei electrice.
- Nu efectuați niciodată operații de service asupra seturilor de acumulatori avariati. Depanarea acumulatorilor trebuie să fie efectuată numai de producător sau de prestatori autorizați de servicii.

## DE UTILIZAREA ACESTUI PRODUS!

### INSTRUIRE

- Nu permiteți copiilor, persoanelor cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe sau persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze mașina.
- Operatorul sau utilizatorul este responsabil de accidentele sau pericolele care se întâmplă altor persoane sau bunurilor acestora.

RO

### PREGĂTIREA

- Nu expuneți scula electrică la ploaie sau condiții de umiditate. Uscați scula electrică după terminarea lucrării.
- Înaintea utilizării, verificați acumulatorii sau seturile de acumulatori pentru depistarea avariilor. Nu utilizați aparatul dacă acumulatorii sau seturile de acumulatori sunt avariate.

### FUNCȚIONAREA

- Scula electrică poate fi utilizată în ploaie sau în condiții de umiditate. Uscați scula electrică după terminarea lucrării.
- Deconectați acumulatorii sau seturile de acumulatori
  1. Ori de câte ori plecați de lângă mașină;
  2. Înainte de eliminarea unui blocaj;
  3. Înainte de verificarea, curățarea sau orice intervenție adusă aparatului;
  4. Dacă aparatul începe să vibreze anomal.

- Mențineți întotdeauna o poziție stabilă pe pante.
- Mergeți, nu alergați niciodată.
- Păstrați toate prizele de răcire cu aer neobstrucționate de resturi.
- Vă recomandăm să utilizați mașina numai la ore rezonabile - nici dimineața devreme sau seara târziu când ar putea deranja persoanele.
- Vă recomandăm să umeziți ușor suprafetele în condiții de praf sau să utilizați accesoriul de pulverizare.

### ▲ AVERTISMENT: Pericol, părți rotative!

- Utilizați extensia completă a duzei suflantei astfel încât curentul de aer să ajungă aproape de sol.
- Nu utilizați mașina în apropierea ferestrelor deschise, etc.

### ÎNTREȚINEREA ȘI DEPOZITAREA

- Mențineți strânse toate piuliile și suruburile, pentru a fi siguri că aparatul este în stare bună de funcționare.
- Înlăcuți piesele uzate sau defecte.
- Utilizați numai piese de schimb și accesori originală.
- Depozitați aparatul numai într-un loc uscat.

### ▲ AVERTISMENT: Pentru a evita riscul de incendiu, soc electric sau rănire:

### IMPORTANT

### CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE.

### PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIORĂ.

- Nu permiteți copiilor să utilizeze suflanta ca și jucărie. Se recomandă atenție sporită când aparatul este utilizat de către sau în vecinătatea copiilor.
- Dacă suflanta nu funcționează cum ar trebui, a fost scăpată pe jos, avariată sau scăpată în apă, predați-o unui centru de service.
- Nu introduceți niciodată obiect în fante. Nu utilizați aparatul dacă vreuna dintre fante este blocată; păstrați fantele curate, fără praf, scame, păr și orice altceva care ar putea reduce fluxul de aer.
- Fiți extrem de atenți când curățați pe scări.
- Nu lăsați suflanta nesupravegheată când Priza acumulatorul este conectată. Îndepărtați acumulatorul când suflanta nu este utilizată și înainte de efectuarea operațiilor de service.

- Nu manevrați încărcătorul, inclusiv ștecherul acestuia sau terminalele încărcătorului dacă aveți mâinile ude.

**■ Încărcați setul de acumulatori în aer liber.**

**▲ AVERTISMENT:**

- Setul de acumulatori trebuie scos din aparat înainte de eliminarea acestuia.
- Acumulatorul trebuie eliminat într-un mod nepericulos.
- **NU încercați să îndepărtați blocajele din aparat fără să detachați mai întâi acumulatorul.**
- **Mențineți suflanta și mânerul său uscat, curat și fără ulei sau unsoare.** Utilizați întotdeauna o cărpă curată la curătare. Nu utilizați lichid de frână, benzină, produse pe bază de petrol sau orice alti solventi puternici pentru a vă curăța suflanta. Respectarea acestei reguli va reduce riscul de pierdere a controlului și de deteriorare a carcasei din plastic.
- **Acumulatorii pot exploda în prezența unei surse de aprindere precum o lampă indicatoare.** Pentru a reduce riscul de accidentare personală gravă, nu utilizați niciodată un produs fără fir în prezența unei flăcări deschise. Un acumulator care explodează poate proiecta resturi și chimicale. În caz de expunere, clătiți imediat cu apă.
- **Nu puneti niciodată aparatul în funcționare fără echipamentul corect atașat.** Întotdeauna asigurați-vă că tubul suflantei este instalat.
- **Nu utilizați niciodată suflanta în apropierea focului sau a cenușii fierbinți.** Utilizarea în apropierea focurilor sau cenușii poate propaga focurile și rezulta în vătămări grave și/sau pagube materiale.
- **Nu utilizați niciodată suflanta pentru împărtăierea chimicalelor, fertilizatorilor sau a altor substanțe toxice.** Împărtăierea acestor substanțe poate cauza rănirea gravă a utilizatorului și a trecătorilor.
- **Păstrați aceste instrucțiuni.** Consultați-le frecvent și utilizați-le pentru a instrui alte persoane care ar putea utiliza această sculă electrică. Dacă împrumutați cuiva această sculă, împrumutați-i și aceste instrucțiuni pentru a preveni utilizarea inadecvată a produsului și posibile răniri.

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI!**

**SPECIFICAȚII**

Voltaj	56V 
Turație de mers în gol	Amplificare: 23000 /min Ridicată: 18000 /min Joasă: 10000 /min
Volum de aer	Amplificare: 900 m <sup>3</sup> /h Ridicată: 675 m <sup>3</sup> /h Joasă: 440 m <sup>3</sup> /h
Viteză aer	Amplificare: 212 km/h Ridicată: 136 km/h Joasă: 80 km/h
Timp de funcționare aprox. (cu acumulator EGO 2,5Ah)	10 min. (Amplificare) 23 min. (Viteză mare) 75 min. (Viteză mică)
Temperatură de funcționare	-15°C-40°C
Temperatură de stocare	-20°C-70°C
Greutate suflantă (fără set de acumulatori)	2,18 kg
Nivel de putere sonoră măsurată L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Nivel de presiune sonoră la urechea operatorului L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Nivel de putere sonoră garantată L <sub>WA</sub> (conform 2000/14/CE)	97 dB(A)
Vibrării a <sub>h</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Valoarea totală declarată a vibrațiilor a fost măsurată în conformitate cu o metodă standard de testare și poate fi utilizată pentru compararea sculelor între ele;
- Valoarea totală declarată poate fi utilizată în evaluarea preliminară a expunerii.

**OBSERVAȚIE:** Vibrațiile emise în timpul utilizării efective a sculei electrice pot dифeri față de valoarea celor declarate pentru scula utilizată; Pentru protejarea operatorului, utilizatorul trebuie să poarte mănuși și protecții auditive în timpul utilizării efective a produsului.

**CONTINUTUL AMBALAJULUI**

DENUMIRE PIESĂ	CANTITATE
Suflantă	1
Tub suflantă	1
Duză evazată	1
Manual de instrucții	1

**DESCRIERE****DESCRIEREA SUFLANTEI (Fig. A)**

1. Buton de detașare acumulator
2. Mâner turnat
3. Trâgaci
4. Buton amplificare
5. Regulator de viteză aer
6. Buton de eliberare tub
7. Tub suflantă
8. Evacuare aer
9. Admisiere aer
10. Mechanism de ejectare
11. Fantă de montare
12. Contacte electrice
13. Încuietoare
14. Fantă de montare curea de umăr

**AVERTISMENT:** Pentru a utiliza în siguranță acest produs este nevoie să înțelegeți informațiile de pe sculă și din acest manual de instrucții precum și să dobândiți cunoștințe suficiente asupra lucrării pe care dorîți să o executați. Înainte de a utiliza aparatul, familiarizați-vă cu toate caracteristicile de utilizare și cerințele privind siguranța.

**UTILIZAREA**

**AVERTISMENT:** Nu permiteți ca familiarizarea cu acest produs să vă facă neglijent. Amintiți-vă că o fractiune de secundă de neglijență este suficientă pentru a provoca vătămări grave.

**AVERTISMENT:** Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii nerecomandate pentru această suflantă. Orice alterare sau modificare este considerată utilizare greșită și poate duce la condiții periculoase ce pot rezulta în vătămări personale grave.

**AVERTISMENT:** Întotdeauna scoateți setul de acumulatori din produs înainte de a asambla componente, efectua reglaje, curăță sau când produsul nu este utilizat. Îndepărțarea setului de acumulatori va preveni pornirea accidentală care poate cauza răni personale grave.

Înaintea fiecărei utilizări, inspectați întregul produs pentru depistarea defectelor, componentelor lipsă sau slabite precum suruburi, piulițe, bolturi, capace, etc. Strângeți bine toate elementele de prindere și capacele și nu utilizați acest produs dacă piesele lipsă sau defecte nu sunt înlocuite.

**SCOPUL UTILIZĂRII**

Puteți utiliza acest produs în scopurile menționate mai jos:

- Curățarea suprafețelor dure precum căi de acces și alei.
- Îndepărțarea frunzelor și a acelor de pin de pe terase și căi de acces.

**OBSERVAȚIE:** Scula trebuie utilizată numai în scopul pentru care a fost proiectată. Orice altă utilizare este considerată a fi caz de utilizare necorespunzătoare.

**ASAMBLAREA/DETAȘAREA TUBULUI SUFLANTEI****■ Asamblarea (Fig. B)**

Aliniați canelura și împingeți tubul pe suflantă până auziți un clic.

**■ Îndepărțarea (Fig. C)**

Apăsați butonul de detașare al tubului și trageți tubul în afară.

**INSTALAREA/ÎNDEPĂRTAREA SETULUI DE ACUMULATORI (Fig. D)****UTILIZAȚI NUMAI SETURILE DE ACUMULATORI ȘI ÎNCĂRCĂTORII DIN FIG.A**

**Încărcați acumulatorul complet înainte de prima utilizare.**

**■ Pentru atașare**

Aliniați nervurile de pe acumulator cu fantele de instalare și apăsați în jos setul de acumulatori până la auzul unui clic.

**Pentru detașare**

Apăsați butonul de detașare al setului de acumulatori și scoateți setul de acumulatori.

**AVERTISMENT:** În totdeauna țineți cont de amplasamentul picioarelor dumneavoastră, a copilor sau a animalelor când apăsați butonul pentru deflașarea acumulatorului. Pot fi cauzate râni grave în cazul căderii acumulatorului. Nu îndepărtați NICIODATĂ acumulatorul când vă aflați la înălțime.

### PORNIREA/OPRIREA SUFLANTEI (Fig. E)

#### ■ Pornirea

Apăsați trăgaciul și mențineți-l apăsat. După o scurtă întârziere, suflanta va începe să funcționeze.

#### ■ Oprirea

Eliberați trăgaciul.

### REGLAREA VITEZEI AERULUI

#### ■ Pentru a mări/reduce viteza aerului

Rotiți regulatorul de viteză în sensul acelor de ceas/sens invers acelor de ceas.

#### ■ Îmbunătățirea vitezei aerului

Apăsați butonul de amplificare pentru a obține viteza maximă a aerului.

**OBSERVAȚIE:** Immediat ce butonul de amplificare este eliberat, suflanta va reveni la viteza precedentă.

### UTILIZAREA SUFLANTEI

- Pentru a preveni împrișterea resturilor vegetale, suflați în jurul marginilor exterioare a unei grămezi de reziduuri. Nu suflați niciodată direct în centrul grămezii.
- Pentru a reduce nivelul sonor, limitați numărul de echipamente folosite simultan.
- Utilizați greble și mături pentru a detașa resturile înainte de a le sufla. În condiții cu praf, umeziți ușor suprafețele când dispuneți de apă.
- Economisiți apă utilizând suflante în loc să spălați cu furtunul pentru multe lucrări de grădină și de peluză, în zone incluzând igheaburi, plase, terase, grătare, verande și grădini.
- Atenție la copii, animale, ferestre deschise sau mașini proaspăt spălate și suflați resturile în siguranță.
- Dupa utilizarea suflantelor sau a altor echipamente, curățați! Eliminați resturile într-un mod corect.

### ÎNTREȚINEREA

**AVERTISMENT:** Când efectuați operații de service, utilizați doar piese de schimb identice. Utilizarea oricărora altor piese poate crea un pericol sau poate produce o deteriorare. Pentru siguranță și fiabilitatea produsului, toate reparațiile ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

**AVERTISMENT:** Pentru evitarea vătămărilor personale grave, îndepărtați în totdeauna setul de acumulatori din sculă când curățați sau efectuați orice operație de întreținere.

### ÎNTREȚINERE GENERALĂ

Evițați utilizarea solventilor când curățați piese din plastic. Majoritatea pieselor din plastic sunt susceptibile să se deterioreze de la diverse tipuri de solventi comerciali și se pot defecta prin utilizarea acestora. Utilizați cărpe curate pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, vaselina etc.

**AVERTISMENT:** Nu permiteți niciodată lichidelor de frână, benzinei, produselor petroliere, uleiurilor penetrante etc. să intre în contact cu piese din plastic. Substanțele chimice pot deteriora, pot slăbi sau pot distruge plasticul, ceea ce se poate solda cu vătămări grave.

### DEPOZITAREA

■ Îndepărtați toate materialele străine din prizele de aer ale suflantei.

■ Depozitați-o în interior, într-un loc inaccesibil copiilor. Țineți-o la distanță de agenți corozivi, precum substanțele chimice de grădină și sărurile de dezghețare.

### Protejarea mediului înconjurător



Nu eliminați echipamentul electric, încărcătorul de acumulatori și bateriile/accumulatorii împreună cu deșeurile menajere!

Conform Directivei europene 2012/19/UE, sculele echipamentele electrice și electronice care nu mai sunt utilizabile, și conform Directivei europene 2006/66/CE, seturile de acumulatori/bateriile defecte sau uzate trebuie colectate separat și eliminate într-un mod ecologic corect.

Dacă aparatelor electrice sunt aruncate la groapa de gunoi sau la haldă, se pot surgen substanțe periculoase în pânza freatică și acestea pot intra în lanțul trofic, afectându-vă sănătatea și bunăstarea.

RO



## GHID DE DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Suflanta nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Setul de acumulatori nu este atașat la suflantă.</li><li>■ Nu există contact electric între suflantă și acumulator.</li><li>■ Setul de acumulatori este descărcat.</li><li>■ Setul de acumulatori sau suflanta sunt prea fierbinți.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Atașați setul de acumulatori de suflantă.</li><li>■ Îndepărtați acumulatorul, verificați contactele și reinstalați setul de acumulatori.</li><li>■ Încărcați setul de acumulatori.</li><li>■ Lăsați setul de acumulatori și suflanta să se răcească până când temperatura scade sub 67°C.</li></ul>
Viteza aerului scade semnificativ.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Uzare excesivă a ventilatorului motorului.</li><li>■ Admisia de aer este blocată cu resturi.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Contactați centrul de service EGO pentru reparații.</li><li>■ Îndepărtați setul de acumulatori, curățați resturile.</li></ul>

## GARANTIA

### POLITICA DE GARANȚIE EGO

Vă rugăm consultați website-ul [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) pentru termenii și condițiile complete ale politiciei de garanție EGO.

RO

## PREBERITE VSA NAVODILA!



**PREBERITE & OSVOJITE PRIROČNIK Z NAVODILI**

**OPOMBA:** Ta navodila morajo biti na voljo tudi v drugačnem formatu, na primer na spletni strani.

**▲ Preostalo tveganje!** Pred uporabo izdelka se morajo osebe z elektronskimi napravami, kot je srčni spodbujevalnik, posvetovati s svojim zdravnikom. Delovanje električne opreme v bližini srčnega spodbujevalnika lahko povzroči motnje ali okvaro srčnega spodbujevalnika.

**▲ OPOZORILO:** Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen serviser.

### VARNOSTNI SIMBOLI

Namen varnostnih simbolov je, da pritegnegajo vašo pozornost na morebitne nevarnosti. Varnostni simboli in njihova pojasnila si zaslužijo vašo pozornost in razumevanje. Opozorilni simboli sami ne odpravljajo nobene nevarnosti. Navodila in opozorila niso nadomestilo za ustrezne ukrepe za preprečevanje nesreč.

**▲ OPOZORILO:** Poskrbite, da boste pred uporabo orodja prebrali in razumeli vsa varnostna navodila v priročniku z navodili za uporabo, vključno z vsemi simboli za varnostna opozorila, kot so »NEVARNOST«, »OPOZORILO«, in »SVARILO«. Neupoštevanje spodaj navedenih navodil se lahko odrazi v električnem udaru, požaru in/ali resnih telesnih poškodbah.

### SPOROČILA ZA PREPREČEVANJE POŠKODB IN SPOROČILA Z INFORMACIJAMI

Ta uporabnika informirajo o pomembnih informacijah in/ali navodilih, ki bi lahko pvedla do škode na opremi ali drugi lastnini, če jih ne bi upoštevali. Pred vsakim sporočilom se prikaže beseda »OBVESTILO«, kot je prikazano v spodnjem primeru.

**OPOMBA:** Če teh navodil ne boste upoštevali, lahko pride do poškodb opreme in/ali druge lastnine.



**▲ OPOZORILO:** Delovanje katerega koli električnega orodja lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe očesa. Pred začetkom dela z električnim orodjem vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stranski zaščitami in kadar je treba tudi ščit za celoten obraz. Priporočamo vam uporabo varnostne maske varnostna maska za široko vizijo za uporabo preko očal ali standardnih varnostnih očal s stransko zaščito.

### VARNOSTNA NAVODILA

Na tej strani so prikazani in opisani varnostni simboli, ki se lahko pojavijo na tem izdelku. Preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju preden ga boste poskušali sestaviti in upravljati.

	Varnostno opozorilo	Ukrepi za večjo varnost.
	Nosite zaščito za oči	Pri upravljanju tega izdelka vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stransko zaščito in zaščito za celoten obraz.
	Nosite zaščito za ušesa	Pri upravljanju tega izdelka vedno nosite zaščito za ušesa.
	Preberite priročnik z navodili za uporabo	Za zmanjšanje nevarnosti poškodb je pomembno, da si uporabnik pred uporabo naprave prebere uporabniški priročnik.
	Prisotni naj bodo varno oddaljeni	Prisotni naj bodo oddaljeni vsaj 15m.
	Konstrukcija razreda II	Dvojno izolirana konstrukcija
	Ne izpostavljajte vlagi	Žage ne uporabljajte v dežu ali je puščajte zunaj, ko dežuje.
V	Volt	Napetost
A	Amperi	Tok
Hz	Hertz	Frekvenca (v ciklih na sekundo)

W	Watt	Napajanje
min	Minute	Čas
m <sup>3</sup> /h	Kubični meter na uro	Prostornina zraka
km/h	Kilometri na uro	Hitrost zraka
~	Izmenični tok	Vrsta toka
----	Enosmerni tok	Vrsta ali značilnost toka
n <sub>0</sub>	Št. vrtljajev v prostem teku	Hitrost vrtenja, brez obremenitve
... /min	Na minuto	Vrtljajev na minuto.

Med uporabo električne naprave vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

## SPOŠNA VARNOSTNA OPORIZILA ZA ELEKTRIČNA ORODJA

**▲ OPOZORILO:** Preberite vsa varnostna opozorila, navodila in tehnične podatke ter si oglejte slike, ki so priloženi temu električnemu orodju. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Shranite vsa opozorila in vsa navodila za bodočo referenco.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na orodja, ki jih poganja električni tok (žična), ali na akumulatorska (brezžična) orodja.

### VARNOST DELOVNEGA OBMOČJA

- Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno. V neurejenih in temnih območjih se rade zgodijo nesreče.
- Električnega orodja ne upravljaljajte v eksplozivnih okoljih, kot je ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Električno orodje ustvarja iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- Med uporabo električnega orodja v bližino ne pustite otrok in drugih ljudi. Zaradi motenj pozornosti lahko izgubite nadzor.

### ELEKTRIČNA VARNOST

- Vtiči električnih orodij se morajo prilegati vtičnicam. Vtiča nikoli ne smete spremiščati na kakršen koli način. Z ozemljenimi električnimi orodji ne upravljaljajte spremenjenega vtiča Nespremenjeni vtiči in pripadajoče vtičnice bodo zmanjšali tveganje električnega udara.

■ Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki. Če je vaše telo ozemljeno, obstaja povečano tveganje električnega udara.

■ **Polnilnika ne izpostavljajte dežju ali vlažnim pogojem.** Voda v polnilniku znatno poveča tveganje električnega udara.

■ **Kabla ne uporabljajte za neustrezne namene. Kabla ne uporabljajte za nošenje, vlečenje ali odklapljanje polnilnika. Kabel hranite stran od vročine, olja, ostrih robov ali premikajočih se delov.** Poškodovani ali zapleteni kabli zvišujejo tveganje električnega udara.

■ **Med zunanjim uporabo električnega orodja uporabljajte podaljševalni kabel, ki je primeren za zunanjio uporabo.** Uporaba kabla, primerenega za zunanjio uporabo, znižuje tveganje električnega udara.

■ **Če je uporaba električnega orodja na vlažnem mestu neizogibna, uporabite stikalo za prekinitev napajanja pri najmanjšem okvarnem toku.** Uporaba te naprave bo zmanjšala nevarnost električnega udara.

### OSEBNA VARNOST

■ Med uporabo električnega orodja bodite pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdrav razum. Električnega orodja ne uporabljajte, kadar ste utrujeno ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko privede do resnih telesnih poškodb.

■ **Uporabljajte osebno varovalno opremo.** Vedno nosite zaščito za oči. Če v različnih okoliščinah nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so maska proti prahu, obutvek z nedrešicim podplatom, trdno pokrivalo glave in zaščita za sluš, zmanjšate možnost telesnih poškodb.

■ **Preprečite neželen zagon.** Pred priključitvijo napajanja in/ali baterijskega sklopa, pred dvigovanjem ali nošenjem orodja se prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop. Prenašanje električnih orodij, tako da prst držite na stikalu, ali dovajanje napajanja električnim orodjem, pri katerih je stikalo v položaju »on (vklop)« poveča tveganje nesreč.

■ **Pred vklopom električnega orodja odstranite morebitne prilagojevalne ključe ali izvijače.** Izvijač ali ključ, ki je pritrjen na vrtljivi del električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.

■ **Ne segajte preko dosega.** Pazite, da stojite stabilno in da imate ravnotežje. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v neprizakovanih situacijah.

■ **Bodite primerno oblečeni.** Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da lasje, oblačila in rokavice ne pridejo v bližino gibljivih delov. Ohlapan oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.

- Če imate na voljo naprave za sesanje in zbiranje prahu, preverite, ali so priključene in ali se ustrezno uporabljajo. Uporaba naprav za odstranjevanju prahu lahko zmanjša nevarnosti, povezane s prahom.
- Tudi če orodja pogosto uporabljate in jih dobro poznate, ne postanite brezbržni in ne prezrite varnostnih načel orodja. Nepazljivo dejanje lahko povzroči hude telesne poškodbe v delcu sekunde.

## UPORABA IN NEGA ELEKTRIČNEGA ORODJA

- Električnega orodja ne preobremenjujte. Uporabite električno orodje, ki ustreza vašemu delu. Ustrezno električno orodje bo nalogo opravilo bolje in varneje pri zmogljivosti, za katero je bilo zasnovano.
- Ne uporabljajte električnega orodja, če ga stikalo ne vklopi ali izklopi, kot bi bilo treba. Kakršno koli električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je potrebno popraviti.
- Odklopite vtič z vira napajanja in/ali baterije, preden opravljate kakršne koli prilagoditve, menjajte dodatke ali shranjujete električno orodje. Tovrstni preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nehotnega zagona električnega orodja.
- Električna orodja, ki niso v uporabi, shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite, da bi električno orodje uporabljale osebe, ki niso seznanjene z električnim orodjem ali s temi navodili. Električna orodja so v rokah neusposobljenih uporabnikov nevarna.
- Električna orodja redno vzdržujte. Preverite, ali so gibljivi deli morda napačno pritrjeni ali poškodovani, oz. ali obstaja kakršno koli drugo stanje, ki bi lahko vplivalo na delovanje električnega orodja. Če je električno orodje poškodovano, ga pred ponovno uporabo dajte v popravilo. Mnogo nesreč se prijeti zaradi slabo vzdrževanih električnih orodij.
- Rezalna orodja naj bodo vedno nabrušena in čista. Pravilno vzdrževana rezalna orodja z ostrimi rezili se teže zaskočijo in jih je lažje nadzirati.
- Električno orodje, dodatek in dele orodja itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri tem pa upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga boste opravljali. Če boste električno orodje uporabljali za neustrezne namene, lahko pride do nevarnih situacij.
- Ročaji in prijemanje površine naj bodo suhe, čiste in brez madežev olja ali masti. Spolzki ročaji in prijemanje površine ne omogočajo varnega ravnanja in nadzora na orodjem v nepričakovanih situacijah.

## UPORABA IN VZDRŽEVANJE BATERIJSKEGA ORODJA

- Baterijo polnite le s polnilnikom, ki ga določa proizvajalec. Polnilnik, ki ustreza eni vrsti baterij, morda

lahko povzroči požar, če z njim polnite drugo vrsto baterij.

- **Baterijska orodja uporabljajte samo s predpisano vrsto baterij.** Uporaba katerih koli drugih baterij ustvari tveganje poškodb in požara.
- **Ko baterijski sklop ni v uporabi, ga hranite ločeno od kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žebli, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko povzročijo stik med eno in drugo sponko.** Kratek stik zaradi povezanih terminalov baterije lahko povzroči opekline ali požar.
- **Ob zlorabi baterije lahko iz nje steče tekočina.** Če se po nesreči dotaknete tekočine, mesto dotika sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite zdravstveno pomoč. Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči vnetje ali opekline.
- **Akumulatorske baterije ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno, ne uporabljajte.** Poškodovane ali spremenjene baterije lahko nepredvidljivo delujejo, zaradi česar lahko pride do požara, eksplozije ali telesnih poškodb.
- **Akumulatorske baterije ali orodja ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam.** Izpostavljanje ognju ali temperaturam nad 130 °C lahko povzroči eksplozijo.
- **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in akumulatorske baterije oziroma orodja ne polnite izven temperaturnega območja, navedenega v navodilih.** Zaradi nepravilnega polnjenja ali temperature zunaj navedenega območja lahko pride do poškodb baterije in povečanega tveganja za požar.

SL

## SERVIS

- Električno orodje naj servisira usposobljeno servisno osebje, ki uporablja le enake nadomestne dele. To bo zagotovilo ohranjanje varnosti električnega orodja.
- Nikolikoli ne popravljajte poškodovanih akumulatorskih baterij. Akumulatorske baterije lahko popravi le proizvajalec ali pooblaščen izvajalec storitev.

## PRED UPORABO TEGA IZDELKA PREBERITE VSA NAVODILA!

### USPOSABLJANJE

- Naprave naj nikoli ne upravljajo otroci, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s premalo izkušnjami in znanja oziroma osebe, ki niso seznanjene s temi navodili.

- Upravljavec oziroma uporabnik je odgovoren za nesreče in tveganja za druge ljudi in lastnino.

## PRIPRAVA

- Električno orodje lahko uporabljate v dežju ali mokrih razmerah. Po končanem delu električno orodje osušite.
- Pred uporabo preverite morebitne poškodbe baterij oz. akumulatorskih baterij. Če so baterije ali akumulatorske baterije poškodovane, orodja ne uporabljajte.

## UPRAVLJANJE

- Električno orodje lahko uporabljate v dežju ali mokrih razmerah. Po končanem delu električno orodje osušite.
- Odklopite baterije ali akumulatorske baterije:
  1. vsakič ko orodje odložite;
  2. pred odpravljanjem blokade;
  3. pred pregledovanjem ali čiščenjem orodja ali pred delom na orodju;
  4. če začne orodje nenormalno vibrirati.
- Pri uporabi na pobočjih vedno pazite na ravnotežje.
- Hodite, nikoli ne tecite.
- Poskrbite, da bodo odprtine za zračenje čiste.
- Priporočamo, da orodje uporabljate le v razumnih urah dneva: ne zgodaj zjutraj ali pozno ponoči, ko lahko motite ljudi.
- Priporočamo, da v sušnih razmerah površine nekoliko navlažite ali uporabite nastavek.

### ▲ OPOZORILO: Nevarnost vrtečih se delov.

- Uporabite podaljšek šobe puhalnika, tako da lahko zračni curek deluje zelo blizu tlom.
- Orodja ne uporabljajte v bližini odprtih oken itd.

## VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

- Vse matice in vijaki naj bodo trdno priviti, da boste zagotovili varno delovno stanje orodja.
- Izrabljene ali poškodovane dele zamenjajte.
- Uporabljajte samo originalne dele in dodatke.
- Napravo vedno shranjujte na suhem mestu.

### ▲ OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja požara, električnega udara ali poškodb:

## POMEMBNO

### PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE.

#### SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

- Puhalnika ni dovoljeno uporabljati kot igračo. Kadar ga uporabljajo otroci, jih je treba pozorno spremljati.
- Če puhalnik ne deluje, kot bi moral, če je padel, je poškodovan ali je padel v vodo, ga vrnite v servisni center.
- V odprtine ne dajajte nobenih predmetov. Ne uporabljajte z zamašenimi odprtinami. V odprtinah naj ne bo prahu, kosmov, las in česar koli, kar lahko zmanjša pretok zraka.
- Pri čiščenju na stopnicah bodite posebej previdni.
- Ko je vtič baterije vstavljen, puhalnika ne puščajte brez nadzora. Kadar puhalnik ni v uporabi in pred servisiranjem odstranite baterijo.
- Z mokrimi rokami ne rokujte s polnilnikom, vključno z vtičem polnilnika ali sponkami polnilnika.
- Akumulatorske baterije ne polnite zunaj.

### ▲ OPOZORILO:

- Preden napravo zavrzete, morate iz nje odstraniti akumulatorsko baterijo.
- Baterijo morate varno zavreči.
- Ovir NE poskušajte odstraniti iz enote, dokler najprej ne odstranite baterije.
- Puhalnik in njegov ročaj naj bosta suha, čista in brez madežev olja ali masti. Za čiščenje vedno uporabite čisto krpo. Za čiščenje puhalnika nikoli ne uporabljajte zavorne tekočine, bencina, izdelkov na osnovi naftnih derivatov ali drugih močnejših topil. Če boste sledili temu pravilu, boste zmanjšali tveganje za izgubo nadzora in razpad plastičnega ohinja.
- Blizu vira vziga, kot je močan reflektor, lahko baterije eksplodirajo. Za zmanjšanje nevarnosti resnih telesnih poškodb brezičnih izdelkov nikoli ne uporabljajte blizu odprtega ognja. Če baterija eksplodira, lahko od nje odletijo delci in kemikalije. Če prideite v stik z njimi, takoj izperite z vodo.
- Naprave nikoli ne vklopite brez nameščene ustrezne opreme. Vedno se prepričajte, da je cev puhalnika nameščena.
- Puhalnika nikoli ne uporabljajte v bližini ognja ali vročega pepela. Uporaba v bližini ognja ali pepela lahko razsire požar, kar lahko vodi v resno poškodbo in/ali poškodbe lastnine.

- Puhalnika nikoli ne uporabljajte za razprševanje kemikalij, gnojil ali drugih strupenih snovi.**  
Razprševanje teh snovi lahko povzroči resne telesne poškodbe upravljaču ali opazovalcu.
- Shranite ta navodila.** Pogosto jih preberite in jih uporabite za poučevanje drugih, ki uporabljajo to orodje. Če to orodje komu posodite, mu posodite tudi ta navodila, da preprečite nepravilno uporabo izdelka in morebitne poškodbe.

## SHRANITE TA NAVODILA.

## TEHNIČNI PODATKI

Napetost	56V ---
No Load Speed	Povečanje hitrosti: 23000 /min
	Visoko: 18000 /min
	Nizko: 10000 /min
Prostornina zraka	Povečanje hitrosti: 900 m <sup>3</sup> /h
	Visoko: 675 m <sup>3</sup> /h
	Nizko: 440 m <sup>3</sup> /h
Air Velocity	Povečanje hitrosti: 212 km/h
	Visoko: 136 km/h
	Nizko: 80 km/h
Približen čas delovanja (z baterijo EGO 2,5 Ah)	10 min. (Povečanje hitrosti)
	23 min. (visoka hitrost)
	75 min. (nizka hitrost)
Obratovalna temperatura	Od -15 °C do 40 °C
Temperatura za shranjevanje	Od -20 °C do 70 °C
Teža puhalnika (brez baterijskega sklopa)	2,18 kg
Izmjerjena raven zvočnega tlaka L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Raven zvočnega tlaka v ušesu upravljača L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Zajamčena raven zvočnega tlaka L <sub>WA</sub> (glede na 2000/14/EC)	97 dB(A)
Vibracije a <sub>h</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Deklarirana skupna vrednost vibracij je bila izmerjena v skladu s standardno preskusno metodo in se lahko uporabi za medsebojno primerjavo različnih orodij;
- Navedena skupna vrednost vibracij se lahko uporabi za predhodne ocene izpostavljenosti.

**OPOMBA:** Emisije vibracij se lahko med dejansko uporabo električnega orodja razlikujejo od deklarirane vrednosti, pri kateri se orodje uporablja. Z namenom zaščite upravljača mora uporabnik v dejanskih pogojih uporabe nositi rokavice in zaščito za ušesa.

## SEZNAM PAKIRANJA

IME DELA	KOLIČINA
Puhalnik	1
Cev puhalnika	1
Razširilvena šoba	1
Priročnik z navodili za uporabo	1

## OPIS

### SPOZNAJTE SVOJ PUHALNIK (slika A)

- Gumb za sprostitev baterije
- Oblikovan ročaj
- Sprožilec
- Gumb za povečanje hitrosti
- Gumb za prilaganje hitrosti zraka
- Gumb za sprostitev cevi
- Cev puhalnika
- Odprtina za izhod zraka
- Dovod zraka
- Mehanizem za izmet
- Reža za montažo
- Električni kontakti
- Zaklep
- Držalo za ramenski pas

**▲ OPOZORILO:** Varna uporaba tega izdelka zahteva razumevanje informacij na orodju in v teh navodilih za uporabo, prav tako tudi znanje o projektu, ki ga boste izvedli. Pred uporabo tega izdelka se seznanite z vsemi funkcijami delovanja in varnostnimi pravili.

SL

## DELOVANJE

**▲ OPOZORILO:** Četudi se dodobra seznanite s tem izdelkom, pri rokovovanju z njim ne postanite neprevidni. Pomnite, da je brezskrbni delec sekunde dovolj za resno poškodbo.

**▲ OPOZORILO:** Tega izdelka ne poskušajte spremenjati in ne poskušajte izdelovati dodatkov, ki niso primerni za uporabo s tem puhalnikom. Vsako tako sprememjanje je zloraba in lahko privede do tveganj, ta pa do hudih poškodb oseb.

**▲ OPOZORILO:** Pri nameščanju delov, opravljanju prilagoditev, čiščenju ali kadar izdelek ni v uporabi, vedno odstranite baterijski sklop. Odstranitev baterijskega sklopa bo preprečila nenameren zagon, ki bi lahko povzročil resno poškodbo.

Pred vsako uporabo celoten izdelek preglejte za poškodovane, manjkajoče ali zrahljanje dele, kot so vijaki, matice in pokrovi. Vsa zapirala in pokrove trdno privijte in izdelek ne uporabljajte dokler ne zamenjajte manjkajočih ali poškodovanih delov.

## UPORABA

Ta izdelek lahko uporabljate za:

- Čiščenje trdnih površin, kot so dovozi in sprehajalne poti.
- Ohranjanje sprehajališč in poti brez listja in iglic.

**OPOMBA:** Izdelek se lahko uporablja samo za predpisani namen. Kakršna koli druga uporaba se smatra za nepravilno uporabo.

SL

## NAMEŠČANJE/ODSTRANJEVANJE CEVI PUHALNIKA

### ■ Za namestitev (slika B)

Poravnajte zarezo in cev potisnite na ohišje puhalnika tako, da zaslišite klik.

### ■ Za odstranjevanje (slika C)

Pritisnite gumb za sprostitev cevi in cev izvlecite.

## PRIKLJUČITEV/ODKLAPEVANJE BATERIJSKEGA SKLOPA (slika D)

## NAPRAVO UPORABLJAJO LE Z AKUMULATORSKIMI BATERIJAMI IN POLNILNIKI, NAVDENIMI V SLIKI A.

**Pred prvo uporabo ga popolnoma napolnite.**

### ■ Za priključitev

Rebra baterije poravnajte z režami za namestitev in baterijski sklop potisnite navzdol, da zaslišite klik.

### ■ Za odklapljanje

Pritisnite gumb za sprostitev baterije in baterijski sklop potegnjite ven.

**▲ OPOZORILO:** Ko pritisnete gumb za sprostitev baterije, vedno pazite na to, kje so vaše noge, otroci ali hišni ljubljenčki. Če vam baterija pada na tla, lahko pride do hudih telesnih poškodb. Baterije NIKOLI ne odstranjujte na visokem mestu.

## VKLOP/IZKLOP PUHALNIKA (slika E)

### ■ Zagon

Pritisnite sprožilec in ga pridržite. Po krajišem zamiku bo puhalnik začel delovati.

### ■ Zaustavitev

Spuštite sprožilec.

## PRILAGAJANJE HITROSTI ZRAKA

### ■ Za zvišanje/znižanje hitrosti zraka

Gumb za prilagajanje hitrosti zraka obrnite v smeri ali nasprotni smeri urinega kazalca.

### ■ Za povečanje hitrosti zraka

Pritisnite gumb za povečanje hitrosti, da boste dosegli najvišjo hitrost zraka.

**OPOMBA:** Ko sprostite gumb za povečanje hitrosti, se bo puhalnik vrnil na prejšnjo hitrost.

## UPORABA PUHALNIKA

■ Da delci ne bi leteli naokrog, puhalnik uporabite tako, da pihate ob zunanjem robu kopice. Nikoli ne pihajte neposredno v osrednji del kopice.

■ Za nižjo raven zvočnega hrupa napravo uporabljajte manj pogosto.

■ Pred uporabo puhalnika z grabljami zrahljajte sprjeti material. V prašnih pogojih material rahlo navlažite, če je voda na voljo.

■ Varčujte z vodo – pri čiščenju listja in trave uporabljajte puhalnik namesto vrtnih cevi, tudi na predelih, kot so mreže obcestnih jarkov, pločniki, tlakovci in vrtovi.

■ Pazite na otroke, domače živali, odprtia okna ali sveža oprana vozila in odpadke varno odpihujte stran.

■ Po uporabi puhalnikov ali druge opreme počistite. Odpadke odstranjujte na ustrezni način.

## VZDRŽEVANJE

**▲ OPOZORILO:** Pri servisiranju uporabljajte le identične nadomestne dele. Uporaba drugih delov je tvegana in lahko povzroči škodo na izdelku. Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen serviser.

**▲ OPOZORILO:** Da se izognete resnim telesnim poškodbam, med čiščenjem ali vzdrževanjem vedno odstranite baterijski sklop.

### SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Pri čiščenju plastičnih delov se izogibajte uporabi topil. Večina vrst plastik se lahko pri uporabi različnih komercialnih topil poškoduje. Za odstranjevanje prahu, umazanije, olja, masti itd. uporabite čiste krpe.

**▲ OPOZORILO:** Nikoli naj zavorna tekočina, gorivo, izdelki na bazi petroleja, prodirajoče olje ipd. ne pridejo v stik s plastičnimi deli. Kemikalije lahko plastiko poškodujejo, oslabijo ali uničijo, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.

### SHRANJEVANJE

- Iz vseh dovodov zraka puhalnika očistite vse tujke.
- Napravo skladiščite v notranjem suhem prostoru, ki je nedostopen otrokom. Ne shranjujte ga v bližini korozivnih sredstev, kot so vrlne kemikalije in soli za topljenje ledu.

### Varovanje okolja



Električne opreme, polnilnika baterij in baterij/baterij, ki jih je mogoče polniti, ne odvrzite med gospodinjske odpadke!

V skladu z evropskim zakonom 2012/19/EU glede električne in elektronske opreme, ki ni več uporabna, in v skladu z evropskim zakonom 2006/66/EC glede pokvarjenih ali izrabljenih baterijskih sklopov/baterij, je treba baterije zbrati ločeno in odvreči na okoljsko sprejemljiv način.

Če električna naprave odvržete na smetišča, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in tako pridejo v prehranjevalno verigo, s čimer ogrozijo vaše zdravje in dobro počutje.

SL

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Puhalnik ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Baterijski sklop ni pritrjen na puhalnik.</li><li>■ Med puhalnikom in baterijo ni električnega stika.</li><li>■ Baterijski sklop je izpraznjen.</li><li>■ Baterijski sklop ali puhalnik je prevroč.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Baterijski sklop pritrdite na puhalnik.</li><li>■ Odstranite baterijo, preverite kontakte in ponovno namestite baterijski sklop.</li><li>■ Napolnite baterijski sklop.</li><li>■ Ohladite baterijski sklop in puhalnik, da temperatura pada pod 67 °C.</li></ul>
Hitrost zraka se znatno zmanjša.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Prevelika obraba ventilatorja motorja.</li><li>■ Dovod zraka je zamašen z delci.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Za popravilo stopite v stik servisnim centrom EGO.</li><li>■ Odstranite baterijski sklop, očistite delce.</li></ul>

## GARANCIJA

### GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno stran [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

SL

## PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ!



**PERSKAITYKITE NAUDOJIMO  
INSTRUKCIJĄ IR ĮSITINKITE, AR JĄ  
SUPRATOTE**

**PASTABA.** Ši instrukcija taip pat pasiekama kitu formatu, pvz., interneto svetainėje.

**▲ Liekamoji rizikal** Žmonėms, kuriems implantuoti elektroniniai prietaisai, pvz., širdies stimulatoriai, prieš pradedant naudoti šį gaminį, reikia pasitarti su savo gydytoju (-ais). Arti širdies stimulatoriaus veikianti elektros įranga gali trikdyti širdies stimulatoriaus veikimą, arba jį sugadinti.

**▲ ISPĖJIMAS.** Norint užtikrinti saugų ir patikimą gaminio naudojimą, visus remonto ir keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

## SAUGOS SIMBOLIAI

Šių simbolių paskirtis – atkrepti dėmesį į galimus pavojus. Gerai susipažinkite su saugos simboliais bei jų paaškinimais ir juos įsidėmkite. Simboliu įspėjimai patys savaimi negali apsaugoti nuo pavojų. Jais žymimi nurodymai ir įspėjimai neatstoja tinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos priemonių.

**▲ ISPĖJIMAS.** Prieš pradédami naudoti šį gaminį, perskaitykite visus šioje nurodojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus, taip pat susipažinkite su visais saugos įspėjamaisiais simboliais, tokiais kaip **PAVOJUS**, **ISPĖJIMAS** ir **PERSPĖJIMAS**, ir įsitinkinkite, ar juos supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstytyų nurodymų, galima patirti elektros smūgi, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižalot.

## APSAUGOS NUO PAŽEIDIMŲ IR INFORMACINIAI PRANEŠIMAI

Jais naudotojui pateikiama svarbi informacija ir (arba) nurodymai, kurių nesilaikant gali būti padaryta žala įrangai arba kitai nuosavybei. Kiekvieno pranešimo pradžioje yra žodis **PASTABA**, kaip toliau pateiktame pavyzdje.

**PASTABA.** Nesilaikant šiu nurodymų, gali būti padaryta žala įrangai ir (arba) nuosavybei.



**▲ ISPĖJIMAS.** Naudojant bet kokius elektrinius įrankius, į akis gali būti išsviesta svetimkūnių, kurie jas gali sunkiai sužaloti. Prieš pradédami naudoti elektrinį įrankį, visada užsidékite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir, jei reikia, visą veidą dengiantį skydelį.

Rekomenduojau naudoti plati matymo lauką užtikrinančią apsauginę kaukę ant akiniių arba standartinius apsauginius akinius su šonine apsauga.

## SAUGOS NURODYMAI

Šiame puslapyje pavaizduoti ir aprašyti saugos simboliai, kurių gali būti ant šio gaminio. Prieš bandydami surinkti ir naudoti įrenginių, perskaitykite visus ant jo pateiktus nurodymus, įsitinkinkite, ar juos supratote, ir jais vadovaukitės.

	Saugos įspėjimas	Atsargumo priemonės, skirtos užtikrinti jūsų saugumą.
	Užsidékite apsauginius akinius	Naudodami šį gaminį, visada užsidékite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir visą veidą dengiantį skydelį.
	Užsidékite apsaugines ausines	Visada užsidékite apsaugines ausines, kai dirbate su šiuo gaminiu.
	Perskaitykite naudojimo instrukciją	Kad sumažintų pavojų susižalotai, naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukciją ir įsitinkinti, kad ją suprato.
	Neleiskite artintis pašaliniam asmenims	Užtikrinkite, kad pašaliniai asmenys būtų bent 15m atstumu.
	II klasės konstrukcija	Dvigubai izoliuota konstrukcija.
	Apsaugokite nuo drėgmės	Nenaudokite lyjant lietu ir nepalikite lauke, kai lyja.
V	Voltas	Įtampos
A	Amperas	Srovė
Hz	Hercas	Dažnis (ciklai per sekundę)

LT

W	Vatas	Galia
min	Minutės	Laikas
m³/h	Kubiniai metrai per valandą	Oro debitas
km/h	Kilometrai per valandą	Oro srauto greitis
~	Kintamoji elektros srovė	Srovės tipas
----	Nuolatinė elektros srovė	Srovės tipas arba charakteristika
n₀	Sūkiai be apkrovos	Sukimosi greitis, kai nėra apkrovos
... /min	Per minutę	Apsisukimai per minutę

Naudojant elektrinį įrankį, visada reikia imtis svarbiausiuose atsargumo priemonių, išskaitant nurodytas toliau.

## BENDRIEJI SAUGOS NURODYMAI DĖL ELEKTRINIO ĮRANKIO

### ISPĖJIMAS. PERSKAITYKITE VISUS SU ŠIUO ELEKTRINIU ĮRANKIU PATEIKTUS ISPĖJIMUS DĒL SAUGOS IR INSTRUKCIJAS, PERŽŪRĘKITE VISUS PAVEIKSLUS IR SPECIFIKACIJAS.

Nesilaikant visų toliau išdėstytių nurodymų galima patirti elektros smūgi, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

### IŠSAUGOKITE VISUS ISPĖJIMUS IR NURODYMUS, KAD PRIREIKUS GALĖTUMĖTE PASIŽŪRĘTI.

Ispėjimuose vartojamu terminu „elektrinis įrankis“ nurodomas iš elektros lizdo maitinamas (laidinis) arba akumulatoriumi maitinamas (akumulatorinis) elektrinis įrankis.

### DARBO VIETOS SAUGA

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta. Netvarkingoje ir tamsoje vietoje dažnai tampa nelaimingu atsitikimui priežastimi.
- Nedirbkite su elektriniais įrankiais aplinkoje, pvz., ten, kur yra degiuju skysti, benzino arba dulkių. Elektriniai įrankiai kibirkščiuoja, o kibirkštys gali uždegti dulkes arba garus.
- Dirbdami su elektriniu įrankiu, liepkite vaikams ir pašaliniam asmenims būti atokiai. Dėl dėmesi blaškančių asmenų galite nesuvadylti įrankio.

### APSAUGA NUO ELEKTROS

- Elektrinio įrankio kištukas turi tikt elektros lizdui. Niekada jokiui būdu nemodifikuokite kištuko. Jėzemintiems elektriniams įrankiams nenaudokite

jokių kištukų adapterių. Nemodifikuoti kištukai ir tinkami elektros lizdai sumažina pavojų patirti elektros smūgi.

- Stenkiteis neprileisti įžemintų paviršių, pvz., vamzdžių, radiatorių, viryklių ir šaldytuvų. Jei jūsų kūnas įžemintas, kyla didesnis pavojus patirti elektros smūgi.
- Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ir drėgmės. Vandeniui patekus į elektrinį įrankį, padidėja pavojus patirti elektros smūgi.
- Tinkamai elkitės su maitinimo laidu. Niekada neneškite ir netempkite elektrinio įrankio, laikydami už maitinimo laidą. Neatraukite maitinimo laidą, norédami ištrauktį kištuką iš elektros lizdo. Maitinimo laidą laikyti atokiau nuo karščio šaltinio, tepalų, aštrių briaunų ir judančių dalių. Pažeidus arba sunarpliojus laidus, kyla didesnis pavojus patirti elektros smūgi.
- Dirbdami su elektriniu įrankiu lauke, naudokite laukui skirtą ilgintuvą. Naudojant laukui skirtą maitinimo laidą, sumažėja pavojus patirti elektros smūgi.
- Jei nėra galimybės išvengti elektrinio įrankio naudojimo drėgnoje vietoje, naudokite maitinimą, apsaugotą su nuotekio rele. Nuotekio relé sumažina pavojų patirti elektros smūgi.

### ASMINENĖ SAUGA

- Dirbdami su elektriniu įrankiu, būkite būdrūs, stebékite ką darote ir vadovaukitės sveika nuovoka. Nedirbkite su elektriniu įrankiu, jei esate pavargę, apsviaig nuo narkotinių medžiagų, alkoholio arba vaistų. Neatidumo akimirka dirbant su elektriniu įrankiu gali lemti sunkią traumą.
- Naudokite asmenines apsaugos priemones. Visada užsidėkite apsauginius akinijus. Tinkamomis salgygomis naudojamos apsaugos priemonės, pvz., respiratorius, neolidus apsauginiai batai, šalmas arba ausinės, sumažina pavojų susižaloti.
- Saugokites atsitikinio paleidimo. Priej prijungdamis prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumulatoriaus, priej pakeldami arba nešdami įrankį, išsitinkinkite, ar jungiklis yra išjungimo padėtyje. Nešant elektrinius įrankius uždėjus piršta ant jungiklio arba prijungiant elektrinį įrankį maitinimą, kai jungiklis i Jungtas, gali įvykti nelaimingas atsikimas.
- Priej iungdamis elektrinį įrankį, patraukite visus reguliuavimo raktus ir veržliarakčius. Palikus veržliaraktį arba raktą uždėtą ant sukamosios elektrinio įrankio dalies, galima susižaloti.
- Nepraskite pusiausvyros. Visada tvirtai stovėkite ir išlaikykite pusiausvyrą. Taip geriau suvaldysite elektrinį įrankį netiketose situacijose.

- Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ir nenešiokite laisvai kabancią papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirstines laikykite toliau nuo judamuju dalių. Judamosios dalys gali iutraukti laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.
- Jei yra įtaisai, skirti dulkių nusiurbimo ir surinkimo įrenginiams prijungti, tinkamai prijunkite ir naudokite tuos įrenginius. Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, gali sumazėti su dulkemis susijusių pavojų.
- Dažnai naudodami įrankius pernelyg savimi nepasipirkėkite ir nepraraskite budrumo, kad paisytumėte saugaus įrankio naudojimo taisyklių. Užtenka akimirkos, kad dėl neatsargaus veiksmo sunkiai susižalotumėte.

#### ELEKTRINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Nesudarykite per didelęs apkrovos elektriniams įrankiui. Naudokite atliekamam darbui tinkamą elektrinį įrankį. Veikdamas numatytuoju greičiu, tinkamas elektrinis įrankis darbą atlieka veiksmingiau ir saugiau.
- Nenaudokite elektrinio įrankio, jei jungiklis jo neįjungia arba neišjungia. Bet koks elektrinis įrankis, kurio jungiklis neveikia, yra pavojingas ir jį būtina sutaisyti.
- Prieš reguliuodami elektrinį įrankį, keisdami jo priedus arba padėdami jį į laikymo vieta, atjunkite kištuką nuo matiniimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriu nuo įrankio. Tokios prevencinės saugos priemonės sumažina pavojų atsitsiklinai įjungti elektrinį įrankį.
- Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Su elektriniu įrankiu neleiskite dirbti asmenims, nesusipažinusieiams su įrankiu arba šia instrukcija. Neapmokyti naudotojų naudojami elektriniai įrankiai kelia pavojų.
- Priziūrėkite elektrinius įrankius. Patirkinkite, ar judamosios dalys sulygintos ir nestringa, ar nėra lūžusių dalių, ar nėra kitų sąlygų, galinčių turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. Jei elektrinis įrankis sugadintas, prieš naudodami, jį sutaisykite. Dauguma nelaimingu atsitikimu įvyksta dėl prastai priziūrimų elektrinių įrankių.
- Prižiūrėkite, kad pjovimo įrankiai būtų aštūs ir švarūs. Tinkamai priziūrimi pjovimo įrankiai su aštoriais asmenimis rečiau stringa ir lengviau valdomi.
- Elektrinį įrankį, priedus, antgalius ir kitas dalis naudokite pagal šią instrukciją, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atlikinį darbą. Naudojant elektrinį įrankį ne pagal numatytają paskirtį, gali susidaryti pavojinga situacija.
- Įrankių rankenos ir sugriebimo paviršiai turi būti sausū, švarūs ir neištepti alvyta ar tepalu. Dėl slidžių rankenų ir sugriebimo paviršių įrankį sunku saugiai valdyti ir jis gali išsprūsti netikėtomis aplinkybėmis.

#### AKUMULIATORINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Akumuliatorių įkraukite naudodami tik gamintojo nurodytą įkroviklį. Naudojant įkroviklį, skirtą kitam akumuliatoriui tipui, gali kilti pavojus sukelti gaisrą.
- Elektrinius įrankius naudokite tik su jiems skirtais akumuliatoriais. Naudojant kitokius akumuliatorius, gali kilti pavojus susižaloti ir sukelti gaisrą.
- Nenaudojamą akumuliatorių reikia laikyti toliau nuo metalinių daiktų, pvz., savarželių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų smulkų metalinių daiktų, galinčių sujungti akumuliatoriaus gnybtus. Įvykus trumpajam jungimui tarp akumuliatoriaus gnybtų, galima nudegti ir gali kilti gaisras.
- Dėl netinkamų sąlygų iš akumuliatoriaus gali ištékėti skystis – nelieskite jo. Jei netycia palietete, nuplauskite vandeniu. Jei skysto pateko į akis, nuplauskite ir kreipkitės medicininės pagalbos. Iš akumuliatoriaus ištékėjës skystis gali diriginti arba nudeginti.
- Nenaudokite pažeistos ar modifikuotos sudėtinės baterijos ar įrankio. Tokios netinkamos sudėtinės baterijos gali kelti gaisro, sprogimo ar sužalojimo pavojų.
- Sudėtinės baterijos ar įrankio negalima deginti ar kaitinti. Bateriją deginant ar įkaitinus virš 130 °C jí gali sprogti.
- Laikykites įrankio ar sudėtinės baterijos įkrovimo instrukcijų ir įkrovimą vykdykite nurodytame temperatūrų diapazone. Priešingu atveju galite sugadinti sudėtinę bateriją ar net sukelti gaisrą.

LT

#### TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Jūsų elektrinio įrankio techninės priežiūros darbus gali vykdyti tik kvalifikuotas remonto meistras, naudodamas tik identiškas atsargines dalis. Tokiu būdu elektrinis įrankis išliks saugus.
- Niekada neremontuokite sugadintos sudėtinės baterijos. Tokias baterijas remontuoti gali tik gamintojas arba igalioto techninės priežiūros centro specialistai.

#### PRIEŠ NAUDODAMĮ ŠĮ GAMINI, PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ!

#### APMOKYMAS

- Įrenginio niekada neleiskite naudoti vaikams, fizinę, jutimą ar protinę negalią turintiems arba patirties ir žinių neturintiems asmenims, taip pat žmonėms, nesusipažinusieiams su šia instrukcija.

- Operatorius arba naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus ir pavojus, keliamus kitiemis žmonėms ar jų turtui.

## PASIRUOŠIMAS

- Ši elektrinė įrankių galima naudoti lyjant lietui ar drėgnomis sąlygomis. Pabaigę darbą įrankį išdžiovinkite.
- Prieš naudodami patirkrinkite, ar nepažeistos baterijos ar sudėtinės baterijos. Jei baterijos ar sudėtinės baterijos pažeistos, įrankio nenaudokite.

## NAUDΟJIMAS

- Ši elektrinė įrankių galima naudoti lyjant lietui ar drėgnomis sąlygomis. Pabaigę darbą įrankį išdžiovinkite.
- **Atjunkite baterijas ar sudėtinės baterijas:**
  1. palikdami įrankį briežiūros;
  2. prieš patraukdami kliūtį;
  3. prieš tikrindami, valydamai įrankį arba dirbdami priejo;
  4. jei įrankis pradeda neįprastai vibruoti.
- **Nuožuliniose vietose visada atsistokite tvirtai.**
- **Eikite, niekada nebékite.**
- **Prižiūrėkite, kad aušinimo oro angose neprisikauptų šiukslių.**
- **Su įrankiu rekomenduojama dirbti deramu laiku – ne anksti ryte ir ne vėlai vakare, kai galite trikdysti aplinkinių žmonių ramybę.**
- **Dulkėtoje aplinkoje rekomenduojama šiek tiek sudrékinti paviršius arba naudoti dulksnos purškimo priedą.**

### ⚠ ISPĖJIMAS. Besiskančios dalys kelia pavojų!

- **Pūstuvo antgalis turi būti visiškai ištrauktas, kad oro srautas būtų arti žemės.**
- **Nedirbkite su įrankiu arti atvirų langų ir panašių vietų.**

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

- **Priveržkite visas veržles, varžtus ir sraigstus, kad įrankių būtų saugu naudoti.**
- **Pakeiskite susidévėjusias arba pažeistas dalis.**
- **Naudokite tik originalias atsargines dalis ir piedus.**
- **Įrankių laikykite tik sausoje vietoje.**

### ⚠ ISPĖJIMAS. Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio ir susižalojimo pavojų:

## SVARBU

### ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDODAMI.

### PASILIKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI.

- **Neleiskite naudoti pūstuvo kaip žaislo. Kai naudoja vaikai arba kai naudojamas šalia vaikų, juos reikia atidžiai prižiūrėti.**
- **Jei pūstuvas neveikia, kaip turėtų veikti, buvo numestas, pažeistas arba įmestas į vandenį, pristatykite ji į techninės priežiūros centrą.**
- **Nekiškite jokių daiktų į jokias angas. Nenaudokite, jei kuri nors anga užsikimšusi. Saugokite, kad angų neužkimštų dulkės, pūkai, plaukai arba kiti nešvarumai, kurie apribotų oro srautą.**
- **Būkite itin atsargūs, kai valote stovėdami ant laiptų.**
- **Nepalikite pūstuvo be priežiūros su prijungtu baterijos kištuku. Išimkite bateriją iš nenaudojamo pūstuvo ir prieš atlikdami techninės priežiūros darbus.**
- **Neimkite įkroviklio, išskaitant įkroviklio kištuką ir gnybtus, šlapiomis rankomis.**
- **Nebandykite įkrauti sudėtinės baterijos lauke.**

### ⚠ ISPĖJIMAS.

- Prieš išmetant įrankį į metalo laužą, būtina išimti sudėtinę bateriją.
- Bateriją reikia saugiai utilizuoti.
- **NEBANDYKITE** valyti užsikimšusio įrankio prieš tai neišėmę baterijos.
- **Pūstuvas ir jo rankena būtų sausi, švarūs ir neišėpti alvyra ar tepalu.** Visada valykite švaria šluoste. Pūstuvo niekada nevalykite stabdžių skysčiu, benziniu, naftos produktais arba stipriaus tirpkieliais. Laikantis šios nurodymo sumažėja pavojus nesuvaldyti įrankio ir pažeisti plastikinį korpusą.
- **Baterijos gali sprogti, jei netoli ese yra uždegimo šaltinis, pvz., dujų degiklis.** Kad sumažintumėte pavojų sunkiai susižaloti, niekada nenaudokite jokių belaidžių elektriniai gaminių šalia atviros liepsnos. Sprogus baterijai gali paslikti nuolaužos ir cheminės medžiagos. Jei taip nutikę, tas vietas nedelsdamis nuplaukite vandeniu.
- **Niekada įrankio nenaudokite nepritvirtinę reikiamas įrangos.** Visada pritvirtinkite pūstuvo vamzdį.
- **Niekada nenaudokite pūstuvo arti ugnies ar įkaitsiu pelenų.** Naudojant arti ugnies ar pelenų gali kilti gaisras ir galima sunkiai susižaloti ir (ar) sugadinti turtą.

- Pūstuvo niekada nenaudokite cheminiams preparatams, trąšoms arba kitokioms nuodingoms medžiagoms paskleisti. Paskleidus tokias medžiagas gali sunkiai apsinuoduti pats operatorius arba pašaliniai asmenys.
- Išsaugokite šią instrukciją. Dažnai ją paskaitykite ir panaudokite kitiems asmenims, kuriems patikésite įrankį, apmokyti. Skolindami įrankį kitiems asmenims, paskolinkite ir šią instrukciją, kad jie tinkamai gaminių naudotų ir nesusizalotų.

## IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ!

## SPECIFIKACIJA

Itampa	56 V 
Sūkiai be apkrovos	Pastiprinto pūtimo: 23 000 /min
	Dideli: 18 000 /min
	Maži: 10 000 /min
Oro debitas	Pastiprinto pūtimo: 900 m <sup>3</sup> /h
	Dideli: 675 m <sup>3</sup> /h
	Maži: 440 m <sup>3</sup> /h
Oro srauto greitis	Pastiprinto pūtimo: 212 km/h
	Dideli: 136 km/h
	Maži: 80 km/h
Aptykslė veikimo trukmė (su EGO 2,5 Ah akumuliatoriumi)	10 min (pastiprintas pūtimas)
	23 min (dideli sūkiai)
	75 min (maži sūkiai)
Darbinė temperatūra	Nuo -15 °C iki 40 °C
Laikymo temperatūra	Nuo -20 °C iki 70 °C
Pūstuvo svoris (be akumuliatoriaus)	2,18 kg
Išmatuotas garso galios lygis L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Gарсо slėgio lygis ties operatoriaus ausimi L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garantuojamas garso galios lygis L <sub>WA</sub> (išmatuotas pagal 2000/14/EB)	97 dB(A)

Vibracija a <sub>h</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>
--------------------------	--

■ Nurodyta bendroji vibracijos vertė išmatuota taikant standartinį bandymo metodą, todėl pagal ją galima palyginti skirtinges irėnginius.

■ Nurodyta bendraji vibracijos vertė taip pat galima naudoti pirminiam poveikio vertinimui.

**PASTABA.** Naudojant įrankį realiomis sąlygomis, skleidžiamos vibracijos stiprumo vertė gali skirtis nuo nurodytos. Kad apsisaugotų dirbdamas realiomis sąlygomis, naudotojas turi mūvėti pirštines ir naudoti ausų apsaugos priemones.

## PAKUOTĖS TURINIO SARAŠAS

DALIES PAVADINIMAS	SKAIČIUS
Pūstuvas	1
Pūstuvo vamzdis	1
Plokščias pūstuvo antgalis	1
Naudojimo instrukcija	1

## APRAŠAS

### PAŽINKITE PŪSTUVĄ (A pav.)

1. Akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtukas
2. Užlietoji rankena
3. Gaidukas
4. Pastiprinto pūtimo mygtukas
5. Oro srauto greičio reguliavimo rankenėlė
6. Vamzdžio atlaisvinimo mygtukas
7. Pūstuvo vamzdis
8. Oro išėjimo anga
9. Oro išiurbimo anga
10. Išstumimo mechanizmas
11. Tvirtinimo griovelis
12. Elektros kontaktai
13. Užraktas
14. Perpetinio diržo laikiklis

LT

**⚠ ISPĖJIMAS.** Norint saugiai naudoti šį gaminį, reikia suprasti informaciją apie įrankį ir šią naudojimo instrukciją, taip pat išmanysti atliekamą darbą. Prieš naudodami šį gaminį, susipažinkite su visomis naudojimo ypatybėmis ir saugos taisyklėmis.

## NAUDOJIMAS

**⚠ ISPĖJIMAS.** Net ir susipažinę su šiuo gaminiu, būkite atsargūs. Atninkite, kad net ir sekundės dalį trunkantis neatsargumas gali lemti sunkų sužalojimą.

**⚠ ISPĖJIMAS.** Nebandykite modifikuoti šio gaminio arba sukurti priedų, nerekomenduojamų naudoti su šiuo pūstuvu. Visi tokie pakeitimai ir modifikacijos laikomi netinkamu naudojimu. Jie gali lemti pavojingas aplinkybes, dėl kurių galima sunkiai susižaloti.

**⚠ ISPĖJIMAS.** Visada išsimkite akumulatorių iš gaminio, kai montuojate dalis, reguliuojate, valote arba nenaudojate gaminio. Išémę akumulatorių, išvengsite atsirkintinio paleidimo, kuris gali lemti sunkų sužalojimą.

Kaskart prieš naudodami, apžiūrėkite visą gaminį – ar nera pažeistų, trūkstamų arba atsilaivinusius dalių, pvz., sraigų, veržlių, varžtų, dangtelius ir t. t. Tvirtai priveržkite visus fiksatorius bei dangtelius ir nenaudokite gaminio, kol nepakeisite trūkstamų arba pažeistų dalių.

## PASKIRTIS

Šių gaminj galima naudoti šiais tikslais:

- tvirtiems paviršiams, pvz., įvažiavimams ir takams, valyti;
- lapams bei pušų spylgiams pašalinti nuo aikštelių ir įvažiavimų.

**PASTABA.** Ši įrankį reikia naudoti tik pagal nurodytą paskirtį. Naudojimas bet kokiu kitu tikslu laikomas netinkamu naudojimu.

## PŪSTUVO VAMZDŽIO UŽDĖJIMAS / NUÉMIMAS

### ■ Uždėjimas (B pav.)

Sulygiuokite griovelį ir stumkite vamzdį į pūstuvu korpusą tol, kol išgirssite spragtelėjimą.

### ■ Nuémimas (C pav.)

Paspauskite vamzdžio atlaisvinimo mygtuką ir ištraukite vamzdį.

## AKUMULATORIAUS IDÉJIMAS / IŠÉMIMAS (D pav.)

### NAUDOKITE TIK SU A PAVEIKSLE NURODYTOMIS SUDÉTINÉMIS BATERIJOMIS IR JKROVIKLIAIS

Prieš naudodami pirmą kartą, įkraukite.

### ■ Idéjimas

Sulygiuokite akumulatoriaus briaunas su tvirtinimo grioveliais ir spauskite akumulatorių žemyn tol, kol išgirssite spragtelėjimą.

### ■ Išémimas

Paspauskite akumulatoriaus atlaisvinimo mygtuką ir ištraukite akumulatorių.

**⚠ ISPĖJIMAS.** Prieš paspausdami akumulatoriaus atlaisvinimo mygtuką, visada atkreipkite dėmesį į savo kojas, vaikų ir augintinių buvimo vietą. Krisdamas akumulatoriūs gali sunkiai sužaloti. NIEKADA nebandykite išimti akumulatoriaus, kai įrankis yra aukštai.

## PŪSTUVO PALEIDIMAS / IŠJUNGIMAS (E pav.)

### ■ Paleidimas

Paspauskite ir laikykite paspaudę gaiduką. Netrukus pūstuvas pradės veikti.

### ■ Išjungimas

Ateiskite gaiduką.

## ORO SRAUTO GREIČIO REGULIAVIMAS

### ■ Oro srauto greičio padidinimas / sumažinimas

Pasukite oro srauto greičio reguliavimo rankenelę pagal / prieš laikrodžio rodyklę.

### ■ Oro srauto pastiprinimas

Paspauskite pastiprinto pūtimo mygtuką, kad oro srauto greitis būtų didžiausias.

**PASTABA.** Atleidus pastiprinto pūtimo mygtuką, pūstuvas veikia pirmiau nustatytu greičiu.

## PŪSTUVO NAUDOJIMAS

■ Kad neišsklaidytmėte šiukšlių, pūskite palei šiukšlių krūvos išorinius kraštus. Niekada nepūskite tiesiai į šiukšlių krūvos vidurį.

■ Norėdami sumažinti triukšmo lygi, tuo pat metu naudokite mažiau įrenginių.

■ Prieš pūsdami šiukšles, pasklaidykite jas grėbliu arba šluota. Jei įmanoma, dulkėtoje aplinkoje šiek tiek sudrékinkite paviršius vandeniu.

■ Daugeliui vejos ir sodo priežiūros darbų, išskaitant nutekamujų latakų, tinklelių, vidinio kiemo, kepsnių, prieanginių ir sodų priežiūrą, vietoj vandens žarnos naudokite elektrinius pūstuvus, kad taupytumėte vandenį.

■ Būkite atsargūs, kai netoli ese yra vaikų, augintinių, atvirų langų arba ką tik nuplautų automobilių, ir šiukšles nupūskite atsargiai.

■ Panaudojė pūstuvą arba kita įranga, ją nuvalykite! Šiukšles tinkamai išmeskite.

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

**⚠ ISPĖJIMAS.** Atlikdami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis. Naudojant bet kokias kitas dalis, gali kilti pavojus arba sugesti gaminių. Norint užtikrinti saugumą ir patikimumą, visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

**⚠ ISPĖJIMAS.** Visada išimkite akumuliatorių iš gaminio prieš jį valydamis arba prieš atlikdami jo techninės priežiūros darbus, kad išvengtumėte pavojus sunkiai susižaloti.

## BENDROJI TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Plastikinių dalių nevalykite tirpikliais. Išairūs komerciniai tirpikliai gali pažeisti daugelį plastikų ir neturėtų būti naudojami, nes gali sugadinti gaminių Purvą, dulkes, tepalus, riebalus ir panašius nešvarumus valykite švariomis šluostėmis.

**⚠ ISPĖJIMAS.** Jokiu būdu neleiskite stabdžių skrysciu, benzinui, naftos produktams, skvarbiai alyvai ir panašioms medžiagoms patekti ant plastikinių dalių. Chemikalai gali sugadinti, susilpninti arba suardytį plastiką. Dėl to galite sunkiai susižaloti.

## LAIKYMAS

- Nuvalykite visas pašalines medžiagas nuo pūstuve esančių oro įsiurbimo angų.
- Laikykite patalpoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje. Laikykite toliau nuo édančiųjų medžiagų, pvz., sodo chemikalų ir druskų ledui tirpdyti.

## Aplinkos apsauga



Neišmeskite elektros įrangos, akumuliatoriaus įkroviklio ir baterijų / akumuliatorių su būtinėmis atliekomis!

Pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 2012/19/EB ir 2006/66/EB nenaudojama elektros bei elektronikos įranga ir nenaudojami arba sugedę akumuliatoriai ir (arba) baterijos turi būti surenkti atskirai ir išmetami aplinkai nekenkiančiu būdu.

Jei elektriniai prietaisai išmetami į užkasamuosius arba atviruosius sąvartynus, kenksmingos medžiagos gali prasisuktii iki grunto vandens, patekti į mitybos grandinę ir kenkti jūsų sveikatai bei gerovei.

LT



## TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Pūstuvas neveikia.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Akumulatorius neprijungtas prie pūstuvo.</li><li>■ Nėra elektrinio kontakto tarp pūstuvo ir akumulatoriaus.</li><li>■ Akumulatorius visiškai išsekės.</li><li>■ Akumulatorius arba pūstuvas pernelyg įkaitęs.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Prijunkite akumulatorių prie pūstuvo.</li><li>■ Išimkite akumulatorių, patirkrinkite kontaktus ir vėl įdėkite akumulatorių.</li><li>■ Ikraukite akumulatorių.</li><li>■ Atvésinkite akumulatorių, kad jo temperatūra nukristų žemiau 67 °C.</li></ul>
Oro srauto greitis labai sumažėjo.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pernelyg susidévéjęs variklio ventiliatorius.</li><li>■ Šiuksles užkimšo oro įsiurbimo angą.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kreipkitės į EGO techninės priežiūros centrą, kad sutaisytų.</li><li>■ Išimkite akumulatorių ir nuvalykite šiuksles.</li></ul>

## GARANTIJIA

### EGO GARANTINIS POLIAS

Norédami sužinoti visas EGO garantinio poliso sąlygas, apsilankykite interneto svetainėje [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

LT

## IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS!



### IZLASIET UN IZPROTIET LIETOŠANAS ROKASGRĀMATU

**PIEZĪME:** Šīs instrukcijas ir pieejamas arī citā veidā, piemēram, tīmekļa vietnē.

**⚠️ Atlikušais risks!** Cilvēkiem ar elektroniskām ierīcēm, piemēram, elektrokardiostimulatoru, pirms šī produkta lietošanas jākonsultējas ar savu(-iem) ārstu(-iem). Elektrisko iekārtu darbība elektrokardiostimulatora tuvumā var izraisīt tā darbības traucējumus vai apstāšanos.

**⚠️ BRĪDINĀJUMS:** Lai garantētu drošību un uzticamību, visi remontdarbi un detaļu maiņas darbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

## DRŌŠĪBAS SIMBOLI

Drošības simbolu mērķis ir piesaistīt jūsu uzmanību iespējamām briesmām. Lūdzu, rūpīgi izpētiet un izprotiet drošības simbolus un to skaidrojumus. Brīdinājumu simboli paši par sevi nenovērš nekādu apdraudējumu. To sniegtie norādījumi un brīdinājumi neaizstāj īstus negadījumu novēršanas pasākumus.

**⚠️ BRĪDINĀJUMS:** Noteikti izlasiet un izprotiet visus drošības norādījumus šajā ekspluatācijas rokasgrāmatā, ieskaitot visus drošības brīdinājuma simbolus, kā "BISTAMI", "BRĪDINĀJUMS" un "UZMANĪBU!" pirms šīs ierīces lietošanas. Tālāk norādīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku un/vai smagus miesas bojājumus.

## BOJĀJUMU NOVĒRŠANA UN INFORMĀCIJAS ZINOJUMI

Tie informē lietotāju par svarīgu informāciju un/vai instrukcijām, kas neievērošanas gadījumā varētu novest pie aprīkojuma vai cita īpašuma bojājumiem. Katra ziņojuma sākumā ir vārds "PIEZĪME", kā tālāk norādītajā piemērā:

**PIEZĪME:** Šo instrukciju neievērošanas gadījumā var rasties aprīkojuma vai īpašuma bojājumi.



**⚠️ RĪDINĀJUMS:** Mehanizēto darbarīku lietošanas laikā acīs var iekļūt svešķermenji, kas savukārt var radīt smagu acu traumu. Pirms mehanizētā darbarīka izmantošanas vienmēr uzlieciet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un pilnu sejas aizsargu (ja nepieciešams). Uz parastajām brillēm vai standarta aizsargbrillēm ar sānu aizsargiem ieteicams uzlikt plata skata leņķa drošības masku.

## DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Šajā lapā attēloti un aprakstīti drošības simboli, kas var būt norādīti uz šī produkta. Izlasiet, izprotiet un ievērojet visus norādījumus uz instrumenta, pirms mēģināt to samontēt un darbināt.

	Drošības brīdinājums	Piesardzības pasākumi, kas attiecas uz jūsu drošību.
	Nēsājiet aizsargbrilles	Strādājot ar šo ierīci, vienmēr jānēsā aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu sargiem un pilna sejas maska.
	Nēsājiet dzirdes aizsardzības līdzekļus	Strādājot ar šo ierīci, vienmēr jānēsā dzirdes aizsardzības līdzekļi.
	Izlasiet ekspluatācijas instrukciju	Lai samazinātu savainojumu risku, lietotājam ir jāizlasa un jāizprot ekspluatācijas instrukcija pirms šī produkta lietošanas.
	Raugieties, lai tuvumā neviena nebūtu	Raugieties, lai vismaz 15 m attālumā neviena nebūtu.
	II klasses elektroiekārta	Dubultas izolācijas iekārta.
	Nelietojiet mitrumā	Nelietot lietū un neatstāt ārā lietus laikā.
V	Volti	Spriegums
A	Ampēri	Strāva

Hz	Herci	Frekvence (cikli sekundē)
W	Vati	Jauda
min	Minūtes	Laiks
m³/h	Kubikmetri stundā	Gaisa tilpums
km/h	Kilometri stundā	Gaisa plūsmas ātrums
~	Mainīstrāva	Strāvas veids
---	Līdzstrāva	Strāvas veids vai raksturīgās īpašības
n₀	Brīvgaitas ātrums	Rotācijas ātrums brīvgaitā
... /min	Minūtē	Apgriezeni minūtē

Lietojot elektroierīci, vienmēr jāievēro pamata piesardzības pasākumi, ieskaitot tālāk norādītos.

## VISPĀRĒJIE ELEKTROINSTRUMENTU DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

**▲ BRĪDINĀJUMS: IZLASIET VISUS AR ŠO ELEKTROINSTRUMENTU SAISTĪTOS DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMUS, NORĀDĪJUMUS, SPECIFIKĀCIJAS UN APLŪKOJET ATTĒLUS.**

Visu turpmāk uzskaņito norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskā strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai nopietnas traumas

**AGLABĀJIET VISUS BRĪDINĀJUMUS UN INSTRUKCIJAS TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI.**

Termins "elektroinstruments" brīdinājumos attiecas uz jūsu elektrotīkla darbināto (vadu) elektroinstrumentu vai akumulatora darbināto (bezvadu) elektroinstrumentu.

LV

### DROŠĪBA DARBA VIETĀ

- Turiet darba vietu tīru un labi apgaismotu. Pārlīvētās vai tumšās vietās var notikt nelaimes gadījums.
- Nedarbīniet elektroinstrumentus eksplozīvā vidē, piemēram, uzielsmojušo šķidrumu, benzīnu vai puteķu klātbūtnē. Elektroinstrumenti var radīt dzirksteles, kas var aizdedzināt puteķus vai tvaikus.
- Nejaujiet bēriņum un garāmgājējiem atrasties tuvumā, kamēr darbojas elektroinstruments. Uzmanības novēršanas dēļ var zaudēt kontroli.

### ELEKTRODROŠĪBA

- Elektroinstrumenta kontaktakāšai jāatbilst kontaktligzdai. Nekad un nekādā veidā nepārveidojiet kontaktakāšu. Nelietojiet adaptera kontaktakāšas

iezemētiem elektroinstrumentiem. Nemodificētas kontaktakāšas un atbilstošas kontaktligzdas samazinās elektrošoka risku.

- Izvairieties no ķermēja saskares ar iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītīm un ledusskapjiem.** Pastāv paaugstināts risks saņemt elektrošoku, ja jūsu ķermenis ir sazemēts.
- Nelietojiet elektroinstrumentu lietū vai mitrumā.** Elektroinstrumentā iekļuvušais ūdens palielina elektrošoka risku.
- Neverciet aiz vada.** Nekad nenesiet un neverciet aiz vada vai neraujiet to, lai atvienotu elektroinstrumentu no kontaktligzdas. Turiet vadu prom no karstuma avotiem, ejas, asām malām vai kustīgām daļām. Bojāti vai sapinušies vadi var palielināt elektrošoka risku.
- Lietojot elektroinstrumentu ārā, izmantojiet pagarinātāja vadu, kas piemērots izmantošanai ārpus telpām.** Lietojot vadu, kas piemērots darbam ārpus telpām, tiek samazināts elektrošoka risks.
- Ja elektroinstrumenta darbināšana mitrā vietā ir neizbēgama, izmantojiet strāvas padevi ar zemslēguma ķēju pārtraucēja (GFCI) palīdzību.** GFCI izmantošana samazina elektrošoka risku.

### INDIVIDUĀLĀ DROŠĪBA

- Saglabājiet modrību, skatieties, ko darāt, un izmantojiet veselo saprātu, darbojoties ar elektroinstrumentu. Neizmantojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris vai atrodaties narkotiku vai alkohola reibumā vai medikamentu ieteikmē. Brīdis neuzmanības, darbojoties ar elektroinstrumentu, var izraisīt nopietnas traumas.
- Lietojiet individuālo aizsardzības aprīkojumu. Vienmēr nēsājiet aizsargbrilles. Aizsardzības aprīkojums, piemēram, puteķu maskas, neslidoši apavi, ķivere vai dzirdes aizsardzības līdzekļi, kas tiek atbilstoši izmantoti, samazinās savainojumu risku.
- Novērsiet elektroinstrumenta patvalīgu ieslēgšanos. Pārliecinieties, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī pirms savienojuma izvēdes ar barošanas avotu un/vai akumulatoru, ceļot vai nesot instrumentu. Pārmēsājot elektroinstrumentu ar pirkstu uz slēžā vai iedarbinot elektroinstrumentu, ieslēgtā stāvoklī, var notikt nelaimes gadījums.
- Pirms elektroinstrumenta iedarbināšanas nogremiet no tā jebkādu regulējošo vai uzgriežu atslēgu. Uzgriežu vai regulējošā atslēga, kas atslāta uz kādas rotējošas elektroinstrumenta daļas, var izraisīt savainojumus.

- Neturiet ierīci pārāk tālu. Vienmēr pārliecinieties, ka ir drošs pamats un saglabājiet līdzsvaru. Tas atvieglo kontroli pār elektroinstrumentu neparedzētās situācijās.
- Ģerbīties atbilstoši. Nevalkājiet valīgu apģērbu vai rotaslietas. Sargājiet matus, apģērbu un cimdus no kustīgajām daļām. Valīgs apģērbs, rotaslietas un gari mati var ieķerties kustīgajās daļās.
- Ja ierīces ir paredzētas savienošanai atputekļošanas un savāksšanas iekārtām, pārliecinieties, ka tās ir pievienotas un pareizi izmantotas. Putekļu iekārtu izmantošana var samazināt ar putekļiem saistītos apdraudējumus.
- Nepieļaujiet, ka instrumentu bieža lietošana varētu izraisīt nevērīgu attieksmi darbā ar tiem, un neignorējiet ar instrumenta lietošanu saistītos drošības principus. Viens mirklis neuzmanības var izraisīt nopietnas traumas.

## ELEKTROINSTRUMENTA LIETOŠANA UN APKOPE

- Nepārslagojiet elektroinstrumentu. Izmantojiet savai darbībai atbilstošu elektroinstrumentu. Istaits elektroinstrumenta darbu paveiks labāk un drošāk tādā ātrumā, kā paredzēts.
- Nelietojiet elektroinstrumentu, ja slēdzis to neieslēdz un neizslēdz. Jebkurš elektroinstrument, ko nevar ieslēgt un izslēgt ar slēdzi, ir bīstams, un to nepieciešams remontēt.
- Atvienojet kontaktdašu no barošanas avota un/ vai akumulatoru no elektroinstrumenta pirms jebkādu labojumu veikšanas, piederumu maiņas vai elektroinstrumenta uzglabāšanas. Šādi aizsardzības pasākumi lauj samazināt nejaušas elektroinstrumenta darbības uzsākšanas risku.
- Kad elektroinstrumentu nelietojat, uzglabājiet to bērniem nepieejamā vietā un neļaujiet personām, kas neprot to lietot vai nav iepazinušās ar šo rokasgrāmatu, darbināt elektroinstrumentu. Elektroinstrumenti ir bīstami neapmācītu lietotāju rokās.
- Veiciet elektroinstrumentu apkopi. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas nav zaudējušas savienojuma precīzitāti, vai kāda detaļa nav salūzusi, vai nav kāda cita klūme, kas var ieteiknēt elektroinstrumenta darbību. Ja elektrostruments ir bojāts, lieciet to pirms lietošanas saremontēt. Daudzi nelaimes gadījumi noteik ar slikti apkoptiem elektroinstrumentiem.
- Uzturiet griezošās daļas uzasinātās un tīras. Rūpīgi kopjas griezošās daļas ar asām griezošajām malām mazāk sakerves un būs vieglāk vadāmas.
- Lietojiet elektroinstrumentu, piederumus, instrumentus utt. saskaņā ar šiem norādījumiem, nemot vērā darba apstākļus un veicamo darbu.

Elektroinstrumenta izmantošana darbībām, kas atšķiras no tam paredzētajām, var radīt bīstamu situāciju.

- Rokturiem un satveršanas daļām jābūt sausiem, tīriem un uz tiem nedrīkst būt eļja vai smērvielu. Ja rokturi un satveršanas daļas ir mitras, tās slīdēs, un ar instrumentu vairs nebūs droši strādāt, kā arī apvaidīt neparedzētu apstākļu gadījumos.

## AKUMULATORA LIETOŠANA UN APKOPE

- Uzlādējiet tikai ar tādu lādētāju, kādu norādījis ražotājs. Lādētājs, kas ir piemērots viena veida akumulatoram, var radīt ugunsgrēku risku, ja to izmanto ar citu akumulatoru.
- Izmantojiet elektroinstrumentiem tikai tiem īpaši paredzētos akumulatorus. Izmantojot citus akumulatorus, var izraisīt ugunsgrēku vai traumas risku.
- Ja akumulators netiek lietots, uzglabājiet to prom no ciemtiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai ciemtiem maziem metāla priekšmetiem, kas var izveidot savienojumu starp diviem kontaktiem. Šīslēguma izveidošanās starp akumulatora kontaktiem var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.
- Sliktos apstākļos no akumulatora var izlīt šķidrums; izvairieties no saskares ar to. Ja saskare nejausi notikusi, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nonācis acīs, papildus vērsieties pēc medicīniskās palīdzības. Šķidrums, kas iztecejīs no akumulatora, var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- Nelietojiet bojātu vai pārveidotu akumulatoru bloku vai instrumentu. Bojātu vai pārveidotu akumulatoru izmantošana var radīt neparedzamus apstākļus, kas rada aizdegšanās, sprādzienu vai traumas gūšanas draudus.
- Nepakļaujiet akumulatoru bloku vai instrumentu uguns liesmu vai pārmērīgas temperatūras iedarbībai. Uguns liesmu iedarbība vai temperatūra virs 130 °C var izraisīt sprādzienu.
- Izpildiet visas uzlādēšanas instrukcijas un neuzlādējiet akumulatoru bloku vai instrumentu ārpus instrukcijās norādītajām temperatūrās vērtībām. Ja instruments tiek uzlādēts nepareizi vai tiek pārniegtais instrukcijās norādītās uzlādēšanas temperatūrās vērtības, akumulators var sabojāties un palielināt aizdegšanās risku.

## SERVISS

- Elektroinstrumenta remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas. Tādējādi tiks garantēts elektroinstrumenta lietošanas drošums.

- Nekad neveiciet bojātam akumulatoru blokam remontdarbus pašrocīgi. Bojāta akumulatoru bloka remontdarbus drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvaroti servisa darbinieki.

## IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS PIRMS ŠĪ PRODUKTA LIETOŠANAS!

### INSTRUMENTA LIETOŠANAS APGŪŠANA

- Nekad neļaujiet lietot šo ierīci bērniem, personām ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pietiekamas pieredzes un zināšanām, vai cilvēkiem, kuri nav iepazinušies ar šīm instrukcijām.
- Operators vai lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai apdraudējumiem, kas var gadīties citiem cilvēkiem vai viņu īpašumam.

### SAGATAVOŠANĀS DARBAM

- Elektroinstrumentu var izmantot lietū vai mitros laikapstākļos. Kad darbs ir pabeigts, nosusiniet elektroinstrumentu.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai akumulatoram vai baterijām nav kāds bojājums. Nelietojiet ierīci, ja akumulators vai baterijas ir bojāts(-as).

### EKSPLUATĀCIJA

- Elektroinstrumentu var izmantot lietū vai mitros laikapstākļos. Kad darbs ir pabeigts, nosusiniet elektroinstrumentu.
- Atvienojiet baterijas vai akumulatorus:
  1. Ikreiz, kad atlājat ierīci;
  2. Pirms nosprostojuma tīrišanas;
  3. Pirms ierīces pārbaudišanas, tīrišanas un apkopes;
  4. Ja ierīce sāk neparasti vibrēt.
- Vienmēr pārliecinieties, vai jums, atrodoties slīpumā, zem kājām ir drošs pamats.
- Ejiet, nekad neskrieniet.
- Rauģieties, lai visas dzesēšanas gaisa ieplūdes būtu tīras no grūžiem.
- Ieteikums darbināt ierīci tikai pieņemamā diennakts laikā – ne agri no rīta vai vēlu vakarā, kad tas varētu traucēt cilvēkus.
- Ieteikums putekļainos apstākļos nedaudz samitrināt virsmu vai izmantot miglošanas uzliku.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Rotējošu daļu bīstamība!

- Izmantojiet visu pūtēja sprauslas pagarinājumu, lai gaisa plūsma atrastos tuvu zemei.
- Nedarbiniet ierīci pie atvērtiem logiem utt.

### APKOPE UN UZGLABĀŠANA

- Rauģieties, lai visi uzgrieži un skrūves būtu kārtīgi pievilkti garantijai, ka ierīce ir droša un tā ir darba stāvoklī.
- Nomainiet nodilušās vai bojātās daļas.
- Lietojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- Uzglabājiet ierīci tikai sausā vietā.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Lai samazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumas risku:

### SVARĪGI

#### RŪPĪGI IZLASIET PIRMS LIETOŠANAS.

#### SAGLABĀJIET TURPMĀKĀM UZZINĀJĀM.

- Neļaujiet pūtēju izmantot ka rotāļlietu. Cieša vērba ir nepieciešama, ja to izmanto bērni vai to izmanto bērnu tuvumā.
- Nogādājiet pūtēju uz servisa centru, ja tas nedarbojas, kā vajadzētu, ir nokritis zemē, jebkādā veidā ir bojāts vai ir iekritis ūdeni.
- Neliieciet neko atverēs. Nelietojiet, ja tikusi nobloķēta kāda atvere; rauģieties, lai atverēs nebūtu uteiktu, pūku, matu vai kā cita, kas var samazināt gaisa plūsmu.
- Strādājiet ar īpašu vēribu, tīrot kāpnes.
- Neatstājiet pūtēju bez uzraudzības, ja tājā ir iesprausta kontaktakša. Kad pūtējs netiek lietots, vai pirms veicat apkopi, izņemiet no tā akumulatoru.
- Nepieskarieties lādētājam, tostarp lādētāja kontaktakšai vai lādētāja kontaktiem ar mitrām rokām.
- Nelādējiet akumulatoru ārpus telpām.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:**

- Izņemiet akumulatora bloku no instrumenta pirms atbrīvojaties no tā.
  - No akumulatora jāatbrīvojas drošā veidā.
- **NEMĒGINIET** iztīrīt aizsērējumus no ierīces, vispirms neizņemiet akumulatoru.

- Uzturiet pūtēju un tā rokturi sausus, tīrus un brīvus no eļļas un smērvielām. Tīrīšanai vienmēr izmantojiet tīru iupatinu. Nekad lapu pūtēja tīrīšanai neizmantojiet bremžu šķidrumus, benzīnu, naftas produktus vai jebkādu citu spēcīgu šķidinātāju. Ievērojot šo noteikumu, samazināsies risks zaudēt kontroli un norobežojošās plastmasas stāvokļa pasliktināšanās risks.
- Akumulatori var eksplodēt aizdegšanās avotu, piemēram, signāllampīgas, kļatībūtnē. Lai samazinātu smagu miesas bojājumu risku, nekad neizmantojiet bezvadu produktu atklātas liesmas tuvumā. Eksplodējis akumulators var izsviest atlūzas un ķimikālijas. Nonākot ar tām saskarē, tūlīt skalot ar ūdeni.
- Nekad nedarbiniet ierīci bez pienācīga aprīkojuma uztādišanas. Vienmēr pārliecīties, lai pūtēja caurule būtu pievienota.
- Nekad nelietojiet pūtēju ugunsgrēku vai karstu pelnu tuvumā. Lietošana ugunsgrēku vai pelnu tuvumā var izraisīt ugunsgrēka izplatīšanos un izraisīt nopietnas traumas un/vai īpašuma bojājumus.
- Nekad neizmantojiet pūtēju, lai izplatītu ķimiskas vielas, mēslojumu vai citas toksiskas vielas. Šo vielu izplatīšana var izraisīt nopietnus kaitējumus operatoram vai klātesošajiem.
- Saglabājiet šo instrukciju. Vairākkārt pārlasiet un izmantojiet šo instrukciju, lai sniegtu norādījumus citiem, kas izmanto šo ierīci. Ja kādam aizdedat šo darbarīku, pievienojet arī šo instrukciju, lai nepieļautu nepareizu darbarīku izmantošanu un traumu rašanos.

## SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU!

## SPECIFIKĀCIJAS

Spriegums	56 V 
Brīvgaitas ātrums	Paātrinājums: 23000 /min. Liels ātrums: 18000 /min. Zems ātrums: 10000 /min.
Gaisa tilpums	Paātrinājums: 900 m <sup>3</sup> /h Liels ātrums: 675 m <sup>3</sup> /h Zems ātrums: 440 m <sup>3</sup> /h

Gaisa plūsmas ātrums	Paātrinājums: 212 km/h  Lielis ātrums: 136 km/h  Zems ātrums: 80 km/h
Aptuvenais darbības laiks (ar EGO 2,5 Ah akumulatoru)	10 min. (paātrinājumā)  23 min. (lielā ātrumā)  75 min. (mazā ātrumā)
Darba temperatūra	-15 °C - 40 °C
Uzglabāšanas temperatūra	-20 °C - 70 °C
Pūtēja svars (bez akumulatora)	2,18 kg
Izmērītais skaņas intensitātes līmenis L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garantētais skaņas intensitātes līmenis L <sub>WA</sub> (izmērīts atbilstoši 2000/14/EK)	97 dB(A)
Vibrācija a <sub>h</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Noteiktā vibrāciju kopējā vērtība tikusi mērīta atbilstoši standarta testēšanas metodei un to var izmantot, lai savā stārpā salīdzinātu vienu instrumentu ar otru;
- Noteikto vibrāciju kopējo vērtību var izmantot arī darbības priekšvērtējumam.

LV

**PIEZĪME:** Vibrācijas emisija elektroinstrumenta faktiskās lietošanas laikā var atšķirties no noteiktās vērtības, kādā šis instruments tiek lietots; Operatora aizsardzībai faktiskās lietošanas apstākļos jāvilkā aizsargāmīdi un dzirdes aizsardzības līdzekļi.

## IEPAKOJUMA SARAKSTS

DETAĻAS NOSAUKUMS	DAUDZUMS
Pūtējs	1
Pūtēja caurule	1
Pūtēja plakanais uzgals	1
Ekspluatācijas instrukcija	1

## APRAKSTS

### IEPAZĪSTIET SAVU PŪTĒJU (Zīm. A)

1. Akumulatora atbrīvošanas poga
2. Profilētais rokturis
3. Slēdzis
4. Paātrinājuma poga
5. Gaisa ātruma padeves regulēšanas poga
6. Caurules atbrīvošanas poga
7. Pūtēja caurule
8. Gaisa izplūde
9. Gaisa ieplūde
10. Izgrūšanas mehānisms
11. Montāžas atvere
12. Elektriskie kontakti
13. Aizbūdnis
14. Plecu siksnes stiprinājums

**▲ BRĪDINĀJUMS:** Lai šo produktu varētu droši lietot, nepieciešams izprast informāciju par šo ierīci, kā arī to, kas ir šajā rokasgrāmatā, kā arī nepieciešamās zināšanas par darbu, ko vēlaties veikt. Pirms šī produkta lietošanas, iepazīstieties ar visām darbības funkcijām un drošības noteikumiem.

## DARBĪBA

**▲ BRĪDINĀJUMS:** Nepieļaujiet, ka šī produkta pārziņāšana varētu izraisīt nevērtīgu attieksmi darbā ar to. Atcerieties, ka vien brīdis neuzmanībās var izraisīt nopietnas traumas.

**▲ BRĪDINĀJUMS:** Nemēģiniet pārveidot šo ierīci vai izveidot piederumus, kas nav ieteicami lietošanai kopā ar šo pūtēju. Jebkāda šāda veida pārveidošana vai modifikācija uzskatāma par nepareizu lietošanu un var būt bīstama, rīkējot izraisīt nopietnu traumu.

**▲ BRĪDINĀJUMS:** Vienmēr izņemiet akumulatoru no instrumenta, kad montējat daļas, labojat, tīrāt vai tad, kad instruments netiek lietots. Akumulatora izņemšana jauns izvairīties no nejaūšas iedarbināšanas, kas var izraisīt nopietnus savainojumus,

Pirms katras lietošanas pārbaudiet visu ierīci, vai tā nav bojāta, vai tai nav trūkstošu vai valīgu daļu, piemēram, skrūvju, uzgriežņu, bultskrūvju, vāciņu utt. Cieši pievelciet visus stiprinājumus un vāciņus un nedarbiniet šo ierīci, līdz visas trūkstošās vai bojātās daļas ir nomainītas.

## PIELIETOŠANA

Varat izmantot šo produktu turpmāk uzskaitītajiem mērķiem:

- Cietu virsmu attīrišanai, piemēram, piebraucamajiem ceļiem un gājēju celiņiem.
- Klāju un piebraucamo ceļu attīrišanai no lapām un skujām.

**PIEZĪME:** Šis darbarīks ir izmantojams tikai tam paredzētajam nolūkam. Izmantošana jebkuram citam nolūkam ir uzskatāma par nepareizu izmantošanu.

### PŪTĒJA CAURULES MONTĀŽA/NOŅEMŠANA

#### ■ Montāža (Zīm. B)

Novietojiet cauruli vienā līmenī ar gropi un iebīdiet to pūtēja korpusā, līdz sadzirdat klikšķi.

#### ■ Nogēmšana (Zīm. C)

Piespiediet caurules atbrīvošanas pogu un izvelciet cauruli ārā.

### AKUMULATORA UZSTĀDĪŠANA/NOŅEMŠANA (Zīm. D)

#### IZMANTOJIET TIKAI A ATTĒLĀ UZSKAITĪTOS AKUMULATORA BLOKUS UN LĀDĒTĀJUS

#### Uzlādējiet pirms pirmās lietošanas.

##### ■ Uzlādēšana

Novietojiet akumulatora izciliņus vienā līmenī ar lādētāja montāžas gropēm; iebīdiet akumulatoru iekšā, līdz sadzirdat klikšķi.

##### ■ Nogēmšana

Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu un izvelciet akumulatoru ārā.

**▲ BRĪDINĀJUMS:** Vienmēr pārbaudiet, kāds ir pamats zem kājām un vai tuvumā neatrodas bēri vai dzīvnieki, kad nospiežat akumulatora atbrīvošanas pogu. Ja akumulators nokrit, var gūt nopietnus savainojumus. NEKAD NEIZŅEMET AKUMULATORU, KAD ATRODIETIES AUGSTUMĀ.

### PŪTĒJA IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA (Zīm. E)

#### ■ Iedarbināšana

Nospiediet pogu un turiet to. Pēc ūgas aiztures pūtējs sāks darboties.

#### ■ Izslēgšana

Atlaidiet slēdzi.

### GAISA PLŪSMAS ĀTRUMA REGULĒŠANA

#### ■ Gaisa plūsmas ātruma palielināšana/samazināšana

Pagrieziet gaisa plūsmas ātruma regulēšanas pogu pulksteņrādītāja virzienā/pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

#### ■ Gaisa plūsmas ātruma palielināšana

Pies piediet paātrinājuma pogu, lai iegūtu maksimālo gaisā plūsmas ātrumu.

**PIEZĪME:** Kad paātrinājuma poga tiks atlsta, pūtējs turpinās darboties iepriekšējā ātrumā.

### PŪTĒJA DARBINĀŠANA

- Lai izvairītos no gruzu izmētāšanas, nepūtiet apkārt gruzu kaudzes ārejām malām. Nekad nepūtiet tieši kaudzes centrā.
- Lai samazinātu trokšņu līmeni, ierobežojiet vienlaicīgi izmantoto iekārtu skaitu.
- Izmantojiet grābeķus un slotas gruzu notīrīšanai pirms pūšanas. Puteklainos apstākļos nedaudz samitriniet virsmu, kad pieejams ūdens.
- Ekonomējiet ūdeni, izmantojot elektropūtējus šūteņu vietā daudziem zālienu kopšanas un dārza darbiem, tostarp tādās vietās kā teknes, aizsargtīki, terases, grili, verandas un dārzi.
- Raugieties, lai tuvumā nebūtu bērni, dzīvnieki, atvērti logi vai tikko mazgātas automašīnas, lai droši varētu izpūst gruzu.
- Pēc pūtēju vai citu aprīkojuma lietošanas sakopiet! Atbrīvojieties no gruziem pareizā veidā.

### APKOPE

**▲ BRĪDINĀJUMS:** Veicot apkopi, izmantojiet tikai identiskas rezerves dajas. Jebkuru citu daļu izmantošana var izraisīt apdraudējumu vai radīt produkta bojājumus. Lai garantētu drošību un uzticamību, visi remontdarbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

**▲ BRĪDINĀJUMS:** Lai izvairītos no nopietnas traumas, vienmēr izņemiet akumulatoru no instrumenta, kad veicat jebkādus tīrīšanas vai apkopes darbus.

### VISPĀRĒJĀ APKOE

Izvairieties izmantom šķidinātājus, tīrot plastmasas daļas. Vairums plastmasu ir uztēmīgas pret dažāda veida komerciālu šķidinātāju bojājumiem un, tos izmantojot, var tikt sabojātas. Lai notīri netīrumus, puteķus, eļļu, taukus, utt., izmantojiet tīras lupatiņas.

**▲ BRĪDINĀJUMS:** Nekādā gadījumā neļaujiet bremžu šķidrumam, benzīnam, naftas produktiem, eļļām utt. nonākt saskarē ar plastmasas daļām. Ķīmikālijas var sabojāt, vājināt vai iznīcināt plastmasu, kas var izraisīt nopietnas traumas.

### UZGLABĀŠANA

- Notīriet visus svešķermenus no pūtēja gaisa ievades atverēm.
- Glabājiet telpās bērniem nepieejamā vietā. Sargājiet no kodgiem līdzekļiem, piemēram, dārza ķīmikālijām un pret-apledojuma sāliem.

### Vides aizsardzība



Neutilizējiet elektroiekārtas, akumulatora lādētāju un akumulatoru/uzlādējamos akumulatorus kopā ar sadzīves atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ ES, elektriskās un elektroniskās iekārtas, kas vairs nav izmantojamas, un saskaņā ar Eiropas direktīvu 2006/66/EK, bojāti vai izmantoti akumulatori/baterijas jāsavāc atsevišķi un jāutilizē videi draudzīgā veidā.

Ja elektroierīces tiek utilizētas poligonos vai izgāztuvēs, bīstamās vielas var ieplūst gruntsūdeņos un nokļūt pārtikas ļedē, bojājot jūsu veselību un labsajūtu.

LV



## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Pūtējs nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Akumulators nav pievienots pūtējam.</li><li>■ Starp pūtēju un akumulatoru nav elektriskā kontakta.</li><li>■ Akumulators ir iztukšots.</li><li>■ Akumulators vai pūtējs ir pārāk sakarsis.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ievietojet akumulatoru pūtējā.</li><li>■ Nonemiet akumulatoru, pārbaudiet kontaktus un ievietojet akumulatoru atpakaļ.</li><li>■ Uzlādējiet akumulatoru.</li><li>■ Atdzesējiet akumulatoru un pūtēju līdz temperatūra nokritas zem 67 °C.</li></ul>
Gaisa plūsmas ātrums ievērojami samazinās.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pārmērigs motora ventilatora nolietojums.</li><li>■ Gaisa ieplūdi bloķē gruži.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Sazinieties ar EGO servisa centru attiecībā uz remontu.</li><li>■ Izņemiet akumulatoru, iztīriet gružus.</li></ul>

## GARANTIJA

### EGO WARRANTY POLITIKA

Lūdzu, apmeklējiet ūdenskrātuvi vietni [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com), kur pieejama pilna EGO Garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

LV

## ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτές οι οδηγίες θα είναι επίσης διαθέσιμες σε εναλλακτική μορφή, π.χ. σε μια ιστοσελίδα.

**⚠ ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ!** Άνθρωποι που φέρουν ηλεκτρονικές συσκευές όπως βιηματοδότες πρέπει να συμβουλεύονται τους γιατρούς τους πριν τη χρήση αυτού του προϊόντος. Η λειτουργία ηλεκτρικών εξοπλισμών κοντά σε βιηματοδότη μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές ή βλάβη στον βιηματοδότη.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να διασφαλίζετε την ασφάλεια και την αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό του σερβίτη.

## ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο σκοπός των συμβόλων ασφάλειας είναι να σας τραβήξουν την προσοχή για ενδεχόμενους κινδύνους. Προσέρχεται και κατανοήστε τα σύμβολα ασφάλειας και τις επεξηγήσεις που τα συνδέουν. Οι προειδοποιήσεις συμβόλων από μόνες τους δεν εξαλείφουν κανέναν κίνδυνο. Οι οδηγίες και οι προειδοποιήσεις που παρέχουν δεν υποκαθιστούν τα μέτρα σωστής πρόληψης απυχημάτων.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφάλειας στο παρόν Εγχειρίδιο χειριστή, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφάλειας όπως «**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**», «**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**» και «**ΠΡΟΣΟΧΗ**», προτύ χρησιμοποιήστε αυτό το εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπλήξια, πυρκαγιά ή/και σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

## Πρόληψη ζημιάς και πληροφοριακά μηνύματα

Με αυτήν την ενημέρωση, ο χρήστης για σημαντικές πληροφορίες ή/και οδηγίες που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε ζημιά εξοπλισμών ή άλλης ιδιοκτησίας εάν δεν τηρηθούν. Μάθε μήνυμα προηγείται από τη λέξη «**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**», όπως στο παράδειγμα παρακάτω:

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μπορεί να προκύψει ζημιά στον εξοπλισμό ή/και στην ιδιοκτησία εάν δεν τηρούνται αυτές οι οδηγίες.



**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λειτουργία ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να επιπέφερε εκτόξευση ξένων αντικειμένων στα μάτια σας, με αποτέλεσμα σοβαρή βλάβη σε αυτά. Προτύ χεκινήστε τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά με πλευρική προστασία και εφόσον απαιτείται πλήρη προστατευτική προσωπίδα. Συστήνουμε μια προσωπίδα ασφαλείας ευρείας όρασης για χρήση πάνω από γυαλιά ή συνήθη προστατευτικά γυαλιά με πλευρική προστασία.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σελίδα απεικονίζει και περιγράφει τα σύμβολα ασφάλειας που υπάρχουν ενδεχομένως σε αυτό το προϊόν. Διαβάζετε, κατανοήστε και ακολουθείτε όλες τις οδηγίες στη μηχανή προτύ προσταθήστε να διεξάγετε εργασίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.

	Ειδοποίηση ασφαλείας	Προφυλάξεις που σχετίζονται με την ασφαλεία σας.
	Φοράτε προστατευτικά γυαλιά	Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά ασφαλείας με πλευρική προστασία και πλήρη προστατευτική προσωπίδα κατά τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.
	Φοράτε προστατευτικά ακοής	Φοράτε πάντα προστασία ακοής όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν.
	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστης	Προκειμένου να μειωθεί ο κινδύνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει το εγχειρίδιο χρήστης προτύ χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν.
	Διατηρείτε μακριά του παρεμβατικού	Διατηρείτε όλους τους παρεμβατικούς σε απόσταση τουλάχιστον 15 μ.
	Κατασκευή Κλάσης II	Διπλά μονωμένη κατασκευή.

GR

	Mην εκθέτετε σε υγρασία.	Μη χρησιμοποιείτε στη βροχή ή μην αφήνετε σε εξωτερικό χώρο ενώ βρέχει.
V	Volt	Τάση
A	Amperes	Ρεύμα
Hz	Hertz	Συχνότητα (κύκλοι ανά δευτερόλεπτο)
W	Watt	Ισχύς
min	Λεπτά	Χρόνος
m³/h	Κυβικά μέτρα την ώρα	Όγκος αέρα
km/h	Χιλιόμετρα την ώρα	Ταχύτητα αέρα
~	Εναλλασσόμενο ρεύμα	Τύπος ρεύματος
---	Συνεχές ρεύμα	Τύπος ή χαρακτηριστικό του ρεύματος
η₀	Ταχύτητα χωρίς φορτίο	Ταχύτητα περιστροφής, χωρίς φορτίο
... /min	Ανά λεπτό	Στροφές ανά λεπτό

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, πρέπει να ακολουθούνται πάντα τα βασικά προληπτικά μέτρα συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΕΛΕΤΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ ΤΥΤΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ.** Εάν δεν τηρηθούν όλες οι οδηγίες που αναφέρονται παρακάτω, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρός τραυματισμός.

**ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ**

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό σας εργαλείο που λειτουργεί είτε με σύνδεση στην πρίζα (με καλώδιο) είτε με μπαταρίες (χωρίς καλώδιο).

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- **Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο.** Οι ακατάστατοι χώροι ή οι χώροι με κακό φωτισμό ενισχύουν την πιθανότητα πρόκλησης ατυχημάτων.
  - **Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε περιβάλλον με εύφλεκτη ατμόσφαιρα, όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία προκαλούν σπινθηρισμούς, οι οποίοι είναι πιθανό να αναφέξουν τη σκόνη ή τις αναθυμιάτινες.
  - **Κρατάτε τα παϊδιά και τους παρευρισκόμενους σε μακρινή απόσταση όταν λειτουργείτε το ηλεκτρικό εργαλείο.** Η απόσταση της προσοχής σας μπορεί να σας κάνει να χάσετε τον έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου.
- ## ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ
- **Το φις του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει με την πρίζα.** Μην τροποποιείτε ποτέ και με κανέναν τρόπο το φις. Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους βύσματα ανταπτόρων με γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα μη τροποποιημένα φις και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
  - **Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα, εστίες και ψυγεία. Υπάρχει αιχμένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αν το σώμα σας γειωθεί.**
  - **Μην εκθέτετε τη ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή συνθήκες υγρασίας.** Αν εισχωρήσει νερό μέσα στο ηλεκτρικό εργαλείο θα αιχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
  - **Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο.** Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε, τραβήγετε ή απομακρύνετε από την πρίζα το φορτιστή. Διατηρείτε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδια, αιχμηρές γωνίες ή κινούμενα εξαρτήματα. Τα κατεστραμμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
  - **Όταν χρησιμοποιείτε κάποιο ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε επέκταση καλωδίου κατάλληλη για εξωτερικούς χώρους.** Η χρήση καλωδίου που ενδείκνυται για χρήση σε εξωτερικό χώρο μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
  - **Αν η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρό περιβάλλον είναι αναπόφευκτη, χρησιμοποιήστε στην τροφοδοσία έναν διακόπτη κυκλώματος βλάβης γείωσης.** Η χρήση του διακόπτη GFCI μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- **Να είστε σε εγρήγορση, να έχετε την προσοχή σας σε αυτό που κάνετε και να χρησιμοποιείτε κοινή λογική κατά τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου.**  
Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όταν είστε κουρασμένοι ή κάτω από την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μία στιγμή απροετείς κατά τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ατομικό τραυματισμό.
- **Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό.**  
Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Ο προστατευτικός εξοπλισμός, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια, κράνος ή ωπορροστασία που χρησιμοποιείται στις κατάλληλες περιστάσεις μειώνει τον κίνδυνο ατομικών τραυματισμών.
- **Αποφεύγετε τυχαία ξεκίνημα.** Βεβαιώνεστε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (OFF) πριν συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στο ρεύμα ή/και στην μπαταρία, ή όταν σηκώνετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάχτυλο στο διακόπτη ή η σύνδεσή τους στο ρεύμα με το διακόπτη στο ON, αυξάνουν την πιθανότητα πρόκλησης ατυχημάτων.
- **Αφαιρείτε όλα τα κλειδιά ρύθμισης και τα μηχανικά κλειδιά πριν θέσετε σε λειτουργία το ηλεκτρικό εργαλείο.** Τυχόν εργαλεία ρύθμισης ή μηχανικά κλειδιά σε κάποιο από τα κινούμενα τμήματα του ηλεκτρικού εργαλείου μπορούν να προκαλέσουν ατομικό τραυματισμό.
- **Μην υπερεκτίνεστε.** Πατάτε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας. Έτσι θα έχετε καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
- **Ντύνεστε κατάλληλα.** Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από τα κινούμενα μέρη. Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν σε κινούμενα μέρη.
- **Αν παρέχονται συσκευές για σύνδεση στο σύστημα εξαγωγής ή συλλογής της σκόνης, φροντίστε να τις συνδέσετε και να τις χρησιμοποιήσετε σωστά.** Η χρήση συσκευών συλλογής σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτή.
- **Ακόμα κι εάν χρησιμοποιείτε συχνά ηλεκτρικά εργαλεία, μην εφησάνετε και μην παραβλέπετε τους βασικούς κανόνες ασφαλείας.** Μία απρόσεκτη ενέργεια μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό σε κλάσματα δευτερολέπτου.

## ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

- **Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη στο ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιείτε το σωστό ηλεκτρικό**

εργαλείο για την εργασία σας. Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει την εργασία καλύτερα και ασφαλέστερα στον ρυθμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.

- **Μη χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο αν ο διακόπτης δεν μπορεί να το ενεργοποιήσει και να το απενεργοποιήσει.** Οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί με το διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- **Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ή/και αφαιρείτε την μπαταρία πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλάζετε εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε το ηλεκτρικό εργαλείο.** Αυτά τα προληπτικά μέτρα μειώνουν τον κίνδυνο τυχαίας εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου.
- **Αποθηκεύτε τα αδρανή ηλεκτρικά εργαλεία μακριά από σημεία όπου έχουν πρόσβαση τα παιδιά και μην αφήνετε άτομα μη εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο ή με αυτές τις οδηγίες να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία αποτελούν κίνδυνο όταν χρησιμοποιούνται από ανεκπαίδευτους χρήστες.
- **Συντηρείτε σωστά τα ηλεκτρικά εργαλεία.** Ελέγχετε για πιθανή κακή ευθυγράμμιση ή εμπλοκή των κινούμενων εξαρτημάτων, σπασμένη μέρη και οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Αν το ηλεκτρικό εργαλείο πάθει βλάβη, δώστε το για επισκευή πριν να το χρησιμοποιήσετε πάλι. Πολλά στυχήματα προκαλούνται από κακώς συντηρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.
- **Διατηρείτε τα κοπτικά εξαρτήματα αιχμηρά και καθαρά.** Τα κοπτικά εργαλεία που έχουν συντηρεθεί σωστά και διαθέουν αιχμηρές κόψεις είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν, ενώ είναι ευκολότερα στο χειρισμό.
- **Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα, τις μύτες κλπ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την προς εκτέλεση εργασία.** Η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου για λειτουργίες διαφορετικές από αυτές για τις οποίες προορίζεται είναι πιθανόν να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- **Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες συγκράτησης του εργαλείου στεγνές και καθαρές, χωρίς λάδια και γράσα.** Εάν γλιστρούν οι λαβές και οι επιφάνειες συγκράτησης δε θα μπορέσετε να το ελέγχετε εάν προκύψει κάποια απροσδόκητη κατάσταση.

## ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

- Επαναφορτίζετε το εργαλείο μόνο με το φορτιστή που ορίζεται από τον κατασκευαστή. Κάποιος φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς εάν χρησιμοποιηθεί με άλλον τύπο μπαταρίας.
- Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτά. Η χρήση οποιασδήποτε άλλης μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.
- Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, φυλάσσετε τη μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπως συνδέτηρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, τα οποία μπορεί να δημιουργήσουν σύνδεση μεταξύ των ακροδεκτών. Το βραχιανόλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μεταξύ τους ενδέχεται να προκαλέσει έγκαυμα ή πυρκαγιά.
- Σε συνθήκες κακής χρήσης, μπορεί να εκτοξευτούν υγρά από την μπαταρία. Να αποφεύγετε την επαφή με αυτά. Σε περίπτωση που υπάρχει επαφή κατά λάθος, ζεπτύνετε με νερό. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, αναζητήστε επιπλέον ιατρική βοήθεια. Τα υγρά, τα οποία εκτινάσσονται από την μπαταρία ενδέχεται να προκαλέσουν ερεθισμό ή εγκαύματα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συστοιχία μπαταριών ή το εργαλείο εάν έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί. Οι συστοιχίες μπαταριών που έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί μπορεί να έχουν απρόβλεπτη συμπεριφορά και να προκληθεί πυρκαγιά, έκρηξη ή τραυματισμός.
- Η συστοιχία μπαταριών και το εργαλείο δεν πρέπει να εκτίθενται σε φωτιά ή υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία. Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασία πάνω από 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Τηρείτε όλες τις οδηγίες σχετικά με τη φόρτιση και μη φορτίζετε τη συστοιχία μπαταριών ή το εργαλείο εκτός του εύρους θερμοκρασίας που αναφέρεται στις οδηγίες. Εάν η φόρτιση δε γίνει σωστά ή πραγματοποιηθεί σε θερμοκρασία εκτός του καθορισμένου εύρους, η συστοιχία μπαταριών μπορεί να υποστεί ζημιά και να αυξηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς.

## ΣΕΡΒΙΣ

- Το ηλεκτρικό εργαλείο πρέπει να επισκευάζεται μόνο από πιστοποιημένο επαγγελματία, χρησιμοποιώντας μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά. Εάν διασφαλίζεται η ασφαλής λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.

■ **Μην επιχειρίσετε να επισκευάσετε συστοιχία μπαταριών που έχει υποστεί ζημιά.** Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να επισκευάζεται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.

## ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΤΟΥ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!

### ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

- Ποτέ μην επιτρέπετε σε παιδιά, άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γιγάντων ή σε άτομα μη εξοικειωμένα με αυτές τις οδηγίες, να χρησιμοποιήσουν το μηχάνημα.
- Ο χρήστης είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για τυχόν ατυχήματα ή κινδύνους που θα προκύψουν για άλλα άτομα ή την περιουσία τους.

### ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- Αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο μπορεί να χρησιμοποιηθεί υπό βροχή ή υγρές συνθήκες. Σκουπίστε το ηλεκτρικό εργαλείο αφού τελειώσετε την εργασία.
- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τις μπαταρίες ή τις συστοιχίες μπαταριών για ζημιές. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν οι μπαταρίες ή η συστοιχία μπαταριών έχουν φθορές.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο μπορεί να χρησιμοποιηθεί υπό βροχή ή υγρές συνθήκες. Σκουπίστε το ηλεκτρικό εργαλείο αφού τελειώσετε την εργασία.
- Αποσυνδέστε τις μπαταρίες ή τις συστοιχίες μπαταριών:
  1. Όταν απομακρύνετε από το μηχάνημα.
  2. Προτού αποκαταστήσετε ένα μπλοκάρισμα.
  3. Πριν από έλεγχο, καθαρισμό ή άλλη εργασία στη συσκευή.
  4. Εάν η συσκευή αρχίσει να δονείται μη φυσιολογικά.
- Εξασφαλίζετε τη σταθερή σας στάση σε κεκλιμένο έδαφος.
- Πάντα να περπατάτε, ποτέ μην τρέχετε.
- Διατηρείτε όλα τα ανοίγματα ψύξης απαλλαγμένα από ρύπους.

- Σύσταση για χρήση του μηχανήματος σε λογικές ώρες, όχι νωρίς το πρωί ή αργά το βράδυ, ώστε να μην ενοχλήσετε τους άλλους.
- Συνιστάται η ελαφριά ύγραση των επιφανειών σε σκονισμένες συνθήκες ή η χρήση προσαρτήματος ψεκαστήρα νερού.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος περιστρεφόμενων τμημάτων!

- Χρησιμοποιείτε την πλήρη επιμήκυνση του ακροφυσίου φυσητήρα, έτσι ώστε η ροή του αέρα να γίνεται κοντά στο έδαφος.
- Μη χειρίζεστε το μηχάνημα κοντά σε ανοιχτά παράθυρα, κ.λπ.

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Διατηρείτε όλα τα παξιμάδια, τα περικόχλια και τις βίδες καλά συσφιγμένα, έτσι ώστε να εξασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία της συσκευής.
- Αντικαθιστάτε τα φθαρμένα ή κατεστραμμένα ξαρτάματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και ξαρτάματα
- Αποθηκεύτε τη συσκευή σε ξηρό μέρος.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαϊάς ή ηλεκτροπληξίας:

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

#### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΙΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

#### ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Ο φυσητήρας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί σαν παιχνίδι. Απαιτείται εξαιρετική προσοχή κατά τη χρήση από ή κοντά σε παιδιά.
- Εάν ο φυσητήρας δε λειτουργεί όπως θα έπερπε, εάν έχει πέσει κάτω, εάν έχει υποστεί ζημιά ή έχει πέσει στο νερό, επιστρέψτε τον σε ένα κέντρο σέρβις.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα. Να μη χρησιμοποιείται με μπλοκαρισμένα ανοίγματα. Διατηρείτε τα ανοίγματα χωρίς σκόνη, χνούδια, τρίχες και οπιδήποτε άλλο μπορεί να μειωσεί τη ροή αέρα.
- Προσέχετε ιδιαίτερα όταν καθαρίζετε σκαλοπάτια.
- Μην αφήνετε το φυσητήρα χωρίς επιβλεψη όταν είναι συνδεδέμενό το βύσμα της μπαταρίας. Αφαιρείτε την μπαταρία όταν δε χρησιμοποιείτε το φυσητήρα και προτού να πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε επισκευή.

- Μην αγγίζετε το φορτιστή, το βύσμα του φορτιστή και τους ακροδέκτες του φορτιστή με βρεγμένα χέρια.
- Μη φορτίζετε τη συστοιχία μπαταριών σε εξωτερικό χώρο.

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Αφαιρέστε την μπαταρία πριν από τη διάθεση της συσκευής.

- Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.

- **MHN** επιχειρήστε να καθαρίσετε μπλοκαρισμάτα στη μονάδα χωρίς να έχετε πρώτα απομακρύνει τη μπαταρία.

- Διατηρείτε το φυσητήρα και τη λαβή στεγνά, καθαρά και απομακρύνετε από αυτά τυχόν λάδια και γράσο. Χρησιμοποιείτε πάντα ένα καθαρό πανί κατά τον καθαρισμό. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε υγρά φρένων, βενζίνη, προϊόντα με βάση το πετρέλαιο ή οποιαδήποτε ισχυρά διαλυτικά για τον καθαρισμό του φυσητήρα σας. Τηρώντας αυτό τον κανόνα μειώνεται ο κίνδυνος απώλειας ελέγχου και φθοράς του πλαστικού περιβλήματος.

- Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν παρουσία πηγής ανάφλεξης, όπως φλόγιστρου. Για να μειωθεί ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού, μη χρησιμοποιείτε ποτέ αυσύρματα προϊόντα όταν υπάρχουν ανοικτές φλόγες. Από την έκρηξη μιας μπαταρίας μπορεί να εκσφενδονίστονται μικρά τεμάχια και χρημάτικες ουσίες. Εάν εκτεθείτε σε αυτά, ξεπλύνετε αμέσως με νερό.

- Ποτέ μη χειρίζεστε τη μονάδα χωρίς να έχετε προσαρτήσει το σωστό εξοπλισμό. Βεβαιώνεστε πάντα ότι ο σωλήνας φυσητήρα είναι εγκατεστημένος.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το φυσητήρα κοντά σε φωτιά ή καυτές στάχτες. Η χρήση κοντά σε φωτιά ή στάχτες μπορεί να προκαλέσει έξαπλωσή της φωτιάς και να επιφέρει σοβαρό τραυματισμό στο χειριστή ή σε παρευρισκόμενους.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το φυσητήρα για την διασπορά χημικών ουσιών, λιπασμάτων ή άλλων τοξικών ουσιών. Η διασπορά αυτών των ουσιών μπορεί να επιφέρει σοβαρό τραυματισμό στο χειριστή ή σε παρευρισκόμενους.

- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ανατρέχετε σε αυτές συχνά και χρησιμοποιείτε τις για να εκπαιδεύετε άλλους που μπορεί να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο. Εάν δανείστε αυτό το εργαλείο σε κάποιον άλλο, δανείστε και αυτές τις οδηγίες, ώστε να αποτρέψετε την εσφαλμένη χρήση του προϊόντος και τον ενδεχόμενο τραυματισμό.

#### ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!

GR

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση	56V
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	Ενίσχυση: 23000 /min Υψηλή: 18000 /min Χαμηλή: 10000 /min
Όγκος αέρα	Ενίσχυση: 900 m³/h Υψηλή: 675 m³/h Χαμηλή: 440 m³/h
Ταχύτητα αέρα	Ενίσχυση: 212 km/h Υψηλή: 136 km/h Χαμηλή: 80 km/h
Χρόνος λειτουργίας κατά μέσο δρό (με μπαταρία EGO 2.5Ah)	10 min. (Ενίσχυση) 23 min. (Υψηλή ταχύτητα) 75 min. (Χαμηλή ταχύτητα)
Θερμοκρασία λειτουργίας	-15°C - 40°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-20°C - 70°C
Βάρος φυσητήρα (χωρίς τη συστοιχία μπαταριών)	2,18 kg
Μετρημένο επίπεδο ισχύος ήχου L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Στάθμη ηχητικής πίεσης στη θέση χειριστή L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Εγγυημένο επίπεδο ισχύος ήχου L <sub>WA</sub> (σύμφωνα με 2000/14/EC)	97 dB(A)
Δονήσεις, a <sub>h</sub>	1.351 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Η αναφέρομενη συνολική τιμή κραδασμών έχει μετρηθεί σύμφωνα με την πρότυπη μέθοδο ελέγχου και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός εργαλείου με κάποιο άλλο.
- Η αναφέρομενη συνολική τιμή κραδασμών μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης για την προκαταρκτική αξιολόγηση της έκθεσης.

**■ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι εκπομπές κραδασμών κατά τη διάρκεια της πραγματικής χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να διαφέρουν από τη δηλωμένη τιμή στην οποία χρησιμοποιείται το εργαλείο. Για την προστασία του χειριστή, πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια και προστασία της ακοής στις πραγματικές συνθήκες χρήσης.

## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΟΝΟΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
Φυσητήρας	1
Σωλήνας φυσητήρα	1
Φυσητήρας επίπεδη ακροφύσιο	1
Εγχειρίδιο χρήσης	1

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

### ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΦΥΣΗΤΗΡΑ ΣΑΣ (Εικ. Α)

- Κουμπί απελευθέρωσης της μπαταρίας
  - Ενσωματωμένη λαβή
  - Σκανδάλη
  - Κουμπί ενίσχυσης
  - Κουμπί ρύθμισης ταχύτητας αέρα
  - Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα
  - Σωλήνας φυσητήρα
  - Έξοδος αέρα
  - Είσοδος αέρα
  - Μηχανισμός εκτόξευσης
  - Υποδοχή τοποθέτησης
  - Ηλεκτρικές επαφές
  - Μάνταλο
  - Εξάρτημα τοποθέτησης ιμάντα ώμου
- ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η ασφαλής χρήση του προϊόντος απαιτεί την πλήρη κατανόηση των πληροφοριών που υπάρχουν επάνω στο μηχάνημα, όπως και μέσα στο εγχειρίδιο οδηγιών, όπως και τη γνώση της εργασίας που θα προσπαθήσετε να εκτελέσετε. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλα τα χαρακτηριστικά λειτουργίας, όπως και τους κανόνες ασφαλείας.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η εξοικείωσή σας με αυτό το προϊόν δε θα πρέπει να σας κάνει λιγότερο προσεκτικούς. Θυμηθείτε πώς ένα κλάσμα δευτεροέπου παρασερέζιας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε αυτό το εργαλείο ή να χρησιμοποιήσετε εξαρτήματα που δεν συστίνονται για χρήση με αυτό το φυσητήρα. Οποιαδήποτε τέτοια μετατροπή ή τροποποίηση μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες συνθήκες με επιαύλωμα σοβαρό τραυματισμό.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αφαίρετε πάντα τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν, όταν τοποθετείτε εξαρτήματα, κάνετε ρυθμίσεις, διεξάγετε καθαρισμό ή όταν δεν χρησιμοποιείτε το εργαλείο. Η απομάκρυνση της συστοιχίας μπαταριών εμποδίζει τυχαία εκκίνηση που θα μπορούσε να επιφέρει σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε όλο το προϊόν για φθαρμένα, ελλιπή ή χαλαρά εξαρτήματα όπως βίδες, πακέταδια, μπουλόνια, πώματα κ.λπ. Σφίξτε με ασφάλεια όλους τους σφιγκτήρες και τα πώματα και μη θέστε σε λειτουργία αυτό το προϊόν έως ότου τοποθετηθούν όλα τα ελλιπή ή φθαρμένα εξαρτήματα.

## ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για τους κατώτερους αναφερόμενους σκοπούς:

- Καθαρισμός σκληρών επιφανειών όπως δρομάκια και μονοτρίπτια.
- Απομάκρυνση φύλλων και πευκοβελόνων από δάπεδα και δρομάκια.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το εργαλείο πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για τη σκοπούμενη χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θα χαρακτηριστεί ως περίπτωση κακής χρήσης.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

### ■ Για τη συναρμολόγηση (Εικ. B)

Ευθυγραμμίστε την εγκοπή και ωθήστε το σωλήνα επάνω στο περίβλημα φυσητήρα, έως ότου ακούσετε «κλίκ».

### ■ Για την απομάκρυνση (Εικ. C)

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης σωλήνα και τραβήξτε έξω το σωλήνα.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ(Εικ.D)

**ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΙΚ. A.**

**Φορτίστε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.**

### ■ Για την εγκατάσταση

Ευθυγραμμίστε τις νευρώσεις μπαταρίας με τις σπές τοποθέτησης και πιέστε τη συστοιχία μπαταριών, έως ότου ακούσετε ένα «κλίκ».

### ■ Για την απομάκρυνση

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας και βγάλτε έξω τη συστοιχία μπαταριών.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να προσέχετε πάντα την τοποθεσία των ποδιών σας, παιδιών ή κατοικιδίων όταν πιέζετε το κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας. Μπορεί να συμβεί σοβαρός τραυματισμός εάν πέσει κάτω η συστοιχία μπαταριών. ΠΟΤΕ μην απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών σε υψηλότερο σημείο.

## ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΣΤΑΜΑΤΗΜΑ ΤΟΥ ΦΥΣΗΤΗΡΑ (Εικ. E)

### ■ Έναρξη

Πιέστε τη σκανδάλη και κρατήστε την. Μετά από σύντομη καθυστέρηση, ο φυσητήρας θα αρχίσει να λειτουργεί.

### ■ Σταμάτημα

Απελευθερώστε τη σκανδάλη.

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΑΕΡΑ

### ■ Αύξηση/Μείωση της ταχύτητας αέρα

Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας αέρα δεξιόστροφα/αριστερόστροφα.

### ■ Για την ενίσχυση της ταχύτητας αέρα

Πιέστε το κουμπί ενίσχυσης για να επιτύχετε τη μέγιστη ταχύτητα αέρα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μόλις αποδεσμευτεί το κουμπί ενίσχυσης, ο φυσητήρας θα συνεχίσει με την προηγούμενη ταχύτητα.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

■ Για να μην διασκορπιστούν υπολείμματα, φυσάτε γύρω από τις έξωτερικές άκρες μιας στοίβας υπολείμματων. Ποτέ μη φυσάτε απευθείας στο κέντρο μιας στοίβας.

■ Για μείωση της στάθμης θορύβου, περιορίστε τον αριθμό τεμαχίων εξοπλισμού που χρησιμοποιείται κάθε φορά.

■ Χρησιμοποιείτε τους υγραερικούς σκούπες για να αφρατέψετε τους ύπους πριν το φύστημα. Σε συνθήκες με σκόνη βρέχετε ελαφρά τις επιφάνειες εάν υπάρχει διαθέσιμο νερό.

■ Εξικονομείτε νερό χρησιμοποιώντας φυσητήρες ισχύος αντί για λάστιχα για πολλές εφαρμογές, γρασιδιού και κήπου, συμπεριλαμβανομένων των τομέων όπως αιλάκια, σήτες, αιθρία, γριλίες, βεράντες και κήπους.

**GR**

- Προσέχετε για παιδιά, κατοικίδια, ανοιχτά παράθυρα ή φρεσκοπλυμένα αυτοκίνητα και φυσάτε τα υπολείμματα με ασφάλεια μακριά.
- Μετά τη χρήση φυσητήρων ή άλλων εξοπλισμών, καθαρίζετε! Απορρίπτετε με σωστό τρόπο τα υπολείμματα.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν κάνετε συντήρηση του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο ίδια ανταλλακτικά Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ή υλικές ζημιές. Για να διασφαλίζετε την ασφάλεια και την αξιοποίησία, όλες οι επισκευές πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την αποφυγή συβαρού ατομικού τραυματισμού, αφαιρέτε πάντα τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν πριν από τον καθαρισμό του ή πριν από οποιαδήποτε συντήρηση.

## ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποφύγετε τη χρήση διαλυτών κατά τον καθαρισμό των πλαστικών εξαρτημάτων. Τα περισσότερα πλαστικά είναι ευπαθή στη χρήση διαφόρων τύπων διαλυτών του εμπορίου και καταστρέφονται από τη χρήση τους. Χρησιμοποιείτε καθαρό πανί για την απομάκρυνση βρωμιάς, σκόνης, λαδιού, γράσου κτλ.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήσετε σε καμιά στιγμή να έρθουν σε επαφή τα πλαστικά εξαρτήματα με υγρά φρένων, βενζίνη, πετρελαϊκά προϊόντα, διεισδυτικά λάδια κλπ. Τα χημικά μπορούν να φθείρουν, να λεπτύνουν ή να καταστρέψουν τα πλαστικά εξαρτήματα με κίνδυνο συβαρού τραυματισμού.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Καθαρίζετε όλα τα ξένα υλικά από τις εισόδους αέρα του φυσητήρα.
- Αποθηκεύστε σε εσωτερικό χώρο όπου δεν πλησιάζουν παιδιά. Κρατάτε το μακριά από διαβρωτικά προϊόντα, όπως χημικά και αποπαγωτικά άλατα κήπου.

## Προστασία του περιβάλλοντος



Μην απορρίπτετε τους ηλεκτρικούς εξοπλισμούς, το φορητή μπαταρίας και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό νόμο 2012/19/EE, οι ηλεκτρικοί και οι ηλεκτρονικοί εξοπλισμοί που δεν χρησιμοποιούνται πλέον και σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό νόμο 2006/66/EK, οι ελαπτωματικές ή χρησιμοποιημένες συστοιχίες μπαταριών/μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να απορρίπτονται με περιβαλλοντικά σωστό τρόπο.

Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές απορριφύονται στο ύπαιθρο ή σε χωματερές, τότε είναι πιθανό να διαρρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια θέστα, με αποτέλεσμα να περάσουν στην τροφική αλυσίδα, προκαλώντας ζημιές στην υγεία και την φυσική σας κατάσταση.

GR

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΠΙΛΥΣΗ
Ο φυσητήρας δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Η συστοιχία μπαταριών δεν έχει προσαρτηθεί στο φυσητήρα.</li> <li>■ Δεν υπάρχει ηλεκτρική επαφή μεταξύ του φυσητήρα και της μπαταρίας</li> <li>■ Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.</li> <li>■ Η συστοιχία μπαταριών ή ο φυσητήρας είναι πολύ καυτά.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών στο φυσητήρα.</li> <li>■ Απομακρύνετε τη μπαταρία, ελέγχετε τις επαφές και επανεγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών.</li> <li>■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.</li> <li>■ Επιτρέψτε η συστοιχία μπαταριών και ο φυσητήρας να κρυώσουν, έως ότου η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 67°C.</li> </ul>
Η ταχύτητα αέρα μειώνεται σημαντικά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Υπερβολική φθορά του ανεμιστήρα μοτέρ.</li> <li>■ Η εισόδος αέρα έχει μπλοκαριστεί από υπολείμματα.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της EGO για επισκευή.</li> <li>■ Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών, καθαρίστε τα υπολείμματα.</li> </ul>

## ΕΓΓΥΗΣΗ

### ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

GR

## TÜM TALIMATLARI OKUYUN!



KULLANMA KİLAZUZUNU OKUYUP  
ANLAYIN

**UYARI:** Bu talimatlara alternatif bir formatta da - örn. web sitesi üzerinden - ulaşılabilir.

**Artık risk!** Kalp pil gibi elektronik cihaz kullanan kişiler bu ürünü kullanmadan önce hekimlerine danışmalıdır. Elektrikli cihazların, kalp pil yakınlarında çalıştırılması kalp pilinde parazite veya arzaya neden olabilir.

**UYARI:** Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım işlemleri yetkilisi bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

## GÜVENLİK SEMBOLLERİ

Güvenlik sembollerinin amacı olası tehlikelere dikkatinizi çekmektir. Güvenlik sembollerini ve yanlarındaki açıklamalar özel dikkat ve anlayış göstermeniz gerektir. Uyarı sembollerini kendi başlarına herhangi bir tehlkeyi gidermez. Sundukları talimat ve uyarılar uygun kaza önleme önlemlerinin yerine geçmez.

**UYARI:** Bu aleti kullanmadan önce, „TEHLİKE“, „UYARI“ ve „DİKKAT“ gibi tüm güvenlik uyarı ve sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzu içerisindeki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi kişisel yaralanma ile sonuçlanabilir.

## HASAR ÖNLEME VE BILGI MESAJLARI

Bu mesajlar kullanıcıyı önemli bilgiler ve/veya izlenmediği takdirde cihazda veya diğer eşyalarда hasara yol açabilecek talimatlar hakkında bilgilendirir. Aşağıdaki örnekte olduğu gibi, her mesajın başında “UYARI” sözcüğü bulunur:

TR



**UYARI:** Herhangi bir elektrikli aletin kullanımı yabancı nesnelerin gözlerebine fırlatılması sonucunu doğurabilir, bu da gözlerde ciddi hasara yol açabilir. Elektrikli aleti kullanmaya başlamadan önce, daima göz koruması veya yan siperleri olan koruyucu gözlük takın ve gerektiğinde tam yüz siperi kullanın. Gözlük üzerine kullanım için Geniş Görüşlü Koruyucu Maske ya da yan siperleri olan standart koruyucu gözlükleri tavaşı ederiz.

## GÜVENLİK TALIMATLARI

Bu sayfada, bu ürün üzerinde görülebilecek güvenlik sembollerini gösterilmekte ve açıklanmaktadır. Makinayı monte etmeye ve kullanmaya başlamadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun.

	Güvenlik Uyarısı	Güvenliğinizle ilgili önlemler.
	Koruyucu Gözlük Takın	Bu ürünü çalıştırırken daima göz koruması, yan siperleri olan koruyucu gözlük ya da tam yüz maske kullanın.
	Kulak Koruması Takın	Bu ürünü kullanırken daima kulak koruması kullanın.
	Kullanma Kılavuzunu Okuyun	Yaralanma riskini azaltmak için, kullanıcı bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyup anlamalıdır.
	Üçüncü Şahısları Uzak Tutun	Üçüncü şahısları en az 15 metre uzakta tutun.
	Sınıf II Yapı	Çift yalıtımlı yapı.
	Neme Maruz Bırakmayın	Bu ürünü yağmur altında kullanmayın veya yağmur yağarken dışarıda bırakmayın.
V	Volt	Voltaj
A	Amper	Akim
Hz	Hertz	Frekans (saniyedeki dönüş sayısını)
W	Watt	Güç
min	Dakika	Zaman
m³/h	Saat Başına Metre Küp	Hava hacmi
km/h	Saat Başına Kilometre	Hava hızı
~	Alternatif Akım	Akim türü
---	Doğru Akım	Akim türü ve özelliği
n₀	Yüksüz Hız	Yüksüz dönüş hızı
... /min	Dakika Başına	Dakika başına dönüş

Elektrikli cihazları kullanırken aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önem ve iklamlara mutlaka uymalıdır:

## ELEKTRİKLİ ALETLER İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

**⚠️ UYARI: BU ELEKTRİKLİ ALET İLE BİRLİKTE VERİLEN TÜM GÜVENLİK UYARILARINI, TALIMATLARI, ÇİZİMLERİ VE TEKNİK ÖZELLİKLERİ OKUYUN.** Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yanın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

### TÜM UYARI VE TALIMATLARI GELECEKTE BAŞVURU AMACIYLA MUHAFAZA EDİN.

Uyarılarda geçen „elektrikli alet“ terimi ile elektrik prizinden beslenen (kablolu) elektrikli alet veya şarjlı (kablosuz) elektrikli alet kastedilmektedir.

### ÇALIŞMA ALANI GÜVENLİĞİ

- Çalışma alanını temiz tutun ve yeterli aydınlatma sağlayın. Karışık veya karanlık alanlar kazalara yol açar.
- Elektrikli aletleri yanıcı sıvı, gaz veya toz vb. içeren patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın. Elektrikli aletten çıkan kırılcımlar toz veya gazları tutuşturabilir.
- Çalışırken çocukların veya üçüncü şahısları elektrikli aletten uzak tutun. Dikkatinizin dağılması kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

### ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- Elektrikli aletin fişi prize uygun olmalıdır. Fiş üzerinde asla değişiklik yapmayın. Topraklılmış elektrikli aletlerle birlikte adaptör fişlerini kullanmayın. Üzerinde değişiklik yapılmamış fişler ve uygun prizler elektrik çarpması tehlikesini azaltacaktır.
- Boru, radyatör, fırınlı ocak ve buzdolabı gibi topraklılmış yüzeylerle temasta kaçının. Vücutunduz toprakla temas ederse elektrik çarpması riski artar.
- Şarj cihazını yağmur veya ıslak ortamlara maruz bırakmayın. Şarj cihazının içine giren su, elektrik çarpması riskini artırır.
- Kabloyu yanlış kullanmayın. Şarj cihazını asla kablosundan tutarak taşımayın, kablosundan çekmeyein veya kablosundan tutarak prizden çıkarmayın. Kabloyu ısı, yağı, keskin kenarlı veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya birbirine dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
- Bir elektrikli aleti açık havada kullanırken, uygun bir dış mekan uzatma kablosu kullanın. Dış mekan için uygun bir kablounun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.

- Elektrikli aletin rutubetli bir ortamda kullanılması gerekiyorsa, kaçak akım rolesi bulunan bir şebeke kullanın. GFCI (toprak hata devre kesicisi) kullanımı elektrik çarpmayı azaltır.

### KİŞİSEL GÜVENLİK

- Elektrikli aletlerin daima dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranışın. Yorgunken, uyuşturucu, alkol veya ilaçlı tedavi etkisi altındayken elektrikli aleti kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmaya sonuclanabilir.
- Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın. Koşullara uygun toz maskesi, kaymaz emniyet ayakkabları, kask veya işitme koruması vb. koruyucu ekipman kullanılması kişisel yaralanmaları azaltır.
- Yanlılıkla çalıştırılmaktan kaçının. Aleti güç kaynağına ve/veya pil takımına takmadan, havaya kaldırmadan veya taşımadan önce açma kapama düğmesinin kapalı olduğundan emin olun. Aleti, parmağınız açma kapama düğmesi üzerinde dururken taşımak veya alet açıkken fişi prizde takmak kazalara davetiye çıkarır.
- Elektrikli aleti çalıştırmadan önce ayar veya ingiliz anahtarı varsa çıkarın. Elektrikli aletin döner parçalarına taktı kalmış bir anahtar kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- Dengesiz bir duruşla çalışma yapmayın. Çalışma süresince ayaklarınızı sağlam basın ve dengenizi koruyun. Böyle yapılması, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesini sağlar.
- Uygun bir şekilde giyinin. Bol giysiler giymeyin veya taki takmayın. Saçlarınızı, elbiselerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol giysiler, takilar veya uzun saçlar aletin hareketli parçalarına takılabilir.
- Toz toplayıcı cihaz bağlantıları ve toplama tesisleri olması durumunda, bu bağlantıların düzgün yapılmış ve kullanıldığından emin olun. Toz tutucu cihazların kullanımı tozdan kaynaklanabilecek tehlikeleri azaltabilir.
- Aletlerin sık kullanılmasından kaynaklanan aşınlığın sizin boş vermenize ve aletin güvenlik prensiplerini görmezden gelmenize neden olmasını izin vermeyin. Dikkatsiz bir hareket, saniyenin binde birindeki bir sürede ağır yaralanmalara neden olabilir.

### ELEKTRİKLİ ALET KULLANIMI VE BAKIMI

- Elektrikli aleti zorlamayın. Yaptığınız işe uygun elektrikli aleti kullanın. Doğru elektrikli alet, tasarımasına uygun değerlerde kullanıldığından daha iyi ve daha güvenli çalışacaktır.

- **Açma kapama düğmesi çalışmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.** Açma kapama düğmesi ile kontrol edilemeyen bir elektrikli alet tehlikelidir ve onarılması gereklidir.
- **Herhangi bir ayar işlemi, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fiş prizden çekin ve/veya pil takımını elektrikli aletten çıkarın.** Bu tüm önleyici güvenlik önlemleri, elektrikli aletin yanlışlıkla çalışma riskini azaltacaktır.
- **Çalıştırılmayan elektrikli aletleri çocuklardan uzak tutun ve elektrikli aletin kullanımına veya bu talimatlara aşina olmayan kimselerin elektrikli aleti çalıştırılmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- **Elektrikli aletlerin bakımını yapın. Hareketli parçaların kusursuz olarak işlev görüp görmediğini ve sıkışıp sıkışmadığını, parçaların hasarı olup olmadığını ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin.** Elektrikli alet hasarı ise, kullanmadan önce tamir ettirin. Kazaların çoğu, elektrikli alet bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
- **Kesici aletleri keskin ve temiz tutun.** Keskin kesim kollarına sahip, bakımı yapılmış kesim aletleri daha az sorun çıkarır ve kontrolü kolaydır.
- **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve alet uçlarını vb. çalışma şartlarını ve yapılacak işi dikkate alarak bu talimatlara uygun şekilde kullanın.** Elektrikli aletin kullanım amacı dışındaki işlerde kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- **Tutma saplarını ve kavrama yüzeylerini kuru, temiz, benzin ve yağıdan uzak tutun.** Kayan saplar ve kavrama yüzeyleri, aletin beklenmeyen durumlarda güvenli bir şekilde tutulmasına ve kontrol edilmesine izin vermez.

#### PİLLE ÇALIŞAN ALETLERİNİN KULLANIMI VE BAKIMI

- **Sadece üretici tarafından belirlenen şart cihazı ile şart edin.** Bir pil takımı için uygun olan şart cihazı, başka bir pil takımı ile kullanıldığından yanın riski oluşturulabilir.
- **Elektrikli aletleri sadece özel olarak üretilmiş pil paketleri ile kullanın.** Başka pil paketlerinin kullanımı yarananma ve yanın tehlikesi oluşturabilir.
- **Pil paketinin kullanımında olmadığı durumlarda, pil paketini ataş, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya pil kutuları arasında kısa devre yapabilecek diğer metal nesnelerden uzak tutun.** Pil kutularının kısa devre edilmesi yanın veya yanıklara neden olabilir.
- **Kötü şartlar altında pilden sıvı akabilir; temas etmekten kaçının.** Yanlışlıkla temas edilirse, su ile

**yıkayın.** Sıvı göze temas ederse, ayrıca tıbbi yardım alın. Pilden akan sıvı tahiş veya yanıklara neden olabilir.

- **Aküyü veya aleti hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış şekilde kullanmayın.** Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış aküler yanın, patlama veya yarananma riskine neden olacak şekilde beklenmeyen davranışlar gösterebilir.
- **Aküyü veya aleti ateşe veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.** Ateşe veya 130°C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz kalması patlamaya neden olabilir.
- **Tüm şart talimatlarına uyun ve pil takımını veya aleti talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmeyin.** Hatalı veya belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek, aküye zarar verebilir ve yanın riskini artırır.

#### SERVİS

- **Elektrikli aletinizin bakımını, sadece orijinal yedek parça kullanan uzman bir tamirciye yapın.** Bu, elektrikli aletin emniyetinin korunmasını sağlayacaktır.
- **Asla hasarlı akülere bakım-onarım yapmayın.** Akülerin bakımı sadece üretici veya yetkili servisler tarafından yapılmalıdır.

### BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN!

#### EĞİTİM

- **Çocukların, fiziksel duyu kaybı veya zihinsel yetenekleri zayıf veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişilerin veya kullanma talimatları hakkında yeterli bilgiye sahip olmayanların makineyi kullanmasına asla izin vermeyin.**
- **Operatör veya kullanıcı, diğer kişilerin ya da diğer kişilere ait eşyaların başına gelebilecek yarananma veya hasarlardan sorumludur.**

#### HAZIRLIK

- **Elektrikli alet yağmur ve ıslak koşullarda kullarda kullanılabilir. İşiniz bittiğinden sonra elektrikli aleti kurullayın.**
- **Kullanmadan önce, pilleri veya pil paketlerini hasarlıa karşı kontrol edin. Pilli veya pil paketi hasar görmüşse, cihazı kullanmayın.**

#### ÇALIŞMA

- **Elektrikli alet yağmur ve ıslak koşullarda kullarda kullanılabilir. İşiniz bittiğinden sonra elektrikli aleti kurulmayın.**

- Aşağıdaki durumlarda pilleri veya pil paketini çıkarın:
  1. Makinenin yanından ayrıldığınızda;
  2. Bir tıkanıklığı gidermeden önce;
  3. Makineyi kontrol etmeden, temizleden veya üzerinde bir çalışma yürütmeden önce;
  4. Cihaz anomal olurken titreşim yapmaya başlarsa.

- **Eğimli alanlarda bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun.**
- **Yürüyün, asla koşmayın.**
- **Tüm soğutma hava girişlerini temiz tutun.**
- **Makineyi sadece günün uygun saatlerinde çalıştırın**
  - insanları rahatsız edecek saatlerde (sabah erken veya gece geç saatler) çalıştmayın.
- **Tozlu çalışma koşullarında yüzeyleri hafifçe nemlendirin veya nemlendirici aksesuarı kullanın.**

#### **⚠️ UYARI:**Döner parça tehlikesi!

- **Hava akımının yere yakın şekilde çıkması için tam üfleyici başlığı uzatma parçasını kullanın.**
  - **Makineyi açık pencere vb. yakınında çalıştmayın.**
- BAKIM VE SAKLAMA**
- **KCihazın güvenli biçimde çalışması için tüm somun, vida ve civataların sıkı durumda olmasını sağlayın.**
  - **Aşınmış veya hasarlı parçaları değiştirin.**
  - **Sadece orijinal yedek parça ve aksesuarları kullanın.**
  - **Cihazı mutlaka kuru bir yerde saklayın.**

#### **⚠️ UYARI:** Yangın tehlikesini, elektrik çarpmasını veya yaralanmayı önlemek için:

## **ÖNEMLİ**

### **KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLE OKUYUN.**

#### **GELECEKTE BAŞVURU AMACIYLA SAKLAYIN.**

- **Üfleyicinin bir oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin.** Bu cihaz çocukların tarafından bunların yakınında kullanılırken yakın gözetim altında tutulmaları gereklidir.
- **Üfleyici olması gerektiği gibi çalışmıyorsa, düşürdüyse, hasar gördüyse veya suya düştüyse bir servis merkezine götürün.**
- **Havalandırma deliklerine herhangi bir nesne yerleştirmeyin.** Herhangi bir havalandırma deliği tıkanmışsa kullanmayın; havalandırma deliklerinin toz, tiftik, saç vb. tarafından tıkanmasını sağlayın.

- **Merdivenleri temizlerken özellikle dikkat edin.**
- **Üfleyiciyi akü fişi takılı haldeken gözetimsiz bırakmayın.** Kullanılmadığında ve herhangi bir bakım ve onarım işlemi yürütmeden önce pilin çıkarın.
- **Şarj cihazını, fişini ve şarj cihazı terminalerini ıslak elle tutmayın.**
- **Pili açık havada şarj etmeyin.**

#### **⚠️ UYARI:**

- Atılmadan önce akü cihazdan çıkarılmalıdır.
- Akü güvenli bir şekilde imha edilmelidir.
- **Tıkanıklıkları gidermeye denemeden önce MUTLAKA pilin çıkarın.**
- **Üfleyici ve tutma sapını kuru ve temiz tutun, benzin ve yağıdan uzak kalmasını sağlayın.** Temizlik yaparken daima temiz bir bez kullanın. Üfleyiciyi temizlerken fren sıvıları, petrol ürünlerini veya güçlü çözücüleri asla kullanmayın. Bu kurala uyması kontrol kaybı ve plastik gövde kısımlarının bozulması riskini azaltacaktır.
- **Piller, pilot alevi gibi herhangi bir kırılcım sonucu patlayabilir.** Ciddi kişisel yaralanma riskini azaltmak için, asla kablosuz bir ürünü açık alev bulunan bir yerde kullanmayın. Patlayan bir pil etrafına küçük parça ve kimyasal madde saçabilir. Buntara maruz kalınması halinde derhal su ile yıkayın.
- **Bu makineyi asla uygun aksesuarlar takılı dejilkene çalıştmayın.** Daima üfleyici borunun takılı olduğundan emin olun.
- **Üfleyiciyi asla ateş veya sıcak küllerin yakınında kullanmayın.** Ateş veya küllerin yakınında kullanılması ateşin yayılmasına yol açarak ciddi yaralanma ve/veya mal hasarına neden olabilir.
- **Üfleyicileri asla kimyasal maddeleri, gubreleri veya diğer zehirli maddeleri püskürtmek için kullanmayın.** Bu maddelerin püskürtülmesi durumunda operatör ve/veya üçüncü şahıslarda ciddi kişisel yaralanmalar meydana gelebilir.
- **Bu talimatları saklayın.** Talimatlar sık sık müracaat edin ve bu aleti kullanacak diğer kişiler bilgilendirmek için kullanın. Bu ürünü başka birine ödünç verirseniz, ürünün hatalı kullanılmasını ve olası yaralanmaları önlemek için bu talimatları da ürünle birlikte verin.

### **BU TALİMATLARI SAKLAYIN!**

TR

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Voltaj	56V
Yüksüz Hız	Turbo: 23000 /dak.
	Yüksek: 18000 /dak.
	Düşük: 10000 /dak.
Hava Hacmi	Turbo: 900 m <sup>3</sup> /saat
	Yüksek: 675 m <sup>3</sup> /saat
	Düşük: 440 m <sup>3</sup> /saat
Hava Hızı	Turbo: 212 km/saat
	Yüksek: 136 km/saat
	Düşük: 80 km/saat
Yaklaş. Çalışma Süresi (EGO 2.5Ah pil ile)	10 dak. (Turbo)
	23 dak. (Yüksek hız)
	75 dak. (Düşük hız)
Çalışma sıcaklığı	-15°C-40°C
Depolama Sıcaklığı	-20°C-70°C
Üfleyici Ağırlığı (pil paketi hariç)	2,18 kg
Ölçülen ses güç düzeyi L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Operatörün duyduğu ses güç düzeyi L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garanti edilen ses güç düzeyi L <sub>WA</sub> (2000/14/EC uyarınca)	97 dB(A)
Titreşim a <sub>n</sub>	1.351 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

TR

- Bildirilen toplam titreşim değeri standart test yöntemine uygun olarak ölçülmüştür ve bir cihazı diğer bir cihaz ile karşılaştırmak için kullanılabilir.
- Bildirilen toplam titreşim değeri ayrıca ön maruz kalma değerlendirmesinde de kullanılabilir.
- **UYARI:** Elektrikli aletin gerçek kullanımını sırasında meydana gelen titreşimin emisyonu aletin kullanım şekline bağlı olarak bildirilen değerden farklı olabilir; Operatörü korumak için, kullanıcı gerçek kullanım koşullarında eldiven ve kulak koruması takmalıdır.

## AMBALAJ LISTESİ

PARÇA ADI	MİKTAR
Üfleyici	1
Üfleyici borusu	1
Blower düz meme	1
Kullanma kılavuzu	1

## AÇIKLAMA

### ÜFLEYİCİNİZİ TANIYIN (Şek. A)

1. Pil Çıkarma Düğmesi
2. Üst Tutma Sapı
3. Tetikleyici
4. Turbo Düğmesi
5. Hava Hızı Ayar Düğmesi
6. Boru Çıkarma Düğmesi
7. Üfleyici borusu
8. Hava Çıkışı
9. Hava Girişi
10. Çıkarma Mekanizması
11. Yποδοχή τοποθέτησης
12. Elektrik Kontakları
13. Mandal
14. Omuz Askısı Montajı

**⚠ UYARI:** Bu ürünün güvenli şekilde kullanılması, proje bilgisinin yanı sıra alet üzerinde ve bu kullanıcı kılavuzunda yer alan bilgilerin anlaşılması gereklidir. Bu ürünü kullanmadan önce, tüm çalışma özellikleriğini ve güvenlik kurallarını öğrenin.

## ÇALIŞTIRMA

**⚠ UYARI:** Ürüne aşina olmanız sizi dikkatsiz yapmasın. İkinci dereceden bir dikkatsizliğin ciddi yaralanmalara neden olmak için yeterli olduğunu unutmayın.

**⚠ UYARI:** Bu ürün üzerinde değişiklik yapmaya veya bu üfleyici ile kullanılması önerilmeyen aksesuarlar oluşturmaya çalışmayın. Bu tür değişiklikler veya modifikasyonlar hatalı kullanılmırdır ve ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilen tehlikeli bir duruma sebep olabilir.

**⚠️ UYARI:** Parçaları monte ederken, ayar yaparken, temizlik yaparken veya ürün kullanımda dejilken daima pil paketini ürününden çıkarın. Pil paketinin çıkarılması, ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilen yanlışlıkla çalışmayı önler.

Her kullanıldan önce ürünü inceleyerek hasarlı, eksik veya vıda, somun, civata, kapak vb. gevşek parça olup olmadığını kontrol edin. Tüm bağlantı parçalarını ve kapakları sıkın, bu ürünü eksik veya hasarlı parçalar tamamlanmadan çalıştırmayın.

## UYGULAMA

Bu ürünü aşağıda listelenen amaçlar için kullanabilirsiniz:

- Araba yolları ve kaldırımlar gibi sert yüzeylerin temizlenmesi.
- Yüzey ve araba yollarının yapraklıdan ve çam yapraklarından temizlenmesi.

**UYARI:** Alet sadece belirtilen amaç için kullanılmalıdır. Diğer kullanım şekilleri hatalı kullanım olarak kabul edilir.

## ÜFLEYİCİ BORUSUNUN TAKILMASI/ÇIKARILMASI

### ■ Takmak için (Şek. B)

Oluğlu hizalayın ve „klik“ sesi duyuncaya kadar boruyu üfleyici gövdesine doğru itin.

### ■ Çıkmak için (Şek. C)

Boru çıkarma düğmesine basın ve boruyu çekerek çıkarın.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ(Şek. D)

**SADECE ŞEK. A'DA LISTELENEN PIL PAKETİ VE ŞARJ CİHAZLARINI KULLANIN.**

**Φόρτιση πριν από την πρώτη χρήση.**

### ■ Για την εγκατάσταση

Euthynergiajmistēs tis neuprōsies mpatariās me tis opēc topothētēs kai piéste tē sustoixia mpatariōn, éwos ótou akousēte éna «klik».

### ■ Για την απομάκρυνση

Piéste to koumptí apodēsmēusēs mpatariās kai býálete ézω tē sustoixia mpatariōn.

**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Na προσέχετε πάντα tην topothēsia twn poidiōn σas, pαιdiōn ή katoikidōn ótan piézete to koumptí apodēsmēusēs mpatariās. Mporēi na sumvēi sofabrōs traumatiomós eán pései káto tη sustoixia mpatariōn. POTE mηn apomakrúnete tη sustoixia mpatariōn se usphalótero st̄mēio.

## ÜFLEYİCİYİ ÇALIŞTIRMA/DURDURMA (Şek. E)

### ■ Baştırmak için

Tetiği basılı tutun. Kısa bir bekleyişin ardından, üfleyici çalışmaya başlar.

### ■ Durdurmak için

Tetiği bırakın.

## HAVA HİZİNİN AYARLANMASI

### ■ Hava Hızını Artırmak/Azaltmak için

Hava hızı ayar düğmesini saat yönünde/saat yönünün tersine çevirin.

### ■ Hava Hızını Artırmak için

Maksimum hava hızına ulaşmak için turbo düğmesine basın.

**UYARI:** Turbo düğmesi bırakıldığından, üfleyici önceki hızına döner.

## ÜFLEYİCİNİN ÇALIŞTIRILMASI

■ Atıkların püskürtülmesini önlemek için, çöp birikintilerinin dış kenarları etrafına üfleyin. Asla doğrudan birikintinin içine doğru üfleyemeyin.

■ Gürültü düzeyini azaltmak için, bir defada kullanılan ekipman sayısını sınırlı tutun.

■ Üfleme öncesiçde çöpleri gevşetmek için tırnak ve saplı süpürge kullanın. Tozlu koşullarda, varsa suyla yüzeyleri hafifçe nemlendirin.

■ Oluklar, elekler, teraslar, izgaralar ve bahçeler gibi alanları içeren bir çok şim bicme ve bahçe uygulamaları içinhortum yerine elektrikli üfleyicileri kullanarak sudsan tasarruf edin.

■ Çocuklara, evcil hayvanlara, açık pencere veya yeni yılanmış araçlara dikkat edin ve atıkları güvenli biçimde uzağa üfleyin.

■ Üfleyicileri veya diğer cihazları kullandıkten sonra temizleyin! Atıkları uygun biçimde imha edin.

TR

## BAKIM

**⚠️ UYARI:** Bakım ve onarım sırasında birebir aynı yedek parçaları kullanın. Diğer parçaların kullanılması tehlike oluşturabilir veya ürünün hasar görmesine neden olabilir. Güvenliği ve güvenilirliğini sağlamak için, tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

**⚠️ UYARI:** Ciddi kişisel yaralanmaları önlemek için, temizlik veya bakım işlemi gerçekleştirirken daima pil paketini ürününden çıkarın.

## GENEL BAKIM

Plastik parçaları temizlerken çözücü maddeler kullanmaktan kaçının. Plastikler çeşitli ticari çözücü türlerinden kötü yönde etkilenmeye yatkındır ve kullanılmaları durumunda zarar görebilirler. Kir, toz, yağı, gres, vb. gidermek için temiz bez kullanın.

**UYARI:** Fren sıvıları, petrol, petrol bazlı ürünler, içe işleyen yağılar, vb.nin plastik parçalara temas etmesine kesinlikle izin vermeyin. Kimyasal maddeler plastik parçalara hasar verebilir, bu tür parçaları zayıflatılabilir veya parçalayabilir ve bu durum ciddi yaralanmalara neden olabilir.

## SAKLAMA

- Üfleyicinin hava deliklerindeki tüm yabancı maddeleri temizleyin.
- Makineyi çocukların ulaşamayacağı kapalı bir yerde saklayın. Bahçe kimyasalları ve eritici tuzlar gibi aşındırıcı maddelerden uzak tutun.

## Çevre koruması



Elektrikli cihazları, pil şarj cihazını ve pilleri/ şarj edilebilir pilleri evsel atıklarla birlikte atmayın!

AB Yasası 2012/19/EU uyarınca, kullanılamaz durumda elektrikli ve elektronik cihazlar ve AB Yasası 2006/66/EC uyarınca, arızalı veya kullanılmış pil paketleri/piller ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde imha edilmelidir.

Elektrikli cihazlar katı atık sahaları veya çöp toplama alanlarına atılırsa, yer altı sularına ve besin zincirine tehlikeli maddeler sizabılır, bu da sağlığınızın bozulmasına yol açabilir.

## SORUN GİDERME

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Üfleyici çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pil paketi, üfleyiciye takılı değil.</li> <li>■ Üfleyici ile pil arasında elektrik teması yok.</li> <li>■ Pil paketi boş.</li> <li>■ Pil paketi veya üfleyici çok sıcak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pil paketini üfleyiciye takın.</li> <li>■ Pili çıkarın, temas noktalarını kontrol edin ve pil paketini yeniden takın.</li> <li>■ Pil paketini şarj edin.</li> <li>■ Pil paketini ve üfleyiciyi, sıcaklığı 67°C'nin altına düşene kadar soğutun.</li> </ul>
Hava hızı önemli ölçüde azalıyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Motor fani aşırı yıpranmış.</li> <li>■ Hava girişi atıklar nedeniyle tikanmış.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Onarılması için EGO servis merkeziyle irtibata geçin.</li> <li>■ Pil paketini çıkarın, atıkları temizleyin.</li> </ul>

## GARANTİ

### EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti politikasına ilişkin tüm hüküm ve koşullar için, lütfen [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

TR

## LUGEGE KOGU JUHEND LÄBI!



### LUGEDE JUHEND LÄBI JA PÜÜDKE SELLEST ARU SAADA

**MÄRKUS:** See juhend on saadaval ka teistsuguses vormingus, nt kodulehel.

**⚠ Kaasnev oht!** Elektroonilisi seadmeid (nt südamestimulaatorit) kasutavad inimesed peaksid enne seadme kasutamist konsulteerima oma arsti(de)ga. Elektriliste seadmete kasutamine südamestimulaatori läheduses võib põhjustada häireid stimulaatori töös.

**⚠ HOIATUS:** Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

## TURVASÜMBOLID

Turvasümbolite eesmärk on juhtida kasutajate tähelepanu võimalikele ohtudele. Turvasümbolid ja nende seletusi tuleb tähele panna ja mõista. Hoiatussümbolid iseenesest ei likvideeri ühtegi ohtu. Nende abil antavad juhised ja hoiatused ei asenda korrektseid õnnestuste ennetamise meetmeid.

**⚠ HOIATUS:** Lugege kõik käesolevas juhendis olevad turvajuhidised enne seadme kasutamist hooltega läbi. Muuhulgas tutvuge kindlasti ka turvasülitidega, millel on tähisid "**OHT**", "**HOIATUS**" või "**ETTEVAATUST**". Kui te ei järgi kõiki allpool toodud juhiseid, võib tekkida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse oht.

## KAHJUENNETUS JA INFOSÖNUMID

Need annavad kasutajale olulist teavet ja/või juhiseid, mille mittejärgimine võib põhjustada seadmete või muu vara kahjustusi. Igale sõnumile eelneb märge "**MÄRKUS**", nagu alltoodud näites:

ET

**MÄRKUS:** Nende juhiste mittejärgmisesega kaasneb seadme- ja/või varakahjude oht.



**⚠ HOIATUS:** Kõigi mootoriga tööriistade kasutamisel on oht, et mõni võõrkeha võib teile silma lennata ja nägemiskahjustusi põhjustada. Enne kui hakkate tööriista kasutama, pange alati ette kaitsemask või küljekaitsega kaitseprillid ning vajadusel ka näomask. Soovitame prillide asemel kasutada laia vaateulatusega kaitsemaski või standardseid küljekaitsega kaitseprille.

## OHUTUSJUHISED

Sellel leheküljel on kujutatud ja kirjeldatud käesoleva toote puul kasutatud turvasümboleid. Lugege see teave hoolikalt läbi ja järgige seadme kokkupanemisel ja kasutamisel kõiki juhiseid.

	Turvamärguaine	Ohutusabinõud
	Kasutage silmade kaitsevahendeid	Kandke selle seadme kasutamise ajal alati kaitsemaski või küljekaitsega kaitseprille.
	Kasutage körvade kaitsevahendeid	Kasutage seadmega töötades alati kuulmiskaitset
	Lugege kasutusjuhendit	Vigastuste ohu vähendamiseks peab kasutaja enne selle toote kasutamist kasutusjuhendi läbi lugema ja sellest aru saama.
	Ärge laske kellelgipäri töö ajal enda lähedal seisata	Ärge laske teistel isikutel tulla töötavale seadmele lähemale kui 15 meetrit.
	II klassi konstruktsioon	Toptelisolatsiooniga konstruktsioon.
	Vältige seadme kokkupuudet niiskusega	Ärge kasutage seadet vihmajusu ajal ja ärge jätkage seadet vihma kätte.
V	Volti	Pinge
A	Amprit	Voolutugevus
Hz	Hertsi	Sagedus (tsüklit sekundis)
W	Vatti	Võimsus
min	Minutit	Aeg
m³/h	Kuupmeetrit tunnis	Õhu maht
km/h	Kilomeetrit tunnis	Õhu kiirus
~	Vahelduvvool	Laengu tüüp
---	Alalisvool	Laengu tüüp või omadus
n₀	Tühikäigu kiirus	Tühikäigu pöörlemiskiirus
... /min	Minutis	Pööret minutis

Elektriseadme kasutusel tuleb alati järgida elementaarseid ohutusnõudeid, sealhulgas ka alljärgnevad:

## ÜLDISED MOOTORIGA TÖÖRIISTADE HOIATUSED

**HOIATUS: LUGEGE LÄBI KÕIK ELEKTRITÖÖRIISTAGA KAASAS OLEVAD HOIATUSED, JUHISED, JOONISED JA ANDMED.** Alltoodud juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

### SÄILITAGE HOIATUSED JA JUHISED HILISEMAKS KASUTUSEKS.

Hoiatustes kasutatud termin "mootoriga tööriist" viitab voolu jõul (juhtmega) töötavale mootoriga tööriistale või akku jõul töötavale (juhtmeta) tööriistale.

### TÖÖPIIRKONNA OHUTUS

- **Tööpiirkond peab olema puhas ja hästi valgustatud.** Segadus või valgustamata tööpiirkonnad suurendavad önnestuste tõenäosust.
- **Ärge kasutage elektrilisi tööriisti plahvatusohlikus keskkonnas, kus leidub nt tuleohtlike vedelikke, bensiini või tolmu.** Mootoriga tööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või aurusid.
- **Mootoriga tööriistadega töötamisel hoidke lapsed ja kõrvalseisjad eemal.** Tähelepanu hajumisel võite kaotada kontrolli seadme üle.

### ELEKTRILINE OHUTUS

- **Elektrilised tööriistad tuleb ühendada sobivasse pistikupessa.** Ärge kunagi muutke pistikut mitte mingil viisil. Ärge kasutage koos maandatud elektrilisi tööriistadega mingisuguseid üleminekuadaptereid. Muutmatu pistikute ja sobivate pistikupesade kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- **Vältige kehalist kontakti maandatud pindadega (nt torud, radiaatorid, piirded, külmikud).** Kui teie keha on maandatud, suureneb elektrilöögi oht.
- **Ärge jätké elektrilisi tööriisti vihma kätte ega niisketesse tingimustesse.** Vee sattumine elektrilise tööriista sisse suurendab elektrilöögi ohtu.
- **Ärge rikkuge juhet.** Ärge kasutage juhet elektritööriista kandmiseks või tömbamiseks ja ärge tömmake juhtmest, kui soovite pistikut pistikupesad eemaldada. Vältige juhtme kokkupuudet kuumade objektide, öli, teravate äärte või liukuvate osadega. Kahjustatud või puntras juhe suurendab elektrilöögi ohtu.
- **Elektrilise tööriistaga välitingimustes töötamiseks kasutage välitingimustesse sobivat pikendusjuhet.** Välitingimustesse sobiva juhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- **Kui peate kindlasti tööriista märjas kohas kasutama, kasutage seadet, millel on maandusrakke katkestus.** Selle reegli järgimine vähendab elektrilöögi ohtu.

### ISIKLIK OHUTUS

- Olge tähelepanelik, töötage hoolikalt ja kasutage tervet möistust. Ärge kasutage elektrilist tööriista, kui olete väsinud või tarvanud narkootikume, alkoholi või ravimeid. Isegi hetkeline tähelepanematus elektritööriistade kasutamise ajal võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- **Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke silmakaitsvahendeid.** Töötigimustele vastava kaitsevarustuse (nt tolmu maski, mittelibisevate turvakindade, tugeva peakatve või kuulmiskaitsmete) kasutamine vähendab kehavigastuste ohtu.
- **Vältige soovimatut käivitumist.** Veenduge, et lüliti on mitteaktiivses asendis enne kui ühendate vooluvõrgu või akuplokiga ning enne seadme kandmist või üles töstmist. Elektritööriistade kandmine sõrme lülilil hoides või aktiivses olekus lülilita põhjustab önnestusi.
- **Enne tööriista sisselülitamist eemaldage sellelt kohandusvõtmendi ja matrivõtmendi.** Tööriista pöörleva osa külje unustatud tööriistad võivad põhjustada kehavigastusi.
- Ärge küünitage liiga kaugele. Töötage ainult kindla maapinnal ja kohtades, kus pole ohtu tasakaalu kaotada. Nii säilitate tööriista üle otamatutes olukordades parema kontrolli.
- **Riituge asjakohaselt.** Ärge kandke ehteid ega avaraaid riideid. Vältige oma juuste, riite ja kinnaste kokkupuudet liukuvate osadega. Liiga avarad riided, ehted ja pikad juuksed võivad liukuvate osade vahele kinni jäädva.
- **Kui tootega on kaasas vahendid tolmukogumis- ja väljavõtuseadmete ühendamiseks, veenduge, et need seadmed on korralikult ühendatud ja korrektses kasutuses.** Tolmukogumisseadmete kasutamine vähendab tolmuga seotud ohtusid.
- **Kui seade on teile sagedase kasutamise tulemusel harjumuspäraseks saanud, ärge laske ennast lõdvaks ega ignoreerige tööriista kasutamise ohutusreegleid.** Hooletuse tõttu võite saada tõsiseid vigastusi ka sekundi murdosa jooksul.

## AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- Ärge rakendage tööriista kasutamisel jõudu. Kasutage konkreetseks tööks sobivat tööriista. Akuseade töötab paremini ja turvaliselt, kui seda kasutada ettenähtud kiirusest.
- Ärge kasutage tööriista, mida ei saa lülitist sisse ja välja lülitada. Elektrilised tööriistad, mille lülit ei tööta, on ohtlikud ja tuleb parandada.
- Eemaldage juhe vooluvõrgust ja/või akuplokk seadme küljest enne kui alustate seadme kohandamist, lisakomponentide lisamist või eemaldamist ja enne kui hakkate seadet hoiustama. Need ohutusmeetmed vähendavad seadme tahtmatu käivitamise võimalust.
- Tööriistu, mida te hetkel ei kasuta, hoidke lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage nendega töötada isikutel, kes pole tööriistade tööpõhimõtetega või käesoleva juhendiga tutvunud. Koolitamata isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- Akuseadmete hooldamine Kontrollige, kas komponendid on korrektsett joondatud ja ega ükski osa paindunud pole ning jälgige ka muuid aspekte, mis võiksid tööriista omadusi mõjutada. Kahjustuste leidmisel laske tööriist enne järgmist kasutust remontida. Paljude önnestute põhjuseks on kehvasti hooldatud tööriistad.
- Hoidke oma tööriistu teravate ja puhestena. Korralikult hooldatud ja teravate servadega lõikeääred ei paindu nii kergesti ja on lihtsamini juhitavad.
- Kasutage tööriista, selle lisakomponende ja tööriistaosi jm vastavalt käesolevale juhendile, võttes arvesse töötingimusi ja teostatavat tööd. Tööriista mitte-eesmärgipäarane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad ja puhtad ning vältige neile öli ja rasva sattumist. Libedad käepidemed ja haardepinnad takistavad seadme ohutut kasutamist ja kásitsemist ootamatutes olukordades.

## AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- Kasutage laadimiseks ainult tootja poolt ette nähtud laadijaaid. Akulaadija, mis sobib teatud tüüpi akuplokite, võib põhjustada tulekahju ohtu, kui seda kasutada mõne teise akuplokiga.
- Kasutage elektrilisi tööriisti ainult nende jaoks ette nähtud akuplokkidega. Mõne muu akuploki kasutamine võib põhjustada vigastuste ja tulekahju ohtu.

- Kui akut ei kasutata, hoidke seda eemal muudest metallsemetest nagu kirjaklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest ja muudest väikkestest metallsemetest, mis võivad klemmide vahel ühenduse luua. Aku klemmide lühiliinide vältimiseks on vaja kasutada põhjastada põletushaavu ja tulekahju ohtu.
- Valedes tingimustes kasutamisel võib akust vedelikku välja tulla; vältige kokkupuudet sellega. Kokkupuute tekkimisel loputage veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge lisaks ka arsti poole. Akust väljuv vedelik võib põhjastada ärritust või põletusti.
- Ärge kasutage kahjustunud või modifitseeritud akuploiki või tööriista. Kahjustunud või modifitseeritud akud võivad toimida ettevarvamatult, mille tagajärjes võib olla tulekahju, plahvatus või vigastuste oht.
- Vältige akuploki või tööriista kokkupuudet tule või liiga kõrge temperatuuriga. Kokkupuude lahtise tule või temperatuuriga üle 130 °C võib põhjastada plahvatusse.
- Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akuploikki või tööriista vale temperatuuri juures (vt juhiseid). Valesti või valem temperatuuril laadimine võib kahjustada akut ja suurendada tulekahju ohtu.

## HOOLDUS

- Laske oma akutööriista hooldada kvalifitseeritud remonditehnikul, kes kasutab ainult identseid originaalvaruusi. See tagab elektritööriista ohutuse.
- Ärge kunagi hoidage kahjustunud akuplokke. Akuplokkide hooldust võib teostada ainult tootja või volitatud teeninduskeskus.

## ENNE SELLE TOOTE KASUTAMIST LUGEGE LÄBI KOGU KASUTUSJUHEND!

### KOOLITUS

- Ärge lubage seadet kasutada lastel, vähenenud vaimsete, sensoorseste või füüsiliste võimetega isikutel ega isikutel, kellel puuduvad vajalikud teadmised ja kogemus või kes pole tutvunud kasutusjuhendiga.
- Seadme kasutaja vastutab teiste inimeste või nende varaga juhuvate önnestute eest.

### ETTEVALMISTUS

- Elektritööriista võib kasutada vihma käes või niisketes tingimustes. Pärast töö lõpetamist kuivatage seadet.

- Enne töö alustamist veenduge, et akud või akuplokid pole kahjustatud. Ärge kasutage seadet, kui akud või akuplokk on kahjustatud.

## SEADME KASUTAMINE

- Elektritööriista võib kasutada vihma käes või niisketes tingimustes. Pärast töö lõpetamist kuivatage seadet.
- Ühdunge akud või akuplokid lahti:
  1. kui lahkude seadme juurest;
  2. enne ummistuse eemaldamist;
  3. enne seadme kontrollimist, puhastamist või seadistamist;
  4. kui seade hakkab ebanormaalsett vibrerima.
- Kallakutel jälgige jalgealust eriti tähelepanelikult.
- Kõndige, ärge jookske.
- Hoidke köök jahutusavad puhtad.
- Kasutage seadet ainult päeval ajal ja vältige töötamist varahommikul ja hilja öhtul, kui võite teisi inimesi häirida.
- Tolmustele alade puhul on soovitatav enne seadme kasutamist maapinda veidi niisutada või kasutada niisutavat lisaseadet.

**⚠ HOIATUS:** TPöörlete osade oht!

- Use the full blower nozzle extension so the air stream can work close to the ground.
- Not to operate the machine near open windows, etc.

## MAINTENANCE AND STORAGE

- Ohutuse huvides kontrollige regulaarselt, et köik mutrid, poldid ja kruvid oleksid kinni.
- Vahetage kulunud või kahjustatud osad välja.
- Kasutage ainult originaaltarvikuid ja -varuosi.
- Hoiustage seadet ainult kuivas kohas.

**⚠ HOIATUS:** Tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuste ohu vähendamiseks:

## OLULINE

### ENNE KASUTAMIST LUGEGE TÄHELEPANELIKULT.

### HOIDKE EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

- Ärge lubage puhuriga mängida. Kui kasutate tööriista laste lähedal või lasete seda kasutada lastel, olge väga tähelepanelik.

- Kui puhur ei tööta nii nagu peab või kui see on maha kukkunud, kahjustatud või vette kukkunud, viige see hoolduskeskusesse.

- Ärge paigutage midagi seadme avadesse. Ärge kasutage seadet, kui mõni selle ava on ummistunud; jälgige, et tolm, ebemed, juuksekarvad või muud esemed ei takista seadme õhuvoolu.
- Treppide puhastamisel olge eriti ettevaatlik.
- Ärge jätké puhurit järelevalvelta, kui aku on sellega ühendatud. Eemaldage aku, kui puhurit ei kasutata või hakkate seda hooldama.
- Ärge puudutage laadijat, laadija pistikut ega laadija klemme märgade kätega.
- Ärge laadige akuploksi välitingimustes.

### ⚠ HOIATUS:

- Akuplokk tuleb seadmelt enne selle käitlemist eemaldada.
  - Aku käitlemisel tuleb järgida ohutusreegleid.
- **ÄRGE** üritage liikvideerida ummistust enne, kui olete eemaldanud seadme aku.
- **Hoidke puhur ja selle käepide kuivad, puhtad ja vältige öli ja rasva sattumist seadmele.**  
Puhastamisel kasutage alati puhast lappi. Ärge kasutage puhuri puhastamiseks piduriöli, bensiini, naftapõhiseid tooteid või teisi tugevatoimelisi lahusteid. Selle reegli järgmisega vähendate seadme üle kontrolli kaotamise ohtu ning plastikosade lagunemist.
- **Akud võivad süüteallika, nt valvepöleti läheduses plahvatada.** Tösite kehavigastuste ohu vähendamiseks ärge kunagi kasutage juhtmeta seadet lahtise leegi läheduses. Plahvatav aku võib paisata enda ümber prathi ja kemikaale. Kokkupuute korral loputage möjutatud kohta viivitamatult rohke veega.
- **Ärge kasutage seadet ilma nõuetekohase lisavarustusega.** Jälgige alati, et puhuri toru on kinnitatud.
- **Ärge kasutage puhurit lõkete või kuuma söe lähedal.** Seadme kasutamisel tule või kuuma söe läheduses võib tuli levida ja põhjustada raskeid vigastusi ja/või varalisi kahjustusi.
- **Ärge kasutage puhurit kemikaalide, väetiste või muude toksiliste ainete laialai ajamiseks.** Nende ainete laialajamine võib põhjustada raskeid vigastusi seadme kasutajale või körvalistele isikutele.

- Hoidke see kasutusjuhend alles.** Lugege juhendit sageli ning kasutage seda seadet kasutavate isikute väljaõpetamiseks. Kui te seadet kellelegi laenate, andke sellega kaasa ka käesolev kasutusjuhend, et vältida seadme väärkasutamist ja võimalikke vigastusi.

## HOIDKE SEE KASUTUSJUHEND ALLES!

### SPETSIFIKATSIOONID

Pinge	56V
Tühikäigu kiirus	Võimendus: 23000 /min
	Kõrge: 18000 /min
	Madal 10000 /min
	Võimendus: 900 m³/h
Õhu maht	Kõrge: 675 m³/h
	Madal 440 m³/h
	Võimendus: 212 km/h
Õhu kiirus	Kõrge: 136 km/h
	Madal 80 km/h
	10 min. (Võimendus)
Ligikaudne järjestikune tööaeg (EGO 2,5Ah akuga)	23 min. (Suru kiirus)
	75 min. (Väike kiirus)
Töötemperatuur	-15 °C – 40 °C
Hoiustamistemperatuur	-20 °C – 70 °C
Puhuri kõrgus (ilmata akuplokida)	2,18 kg
Mõõdetud helirõhu tase $L_{WA}$	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Helirõhk seadme operaatori kõrva juures $L_{PA}$	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garanteeritud helirõhk $L_{WA}$ (mõõdetud vastavalt 2000/14/EN)	97 dB(A)
Vibratsioon $a_h$	1,351 m/s² K=1,5 m/s²

- Ametlik vibratsioonitaseme näit on mõõdetud standardsete testmeetodite kohaselt ja seda võidakse kasutada erinevate tööriistade võrdlemiseks.
- Ametlikku vibratsioonitaseme näitu võib kasutada ka algse kokkupuutehinnangu andmiseks.

**MÄRKUS:** Tegelikul kasutamisel tekkiv vibratsioonitasem või ametlikult märgitud erineda; turvalisuse eesmärgil peaks seadme kasutaja kindaid ja kuulmiskaitseid.

### PAKENDI LOEND

OSA NIMI	KOGUS
Puhur	1
Puhuri toru	1
Puhuri lapik otsak	1
Kasutusjuhend	1

### KIRJELDUS

#### TUNNE OMA PUHURIT (Joon. A)

- Akuvabastusnupp
- Valukihiga käepide
- Päästik
- Võimendusnupp
- Õhu kiiruse kohandusnupp
- Toruvabastusnupp
- Puhuri toru
- Õhu väljalaskeava
- Õhu sishevõtuava
- Väljutusmehhanism
- Kinnituspesa
- Elektrikontaktid
- Riiv
- Õlarihma kinnitus

**⚠ HOIATUS:** Selle seadme ohutuks kasutamiseks tuleb tootele nii tootele kantud kui ka käesolevas juhendis sisalduvast teabest aru saada ning mõista ka teostatava töö aluseid. Enne toote kasutamist tutvuge selle funktsioonidega ja ohutusreeglitega.

### KASUTAMINE

**⚠ HOIATUS:** Ärge muutuge toodet tundma õppides hooletuks. Pidage meeles, et rasked vigastusi põhjustavaks önnetuseks piisab ka sekundi murdosa pikkusest tähelepanematusest.

**⚠ HOIATUS:** Ärge üritage seadet ümber ehitada ega kasutada lisaseadmeid, mis pole mõeldud selle seadmega koos kasutamiseks. Kõik niisugused muudatused loetakse väärkasutuseks ja need võivad põhjustada ohtlikke olukordi, mis lõppevad raskete vigastustega.

**⚠ HOIATUS:** Seadme kokkupanemise, kohandamise, puhastamise või mittekasutamise ajaks tuleb akuplokk alati eemaldada. Akuploki eemaldamisega välistate seadme juhusliku käivitumise, millega võiksid kaasneda rasked kehavigastused.

Enne igakordset kasutamist kontrollige, et seadmel poleks kahjustatud, puudvaid ega lahtiseid detaile, kruvisid, mureid, polte jm. Tugevdage kõik kinnitused ja ärge kasutage seadet kuni kõik puuduvad või kahjustatud osad on asendatud.

## RAKENDUS

Seadet tohib kasutada allpool loetletud eesmärkidel:

- Kõvade pindade, nt sõidi- ja könniteede, puhastamiseks.
- Könni- ja sõiduteede lehtedest ja männiokastest puhastamiseks.

**MÄRKUS:** Seadet tohib kasutada vaid käesolevas juhendis lubatud eesmärgil. Igasugust muud kasutust loetakse väärkasutuseks.

## PUHURI TORU PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

### ■ Paigaldamiseks (Joon. B)

Seadke sooned kohakuti ja lükake toru puhuri korpusse peale, kuni kuulete klöpsu.

### ■ Eemaldamine (joon. C)

Vajutage toruvabastusnuppu ja tömmake toru välja.

## AKUPLOKI PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE (Joon. D)

### KASUTAGE AINULT JOONISEL A ESITATUD AKUPLOKKE JA LAADIJAID

**Laadige enne esimest kasutamist.**

### ■ Paigaldamiseks

Joondage aku ribad paigaldussoontega ja suruge akuploikki alla kuni kuulete klöpsatust.

### ■ Eemaldamiseks

Vajutage akuvabastusnuppu ja tömmake akuplokk välja.

**⚠ HOIATUS:** Akuvabastusnuppu vajutades jälgige alati oma jalgede ning läheduses viibivate laste ja loomade asukohaga. Akuploki kukkumine võib põhjustada raskeid vigastusi. Akuploki ei tohi eemaldada kõrges kohas töötades.

## PUHURI KÄIVITAMINE/PEATAMINE (Joon.E)

### ■ Kävitamine

Vajutage päästikule ja hoidke seda all. Väikese viite järeel käivitub puhuri mootor.

### ■ Peatamine:

Vabastage päästik.

## PUHUMISKIIRUSE MUUTMINE

### ■ Puhumiskiiruse suurendamiseks/vähendamiseks

Puhumiskiiruse muutmiseks pöörake puhumiskiiruse kohandusnuppu päripäeva/vastupäeva.

### ■ Puhumiskiiruse võimendamine

Maksimaalse öhukiiruse saavutamiseks vajutage võimendusnuppu.

**MÄRKUS:** Kui lasete võimendusnupu lahti, taastub puhuri esialgne puhumiskiirus.

## PUHURI KASUTAMINE

### ■ Mustuse laiali pildumise vältimiseks puhuge prahihunniku välimisi ääri mööda. Ärge suunake öhuvoolu prahihunniku keskele.

### ■ Mürataseme vähendamiseks ärge kasutage korraga väga paljusid seadmeid.

### ■ Enne puhumist tehke prahat rehade või harjadega maa küljest lahti. Tolmistes tingimustes võiks vee olemasolul tööpinda veidi niisutada.

### ■ Vee kokkuhoiu huvides kasutage puhurit erinevate väliste puhastustööde jaoks (nt katuserennid, vörkude, terrasside, vörde, rödude ja aedade) puhastamisel..

### ■ Jälgiage laste, loomade, avatud akende ja hiljuti pestud autode asukohta ning puhuge prahtri ohutus suunas.

### ■ Pärast puhurite ja teiste seadmete kasutamist, koristage tööpiirkond! Körvaldage prahtri nõuetekohaselt.

## HOOLDUS

**⚠ HOIATUS:** Remontimisel kasutage vaid originaalvaruusoosi. Muude varuosade kasutamisega kaasneb oht ja võite ka seadet kahjustada. Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

**⚠ HOIATUS:** Raskete kehavigastuste välimiseks tuleb seadme puhastamise või hooldamise ajaks alati akuplokk eemaldada.

### ÜLDINE HOOLDUS

Ärge kasutage seadme plastikpindade puhastamiseks lahusteid. Enamik plastikmaterjale on erinevat tüüpi kaubanduses saadaolevate lahustite toimel kergesti lagunevad ning lahustite kasutamine võib neid kahjustada. Kasutage mustuse, tolmu, öli, rasva jm eemaldamiseks puhast lappi.

**⚠ HOIATUS:** Ärge kunagi laske pidurivedelikel, bensiinil, nafta baasil toodetel, läbitungivatel ölidel jms puutuda kokku plastosadega. Kemikaalid võivad plastikut vigastada, nõrgestada või hävitada, mille tulemusena võivad tekkida tösised isikuvigastused.

### HOIUSTAMINE

- Eemaldage puhuri õhusissevõtuavadelt võörkehad.
- Hoidke puhurit sisetingimustes ja lastele kättesaadatus kohas. Hoidke puhurit eemal korrodeerivatest ainetest (nt aiaakemikaalid ja jäääsulatussoolad).

### Keskkonnakaitse



Ärge visake elektriseadmeid, akulaadijat ega patareisid / akusid olmepriigi hulka!

Vastavalt Euroopa Liidu eriaruandele nr 2012/19/EÜ tuleb elektri- ja elektroonikaseadmed, mis pole enam kasutatavad, ning, vastavalt direktiive 2006/66/EÜ, ka defektsed või kasutatud akuplokid / patareid, eraldi kokku koguda ja utiliseerida keskkonnasõbralikul viisil.

Kui elektriseadmed maetakse maa sisse või viiakse prügimäele, võivad ohtlikud ained põhjavette lekkida ja toiduahelasse sattuda ning kahjustada teie tervist ja heaolu.

## TÖRKEOTSING

PROBLEEM	PÖHJUS	LAHENDUS
Puhur ei tööta.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Akuplokk pole puhuriga ühendatud.</li><li>■ Puhuri ja aku vahel puudub elektriline ühendus.</li><li>■ Akuplokk on tühi.</li><li>■ Akuplokk või puhur on liiga kuum.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kinnitage akuplokk puhuri külge.</li><li>■ Eemaldage aku, kontrollige ühendusi ja paigaldage akuplokk tagasi.</li><li>■ Laadige akuplokk.</li><li>■ Jahutage akuploksi ja puhurit kuni temperatuur langeb alla 67°C.</li></ul>
Puhumiskiirus väheneb oluliselt.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Mootori ventilaator on väga kulunud.</li><li>■ Õhu sisselaskeava on mustust täis.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Võtke ühendust EGO hoolduskeskusega ja leppige kokku remondiaeg.</li><li>■ Ühendage akuplokk lahti ja puhistage.</li></ul>

## GARANTII

### EGO GARANTIIPÖHIMÖTTED

Täielikud EGO garantitiitngirmused leiate veebilehelt [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

ET

## ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!



### ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЮ

**ПРИМІТКА.** Ці інструкції також доступними в альтернативному форматі, наприклад на веб-сайті.

**▲ Залишковий ризик!** Люди з електронними пристроями, наприклад кардіостимуляторами, повинні проконсультуватися зі своїм лікарем (лікарями) перед використанням цього виробу. Експлуатація електрообладнання в безпосередній близькості від кардіостимулятора може спричинити перешкоди або несправність кардіостимулятора.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для гарантування безпеки та надійності всі роботи з ремонту та заміни повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

### СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Мета символів, пов'язаних із безпекою, – привернути вашу увагу до можливих небезпек. Символи безпеки та їхнє пояснення заслуговують на вашу пильну увагу та розуміння. Символи попереджень самі по собі не усувають будь-якої небезпеки. Інструкції та попередження, які вони надають, не замінюють належних заходів щодо запобігання аваріям.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж користуватися цим інструментом, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як «НЕБЕЗПЕКА», «ПОПЕРЕДЖЕННЯ» та «ЗАСТЕРЕЖЕННЯ». Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

### ПОВІДОМЛЕННЯ ЩОДО ЗАПОБІГАННЯ ЗАПОДІЯННЮ ШКОДИ ТА ІНФОРМАЦІЙНІ ПОВІДОМЛЕННЯ

Вони повідомляють користувачеві важливу інформацію та/або вказівки, які можуть привести до пошкодження обладнання або іншого майна, якщо цих вказівок не буде дотримано. Кожному повідомленню передує слово «ПРИМІТКА», як у прикладі нижче:

**ПРИМІТКА.** Невиконання цих вказівок може привести до пошкодження обладнання та/або майна.



### ▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.

Використання будь-яких електроінструментів може привести до потрапляння сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Перед початком експлуатації електроінструмента завжди надягайте закриті захисні окуляри або відкриті захисні окуляри з бічними щитами та, якщо потрібно, повнoproфільну захисну маску. Ми рекомендуємо захисну маску широкого розміру для використання поверх окулярів або стандартні відкриті захисні окуляри з бічними щитами.

### ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

На цій сторінці зображенено та описано символи, пов'язані з безпекою, які можуть відображатись на цьому виробі. Перш ніж намагатися зібрати та експлуатувати його, ознайомтеся з усіма інструкціями на машині та дотримуйтесь їх.

	Попередження щодо безпеки	Запобіжні заходи, що стосуються вашої безпеки
	Надягайте засоби захисту очей	Працюючи з цим виробом, завжди носіть закриті захисні окуляри чи відкриті захисні окуляри з бічними щитами або повнoproфільну захисну маску.
	Надягайте засоби захисту органів слуху	Під час роботи з цим виробом завжди використовуйте засоби захисту органів слуху.
	Прочитайте посібник з експлуатації	Щоб зменшити ризик травми, користувач повинен ознайомитися з інструкцією користувача перед використанням цього виробу.
	Тримайте сторонніх подалі	Тримайте сторонніх не ближче як за 15 метрів.

	Конструкція класу II	Конструкція з подвійною ізоляцією.
	Оберігайте від дії вологи	Не використовуйте цей пристрій у дощ і не залишайте його в дощ надворі.
V	Вольти	Напруга
A	Ампери	Струм
Hz	Герци	Частота (число циклів за секунду)
W	Вати	Потужність
min	Хвилини	Час
m³/h	Кубічний метр на годину	Об'єм повітря
km/h	Кілометри на годину	Швидкість повітря
~	Змінний струм	Тип струму
—	Постійний струм	Тип або характеристика струму
n₀	Швидкість холостого ходу	Обертова швидкість без навантаження
... /min	На хвилину	Обертів на хвилину

Під час використання електроприладу завжди слід дотримуватися основних запобіжних заходів, зокрема:

## ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ РОБОТИ З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТАМИ

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ БЕЗПЕКИ, ІНСТРУКЦІЇ, ІЛЮСТРАЦІЇ ТА ХАРАКТЕРИСТИКИ, НАДАНІ З ЦИМ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ.** Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми

**ЗБЕРІГАЙТЕ ВСІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ТА ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.**

Термін «електроінструмент» у попереџеннях стосується електричного інструмента, що працює від електромережі (через шнур) або від акумулятора (без шнура).

## БЕЗПЕКА В РОБОЧІЙ ЗОНІ

- **Робоче місце має бути чистим і гарно освітленим.** Неприбрана або погано освітлена робоча зона може стати причиною нещасного випадку.
- **Не працюйте з інструментом у вибухонебезпечному середовищі, наприклад за наявності легкозаймистих рідин, бензину або пилу.** Під час роботи електроприладу утворюються іскри, від яких можуть зайнятися пил або випари.
- **Дітям і спостерігачам заборонено перебувати поруч з електроінструментом, що працює.** Це може відволікати вас і призвести до втрати контролю.

## ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

- **Штепсельні вилки електроінструмента мають підходити до розеток.** Заборонено модифікувати вилку будь-яким чином. Не використовуйте жодні штепсель-перехідники для роботи заземленими електроінструментами. Штепсели та розетки, в яких не вносилися зміни, зменшують ризик ураження електричним струмом.
- **Уникайте контакту частин тіла із заземленими поверхнями, такими як труби, батареї, плити й холодильники.** У разі заземлення тіла збільшується ризик ураження електричним струмом.
- **Бережіть електроінструмент від дощу та вологи.** Вода, що потрапила в електроінструмент, підвищує ризик ураження електричним струмом.
- **Не використовуйте шнур із порушенням норм експлуатації.** Не використовуйте шнур живлення для перенесення чи перетягування інструмента та виміння вилки з розетки. Шнур потрібно оберігати від дії тепла, від гострих кутів та рукоятей частин. Пощоджені або заплутані шнури живлення підвищують ризик ураження електричним струмом.
- **Під час роботи з електроінструментом надворі використовуйте подовжувач, призначений для зовнішніх робіт.** Використання шнура, призначеного для зовнішніх робіт, зменшує ризик ураження електричним струмом.
- **Якщо роботи з електроінструментом у вологому середовищі не уникнуть, скористайтеся вимикачем короткого замикання на землю.** Використання ВК33 зменшує ризик ураження електричним струмом.

UK

## ІНДИВІДУАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- Під час роботи з електроінструментом будьте уважними, спідкуйте за своїми діями та мисліть розсудливо. Не працуйте з електроінструментом, якщо ви втомлені або перебуваєте під дією наркотичних речовин, алкоголя чи ліків. Навіть миттєва втрата пильності під час роботи з електроінструментами може стати причиною важкої травми.
- Використовуйте засоби особистого захисту. Завжди носіть засоби захисту очей. Використання у відповідних умовах таких захисних засобів як антипиловий респіратор, неспильке захисне взуття, шолом-каска і навушники допоможе зменшити ризик травмування.
- Уникайте випадкового запуску. Перш ніж підключати електроінструмент до мережі живлення чи акумулятора, брати чи переносити його, перевірте, чи встановлено перемикач у положення «вимкнено». Якщо переносите електроінструмент, тримаючи пальце на перемикачі живлення, або підключуючи його до джерела живлення, коли перемикач живлення перебуває в положенні «увимкнено», це може привести до травмування.
- Перш ніж виконати електроінструмент, слід зняти всі регулювальні клини або гайкові ключі. Якщо залишили такий ключ на рухомій частині електроінструмента, це може привести до травмування.
- Не дотягуйтесь. Завжди міцно стійті на ногах і втримуйте рівновагу. Це дає змогу краще керувати електроінструментом у разі виникнення непередбачуваних ситуацій.
- Одягайтесь належним чином. Не носіть вільного одягу або прикрас. Стежте за тим, щоб волосся, одяг та рукавиці не потрапили на рухомі частини. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини.
- Якщо пристрой обладнано системою видалення пилу, переконайтесь, що її правильно підключено і що ви використовуєте її належним чином. Використання пристроя для збирання пилу може зменшити небезпеку, пов'язану з пилом.
- Не дозволяйте навичкам, отриманим після частого використання інструментів, змусити вас стати самовлевеннями та ігнорувати принципи безпеки інструмента. Недбала дія може спричинити серйозну травму протягом долі секунди.

## ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ

- Не застосовуйте силу до електроінструмента. Використовуйте належний електроінструмент відповідно до потреби. Правильно підібраний електроінструмент допоможе краще і безпечно зробити роботу із швидкістю, яка для неї передбачена.
- Не використовуйте електроінструмент, якщо перемикач не вмікає або не вимикає його. Усі електроінструменти, якими неможливо керувати за допомогою перемикача, становлять небезпеку й підлягають ремонту.
- Перш ніж проводити будь-які налаштування, замінювати приладдя, а також перед зберіганням вийміть штепсель із розетки або акумулятор з інструментом. Такі запобіжні заходи техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску електроінструмента.
- Тримайте інструмент, що не використовується, подалі від дітей і не дозволяйте особам, які не мають досвіду роботи з такими інструментами або не знайомі з цими інструкціями, користуватись електроінструментом. Електроінструменти становлять небезпеку в руках недосвідчених користувачів.
- Виконуйте належне технічне обслуговування електроінструментів. Перевірійте їх на предмет розладнання чи блокування рухомих частин, а також будь-яких обставин, які можуть вплинути на роботу інструмента. У разі пошкодження електроінструмент слід здати в ремонт, перш ніж користуватися ним. Часто нещасні випадки трапляються внаслідок неналежного технічного обслуговування електроінструментів.
- Тримайте ріжучі інструменти гострими й чистими. Належним чином догляніть ріжучі інструменти з гострими ріжучими краями рідше блокуються, і ними легше керувати.
- Користуйтесь електроінструментом, аксесуарами та насадками для інструмента згідно з цією інструкцією, зважаючи на робочі умови та роботу, яку слід виконати. Використання електроінструмента всупереч призначенню може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
- Підтримуйтеrukів'я та захватні поверхні сухими, чистими, без жиру і бруду. Слизькі ручки та захватні поверхні не дають змоги безпечно тримати та керувати інструментом у непередбачених ситуаціях.

## КОРИСТУВАННЯ І ДОГЛЯД ЗА АКУМУЛЯТОРНИМ ІНСТРУМЕНТОМ

- **Заряджайте лише за допомогою зарядного пристрою, указаного виробником.** Зарядний пристрій, який підходить для акумуляторів одного виду, може викликати ризик пожежі у випадку його використання з іншим акумулятором.
- **З електроінструментами слід використовувати лише призначенні для них акумуляторні батареї.** Використання будь-яких інших акумуляторних батарей може привести до травми або пожежі.
- **Коли батарея не використовується, її слід тримати окремо від металевих предметів,** наприклад затискачів для паперу, монет, ключів, цвяхів, шурупів та інших дрібних предметів, які можуть замкнути клеми. Коротке замикання клем акумулятора може стати причиною опіків чи пожежі.
- **У надто важких умовах експлуатації з акумулятора може витікати рідина; не доторкайтесь до неї.** Якщо випадково ви все ж торкнулися її, слід промити це місце водою. Якщо рідина отрапила в очі, слід також звернутися до лікаря. Рідина, яка виступає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.
- **Не використовуйте акумуляторну батарею або інструмент, які пошкоджено або змінено.** Пошкоджені або змінені батареї можуть мати непередбачувану поведінку, що може спричинити пожежу, вибух або ризик травмування.
- **Не піддавайте акумуляторну батарею або інструмент дії вогню або високих температур.** Вогонь або температура вище 130°C може спричинити вибух.
- **Дотримуйтесь усіх інструкцій щодо заряджання та не заряджайте акумуляторну батарею або інструмент за межами температурного діапазону, зазначеного в інструкціях.** Зарядження неналежним чином або при температурах за межами вказаного діапазону може пошкодити акумулятор і збільшити ризик виникнення пожежі.

## СЕРВІС

- **Обслуговування електроінструмента повинен виконувати кваліфікований ремонтник із використанням лише ідентичних запасних частин.** Це забезпечить нормальну роботу електроінструмента.

- **Ніколи не ремонтуйте пошкоджені акумулятори.** Сервісне обслуговування акумуляторних батарей має виконувати лише виробник або авторизовані постачальники послуг.

## ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ВИРОБУ!

### НАВЧАННЯ

- **Ніколи не дозволяйте дітям, особам з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, відсутністю досвіду та знань або людям, не ознайомленням із цими інструкціями, використовувати інструмент.**
- **Оператор або користувач несе відповідальність за нещасні випадки або виникнення неперебачених ситуацій з іншими людьми або іншим майном.**

### ПІДГОТОВКА

- **Електроінструмент можна використовувати в умовах дощу або у вологих умовах.** Висушіть електроінструмент після закінчення роботи.
- **Перед використанням перевірте батареї або акумулятори на наявність пошкоджень.** Не використовуйте прилад, якщо батарейки або акумулятор пошкоджено.

### ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- **Електроінструмент можна використовувати в умовах дощу або у вологих умовах.** Висушіть електроінструмент після закінчення роботи.
- **Від'єднуйте батареї або акумулятори:**
  1. залишаючи інструмент;
  2. перед очищеннем засмічення;
  3. перед перевіркою, чищенням або роботою в самому інструменті;
  4. якщо прилад починає незвично вібраувати.
- **Завжди зберігайте стійке положення ніг на схилах.**
- **Ходіть, не біжіть.**
- **Оберігайте всі охолоджувальні повітrozабірники від засмічення.**
- **Рекомендується експлуатувати інструмент лише у відповідний час – не рано вранці чи пізно вечере, коли це може потурбувати інших людей.**

UK

- Рекомендується злегка зволожити поверхню в запилених умовах або використовувати насадку для дрібнокрапельного обприскування.

### ▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Небезпека від деталей, що обертаються!

- Використовуйте повне подовження сопла повітродувки, щоб потік повітря працював близько до землі.
- Не використовуйте пристрій біля відкритих вікон тощо.

### ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Тримайте всі гайки, болти та гвинти щільно затягнутими для утримання пристрою в безпечному робочому стані.
- Замініть зношенні або пошкоджені деталі.
- Використовуйте лише справжні запасні деталі та аксесуари.
- Зберігайте пристрій у сухому місці.

### ▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травми:

## ВАЖЛИВО

### ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ.

### ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО КОРИСТУВАННЯ.

- Не допускайте, щоб повітродувка використовувалася як іграшка. Необхідна пильна увага, коли вона використовується дітьми або біля них.
- Якщо повітродувка не працює належним чином, упала, пошкоджена або потрапила у воду, поверніть її до сервісного центру.
- Не вставляйте жодні предмети в будь-які отвори. Не використовуйте, коли будь-який отвір заблоковано; бережіть отвори від пилу, ворсу, волосся та всього іншого, що може зменшити потік повітря.
- Будьте особливо обережні під час прибирання на сходах.
- Не залишайте повітродувку без нагляду, коли штепсель акумулятора вставлено. Вийміть акумулятор, коли повітродувка не використовується, і перед обслуговуванням.

- Не торкайтесь зарядного пристрою, зокрема його вилки або клем, мокрими руками.
- Не заряджайте акумуляторну батарею надворі.

### ▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.

- Акумуляторну батарею потрібно вийняти з приладу, перш ніж викидати його.
- Акумулятори необхідно утилізувати безпечно.
- НЕ намагайтесь очистити засмічення в пристрії, попередньо не вийнявши акумулятор.
- Підтримуйте повітродувку і її руків'я сухими, чистими, без жиру і бруду. Завжди використовуйте чисту ганчірку для чищення. Ніколи не використовуйте гальмівні рідини, бензин, нафтові продукти або будь-які міцні розчинники для очищення повітродувки. Дотримання цього правила зменшить ризик утрати контролю та пошкодження пластикової оболонки.
- Батареї можуть вибухнути в присутності джерела займання, наприклад індикатора. Щоб зменшити ризик серйозного травмування, ніколи не використовуйте бездротовий пристрій у присутності відкритого полум'я. Вибухла батарея може розповсюджувати сміття та хімічні речовини. У разі виявлення негайно змийте водою.
- Ніколи не запускайте пристрій, не прикріпивши відповідне обладнання. Завжди перевіряйте, чи трубку повітродувки встановлено.
- Ніколи не використовуйте повітродувку біля вогню або гарячого попелу. Використання поблизу вогню або попелу може поширити вогонь і привести до серйозних травм та/або пошкодження майна.
- Ніколи не використовуйте повітродувку для розповсюдження хімікатів, добрев та будь-яких інших токсичних речовин. Розповсюдження цих речовин може привести до серйозної травми оператора або сторонніх спостерігачів.
- Збережіть цю інструкцію. Часто переглядайте та використовуйте її, щоб навчати інших, хто може використовувати цей інструмент. Якщо ви надаєте комусь цей інструмент, надайте йм ці інструкції, щоб запобігти неналежному використанню виробу та можливим травмам.

### ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ!

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга	56V 
Швидкість холостого ходу	Підвищення: 23000 /хв.
	Висока: 18000 /хв.
	Низька: 10000 /хв.
Об'єм повітря	Підвищення: 900 м <sup>3</sup> /год
	Висока: 675 м <sup>3</sup> /год
	Низька: 440 м <sup>3</sup> /год
Швидкість повітря	Підвищення: 212 км/год
	Висока: 136 км/год
	Низька: 80 км/год
Приблизний час роботи (з акумулятором EGO на 2,5 А·год)	10 хв. (Підвищення)
	23 хв. (Висока)
	75 хв. (Низька)
Робоча температура	-15°C-40°C
Температура зберігання	-20°C-70°C
Вага повітрорувки(без акумулятора)	2.18 кг
Вимірюваний рівень звукової потужності L <sub>WA</sub>	95,38 дБ(А) K=0,93 дБ(А)
Рівень звукового тиску на місці вуха оператора L <sub>PA</sub>	81,8 дБ(А) K=2,5 дБ(А)
Гарантований рівень звукової потужності L <sub>WA</sub> (відповідно до стандарту 2000/14/ЕС)	97 дБ(А)
Вібрація a <sub>h</sub>	1,351 м/с <sup>2</sup> K=1,5 м/с <sup>2</sup>

- Вказане загальне значення вібрації вимірюється за стандартним методом тестування і може використовуватися для порівняння одного інструмента з іншим;
- Заявлене сумарне значення вібрації може також використовуватися для попередньої оцінки впливу.

**ПРИМІТКА.** Емісія вібрації під час фактичного використання електроінструмента може відрізнятися від заявленої величини, у якій використовується інструмент. Щоб захистити оператора, користувач повинен вдягати рукавички та захисні наушники в реальних умовах використання.

## СПИСОК ПРЕДМЕТІВ, ЩО ВХОДЯТЬ У КОМПЛЕКТ

НАЗВА ДЕТАЛІ	КІЛЬКІСТЬ
Повітрорувка	1
Трубка повітрорувки	1
Плоске сопло повітрорувки	1
Посібник користувача	1

## ОПИС

### ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПОВІТРОДУВКОЮ (рис. А)

1. Кнопка звільнення батареї
2. Формована рукоятка
3. Тригер
4. Кнопка посилення
5. Ручка регулювання швидкості руху повітря
6. Кнопка звільнення трубки
7. Трубка повітрорувки
8. Отвір для випуску повітря
9. Отвір для входу повітря
10. Механізм викидання
11. Кріпильний отвір
12. Електричні контакти
13. Засувка
14. Кріплення ремінця на плече

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для безпечної використання цього виробу потрібне розуміння інформації на інструменті та в цьому посібнику користувача, а також знання про проект, який ви намагаєтесь виконати. Перед використанням цього виробу ознайомтеся з усіма функціями та правилами техніки безпеки.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Знання виробу не має робити вас недбалим. Пам'ятайте, що півескунди неуважності досить для серйозної травми.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не намагайтеся вдосконалити цю повітрорувку або застосовувати приладдя, не рекомендоване для неї. Кожна така заміна чи переробка є фактом неправильного використання, створює небезпечні умови й загрожує серйозними травмами.

UK

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди вимайте акумуляторну батарею з виробу, коли збираете деталі, виконуєте регулювання, очищення, або коли виріб не використовується. Вимання акумулятора запобігає випадковому запуску, що може спричинити серйозні травми.

Перед кожним використанням перевірте весь виріб на наявність пошкоджених, відсутніх або зношених деталей, таких як гвинти, гайки, болти, ковпачки тощо. Закріпіть усі затискачі та ковпачки і не використовуйте цей пристрій, доки не будуть замінені всі відсутні або пошкоджені деталі.

## ЗАСТОСУВАННЯ

Ви можете використовувати цей виріб для цілей, перелічені нижче:

- Очищення твердих поверхонь, таких як під'їзni шляхи та пішохідні доріжки.
- Прибирання листя та хвої з під'їзних шляхів і настилів.

**ПРИМІТКА.** Цей інструмент має використовуватись тільки за призначенням. Будь-яке інше використання вважається випадком використання не за призначенням.

## УСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ ТРУБКИ ПОВІТРОДУВКИ

### ■ Установлення (рис. В)

Вирівняйте паз і натисніть трубку на корпус повітродувки, доки не почуете «клапання».

### ■ Зняття (рис. С)

Натисніть кнопку звільнення трубки та витягніть трубку.

## УСТАНОВЛЕННЯ/ВИЙМАННЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ (рис. D)

## ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛІШЕ АКУМУЛЯТОРИ ТА ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ, ПЕРЕЛІЧЕНИ НА РИС. А

UK

Зарядіть перед першим використанням.

### ■ Установлення

Вирівняйте виступи на акумуляторі з кріпильними отворами та натисніть на акумуляторну батарею, доки не почуете «клапання».

### ■ Видалення

Натисніть кнопку звільнення акумулятора та витягніть акумуляторну батарею.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди звертайте увагу на розташування своїх ніг, дітей або домашніх тварин, коли натискаєте кнопку звільнення батареї. Падіння акумуляторної батареї може привести до серйозної травми. НІКОЛИ не вимайте акумуляторну батарею у високо розташованому місці.

## ЗАПУСК/ЗУПИНКА ПОВІТРОДУВКИ (рис. Е)

### ■ Запуск

Натисніть на тригер і утримуйте його. Після короткої затримки повітродувка почне працювати.

### ■ Зупинка

Відпустіть тригер

## РЕГУЛЮВАННЯ ШВИДКОСТІ ПОВІТРЯ

### ■ Збільшення/зменшення швидкості руху повітря

Поверніть ручку регулювання швидкості повітря за годинниковою стрілкою/проти годинникової стрілки.

### ■ Підвищення швидкості повітря

Натисніть кнопку посилення, щоб досягти максимальної швидкості повітря.

**ПРИМІТКА.** Після відпускання кнопки посилення повітродувка відновить попередню швидкість.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПОВІТРОДУВКИ

■ Щоб уникнути розсипання сміття, обдувайте навколо зовнішніх країв купи сміття. Ніколи не дуйте прямо в центр купи.

■ Щоб зменшити рівні шуму, обмежте кількість одиниць обладнання, яке використовується одночасно.

■ Використовуйте граблі та мітли, щоб сміття легко відставало від землі, перед видуванням. У пильних умовах, якщо доступна вода, злегка змочіть поверхню.

■ Збережіть воду, використовуючи повітродувки замість шлангів для багатьох застосувань на газонах і в садах, включаючи такі ділянки, як жолоби, сітки, внутрішні дворики, грилі, ганки та сади.

■ Стежте за дітьми, домашніми тваринами, відкритими вікнами чи свіжопомитими автомобілями та видувайте сміття безпечно.

■ Після використання повітродувки або іншого обладнання прибраїте! Викидайте сміття належним чином.

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні загчастини. Використання будь-яких інших частин створює небезпеку або може привести до поломки виробу. Для гарантування безпеки та надійності всі ремонтні роботи повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб уникнути серйозних травм, завжди виймайте акумуляторну батарею з виробу, перш ніж чистити або виконувати будь-яке технічне обслуговування.

## ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

Не застосовуйте розчинники, коли чистите пластмасові деталі. Більшість пластмас чутливі до різноманітних промислових розчинників і можуть бути ними пошкоджені. Для видалення бруду, пилу, мастила тощо користуйтесь чистою ганчіркою.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не допускайте контакту пластмасових частин із гальмівною рідиною, бензином, нафтопродуктами, проникаючими оліями і т. ін. Хімікати можуть пошкодити, ослабити або зруйнувати пластмасу, а це загрожує серйозними травмами.

## ЗБЕРІГАННЯ

- Прибирайте всі сторонні матеріали з повітrozабірних отворів повітрорувки.
- Зберігайте в місці, недоступному для дітей. Тримайте подалі корозійні агенти, такі як садові хімікати та солі проти ожеледі.

## Захист довкілля



Не викидайте електричне обладнання, зарядний пристрій та батарейки/акумулятори в побутові відходи!

Відповідно до європейського закону 2012/19/ЄС електричне та електронне обладнання, яке більше не придатне для використання, і згідно з європейським законом 2006/66/ЄС дефектні або використані акумуляторні батареї мають збиратись окремо та утилізуватись у правильний з екологічної точки зору спосіб.

Якщо електричний пристрій утилізується на сміттєзвалищі, небезпечні речовини можуть втекти в ґрутові води та потрапити в харчовий ланцюг, що може зашкодити вашому здоров'ю та самопочуттю.

UK



## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Повітродувка не працює.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Акумуляторна батарея не приєднана до повітродувки.</li><li>■ Немає електричного контакту між повітродувкою і батареєю.</li><li>■ Акумуляторна батарея розряджена.</li><li>■ Акумулятор або повітродувка занадто гарячі.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Під'єднайте акумулятор до повітродувки.</li><li>■ Вийміть акумулятор, перевірте контакти та знову встановіть акумулятор.</li><li>■ Зарядіть акумуляторну батарею.</li><li>■ Остудіть акумулятор і повітродувку, доки температура не опуститься нижче 67 °C.</li></ul>
Швидкість повітря значно зменшується.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Надмірне зношення моторного вентилятора.</li><li>■ Повітrozабірник заблоковано сміттям.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Зверніться до сервісного центру EGO для ремонту.</li><li>■ Вийміть акумуляторну батарею, очистіть від сміття.</li></ul>

## ГАРАНТІЯ

### ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Будь ласка, відвідайте веб-сайт [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) для отримання повних умов гарантійної політики EGO.

UK

204

56-ВОЛЬТНА ЛІТІЙ-ІОННА АКУМУЛЯТОРНА ПОВІТРОДУВКА — LB5300E

## ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ)



**ПРОЧЕТЕТЕ И ОСЪЗНАЙТЕ  
РЪКОВОДСТВОТО С ИНСТРУКЦИИ**

**ЗАБЕЛЕЖЕТЕ:** Тези инструкции също са налични в алтернативен формат, напр. на уебсайт.

**▲ Остатьчен риск!** Хора с електронни устройства, като пейсмейкър трябва да се консултират с лекуващи(те) си лекар(и) преди употреба на този продукт. Работата с електрическо оборудване в непосредствена близост до сърдечен пейсмейкър може да предизвика смущение или неизправност на пейсмейкъра.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки и подмени трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

## СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да превличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че сте прочели и осъзнали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известявачи символи за безопасност, като "ОПАСНОСТ," "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ," и "ВНИМАНИЕ" преди да използвате този инструмент. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически шок, пожар и/или сериозно нараняване.

## ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА ПОВРЕДА И ИНФОРМАЦИОННИ СЪОБЩЕНИЯ

Това информира потребителя за важна информация и/или инструкции, които могат да доведат до повреда на оборудването или на друго имущество, ако не се следват. Всяко съобщение се предхожда от думата „ЗАБЕЛЕЖЕТЕ“, като в примера долу:

**ЗАБЕЛЕЖЕТЕ:** Повреди по оборудването и/или по имуществото може да възникнат, ако тези инструкции не се спазват.



## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Експлоатацията на всички електрически инструменти, може да доведе до изхвърляне на чужди предмети към вашите очи, което може да доведе до сериозно нараняване на окото. Преди започване на работа с електрически инструмент, винаги носете предпазни очила със странична защита и визор за цялото лице, когато е необходимо. Ние препоръчаме предпазна маска с широк визор за употреба над очила или стандартни предпазни очила със странична защита.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на слобождане или работа.

Сигнал за безопасност	Предпазни мерки, които засигнат Вашата безопасност.
	Винаги носете предпазни очила със странична защита и предпазен еcran за цялото лице, когато работите с този продукт.
	Винаги носете защита за слуха, когато работите с този продукт.
	За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере ръководството на оператора преди използването на този продукт.
	Дръжте околните хора надалеч
	Дръжте околните настани поне на 15 м.
	Двойно-изолирана конструкция

BG

	Не излагайте на влага	Не използвайте в дъжд или не го оставяйте навън, когато вали.
V	Волта	Напрежение
A	Ампера	Ток
Hz	Херца	Честота (цикла за минута)
W	Вата	Мощност
min	Минути	Време
m³/h	Кубичен метър за час	Обем въздух
km/h	Километра в час	Скорост на въздуха
~	Променлив ток	Вид ток
—	Постоянен ток	Вид или характеристика на тока
n₀	Скорост без натоварване	Скорост на въртене без товар
... /min	на минута	Оброти в минута

Когато използвате електрически уред, трябва винаги да се следват основните предпазни мерки, включително следните:

## ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, ИНСТРУКЦИИ, ИЛЮСТРАЦИИ И СПЕЦИФИКАЦИИ ПРЕДОСТАВЕНИ С ТОЗИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТ.** Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

### ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

Терминът "Електрически инструмент" в предупрежденията се отнася до захранвани от мрежата (кабелни) електрически инструменти или захранвани чрез батерия (безкабелни) електрически инструменти.

### БЕЗОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА

- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Разхвърляни или тъмни работни зони пораждат инциденти.
- Не работете с електрически инструменти в експлозивна атмосфера, като например в присъствието на запалими течности, бензин или прах. Електрическият инструмент създава искра, която може да възпламени праха или изпаренията.
- Дръжте на разстояние децата и страничните лица, докато работите с електрически инструмент. Разсейването може да причини загуба на контрол.

### ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Щепсите на електроинструмента трябва да съответстват на контакта. Никога не модифицирайте щепселя по какъвто и да е начин. Не използвайте какъвто и да е адаптер със заземени електрически инструменти. Немодифицираните щепси и съответстващите контакти ще намалят риска от електрически шок.
- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници. Съществува повишена опасност от токов удар, ако тялото Ви е заземено.
- Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или влажни условия. Навлизането на вода в електрическия инструмент ще увеличи риска от токов удар.
- Не злоупотребявайте с кабела. Никога не използвайте кабела за пренасяне, изтегляне или изключване от контакта на електрическия инструмент. Дръжте кабела на страна от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредени или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- Когато работите с електроинструмент на открito, използвайте удължителен кабел подходящ за употреба на открito. Употребата на кабел подходящ за употреба на открito намалява риска от електрически шок.
- Ако работата с електрическия инструмент на влажно място е неизбежна, използвайте захранване със защитен прекъсвач на веригата при неизправно заземяване (GFCI). Употребата на GFCI намалява риска от токов удар.

## ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- **Внимавайте, гледайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електрически инструмент. Не използвайте електрически инструмент, когато сте уморени или когато сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства.** Момент невнимание по време на работата с електрически инструмент, може да доведе до сериозно лично нараняване.
- **Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите.** Защитно оборудване като прахови маски, не пътгаци се безопасно обувки, твърда каска или защита за слуха използвана при подходящи условия ще намали риска от лични наранявания.
- **Предотвратете непреднамерено пускане.** Уверете се, че ключът е в изключена позиция, преди да свържете към захранване и/или батерия, повдигайки или носейки инструмента. Носейки инструмента, докато пръстът ви е на спусъка или подаването на захранване на инструменти, които са с включен прекъсвач е предпоставка за инциденти.
- **Извадете всеки регулиращ ключ или гаечен ключ, преди да включите захранването.** Гаечен или друг ключ оставен закачен към въртящите се части на електрическия инструмент, може да доведе до лично нараняване.
- **Не се противайтте.** Запазете правилна стойка и баланс по всяко време. Това позволява по-добър контрол върху електрическия инструмент в непредвидени ситуации.
- **Облечете се подходящо.** Не носете отпуснати дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещи се части. Отпуснати дрехи, бижута или дълга коса, могат да бъдат хванати в движещите се части.
- **Ако са предоставени устройства за свързване на прахоуловител или съоръжения за събиране, уверете се, че те са свързани и са правилно използвани.** Употребата на устройства за прах може да намали рисковете свързани с прах.
- **Не позволявате на рутинността придобита от честата употреба на инструмента да позволи да станете небрежни и да игнорирате принципите за безопасност на инструмента.** Небрежно действие може да причини сериозно нараняване за част от секундата.

## УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ ИНСТРУМЕНТ

- **Не пресилвайте електрически инструмент.** Използвайте правилния електрически инструмент за вашата работа. Правилният електрически инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно при капацитета за който е проектиран.
- **Не използвайте електрическия инструмент ако ключът не го включва или изключва.** Всеки електрически инструмент, който не може да бъде контролиран от ключа е опасен и трябва да бъде поправен.
- **Разкажете щепсела от захранването и/или батерията от електрическия инструмент, преди да извършите настройки, смяня на аксесоари или съхраняване на инструментите.** Подобни превантивни мерки за безопасност намаляват риска от стартиране на инструмента инцидентно.
- **Дръжте свободния електрически инструмент извън досяга до деца и не позволяйте хора, които не са запознати с електрическия инструмент или тези инструкции да работят с него.** Електрическите инструменти са опасни в ръцете на неучени потребители.
- **Поддържайте електрическите инструменти.** Проверете за разместване или блокиране на подвижни части, счупване на части, и всякакви други условия, които могат да повлияват на работата на електрическия инструмент. При повреда ремонтирайте инструмента преди употреба. Много инциденти са причинени от лошо поддържани електрически инструменти.
- **Дръжте режещите инструменти остри и чисти.** Правилно поддържани режещи инструменти, с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклещят и по-лесно се контролират.
- **Използвайте електрическия инструмент, аксесоарите, частите на инструмента и т.н в съответствие с тези инструкции, като вземете предвид условията на работа и вида работа, която ще бъде извършвана.** Употребата на електрическия инструмент за дейности различни от предназначените може да доведе до опасни ситуации.
- **Дръжте ръкохватките и повърхностите за захващане сухи, чисти и без масло и грес.** Хълзгавите ръкохватки и места за захващане не позволяват безопасно боравене и контролиране на инструмента при неочаквана ситуация.

## УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ИНСТРУМЕНТ НА БАТЕРИИ

- Презареждайте само с зарядно устройство определено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един тип акумулаторни батерии може да създаде рисък от пожар, когато се използва с други акумулаторни батерии.
- Използвайте електроинструменти само със специфично обозначени акумулаторни батерии. Употребата на каквато и да е друга батерия може да създаде рисък от нараняване или пожар.
- Когато акумулаторните батерии не са в употреба ги дръжте на разстояние от други метални обекти, като кламери, монети, ключове, пирони, отвертки или други малки метални предмети, които могат да направят свързване между клемите. Свързване на късо на клемите на акумулаторната батерия може да причини изгаряния или пожар.
- При условия на злоупотреба, течност може да се отдели от акумулаторната батерия; предотвратете контакт. Ако инцидентно възникне контакт, изплакнете с вода. Ако течност влезе в контакт с очите, допълнително потърсете медицинска помощ. Течност отделена от акумулаторната батерия може да предизвика възпаление или изгаряния.
- Не използвайте акумулаторна батерия или инструмент, които са повредени или модифицирани. Повредените или модифицираните батерии може да проявят непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или рисък от нараняване.
- Не излагайте батерията или инструмента на огън или прекомерна температура. Излагане на огън или температура над 130 °C може да причини експлозия.
- Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън температурния обхват зададен в инструкциите. Неправилното зареждане или зареждане извън определения температурен обхват може да повреди батерията и да повиши риска от пожар.

## ОБСЛУЖВАНЕ

- Обслужвайте вашия електрически инструмент чрез квалифициран техник, като използвате само идентични резервни части. Това ще осигури поддържането на безопасност на електрическия инструмент.

- Никога не поправяйте повредени акумулаторни батерии. Ремонтът на акумулаторни батерии трябва да бъде извършван от производителя или оторизиран сервис.

## ПРОЧЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА НА ТОЗИ ПРОДУКТ!

### ОБУЧЕНИЕ

- Никога не позволявайте на деца, лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и познание, или на хора, които не са запознати с тези инструкции да използват машината.
- Операторът или потребителят е отговорен за инциденти или опасности, причинени на други хора или тяхната собственост.

### ПОДГОТОВКА

- Този електрически инструмент може да бъде използван при дъжд и мокри условия. Изслушете електрическия инструмент след завършване на работата.
- Преди употреба, проверете батерийте или акумулаторната батерия за повреда. Не използвайте уреда ако батерийте или акумулаторната батерия са повредени.

### ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Този електрически инструмент може да бъде използван при дъжд и мокри условия. Изслушете електрическия инструмент след завършване на работата.
- Снемете батерийте или акумулаторните батерии:
  1. Когато оставяте машината;
  2. Преди почистване на задръстване;
  3. Преди проверка, почистване и работа по уреда;
  4. Ако уредът започне да выбира необично.
- Винаги бъдете сигурни за стабилността на краката по наклон.
- Вървете, никога не бягайте.
- Поддържайте по всички въздушни отвори за охлаждане да няма остатъци.
- Препоръка за работа с машината само в разумни часове – не рано сутринта или късно през нощта, когато хората могат да бъдат обезпокоени.

- Препоръка за леко навлажняване на повърхностите при пращни условия или употреба на приставка за влага.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от въртящи се части!

- Използвайте пълното удължение на дюзата на въздуходувката, така че въздушният поток да може да работи близо до земята.
- Да не се работи с машината близо до земята, близо до отворен прозорец и т.н.

#### ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

- Дръжте всички гайки, болтове и винтове затегнати за да сте сигурни, че уредът е в безопасно работно състояние.
- Подменете износените или повредените части.
- Използвайте единствено оригинални резервни части и аксесоари.
- Съхранявайте уреда само на сухи места.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар, електрически шок или нараняване:

#### ВАЖНО

##### ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА.

##### ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

- Не позволявате въздуходувката да се използва като играчка. Изиска се повишено внимание, когато се използва от или близо до деца.
- Ако въздуходувката не работи според очакванията, била е изпукната, повредена или изпукната във вода, върнете я в сервизен център.
- Не поставяйте какъвто и да е предмет в който и да е от отворите. Не използвайте с блокиран който и да е от отворите; поддържайте по отворите да няма прах, мъх, коса и нищо, което може да намали въздушния поток.
- Подходжате с повишено внимание, когато почиствате по стъпала.
- Не оставяйте въздуходувката без наблюдение, когато кабелът на батерията вкаран. Снемайте батерията, когато въздуходувката не се използва и преди обслужване.

- Не работете със зарядното устройство, включително с щепсела на зарядното устройство или с клемите на зарядното устройство с влажни ръце.

- Не зареждайте акумулаторната батерия на открито.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Акумулаторната батерия, трябва да бъде премахната от уреда преди да бъде предаден за скрап.

- Батерията трябва да бъде безопасно изхвърлена като отпадък.

- НЕ предприемайте почистване на запушвания от уреда без първо да снемете батерията.

■ Поддържайте въздуходувката и ръкохватките и сухи, чисти и без масло и грес. Винаги използвайте чист плат, когато почиствате. Никога не използвайте спирочна течност, бензин, продукти на нефтена основа или други силни разтворители за почистване на вашата въздуходувка. Следването на тези правила ще намали риска от загуба на управление и влошаване на качествата на пластмасата по корпуса.

■ Батерите могат да експлодират в присъствието на източник на възпламеняване, като контролна лампа. За да намалите риска от сериозно нараняване, никога е използвайте каквито и да е безжични продукти в присъствието на открыт огън. Експлодирана батерия може да изхвърли остатъци и химикали. Ако се изложите на това, незабавно изплакнете с вода.

■ Никога не пускайте уреда без прикрепено подходящо оборудване. Винаги се уверявайте, че тръбата на въздуходувката е монтирана.

■ Никога не използвайте въздуходувката близо до огън или нагорещена пепел. Употребата близо до огън или пепел може да разпространи пожари и да доведе до сериозно нараняване и/или имуществени щети.

■ Никога не използвайте въздуходувката за разпространение на химикали, изкуствени торове или никакви други вещества. Разпространението на тези вещества може да доведе до сериозно нараняване на оператора или околните.

- **Запазете тези инструкции.** Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват този инструмент. Ако заемете този инструмент на някой друг, заемете им също и тези инструкции, за да се предотврати злоупотреба с продукта и вероятно нараняване.

## ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ!

## СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение	56V
Скорост без натоварване	Форсиране: 23000 /мин
	Високо: 18000 /мин
	Ниско: 10000 /мин
Обем въздух	Форсиране: 900 м <sup>3</sup> /ч
	Високо: 675 м <sup>3</sup> /ч
	Ниско: 440 м <sup>3</sup> /ч
Скорост на въздуха	Форсиране: 212 км/ч
	Високо: 136 км/ч
	Ниско: 80 км/ч
Приблизително време на работа (с акумулаторна батерия EGO 2,5Ah)	10 мин. (Форсиране)
	23 мин. (Високо)
	75 мин. (Ниско)
Работна температура	-15°C-40°C
Температура на съхранение	-20°C-70°C
Тегло на въздуходувката (без акумулаторна батерия)	2,18 кг
Измерено ниво на сила на звука L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Ниво на звуково налягане при ухото на оператора L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Гарантирано ниво на сила на звука L <sub>WA</sub> (измерено съгласно 2000/14/EC)	97 dB(A)
Вибрации при h	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Декларираният общ размер на вибрации е измерен в съответствие със стандартния метод за тест и може да бъде използван за сравнение между два инструмента;

**БЕЛЕЖКА:** Вибрационните емисии по време на действителната употреба на електрическия инструмент може да се различава от декларираната стойност. С цел да се защити оператора, потребителят трябва да носи ръкавици и антифони в действителни условия на работа.

## ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ

ИМЕ НА ЧАСТ	БРОЙ
Въздуходувка	1
Тръба на въздуходувката	1
Плоска дюза на въздуходувката	1
Ръководство на оператора	1

## ОПИСАНИЕ

### ОПОЗНАЙТЕ ВАШАТА ВЪЗДУХОДУВКА (Фиг. А)

1. Бутон за освобождаване на батерията
2. Лята ръкохватка
3. Спусък
4. Бутон за форсиране
5. Бутон за регулиране на скоростта на въздуха
6. Бутон за освобождаване на тръбата
7. Тръба на въздуходувката
8. Изход за въздух
9. Вход за въздух
10. Механизъм за изваждане
11. Монтажен отвор
12. Електрически контакти
13. Резе
14. Монтажен механизъм за раменния ремък

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Безопасната употреба на този продукт изисква осъзнаване на информацията върху инструмента и в това ръководство с инструкции, както и познание относно проекта, с който се захваща. Преди употреба на този продукт се запознайте с работни характеристики и правила за безопасност.

## ЕКСПЛОАТАЦИЯ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не позволяйте рутината с този продукт да ви направи непредпазливи. Запомнете, че невнимание за малка част от секундата е достатъчна за да нанесе сериозно нараняване.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се опитвайте да модифицирате този продукт или да създадете аксесоари, които не се препоръчват за употреба с тази въздуховдка. Всяка такава промяна или модификация е злоупотреба и може да доведе до опасни условия с последици от вземожни сериозни наранявания.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги изваждайте акумулаторната батерия от продукта, когато монтирате части, правите настройки, почиствате или когато не е в употреба. Снемането на акумулаторната батерия ще предотврати инцидентно стартиране, което може да предизвика сериозно нараняване.

Преди всяка употреба инспектирайте целия продукт за повредени, липсващи или разхлабени части като винтове, гайки, болтове, капачки и др. Затегнете сигурно всички закопчалки и капачки и не работете с този продукт, докато всички повредени или липсващи части са подменени.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Може да използвате този продукт за целите описани долу:

- Почистване на твърди повърхности като алеи и пътеки.
- Поддържане на площадки и алеи без листа и иглички от иглолистни дървета.

**ЗАБЕЛЕЖЕТЕ:** Инструментът трябва да бъде използван само за предназначените цели. Всяка друга употреба се смята за случай за злоупотреба.

## МОНТИРАНЕ/ДЕМОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА НА ВЪЗДУХОДУВКАТА

### ■ При монтиране (Фиг. В)

Подравнете канала и натиснете тръбата в корпуса на въздуховдката, докато не чуете „щрак“.

### ■ При снемане (Фиг. С)

Натиснете бутона за освобождаване на тръбата и издърпайте тръбата.

## МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛATORНАТА БАТЕРИЯ (Фиг. D)

**ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО С АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ И ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА ИЗБРОЕНИ НА ФИГ. А**

**Заредете преди първата употреба.**

### ■ За да монтирате

Подравнете ребрата на батерията с монтажните жлебове и натиснете батерията надолу, докато чуете „клик“.

### ■ За да извадите

Натиснете бутона за освобождаване на батерията и издърпайте акумулаторната батерия навън.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги обръщайте внимание на местоположението на краката си, деца или домашни любимици, когато бутона за освобождаване на акумулаторната батерия. Може да възникне сериозно нараняване, ако акумулаторната батерия падне. НИКОГА не премахвайте акумулаторната батерия, когато сте на високо място.

## ПУСКАНЕ/СПИРАНЕ НА ВЪЗДУХОДУВКАТА (Фиг. Е)

### ■ За да стартирате

Натиснете спусъка и го задръжте. След кратко забавяне, въздуховдката ще започне да работи.

### ■ За да спрете

Освободете спусъка.

## РЕГУЛИРАНЕ НА СКОРОСТТА НА ВЪЗДУХА

### ■ За да увеличите/намалите скоростта на въздуха

Завъртете бутона за регулиране на скоростта на въздуха по посока на часовниковата стрелка/ обратно на часовниковата стрелка.

### ■ За да повишите скоростта на въздуха

Натиснете бутона за форсиране, за да достигнете максимална скорост на въздуха.

**ЗАБЕЛЕЖЕТЕ:** Щом бутона за форсиране се освободи, въздуховдката ще възстанови предишната си скорост.

## РАБОТА С ВЪЗДУХОДУВКАТА

■ За да се предпазите от разхвърляне на остатъци, издухайте около външните граници на купчината с остатъци. Никога не духайте директно в центъра на купчината.

■ За да намалите звуковото ниво, ограничите броя на частите от оборудването, които се използват по едно и също време.

- Използвайте на гребла и метли за снемане на остатъци преди издухване. При прашни условия, леко навлажнете повърхността, когато е налична вода.
- Спестете вода като използвате въздуходувки вместо маркучи за много приложения по ливадата и градината, включително зони като канали, екранни, дворове, приложение, веранди и градини.
- Внимавайте за деца, домашни любимци, отворени прозорци или скоро измити коли и издухвайте остатъците по безопасен начин.
- След използване на въздуходувки или друго оборудване, почистете! Изхвърляйте остатъците по подходящ начин.

## ПОДДРЪЖКА

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете нараняване, внимани снемайте акумулаторната батерия от продукта, когато почиствате или извършвате поддръжка.

## ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Избягвайте употребата на разтворители, когато почиствате пластмасовите части. Повечето пластмасови части са уязвими на повреда от различни видове разтворители в търговската мрежа и може да се повредят от тяхната употреба. Използвайте чист плат, за премахване на мърсотия, прах, масло и т.н.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не позволявате спирчача течност, бензин, петролни продукти, проникващи масла и т.н. да влизат в контакт с пластмасовите части. Химикалите могат да повредят, отслабят или разрушат пластмаса, което може да доведе сериозно нараняване.

## СЪХРАНЕНИЕ

- Почистете всички чужди материали от въздушния отвор на въздуходувката.

- Съхранявайте на закрито, на място, което е недостъпно до деца. Пазете я от корозивни препарали като градински химикали и сол за обезledяване.

## Опазване на околната среда



Не изхвърляйте електрическо оборудване, зарядно устройство за акумулаторни батерии и батерии/акумулаторни батерии в домакински отпадък.

Съгласно европейския закон 2012/19/EU, електрическо и електронно оборудване, което повече не може да се използва и съгласно европейското законодателство 2006/66/EC, дефектните или използвани акумулаторни батерии/батерии трябва да се събират отделно и да се изхвърлят по подходящ за околната среда начин.

Ако се изхвърлят електрически уреди в сметища или бунища, опасни вещества могат да изтекат в подпочвените води и да попаднат в хранителната верига, като увредят вашето здраве и благосъстояние.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Въздуходувката не работи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Акумулаторната батерия не е прикрепена към въздуходувката.</li> <li>■ Няма електрически контакт между въздуходувката и батерията.</li> <li>■ Акумулаторната батерия е изтощена.</li> <li>■ Акумулаторната батерия или въздуходувката са твърде горещи.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Закрепете акумулаторната батерия към въздуходувката.</li> <li>■ Извадете батерията, проверете контактите и поставете наново акумулаторната батерия.</li> <li>■ Сменете акумулаторната батерия.</li> <li>■ Охладете акумулаторната батерия и въздуходувката до спадане на температурата под 67°C.</li> </ul>
Скоростта на въздуха значителна намалява.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Прекомерно износване на вентилатора на двигателя.</li> <li>■ Въздушният отвор е блокиран от остатъци.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Свържете се с сервисния център на EGO за ремонт.</li> <li>■ Извадете акумулаторната батерия, почистете остатъците.</li> </ul>

## ГАРАНЦИЯ

### ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля посетете уебсайта [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) за пълните условия по гаранционната политика на EGO.

## PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



UPUTE ZA UPORABU PROČITAJTE S  
RAZUMIJEVANJEM

**OBAVIJEŠT:** Ove upute bit će dostupne i u alternativnom formatu, npr. na internetskoj stranici.

**▲ Preostale opasnosti!** Osobe s elektroničkim uređajima poput srčanih elektrostimulatora prije korištenja ovog proizvoda trebaju se posavjetovati sa svojim liječnikom. Rad električne opreme u neposrednoj blizini srčanih elektrostimulatora može prouzročiti smetnju ili kvar srčanog elektrostimulatora.

**▲ UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanoći sve popravke i zamjene treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

### SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pozornosti na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pozornost i razumijevanje. Sami simboli upozorenja ne isključuju opasnost. Upute i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

**▲ UPOZORENJE!** Prije korištenja ovog alata pobrinite se da sve upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su "**OPASNOST**", "**UPOZORENJE**", "**OPREZ**" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

### INFORMATIVNE I PORUKE O SPRJEČAVANJU OŠTEĆENJA

One korisnika obavještavaju o važnim informacijama i/ili uputama i ako ih se ne pridržavate, može doći do oštećenja opreme ili druge imovine. Ispred svake poruke istaknuta je riječ „**OBAVIJEŠT**“, kao u donjem primjeru:

**OBAVIJEŠT:** Može doći do oštećenja opreme i/ili imovine u slučaju ne pridržavanja ovih uputa.



**▲ UPOZORENJE!** Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Pripe početka rukovanja električnim alatom uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske širokog vidnog polja preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.

### SIGURNOSNE NAPOMENE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Pripe pokušaja sastavljanja i rukovanja s razumijevanjem pročitajte sve upute na stroju i pridržavajte ih se.

	Simbol upozorenja	Mjere opreza koje se odnose na vašu sigurnost.
	Nosite zaštitu za oči.	Kada rukujete ovim proizvodom, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.
	Nosite zaštitu za sluh.	Kada upotrebljavate proizvod, nosite zaštitu za sluh.
	Pročitajte korisnički priručnik	Radi smanjenja opasnosti od ozljeda, prije korištenja ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati korisnički priručnik.
	Promatrače držite na udaljenosti.	Sve promatrače držite na udaljenosti barem 15 m.
	Izvedba razreda II	Konstrukcija s dvostrukom izolacijom.
	Ne izlažite vlazi	Proizvod ne koristite na kiši i ne ostavljajte ga na otvorenom kada pada kiša.
V	Volt	Napon
A	Amperi	Struja

Hz	Herc	Frekvencija (ciklusi u sekundi)
W	Vat	Snaga
min	Minuta	Vrijeme
m <sup>3</sup> /h	Kubnih metara na sat	Volumen zraka
km/h	Kilometara na sat	Brzina strujanja zraka
~	Izmjenična struja	Vrsta struje
—·—	Istosmjerena struja	Vrsti ili karakteristike struje
n <sub>0</sub>	Brzina bez opterećenja	Broj okretaja u praznom hodu
.../min	U minuti	Okretaji u minuti

Pri korištenju električnih uređaja potrebno je uvijek pridržavati se osnovnih mjera opreza uključujući sljedeće:

## OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI ELEKTRIČNIH ALATA

### ▲ UPOZORENJE: PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, SVE UPUTE, ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE ISPORUČENE S OVIM ELEKTRIČnim ALATOM.

Zanemarivanje svih uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim ozljedama.

### SVA UPOZORENJA I UPUTE SPREMITE ZA BUDUĆE POTREBE.

Pojam "električni alat" se na upozorenjima odnosi na sav alat s mrežnim napajanjem (s priključnim kabelom) ili s baterijskim napajanjem (bez priključnog kabela).

### SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- Područje za rad održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- Električni alat ne upotrebjavajte u eksplozivnim okruženjima, primjerice u prisutnosti zapaljivih tekućina, benzina ili prašine. Električni alat stvara iske koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- Dok se koristite električnim alatom, djecu i promatrače udaljite od mjesta rada. Ometanje može dovesti do gubitka kontrole nad alatom.

## ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnicama. Ne izvodite nikakve preinake na utikaču. Ne koristite adapterske utikače s uzemljenim električnim alatom. Nepreinaci utikači i odgovarajuće utičnice smanjiti će rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim ili metalnim površinama kao što su slavine, radijatori, peći i hladnjaci. Opasnost od električnog udara se povećava ako je vaše tijelo spojeno s uzemljenom površinom ili flom.
- Električni alat ne izlažite kiši ili mokrim uvjetima. Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- Kabel ne koristite nepropisno. Kabel ne koristite za nošenje, povlačenje ili iskopčavanje električnog alata. Kabel držite dalje od topline, ulja, oštirih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- Kada električnim alatom radite na otvorenom, koristite produžni kabel prikladan za uporabu na otvorenom. Korištenje kabela prikladnog za uporabu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- Ako je upotreba električnog alata na vlažnom mjestu neizbjegiva, koristite električno napajanje koje je zaštićeno sklopkom za zaštitu od dozemnog spoja. Upotreba takve sklopke smanjuje rizik od strujnog udara.

## OSOBNA SIGURNOST

- Budite oprezni i koncentrirajte se na posao koji obavljate i ponašajte se razumno pri korištenju električnog alata. Nemojte raditi s električnim alatom ako ste umorni ili pod utjecajem droge, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.
- Koristite osobnu zaštitnu opremu. Nosite zaštitu za oči. Osobna zaštitna oprema kao što je maska protiv prašine, zaštitne cipele s potplatama protiv klizanja, zaštitna kaciga ili štitnici za sluš, koja se koristi za odgovarajuća stanja, umanjuje rizik od ozljeda.
- Spriječite nehotično uključivanje alata. Prije nego alat povežete na izvor napajanja i/ili dio sa baterijom, podignite ili nosite alat provjerite nalazi li se prekidač u položaju "isključeno". Nošenje alata s prstom na sklopici ili priključivanje alata na napajanje s uključenom sklopkom pogoduje nezgodama.
- Skinite s alata sve ključeve za podešavanje ili pritezanje prije uključivanja njegovog napajanja. Viličasti ključ ili ključ za stezanje glave koji su ostali na rotirajućem dijelu električnog alata mogu izazvati ozljede.

HR

- Nemojte se pretjerano naginjati. Cijelo vrijeme održavajte odgovarajuće držanje i ravnotežu. Na taj način ćete zadržati bolju kontrolu nad alatom u nepredviđenim situacijama.
- Obucite se prikladno. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite dalje od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako postoje uređaji za povezivanje s usisivačima i skupljačima prašine, provjerite jesu li dobro spojeni i koriste li se ispravno. Uporaba uređaja za prašinu smanjuje opasnost koja nastaje nakupljanjem prašine.
- Nemojte dopustiti da vas poznavanje alata stečeno čestom uporabom učini samodopadnim te da ignorirate sigurnosna načela za alat. Nemarne radnje mogu rezultirati teškim ozljedama u djeliću sekunde.

#### KORIŠTENJE I BRIGA O ELEKTRIČNOM ALATU

- Nemojte preopterećivati električni alat. Koristite alat koji odgovara poslu koji obavljate. S prikladnim električnim alatom ćete posao obaviti bolje i sigurnije i predviđenom brzinom.
- Nemojte koristiti alat ako ga sklopkom ne možete uključiti ili isključiti. Električni alat koji se ne može uključiti ili isključiti sklopkom opasan je i treba ga popraviti.
- Prije podešavanja, mijenjanja nastavaka ili spremanja alata izvadite utikač iz utičnice i/ili iz alata izvadite baterije. Ova preventivna sigurnosna mjeru će smanjiti opasnost od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- Električni alat koji ne koristite spremite izvan dohvata djece i nemojte dozvoliti da njime rade osobe koje nisu upoznate s električnim alatom ili s ovim uputama za rad s električnim alatom. Električni alati su opasni u rukama neizježbanih osoba.
- Održavajte električni alat. Provjerite da pokretni dijelovi alata nisu necentrirani ili zaglavljeni, da nema polomljenih dijelova i drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako ima oštećenja, svakako ih prije korištenja otklonite. Mnoge nezgode su nastale upravo zbog slabog održavanja električnog alata.
- Rezne alate održavajte oštirim i čistima. Pravilno održavani rezni alati s oštrim reznim bridovima manje su skloni zaglavljivanju i njima se lakše upravlja.
- Koristite električne alate, dodatke i nastavke u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i vrstu rada koja ćete obavljati. Upotreba električnog alata za radove za koje on nije predviđen može dovesti do opasnih stanja.

- Rukohvate i površinu rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti. Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata onemoguju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.

#### KORIŠTENJE I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač. Punjač koji je prikladan za jedan tip kompleta baterija može stvoriti rizik od požara ako ga se koristi s drugim kompletom baterija.
- Električni alat koristite samo s izričito navedenim kompletima baterija. Korištenje drugih kompleta baterija može stvoriti rizik od ozljeda i požara.
- Kada baterijski modul nije u upotrebi, čuvajte ga što dalje od metalnih predmeta kao što su spajalice, novčići, ključevi, čavli, vijci i drugi mali metalni predmeti koji mogu kratko spojiti priključke. Kratko spajanje baterijskih kontakata može prouzročiti opeklene ili požar.
- U slučaju pogrešne uporabe, baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do doticaja, mjesto doticanja isperite vodom. Ako tekućina dođe u doticaj s očima, dodatno potražite pomoć liječnika. Tekućina koju izbaci baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekline.
- Ne upotrebljavajte oštećen ili preinačen baterijski modul ili alat. Oštećene ili preinačene baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnošću od ozljeda.
- Baterijski modul i alat ne izlažite vatri ili previsokoj temperaturi. Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može prouzročiti eksploziju.
- Pridržavajte se svih uputa za punjenje i baterijski modul ili alat nemojte puniti izvan okvira temperaturnog raspona navedenog u uputama. Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

#### SERVISIRANJE

- Servisiranje električnog alata prepustite kvalificiranom osobljiju za popravak koje upotrebljava samo identične zamjenske dijelove. Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.
- Ne servisirajte oštećene baterijske module. Servisiranje baterijskih modula smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.

## PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPORABE OVOG PROIZVODA!

### OBUKA

- Nemojte nikada dopustiti da djeca i osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili metalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja ili osobe koje nisu upoznate s ovim uputama upotrebljavaju ovaj stroj.
- Rukovatelj ili korisnik odgovoran je za nesreće ili opasnosti za druge osobe ili njihovu imovinu.

### PRIPREMA

- Ovaj električni alat može se upotrebljavati po kiši i u mokrim uvjetima. Osušite električni alat nakon završenog posla.
- Prije uporabe provjerite jesu li baterije ili baterijski moduli oštećeni. Nemojte upotrebljavati uređaj ako su baterije ili baterijski modul oštećeni.

### RAD

- Ovaj električni alat može se upotrebljavati po kiši i u mokrim uvjetima. Osušite električni alat nakon završenog posla.
- **Odspojite baterije ili baterijske module:**
  1. kada ostavljate stroj bez nadzora;
  2. prije uklanjanja blokade;
  3. prije provjere, čišćenja ili rada na stroju;
  4. ako uređaj počne neobično vibrirati.
- **Uvijek osigurajte dobro uporište na kosinama.**
- **Hodajte, nemojte trčati.**
- **Svi ulazi zraka za hlađenje moraju biti očišćeni od nečistoća.**
- **Preporučujemo da stroj upotrebljavate samo u razumno doba dana – ne rano ujutro ili kasno navečer kada možete smetati ljudima.**
- **U prašnjavim uvjetima preporučujemo blago navlažiti površine ili uporabu priključka raspršivača.**

### ▲ APOZORENJE:

- Opasnost od rotirajućih dijelova!
- Upotrebljavajte cijeli nastavak s mlaznicom puhalo kako bi zrak strujao blizu tla.
  - Stroj nemojte upotrebljavati u blizini otvorenih prozora i sl.

### ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Sve maticе, svornjake i vijke održavajte pritegnutima kako biste bili sigurni da je uređaj u sigurnom radnom stanju.
  - Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.
  - Upotrebljavajte samo originalne zamjenske dijelove i pribor.
  - Držite uređaj na suhom mjestu.
- ▲ **APOZORENJE:** Radi smanjenja opasnosti od požara, strujnog udara ili ozljeda:

### VAŽNO

### POZORNO PROČITAJTE PRIJE UPORABE.

### SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.

- Puhalo se ne smije upotrebljavati kao igračka. Potreban je strogi nadzor ako ga upotrebljavaju djeca ili ako se upotrebljava u blizini djece.
- Ako puhalo ne radi propisno, ako je ispalo, oštećeno ili ako je palo u vodu, odnesite ga u servisni centar.
- Nemojte stavljati predmete u otvore uređaja. Nemojte upotrebljavati uređaj ako su otvori blokirani. Otvore održavajte očišćenim od prašine, vlakana, dlaka i svega ostalog što može smanjiti protok zraka.
- Budite posebno oprezni kada čistite na stepeništu.
- Puhalo nemojte ostavljati bez nadzora nakon umetanja utikača baterije. Izvadite bateriju kada ne upotrebljavate puhalo i prije radova servisiranja.
- Punjačem, utikačem i priključcima punjača ne rukujte mokrim rukama.
- Baterijski modul nemojte puniti na otvorenom prostoru.

### ▲ APOZORENJE:

- Prije odlaganja uređaja na otpad, baterijski modul potrebno je izvaditi iz uređaja.
  - Bateriju je potrebno zbrinuti na siguran način.
- **NEMOJTE** pokušavati ukloniti začepljenja iz uređaja ako prije toga niste izvdali bateriju.
- Puhalo i njegove drške održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti. Za čišćenje uvijek upotrebljavajte čistu krupu. Za čišćenje puhalo nemojte nikada upotrebljavati kočionje tekućine, benzin, proizvode na bazi nafta ili jaka otapala. Pridržavanjem ovog pravila smanjiti će se opasnost od gubitka kontrole nad uređajem i trošenje plastičnih dijelova kućišta.

HR

- **Baterije mogu eksplodirati u prisutnosti izvora paljenja poput pomoćnog plamenika.** Radi smanjenja opasnosti od teških tjelesnih ozljeda bežični proizvod nemojte nikada upotrebljavati u prisutnosti otvorenog plamena. Eksplodirana baterija može odbaciti krhotine i kemikalije. U slučaju izlaganja zahvaćena mesta odmah isperite vodom.
- **Uredaj nemojte nikada pokretati bez propisno pricvršćene opreme.** Uvijek provjerite je li postavljena cijev puhalu.
- **Nikada ne upotrebljavajte puhalo blizu vatre ili vrucog pepela.** Uporaba u blizini vatre ili pepela može izazvati požar i rezultirati teškim povredama i/ili materijalnim štetama.
- **Puhalo nemojte nikada upotrebljavati za raspršivanje kemikalija, gnojiva ili drugih toksičnih tvari.** Raspršivanje takvih tvari može rezultirati teškim povredama rukovatelja ili drugih prisutnih osoba.
- **Sačuvajte ove upute.** Uputama se koristite često i koristite ih za upućivanje drugih osoba koje mogu upotrebljavati ovaj alat. Ako ovaj alat nekom posudite, priložite i ove upute radi sprečavanja nepropisne uporabe proizvoda i mogućih ozljeda.

## SAČUVAJTE OVE UPUTE!

## TEHNIČKI PODACI

Napon	56V
Brzina bez opterećenja	Pojačanje: 23000 /min Visoko: 18000 /min Nisko: 10000 /min
Volumen zraka	Pojačanje: 900 m³/h Visoko: 675 m³/h Nisko: 440 m³/h
Brzina strujanja zraka	Pojačanje: 212 km/h Visoko: 136 km/h Nisko: 80 km/h
Približno vrijeme rada (s EGO 2,5 Ah baterijom)	10 min. (Pojačanje) 23 min. (Visoko) 75 min. (Nisko)
Radna temperatura	-15 °C - 40 °C
Temperatura skladištenja	-20 °C - 70 °C

HR

Težina puhalu (bez baterijskog modula)	2.18 kg
Izmjerena razina zvučne snage L <sub>WA</sub>	95.38 dB(A) K=0.93 dB(A)
Razina zvučnog tlaka kod uha rukovatelja L <sub>PA</sub>	81.8 dB(A) K=2.5 dB(A)
Zajamčena razina zvučne snage L <sub>WA</sub> (izmjereno u skladu s 2000/14/EZ)	97 dB(A)
Vibracija a <sub>h</sub>	1.351 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija izmjerenе su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za usporedbu jednog alata s drugim.
- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija mogu se koristiti i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

**NAPOMENA:** Emisija vibracija tijekom aktualnog korištenja električnog alata može se razlikovati od deklarirane vrijednosti u kojoj se alat koristi; Radi zaštite rukovatelja korisnik treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktualnim uvjetima korištenja.

## POPIS ZA PAKIRANJE

NAZIV DIJELA	KOLIČINA
Puhalo	1
Cijev puhalu	1
Ravna mlaznica puhalu	1
Korisnički priručnik	1

## OPIS

### UPOZNAJTE SE S PUHALOM (sl. A)

1. Gumb za otpuštanje baterije
2. Drška za dvostruko brizganje
3. Okidač
4. Gumb za pojačanje
5. Regulator brzine strujanja zraka
6. Gumb za otpuštanje cijevi
7. Cijev puhalu
8. Izlazi zraka

9. Ulaz za zrak
10. Mehanizam za izbacivanje
11. Montažni utor
12. Električni kontakti
13. Jezičac
14. Nosač naramenice

**A UPOZORENJE:** Kako biste uređaj mogli koristiti na siguran način, morate razumjeti podatke navedene na samom alatu i u ovom priručniku s uputama, a potrebno je imati i znanje u vezi zadatka kojeg treba izvršiti. Prije korištenja ovog proizvoda, upoznajte se sa svim radnim funkcijama i pravilima o sigurnosti.

## RAD

**A UPOZORENJE:** Nemojte biti nepažljivi jer ste upoznati s načinom rada proizvoda. Zapamtite da je samo jedan djelić sekunde nepažnje dovoljan za nastanak ozbiljne ozljede.

**A UPOZORENJE:** Ne pokušavajte obavljati preinake na ovom proizvodu ili raditi pribor koji nije prepričen za uporabu s ovim puhalom. Sve takve izmjene ili preinake predstavljaju nepropisnu uporabu i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do mogućih teških tjelesnih ozljeda.

**A UPOZORENJE:** Pri sastavljanju dijelova, obavljanju podešavanja, čišćenju ili kada ne koristite proizvod, baterijski modul izvadite iz proizvoda. Uklanjanjem baterijskog modula uklanjate mogućnost nehotičnog pokretanja uslijed kojeg mogu nastati teške tjelesne ozljede.

Prije svake uporabe pregledajte cijeli proizvod u pogledu oštećenja, dijelova koji nedostaju ili otpuštenih dijelova kao što su vijci, maticе, svornjaci, kapice i sl. Dobro pritegnite sve elemente za pričvršćenje i kapice i ne koristite proizvod dok se svi dijelovi koji nedostaju ili oštećeni dijelovi ne zamijene.

## PRIMJENA

Ovaj proizvod možete koristiti za svrhe navedene u nastavku:

- Čišćenje tvrdih površina kao što su prilazi za vozila i nogostupi.
- Uklanjanje lišća i iglica borova s terasa i prilaza za vozila.

**OBAVIEST:** Alat se smije koristiti samo za prethodno opisanu namjenu. Svaka druga uporaba smatra se nepropisnom uporabom.

## MONTIRANJE/UKLANJANJE CIJEVI PUHALA

### ■ Montiranje (sl. B)

Poravnajte žlijeb i gurajte cijev na kućište puhalo dok ne začujete „klik“.

### ■ Uklanjanje (sl. C)

Pritisnite gumb za oslobađanje cijevi i izvucite cijev.

## UGRADNJA/UKLANJANJE BATERIJSKOG MODULA (sl. D)

### UPOTREBLJAVAJTE SAMO S BATERIJSKIM MODULIMA I PUNJAČIMA KOJI SU NAVEDENI NA SL. A.

Napunite prije prve uporabe.

### ■ Ugradnja

Poravnajte rebra baterije s utorima za postavljanje i utiskujte baterijski modul prema dolje sve dok ne začujete „klik“.

### ■ Skidanje

Utinjte gumb za oslobađanje baterije i izvucite baterijski modul.

**A UPOZORENJE:** Prije pritsika gumba za oslobađanje baterije, uvjerite se jesu li vaša stopala, djeca i domaće životinje na sigurnoj udaljenosti. Ako baterijski modul ispadne, može doći do teških ozljeda. NEMOJTE vaditi baterijski modul kada ste u povиšenom položaju.

## POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE PUHALA (sl. E)

### ■ Pokretanje

Pritisnite i zadržite okidač. Puhalo će početi raditi nakon kratke zadrške.

### ■ Zaustavljanje

Otputstite okidač.

## ODEŠAVANJE BRZINE STRUJANJA ZRAKA

### ■ Povećavanje/smanjivanje brzine strujanja zraka

Okrenite regulator brzine strujanja zraka u smjeru kazaljke/ u smjeru obrnutom od smjera kazaljke na satu.

### ■ Povećavanje brzine strujanja zraka

Pritisnite gumb za pojačanje ako želite postići maksimalnu brzinu zraka.

**OBAVIEST:** Nakon otpuštanja gumba za pojačanje, puhalo će nastaviti raditi uz prethodnu brzinu.

## RUKOVANJE PUHALOM

- Kako ne bi došlo do rasipanja tvari, pušite oko vanjskih rubova hrpe ostataka. Nemojte puhati izravno u središte hrpe.

HR

- Pazite na količinu buke – istovremeno koristite ograničen broj alata.
- Prije ispuhivanja koristite grable i metle kako biste otpustili naslage i nečistoće. U prašnjavim uvjetima, lagano navlažite površinu ako vam je dostupna voda.
- Štedite vodu, za održavanje travnjaka, vrtova i područja kao što su žljebovi, zaštitne pregrade, vrtni namještaj i trijemovi koristite električna puhalna, a ne crijeva.
- Pazite na djecu, domaće životinje, otvorene prozore i svježe oprane automobile – ispušte nečistoće na siguran način.
- Nakon korištenja puhalna ili druge opreme, očistite ih! Zbrinite nečistoće na pravilan način.

## ODRŽAVANJE

**▲ UPOZORENJE:** Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove. Korištenje drugih dijelova može izazvati opasnost ili prouzročiti oštećenje proizvoda. Radi sigurnosti i pouzdanosti sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

**▲ UPOZORENJE:** Radi izbjegavanja teških tjelesnih ozljeda, pri čišćenju ili obavljanju podešavanja komplet baterija uvijek izvadite iz proizvoda.

## OPĆE ODRŽAVANJE

Pri čišćenju plastičnih dijelova izbjegavajte koristiti otapala. Većina plastika podložne su oštećenju od različitih vrsta komercijalnih otapala i mogu se oštetiti u slučaju njihovog korištenja. Za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masti i sl. koristite čiste krpe.

**▲ UPOZORENJE:** Nemojte dopustiti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, penetrirajuća ulja i sl., dodu u doticaj s plastičnim dijelovima. Kemikalije mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku što može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

## ČUVANJE

- Očistite sav strani materijal s ulaza za zrak na puhalu.
- Pohranite ga u zatvorenoj prostoriji koja nije dostupna djeci. Držite podalje od korozivnih sredstava kao što su vrtnе kemikalije i soli za odleđivanje.

HR

## Zaštita okoliša



Električnu opremu, punjač baterije i baterije/punjive baterije ne odlaze u otpad iz kućanstva!

Prema Europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi koja više nije iskoristiva i prema Europskoj Direktivi 2006/66/EZ neispravne ili iskoristene komplete baterija/baterije potrebno je sakupljati zasebno i zbrinuti na ekološki prihvatljiv način.

Ako se električni uređaji odlazu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu iscurjeti u podzemne vode i dospijeti u lanac ishrane, oštećujući tako vaše zdravlje i blagostanje.

## OTKLANJANJE POGREŠKI

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Puhalo ne radi.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Baterijski modul nije postavljen na puhalo.</li><li>■ Nema električnog kontakta između puhalo i baterije.</li><li>■ Baterijski modul je ispraznjen.</li><li>■ Baterijski modul i/ili puhalo su prevrući.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Postavite baterijski modul na puhalo.</li><li>■ Izvadite bateriju, provjerite kontakte i ponovno stavite komplet baterija.</li><li>■ Napunite baterijski modul.</li><li>■ Hladite baterijski modul i puhalo dok se temperatura ne spusti ispod 67 °C.</li></ul>
Značajno se smanjila brzina strujanja zraka.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Prekomjerno trošenje ventilatora motora.</li><li>■ Ulaz za zrak je zapriječen nečistoćama.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Za popravak se obratite servisnom centru tvrtke EGO.</li><li>■ Uklonite baterijski modul, očistite nečistoće.</li></ul>

## JAMSTVO

### JAMSTVENA POLITIKA PROIZVOĐAČA EGO

Za cijelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

HR

## სრულად გაეცანით ინსტრუქციას!



წაიკითხეთ და გაეცანით  
ინსტრუქციას

**შენიშვნა:** ეს ინსტრუქციები ასევე ხელმისაწვდომია ალტერნატიულ ფორმატში, მაგალითად ვებგვერდზე.

**▲ არსებული რისკი! პიროვნებებმა ისეთი ელექტრული მოწყობილობებით, როგორიცაა მძლანატირებული დეფინიცირებული მიმრთონ პირად ექიმს ჩჩევისთვის ამ პროდუქტის გამოყენებამდე. იმპლანტირებულ დეფინიცირებული მოწყობილობის ოპერირებამ შესაძლოა დეფინილატორს ხელი შეუშალოს მუშაობაში ან გათიშოს იგი.**

**▲ გაფრთხილება:** ხელსაწყოს უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.

## უსაფრთხოების წესის სიმბოლოები

უსაფრთხოების წესის სიმბოლოების მიზანი მიაქციოთ ყურადღება შესაძლო საფრთხეებს. ყურადღებით გაეცანით და შეისწავლეთ უსაფრთხოების წესის სიმბოლოები და მათი შესაბამისი განმარტებები. უსაფრთხოების წესის სიმბოლოების მინიშნებები თავისთავად არ ანიტრალებს რაიმე საფრთხის არსებობს ისკუს. მათ მიერ მოწოდებული ინსტრუქციები და გაფრთხილებები არ არაან შემთხვევის თავიდან აცდლების სწორი პროცედურის შემცვლელები.

**▲ გაფრთხილება:** ხელსაწყოს გამოყენებამდე დაწვრილებით გაეცანით და შეისწავლეთ ყველა უსაფრთხოების წესი მომხმარებლის ამ ინსტრუქციიში, მათ შორის ყველა უსაფრთხოების წესის სიმბოლო როგორიცაა „საშიშროება“, „გაფრთხილება“ და „კურადღება“. ქვემოთ ჩამოთვლილი ყველა ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტრული შეკვირა ხანძარი და/ან მოგაეცნოთ სერიის ული პირადი ზიანი.

**დაზიანების პრევენცია და საინფორმაციო შეტყობინებები**

ესრი მიუთითებს მომხმარებელს მნიშვნელოვნი ინფორმაციის და/ან ინსტრუქციებისკენ, რომელთა მიუღევნობამ შესაძლოა გამოიწვიოს ხელსაწყოს დაზიანება. ყოველ შეტყობინებას წინ უძღვის სიტყვა, „შენიშვნა“, როგორც მითითებულია ქვედა ნიმუში:

**შენიშვნა:** მოთითებების შეუსრულებლობამ შესაძლოა გამოიწვიოს ხელსაწყოს და/ან ქნების დაზიანება.



**▲ გაფრთხილება:** ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენებისას შესაძლოა უცხო სხეულის თვალების მიდამოში მოხვედრა, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს თვალის მნიშვნელოვანი დაზიანება. ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენებამდე აუცილებლად მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსფარი ან სათვალე მყარი თვალის დამტავებით და მთლიანი სახს ეკრანით. ჩვენ რეკომენდაციას ვუწევთ ფართო ხედვის არის მქონე უსაფრთხოების ნიდაბს სათვალეებთან ერთად ან სტანდარტულ გვერდითა ეკრანების მქონე უსაფრთხოების სათვალეებს.

## უსაფრთხოების წესის ინსტრუქცია

ეს გვერდი აჩვენებს და აღწერს იმ უსაფრთხოების წესის სიმბოლოებს, რომელიც შესაძლოა აღტექდილია მოცემულ პროდუქტზე. წაკითხოთ, შეისწავლეთ და მიყენით ხელსაწყოს ყველა ინსტრუქციას მის აწყობამდე და ჩართვამდე.

	უსაფრთხოების ნიშანი	გამართხილებელი ზომები, რომელიც მოიცავს თქვენს უსაფრთხოებას.
	გაიკეთეთ თვალების დამცავი	ყოველთვის მოირჩეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან გვერდითა კვანძების მქონე უსაფრთხოების სათვალე და მთლიანი სახის ეკანი ხელსაწყოთი სარგებლობისას.
	გაიკეთეთ ყურების დამცავი	ყოველთვის გაიკეთეთ ყურების დამცავი ხელსაწყოთი სარგებლობისას.
	გაუცანით მომზადებლის ინსტრუქციას	დაზიანების რისკის შესამცირებლად მომზადებელია უნდა წაკითხოს და გაეცნოს ხელსაწყოს მუშობის ინსტრუქციას მის გამოყენებამდე.
	მოარიდეთ სხვა ადამიანები	მოაციდეთ მარტივი ხელსაწყოს მინიმუმ 15 მეტრის დაშორებით.
	II კლასის ნაწარმი	ორმაგად იზოლირებული კონსტრუქცია.
	არ მოათავსოთ ხელსაწყო სისველები	არ გამოიყენოთ წვიმაში ან დატოვოთ გარეთ წვიმის დროს.
V	ვოლტი	მაბვა
A	ამპერი	დენი

Hz	ჰერცი	სიბმირ (ბრუნთა რიცხვი წამში)
W	ვატი	სიმძლავრე
min	წუთი	დრო
m³/h	კუბური მეტრი საათში	ჰარის მოცულობა
km/h	კილომეტრი საათში	ჰავლის სიჩქარე
~	ცვლადი დენი	დენის ტიპი
---	მუდმივი დენი	დენის ტიპი ან სახე
π₀	დაუტვირთავი ბრუნვის სიჩქარე	დაუტვირთავი ბრუნვის სიჩქარე
... /min	წუთში	ბრუნთა რიცხვი წუთში

ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენებისას ძირითადი უსაფრთხოების ზომები უნდა იყოს დაცული, შემდეგის ჩათვლით:

## ელექტრული ხელსაწყოს უსაფრთხოების ზოგადი მაჩვენებლები

**▲ გაფრთხილება:** გაეცანით ამ ელექტრულ ხელსაწყოსთან დაკავშირებულ უსაფრთხოების ყველა მითითებას, სისტრუქციას, ილუსტრაციას და სეციფიკაციას, ქვემოთ ჩამოთვლილი ნებისმიერი ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტროდენის დარტყმა, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული ტრავმა.

**შენისხებ ყველა მითითება და ინსტრუქცია  
სამოქალაქო გამოყენებისთვის.**

ტერმინი „ელექტრული ხელსაწყო“ უსაფრთხოების ინსტრუქციაში შეესაბამება ქსლადან (სადენით) ან აკუმულატორით (უსადენ) მიღებულ დენზე მომუშავე ელექტრულ ხელსაწყოს.

## სამუშაო არქს უსაფრთხოება

- დაიცავით სამუშაო არის სისუფთავე და იქონიეთ კრიტიკული განათება. ჩახერგილი ან ბნელი სამუშაო არ იწვევს ინციდენტებს.
- არ ამშაოთ ელექტრული ხელსაწყო ჰარჯის და მასთან დაკავშირდეთ საშუალებების არსებობისას, როგორიცაა ააღლებადი სითხეები, ტენიზი ან მტკვრი.
- ელექტრული ხელსაწყოები წარმოქმნიან ნაპერწალს, რომელმაც შესაძლოა აანთოს მტკვრი ან არი.
- ელექტრული ხელსაწყოთი სარგებლობისას მოარიდეთ მას ბაშვები და სხვა პირები. ყურადღების გაფართვას შეუძლია გამოიწვიოს ხელსაწყოზე კონტროლის დაკარგვა.

## ელექტრული უსაფრთხოება

- ელექტრული ხელსაწყოს დენის ჩანგალი უნდა ერგებოდეს შტეფსელს. არასოდეს გაუკეთოთ მოდიფიცირება ხელსაწყოს დენის ჩანგალს. არ გამოიყენოთ ადაპტრორები ისეთი ხელსაწყოების დენის ჩანგალზე, რომელსაც აქვს დამიწება. არსებული დენის ჩანგალი და მისი შესაბამისი შტეფსელის არსებობა ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.
- მოერიდეთ სხეულით დამიწებული საგრების ზედამხერხებონ კონტაქტს, როგორიცაა მილები, რადატარიები, ქურები და მაცვერები. ელექტრული შოკის მიღების რისკი იზრდება თუ თქვენი სხეული დამიწებულია.
- არ დატოვთ ელექტრული ხელსაწყოები წვიმაში ან სველ ადგილს. ელექტრულ ხელსაწყოში შესული წელი ზრდის ელექტრული შოკის მიღების რისკს.
- არ დააზიანოთ დენის სადენი. არასოდეს გამოიყენოთ სადენი ხელსაწყოს სატარებლად, მოსაქაჩად ან შტეფსელიდნა ამოსართველად. დინაფავით დენის სადენი სიმურვეარატული საგრებისაან, ზეთისგან, მჭრელი და მოძრავი საგრებისაგან. დაზიანებული ან გადახლართული დენის სადენი ზრდის ელექტრული შოკის რისკს.

■ ელექტრული ხელსაწყოთი გარეთ სარგებლობისას გამოიყენეთ დამზღველებელი, რომელიც გამოსადგება გარეთ მუმაობისთვის.

გარეთ მუშაობისთვის შესაბამისი ელექტრული სადენის გამოიყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.

■ თუ ელექტრული ხელსაწყოს ნექტარიან გარემოში მუშაობა გარდაუკალია, გამოიყენეთ დამიწებაზე დამოკლებისას წრების ამორტივის დაცვის მქონე (GFCI) კვების წყარო. GFCI წრედის ამირთვის დაცვის მქონე კვების გამოყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.

## პირადი უსაფრთხოება

■ ხელსაწყოს გამოყენებისას იყავით ფიზიზლად, იმოქმედეთ დაკვირვებით და საძი აზრის გათვალისწინებით. არ გამოიყენოთ ხელსაწყო როდესაც ხართ დაღლილი, ან აღკოპილის, მედიკამენტების ან ნარკოტიკების ზემოქმედების ქვეშ. ხელსაწყოთი სარგებლობისას მყისიერმა უყურადღებობამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

■ გამოიყენეთ პირადი დამცავი საშუალებები. ყველთვის გაიკეთეთ თვალების დამცავი. შესაბამის სამუშაო პირობებში დამცავი საშუალებების გამოყენება, როგორიცაა მტვრის საწინააღმდეგო ნიღაბი, მოცურების საწინააღმდეგო სპეც ფეხსაცმელი, მყარი ჩაფქტუტი ან სმენის დამცავი, ამცირებს სამუშაო ტრამვებს.

■ უკაბედი ჩართვის აღკვეთა. დაწესუნდით რომ ჩამრთველი არის გამორთული პოზიციაში ხელსაწყოს დენი და/ან აკუმულატორთან მიერთებამდე, ხელსაწყოს მაღლა აწევადე ან ტარებამდე. ელექტრული ხელსაწყოების ტარება ჩამრთველის ღილაკზე დადგებული თითოთ ან ხელსაწყოს დენში მიერთება, რომელსაც გააქტიურებული აქვს ჩართვის ღილაკი, იწვევს ინციდენტებს.

- მოხსენით ნებისმიერი დამაგრებული მარეგული ირებელი ხელსაწყო ან ქაჩის გასაღები ჩართვამდე. ელექტრული ხელსაწყოს მზრუნვი ნაწილზე დამაგრებულმა ქაჩის გასაღებმა ან სხვა მარეგული ირებელმა შესაძლოა მოგაყენოთ პირადი ზიანი.
- არ გადაიხაროთ. ყოველთვის დაიცავით ბალანსი და მყარად იდექტი ფეზზე. ეს გაძლევთ სამუალებას მოახდინოთ ხელსაწყოს უკეთესი კონტროლი მოულოდნელ სიტუაციებში.
- ჩაიცვით შესაბამისად. არ ჩაიცვათ განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი და ძვირფასულობა. მოაცილეთ თქვენი თმა, ტანსაცმელი და ხელთათმანები მომრავ ნაწილებს. განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი, ძვირფასულობა და თმა შესაძლოა ჩაითრიოს მოძრავა ნაწილებმა.
- თუ არსებობს მტკრის ან ნაჩენების შეგროვებელი სამუალებების შეერთების ადგილები, დარწმუნდით რომ ისინი სწორადაა დაკავშირებული და გამოყენებული. მტკრისთვის განკუთვნილი სამუალებების გამოყენებამ შესაძლოა შეამციროს მასთან დაკავშირებული საფრთხეები.
- შეეცადეთ, მსგავს ხელსაწყოებთან ხშირი მუშაობის გამოცდილებამ არ გამოიწვიოს თქვენი თავდაჯერებულობა და არ მოახდინოთ ხელსაწყოს უსაფრთხოების პრინციპების იგნორირება. უგულისყურო საქციელმა ჩამის მეათედშიც კი შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული ტრავა.
- ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენება და შევლა**
  - არ დაატანოთ ძალა ხელსაწყოს. გამოიყენეთ სწორი ხელსაწყო თქვენი მიზნებისთვის. სწორი ხელსაწყო უკეთ და უფრო უსაფრთხოდ გააკეთებს იმ საქმეს, რომლისთვისაც განკუთვნილია იგი.
  - არ გამოიყენოთ ხელსაწყო თუ ჩამორთველი არ რთავს ან თიშავს მას. ნებისმიერი ხელსაწყო, რომელიც ვერ კონტროლდება ჩამრთველით, სახიფათოა და საჭიროებს შეკეთებას.
- გათიშეთ დენის ჩანგალი შეტეტებულიდან და/ან მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს ნებისმიერი რეგულირებისას, ნაწილის ცვლილებისას ან ხელსაწყოს შენახვამდე. მსგავსი პრევენციული უსაფრთხოების ზომები ამცირებს ელექტრული ხელსაწყოს უცაბედი ჩართვის რისკს.
- გათიშული ელექტრული ხელსაწყოები შეინახეთ ბაზშებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და არ მისცეთ ხელსაწყოს გამოყენების უფლება მისით სარგებლობის არმცოდნე ან მის ინსტრუქციაში ჩაუხედავ პირებს. ელექტრული ხელსაწყოები გამოიუცდელი პირების ხელში სახიფათოა.
- მოუარეთ ელექტრულ ხელსაწყოს. შემოწმეთ მომრავი და შემაცაგაშირებელი ნაწილების ურთიერთწანცვლება, ნაწილების დაზიანება და სხვა მდგომარეობა, რომელიც შეიძლება გავლენა იქნიოს ხელსაწყოს მუშაობაზე. დაზიანების შემთხვევაში შეაკეთეთ ხელსაწყო გამოყენებამდე, ბევრი ინციდენტი გამოწვეულია ცუდად მოვლილი ელექტრო ხელსაწყოების გამო.
- მჭრელი ხელსაწყოები იქნიეთ სუფთა და ბასრ მდგომარეობაში. სწორად მოვლილი ბასრი დანის პირის მქონე მჭრელი ხელსაწყოების გახლართვა ნაკლებად აღბათურია და მათი კონტროლიც გაადვილებულია.
- გამოიყენეთ ეს ხელსაწყო, მისა ნაწილები, მათი დამჭრება და ა.შ. ინსტრუქციის მიხედვით, სამუშაო გარემოს და სამუშაოს ტიპის გათვალისწინებით. ელექტრული ხელსაწყოს არადანიშნულებისამებრ გამოყენებამ შესაძლოა შეემნას სახიფათო სიტუაცია.
- იქნიეთ სახელურები და ხელის ჩასაჭიდი სხვა ზედაპირები მშრალ და სუფთა მდგომარეობაში, მათ შორის ცხიმისა და ზეთის გარეშე. სრიალა სახელურები და ხელის ჩასაჭიდი ზედაპირები არ იძლევა ხელსაწყოს უსაფრთხო მოპყრობისა და კონტროლის საშუალებას მოულოდნელ სიტუაციებში.

- აკუმულატორის გამოყენება და მოვლა
  - დატენერთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მითითებული დამტენი მოწყობილობით. დატენენმა მოწყობილობამ, რომელიც თავსებადია ერთი ტიპის აკუმულატორთან, შესაძლოა წარმოშვას ხანძრის გაჩერის რისკი სხვა აკუმულატორზე გამოყენებისას.
  - გამოიყენეთ ელექტრული ხელსაწყოები მხოლოდ სპეციალურად აღნიშნული აკუმულატორებით. სხვა აკუმულატორების გამოყენებამ შესაძლოა წარმოშვას ფიზიკური დაზიანების ან ხანძრის რისკი.
  - როდესაც აკუმულატორს არ იყენებთ, მოაცილეთ იგი ღია ლითონის საგნებს, როგორიცაა ქაღალდის კლიპი, მონეტა, გასაღები, ღურსანი, ხრახნი ან სხვა მცირე ზომის ლითონის საგნები, რომელთაც შეუძლიათ აკუმულატორის კონტაქტების დამოკლება. აკუმულატორის კონტაქტების დამოკლებამ შესაძლოა გამოიწვიოს დამწვრობა. არასწორი მოპყრობის შემთხვევაში სითხეშ შესაძლოა გამოიყონოს აკუმულატორიდან; მოერთეთ მასთან შეხებას. თუ შემთხვევით შეხეხთ სითხეს, ჩამოიბანეთ წყლით. თუ სითხე მოხვდა თვალებში, მიმართეთ ექიმს. აკუმულატორიდან გამოიყონილმა სითხემ შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწვრობა.
  - არ გამოიყენოთ აკუმულატორი ან ხელსაწყო, რომელიც დაზიანებული ან გადაეცემულია. დაზიანებულმა ან გადაეცემულმა აკუმულატორმა შესაძლოა გამოივლონოს არაპრონოზირება და მოქმედება, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ხანძრი, აფეთქება ან ტრავმის რისკი.
  - არ მოათავსოთ აკუმულატორის ბლოკი ან ხელსაწყო ცეცხლში ან მაღალ ტემპერატურაზე, 130 °C-ზე მაღალ ტემპერატურის ზემოქმედებამ შესაძლოა აფეთქება გამოიწვიოს.

■ იხელმძღვანელეთ დამუხტვის ინსტრუქციებით და არ დამუხტოთ აკუმულატორის ბლოკი ან ხელსაწყო ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურის დიაპაზონის ფარგლებს გარეთ. აკუმულატორის არასწორი ან ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურის დიაპაზონის ფარგლებს გარეთ დამუხტვა ზრდის ხანძრის რისკს.

## მომსახურება

- ხელსაწყოსთან დაკავშირებული ტექნიკური მომსახურება შესასრულებინეთ კვალიფიციურ პირს მხოლოდ დიდგონტური სათადარიგო წაწილების გამოყენებით. ეს უზრუნველყოფს ხელსაწყოს უსაფრთხოდ მუშაობის რეკიმის შენარჩუნებას.
- არასოდეს შეაკეთოთ დაზიანებული აკუმულატორის ბლოკები. აკუმულატორების მომსახურება მხოლოდ მწარმოებლის ან მომსახურების ავტორიზებული მომწოდებლის მიერ არის შესაძლებელი.

სურად გაუკანთ ინსტრუქტას ან პროდუქტის გამოყენებაზღვე!

## ტრეინინგი

- არასოდეს მისცეთ ხელსაწყოთი სარგებლობის უფლება ზაგვებს, შეზღუდული ფიზიკური, მგრძნობელობის ან მეწარულური შეძლებელობის მქონე პირებს ან ცოდნისა და გამოცდილების არმქონე, მოწყობილობის გამოყენების ინსტრუქციების არმცოდნებ პირებს.
- ოპერატორი ან მომსმარებელი პასუხისმგებელია იმ შემთხვევებზე ან საფრთხეებზე რაც შესაძლოა დაემუქროს სხვა პირებს ან მათ ქონებას.
- მოშზადება
- ელექტრო ხელსაწყოს გამოყენება შესაძლებელია წვიმის დროს ან სკელ პირობებში. გააშრეთ ხელსაწყო სამუშაოს დასრულების შემდეგ.

- გამოყენებამდე შეამოწმეთ აკუმულატორი და მისი ბლოკი დაზიანებაზე. არ გამოიყენოთ ხელსაწყო თუ მისი აკუმულატორი ან ელემენტების ბლოკი დაზიანებულია.

#### ექსპლუატაცია

- ელექტრო ხელსაწყოს გამოყენება შესაძლებელია წვიმის დროს ან სველ პირობებში. გააშრეთ ხელსაწყო სამუშაოს დასრულების შემდეგ.
- მოთხოვთ ელემენტები ან აკუმულატორი:
  1. როდესაც უცურადღებიდ ტოვებთ ხელსაწყო;
  2. გაჭიდვილი საგნებისგან გაწმენდამდე;
  3. ხელსაწყოს შემოწმებამდე, გაწმენდამდე ან ჩართვამდე;
  4. თუ მოწყობილობა იწყებს უჩვეულო ვიზრაციას.
- ყოველთვის დაწმუნდით, რომ გაქვთ მყარი საყრდენი ხელსაწყოს ფერდობზე გამოყენებისას.
- არასოდეს ირბინოთ, მხოლოდ იარეთ.
- ხელსაწყოზე ჰაერის გამაგრილებლის შესასვლელები იქონიეთ ნარჩენებისგან თავისუფალ მდგრადი რეაქტიულობაში.
- ხელსაწყოთ სარგებლობა რეკომენდებულია მხოლოდ დღის მართველ საათებში – არა ადრე დილით ან გვიან დღით, როცა შესაძლოა სხვა ადამიანები შეაწუხოთ.
- რეკომენდირებულია მტრიან არეში ზედაპირის ოდნავ დანოტივება ან დამორთექლავი მიმაგრების გამოყენება.

**▲ გაფრთხილება:** უფრთხილდით მბრუნავ ნაწილებს!

- გამოიყენეთ საბერველას ჭავლური ბურიკის დამაგრძელებელი, რათა ჰაერის ჭავლი დატრიალდეს მიწასთან ახლოს.
- არ ასუშაოთ მოწყობილობა და ფანჯრების და ა.შ. მახლობლად.

ექსპლუატაცია და შენახვა

- მჭიდროდ დაუჭირეთ ყველა ქანჩი, ჭანჭიკი და სრანი, რათა დაწმუნდეთ რომ ხელსაწყო უსაფრთხო სამუშაო მდგომარეობაშია.
- გამოცვალეთ გაცვეტილი ან დაზიანებული ნაწილები.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი ნაწილები ან აქსესუარები.
- ხელსაწყო შეინახეთ მხოლოდ შშრალ ადგილას.

**▲ გაფრთხილება:** იმისათვის რომ შეატანოთ ხამრის, ელექტროდენის დარტყმის ან ტრავმის რისკი:

#### მნიშვნელოვანი

გამოყენებამდე ყურადღებით წაიკითხეთ შენახეთ სამიმავლოდ გაცნობისთვის.

- არავის მისცეთ საშუალება საბერველა გამოიყენოს, როგორც საიამაზო. ბავშვებთან ახლოს ან ბავშვების მიერ ხელსაწყოს გამოყენებისას განსაკუთრებული ყურადღილა საჭირო.
- თუ საბერველა არ მუშაობს ისე როგორც საჭიროა, მორს დავარდა, დაზიანდა ან წყალში ჩავარდა, დააბრუნეთ ის მომსახურების ცენტრში.
- არ ჩადოთ რაიმე საგანი ხელსაწყოს ღია სივრცეებში. არ გამოიყენოთ ხელსაწყო, თუ ღია სივრცეები დაბლიუკილია; იქნეთ საჰაეროები თავისუფალი მტრისგან, ბუსუსებისგან, რაცაც შესაძლოა შეამციროს ჰერიტის ჭავლი.

**■ გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე, როდესაც ასუფთავებთ კიბეზე.**

- არ დატოვოთ საბერველა უცურადღებოდ, როცა აკუმულატორის დენის ჩანგალი შეერთებულია. მოსხენით აკუმულატორი, როცა საბერველა არ არის გამოყენებაში ან ტენიკური მომსახურების დაწყებამდე.

- არ მოკიდოთ სველი ხელები დამტენ მოწყობილობას, მის დენის ჩანგალს ან დამტენის კონტაქტებს.

- **არ დატენოთ აკუმულატორის ბლოკი გარეთ.**

### ▲ გაფრთხილება:

- აკუმულატორი უნდა ამოვიღოთ ხელსაწყოდან მის უტილიზაციამდე.
- აკუმულატორის უტილიზაცია უნდა მოხდეს უსაფრთხოების წესის შესაბამისად.
- **არ შეეცადოთ გაჭირებული ნარჩენების გასუფთავებას აკუმულატორის მოხსნამდე.**
- **იქნინით საბერველა და მისი სახელური მშრალ, სუფთა, ცხიმისა და ზეთისგან თავისუფალ მდგომარეობაში.**  
ყოველთვის გამოიყენეთ სუფთა ტილო გაწმენდისას. არასოდეთ გამოიყენოთ სამუხრუქე სითხე, შენზინი, ნავთობზე დამზადებული პროდუქტები ან სხვა ძლიერი გამსხნელები საბერველას გასაწმენდად. ამ წესის დაცვა შეამცირებს კონტროლის დაკარგვის რისკს და პლასტმასის ბუდის ცვეთას.
- **აკუმულატორები შესაძლოა აფეთქდეს ანთების წყაროს არსებობისას,**  
როგორიცაა ამნთები ნათეურა.  
სერიოზული ტრავების მიღწევის რისკის შესამცირებლად, არასოდეს გამოიყენოთ უსადენო ხელსაწყო ანთებული ცეცხლის მახლობლობლად. აფეთქებულმა აკუმულატორმა შესაძლოა გამოწყორცნის ნარჩენები და ქიმიური ნივთიერებები. სხეულზე მოხვედრისას დაუყონებლივ ჩამოიბანეთ წყლით.
- **არასოდეს მუშაოთ ხელსაწყო შესაბამისი ნაწილების გარეშე.** ყოველთვის დაწმუნდით რომ საბერველას მიღწევის დამონტაჟებულია.
- **არასოდეს გამოიყენოთ საბერველა ცეცხლის ან ნაკვერჩხლების მახლობლად.** ცეცხლის ან ნაკვერჩხლების მახლობლად საბერველას გამოიყენებამ შესაძლოა გამოწყიოს ცეცხლის გარკვეულება და სერიოზული ტრავა და/ან ქონების დაზიანება.

■ **არასოდეს გამოიყენოთ საბერველა ქიმიური ნივთიერებების, სასუქის და სხვა ტოქსიური ნივთიერებების გაფრთხილებისთვის.** მსგავსი ნივთიერებების გაფრთხილებაში შესაძლოა მოუტანოს სერიოზული ზიანი მომხმარებელს ან მახლობლად მყოფ პირებს.

■ **შეინახეთ ეს ინსტრუქცია.** ხშირად იხელმძღვანელეთ ინსტრუქციით და გამოიყენეთ სხვა ადამიანების მითითებებისთვის, ვისაც სურს მნიშვნელოვანი სამუშაოები. თუ ათხოვებთ ხელსაწყოს სხვა პირს, ასევე ათხოვეთ მას ეს ინსტრუცია, რათა თავიდან აიცილოთ ხელსაწყოს არასათანადო გამოიყენება და შესაძლო ტრავა.

**შეინახეთ ეს ინსტრუქცია!**

### სპეციული კაციები

მაბვა	56ვოლტი ----
დაუტევირთავი -ბრუნვის სიჩქარე	ბუსტი; 23000 ბრ/წთ მაღალი: 18000 ბრ/წთ დაბალი: 10000 ბრ/წთ
ჰაერის მოცულობა	ბუსტი; 900 მ³/სთ მაღალი: 675 მ³/სთ დაბალი: 440 მ³/სთ
ჭავლის სიჩქარე	ბუსტი; 212 კმ/სთ მაღალი: 136 კმ/სთ დაბალი: 80 კმ/სთ
მიახლოებითი მუშაობის პერიოდი (EGO 2.5Ah აკუმულატორით)	10 წთ. (ბუსტი) 23 წთ. (მაღალი სიჩქარე) 75 წთ. (დაბალი სიჩქარე)
საექსპლუატაციო ტემპერატურა	-15°C-40°C
შენახვის ტემპერატურა	-20°C-70°C
საბერველის წინა (აკუმულატორის გარეშე)	2.18 კგ
გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე L <sub>WA</sub>	95.38 dB(A) K=0.93 dB(A)

ბგერის წნევის დონე მომხმარებლის ყურზე $L_{PA}$	81.8 dB(A) K=2.5 dB(A)
გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე $L_{WA}$ (2000/14/EC რეგულაციის მიხედვით)	97 dB(A)
ვიბრაცია $a_h$	1.351 მ/წ² K=1.5 მ/წ²

- მითითებული ვიბრაციის სრული მნიშვნელობა გაზომილია სტანდარტული ტესტირების მეთოდით და შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ერთი ხელსაწყოს მეორესთან შედარებისას.
- მითითებული ვიბრაციის სრული მნიშვნელობა ასევე შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ზემომეტების პირველადი შეფასებისას.

**შენიშვნა:** ელექტრული ხელსაწყოს ვიბრაციის ემისია გამოყენებისას შესაძლოა განსხვავდებოდეს მითითებული ოდნობისგან; მომხმარებელმა ხელსაწყოთი სარგებლობისას საჭიროა გამოიყენოს ხელთათმანშები და ყურის დამცავი საშუალებები.

## შეფუთვის ჩამონათვალი

ნაწილის დასახელება	რაოდენობა
საბერველა	1
საბერველას მილი	1
ბრტყელი ბუნკი	1
მომხმრებლის ინსტრუქცია	1

## აღნერა

### შეინახულეთ თქვენი საბერველა (ნახ. A)

1. აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი
2. ორკომპონენტიანი სახელური
3. ტრიგერი
4. ბუსტის ღილაკი
5. ჭავლის სიჩქარის მარგულირებელი
6. მილის მოხსნის ღილაკი

7. საბერველას მილი
8. ჰაერის ჭავლის გამოსავალი
9. ჰაერის ჭავლის შესავალი
10. ამოგდების მექანიზმი
11. სამაგრი ნასვრეტი
12. ელექტრული კონტაქტები
13. ჩამკეტი
14. მხარზე ჩამოსაკიდი ღვედის სამაგრი

**▲ გაფრთხილება:** ამ ხელსაწყოს უსაფრთხო გამოყენება საჭიროებს მის შესახებ ინფორმაციისა და მომხმარებლის ინსტრუქციის გაცნობას, ასევე იმ სამუშაოს ციდლნს, რომლის შესრულებასაც აპირებთ. ხელსაწყოს გამოყენებამდე კარგად გაეცანით მის მუშა ფუნქციებს და უსაფრთხოების წესებს.

## ექსპლუატაცია

**▲ გაფრთხილება:** შეეცადეთ მსგავსი პროდუქტებს გამოყენების გამოცდილებამ არ გამოიწვიოს თქვენი უცულისყურობა. დაიმახსოვრეთ რომ უცულისყურობამ წამის მეათედშიც კი შესაძლოა მოგიტანოთ სერიოზული ზიანი.

**▲ გაფრთხილება:** არ სცადოთ ხელსაწყოს გადაკეთება ან ისეთი ნაწილების გამოყენება, რომელიც არა რეკომენდირებული არ საბერველასთვის. ნებისმიერი მსგავსი ცვლილება ან მოდიფიკაცია არის ხელსაწყოს არასათანადო გამოყენება და შესაძლოა წარმოქმნას სახიფათო მდგომარეობა, რომელმაც შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული პირადი ზიანი.

**▲ გაფრთხილება:** ყველთვის მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს, როდესაც ხდება მისი აწყობა, რეცულირება, წმენდა ან როდესაც არ ხდება ხელსაწყოს გამოყენება. აკუმულატორის მოხსნა გამორიცხავს ხელსაწყოს უცაბედ ჩართვას, რამაც შესაძლოა მოგაყენოთ სარიოზული პერსონალური ზიანი.

KA

ყოველი გამოყენების წინ შეამოწმეთ  
მთლიანი ხელსაწყო შესაძლო დაზიანებულ,  
დაკარგულ ან მოშვებულ ნაწილებზე,  
როგორიცაა ხრანები, ქანები, ჭანჭიკები,  
ხუფები და ა.შ. მჭიდროდ დაუჭრეთ ყველა  
სამაგრო და ხუფი და არ ამუშოთ ხელსაწყო,  
სანამ ყველა დაკარგული ან დაზიანებული  
ნაწილი არ შეიცვლება.

## გამოყენება

თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ ხელსაწყო  
ქქმოთ ჩამოთვლილი მიზნებისთვის:

- მყარი ზედაპირების გასუფთავება,  
როგორიცაა შენობასთან მისასვლელი გზა  
ან ქვეთთა ბილიკი.
- შენობასთან მისასვლელი გზისა და  
ტერასის ფოთლებისგან და წიწვებისგან  
გასუფთავება.

**შენიშვნა:** ხელსაწყოს გამოყენება  
შესაძლებელია მხოლოდ  
დანიშნულებისამებრ. სხვა ნებისმიერი  
სარგებლობა ჩაითვლება როგორც  
არამიზნობრივი გამოყენების შემთხვევა.  
**საპროცედურას მიღილი მიმართება/მოხსნა**

### ■ მისამაგრებლად (ნახ. B)

გაუსწორეთ სიღრუეს და ჩასვით მიღილი  
საბერეველსა ზუდუში სანამ არ გაიგეთ  
„წკაპ“ ხმას.

### ■ მოსახსნელად (ნახ. C)

დაჭირეთ მიღილის მოხსნის ღილაკს და  
გამოქაჩეთ მიღილი.

### აკუმულატორის დამონტაჟება/მოხსნა (ნახ. D)

გამოიყენოთ შეთლოთ ის აკუმულატორის  
ბლოკები და დამტენები, რომელებიც  
მითითებულია სურ. A-ში  
დატენეთ პირველ ჰერჩე სარგებლობამდე.  
■ დასამორტაჟებლად

გაუსწორეთ აკუმულატორის სამაგრები  
ბუდის ნასვრეტებს და დააწევეთ  
აკუმულატორს, სანამ არ გაიგეთ „წკაპ“  
ხმას.

## ■ მოსახსნელად

დაჭირეთ აკუმულატორის გამშვებ  
ღილაკს და ამოიღეთ აკუმულატორი.

**▲ გაფრთხილება:** ყოველთვის შეამოწმეთ  
თქვენი ფეხების, ბავშვების ან შინაური  
ცხოველების მდებარეობა აკუმულატორის  
გაშვები ღილაკის დაჭერისას.

აკუმულატორის დაცემაში შესაძლოა  
გამოიწვიოს სერიოზული ფიზიკური  
ზიანი. არასდრის მოხსნათ აკუმულატორი  
სიმაღლეზე ყოფნისას.

## საპროცედურას ჩართვა/გამორთვა (ნახ. E)

### ■ ჩასართვად

დააჭირეთ ტრიგერს ხელი და გააჩერეთ.  
მცირე დაყოვნების შემდეგ საბერველა  
ჩაირთვება.

### ■ გამოსართველად

ხელი გაუშვით ტრიგერს.

## პერის ჭავლის სიჩქარის შეცვლა

### ■ ჭავლის სიჩქარის გასაზრდელად/ შესამცირებლად

მოატრიალეთ პერის ჭავლის სიჩქარის  
სელექტორი საათის ისრის/საათის ისრის  
საწინააღმდეგო მიმართულებით.

### ■ ჰერის ჭავლის სიჩქარის გაზრდა

დააჭირეთ ბუსტის ღილაკს ჭავლის  
მაქსიმალური სიჩქარის მისაღწევად.

**შენიშვნა:** ბუსტის ღილაკის გაშვების  
შემდეგ საბერველა გააგრძელებს მუშაობას  
უწინდელი სიჩქარით.

## საპროცედურას მოხმარება

■ დაუტერეთ ნარჩენი სხეულების გროვის  
გარეთა კიდევების გასწვრივ, რათა  
თავიდან აიცილოთ მათი გაფანტვა.  
არასდრის დაუტეროთ ნარჩენი საგნების  
გროვის ცენტრისკენ.

■ ხმაურის შესამცირებლად შეზღუდეთ  
ერთდროულად გამოიყენებული  
ხელსაწყოების რაოდენობა.

- გამოიყენეთ ფოცხი ან ცოცხი საგნების გასაფარტად საბერველას ჩართვამდე. მტრიან არეში ოდნავ დაასველეთ ზედაპირი თუ წყალი ხელმისაწვდომია.
- გაუფრთხილდით წყალს და გამოიყენეთ ელექტრული საბერველა ისეთ არტეზ მუშაობისთვის, როგორიცაა ღარეში, ბადეები, ტერასა, გრილი, აივანი და ბაღი.
- მოერიდეთ ბავშვებს, შინაურ ცხოველებს და ფანჯრებს ან ახლად გარეცხილ მანქანებს და სხვა მიმართულებით დაუტერეთ ნარჩენ საგნებს.
- საბერველას ან სხვა ხელსაწყოების გამოყენების შემდეგ, გაასუფთავეთ არე! მოახდინეთ ნარჩენი სხულები ჯეროვანი უტილიზირება.

## ექსპლუატაცია

**▲ გაფრთხილება:** ტექნიკური სერვისისას გამოიყენეთ მხოლოდ იდენტური სათადარიგო ნაწილები. სხვა ნებისმიერი ნაწილის გამოყენებამ შესაძლოა შეექნას საფრთხე ან გამოიწვიოს ხელსაწყოს დაზიანება. ხელსაწყოს უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკორება და ნაწილის შეცვლა შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.

**▲ გაფრთხილება:** სერიოზული პერსონალური ზიანისგან თავის არიდების მიზნით ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს როდესაც წმინდავთ მას ან უტარებთ რაიმე ტიპის სერვისს.

### ზოგადი მოვლის ნები

მოერიდეთ გამსხველების გამოყენებას ხელსაწყოს პლასტმასის ნაწილების გაწმენდისას. უმეტესობა პლასტმასები ადვილად ზიანდება მათზე გამსხველების გამოყენების შედეგად. გამოიყენეთ სუფთა ტილო ტალახის, მტკრის, ზეთის, ცხიმის და სხვ. მოსაცილებლად

**▲ გაფრთხილება:** არცერთ შემთხვევაში არ მისცეთ სატორმუზო სიითხეს, ბენზინს, ნავთობის ბაზაზე დამზადებულ პრიდუქტებს ან სხვა ძლიერი გამსხველებს მოვიდნენ პლასტმასის ნაწილებთან კონტაქტში. ქიმიურმა ნაწილებმა შესაძლოა დაზიანოს, გაცითოს და დაშალოს პლასტმასი, რამაც შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

### შენახვა

■ გაწმინდეთ საბერველას ჰაერის ჭავლის შესავალები ნებისმიერი უცხო ნარჩენებისგან.

■ შეინახეთ ის შენობაში ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. მოაცილეთ კოროზიის გამომწვევი ნივთიერებები, როგორიცაა სივლის მეურნეობაში გამოყენებული ქიმიკატები და მოყინვის საწინააღმდეგო ტექნიკური მარილი.

## გარემოს დაცვა



არ მოახდინოთ ელექტრული  
მოწყობილობის,  
აკუმულატორის დამტენის და  
მისი ბატარეების მოთავსება  
საყოფაცხოვრებო ნაგავში!

ევროპავტორის 2012/19/EU  
რეგულაციის მიხედვით,  
ელექტრული და  
ელექტრონული ხელსაწყოები,  
რომლებიც აღარ გამოიყენება,  
ასევე 2006/66/EC რეგულაციის  
მიხედვით, დეფექტური ან  
გამოყენებული  
აკუმულატორები/ბატარეები,  
უნდა შეგრივდეს ცალკეულად  
და მოხდეს მათი  
უტილიზირება გარემოს  
დაცვის პრინციპების  
გათვალისწინებით.  
ელექტრული მოწყობილობების  
ნაგავსაყრელზე მოთავსებისას,  
სახიფათო ნაჩენები შესაძლოა  
გაიჟონოს გრუნტის წყლაბში  
და მოხვდეს საკვებ ჯჭვში,  
რამაც შესაძლოა დააზიანოს  
თქვენი ჯანმრთელობა და  
კეთილდღეობა.

## გაუმართაობის დიაგნოსტიკა

პრობლემა	შიგები	გადაჭრის გზა
საბერველა არ მუშაობს.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ აკუმულატორი არ არის შეერთებული საბერველაზე.</li> <li>■ საბერველასა და აკუმულატორს შორის არ არის ელექტრული კონტაქტი.</li> <li>■ აკუმულატორი დაცლილია.</li> <li>■ აკუმულატორი ან საბერველა ზედმეტად გაცელებულია.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ მიუერთეთ აკუმულატორი საბერველას.</li> <li>■ მოხსენით აკუმულატორი, შემოწმეთ კონტაქტები და კვლავ მოათავსეთ იგი უკან.</li> <li>■ დატენეთ აკუმულატორი.</li> <li>■ აცალეთ საბერველას ან აკუმულატორს გაგრილება 67°C-ის ქვეით.</li> </ul>
ჰაერის ჭავლის სიჩქარე საგრძნობლად იკლებს.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ მოტორის ვენტილატორის მნიშვნელოვანი ცვეთა.</li> <li>■ ჰაერის ჭავლის შესავალი დახშულია უცხო ნარჩენებით.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ მიმართეთ EGO-ს მომსახურების ცენტრს შეკეთებისთვის.</li> <li>■ მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს, გაწმინდეთ ნარჩენი სხეულები.</li> </ul>

## გარანტია

### EGO-ს გარანტიის მომსახურების წესი

გთხოვთ ეწვიოთ ვებ-გვერდს [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com), რათა მიიღოთ EGO-ს საგარანტიო მომსახურების სრული დადგენილებები და პირობები.

# PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!



**PROČITAJTE I SHVATITE  
PRIRUČNIK SA UPUTSTVIMA**

**NAPOMENA:** Ovo uputstvo će biti dostupno i u alternativnom formatu, npr. na web-lokaciji.

**▲ Rezidualni rizik!** Osobe sa elektronskim uređajima, poput pejsmajkera, treba da konsultuju svog lekara (svoje lekar) pre upotrebe ovog proizvoda. Rukovanje električnom opremom u neposrednoj blizini srčanog pejsmajkera moglo bi da izazove smrtnje ili otkazivanje pejsmajkera.

**▲ UPOZORENJE:** Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke i zamene treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

## SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je da vam skrenu pažnju na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i objašnjenja uz njih zaslizuju vašu pommu pažnju i shvatanje. Simboli upozorenja, sami po sebi, ne eliminušu nikakve opasnosti. Upustva i upozorenja koja oni daju nisu zamena za odgovarajuće mere sprečavanja nezgoda.

**UPOZORENJE:** Obavezno pročitajte i shvatite sva sigurnosna uputstva u ovom Priručniku za rukovaoca, obuhvatajući i sve simbole sigurnosnih upozorenja poput „OPASNOST“, „UPOZORENJE“ i „OPREZ“ pre korišćenja ovog alata. Nepričvršćivanje svih dolenenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

## INFORMATIVNA OBAVEŠTENJA O SPREČAVANJU ŠTETE

Ona obaveštavaju korisnika o važnim informacijama i/ili uputstvima čije nepoštovanje može da dovede do oštećenja opreme ili druge imovine. Svakom obaveštenju prethodi reč „NAPOMENA“, kao u primeru ispod:

**NAPOMENA:** Može doći do oštećenja opreme i/ili imovine ako se ova uputstva ne sledi.



**▲ UPOZORENJE:** Rukovanje svakim električnim alatom može da dovede do izbacivanja stranih tela ka očima, što može da dovede do ozbiljnog oštećenja očiju. Pre započinjanja rada sa električnim alatom, uvek stavite sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima ili po potrebi masku za celo lice. Preporučujemo sigurnosnu masku Wide Vision za upotrebu preko naočara ili standardnih sigurnosnih naočara sa bočnim štitnicima.

## SIGURNOSNA UPUTSTVA

Ova stranica prikazuje i opisuje sigurnosne simbole koji mogu da se pojave na ovom proizvodu. Pročitajte, shvatite i sledite sva uputstva na mašini pre no što pokušate da je sklopite i da rukujete njom.

	Sigurnosno upozorenje	Mere opreza koje se tiču vaše sigurnosti.
	Nositе zaštitу za očи	Uvek nosite sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima ili po potrebi masku za celo lice kad rukujete ovim proizvodom.
	Nositе zaštitу za uši	Uvek nosite zaštitu za uši kad rukujete ovim proizvodom.
	Pročitajte Priručnik za rukovaoca	Da bi smanjio rizik od povreda, korisnik pre korišćenja ovog proizvoda mora pročitati i shvatiti priručnik za rukovaoca.
	Držite prolaznike podalje	Držite sve prolaznike na udaljenosti od najmanje 15 m.
	Konstrukcija klase II	Dvostruko izolovana konstrukcija.
	Ne izlažite vlazi	Ne koristite po kiši niti ostavljajte napolju dok pada kiša.
V	Volt	Voltaža
A	Amperi	Struja
Hz	Herc	Frekvencija (ciklusi u sekundi)
W	Vat	Snaga
min	Minuti	Vreme

$m^3/h$	Kubni metri na sat	Zapremina vazduha
$km/h$	Kilometri na sati	Brzina vazduha
$\sim$	Naizmenična struja	Tip struje
$\text{---}$	Jednosmerna struja	Tip ili karakteristika struje
$n_0$	Brzina bez opterećenja	Rotaciona brzina, bez opterećenja
... /min	U minutu	Obrtaji u minutu

Kad koristite neki električni aparat, uvek treba da poštujete osnovne mere opreza, obuhvatajući sledeće:

## OPŠTA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT

**▲ UPOZORENJE: PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, UPUTSTVA, ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE PRILOŽENE UZ OVAJ ELEKTRIČNI ALAT.** Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne povrede.

### SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Pojam „električni alat“ u upozorenjima označava električni alat (sa žicom) koji se uključuje u utičnicu ili električni alat (bežični) na baterije.

### BEZBEDNOST NA RADNOM PODRUČJU

- Održavajte radno područje čistim i dobro osvetljenim. Na pretrpanim ili mračnim područjima su veće šanse da dođe do nezgoda.
- Ne koristite električne alete u eksplozivnim atmosferama, kao na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, benzina ili prašine. Električni alat stvara varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparenu.
- Držite decu i prolaznike podalje dok koristite električni alat. Ako vam neko odvratи pažnju, možete izgubiti kontrolu.

### ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

- Utikač električnog alata mora odgovarati utičnicu. Nikada ne modifikujete utikač ni na koji način. Ne koristite adapterske utikače sa uzemljenim električnim alatom. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice će smanjiti rizik od strujnog udara.
- Izbegavajte kontakt delova tela sa uzemljenim površinama, poput cevi, radijatora, šporeta i

frižidera. Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše telo uzemljeno.

- **Ne izlažite električne alete kiši ili mokrim uslovima.** Voda koja uđe u električni alat povećaće rizik od strujnog udara.
- **Nemojte zloupotrebljavati kabl.** Nikada ne koristite kabl za nošenje, vučenje ili isključivanje iz utičnice električnog alata. Čuvajte kabl podajde o toploće, ulja, oštredih ivica ili pokretnih delova. Oštećen ili upetljavi kabl povećava rizik od strujnog udara.
- **Kada koristite električni alat na otvorenom prostoru, koristite produžni kabl pogodan za korišćenje na otvorenom prostoru.** Upotreba kabla pogodnog za korišćenje na otvorenom prostoru smanjuje rizik od strujnog udara.
- **Ako je korišćenje električnog alata na vlažnom mestu neizbežno, koristite izvor napajanja sa zaštitnim uredajem diferencijalne struje.** Korišćenje GFCI smanjuje rizik od strujnog udara.

### LIČNA BEZBEDNOST

- Ostanite u pripravnosti, pazite šta radite i koristite zdrav razum kada koristite električni alat. Ne koristite električni alat kada ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova. Trenutak napažnje kada koristite električni alat je dovoljan da izazove ozbiljne telesne povrede.
- **Korisite ličnu zaštitnu opremu.** Uvek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema poput maska za prašinu, radnih cipela koje se ne ključaju, šlema ili zaštite sluha će, kada se koristi za odgovarajuće uslove, smanjiti telesne povrede.
- **Sprečite slučajno pokretanje.** Osigurajte da prekidač bude u isključenom položaju pre povezivanja na izvor napajanja i/ili bateriju, podizanja ili nošenja alata. Nošenje električnih alata sa prstom na prekidaču ili uključivanje u utičnicu električnih alata čiji prekidač je u uključenom položaju priziva nezgode.
- **Uklonite sve ključeve za podešavanje pre uključivanja električnog alata.** Ključ koji ostane prirvšćen za rotacioni deo električnog alata može da izazove telesnu povredu.
- **Ne presežite.** U svakom trenutku održavajte pravilan položaj nogu i ravnotežu. To omogućava bolju kontrolu električnog alata u neočekivanim situacijama.
- **Prikladno se obucite.** Ne nosite labavu odeću ili nakit. Držite kosu, odeću i rukavice dalje od pokretnih delova. Labava odeća, nakit ili duga kosa mogu da se zakače pokretnim delovima.
- **Ako su priloženi uredaji za povezivanje delova za izbacivanje i prikupljanje prašine, osigurajte da oni budu povezani i da se pravilno koriste.** Upotreba uredaja za prašinu može da smanji opasnosti koje izaziva prašina.

- Ne dozvolite da zbog poznavanja koje ste stekli kroz čestu upotrebu alata postanete samozadovoljni i ignorisećete principe bezbednosti alata. Nemaran postupak može da izazove ozbiljnu povredu u deliću sekunde.

#### UPOTREBA I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNOG ALATA

- Ne siliti električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za ono što radiće. Odgovarajući električni alat uradiće posao bolje i bezbednije onom brzinom na koju je dizajniran.
- Ne koristite električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje. Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati prekidačem je opasan i mora se popraviti.
- Odvojite utikač iz izvora napajanja i/ili bateriju iz električnog alata pre bilo kakvog podešavanja, menjanja dodataka ili skladištenja električnog alata. Take preventive sigurnosne mere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- Skladište isključene električne alete van domaća dece i ne dozvolite osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili ovim uputstvom da rukuju električnim alatom. Električni alat je opasan u rukama nekvalifikovanih korisnika.
- Održavajte električni alat. Proverite pravilno poravnanje ili spojeve pokretnih delova, lomljenje delova i sva druga stanja koja mogu da uticu na rad električnog alata. Ako je oštećen, odnesite električni alat na popravku pre upotrebe. Mnoge nezgode su izazvane loše održavanjem električnog alata.
- Održavajte alete koji seku oštrim i čistim. Pravilno održavani aleti za sečenje sa oštrim ivicama za sečenje se redi zapetljavaju i lakše se kontrolišu.
- Koristite električni alat, dodatke, delove itd. u skladu sa ovim uputstvom, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti. Korišćenje električnog alata za rad drugačiji od predviđenog moglo bi da doveđe do opasne situacije.
- Održavajte drške i površine koje hvataste suvimi, čistim i bez ulja i masnoće. Klizave drške i površine koje hvataste ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu alata u neočekivanim situacijama.

#### UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA NA BATERIJE

- Punite samo punjačem koji navodi proizvođač. Punjač koji je prikladan za jedan tip baterije može da stvori opasnost od požara kad se koristi sa drugom baterijom.
- Koristite električni alat samo sa konkretno imenovanim baterijama. Upotreba bilo kakvih drugih baterija može da stvori rizik od povrede i požara.

■ Kad se baterija ne koristi, držite je dalje od drugih metalnih predmeta, poput spajalica, novčića, ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu da naprave spoj jednog terminala sa drugim. Kratak spoj terminala baterije može da izazove opekatine ili požar.

- U ekstremnim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt sa njom. Ako dode do nehotičnog kontakta, isperite vodom. Ako tečnost dode do kontakt sa očima, takođe potražite i medicinsku pomoć. Tečnost iz baterije može da izazove iritaciju ili opekatine.
- Ne koristite bateriju ili alat koji su oštećeni ili modifikovani. Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredvidivo ponašanje, dovodeći do požara, eksplozije ili rizika od povrede.
- Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili previsoko temperaturi. Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- Pratite sva uputstva za punjenje i ne punite bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega navedenog u uputstvima. Punjenje na nepravilan način ili na temperaturama izvan navedenog opsega može da ošteti bateriju i poveća rizik od požara.

#### SERVIS

- Odnesite električni alat na servisiranje kod kvalifikovanog servisera koji će koristiti samo identične rezervne delove. To će osigurati da bezbednost električnog alata bude održana.
- Nikad ne servisirajte oštećene baterije. Servisiranje baterija treba da radi samo proizvođač ili ovlašćeni servis.

#### PROČITAJTE SVA UPUTSTVA PRE KORIŠĆENJA OVOG PROIZVODA!

#### OBUKA

- Nikad ne dozvolite deci, osobama sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ili osobama koje nisu upoznate sa ovim uputstvom da koriste mašinu.
- Rukovalac ili korisnik je odgovoran za nezgode ili opasnosti po druge ljude ili njihovu imovinu.

#### PRIPREMA

- Ovaj električni alat se može koristiti na kiši ili u mokrim uslovima. Osušite električni alat po završetku posla.
- Pre upotrebe, proverite da li su baterije oštećene. Ne koristite aparat ako su baterije oštećene.

## RUKOVANJE

- Ovaj električni alat se može koristiti na kiši ili u mokrim uslovima. Osušite električni alat po završetku posla.
- Odvojite baterije:
  1. Svaki put kad napuštate mašinu;
  2. Pre čišćenja začepljenja;
  3. Pre proveravanja, čišćenja ili rada na aparatu;
  4. Ako aparat počne abnormalno da vibrira.
- Uvek vodite računa o položaju nogu na nagibima.
- Hodajte; nikad nemojte trčati.
- Držite sve ulaze vazduha za hlađenje čistim od prljavštine.
- Preporučuje se da rukujete mašinom samo u razumno vreme – ne rano ujutro ili kasno uveče kad možete smetati ljudima.
- Preporučuje se da blago ovlažite površinu u prašnjavim uslovima ili da koristite dodatak za prskanje.

### **▲ APOZORENJE:** Opasnost od rotirajućih delova!

- Koristite ceo produžetak mlaznice duvača tako da struja vazduha može da radi blizu tla.
- Ne rukujte mašinom blizu otvorenih prozora i sl.

## ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Držite sve navrtne, zavrtnje i vijke zategnutim da biste bili sigurni da je aparat u bezbednom radnom stanju.
- Zamenite pohabane ili oštećene delove.
- Koristite samo originalne rezervne delove i dodatke.
- Skladištitte aparat isključivo na suvom mestu.

### **▲ APOZORENJE:** Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili povrede:

## VAŽNO

### PAŽLJIVO PROČITATI PRE UPOTREBE.

#### SAČUVATI ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ne dozvolite da se duvač koristi kao igračka. Pomna pažnja je neophodna kad ga koriste deca ili kad se koristi u blizini dece.
- Ako duvač ne radi kako bi trebalo, ako je ispušten, ako je oštećen ili ako je upao u vodu, odnesite ga u servisni centar.

- Ne gurajte nikakve predmete ni u kakve otvore. Ne koristite ako je bilo koji otvor blokiran; održavajte otvore čistim od prašine, dlačica, kose i svega što može da smanji protok vazduha.
- Budite veoma pažljivi kad čistite na stepenicama.
- Ne ostavljajte duvač bez nadzora kad je utikač baterije umetnut. Izvadite bateriju kad ne koristite duvač i pre servisiranja.
- Ne rukujte punjačem, obuhvatajući i utikač ili terminalne punjača, mokrim rukama.
- Ne punite bateriju na otvorenom prostoru.

### **▲ APOZORENJE:**

- Baterija se mora izvaditi iz aparata pre recikliranja.
- Baterija se mora bezbedno odložiti na otpad.
- NE pokušavajte da očistite začepljenja iz jedinice a da niste pre izvadili bateriju.
- Održavajte duvač i njegovu dršku svim, čistim i bez ulja i masnoće. Uvek koristite čistu krupu kad čistite. Nikad ne koristite kočionu tečnost, benzin, proizvode na bazi petroleja ili bilo koje druge jake rastvarače za čišćenje duvača. Poštovanje ovog pravila će smanjiti rizik od gubitka kontrole i propadanja plastičnog kućišta.
- Baterije mogu da eksplodiraju u prisustvu izvora paljenja, poput pilot plameniša. Da biste smanjili rizik od ozbiljne telesne povrede, nikad ne koristite nikakve bežične proizvode u prisustvu otvorenog plamena. Eksplozija baterije može da izbací krhotine i hemikalije. Ako im budete izloženi, odmah isperite vodom.
- Nikad ne pokrećite jedinicu bez pričvršćene odgovarajuće opreme. Uvek vodite računa da cev duvača bude instalirana.
- Nikad ne koristite duvač u blizini vatre ili vrućeg pepela. Upotreba u blizini vatre ili pepela može da proširi vatru i doveđe do ozbiljne povrede i/ili oštećenja imovine.
- Nikad ne koristite duvač da širite hemikalije, dubrivo ili bilo kakve druge toksične supstance. Širenje tih supstanci bi moglo da doveđe do ozbiljne povrede rukovaoca ili prolaznika.
- Sačuvajte ovo uputstvo. Često ga pregledajte i koristite ga da uputite druge koji će možda koristiti ovaj alat. Ako pozajmите ovaj alat nekom drugom, pozajmite i ovo uputstvo da bi se sprečila pogrešna upotreba proizvoda i eventualna povreda.

**SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO!**

SR

## SPECIFIKACIJE

Voltaža	56V
Brzina bez opterećenja	Pojačanje: 23000 /min
	Veća: 18000 /min
	Manja: 10000 /min
Zapremina vazduha	Pojačanje: 900 m <sup>3</sup> /h
	Veća: 675 m <sup>3</sup> /h
	Manja: 440 m <sup>3</sup> /h
Brzina vazduha	Pojačanje: 212 km/h
	Veća: 136 km/h
	Manja: 80 km/h
Približno vreme rada (sa baterijom EGO 2,5 Ah)	10/min (Pojačanje)
	23 min (Veća brzina)
	75 min (Manja brzina)
Radna temperatura	Od -15 °C do +40 °C
Temperatura skladištenja	Od -20 °C do +70 °C
Težina duvača (bez baterije)	2,18 kg
Izmereni nivo jačine zvuka L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garantovan nivo jačine zvuka L <sub>WA</sub> (prema 2000/14/EC)	97 dB(A)
Vibracije a <sub>H</sub>	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Deklarisana ukupna vrednost vibracije je izmerena u skladu sa standardnim metodom testiranja i može se koristiti za upoređivanje jednog alata sa drugim;
- Deklarisana ukupna vrednost vibracije može se koristiti u preliminarnoj proceni izlaganja.

**NAPOMENA:** Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može da se razlikuje od deklarisane vrednosti u kojoj se alat koristi. Da bi se rukovalac zaštitio, korisnik bi trebalo da nosi rukavice i štitnike za uši u stvarnim uslovima korišćenja.

## POPIS PAKOVANJA

NAZIV DELA	KOLIČINA
Duvač	1
Cev duvača	1
Ravna mlaznica duvača	1
Priručnik za rukovaoca	1

## OPIS

### UPOZNAJTE SVOJ DUVAČ (slika A)

- Dugme za otključavanje baterije
- Drška
- Okidač
- Dugme za pojačanje
- Dugme za podešavanje brzine vazduha
- Dugme za otključavanje cevi
- Cev duvača
- Izlaz vazduha
- Ulaz vazduha
- Mehanizam izbacivanja
- Prorez za montiranje
- Električni kontakti
- Reza
- Postolje remena za rame

**▲ UPOZORENJE:** Bezbedna upotreba ovog proizvoda zahteva razumevanje informacija na alatu i u ovom priručniku sa uputstvima, kao i znanje o projektu koji planirate. Pre upotrebe ovog proizvoda, upoznajte se sa svim radnim funkcijama i sigurnosnim pravilima.

## RUKOVANJE

**▲ UPOZORENJE:** Ne dozvolite da zbog poznavanja ovog proizvoda postanete nemarni. Zapamtite da je delić sekunde nepažnje dovoljan da nanese ozbiljnu povredu.

**▲ UPOZORENJE:** Ne pokušavajte da modifikujete ovaj proizvod ili da pravite dodatke koji nisu preporučeni za korišćenje sa ovim duvačem. Svaka takva promena ili modifikacija je zloupotreba i može dovesti do opasnih uslova koji mogu da dovedu do ozbiljnih telesnih povreda.

**⚠ UPOZORENJE:** Uvek izvadite bateriju iz proizvoda kad sklapate delove, podešavate, čistite ili kad ga ne koristite. Vadenje baterije će sprečiti nehotično pokretanje koje bi moglo da izazove ozbiljne telesne povrede.

Pre svake upotrebe pregledajte čitav proizvod radi oštećenih, nedostajućih ili labavih delova poput vijaka, navrtnja, zavrtnja, kapica itd. Čvrsto zategnjite sve spojeve i kapice i ne rukujte ovih proizvodom dok svi nedostajući ili oštećeni delovi ne budu zamenjeni.

## PRIMENA

Možete koristiti ovaj proizvod za svrhe navedene ispod:

- Čišćenje tvrdih površina poput prilaza i trotoara.
- Održavanje terasa i prilaza čistim od lišća i borovih iglica.

**NAPOMENA:** Alat treba koristiti samo za propisanu svrhu. Svaka druga upotreba smatra se slučajem zloupotrebe.

## SKLAPANJE/SKIDANJE CEVI DUVAČA

### ■ Za sklapanje (slika B)

Poravnajte žleb i gurnite cev na kućište duvača dok ne čujete „klik“.

### ■ Za uklanjanje (slika C)

Pritisnite dugme za otključavanje cevi i izvucite cev napole.

## INSTALIRANJE/VAĐENJE BATERIJE (SI. D)

### KORISTITE SAMO SA BATERIJAMA I PUNJAČIMA NAVEDENIM NA SLICI A

#### Napunite pre prve upotrebe.

### ■ Za instalaciju

Poravnajte rebra baterije sa prerezima za montiranje i pritisnite bateriju nadole dok ne čujete „klik“.

### ■ Za uklanjanje

Pritisnite dugme za otključavanje baterije i izvucite bateriju.

**⚠ UPOZORENJE:** Uvek imajte u vidu položaj svojih stopala, dece ili kućnih ljubimaca kad pritiskate dugme za otključavanje baterije. Može doći do ozbiljnih povreda ako baterija ispadne. NIKAD ne vadite bateriju dok ste na visokom mestu.

## POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE DUVAČA (slika E)

### ■ Za pokretanje

Pritisnite okidač i držite ga. Posle kratke zadrške, duvač će početi da radi.

### ■ Za zaustavljanje

Pustite okidač.

## PODEŠAVANJE BRZINE VAZDUHA

### ■ Za povećanje/smanjenje brzine vazduha

Okrenite dugme za podešavanje brzine vazduha u smeru kazaljke na satu ili suprotno kazaljki na satu.

### ■ Za poboljšanje brzine vazduha

Pritisnite dugme za pojačanje da biste ostvarili maksimalnu brzinu vazduha.

**⚠ NAPOMENA:** Kad pustite dugme za pojačanje, duvač će nastaviti da radi prethodnom brzinom.

## RUKOVANJE DUVAČEM

- Da biste sprečili razbacivanje materijala, duvajte oko spoljašnjih ivica gomile materijala. Nikad ne duvajte direktno u centar gomile.
- Da biste smanjili nivo zvuka, ograničite broj komada opreme koji se koriste istovremeno.
- Koristite grabilje i metlu da rastresete materijal pre duvanja. U prašnjavim uslovima, blago ovlažite površinu kad je voda dostupna.
- Štedite vodu tako što ćete koristiti električne duvače umesto creva za mnoge primene na travnjaku i u bašti, obuhvatajući površine poput oluka, ograda, terasa, roštilja, tremova i vrtova.
- Pazite na decu, kućne ljubimce, otvorene prozore ili nedavno oprane automobile i duvajte materijal bezbedno dalje od njih.
- Nakon korišćenja duvača ili druge opreme, počistite za sobom! Odložite materijal pravilno na otpad.

## ODRŽAVANJE

**⚠ UPOZORENJE:** Tokom servisiranja, koristite samo identične rezervne delove. Upotreba bilo kakvih drugih delova može da dovede do opasnosti ili da izazove oštećenje proizvoda. Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke treba da radi kvalifikovan servisni tehničar.

**⚠ UPOZORENJE:** Da biste izbegli ozbiljne telesne povrede, uvek izvadite bateriju iz proizvoda kad ga čistite ili održavate.

## OPŠTE ODRŽAVANJE

Izbegavajte korišćenje rastvarača kada čistite plastične delove. Većina plastike je podložna oštećenjima od raznih tipova komercijalnih rastvarača i može se oštetiti njihovom upotrebom. Koristite čiste krpe da uklonite zemlju, prašinu, ulje, masnoću itd.

**▲ UPOZORENJE:** Nemojte ni u kom trenutku dozvoliti da kočiona tečnost, benzин, proizvodi na bazi benzina, penetraciono ulje itd. dođu u kontakt sa plastičnim delovima. Hemikalije mogu da oštete, oslabe ili uniše plastiku, što može da dovede do ozbiljne telesne povrede.

## SKLADIŠTENJE

- Očistite sav strani materijal iz ulaza vazduha na duvaču.
- Skladište u zatvorenom prostoru, na mestu koje nije dostupno deci. Držite dalje od korozivnih sredstava, poput baštenskih hemikalija i soli za odmrzavanje.

## Zaštita životne sredine



Ne odlažite električnu opremu, punjače baterija i baterije/punjive baterije u kućni otpad!



Prema evropskom zakonu 2012/19/EU, električna i elektronska oprema koja više nije upotrebljiva, te prema evropskom zakonu 2006/66/EC, defektne ili ispraznjene baterije, moraju se prikupljati zasebno i odlagati na otpad na ekološki prihvatljiv način.

Ako se električni aparati odlazu na deponije ili đubrišta, opasne supstance mogu da iscure u podzemne vode i dospeju u lanac ishrane, nanoseći štetu vašem zdravju i dobrobiti.

## REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Duvač ne radi.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Baterija nije spojena na duvač.</li><li>■ Nema električnog kontakta između duvača i baterije.</li><li>■ Baterija je prazna.</li><li>■ Baterija ili duvač su prevrući.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Spojite bateriju na duvač.</li><li>■ Izvadite bateriju, proverite kontakte i ponovo instalirajte bateriju.</li><li>■ Napunite bateriju.</li><li>■ Ohladite bateriju i duvač dok temperatura ne padne ispod 67 °C.</li></ul>
Brzina vazduha se značajno smanjuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Prekomerno habanje ventilatora motora.</li><li>■ Ulaz vazduha je blokiran prljavštinom.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Obratite se EGO servisnom centru radi popravke.</li><li>■ Izvadite bateriju, očistite prljavštinu.</li></ul>

## GARANCIJA

### EGO POLITIKA GARANCije

Posetite veb-lokaciju [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

## PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!



S RAZUMIJEVANJEM PROČITAJTE  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU.

**NAPOMENA!** Ovo uputstvo dostupno je i u alternativnom obliku, npr. na internetskoj stranici.

**▲ Preostale opasnosti!** Osobe s elektroničkim uređajima poput srčanih elektrostimulatora prije upotrebe ovog proizvoda trebaju se posavjetovati sa svojim lejkarcem. Rad električne opreme u neposrednoj blizini srčanih elektrostimulatora može uzrokovati smetnju ili kvar srčanog elektrostimulatora.

**▲ UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke i zamjene treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

### SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pažnje na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pažnju i razumijevanje. Sami simboli upozorenja sami po sebi ne isključuju opasnost. Uputstva i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

**▲ UPOZORENJE!** Prije upotrebe ovog alata pobrinite se da sva sigurnosna uputstva u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su **“OPASNOST”**, **“UPOZORENJE”** i **“OPREZ”** pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

### PREVENTIVNE MJERE ZA ZAŠTITU OD OŠTEĆENJA I INFORMATIVNE PORUKE

Korisniku pružaju važne informacije i/ili uputstva čije zanemarivanje može dovesti do oštećenja opreme ili drugih materijalnih šteta. Svakoj poruci prethodi riječ **“NAPOMENA”**, kako je prikazano u primjeru u nastavku:

**NAPOMENA!** U slučaju zanemarivanja ovih uputstava može doći do oštećenja opreme i/ili materijalnih šteta.



**▲ UPOZORENJE!** Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.

### SIGURNOSNA UPUTSTVA

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja, s razumijevanjem pročitajte sva uputstva na proizvodu i pridržavajte ih se.

	Simbol upozorenja	Mjere opreza koje se odnose na vašu sigurnost.
		Kada upotrebujete ovaj proizvod, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.
		Nosite zaštitu za sluš.
		Kada rukujete ovim proizvodom, uvijek nosite zaštitu za sluš.
		Pročitajte korisnički priručnik.
		Druge prisutne osobe držite na udaljenosti.
		Druge prisutne osobe držite na udaljenosti od najmanje 15 m.
		Izvedba klase II
		Konstrukcija s dvostrukom izolacijom.
V	Volt	Napon
A	Amper	Struja
Hz	Herc	Frekvencija (ciklusi u sekundi)

W	Vat	Snaga
min	Minute	Vrijeme
m <sup>3</sup> /h	Kubni metri po satu	Količina zraka
km/h	Kilometri po satu	Brzina zraka
~	Izmjenična struja	Vrsta struje
---	Istosmjerma struja	Vrsta ili karakteristike struje
n <sub>0</sub>	Brzina vrtnje bez opterećenja	Brzina okretanja, bez opterećenja
... /min	U minuti	Okretaji u minuti

Pri upotretbi električnih uređaja potrebno je uvijek pridržavati se osnovnih mjera opreza uključujući sljedeće:

## OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTIČNE ALATE

**▲ UPOZORENJE! PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, UPUTSTVA, SVE ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE ISPORUČENE S OVIM ELEKTRIČnim ALATOM.** Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim povredama.

### SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆE POTREBE.

Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat na strujni pogon (s kabelom) ili električni alat na baterijski pogon (bez kabela).

### SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- Električni alat nemojte upotrebljavati u eksplozivnim atmosferama, kao na primjer u prisutnosti zapaljivih tekućina, benzina ili prašine. Električni alat stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- Djecu i druge prisutne osobe držite podalje tokom rada s električnim alatom. Ometanja mogu rezultirati gubitkom kontrole nad alatom.

### ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnicima. Nemojte modifikovati utikač ni na koji način. Nemojte upotrebljavati utikače adaptera s uzemljenim električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuje rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su slavine, radijatori, peći i frižideri. Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- Električni alat nemojte izlagati kiši ili mokrim uslovima. Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- Nemojte nepropisno upotrebljavati kabel. Kabel nemojte nikada upotrebljavati za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata iz strujnog napajanja. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- Kada električnim alatom radite na otvorenom, upotrebljavajte produžni kabel prikladan za upotrebu na otvorenom. Upotreba kabela prikladnog za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- Ako je rad s električnim alatom u vlažnom području neizbjegjan, upotrebljavajte napajanje sa zaštitnim uredajem diferencijalne struje. Upotreboom zaštitnog uredaja diferencijalne struje smanjuje se rizik od strujnog udara.

### LIČNA SIGURNOST

- Budite oprezni, gledajte šta radite i koristite se uobičajenim osjećajem kada radite s električnim alatom. Nemojte upotrebljavati električni alat kada ste umorni ili pod uticajem opojnih sredstava, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tokom rada s električnim alatima može rezultirati teškim tjelesnim povredama.
- Upotrebljavajte ličnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema poput maske za zaštitu od prasine, neklizajuće sigurnosne obuće, kacige ili zaštite za sluh upotrijebljena za odgovarajuće uslove smanjuje će tjelesne povrede.
- Sprječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili komplet baterija, uzmajma ili nošenja alata uvjerite se da se prekidač nalazi u isključenom položaju. Nošenje električnih alata s prstom na prekidaču ili napajanje električnih alata koji imaju uključen prekidač izaziva nesreće.

- Prije uključivanja električnog alata uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve. Ključ ili ključ za podešavanje ostavljen pričvršćen na rotacijski dio električnog alata može rezultirati tjelesnim povredama.
- Nemojte se previše nagnjati prema naprijed. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu. To će omogućiti bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Obucite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite podalje od dijelova koji se kreću. Dijelovi koji se kreću mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako su uređaji namijenjeni za spajanje sistema za izvlačenje i sakupljanje prašine, pobrinite se da se propisno spoje i upotrebljavaju. Upotrebom uređaja za sakupljanje prašine mogu se smanjiti opasnosti koje se odnose na prašinu.
- Nemojte dozvoliti da vas poznavanje alata stičeno čestom upotrebom učini samodopadnim pa da ignorišete sigurnosne principe za alat. Nemarne radnje u djeliću sekunde mogu rezultirati teškim povredama.

## UPOTREBA I NJEGA ELEKTRIČNOG ALATA

- Nemojte preopterećavati električni alat. Upotrebljavajte ispravan električni alat za svoju primjenu. Ispravan električni alat bolje će i sigurnije odraditi posao pri brzini za koju je predviđen.
- Nemojte upotrebljavati električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje. Svaki električni alat koji se ne može kontrolišati prekidačem opasan je i potrebito ga je popraviti.
- Prije obavljanja podešavanja, zamjene dodatne opreme ili skladištenja električnih alata isključite utikač iz izvora napajanja i/ili komplet baterija iz električnog alata. Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od iznenadnog pokretanja električnog alata.
- Nekoristeni električni alat skladištičte izvan dohvata djece i nemojte dozvoliti da osobe koje ne poznaju električni alat ili ova uputstva rade s električnim alatom. Električni alati opasni su u rukama neobučenih korisnika.
- Održavajte električne alate. Provjerite jesu li pokretni dijelovi centrirani ili spojeni, ima li polomljenih dijelova i postoji li stanje koje može uticati na rad električnog alata. Ako je oštećen, električni alat dajte na popravak prije upotrebe. Loše održavani električni alati uzrok su mnogih nesreća.
- Rezne alate održavajte oštroma i čistima. Propisno održavani rezni alati s oštrim reznim rubovima vjerojatno se neće spajati i lakši su za upravljanje.

- Električni alat, dodatnu opremu i alatne nastavke, itd., upotrebljavajte u skladu s ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i posao koji je potrebno obaviti. Upotreba električnog alata za radevo drukčija od namjenske može rezultirati opasnim situacijama.
- Rukohvate i površine rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti. Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata onemogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.

## UPOTREBA I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač. Punjač koji je prikladan za jedan tip kompleta baterija može stvoriti rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim kompletom baterija.
- Električni alat upotrebljavajte samo s izričito navedenim kompletima baterija. Upotreba drugih kompleta baterija može stvoriti rizik od povreda i požara.
- Kada se komplet baterija ne upotrebljava, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta poput spajalica za papir, kovanica, ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu međusobno spojiti kontakte. Kratko spajanje baterijskih kontaktata može uzrokovati opekatine ili požar.
- U slučaju pogrešne upotrebe, baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, odnosna mjesta isperite vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, dodatno potražite pomoć lječnika. Tekućina koju izbací baterija može uzrokovati nadražaj kože ili opekatine.
- Nemojte upotrebljavati oštećen ili modifikovan komplet baterija ili alat. Oštećene ili modifikovane baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnošću od povreda.
- Komplet baterija ili alat nemojte izlagati vatri ili previsokoj temperaturi. Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.
- Pridržavajte se svih uputstava za punjenje i komplet baterija ili alat nemojte puniti izvan okvira opsega temperature navedenog u uputstvima. Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog opsega može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

## SERVISIRANJE

- Servisiranje električnog alata prepustite kvalifikovanom osoblju za popravak koje upotrebljava samo identične zamjenske dijelove. Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.

- Nemojte nikada servisirati oštećene komplete baterija. Servisiranje kompleta baterija smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.

## PRIJE UPOTREBE OVOG PROIZVODA PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!

### OBUKA

- Nemojte nikada dozvoliti da ovaj uređaj upotrebljavaju djeca, osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja ili osobe koje nisu upoznate s ovim uputstvima.
- Rukovalac ili korisnik odgovoran je za nesreće ili opasnosti za druge osobe ili njihovu imovinu.

### PRIPREMA

- Ovaj električni alat može se upotrebljavati na kiši ili u mokrim uslovima. Električni alat osušite nakon obavljenog posla.
- Prije upotrebe provjerite jesu li baterije ili kompleti baterija oštećeni. Nemojte upotrebljavati uređaj ako su baterije ili komplet baterija oštećeni.

### RAD

- Ovaj električni alat može se upotrebljavati na kiši ili u mokrim uslovima. Električni alat osušite nakon obavljenog posla.
- Odspojite baterije ili komplete baterija:
  1. kada ostavljate uređaj;
  2. prije uklanjanja blokade;
  3. prije provjere, čišćenja ili rada na uređaju;
  4. ako uređaj počne da neuobičajeno vibrira.
- Uvijek osigurajte dobro uporište na nagibima.
- Hodajte, nemojte nikada trčati.
- Sve ulazne otvore zraka za hlađenje održavajte očišćenim od nečistoća.
- Preporučujemo da uređaj upotrebljavate samo u razumna doba dana – ne rano ujutro ili kasno navečer kada možete smetati ljudima.
- U prašnjavim uslovima preporučujemo da blago navlažite površine ili da upotrebljavate priključak raspršivača.

**⚠️ APOZORENJE!** Opasnost od rotirajućih dijelova!

- Upotrebljavajte cijeli produžetak mlaznice puhača lišća tako da zrak može strujati blizu tla.

- Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini otvorenih prozora, itd.

### ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Sve maticе, svornjake i vijke održavajte pritegnutima radi osiguravanja sigurnog radnog stanja uređaja.
- Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.
- Upotrebljavajte samo originalne zamjenske dijelove i pribor.
- Uredaj skladištitite samo na suhom mjestu.

**⚠️ APOZORENJE!** Radi smanjenja opasnosti od požara, strujnog udara ili povreda:

### VAŽNO

#### PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE.

#### SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.

- Nemojte dozvoliti da se puhač lišća upotrebljava kao igračka. Potreban je poseban oprez kada puhač lišća upotrebljavaju djeca ili kada se puhač lišća upotrebljava u blizini djece.
- Ako puhač lišća ne radi propisno, ako je ispaø, oštećen ili ako je pao u vodu, vratite ga u servisni centar.
- Nemojte stavljati predmete u otvore uređaja. Nemojte upotrebljavati uređaj ako su otvori blokirani. Otvore održavajte očišćenim od prašine, vlakana, dlaka i svega ostalog što može smanjiti protok zraka.
- Budite posebno oprezni kada čistite na stepenicama.
- Puhač lišća nemojte ostavljati bez nadzora kada je utikač baterije utaknut. Izvadite bateriju kada ne upotrebljavate puhač lišća i prije radova servisiranja.
- Punjačem, uključujući utikač punjača ili priključke punjača, nemojte rukovati mokrih ruku.
- Komplet baterija nemojte puniti na otvorenom.

**⚠️ APOZORENJE!**

- Komplet baterija je potrebno izvaditi iz uređaja prije odlaganja u otpad.
- Bateriju je potrebno odložiti u otpad na siguran način.
- **NEMOJTE** pokušavati da čistite začepljenja iz jedinice, a da prethodno niste izvadili bateriju.

- **Puhač lišća i pripadajuće rukohvate održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.** Za čišćenje uvijek upotrebljavajte čistu krpnu. Za čišćenje puhača lišća nemojte nikada upotrebljavati kočjone tekućine, benzин, proizvode na bazi nafte ili jake rastvore. Pridržavanjem ovog pravila smanjit će se opasnost od gubitka kontrole nad uređajem i trošenje plastičnih dijelova kućišta.
- **Baterije mogu eksplodirati u prisutnosti izvora paljenja, kao što je plinski plamen.** Radi izbjegavanja opasnosti od teških tjelesnih povreda, akumulatorski proizvod nemojte nikada upotrebljavati u prisutnosti otvorenog plamena. Eksplodirana baterija može izbaciti krhotine i hemikalije. U slučaju izlaganja zahvaćena mjesta odmah isperite vodom.
- **Jedinicu nemojte nikada pokretati bez propisno pričvršćene opreme.** Uvijek se uvjerite da je cijev puhača lišća postavljena.
- **Puhač lišća nemojte nikada upotrebljavati u blizini vatre ili vrućeg pepela.** Upotreba u blizini vatre ili pepela može izazvati požar i rezultirati teškim povredama i/ili materijalnim štetama.
- **Puhač lišća nemojte nikada upotrebljavati za raspršivanje hemikalija, gnojiva ili drugih toksičnih supstanci.** Raspršivanje takvih supstanci može rezultirati teškim povredama rukovaoca ili drugih prisutnih osoba.
- **Sačuvajte ova uputstva.** Upustvima se koristite često i koristite ih za upućivanje drugih osoba koje mogu upotrebljavati ovaj alat. Ako ovaj alat nekom posudite, priložite i ovo uputstvo radi sprečavanja nepropisne upotrebe proizvoda i mogućih povreda.

#### SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA!

#### TEHNIČKI PODACI

Napon	56V 
Brzina vrtnje bez opterećenja	Ubrzan rad: 23000 o/min Visoka: 18000 o/min Niska: 10000 o/min
Količina zraka	Ubrzan rad: 900 m³/h Visoka: 675 m³/h Niska: 440 m³/h
Brzina zraka	Ubrzan rad: 212 km/h Visoka: 136 km/h Niska: 80 km/h
Približno vrijeme rada (s EGO baterijom 2,5 Ah)	10 min. (ubrzan rad) 23 min. (visoka brzina) 75 min. (niska brzina)
Radna temperatura	-15 °C - 40 °C
Temperatura skladištenja	-20 °C - 70 °C
Masa puhača lišća (bez kompletata baterija)	2,18 kg
Izmjereni nivo zvučne snage L <sub>WA</sub>	95,38 dB(A) K=0,93 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L <sub>PA</sub>	81,8 dB(A) K=2,5 dB(A)
Zagarantovani nivo zvučne snage L <sub>WA</sub> (u skladu s Direktivom 2000/14/EZ)	97 dB(A)
Vibracije ah	1,351 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se primjenjivati za poređenje jednog alata s drugim.
- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija mogu se primjenjivati i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

**NAPOMENA!** Emisija vibracija tokom aktuelne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarisane vrijednosti u kojoj se alat upotrebljavao; Korisnik radi zaštite treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktuelnim uslovima upotrebe.

## LISTA PAKOVANJA

NAZIV DIJELA	KOLIČINA
Puhač lišća	1
Cijev puhača lišća	1
Ravna mlažnica puhača lišća	1
Korisnički priručnik	1

## OPIS

### UPOZNAJTE SVOJ DUVAČ (slika A)

1. Dugme za otključavanje baterije
2. Drška
3. Okidač
4. Dugme za pojačanje
5. Dugme za podešavanje brzine vazduha
6. Dugme za otključavanje cevi
7. Cev duvača
8. Izlaz vazduha
9. Ulaz vazduha
10. Mehanizam izbacivanja
11. Prorez za montiranje
12. Električni kontakti
13. Reza
14. Postolje remena za rame

**▲ UPOZORENJE:** Bezbedna upotreba ovog proizvoda zahteva razumevanje informacija na alatu i u ovom priručniku sa uputstvima, kao i znanje o projektu koji planirate. Pre upotrebe ovog proizvoda, upoznajte se sa svim radnim funkcijama i sigurnosnim pravilima.

## RUKOVANJE

**▲ UPOZORENJE:** Ne dozvolite da zbog poznavanja ovog proizvoda postanete nemarni. Zapamtite da je delić sekunde napažnje dovoljan da nanese ozbiljnu povredu.

**▲ UPOZORENJE:** Ne pokušavajte da modifikujete ovaj proizvod ili da pravite dodatke koji nisu preporučeni za korišćenje sa ovim duvačem. Svaka takva promena ili modifikacija je zloupotreba i može dovesti do opasnih uslova koji mogu da dovedu do ozbiljnih telesnih povreda.

**▲ UPOZORENJE:** Uvek izvadite bateriju iz proizvoda kad sklapate delove, podešavate, čistite ili kad ga ne koristite. Vadenje baterije će sprečiti nehohično pokretanje koje bi moglo da izazove ozbiljne telesne povrede.

Pre svake upotrebe pregledajte čitav proizvod radi oštećenih, nedostajućih ili labavih delova poput vijaka, navrtnja, zavrtnja, kapica itd. Čvrsto zategnite sve spojeve i kapice i ne rukujte ovih proizvodom dok svi nedostajući ili oštećeni delovi ne budu zamenjeni.

### PRIMENA

Možete koristiti ovaj proizvod za svrhe navedene ispod:

- Čišćenje tvrdih površina poput prilaza i trotoara.
- Održavanje terasa i prilaza čistim od lišća i borovih iglica.

**NAPOMENA:** Alat treba koristiti samo za propisanu svrhu. Svaka druga upotreba smatra se slučajem zloupotrebe.

### SKLAPANJE/SKIDANJE CEVI DUVAČA

#### ■ Za sklapanje (slika B)

Poravnajte žleb i gurnite cev na kućište duvača dok ne čujete „klik“.

#### ■ Za uklanjanje (slika C)

Pritisnite dugme za otključavanje cevi i izvucite cev napolje.

### INSTALIRANJE/VAĐENJE BATERIJE (SI. D)

**UPOTREBLJAVAJTE SAMO S KOMPLETIMA BATERIJA I PUNJAČIMA KOJI SU NAVEDENI NA SL. A.**

Napunite pre prve upotrebe.

#### ■ Za instalaciju

Poravnajte rebra baterije sa prorezima za montiranje i pritisnite bateriju nadole dok ne čujete „klik“.

#### ■ Za uklanjanje

Pritisnite dugme za otključavanje baterije i izvucite bateriju.

**▲ UPOZORENJE:** Uvek imajte u vidu položaj svojih stopala, dece ili kućnih ljubimaca kad pritiskete dugme za otključavanje baterije. Može doći do ozbiljnih povreda ako baterija ispadne. NIKAD ne vadite bateriju dok ste na visokom mestu.

### POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE DUVAČA (slika E)

#### ■ Za pokretanje

Pritisnite okidač i držite ga. Posle kratke zadrške, duvač će početi da radi.

#### ■ Za zaustavljanje

Pustite okidač.

BS

## PODEŠAVANJE BRZINE VAZDUHA

### ■ Za povećanje/smanjenje brzine vazduha

Okrenite dugme za podešavanje brzine vazduha u smeru kazaljke na satu ili suprotno kazaljki na satu.

### ■ Za poboljšanje brzine vazduha

Pritisnite dugme za pojačanje da biste ostvarili maksimalnu brzinu vazduha.

**NAPOMENA:** Kad pustite dugme za pojačanje, duvač će nastaviti da radi prethodnom brzinom.

## RUKOVANJE DUVAČEM

- Da biste sprečili razbacivanje materijala, duvajte oko spoljašnjih ivica gomile materijala. Nikad ne duvajte direktno u centar gomile.
- Da biste smanjili nivo zvuka, ograničite broj komada opreme koji se koriste istovremeno.
- Koristite grablje i metlu da rastresete materijal pre duvanja. U prašnjavim uslovima, blago ovlažite površinu kad je voda dostupna.
- Štedite vodu tako što ćete koristiti električne duvače umesto creva za mnoge primene na travnjaku i u bašti, obuhvatajući površine poput oluka, ograda, terasa, roštilja, tremova i vrtova.
- Pazite na decu, kućne ljubimce, otvorene prozore ili nedavno oprane automobile i duvajte materijal bezbedno dalje od njih.
- Nakon korišćenja duvača ili druge opreme, počistite za sobom! Odrožite materijal pravilno na otpad.

## ODRŽAVANJE

**▲ UPOZORENJE:** Tokom servisiranja, koristite samo identične rezervne delove. Upotreba bilo kakvih drugih delova može da dovede do opasnosti ili da izazove oštećenje proizvoda. Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

**▲ UPOZORENJE:** Da biste izbegli ozbiljne telesne povrede, uvek izvadite bateriju iz proizvoda kad ga čistite ili održavate.

## OPŠTE ODRŽAVANJE

Izbegavajte korišćenje rastvarača kada čistite plastične delove. Većina plastike je podložna oštećenjima od raznih tipova komercijalnih rastvarača i može se oštetiti njihovom upotrebom. Koristite čiste krpe da uklonite zemlju, prašinu, ulje, masnoću itd.

**▲ UPOZORENJE:** Nemojte ni u kom trenutku dozvoliti da kociona tečnost, benzin, proizvodi na bazi benzina, penetraciono ulje itd. dodu u kontakt sa plastičnim delovima. Hemikalije mogu da oštete, oslabe ili uniše plastiku, što može da dovede do ozbiljne telesne povrede.

## SKLADIŠTENJE

- Očistite sav strani materijal iz ulaza vazduha na duvaču.
- Skladište u zatvorenom prostoru, na mestu koje nije dostupno deci. Držite dalje od korozivnih sredstava, poput baštenских hemikalija i soli za odmrzavanje.

## Zaštita životne sredine



Ne odlažite električnu opremu, punjače baterija i baterije/punjive baterije u kućni otpad!



Prema evropskom zakonu 2012/19/EU, električna i elektronska oprema koja više nije upotrebljiva, te prema evropskom zakonu 2006/66/EC, defektne ili ispravljene baterije, moraju se prikupljati zasebno i odlagati na otpad na ekološki prihvatljiv način.

Ako se električni aparati odlazu na deponije ili dubrišta, opasne supstance mogu da iscure u podzemne vode i dospeju u lanac ishrane, nanoseći štetu vašem zdravlju i dobrobiti.

## REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Duvač ne radi.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Baterija nije spojena na duvač.</li><li>■ Nema električnog kontakta između duvača i baterije.</li><li>■ Baterija je prazna.</li><li>■ Baterija ili duvač su prevrući.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Spojite bateriju na duvač.</li><li>■ Izvadite bateriju, proverite kontakte i ponovo instalirajte bateriju.</li><li>■ Napunite bateriju.</li><li>■ Ohladite bateriju i duvač dok temperatura ne padne ispod 67 °C.</li></ul>
Brzina vazduha se značajno smanjuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Prekomerno habanje ventilatora motora.</li><li>■ Ulaz vazduha je blokiran prljavštinom.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Obratite se EGO servisnom centru radi popravke.</li><li>■ Izvadite bateriju, očistite prijavštinu.</li></ul>

## GARANCIJA

### EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite veb-lokaciju [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

## קראו את כל ההוראות!



קראו וובינו את מדריך ההוראות

**הודעה:** ההוראות אלה יהיו זמינים גם בפורמט חלופי, כגון באתר אינטרנט.

**⚠️ סיכון שירוי!** אנשים בעלי מכשירים חשמליים כגון קוצבי לב, צירוצים להריעץ עם הרופא(ים) (הטפל(ים)) בהם לפניה השימוש בכיסוי זה. הפעלה של ציד חשמלי בקרבת קוצבי לב עלולה להפריע לפעולות הקוצב או אפילו להפסיק את פעולתו.

**⚠️ אזהרה:** על מנת להבטיח בטיחות בטיחות ואיכות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעדמת טכני שירות מסוים.

### סימני בטיחות

מטרם של סימני הבטיחות היא להפנות את תשומתיכם אל סכנות אפשריות. סימני הבטיחות וההנחיות שללים דורשים את תשומת הלב וההבהנה המלאות שלהם. סימני הבטיחות עצם לא מביאים סכנה. ההוראות והاذירות אותן הם מספקים לא תחולפה נקיטת אמצעי מניעה מתאימים בעת תאונה.

**⚠️ אזהרה:** וזאת שאותם קוראים ומビינים את כל ההוראות הבטיחות המופיעות במדריך זה לשימוש, ככל את כל סימני ההוראות הבטיחות כגן „סכנה“, „אזהרה“ ו-„זרחות“. לפví המשמש המכשר זה אי מילוי אחר כל ההוראות המופיעות למטרת יכול לגזור להם חשמלי, שריפה ו/או פצעות חמורות.

### הודעות מידע ומשמעות סכנה

אליה מודיעות לשימושם של מידע חשוב ו/או הוראות אשר אם לא יבוצעו הן עשויות לגרום לך לבוש. לפví כל הודעה מופיעה המילה „הודעה“, כמו בדוגמה להלן:

**הודעה:** נזק לציוד ו/או לרוכש עשוי להיגרם אם ההוראות אלה לא יבוצעו.



**⚠️ הדובע יכל לש לעפה: הרהזה**  
spirally מיצטעל סורגל הלול עליימישן  
לולעה רבכ, פִּינְיָנָה רות לא קזרזיל  
ייפל. מַיְיָעֵל רוחם קזְמָן גוֹגֶל  
ונדע, ילמשח הדובע יכל לש לעפה  
תוחיבכ יפקשם וא גэм יפקשם דימנת  
הנגה, רוזצעה תעבע, תיזידצ'ג הנגה בע  
שומיש לע צילימם ווא. פִּינְפָּה לכל רבע  
יפקשמל לעם הבחר תוחיטב תסמב  
טע תעוחטיב יפקשמב שומיש לע ואמגה  
תיזידצ'ג הנגה.

התראות בטיחות	אמצעים הקשורים לבטיחותכם.
	ענדו תמיד משקייף מגן או משקייף בטיחות עם הגנה צדדי, ובעת הצורך, הגנה עברו כל הפנים, בעת הפעלת מוצר זה.
	השתמשו תמיד במגני אוזניים בעת הפעלת מוצר זה.
	על מנת להפחית את הייסכן לפציעות, על המשתמש לתקן ולהבין את המדריך למשתמש לפני השימוש במוצר זה.
	הרהייקו אנשיים אחרים למרחק של 15 מ' לפחות.
	בנייה בעלת ידود כפול.
	נא לא להשתמש במצב אויר אין לחשוף גשם או להישאר בחוץ בתנאים.
V	מתוח
A	זרם
Hz	הרץ
W	וואט
min	זמן
m³/h	מ"ר לשעה
km/h	ק"מ לשעה
	סוג זרם
	סוג או מאפיין מתוח
	מהירותות סיבובית, ללא עומס
.../min	סיבובים לדקה

בעת שימוש במכשירי חשמל יש לנקט באמצעותם, כולל האמצעים הבאים:

## אזהרות בטיחות כלויות עבור כלי עבודה חשמליים

אזהרה: קראו את כל האזהרות הבטיחות, את

ההזראות, התמונות והמפרטים המספקים במכשיר החשמלי דה, או מיילו כל ההזראות המופיעות עם מכשיר חשמלי זה, אם מילוי כל הזראות המופיעות עלמטה יכול לגרום אחראי שוק חשמלי, שרפה ו/או פציעה חמורה.

שימרו את כל האזהרות והזראות לעיון עתידי.

המושג «כלי עבודה חשמלי» בחלק האזהרות מתיחס אל כל כלי העבודה ידי סוללות (אלחוטי).

בטיחות סביבת העבודה

- שימרו על סביבת העבודה נקייה ומוארת כהלכה. סבירות לא מסדרות ואפלולות חמימות תאונות.
- אל תעפלו את המכשיר החשמלי באזוריים דליקים, בונכות ונדלים דליקים, גודם או אבק, כל עבודה חשמלית מייצרים ניצוצות העולומות להוציא את האבק או האדים.
- בקש מילדיים ומעבירים אורה להתרחק מן המכשיר החשמלי בעת הפעלתו. הסוכחות דעת עלולות לגרום למכם לאבד את השיטה.

בטיחות חשמלית

- התקנים של מכשירי החשמל צריכים להיות מתאים לשלקן צוראה, רדיוטרופים, כיריים ומרקרים. יש סיכון גבוה להלם החשמלי אם הגוף שלכם תקע בCellValue השמיים של מכשירים חשמליים בעלי הארץ. תקעים שלא שום ושוקעים מתאימים יפיקוית את הסיכון להלם חשמלי.
- הימנו מגע עם מטבחים בעלי הארץ, כגון צינורות, רדיוטרופים, כיריים ומרקרים. יש סיכון גבוה להלם החשמלי אם הגוף שלכם תקע בCellValue השמיים של מכשירים מתחשיים בערבי הארץ. תקעים שלא שום ושוקעים מתאימים יפיקוית את הסיכון להלם חשמלי.

- הימנו מגע עם מטבחים בעלי הארץ, כגון צינורות, רדיוטרופים, כיריים ומרקרים. יש סיכון גבוה להלם החשמלי אם הגוף שלכם תקע בCellValue השמיים של מכשירים מתחשיים בערבי הארץ. תקעים שלא שום ושוקעים מתאימים יפיקוית את הסיכון להלם חשמלי.
- אל תחשפו את המכשיר החשמלי לגשם או לתנאים רטובים. ממש הנקנכים אל המכשיר החשמלי יגיבו את הסוכה להלם חשמלי.

- אל תעפלו לחץ על הכלבל. עלולם אל תשתמשו בככבי על מנת לשאת, למשוך או להזיא את המכשיר החשמלי מן השקע. שימרו על הכלבל הרוחק מקומות חום, שמן, קצוצות חדים או חלקים נעימים. כבילים נזוקים או מלופפים מגבירים את הסיכון לשוק חשמלי.

- בעת הפעלת המכשיר החשמלי בחוץ, עשוי שימוש בכבל מריך ומתאים לשימוש בחוץ. השימוש בכבל מריך המתאים לשימוש בחוץ מחייב את היסיכון לשוק חשמלי.

אם אין לא ניתן להימנע מהפעלת המכשיר החשמלי במקומות לה, עשו שימוש במפסק פחת להגנה על המתה. השימוש במפסק פחת מפחית את הסיכון לשוק חשמלי.

בטיחות אישית

השארו דרכיכם, הבטוו במה שאתם עושים והשתמשו בשל השרճ כאשר אתם משתמשים במכשיר החשמלי. נא לא להשתמש במכשיר החשמלי כאשר אתם עייפים או מוסכטם או מושפעים, אלכוהול או תחפוזות. רגע אחד של חוכר תשמשת לב בעת הפעלת המכשיר החשמלי עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

השתמשו בצד ה生气ה איש. תמיד לבש מגני עיניים. כאשר עשית שימוש בצד ה生气ה כגן מסכת אבק, געל בטיחות נגד החלקה, קסדות או מגני אוזניים, בתנאים המותאים, הדבר יפחית את הסיכון לפציעות אישיות חמורות.

מנעו הפעלה מקרית. וודאו שהמתג נמצא במצב נכון לפני חיבורו למקרה מתח או מארת הסוללה, לפני הרמת המכשיר החשמלי או בשיאו. נשאה של מארחים חשמליים כאשר האבעם שלם ממוגנת על הרגה או חיבור מקרים מתחם למארחים חשמליים הנמצאים במצב פועל, מדמים תואנות.

הסירו כל כליו כונן או מפתח בריגס לפני הפעלה של המכשיר החשמלי. מפתח בריגס או כליו כונן המוצמד אל חלק מסווג של המכשיר החשמלי עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

אל תנסו להתמתח רחוק מדי. שימרו על צעד ואיזון בתוחים בכל דען. דבר מאפשר שריטה טובה יותר במכשיר החשמלי ובಚיבובים לא צפויים. לבשו בגדיים מתאימים. אל תלבשו בגדיים רפואיים או תכשיטים. שימרו על השער שלם ועל חולקי ביגוד וכפפות הרוחק מחלקים נגעים. בגדיים רפואיים, תכשיטים או שער אורך עלולים להיתפס בחקלים הנעים.

אם המכשירים מגעים בידם עם חיבור להזאת אבק ומתתקין איסוף, וודאו שלאו מוחבים כלהה והשימוש בהם געשה באופן נכון. השימוש במתקני אבק יכול להפחית סכנות הקשורות לאבק.

אל תאפשרו לעצמכם להיות פחות זרים בגלל שימוש תכוף במכשיר החשמלי, אל תהי שאננים ואל תתעלמו מעקרונות הבטיחות. פעולה לא זהירה עלולה לגרום לפצעה חמורה בתוך שבריר שנייה.

השימוש והטיפול במכשיר החשמלי

אל תעפלו כוח על המכשיר החשמלי. השתמשו במכשיר החשמלי המועד למטרתו שלם. המכשיר החשמלי הנכון יבצע את עבודתו בצוירה טובה ובוטחה יותר בקצב בו הוא תוכנן לפעול.

- אל תשתמשו במכשיר החשמלי אם מתג הפעלה והכביי אינם פועל. כל מכשיר חשמלי אשר לא ניתן לשימוש בו בעקבות המוגג הוא מסוכן ויש לתקן אותו.
- נתקן את התקען ממקור החשמל / ואו הסיר או מאריך הסוללה מן מכשיר החשמלי, או אחסון של מכשירי החטאה, שינוי של אביזרים, או אחסון של מכשירי החשמל. אמצעי זהירות לנענשה אלו מפחיתים את הסיכון להפעלה מסוכנת של מכשיר החשמל.
- אחסון מכשירים חשמליים אשר אינם בשימוש הרחוק מהシアר ידים של ילדים ואל תאפשרו לאגושים אשר אינם מכיריהם את המכשיר החשמלי או אשר לא קראו את ההוראות להפעיל את המכשיר החשמלי. מכשירים חשמליים מסווגים בידם של אנשים אשר לא הוכיחו להפעיל אותם.
- תחזקו ממכשירים חשמליים. בדקו "ישור או ליפוף" של תיקנים נגע, שבירה של חלקים וכל תנאים אחרים אשר עלולים להשפיע על סוללת המכשיר החשמלי. אם המכשיר החשמלי נזוק, יש לתקן אותו לפני השימוש בו. תאננות רבות וגמורות תוצאה מהתקזזה לקיה מכשירים חשמליים.
- שימרו על כל החיתוך כהלה בעלי קצחות חדים יש פחת סיכון להURTים במכבב מסוכן.
- השתמשו במכשירים חשמליים, באביזרים, בחיתוכות המכשירים וכו' בהתאם להוראות אלו, כאשר אתם ליקחים בחשבון את הנזק העובודה ואת עונת העבודה שיש לבצע. שימוש במכשיר החשמלי לפחות אחת לאחר שהוא מודיע על להעתיקים במכבב מסוכן.
- שימרו על הדירות ועל תקליה האזהרה 'בשים, נקם' ולא שמן או חומרה סיכה. דירות ומשטחי אחיזה מהליקים אל מאפשרים טיפול נכון ושיליטה במכשיר במצברים לא ציפוים.
- השימוש והטיפול בסוללה הטוני רך עם המטען המוצע על ידי היצרן. מטען המתאים למאריך סוללה אחד עלול לגרום סכנת אש בערו מאריך סוללה אחר.
- השימוש במכשירים חשמליים עם מאריך סוללה המיעודי להם. השימוש במאריך סוללה אחרם עלול לגרום סיכן לפיצועות ושרפות.
- כאשר אאריך הסוללה איננו בשימוש, שימרו עליו במרתף מסוכנים אחרים העשויים ממתכת, כגון מדקי נייר, מטבחות, מטבחות, מסמרים, ברגים או עצים קטים ממתכת הבלתיים לבצע ייבור של מסוף אחד למשנהו. ביצהע קבר בין מסופי הסוללה עלול לגרום לכוויות או שרפה.
- תחת תנאי שימוש לא נאותים, נודל עלול להיפול מן הסוללה, הימנע מגע. אם ישנו מגע מקרי, שטו בו בים. אם מתרחש מגע עם עיניים, בונסף, פנו לעזרה רפואי. נודל הפלט מן הסוללה עלול לגרום לפרהה או כוויות.
- אל תשתמשו במאריך סוללה או מכשיר חשמלי נזוקים או אשר שוו. סוללות נזוקות או אשר שוו עלולות להתנתקה בכוורת לא צפינה אשר עלולה להסתהים בשרפיה, פיצוץ או סיכון לפצעה אישית.
- אל תחשפו את מאריך הסוללה או את המכשיר אל אש או טמפרטורות גבוהות. חשיפה אל אש או טמפרטורות הגבוהות מ- $130^{\circ}\text{C}$  עלולות לגרום לפיצוץ.
- בצעו עבודות שירות על המכשיר החשמלי שלכם רק באמצעות טכני שירות מסומן העושה שימוש בחALKI תלייף דהיבם בלבד. הדבר יטיח שבטיחות המכשיר החשמלי נשמרת.
- לעולם אל תבצע עבודות שירות למאריך סוללה נזוקים. שירות למאריך סוללה צריך להתבצע רק על ידי היצרן או ספק השירות מוסמכים.

## קראו את כל ההוראות לפני השימוש במכשיר זה!

### הקשר

- לעולם אין לאפשר לילדים, לאנשים בעלי יכולות פיזיות, תחומיות או מוגבלות או חסור ניסיון וידע או לאנשים שאינם מכירים את ההוראות להשתמש במכשיר.
- המפעיל או המשתמש אחראים עבורי כל תאונה או סכנה אשר עלולים להתרחש לאנשים אחרים או לרוכשם.

### הכנה

- ניתן להשתמש במכשיר החשמלי בנסיבות או בתנאים רטובים. נגבו את המכשיר החשמלי לאחר סיום העבודה.
- לפני השימוש יש לבדוק שהסוללה אן מאריך הסוללה אינה פגומה. אין להשתמש במכשיר אם הסוללה או מאריך הסוללה פגומום.

### הפעלה

- ניתן להשתמש במכשיר החשמלי בנסיבות או בתנאים רטובים. נגבו את המכשיר החשמלי לאחר סיום העבודה.
  - נתקן את הסוללות או מאריך הסוללות:
1. כאשר אתם עוזבים את המכשיר;

- לאן להטען את מארח הסוללה מחוץ לבית.
- ▲ אזהרה:
  - יש להסיר את הסוללה ממקום השימוש טרם זריקתו.
  - יש לשחרר את הסוללות בדרך בטוחה.
  - אל תנסו לפנות חסימות מהיחידה מבלי להוציא תחילת הסוללה.
  - שמר על המפו והדיאט בישום, נקיים ללא אשן או חומר סיכון. השתמשו תמיד בנתוליט נקי בעט הנקי. לעלם אל תשמשו בנזלי בלים, דלק, מוצרים מבוסטי' בדין או כל ממש חזק אחר נקיי המפו שלך. בצע הואה זו יפחית את הסיכון לאבדן שליטה ולבלאי של חיפוי הפלסטייק.
  - סוללות יכולות להתפוצץ בגין חתעה כבוגרת הבויה. כדי להפחית את הסיכון לנתק חמורה לעלם אל תשמשו במוצרים אלחוטיים בגין חתעה גלאיות. להבה שההתפוצצה יכולה להניע סביב פוליטים וכמקילם. אם נשפטם, שטו מיד בכם גזולה של מים.
  - לא עלם אל תפעיל את הייחידה כאשר החידוש אינו מחובר. וזהו תמיד שינוי המפו מחובר.
  - לא עלם אל תשמשו במפו ליד אש או אפר חמ. השימוש ליד אש או אפר יכול לגרום להתרפשות שרופת ולפיצעה חמורה ו/או דק לרכוש.
  - לא עלם אל תשמשו כדי לפזר כימיקלים, חומר דישון, או כל חומר רעיל אחר. פיזור חומרים אלה יכול לגרום לפיצעה חמורה למעלי או לשובבים. שמרו על הוראות אלה. עיין בהם בתקiroת גבואה והשתמש במכשיר. אם אתם מילויים את הכליל להשתמש במכשיר. אם אתם מילויים את הכליל למשהו אחר, תנו לו גם את ההוראות הללו על מנת למנוע שימוש לא נכון במכשיר או פיצעות אפשריות.

## שמרו על הוראות אלו!

- חשיבות**
- קראו בעיון לפני השימוש.  
שמרו לעיון עתידי.
- אל תאפשרו למפו לשמש כמשחק. נדרשת זירות יתרה בעת שימוש על ידי ילדים או בקרבתם.
  - אם המפו אינו עובד כמו שצעריך, הוא הופל, נפגע, או נפל לתוך מים, החזירו אותו למרכז שירות.
  - אין להניח חפצים בפתחי המכשיר. אין להשתמש כאשר פרת כלשהו חסום, יש לשמור על כל הפתחים נקיים מאבק, מור, שיער וכל דבר העלווה להפחית את דרישת האווור.
  - פועל בזרירות יתרה בעת הניקיון מדרגות.
  - אין להשאיר את המפו ללא השגחה כאשר תקע הסוללה מחובר. האזיא את הסוללה כאשר המפו אינו בשימוש לפחות טיפול.
  - אין לטפל במטען, כולל תקע המטען או מסופי המטען בידיהם רטבות.

## מפורטים

מתח	--- 56V
מהירות לא-עומס	הגברה: 23000/דקה
	גובה: 18000/דקה
	נומן: 10000/דקה
נפח אוויר	הגברה: $m^3/h$ 900
	גובה: $m^3/h$ 675
	רומן: $m^3/h$ 440
מהירות האוויר	הגברה: 212 קמ"ש
	מק: 136: הובג"ש
	מק: 80: רומונ"ש
זמן הפעלה מקסימלי (עמ' EGO 2.5Ah)	10 דקות (הגברה)
	23 דקות ( מהירות גבוהה )
	75 דקות ( מהירות נמוכה )
טמפרטורת הפעלה	-15°C-40°C
טמפרטורת אחסון	-20°C-70°C
משקל (ללא מארז סוללה)	2.18 ק"ג
רמת עצמת קול גמדת	95,38 dB(A) L <sub>WA</sub> K=0,93 dB(A)
רמת לחץ קול באוזן המפעיל	81,8 dB(A) L <sub>PA</sub> K=2,5 dB(A)
רמת עצמת קול מובנתה (בהתאם -L- 2000/14/EC)	97 dB(A)
רטט g	2,1351 ק"מ/ $sh^{-2}$ K=1,5 ק"מ/ $sh^{-2}$

- ערך הרטט הכללי המוצה נמדד בהתאם לשיטת בדיקה סטנדרטית וניתן להשתמש בו על מנת להשוות ציוד אחד עם ציוד אחר;
- ניתן להשתמש בערך הרטט הכללי המוצה בהערכה ראשונית של חישפה.

**הodata:** פליטת הרטט בעת השימוש המועשי בכל יכוליה להיות שונה מן הערך המוצה כאשר הכליל נמצא בשימוש, על מנת להגן על המפעיל, על המשמש ללכוש כיפות ו מגני אוזניים בעת השימוש בפועל.

## רשימת אריזה

כמות	שם חלק
1	מפוח
1	צינור המפוח
1	פייה שטוחה של המפוח
1	מדרך למפעיל

## תיאור

הכירו את המפוח שלכם (אייר A)

1. כפתור שחזור סוללה
2. ידית טיפול יתר
3. הדק
4. כפתור הגברה
5. כפתור כוון מהירות האוויר
6. כפתור שחזור הצינור
7. צינור המפוח
8. פתח יציאה האוויר
9. פתח כניסה האוויר
10. מנגנון פליטה
11. חרץ הרכבה
12. חיבורים חשמליים
13. בריח
14. הרכבת רצועת הכתף

**⚠️** **זהירות:** השימוש הבטוח במוצר זה מצריך הבנה של המידע הנמצא על גבי המכשיר ובמדריך הוראות זה, כמו גם ידע בנרגע לפרקיט אותו אם מנוסים לבצע. לפני השימוש במוצר זה, התודען כל מאפיין הפעלה וחוקן הבטיחות.

## הפעלה

**⚠️** **זהירות:** אל תנווילו אתם לשנות את המוצר או ליזורו של שברר שנייה מספיק לגורם לפיצעה אישית חמורה.

**⚠️** **זהירות:** אל תנסו לשנות את המוצר או ליזורו אבזרים אשר אינם מומלאים לשימוש בלבד עם המפוח. כל שניי' שכזה או הוספה מהוות שימוש לא נכון במכשיר ועלול לגרום לתנאים מסוימים אשר יובילו לפיצעה אישית אפשרית.

**⚠️** **זהירות:** הסירו תמיד את מארז הסוללה מן המכשיר בעת הרכבת חלקי, ביצוע התאמונות, ניקיון או כאשר המכשיר אינו נמצא בשימוש. על מנת למנוע הפעלה מקרית אשר עלולה להוביל לפיצעה אישית חמורה, הסירו תמיד את מארז הסוללה מן המכשיר.

לפני כל שימוש בדקנו את כל המוצר עברו חקלקים פגומים, משוחרים או חרמים, כגון בריגים, אופניים, בריחים, מכסים וכו'. הדקון בטענה את כל האבגדים והמכנסים ואל תפעלו את המוצר עד אשר הקלקים הסחרים או נזקוקים ותוקנו או הוחלפו.

#### שימוש

אתם יכולים להשתמש במוצר רק עבור המטרות להן:

- פינוי משטחים קשים כגון דרכי גישה ברגלא או רכבב.
- שמירה על דרכי גישה ומשתחי עץ פנוים מעליים ומחתן אוורן.

**הודעה:** יש להשתמש במכשיר רק עבור המטרות להן הוא ייעד. כל שימוש אחר ייחשב לשימוש בלתי הולם.

#### הרכבה/הסרה של צינור המפוז

##### (איור B)

"ישרו את החירוץ ודחפו את הצינור על מעטה המפוז עד להישמע „קליק“."

##### (איור C)

לחצאו על כפתור שחזור הצינור ומשטו את הצינור החוצה.

#### התקינה/הסרה של מארכ' הסוללה (איור D)

השתמשו רק עם מארכ' הסוללה והמטענים הרשומים באירור A

הטעינו לפני השימוש הראשוני.

#### להתקינה

"ישרו את עורקי הסוללה עם חוטי ההרכבה ולחצאו את מארכ' הסוללה כלפי מטה עד אשר ישמע „קליק“."

#### הסרה

לחצאו על כפתור שחזור הסוללה והסירו את מארכ' הסוללה.

**⚠️ אזהרה:** שימו לב תמיד אל המיקום של الرجالים שלכם, ילדים או חיות מחמד, בעת לחיצה על כפתור שחזור הסוללה. עלולה לזרום פצעה חמורה אם מארכ' הסוללה ייפול. לעולם אל תסירו את מארכ' הסוללה במקומות גבוהים.

#### העליה/כיבוי של המפוז (איור E)

#### להפעלה

לחצאו וחציזקו את הידק. לאחר המתנה קצרה, המפוז יתחל לפעול.

#### כיבוי

שחררו את הידק.

#### כונן מהירות האוור

#### הגבירה/להאטה של מהירות האוור

סובבו את כפתור מהירות האוור בכיוון השעון/נגד כיוון השעון.

- **להגברת מהירות האוור** לחצן על כפתור הגבירה כדי להשיג את מהירות האוור המקסימלית.

**הודעה:** המפוז יחוור למהירות הקודמת כאשר לחצן הגבירה שוחרר.

#### הפעלת המפוז

- כדי להימנע מפני זיהום הפסולת, נשפו סביב הקצוות החיצוניים של ערימת פסולת. עלומ אל תנשפוי ישירות לתוכה העירימה.
- להפחיתת רמות הרעש, הגבילו את מספר חלקי היצוד המשמשים בבת אחת.
- השתמש במכגרפות ומטאטאים לשחרור הפסולת לפני השימוש במפוז. בבעמ' אבק, הרטיבו מעט את המשטחים כאשר יש מים בנמצא.
- חסכו בימים על ידי שימוש במפוזים במקום בציגנות לישוחים רבים בגינה ובדשא כולל אזורים כגון מרבדם, רשות, חוות פינימיות, מכשורי גירל, מרסומות וגינות.
- שימו לב לילדים, חיות מחמד, חלונות פתוחים או מכניות שהעטה נשטפו, ונשטו את הפסולת הרחק ממש בבייתה.
- לאחר שימוש במפוזים או בצד אחד, נקנו אחריכם!

#### תחזוקה

**⚠️ אזהרה:** במקרה של בעבודת תיקון, השתמשו רק בתחלקי זכוכ'ים. שימוש בחALKI, חלוף או חרם עלול לגרום לסכנה או נזק למוצר. על מנת להבטיח בטיחות ואمانות, יש לבצע את כל התקנים והההלאות בעדרת טכני' שירות מסומך.

**⚠️ אזהרה:** על מנת למנוע פציעות אישיות, הסירו תמיד את מארכ' הסוללה מן המוצר לפני הניקיון או ביצוע כל עבודות תחזוקה.

#### תחזוקה כלית

הימנו משימוש בממיסים כאשר אתם מנקים חלק' פלסטיק. רוב חלק' הפלסטיק עלולים להיתק מסוגים שונים של ממיסים מסחריים ועל ידי השימוש בהם, השתמשו במטליות נקיות על מנת להסיר לבלר, אבק, שמן, חומר סיכה וכו'.

**⚠ אזהרה:** לעולם אל תיתנו לנוזלי בilyme, בנזין, מוצאים מבוסס' בנזין, שמנים וכו', לבוא במגע עם חלק פלסטייק. חומרים כימיים עלולים להזיק, להחליש או להר/os את הפלסטייק והדבר עלול לגרום לפיצעה איסית חמורה.

## אחסון

- נקי את כל החומרים והזרים מפתחי כניסה האויר של המפוח.
- אחסנו בתוך הבית, במקום יש אשר רחוק מהישג ידם של ילדים. הרחקו מחומרים הוגרמים לקורוזיה כגון כימיקלים ליבנה ומילאים מסיר קרת.

## הגנה על הסביבה

אל תיזרקן ציוד חשמלי, מטען הסוללה וסוללות/סוללות ניתנות בידך עם אשפה ביתית!



בהתאם לחוק האירופי EU 2012/19/EU, ציוד חשמלי ואלקטרוני אשר אינו נמצא יותר בשימוש, ובהתאם לחוק האירופי 2006/66/EC, ציוד חשמלי ואלקטרוני פגום או משומש, יישפּוּ באופן נורדי ויישלכו באופן ראי שאי שוגע בסביבה. אם ציוד חשמלי דרך ביחס עם אשפה ביתית או בՁבילה, חומרים מסוכנים עלולים לנזול אל האדמה ולהפוך לחולק מושרשת המזון, דבר העולג גורם לנזק לבリアות והרוחה שלכם.

## איתור וטיפול בבעיות

פתרונות	סיבת בעיה	בעיה
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ חזרו את מארז הסוללה אל המפוון.</li> <li>■ הסירו את הסוללה, בדקו את החיבורים והתקינו מחדש את מארז הסוללה.</li> <li>■ הטעינו את מארז הסוללה.</li> <li>■ קרבו את מארז הסוללה או המפוון עד 67°C. לטמפרטורה של פחות מ-67°C.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ מארז הסוללה איננו מחובר למפוון.</li> <li>■ לא מתבצע חיבור חשמלי בין המפוון לסוללה.</li> <li>■ קיבולות מארז הסוללה ריקה.</li> <li>■ מארז הסוללה או המפוון חמימים מדי.</li> </ul>	המפוון אינועובד.
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ צרו קשר עם מרכז השירות של EGO לצורך תיקון.</li> <li>■ הטיימו את מארז הסוללה, נכו את הפסולת.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ בלאי מוגבר של מאורר המנוע.</li> <li>■ פתח כניסת האווריר חסום על ידי פסולת.</li> </ul>	מהירות האווריר פוחתת באופן משמעותי.

## אחריות

מדיניות האחריות של EGO

אנא בקרו באתר [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) עבור התנאים וההתנויות השלמים של מדיניות האחריות של EGO.

HE



## اقرأ جميع التعليمات!



اقرأ وفهم دليل التعليمات

**ملاحظة:** ينبع أن تكون هذه التعليمات متاحة أيضًا بتنسيق آخر، مثلًا على موقع الإلكتروني.

**خطر زان!** الاشخاص الذين تم تركيب أجهزة طبية إلكترونية لهم، مثل منظم ضربات القلب، يجب عليهم استشارة الطبيب قبل استخدام هذا المنتج لأن تشغيل معدات كهربائية بالقرب من منظم ضربات القلب قد يتسبب له في إيقاف ضرباته.

**تحذير:** لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح واستبدال الأجزاء من قبل فني خدمة موهل.

## رموز السلامة

الغرض من رموز السلامة هو جذب انتباحك إلى المخاطر المحتملة. رموز السلامة والشروط المصاحبة لها تتيح اهتمامك وفهمك الفرق. تحذيرات كل رمز، نفسه، لا تمنع وقوع أي خطر. التعليمات والتذكرة التي تمنحك إياها لا تعد بديلاً عن تطبيق الإجراءات الملائمة لمنع وقوع الحوادث.

**تحذير:** احرص على قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة في دليل التشغيل هذا، بما في ذلك جميع رموز تنبيهات السلامة، مثل «خطر»، و«تحذير»، و«تنبيه». قيل استخدام هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

### منع الأضرار ووسائل المعلومات

تقوم هذه الرسائل باطلاع المستخدم على معلومات وأوامر تعليمات هامة قد تؤدي إلى وقوع أضرار على المعدات أو الممتلكات الأخرى إذا لم يتم اتباعها. كل رسالة تكون مسبوقة بكلمة «ملاحظة»، كما هو موضح في المقال أدناه.

**ملاحظة:** قد تقع أضرار على المعدات وأو الممتلكات إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.



كل أياً لي عيّشت يدوّي دق بري ذبحت  
ءاويشأ ياً لوخد على فقياطلاب فلماع  
يدوي دق ام وهو الكيبيين يع يف شسويغ  
دن.ني علاب فزيطيخ رارضاً قاحلاً على  
فلما علا فلآللي عيّشت مدب لبعق  
ءادتسرا على اعفیاد صرحاً فقياطلاب  
هيامح تمارظن وانيني علا تايقاو او  
قiao عزرو، ئېييانج عورد تاذان زيني علا  
يىصون. مووللما دن ھوجول لمالكل  
قىؤرلى عىغاو قەمالسىلما عازق اندىرسا  
وانى علما تمارظن قوف مادختسال  
عوردىدا تاذ ئېيغانلى ئەمسىلما تمارظن  
قىيىغانلى.

هذه الصفحة تصف وشرح رموز السلامة التي قد تظهر على هذا المنتج. اقرأ جميع التعليمات المذكورة على الآلة وأفهمها واتبعها قبل محاولة تجميع الآلة وتشغيلها.

## تعليمات السلامة

	تنبيه سلامـة	احتياطات تتعلق بسلامتك.
	ارتد دانما نظارات الحماية المزودة بواقفيات على الجانبين، وينبغي ارتداء واقٍ ل كامل الوجه أثناء تشغيل هذا المنتج.	ارتد دانما نظارات الحماية المزودة بواقفيات على الجانبين، وينبغي ارتداء واقٍ ل كامل الوجه أثناء تشغيل هذا المنتج.
	ارتد داودات حماية العينين	ارتد داودات حماية الأذنين
	ارتد داودات حماية الأذنين	ارتد دانما على ارتداء أدوات حماية الأذنين عند تشغيل هذا المنتج.
	الحد من خطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة وفهم دليل التشغيل قبل استخدام هذا المنتج.	اقرأ دليل التشغيل
	احتفظ بجميع الأشخاص المجاورين بعيداً عن نطاق عمل الآلة	هيكـل ثـانـي العـزل.
	لا تُعرِض المنتج للرطوبة	لا تستخدم المنتج تحت المطر أو أن ترتكه في مكان مفتوح أثناء هطول المطر.
V	فولـت	الجيـد الـكهربـيـ
A	أمـبير	التـيار
Hz	هرـتز	الـتردد (دورات في الثانية)
W	واـط	الـطاـقة
min	دقـائق	الـوقـت
m³/h	مـتر مـكـعب فـي الـسـاعـة	كمـيـة الـهوـاء
km/h	كـيلـومـتر فـي الـسـاعـة	سـرـعة الـهوـاء
~	تـيار مـترـدد	نـوع التـيار
---	تـيار مـسـتـمر	الـنـوع أو خـصـائـص التـيار
n₀	الـسـرـعة بـدون حمل	سـرـعة الدـورـان، بـدون حـمل
.../min	فـي الدـقـيقـة	لغـة فـي الدـقـيقـة

يجب اتباع الاحتياطات الأساسية عند استخدام جهاز كهربائي، بما في ذلك ما يلي:

## تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلية العاملة بالطاقة

**▲ تحذير:** أقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة، أحدها أو جميعها.

**احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.** يشير مصطلح "آلة عاملة بالطاقة" في التحذيرات إلى الآلة العاملة بالطاقة (الموصولة سلك تيار) أو الآلة العاملة بالطارير (غير الموصولة سلك تيار).

### سلامة منطقة العمل

حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيداً، حيث عادة ما تتسبب المناطق الظليلة أو التي بها ركام إلى وقوع حوادث.

لا تقم بتشغيل الآلات العاملة بالطاقة في أجواء قابلة للانفجار، على سبيل المثال في وجود سوائل أو غازات أو غير قابلة للاشتعال. فقد يتسبب الآلات العاملة بالطاقة في صدور شرار، والتي قد يتسبب في اشتغال الغبار أو الأخرى القابلة للاشتعال.

**احتفظ بالآلية والمشاهدين بعيداً عن موقع استعمال الآلة العاملة بالطاقة.** حيث أن الإلهاءات قد تجعلك تفقد السيطرة على الآلة.

### السلامة الكهربائية

ينبغي أن يتوقف قليس الآلة العاملة بالطاقة مع مقس التيار. لا يجب إدخال تعديلات على القابس بأي حال من الأحوال. لا تستخدم أي قوابس مهنية مع الآلات العاملة بالطاقة الموزضة. ستؤدي القوابس غير المثلثة والقبابس المترافقية إلى حد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

تجنب ملامسة الجسم بالسطح موزضة مثل الأنابيب والمشاعع والمواقد والثلاجات. هناك خطر متزايد لحدوث صدمة كهربائية إذا كان جسمك مورضاً.

لا تقم بتعريض الآلات العاملة بالطاقة للمطر أو الأجهزة الرطبة. حيث سيودي الماء الذي يدخل إلى الآلة العاملة بالطاقة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.

لا تعيث سلك التيار. لا تقم أبداً باستخدام سلك التيار لحمل الآلة العاملة بالطاقة أو سحبها أو فصلها عن التيار. احتفظ بالسلك بعيداً عن مصادر الحرارة أو الزيت أو الموات الحادة أو الأجزاء المتحركة. تؤدي أسلال التيار التالفة أو المشتبكة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.

عند تشغيل آلة عاملة بالطاقة في مكان خارجي مفتوح، استخدم سلك تمديد ملائم للاستخدام الخارجي. استخدم سلك ملائم للاستخدام الخارجي يحد من خطر حدوث صدمة كهربائية. إذا كان لا بد عن تشغيل الآلة في مكان رطب، فاستخدم مصدر تيار محمي بقاطع تيار موزرض. يؤدي استخدام قاطع التيار الموزرض إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

ابق منتبهاً، وانتبه جيداً لما تفعله، وكن عقلانياً عند تشغيل آلة تعمل بالطاقة. لا تستخدم آلة بالطاقة وأنت مجده أو تحت تأثير المخدرات أو الكحوليات أو الأدوية. قد تؤدي لحوادث من عدم الانتباه أثناء تشغيل الآلات العاملة بالطاقة إلى حدوث إصابات شخصية خطيرة.

**استعن بمعدات الحماية الشخصية.** وارتد أدوات حماية للعينين. سيؤدي استخدام أدوات الحماية المكلة كالغبار أو أحذية السلامة المضادة للانزلاق أو القبعة الصلبة أو أدوات حماية السمع في ظروف مناسبة إلى الحماية من الإصابات الشخصية.

امتنع بدم تشغيل الآلة غير المتعد. احرص على أن يكون مفتاح الطاقة في وضع الإيقاف قبل توصيل الآلة بمصدر التيار أو مجموعة البطاريات، أو التقط الآلة أو حملها. قد يؤدي حمل الآلات العاملة بالطاقة وأصبعك على مفتاح التشغيل أو شحن الآلات العاملة بالطاقة ومفتاح التشغيل في وضع التشغيل إلى وقوع حوادث.

ازل أي مفتاح تعديل أو مفتاح ربط قبل تشغيل الآلة العاملة بالطاقة. قد يؤدي ترك مفتاح ربط أو مفتاح إداري مرتكباً على جزء دوار في الآلة العاملة بالطاقة إلى وقوع إصابات شخصية.

لا تقم في مكان تضطر لمد يديك بعيداً. قف وأنت ثابت ومتوازن في جميع الأوقات. وهو ما يسمح بتحكم أفضل في الآلة العاملة بالطاقة في الظروف غير المترقبة. ارتد الملابس الملائمة. لا ترتدي ملابس أو مجوهرات غير ثانية. احتفظ بشرنك ومالبسك بعيداً عن الأجزاء المتحركة. قد تعلق الملابس الضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.

إذا تم تقديم أجهزة خاصة بتوسيع أدوات استخراج وجمع الغبار، فاحرص على توصيلها واستخدامها على التهو اللام. قد يؤدي استخدام جمع الغبار إلى حد من المخاطر المرتبطة به.

لا تدع الخبرة المكتسبة من الاستخدام المتكرر للآلات يجعلك تتعامل دون الانتباه لللازم وتتجاهل مبادئ السلامة المتعلقة بالآلية. قد يتسبب أي إجراء غير مدروس في إصابات خطيرة في جزء من الثانية.

استخدام الآلة العاملة بالطاقة والعنابة بها لا تجبر الآلة العاملة بالطاقة على أعمال تفوق قدرتها. استخدم الآلة العاملة بالطاقة الملائمة لأعمالك. سقّر آلة العاملة بالطاقة الملائمة بأداء أعمالك بشكل أفضل وأكثرأماناً بالمعدل الذي أعددت له.

لا تستخدم الآلة العاملة بالطاقة إذا كان مفتاح التشغيل لا يمكن نقله إلى وضع التشغيل أو وضع الإيقاف. أي آلة عاملة بالطاقة لا يمكن التحكم فيها بمفتاح التشغيل تعتبر خطيرة وينبغي إصلاحها.

افصل القابس من مصدر التيار و/أو أخلع مجموعة البطاريات إذا كانت قابلة للخلع. من الآلة العاملة بالطاقة قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير ملحقات أو تخزين الآلات العاملة بالطاقة. إجراءات السلامة الوقائية هذه تحد من خطر تشغيل الآلة العاملة بالطاقة بشكل خاطئ.

خَرَّنَ الْاِلَاتُ الْعَامِلَةُ بِالطاَّقَةِ غَيْرِ الْمُسْتَخَدِمَةِ بِعِنْدِهَا عَنِ الْمُتَنَاهُولِ  
أَيْدِي الْأَطْفَالِ وَلَا تَسْعَحُ لِلْأَشْخَاصِ غَيْرِ الْمُعَادِنِ عَلَىِ اسْتِخْدَامِ  
الْاِلَاتِ الْعَامِلَةِ بِالطاَّقَةِ أَوْ عَلَىِ هَذِهِ التَّعْلِيمَاتِ يَشْغُلُهُ الَّهُ.  
الْاِلَاتِ الْعَامِلَةِ بِالطاَّقَةِ تَكُونُ خَطِيرَةً فِي أَيْدِيِ الْأَشْخَاصِ غَيْرِ  
الْمُدْرِبِينِ.

حَفِظَ عَلَىِ الْاِلَاتِ الْعَامِلَةِ بِالطاَّقَةِ وَالْمُلْحَدَاتِ. تَحْقِيقُ مِنْ عَدْمِ  
مَحَاذِدِ الْأَجْزَاءِ الْمُتَحَركَةِ أَوْ رِبَطَاهُ، أَوْ جُودِ كَسُورِ فِي  
الْأَجْزَاءِ، أَوْ أَيِّ حَالَةِ أَخْرَىٰ قَدْ تَوَثُّرَ عَلَىِ عَمَلِ الَّهِ. إِذَا كَانَ  
هُنَاكَ تَلْفٌ، فَقُمْ بِصَالِحِ الْأَلَةِ الْعَامِلَةِ بِالطاَّقَةِ قَبْلِ اسْتِخْدَامِهَا.  
فَالْعَدِيدُ مِنْ الْحَوَادِثِ يَكُونُ سَبِيلَهَا الْأَلَاتِ الَّتِي لَمْ تَتَمْ صَيَّابَتُهَا.  
احْتِفَاظُ بِالْأَدَواتِ الْقَاطِعَةِ حَادَّةً وَنَظِيفَةً. الْأَدَواتِ الْقَاطِعَةِ الَّتِي  
تَتَمْ صَيَّابَتُهَا كَمَا يَنْبَغِي لِلْاحْتِفَاظِ بِحَوْافِهَا الْقَاطِعَةِ حَادَّةً تَكُونُ أَقْلَىٰ  
عَرْضَةً لِلْأَخْنَاءِ وَسَهْلَةً لِلْتَّحْكِيمِ فِيهَا.

اسْتِخْدَامُ الَّهِ وَالْمُلْحَدَاتِ وَالْقَمَمِ وَمَا شَابَهُمْ وَفَقَلْهُمْ  
الْتَّعْلِيمَاتِ، مَعَ الْأَخْذِ فِي الْإِعْتِنَارِ بِظَرُوفِ الْعَملِ وَالْأَعْمَالِ  
الَّتِي سَيَمْ تَقْيِيْدُهَا، قَدْ يَوْدِي اسْتِخْدَامُ الَّهِ فِي أَعْمَالِ غَيْرِ تَلْكِ  
الْمُخْسِنَةِ لَهَا إِلَى حَوَادِثِ خَلِيلَةِ.

احْتِفَاظُ بِالْمَقَابِضِ وَأَسْطُوحِ الْإِسْمَكِ جَافَّةً وَنَظِيفَةً وَخَالِيَةً مِنْ  
الْزَّيْوَنِ وَالشَّحُومِ، لَأَنَّ الْمَقَابِضَ وَأَسْطُوحَ الْإِسْمَكِ الْمُنْزَلَقَةَ لَا  
تَمْنَحُ كُفْرَةَ عَلَىِ التَّعَامِلِ وَالْتَّحْكِيمِ الْأَمْنِينِ فِي الَّهِ فِي الْمَوَاقِفِ  
غَيْرِ الْمُتَوْقَعَةِ.

استِخْدَامُ الْبَطَارِيَّةِ وَالْعَانِيَةِ بِهَا  
لَا يَعْدُ شَحْنُ الَّهِ إِلَّا بِاسْتِخْدَامِ الشَّاهِنِ الْمُحَدَّدِ بِوَاسِطَةِ الشَّرِكَةِ  
الْمُصَابِينِ بِعَاقَةِ بَنِيَّةِ أَوْ حَسَبِيَّةِ أَوْ عَقْلِيَّةِ، أَوْ مِنْ لِيْسَ لِدِيهِ  
خَبَرَةً وَعِرْفَةً، أَوْ الْأَشْخَاصِ غَيْرِ الْمُعَادِنِ عَلَىِ تَلْكِ التَّعْلِيمَاتِ.  
الْمُشَقِّلُ أَوْ الْمُسْتَخْدِمُ هُوَ الْمُسْؤُلُ عَنْ وَقْعِ أَيِّ حَوَادِثِ أَوْ  
مَخَاطِرٍ يَعْرَضُ لَهَا أَشْخَاصَ آخَرُونَ أَوْ يَتَعرَّضُ لَهَا مَمْكَاتَهُمْ.

استِخْدَامُ الْاِلَاتِ الْعَامِلَةِ بِالطاَّقَةِ مَعَ مُجَمَّعَاتِ الْبَطَارِيَّاتِ  
الْمُخْسِنَةِ لَهَا فَقْطَ، لَأَنَّ اسْتِخْدَامَ أَيِّ مُجَمَّعَاتِ بَطَارِيَّاتِ  
قَدْ يَوْدِي إِلَى التَّعَرُّضِ لِإِصَابَاتِ أَوْ شَحْنِ حَرِيقِ.

عِنْ دُونِ اسْتِخْدَامِ مُجَمَّعَةِ الْبَطَارِيَّةِ، احْتِفَاظُهَا بِعِنْدِهِ  
الْأَغْرِضِ الْمُعْدَنِيَّةِ الْآخِرِيَّةِ مِثْلِ مَشَابِكِ الْأُورَاقِ أَوِ الْعَمَلَاتِ  
الْمُعْدَنِيَّةِ أَوِ الْمَفَاتِيحِ أَوِ الْمَسَامِيرِ أَوِ الْبِرَاغِيِّ أَوِ الْأَغْرِضِ  
الْمُعْدَنِيَّةِ الصَّغِيرَةِ الْآخِرِيَّةِ الَّتِي قَدْ تَسْتِبِيبُ فِي عَلَىِ دَائِرَةِ فَصَرِّ  
(قَلْلِ الدَّارِةِ) بَيْنِ أَقْلَابِ الْبَطَارِيَّةِ، عَلَىِ دَائِرَةِ قَصْرِ (قَلْلِ  
الْدَّارِةِ) بَيْنِ أَطْرَافِ الْبَطَارِيَّةِ قَدْ يَسْتِبِيبُ فِي حَرِيقِ أَوْ شَحْنِ  
حَرِيقِ.

فِي حالَاتِ التَّعَامِلِ السَّيِّءِ، قَدْ يَحْدُثُ ارْتِشَاجٌ لِلسوَالِيِّنِ  
الْبَطَارِيَّةِ؛ لَا تَلَامِسَهُ، إِذَا حَدَثَ مَلَامِسَةٌ بِشَكْلِ عَرْضِيٍّ، فَاغْسِلُهَا  
بِالْمَاءِ، إِذَا لَمْ يَسْتَطِعِ الْعِنْبَنِ، فَاطْلُبِ الْمَسَاعِدَةَ الْطَّبِيعِيَّةَ عَلَىِ  
الْفَوْرِ. السَّائلُ الْمُرْتَشِّيُّ مِنِ الْبَطَارِيَّةِ قَدْ يَسْتِبِيبُ فِي حَوْدُثِ اهْتِياجِ  
فِي الجَدَلِ أَوْ حَرْقَهِ.

لَا تَسْتَخدِمِ مُجَمَّعَةَ الْبَطَارِيَّةِ أَوِ الَّهِ إِذَا كَانَتِ تَالِفِينِ أَوْ تَمَ  
إِدْخَالُ تَعْدِيلَاتٍ عَلَيْهِمَا. لَأَنَّ الْبَطَارِيَّاتِ التَّالِفَةِ أَوِ الَّتِي تَمَّ تَعْدِيلُهَا  
قَدْ تَعْلُمُ بِشَكْلٍ غَيْرِ مُتَوْقَعٍ، وَهُوَ مَا قَدْ يَوْدِي لِشَحْنِ حَرِيقِ أَوْ  
حَوْدُثِ انْفَجَارِ أَوْ خَطِيرِ التَّعَرُّضِ لِلْإِصَابَةِ.

لَا تَعْرِيِضِ مُجَمَّعَةَ الْبَطَارِيَّةِ أَوِ الَّهِ الْمُرْتَشِّيَّ أَوْ درَجَاتِ  
الْحَرَارَةِ الزَّانِدَةِ، التَّعَرُّضُ لِدَرَجَاتِ الْحَرَارَةِ الْأَعْلَى مِنْ 130  
دَرْجَةَ مُنْوِيَّةٍ قَدْ يَوْدِي لِحَوْدُثِ انْفَجَارِ.

اتَّبِعِ تعْلِيمَاتِ الشَّحْنِ وَلَا تَشْحَنْ مَجَمَّعَةَ الْبَطَارِيَّةِ أَوِ الَّهِ  
فِي ظَفَّارِ درَجَةِ حَرَقَةِ حَارِّ الطَّنَاقِ الْمُحَدَّدِ فِي التَّعْلِيمَاتِ. قَدْ  
يَوْدِي الشَّحْنُ غَيْرِ المُضْبِطِ أَوْ فِي درَجَاتِ حَرَقَةِ حَارِّ الطَّنَاقِ  
الْمُسْمَوِّحِ بِهِ إِلَى تَلْفِ الْبَطَارِيَّةِ وَخَطِيرِ شَحْنِ حَرِيقِ.

#### الصِّيَانَةُ

- يَنْبَغِي إِجْرَاءِ الصِّيَانَةِ عَلَىِ الَّهِ بِوَاسِطَةِ فَنِيِّ اِصْلَاحِ مُتَخَصِّصِ
- بِاسْتِخْدَامِ قَطْعِ غَيْرِ أَصْلِيَّةِ مَطَابِقَةٍ قَطْعِ، فَهُدَى سِيَاضَنِ الْمَحَافَظَةِ
- عَلَىِ سَلَامَةِ الَّهِ.
- لَا تَقْمِنْ بِصِيَانَةِ مَجَمَّعَاتِ الْبَطَارِيَّةِ بَيْدَ حَالِ الْأَحْوَالِ.
- بَلْ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونْ صِيَانَةُ مَجَمَّعَاتِ الْبَطَارِيَّةِ مِنْ خَلَلِ الشَّرِكَةِ
- الصَّانِعَةِ أَوْ مَقْدِمِيِّ الْخَدْمَةِ الْمُعَنَّدِمِينَ فَقْطَ.

## اقْرَأْ جَمِيعَ التَّعْلِيمَاتِ قَبْلِ اسْتِعْمَالِ هَذَا الْمَنْتَجِ!

#### الْتَّدْرِيبُ

- لَا تَسْمَحُ إِذَا بِاسْتِخْدَامِ الَّهِ بِوَاسِطَةِ الْأَطْفَالِ، أَوِ الْأَشْخَاصِ
- الْمُصَابِينِ بِعَاقَةِ بَنِيَّةِ أَوْ حَسَبِيَّةِ أَوْ عَقْلِيَّةِ، أَوْ مِنْ لِيْسَ لِدِيهِ
- خَبَرَةً وَعِرْفَةً، أَوِ الْأَشْخَاصِ غَيْرِ الْمُعَادِنِ عَلَىِ تَلْكِ التَّعْلِيمَاتِ.
- الْمُشَقِّلُ أَوْ الْمُسْتَخْدِمُ هُوَ الْمُسْؤُلُ عَنْ وَقْعِ أَيِّ حَوَادِثِ أَوْ
- مَخَاطِرٍ يَعْرَضُ لَهَا أَشْخَاصَ آخَرُونَ أَوْ يَتَعرَّضُ لَهَا مَمْكَاتَهُمْ.

#### التَّحْسِبُرُ

- لَا تَقْمِنْ بِتَعْرِيِضِ الَّهِ الْعَامِلَةِ بِالطاَّقَةِ لِلْمَطَرِ أَوِ الْأَجْوَاءِ الرَّطِبَةِ.
- جَفْفِ الَّهِ الْعَامِلَةِ بِالطاَّقَةِ بَعْدَ اِتَّهَاءِ مِنِ الْعَمَلِ.
- قَبْلِ اسْتِخْدَامِ رَاجِعِ الْبَطَارِيَّاتِ أَوِ مَجَمَّعَاتِ الْبَطَارِيَّاتِ بَحْثًا
- عَنِّ أَيِّ عَلَامَاتِ التَّلْفِ. لَا تَسْتَخدِمِ الْجَهَازُ إِذَا كَانَتِ الْبَطَارِيَّاتِ أَوِ
- مَجَمَّعَةِ الْبَطَارِيَّةِ تَالِفَةً.

#### الْتَّشْغِيلُ

- لَا تَقْمِنْ بِتَعْرِيِضِ الَّهِ الْعَامِلَةِ بِالطاَّقَةِ لِلْمَطَرِ أَوِ الْأَجْوَاءِ الرَّطِبَةِ.
- جَفْفِ الَّهِ الْعَامِلَةِ بِالطاَّقَةِ بَعْدَ اِتَّهَاءِ مِنِ الْعَمَلِ.
- أَفْصِلِ الْبَطَارِيَّاتِ أَوِ مَجَمَّعَاتِ الْبَطَارِيَّاتِ:
- 1. فِي أَيِّ وَقْتٍ تَرَكَ فِي الَّهِ؛
- 2. قَبْلِ تَنْظِيفِ أَيِّ اِنْسَادِ؛
- 3. قَبْلِ فَحْصِ الْجَهَازِ أَوِ تَنْظِيفِهِ أَوِ الْعَمَلِ دَاخِلِ أَيِّ جَزْءٍ
- مِنْ أَجزَائِهِ؛
- 4. إِذَا بَدَ الْجَهَازُ فِي الْاهْتَازِ بِشَكْلٍ غَيْرِ طَبِيعِيِّ.
- تَحْقِيقُ دَائِنَّا مِنْ مَوْضِعِ أَقْدَامِكَ عَلَىِ الْمَنْدَرَاتِ.
- يَجْبُ عَلَيْكَ الْمَشِّيِّ، وَلَا تَجْرِي أَبْدًا.
- اِحْرَصُ عَلَىِ خَلُوِّ فَحَّاتِ التَّهْوِيَّةِ مِنْ أَيِّ بَقَاءِ.
- مِنِ الْمُوصَىِ بِهِ تَشْغِيلِ الَّهِ فِي أَوْقَاتِ مَنَاسِبَةٍ فَقْطَ - فَلَا تَقْمِنْ
- بِتَشْغِيلِهَا فِي الصَّبَاحِ الْبَاهِرِ أَوْ مُتَأَخِّرًا فِي الْلَّيلِ، كَيْ لَا تَزَعَّجَ
- الْآخَرِينَ.
- مِنِ الْمُوصَىِ بِهِ تَرْطِيبِ الأَسْطُوحِ قَلِيلًا فِي الْأَجْوَاءِ الْمُتَرَبَّةِ أَوِ
- اسْتِخْدَامِ مَلْحِقِ رَاشِشِ التَّرْطِيبِ.

- تحذير:** خطأ وجود أجزاء دَرَاءَة!
- استخدم وصلة فوهة المنفاخ الكاملة كي يعمل تدفق الهواء بالقرب من الأرض.
  - لا ينبغي تشغيل الآلة بالقرب من التواقد المفتوحة، وما إلى ذلك.

#### الصيانة والتخزين

- ارمِص على ربط جميع الصواميل والمساميير والبراغي بـ المحكم للتأكد من أن الجهاز في حالة عمل آمنة.
- استبدل الأجزاء المتآكلة أو التالفة.
- استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط.
- يكون تخزين الجهاز في مكان جاف فقط.

- تحذير:** للحد من خطر التعرض لنشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة:

#### هام

اقرأ التعليمات بعناية قبل الاستخدام.

- احتفظ بالمعلومات للرجوع إليها كلّيّاً مرجعياً في المستقبل.
- لا تسمح باستخدام المنفاخ كلهبة. المراقبة الضرورية واجبة عند الاستخدام بواسطة الأطفال، أو وجوده بالقرب منهم.
- إن لم يعمل المنفاخ كما ينبغي، أو سقط على الأرض، أو تعرض للتلف، أو سقط في الماء، فقم بإعادته إلى أحد مراكز الصيانة.
- لا تضع أي شيء في أي فتحات. لا تستخدم الجهاز وهناك أي فتحة مسدودة؛ ولذلك حافظ على خلو الفتحات من الأتربة والنسللة والشعر وأي شيء قد يقلل من تدفق الهواء.
- انتبه جيداً عند التنظيف على السالم.
- لا تترك المنفاخ دون مراقبة وقبس البطارية موصول. اخلع البطارية عند عدم استخدام المنفاخ وقبل صيانته.
- لا تتعامل مع الشاحن، بما في ذلك قابس الشاحن أو أطراف الشاحن، ويداك مبتلتين.
- لا تشنحن مجموعة البطارية في مكان خارجي مفتوح.

#### تحذير:

- يجب إزالة مجموعة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.
- يجب التخلص من البطارية بشكل آمن.

- لا تحاول تنظيف الانسدادات في الوحدة دون خلع البطارية أولاً.
- احتفظ بالمنفاخ وقبضه جافاً نظيفاً خالياً من الزيوت والشحوم.
- استخدم دائماً قطعة فماش نظيفة عند التنظيف لا تستخدم أبداً سوالات العامل أو البنزين أو المنتجات القائمة على البترول أو أي محلول قوية أخرى لتنظيف المنفاخ. يساعد الامتنال لـ تلك التعليمات في تقليل خطر فقد التحكم والحادق أضرار بالهيكل البلاستيكي.

- يمكن للبطاريات أن تنفجر في وجود مصدر إشعاع، مثل الشعلة الدائمة. للحد من خطر التعرض للإصابات الخطيرة، لا تستخدم أي منتجات لا سلكية في وجود المسنة لهب مباشرة. قد ينبع عن البطارية المنفجرة شظايا أو مواد كيميائية متطرفة. وإذا تعرضت تلك الآليّة، انطفّل المنفاخ المصابة بالماء على الفور.

لا تقم أبداً بتشغيل الوحدة دون تركيب المعدات المناسبة. تأكّد دائمًا من تركيب أنبوب المتناخ.

لا تقم أبداً باستخدام المتناخ بالقرب من النيران أو الرماد الساخن، حيث أن التواجد بالقرب من النيران أو الرماد قد يتسبّب انتشار النيران والتعرض لإصابات خطيرة و/أو تلف الممتلكات.

لا تقم أبداً باستخدام المتناخ في نثر المواد الكيميائية أو الأسمدة أو أي مواد سامة أخرى. لأن نثر تلك المواد قد يؤدي إلى إصابات خطيرة على المشغل أو المرافقين.

احفظ هذه التعليمات. راجعهم باستمرار واستخدمهم لتجويه الآخرين عند استخدام هذه الآلة. إذا قمت باقراض هذه الآلة لشخص آخر، أرفق معها هذه التعليمات لمنع سوء استخدام المنتج والإصابات المحتملة.

احفظ هذه التعليمات!

## المواصفات

الجهد الكهربائي	56 فولت ---
السرعة بدون حمل	تعزيز السرعة: 23000/ دقيقة عالية: 18000 / دقيقة منخفضة: 10000 / دقيقة
كمية الهواء	تعزيز السرعة: 900 م³/ ساعة عالية: 675 م³/ ساعة منخفضة: 440 م³/ ساعة
سرعة الهواء	تعزيز السرعة: 212 كم/ ساعة عالية: 136 كم/ ساعة منخفضة: 80 كم/ ساعة
درجة حرارة التشغيل	10 دقائق (تعزيز السرعة) 23 دقيقة (سرعة عالية) 75 دقيقة (سرعة منخفضة)
(البطارية)	متوسط مدة التشغيل (مع بطارية EGO بسعة 2.5 أمبير في الساعة)
درجة حرارة التخزين	70 درجة مئوية - 20 درجة مئوية
وزن المنفاخ (بدون وحدة البطارية)	2.18 كجم
(A) ديسيل(A) (A) ديسيل(K)	مستوى قوة الصوت المقترن $L_{WA}$ 95.38
(A) ديسيل(A) (A) ديسيل(K)	مستوى ضغط الصوت عند أدنى مشغل الآلة $L_{PA}$ 81.8
(A) ديسيل(A) (A) ديسيل(K)	مستوى قوة الصوت المضمون $L_{WA}$ 2.5-K
(A) ديسيل(A) (A) ديسيل(K)	مستوى قوة الصوت المضمون $L_{WA}$ 97
2.15 م²/ثانية 2.15 م²/ثانية	الاهتزاز $a_h$ 1.351

- القيمة الكلية للأهتزاز الموضحة تم قياسها وفقاً لطريقة اختبار قياسية وقد تستخدم مقارنة آداً بآخر؛
- كما يمكن استخدام القيمة الكلية للأهتزاز الموضحة في التقييم التمهيدي للتعرض.

**ملاحظة:** قد تختلف ابعادات الأهتزاز أثناء الاستخدام الفعلي للآلية العاملة بالطاقة عن القيمة المعلنة التي يتم استخدام الآلة فيها، وللحماية من شغيل الآلة، ينبغي على المستخدم ارتداء قفازات وواقيات لأذن في ظروف الاستخدام الفعلية.

## قائمة المحتويات

اللثمية	اسم الجزء
1	المفاخ
1	أنبوب المفاخ
1	فوهة المفاخ المسطحة
1	دليل التشغيل

## الوصف

### تعرف على المفاخ (الشكل A)

1. زر تحرير البطارية
2. المقضب ذو الطبقة العازلة
3. الزناد
4. زر تعزيز السرعة
5. بكرة ضبط سرعة الهواء
6. زر تحرير الأنبوب
7. أنبوب المفاخ
8. مخرج الهواء
9. مدخل الهواء
10. آلية الإخراج
11. فتحة التركيب
12. الوصلات الكهربائية
13. لسان
14. حمالة ثبيت سريط الكتف

**▲ تحذير:** كي تتمكن من استخدام هذا المنتج بشكل آمن، لا بد أن تفهم المعلومات الموجودة على الآلة وفي دليل التعليمات هذا، وكذا معرفة المهمة التي تتوziي القيام بها. قبل استخدام هذا المنتج، أعد على التعامل مع جميع خصائص التشغيل وقواعد السلامة.

## التشغيل

**▲ تحذير:** لا تسمح لاعتبارك على تشغيل هذا المنتج أن يجعلك مستهراً عند التعامل معه. ولا تنس أن الاستهتار لجزء من الثانية كافٍ للتسبب في حدوث إصابات خطيرة.

**▲ تحذير:** لا تحاول إجراء أي تعديلات على هذا المنتج أو إنتاج ملحقات غير موصى بها للاستخدام مع هذا المنفاذ. أي تغيير أو تعديل من هذا المنفذ يعتبر سوء استخدام، وقد يؤدي إلى وضع خطير قد يتسبب في وقوع إصابات شخصية خطيرة محتملة.

**▲ تحذير:** احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية من المنتج عند تجميع الأجزاء، أو عمل التعديلات، أو التنظيف، أو عند عدم الاستخدام. خلع مجموعة البطارية سيسعّي به التشغيل غير المقصود، وهو ما قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة.

قبل كل استخدام، افحص المنتج بأكمله بحثاً عن الأجزاء التالفة أو المفقودة أو المفككة، مثل المسامير المولبية والصواميل والمسامير والأغطية وما شابه. اربط جميع عناصر التثبيت والأطعمة بالحاكم، ولا تقم بتشغيل هذا المنتج إلا بعد استبدال جميع الأجزاء المفقودة أو التالفة.

### الاستخدام

يمكنك استخدام هذا المنتج للأغراض الموضحة أدناه:

- تنظيف الأسطح الصلبة، مثل الطرقات الخاصة والمشفي.
- المحافظة على خلو الأرضيات والطرقات الخاصة من أوراق الشجر وأوراق شجر السنوبر.

**ملاحظة:** يجب استخدام الآلة لغرض المحدد لها فقط. أي استخدام آخر يعد حالة من حالات سوء الاستخدام.

### تجميع/خلع أنبوب المفاخ

**(B) للتجميع**

قم بمحاذة التجويف، وادفع الأنبوب في هيكل المفاخ إلى أن تسمع صوت «نقرة».

**(C) للخلع**

اضبط على زر تحرير الأنبوب، واسحب الأنبوب للخارج.

**(D) تركيب/خلع مجموعة البطارية**

لا تستخدم الآلة إلا مع مجموعات البطارية والشواحن المدرجة في الشكل A.

اشحن البطارية قبل الاستخدام لأول مرة.

### للتركيب

قم بمحاذة دعامات البطارية مع فتحات التركيب، واضغط على مجموعة البطارية لأمسق إلى أن تسمع صوت «نقرة».

### للخلع

اضبط لأمسق على زر تحرير البطارية، واسحب مجموعة البطارية للخارج.

**▲ تحذير:** احرص دائمًا على الانتباه لموقع قدميك أو الأطفال أو الحيوانات الأليفة عند الضغط على زر تحرير البطارية. فقد تقع إصابات خطيرة إذا سقطت مجموعة البطارية، لا تقم أبداً بخلع مجموعة البطارية وانت في مكان شاهق الارتفاع.

**بدء تشغيل/إيقاف المنفاخ (الشكل E)****• لبدء التشغيل**

- اضغط لأسطل على الزناد مع التثبيت. بعد الانتظار لوهلة قصيرة، سيدأ المنفاخ في العمل.

**• لابلاط****اترك الزناد.****ضبط سرعة الهواء****• لزيادة/تقليل سرعة الهواء**

- أدر بكرة ضبط سرعة الهواء في اتجاه عقارب الساعة أو عكسها.

**• تعزيز سرعة الهواء**

- اضغط على زر تعزيز السرعة للوصول إلى أقصى سرعة للهواء.

**ملاحظة:** ما أن يتم تحرير زر تعزيز السرعة، سيعود المنفاخ إلى العمل بالسرعة السابقة.

**تشغيل المنفاخ**

- لمنع تأثير العوالق، قم بالتنفس حول الحواف الخارجية لكومة العوالق. لا تقم بتوجيه الهواء مباشرة نحو منتصف كومة العوالق.

- لخفض مستويات الصوت، عليك تقليل عدد أجزاء المعدات المستخدمة في كل مرة.

- استخدم الجرافات والمكابس لتكميك العوالق قبل تنفيها في الظروف المتurbة، بل الأسطح قليلاً عن توافر الماء.

- حافظ على الماء عن طريق استخدام منفاخ عامل بالطاقة بدلاً من الخراطيط المستخدمة مع العديد من تطبيقات العشب والحدائق، بما في ذلك المناطق أمثل الجداول والحواجز والبلاطات وشبكات الشواء والأروقة والحدائق.

- انتبه للأطلاف أو الحيوانات الآلية أو التواذن المفتوحة أو السيارات المغسلة حديثاً، وأحرص على تنفس العوالق بشكل من.

- بعد استخدام المنفاخ والمعدات الأخرى، قم بالتنظيف! تخلص من العوالق كما ينفعني.

**الصيانة****▲ تحذير:** استخدم فقط قطع غيار أصلية عند إجراء أعمال

الصيانة. لأن استخدام أي أجزاء أخرى قد يتسبب في تعرض المنتج للتلف. لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح من قبل فني خدمة مؤهل.

**▲ تحذير:** لتجنب التعرض لإصابات خطيرة، احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية من المنتج عند تنظيفه أو إجراء أي أعمال صيانة عليه.

**الصيانة العامة**

تجنب استخدام المنظفات عند تنظيف الأجزاء البلاستيكية. غالبية المكونات البلاستيكية تكون سريعة التأثر بالأنواع المختلفة للمنظفات الموجودة بالسوق، وقد تتلف نتيجة استخدامها عليها. استخدم قطعة قماش نظيفة لإزالة الأوساخ والأتربة والزيت والشحوم وما شابههم.

**▲ تحذير:** لا تسمح في أي وقت من الأوقات بحمل مasse سائل الفرامل أو المواد البترولية أو المنتجات القائمة على البترول أو الزيت المتناثل أو ما شابههم للجزاء البلاستيكية من المنشار. لأن المواد الكيميائية قد تتسبب في ثلف الأجزاء البلاستيكية أو ضعفها أو تدميرها، وهو ما قد يؤدي إلى وقوع إصابات خطيرة.

**التخزين**

- نظف فتحات دخول الهواء الخاصة بالمنفاخ من جميع المواد الغريبة.

يكون تخزين المنتج في مكان مغلق لا يمكن الوصول إليه من قبل الأطفال. احتفظ بالمنتج بعيداً عن المواد المسيبة للتآكل مثل كيميات الحديقة وملح إدابة الجليد.

**حماية البيئة**

لا تخلص من المعدات الكهربائية وشاحن البطارية والبطاريات العادمة/البطاريات القابلة لإعادة الشحن في النفايات المنزلية!



وفقاً للقانون الأوروبي EU 2012/19 ، فإن

المعدات الكهربائية والإلكترونية التي لم تعد صالحة للاستخدام، ووفقاً للقانون الأوروبي 2006/66/EC ، فإن مجموعات البطاريات البطاريات المعطوبة أو المستهلكة، يجب جمعها بشكل منفصل والتخلص منها بطريقة صديقة للبيئة.

إذا تم التخلص من الأجهزة الكهربائية في أكوام القماماً أو مقلب النفايات، قد تشرب مواد خطيرة في المياه الجوفية وتصل إلى السلسلة الغذائية، وهو ما يضر بالصحة والعافية.

- بعد استخدام المنفاخ والمعدات الأخرى، قم بالتنظيف! تخلص من العوالق كما ينفعني.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
المنفاخ لا يعمل.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ مجموعة البطارية غير مرکبة في المنفاخ.</li> <li>▪ لا يوجد اتصال كهربائي بين المنفاخ والبطارية.</li> <li>▪ نفذ شحن مجموعة البطارية.</li> <li>▪ مجموعة البطارية أو المنفاخ ساخنان للغاية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ قم بتركيب مجموعة البطارية في المنفاخ.</li> <li>▪ أخلع البطارية، وافحص التوصيلات، ثم أعد تركيب مجموعة البطارية.</li> <li>▪ اشحن مجموعة البطارية.</li> <li>▪ انترك مجروحة البطارية والمنفاخ بيردان إلى أن تصل درجة حرارتها إلى أقل من 67 درجة مئوية.</li> </ul>
سرعة الهواء نقل بشكل ملحوظ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ مروحة المحرك متهاكلة بشكل زائد.</li> <li>▪ مدخل الهواء مسدود بالعوازل.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ تواصل مع مركز صيانة شركة EGO لإصلاح العيب.</li> <li>▪ أخلع مجموعة البطارية، ونظفها من العوازل.</li> </ul>

## الضمان

سياسة ضمان EGO

نفضل بزيارة الموقع الإلكتروني [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.